

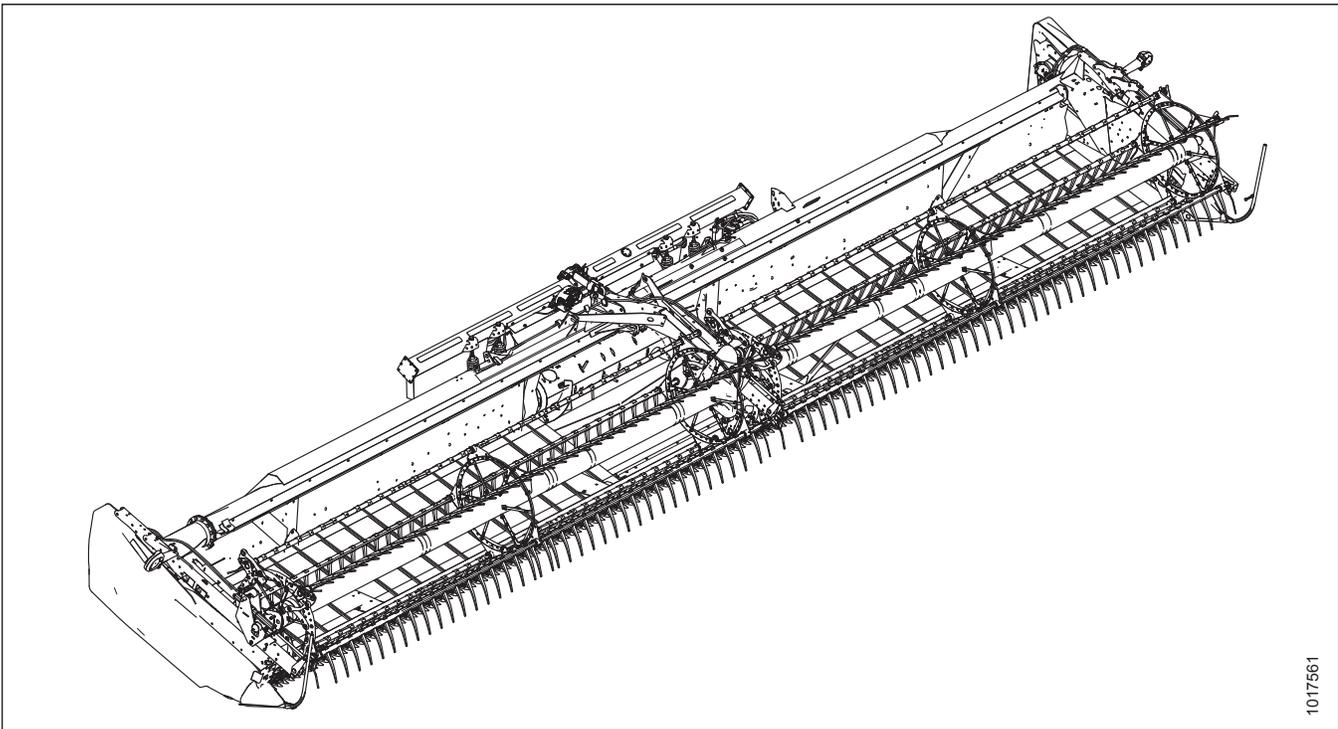
Séries D1
Plateforme de coupe à tapis rigide
pour moissonneuses-batteuses
avec module de flottement FM100

Catalogue des pièces

214801 Révision A

Traduction du manuel d'origine

Plateforme de coupe à tapis de série D1 pour moissonneuses-batteuses et module de flottement FM100



Date de publication : Octobre 2018

NOTE:

Maintenez vos publications MacDon à jour. Vous pouvez télécharger la version la plus récente sur notre site (www.macdon.com) ou sur notre site réservé aux concessionnaires (<https://portal.macdon.com>) (nom d'utilisateur requis).

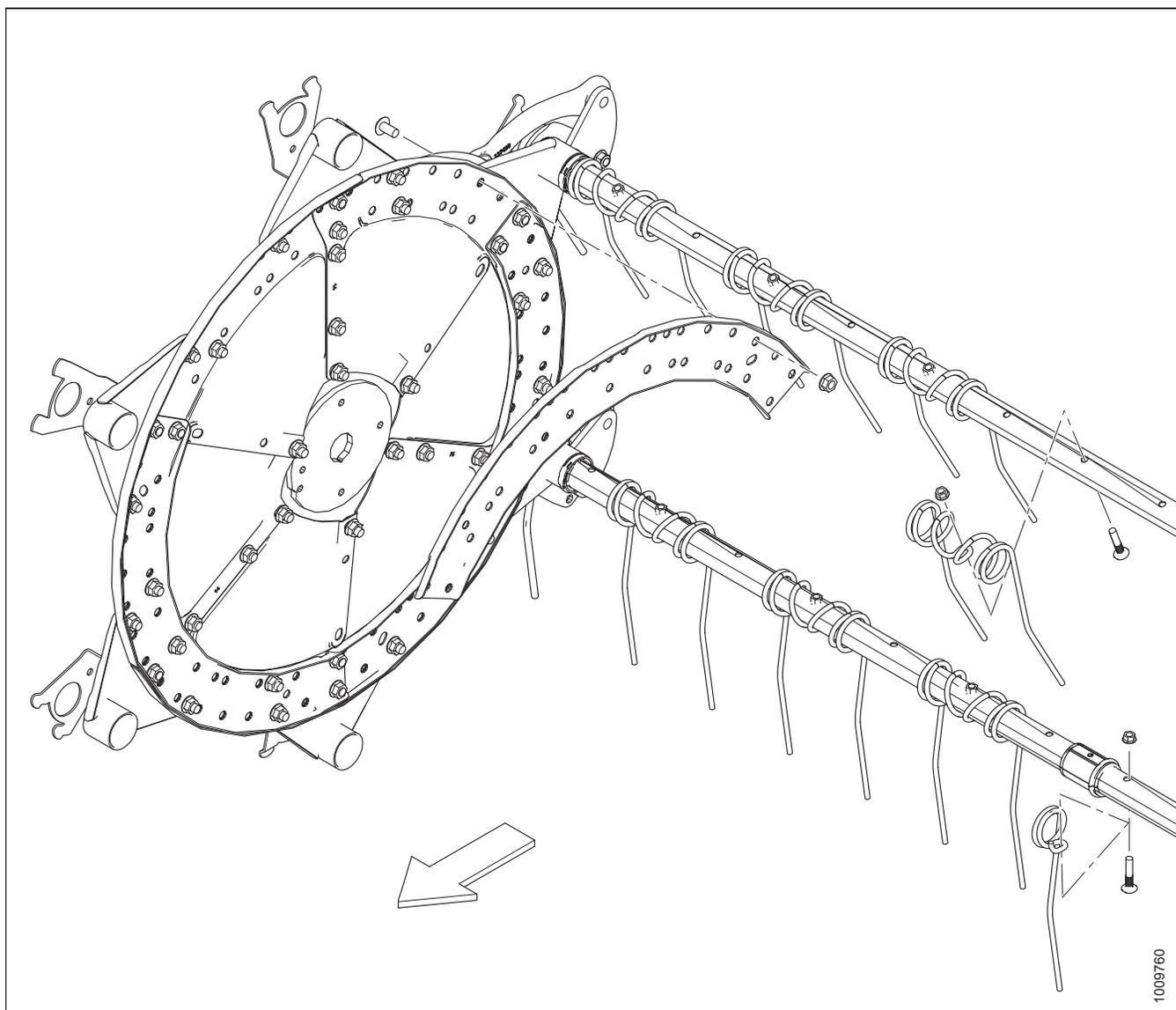
Introduction

Ce catalogue de pièces répertorie toutes les pièces de rechange qui peuvent être commandées pour une plateforme de coupe à tapis pour moissonneuse-batteuse MacDon D1 et le module de flottement FM100. Les chapitres *1 Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle*, page 1 à 71 *Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur double*, page 247 répertorient les pièces de rechange pour une plateforme de coupe à tapis pour moissonneuse-batteuse de série D1 et les chapitres *72 Châssis et composants du module de flottement*, page 249 à 130 *Cornières d'alimentation (en option)*, page 413 listent celles pour le module de flottement FM100.

Pour commander une pièce, assurez-vous de fournir le numéro complet de la pièce. Certaines pièces peuvent varier en fonction de la taille de la plateforme ; assurez-vous de commander la pièce adéquate pour votre appareil.

Les caractères en gras indiquent les mises à jour effectuées dans la révision actuelle. Lors de chaque nouvelle révision, les mises à jour précédentes sont en caractères normaux.

Dans ce catalogue, la gauche et la droite sont déterminées en fonction du point de vue de l'opérateur assis au poste de conduite de la moissonneuse-batteuse. Une flèche est parfois utilisée dans les illustrations pour indiquer la position avant.



Abréviations

A/B – au besoin (la quantité varie)
ENS. – ensemble
TDCD – Tête demi-ronde collet dentelé
C/Av. – complet avec
SAH – dans le sens antihoraire
SH – dans le sens horaire
FR – fraisé
CD – couteau double
FD – filets déformés
COL. – à collerette
PTF – plateforme
HYD – hydraulique
Gr – graminées
AvArM – avant-arrière manuel
DI – diamètre intérieur
LG – long
CG – côté gauche (déterminé à partir de la position de l'opérateur regardant vers l'avant)
AvArH – avant-arrière hydraulique
GPN – gros pas national (norme É.-U.)
PFN – pas fin national (norme É.-U.)
NRS – non réparé séparément
DE – diamètre extérieur
OPT – en option
Tr. – tractée (faucheuse-conditionneuse)
RÉF. – référence, numéro de pièce figurant ailleurs dans le catalogue
CD – côté droit (déterminé à partir de la position de l'opérateur regardant vers l'avant)
TRCC – boulon de carrosserie tête ronde col carré
TRCCC – tête ronde, court, col carré
CRT – Cranté
VL – véhicule lent
CS – couteau simple
AM – plateforme (andaineuse) automotrice
DPP – dentelures par pouce (couteau)
DCNS – double couteau non synchronisé

Coupures des numéros de série

Le côté du numéro de série sur lequel le tiret (–) apparaît détermine si la pièce est utilisée « jusqu'au » ou « après » le numéro de série indiqué.

Exemple :

- –162249 : utilisé sur les machines dont les numéros de série sont inférieurs ou égaux à 166249.
- 166250– : utilisé sur les machines dont les numéros de série sont égaux ou supérieurs à 166250.

Résumé des modifications – Série D1 (214801 rév. A)

Cette liste comprend toutes les modifications effectuées depuis la dernière révision (214394 rév. A)

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
1 Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle, page 1	Barre de la plaque d'assemblage de la barre de coupe 255443 remplacé par 258150.	ECN 55971
	Pièces de rechange 158278 et 245475 de la barre de coupe remplacées par les kits 294671 et 294681. Barre de protection 32891 remplacée par le kit 294672.	ECN 56532
	Kits de renfort optionnels 294650, 294662, 294663 et 294664 ajoutés à la liste. Les kits de renfort sont utilisés pour réparer les entretoises diagonales sous le châssis de la plateforme. Mise à jour des illustrations 1017320 à 1024916 montrant toutes les modifications.	ECN 56531
2 Capots du diviseur, page 5	Ensembles soudés de blindage CG et CD 255011 et 255012 remplacés par 255678 et 255679.	ECN 55305
	Blindages 255055, 255018, 255135, et 255136 remplacés par 255202, 255336, 255980 et 255981.	ECN 55854
	Blindages 255202, 255336, 255980, et 255981 remplacés par 258196, 258197, 258198 et 258201. Mise à jour des illustrations 1020729 à 1024668 montrant toutes les modifications.	ECN 56445
3 Doigts, rabatteurs et plaques d'usure – Couteau simple, doigts courts, page 9	Boulon 50119 (matériel H) remplacé par 50120 (matériel J) sur la barre de réglage 34980 à l'extrémité de la barre de coupe. Illustration 1021167 mise à jour pour montrer les modifications.	ECN 49409
5 Doigts, mécanismes de retenue et plaques d'usure – Couteau double, extrémité droite, page 17	Barre de la plaque d'assemblage de la barre de coupe 165290 remplacé par 294460.	ECN 55971
8 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents fines, page 29	Réorganisation des tableaux pour conformité avec le nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
9 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents grossières, page 33	Réorganisation des tableaux pour conformité avec le nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
10 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents fines, page 37	Réorganisation des tableaux pour conformité avec le nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
11 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents grossières, page 41	Réorganisation des tableaux pour conformité avec le nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
12 Entraînement de couteau – Plateformes à couteau simple et à couteau double non synchronisé, page 45	Support de montage du moteur 174268 remplacé par 294112.	ECN 54966
	Poulie du boîtier d'entraînement 174981 remplacée par 252752. Ajout du boulon 21406. Mise à jour des illustrations 1020097 à 1024537 montrant toutes les modifications.	ECN 53151
13 Entraînement de couteau – Plateformes à couteaux doubles synchronisés, page 49	Poulie du boîtier d'entraînement 174982 remplacée par 252753.	ECN 53151
	Support de montage du moteur 172810 remplacé par 294385.	ECN 56274
23 Entraînement du tapis – Déplacement manuel du tablier, page 79	Ajout d'une note clarifiant quelle largeur de plateforme représente chaque partie de l'illustration.	Assistance
24 Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur simple de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi), page 81	Goujon de bielle 220940 (paquet de 5) remplacé par 279700.	ECN 53584
	Retrait du tableau des quantités ; la quantité des pièces est maintenant indiquée dans les notes de bas de page.	Pubs. tech.

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
<i>25 Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur double (30 à 45 pi), page 87</i>	Goujon de bielle 220940 (paquet de 5) remplacé par 279700.	ECN 53584
	Correction des tubes centraux 37968 et 137969 de 13,7 m (45 pi) en 253514 et 253515.	Ingénierie
	Tubes à dents de 13,7 m (45 pi) 137948 et 137949 remplacés par 253504 et 253503.	ECN 55449
	Tube à dents de 13,7 m (45 pi) 253504 remplacé par 253839.	ECN 56190
	Retrait du tableau des quantités; la quantité des pièces, lorsqu'elle s'applique, est maintenant indiquée dans les notes de bas de page.	Pubs. tech.
<i>27 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras droit, page 97</i>	Goupille fendue 18607 ramenée à un exemplaire et ajout d'une broche 18648. Rondelle pour verrouillage à came 137369 remplacée par 273304.	ECN 55899
	Support de came droit 255796 remplacé par 304017. Mise à jour des illustrations 1021069 à 1024649 montrant toutes les modifications.	ECN 55986
<i>28 Composants du rabatteur – Rabatteur double, bras droit, page 103</i>	Goupille fendue 18607 ramenée à un exemplaire et ajout d'une broche 18648. Rondelle pour verrouillage à came 137369 remplacée par 273304.	ECN 55899
	Support de came droit 255796 remplacé par 304017. Mise à jour des illustrations 1021061 à 1024650 montrant toutes les modifications.	ECN 55986
<i>29 Composants du rabatteur – Rabatteur double, bras central, page 107</i>	Blindage 164986 remplacé par 294065.	ECN 54888
	Goupille fendue 18607 ramenée à un exemplaire et ajout d'une broche 18648. Rondelle pour verrouillage à came 137369 remplacée par 273304.	ECN 55899
	Support de came central 255818 remplacé par 304018. Mise à jour des illustrations 1021062 à 1024651 montrant toutes les modifications.	ECN 55986
<i>30 Composants du rabatteur – Rabatteur simple/double, bras gauche, page 113</i>	Support d'extrémité 279255 remplacé par 253290.	ECN 55438
	Goupille fendue 18607 remplacée par 18648.	ECN 55899
	Support de came gauche 255811 remplacé par 304019. Mise à jour des illustrations 1021059 à 1024652 montrant toutes les modifications.	ECN 55986
<i>32 Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant-arrière – Rabatteur simple (20 à 35 pieds), page 119</i>	Ligne hydraulique 253773 remplacée par 253815.	ECN 55202
<i>33 Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant-arrière – Rabatteur double (9,1 à 13,7 m [30–45 pi]), page 123</i>	Ligne hydraulique 253773 remplacée par 253815.	ECN 55202
<i>34 Composants électriques, page 127</i>	Faisceaux 255781, 255782, 255783, 255784, 255785 et 255786 remplacés par 283602, 283603, 283604, 283605, 283606 et 283607.	ECN 55861
	Faisceaux 283602, 283603, 283604, 283605, 283606 et 283607 remplacés par 283681, 283682, 283683, 283684, 283685 et 283686.	ECN 56523
	Ajout d'une bride de fixation 135234 et bride de fixation 135233 ramenée à trois exemplaires. Mise à jour de la note de bas de page sur l'élément de fixation 21763 pour préciser la quantité de 45 pieds.	ECN 56162
	Ajout des capuchons 134954 et 134741 sur l'illustration et à la liste.	ECN 55400
	Ajout du modèle de 2018 du support d'éclairage (avec réflecteurs) 258205 et du matériel 50186, 21560 et 30266 sur l'illustration et à la liste. Ajout de coupures de numéro de série pour plus de clarté. Mise à jour des illustrations 1020971 à 1024690 montrant toutes les modifications.	ECN 56280
<i>35 Capteur de hauteur du rabatteur, page 131</i>	Joints à rotule 232651 et 232675 remplacés par 291484 et 291485.	ECN 55425

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
37 Autocollants et réflecteurs, page 135	Ajout de l'autocollant d'avertissement de la vis d'alimentation 279085 et de l'autocollant de la valve de la vis transversale supérieure 294050.	ECN 56277
	Ajout des autocollants de la scie verticale 174684 et 253728 sur l'illustration. Mise à jour des illustrations 1017598 à 1024917 montrant toutes les modifications.	Pubs. tech.
38 Autocollants – Identification de produit, page 139	Autocollant de la base CG et CD 255015 et 255022 remplacés par le 255261 et le 255262. Ajout des autocollants 255290, 255291, 255292, 255293, 255294 et 255295 spécifiques au modèle. Ajout de notes de bas de page et de numéros de série pour clarifier. Mise à jour des illustrations 1017596 à 1024558 montrant toutes les modifications.	ECN 55698
39 Autocollants – Français, page 143	Autocollant du niveau d'huile 245440 français remplacé par 301369 pour la série D1. Mise à jour des illustrations 1017710 à 1024700 pour montrer le nouvel autocollant.	ECN 55597 B6496(F)
40 Autocollants – Portugais, page 145	Autocollant du niveau d'huile 220822 portugais remplacé par 301496 pour la série D1. Mise à jour des illustrations 1017713 à 1024701 pour montrer le nouvel autocollant.	ECN 55597 B6496(F)
41 Autocollants – Russe, page 147	Autocollant du niveau d'huile 220872 russe remplacé par 301497 pour la série D1. Mise à jour des illustrations 1017714 à 1024702 pour montrer le nouvel autocollant.	ECN 55597 B6496(F)
42 Autocollants – Espagnol, page 149	Autocollant du niveau d'huile 220812 espagnol remplacé par 301495 pour la série D1. Mise à jour des illustrations 1017715 à 1024703 pour montrer le nouvel autocollant.	ECN 55597 B6496(F)
44 Kit de coupleur de plateforme de coupe pour moissonneuse-batteuse (en option), page 153	Coupleur court 111987 remplacé par 294350.	ECN 54869
49 Kit de conversion du rabatteur rapide multirécoltes (en option), page 167	Supports 245496, 245497 et 245337 remplacés par 294598, 294601 et 294599. Ajout d'une rondelle 40915. Faisceau B5943 remplacé par B6590. Mise à jour des illustrations 1018034 à 1024619 montrant toutes les modifications.	ECN 55986
51 Kit d'extension du bras du rabatteur (en option), page 171	Supports 255793, 255812 et 255795 remplacés par 294598, 294601 et 294599. Ajout d'une goupille 18624, d'une bague 118137 et d'une rondelle 40915. Faisceau B6375 remplacé par B6591. Mise à jour des illustrations 1020826 à 1024641 montrant toutes les modifications.	ECN 55986
56 Kit de transport à vitesse lente – Attelage électrique (en option), page 181	Faisceau B6030 remplacé par B6575 et support d'éclairage 125381 remplacé par 294392. Mise à jour des illustrations 1016604 à 1023801 montrant toutes les modifications.	ECN 55600
58 Kit de transport à vitesse lente – Roues et supports (en option), page 189	Remplacement des pivots 144990 et 144991 par le 294036 et le 294037. Remplacement des ensembles d'essieu de tube 220562 et 220575 par les 294091 et 294094. Faisceau B6146 remplacé par le B6449.	ECN 54178
63 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes de 7,6 mètres (25 pieds), page 207	Disque 158886 remplacé par le kit de réparation 294667.	ECN 56532
	Création d'un nouveau chapitre pour la VTS. La liste provient de B6280_G. Création d'une nouvelle illustration 1024745 pour montrer les modifications.	ECN 55695 ECN 56277
64 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 30-40 pieds CG, page 213	Raccord de lubrification 18671 remplacé par 30934.	ECN 56178
	Création d'un nouveau chapitre pour la VTS. La liste provient de B6280_G. Création d'une nouvelle illustration 1024839 pour montrer les modifications.	ECN 55695 ECN 56277
65 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 30-40 pieds CD, page 219	Raccord de lubrification 18671 remplacé par 30934.	ECN 56178
	Disque 158886 remplacé par le kit de réparation 294667.	ECN 56532
	Création d'un nouveau chapitre pour la VTS. La liste provient de B6280_G. Création d'une nouvelle illustration 1024832 pour montrer les modifications.	ECN 55695 ECN 56277
66 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 45 pieds CG, page 223	Raccord de lubrification 18671 remplacé par 30934.	ECN 56178

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
	Création d'un nouveau chapitre pour la VTS. La liste provient de B6280_G. Création d'une nouvelle illustration 1024840 pour montrer les modifications.	ECN 55695 ECN 56277
<i>67 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 45 pieds CD, page 227</i>	Raccord de lubrification 18671 remplacé par 30934.	ECN 56178
	Disque 158886 remplacé par le kit de réparation 294667.	ECN 56532
	Création d'un nouveau chapitre pour la VTS. La liste provient de B6280_G. Création d'une nouvelle illustration 1024833 pour montrer les modifications.	ECN 55695 ECN 56277
<i>68 Scie verticale (en option), page 231</i>	Support de feu arrière CD 220715 remplacé par 294393. Faisceau B5758 cesse d'être courant après modèle de l'année 2017. Faisceau B6572 créé pour le modèle de l'année 2018 pour contenir un nouveau support d'éclairage.	ECN 56218
	Réorganisation des tableaux afin de se conformer au nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
<i>69 Couteau vertical – Bras de rabatteur court (en option), page 239</i>	Réorganisation des tableaux afin de se conformer au nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
<i>72 Châssis et composants du module de flottement, page 249</i>	Capot 287783 remplacé par le kit de capot 301567. Ressort à gaz 213756 remplacé par 295981 Ajout de l'ensemble soudé de la charnière 287435, du boulon 136178 et de la rondelle 184708 sur l'illustration et à la liste.	ECN 54337
	Le système de fixation du capot 213764 a été rendu remplaçable pour 2017 seulement, une note de bas de page et un numéro de série ont été ajoutés pour clarifier. Mise à jour des illustrations de 1020498 à 1023823 montrant toutes les modifications.	ECN 54337
	Modifications ci-dessus inversées seulement pour les modèles de 2018.	UECN 26787
<i>73 Tablier d'alimentation – châssis, liaisons avant et axes pivotants, page 251</i>	Ajout de l'assemblage de tablier d'alimentation 213001 (le code de service 2 était 3) à la liste avec note de bas de page pour clarifier. Boulon 21561 remplacé par 20078.	ECN 55256
<i>74 Tablier d'alimentation – entraînement et rouleaux du tapis, page 253</i>	Tapis d'alimentation central remplacé par 295934.	ECN 55256
<i>76 Module de flottement – Bac d'adaptation, page 261</i>	Création d'une nouvelle rubrique pour le faisceau de la fixation rigide B6203 et les pièces du bac d'adaptation de la moissonneuse-batteuse.	Pièces
<i>78 Module de flottement – Remplisseuses de coin et centrales, page 265</i>	Ajout de la remplisseuse centrale étendue 295542 à la liste avec note de bas de page pour clarification.	ECN 55076
	Système de retenue de la remplisseuse centrale 287778 remplacé par 301126. Ajout des barres de retenue d'extrémité 301127 et du boulon 30715 sur l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1017346 à 1024669 montrant toutes les modifications.	ECN 55699
<i>79 Module de flottement – Remplisseuses latérales, page 267</i>	Rondelle 18795 remplacée par 184701.	ECN 56688
<i>80 Ensemble et jeu complémentaire de la vis d'alimentation, page 269</i>	Ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation 276735 remplacé par 308120.	ECN 56323
	Réorganisation des tableaux afin de se conformer au nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
<i>81 Composants internes de la vis d'alimentation, page 273</i>	Ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation 276735 remplacé par 308120.	ECN 56323
	Ajout du kit de support de doigts scindés 213026 sur l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1017018 à 1023819 montrant toutes les modifications.	ECN 52843 ECN 56213
<i>82 Ensemble de la vis d'alimentation – Pièces de rechange, page 275</i>	Ajout de la rondelle 31465 et de la vis 135157 sur l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1020613 à 1023784 montrant toutes les modifications.	Assistance en ingénierie
	Arbre de la vis d'alimentation 213265 remplacé par 301441.	ECN 55650

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
	Support de montage du régleur 248387 remplacé par 301810.	ECN 56132
	Couvercle de la vis d'alimentation CG, moitié inférieure 213097 remplacé par 301992. Couvercle de la vis d'alimentation CG, moitié supérieure 213098 remplacé par 301993. Bras de support de la vis d'alimentation CG 213132 remplacé par 308133. Bras de support de la vis d'alimentation CD 213271 remplacé par 308134. Couvercle du capuchon d'extrémité de la vis d'alimentation CD 213274 remplacé par 301994. Ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation 276735 remplacé par 308120.	ECN 56323
	Ajout d'une plaque de verrouillage 301955. Mise à jour des illustrations 1023784 à 1024549 montrant toutes les modifications.	
<i>83 Articulation du flottement de la vis d'alimentation, page 283</i>	Barres de support de la vis d'alimentation 213053, 213054, et 213055 remplacées par 301805, 301806, et 301807.	ECN 56132
<i>84 Entraînements, page 285</i>	Le boulon TRCCC 152702 a été remplacé par le boulon régulier TRCC 184667. La rondelle plate M12 184714 a été remplacée par la rondelle plate M16 184717. Le boulon M12 30630 remplace le boulon M16 136137.	ECN 55577
	Tube croisillon 287619 remplacé par 301902.	ECN 56220
	Ensemble de l'arbre de sortie 213830 remplacé par 301663. Les pièces réparables restent les mêmes.	ECN 55931
	L'ensemble de l'arbre de sortie 301663 est revenu à 213830. Fournisseur incapable de respecter la date limite, sera changé en 301663 pour le modèle de l'année 2019.	ECN 56247
<i>85 Ensemble de pompe, page 291</i>	Pompe à engrenage 19 cm ³ du tapis d'alimentation 245653 remplacé par 295998.	ECN 55320
	Raccord coudé à 90° 213504 remplacé par raccord coudé à 100° 301386. Kit bride en 2 pièces 133963 remplacé par 136246. Boulon bride en 2 pièces 252641 remplacé par 252642. Mise à jour des illustrations 1020572 à 1023855 montrant toutes les modifications.	ECN 56248
<i>86 Support et transmission d'entrée, page 297</i>	Ajout du kit de réparation du blindage 287814 à la liste.	Ingénierie
	Transmission cannelée 6T 276290 remplacée par 301996. Transmission cannelée 21T 287793 remplacée par 187553. Support de stockage de la prise de force 276543 remplacé par 308015. Support de stockage de la prise de force 287847 remplacé par 308124. Abandon du joint et de l'ensemble demi-arbre 287815 et 287816, du doigt extérieur 287817, du doigt intérieur 287818 ainsi que du joint et de l'ensemble demi-arbre 287819. Ajout du joint et de l'ensemble demi-arbre 301997 à la liste. Ajout de l'écrou 136431 et du boulon 50155 à la liste. Les numéros de pièces supprimées ont été retirés de la note de bas de page de l'élément no 12. Mise à jour des illustrations 1020655 à 1024035 et de 1024035 à 1024556 montrant toutes les modifications.	ECN 55377 ECN 56260 ECN 56413
<i>90 Système hydraulique – Entraînements et connexion de plateforme, page 309</i>	Retrait du raccord 252414. Ajout du raccord coudé 90° 30314 et de la courroie de sangle 170851 sur l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1020641 à 1024672 montrant toutes les modifications.	ECN 55699
<i>91 Système hydraulique – Ensemble du collecteur d'entraînement, page 313</i>	Raccord coudé long 90° 136497 remplacé par raccord coudé court 90° 135734. Mise à jour des illustrations 1020626 à 1023846 montrant toutes les modifications.	ECN 55988
<i>94 Articulation et composants du flottement, page 321</i>	Butée basse 212599 remplacée par 301513.	ECN 55721
	Boulon 184662 remplacé par 135785 sur la plaque du verrou de la goupille 212250 sur l'illustration et boulon ajouté à la liste. Mise à jour des illustrations 1020452 à 1023844 montrant toutes les modifications.	ECN 55721
	Boulon 135785 remplacé par 184662 sur la plaque du verrou de la goupille 212250 sur l'illustration et retrait de 135785 de la liste. Le boulon 135785 présente un trop faible recouvrement du filetage en cas de distorsion sur le contre-écrou. Inversion des illustrations 1023844 à 1020452 montrant toutes les modifications.	DEV 26804

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
95 Indicateur de flottement et contrôle de hauteur automatique de la plateforme, page 325	Joints à rotule 232651 et 232675 remplacés par 291484 et 291485.	ECN 55425
96 Composants électriques – FM100, page 329	Harnais 287650 remplacé par 283613.	ECN 55863
98 AGCO Challenger/Massey Ferguson – Jeu complémentaire du module de flottement, page 333	Ajout de panneaux de remplissage 133980 et 133981, et visserie 135903, 136042, 184662 et 135799. Mise à jour des illustrations 1017247 à 1023874 montrant toutes les modifications.	ECN 55350 ECN 55393
100 AGCO – Jeu complémentaire hydraulique, page 337	Tuyau de levage du rabatteur 213284 remplacé par 287863.	ECN 55141
101 AGCO – Jeu complémentaire électrique, page 341	Harnais 248319 remplacé par 295694.	ECN 55141
103 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique, page 345	Support de coupleur 213203 remplacé par 295991. Retrait du bouchon 136326 de l'illustration et de la liste. Retrait du capuchon 136741 de la liste. Mise à jour des illustrations 1020692 à 1023906 montrant toutes les modifications.	ECN 55200 ECN 55314
	Support de coupleur 295991 remplacé par le kit du couvercle électrique 301693.	ECN 55975
104 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique, page 349	Couvercle électrique 133277 remplacé par le kit du couvercle électrique 301693.	ECN 55962 ECN 55975
	Ajout de la visserie 21947, 134011, 134010 et 134053 sur l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1020685 à 1023948 montrant toutes les modifications.	ECN 55538
108 CLAAS Lexion, séries 500/700 – Jeu complémentaire hydraulique, page 357	Kit de joints d'étanchéité 287463 pour la valve 279228 remplacé par 220959.	Support ECN 53845
110 Kit de résistance de hauteur du rabatteur CLASS, page 363	Création d'un nouveau chapitre avec une nouvelle illustration 1023968.	ECN 55132
111 John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire du module de flottement, page 365	Châssis d'adaptation Level Land 220628 remplacé par 294514.	ECN 55877 ECN 55634
112 John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire hydraulique, page 367	Kit de joints d'étanchéité 287463 pour la valve 279228 remplacé par 220959.	Support ECN 53845
113 John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire électrique, page 371	Harnais 248318 remplacé par 258107.	ECN 56021
114 Versatile – Jeu complémentaire électrique, page 373	Création d'un nouveau chapitre pour les moissonneuses-batteuses Versatile	ECN 55538
115 Versatile – Jeu complémentaire électrique, page 375	Création d'un nouveau chapitre pour les moissonneuses-batteuses Versatile	ECN 55538
116 Versatile – Jeu complémentaire électrique, page 379	Création d'un nouveau chapitre pour les moissonneuses-batteuses Versatile	ECN 55538
118 FM100 sur le kit de conversion D65, page 383	Création d'un nouveau chapitre avec une nouvelle illustration 1024679.	ECN 55132
119 Kits de conversion de la pompe à engrenages, page 385	Le numéro de pièce de la pompe à engrenage 19 cm3 du tapis d'alimentation a été corrigé de 243653 à 245653, qui est remplacé par 295998.	ECN 55320
124 Kit de réparation des bosses de la vis d'alimentation, page 397	L'illustration a été corrigée en inversant la position du boulon et de l'écrou. Mise à jour des illustrations 1020817 à 1023786 montrant toutes les modifications.	Ingénierie

Partie	Résumé des modifications	Usage interne seulement
<i>125 Kits de conversion de John Deere, page 399</i>	Châssis d'adaptation Level Land 220628 remplacé par 294514.	ECN 55877 ECN 56534
<i>127 Kits de spires de la vis d'alimentation (en option), page 403</i>	Kits de spires de la vis d'alimentation 287803 et 287804 remplacés par 287031 et 287032.	ECN 55454
	Le boulon 184657 remplacé par le boulon 136178.	ECN 55514
<i>128 Contrôle de hauteur automatique de la plateforme à double capteur (en option), page 407</i>	Joints à rotule 232651 et 232675 remplacés par 291484 et 291485.	ECN 55425
	Support de montage du capteur Chap 213012 remplacé par 301865.	ECN 56228
<i>129 Kits de contrôle de vitesse des tapis latéraux en cabine (en option), page 409</i>	Correction et ajout de pièces sur l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1020734 à 1021114 montrant toutes les modifications.	Ingénierie
	Ajout du bouchon 287784 sur l'illustration et à la liste. Ajout d'une note de bas de page pour clarifier. Retrait du faisceau 213667 de B6208 (213770) Mise à jour des illustrations 1021114 à 1023835 montrant toutes les modifications.	ECN 55189
	Soupape 295267 remplacée par 276631. Retrait de l'orifice des kits pour 2018, conservé comme pièce réparable pour 2017. Ajout de notes de bas de page et numéro de série pour clarifier.	ECN 55841
	Réorganisation des tableaux afin de se conformer au nouveau système de commande en ligne des pièces EZ.	Pubs. tech.
<i>130 Cornières d'alimentation (en option), page 413</i>	Remplacement du boulon 152439 par le 135903. Rondelle (184717) ajoutée à l'illustration et à la liste. Mise à jour des illustrations 1020501 à 1023852 montrant toutes les modifications.	ECN 56189

Table des matières

	Introduction.....	i
	Abréviations.....	ii
	Coupures des numéros de série.....	iii
	Résumé des modifications – Série D1 (214801 rév. A).....	iv
1	Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle.....	1
2	Capots du diviseur.....	5
3	Doigts, rabatteurs et plaques d'usure – Couteau simple, doigts courts.....	9
4	Doigts, rabatteurs et plaques d'usure – Couteau simple, pointu et pointu avec des bouts courts.....	13
5	Doigts, mécanismes de retenue et plaques d'usure – Couteau double, extrémité droite.....	17
6	Doigts, mécanismes de retenue et plaques d'usure – Couteau double, milieu et extrémité gauche.....	21
7	Composants du couteau et tête de couteau.....	25
8	Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents fines.....	29
9	Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents grossières.....	33
10	Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents fines.....	37
11	Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents grossières.....	41
12	Entraînement de couteau – Plateformes à couteau simple et à couteau double non synchronisé.....	45
13	Entraînement de couteau – Plateformes à couteaux doubles synchronisés.....	49
14	Boîtier d'entraînement de couteau.....	55
15	Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteau simple (20 et 40 pieds).....	57
16	Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteau simple (25 à 35 pieds).....	59
17	Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés (20 pieds).....	61
18	Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés (25 à 35 pieds).....	63
19	Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteaux doubles non synchronisés (40 à 45 pieds).....	65
20	Tablier de transport du tapis et tendeur.....	67
21	Défecteurs de tapis – moissonneuse-batteuse.....	75
22	Défecteurs du panneau arrière du tapis.....	77
23	Entraînement du tapis – Déplacement manuel du tablier.....	79
24	Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur simple de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi).....	81
25	Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur double (30 à 45 pi).....	87
26	Composants du blindage du rabatteur.....	95
27	Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras droit.....	97
28	Composants du rabatteur – rabatteur double, bras droit.....	103
29	Composants du rabatteur – rabatteur double, bras central.....	107
30	Composants du rabatteur – Rabatteur simple/double, bras gauche.....	113
31	Bras de support et vérins de levage du rabatteur.....	115
32	Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant-arrière – Rabatteur simple (20 à 35 pieds).....	119
33	Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant-arrière – Rabatteur double (9,1 à 13,7 m [30–45 pi]).....	123
34	Composants électriques.....	127
35	Capteur de hauteur du rabatteur.....	131
36	Patins – Extrémité et centre.....	133
37	Autocollants et réflecteurs.....	135
38	Autocollants – Identification de produit.....	139
39	Autocollants – Français.....	143
40	Autocollants – Portugais.....	145
41	Autocollants – Russe.....	147
42	Autocollants – Espagnol.....	149
43	Extensions du panneau arrière (en option).....	151
44	Kit de coupleur de plateforme de coupe pour moissonneuse-batteuse (en option).....	153
45	Releveurs de récolte (en option).....	157

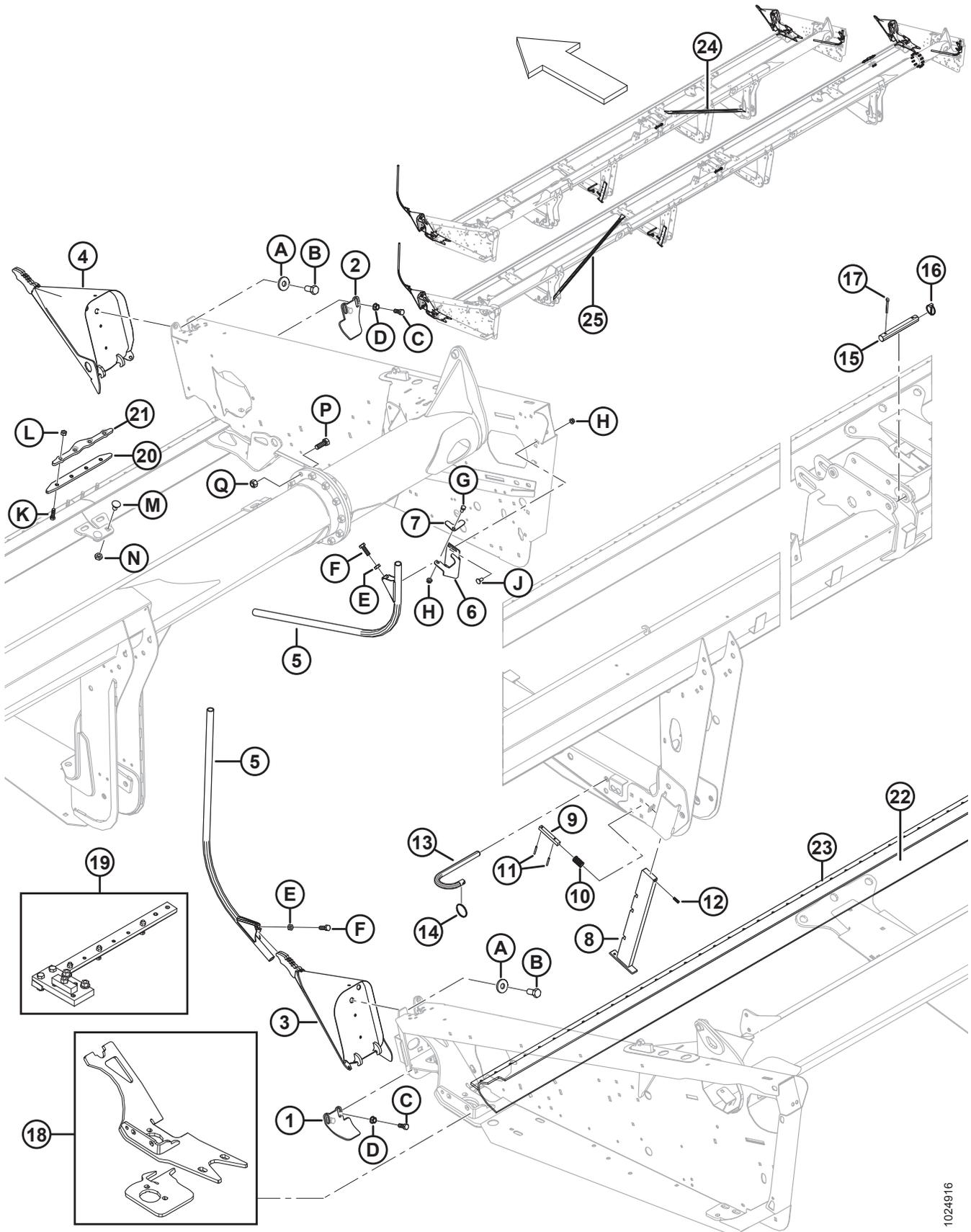
Table des matières

46	Dispositif de fixation des releveurs de récolte (en option)	159
47	Entraînement de tapis double (en option)	161
48	Kit d'extension de tapis (en option)	165
49	Kit de conversion du rabatteur rapide multirécoltes (en option)	167
50	Kit de peignes à l'extrémité du rabatteur de ramassage (en option)	169
51	Kit d'extension du bras du rabatteur (en option)	171
52	(Option) Tiges de diviseurs à riz	173
53	Kit de pare-pierres (en option)	175
54	Kit de renfort court pour bras de rabatteur central/verrous de diviseur (en option)	177
55	Kit d'entretoise courte pour bras courts de rabatteur (en option) – Rabatteur simple	179
56	Kit de transport à vitesse lente – Attelage électrique (en option)	181
57	Kit de transport à vitesse lente (en option) – Attelage de transport	185
58	Kit de transport à vitesse lente – Roues et supports (en option)	189
59	Roues stabilisatrices (en option)	197
60	Roues stabilisatrices – Secondaires (en option)	201
61	Kit de conversion de doigts courts (en option)	203
62	Kit de renforcement des tubes de doigts (en option)	205
63	Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes de 7,6 mètres (25 pieds)	207
64	Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 30-40 pieds CG	213
65	Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 30-40 pieds CD	219
66	Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 45 pieds CG	223
67	Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 45 pieds CD	227
68	Scie verticale (en option)	231
69	Couteau vertical – Bras de rabatteur court (en option)	239
70	Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur simple	245
71	Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur double	247
72	Châssis et composants du module de flottement	249
73	Tablier d'alimentation – châssis, liaisons avant et axes pivotants	251
74	Tablier d'alimentation – entraînement et rouleaux du tapis	253
75	Tablier d'alimentation – Bacs et remplisseuses	257
76	Module de flottement – Bac d'adaptation	261
77	Module de flottement – Pièces de fixation	263
78	Module de flottement – Remplisseuses de coin et centrales	265
79	Module de flottement – Remplisseuses latérales	267
80	Ensemble et jeu complémentaire de la vis d'alimentation	269
81	Composants internes de la vis d'alimentation	273
82	Ensemble de la vis d'alimentation – Pièces de rechange	275
83	Articulation du flottement de la vis d'alimentation	283
84	Entraînements	285
85	Ensemble de pompe	291
86	Support et transmission d'entrée	297
87	Système hydraulique – Composants de châssis	303
88	Système hydraulique – Vérin d'inclinaison et inclinaison de la plateforme/avant arrière du rabatteur	305
89	Système hydraulique – Tablier d'alimentation	307
90	Système hydraulique – Entraînements et connexion de plateforme	309
91	Système hydraulique – Ensemble du collecteur d'entraînement	313
92	Ensemble du collecteur d'entraînement – Pièces de rechange	317
93	Valve sélectrice	319
94	Articulation et composants du flottement	321

Table des matières

95	Indicateur de flottement et contrôle de hauteur automatique de la plateforme	325
96	Composants électriques – FM100	329
97	Autocollants – FM100	331
98	AGCO Challenger/Massey Ferguson – Jeu complémentaire du module de flottement	333
99	AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire du module de flottement	335
100	AGCO – Jeu complémentaire hydraulique	337
101	AGCO – Jeu complémentaire électrique	341
102	Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire du module de flottement	343
103	Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique	345
104	Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique	349
105	Kit de convertisseur de contrôle de hauteur automatique de la plateforme de 10 V New Holland	351
106	Kit de conversion des remplisseuses de New Holland CR	353
107	CLAAS Lexion de série 500, 700 – Jeu complémentaire du module de flottement	355
108	CLAAS Lexion, séries 500/700 – Jeu complémentaire hydraulique	357
109	CLAAS Lexion, séries 500/700 – Jeu complémentaire électrique	361
110	Kit de résistance de hauteur du rabatteur CLASS	363
111	John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire du module de flottement	365
112	John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire hydraulique	367
113	John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire électrique	371
114	Versatile – Jeu complémentaire électrique	373
115	Versatile – Jeu complémentaire électrique	375
116	Versatile – Jeu complémentaire électrique	379
117	Kits de conversion de la vis d'alimentation – Doigts et spires	381
118	FM100 sur le kit de conversion D65	383
119	Kits de conversion de la pompe à engrenages	385
120	Kits de conversion du train d'engrenages	387
121	Kit de conversion de pignon et de chaîne	389
122	Kit de conversion AGCO Challenger/Massey Ferguson	391
123	Kit Conversion AGCO Gleaner	393
124	Kit de réparation des bosses de la vis d'alimentation	397
125	Kits de conversion de John Deere	399
126	Capteurs de vitesse du rabatteur	401
127	Kits de spires de la vis d'alimentation (en option)	403
128	Contrôle de hauteur automatique de la plateforme à double capteur (en option)	407
129	Kits de contrôle de vitesse des tapis latéraux en cabine (en option)	409
130	Cornières d'alimentation (en option)	413
	Index	415

1 Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle

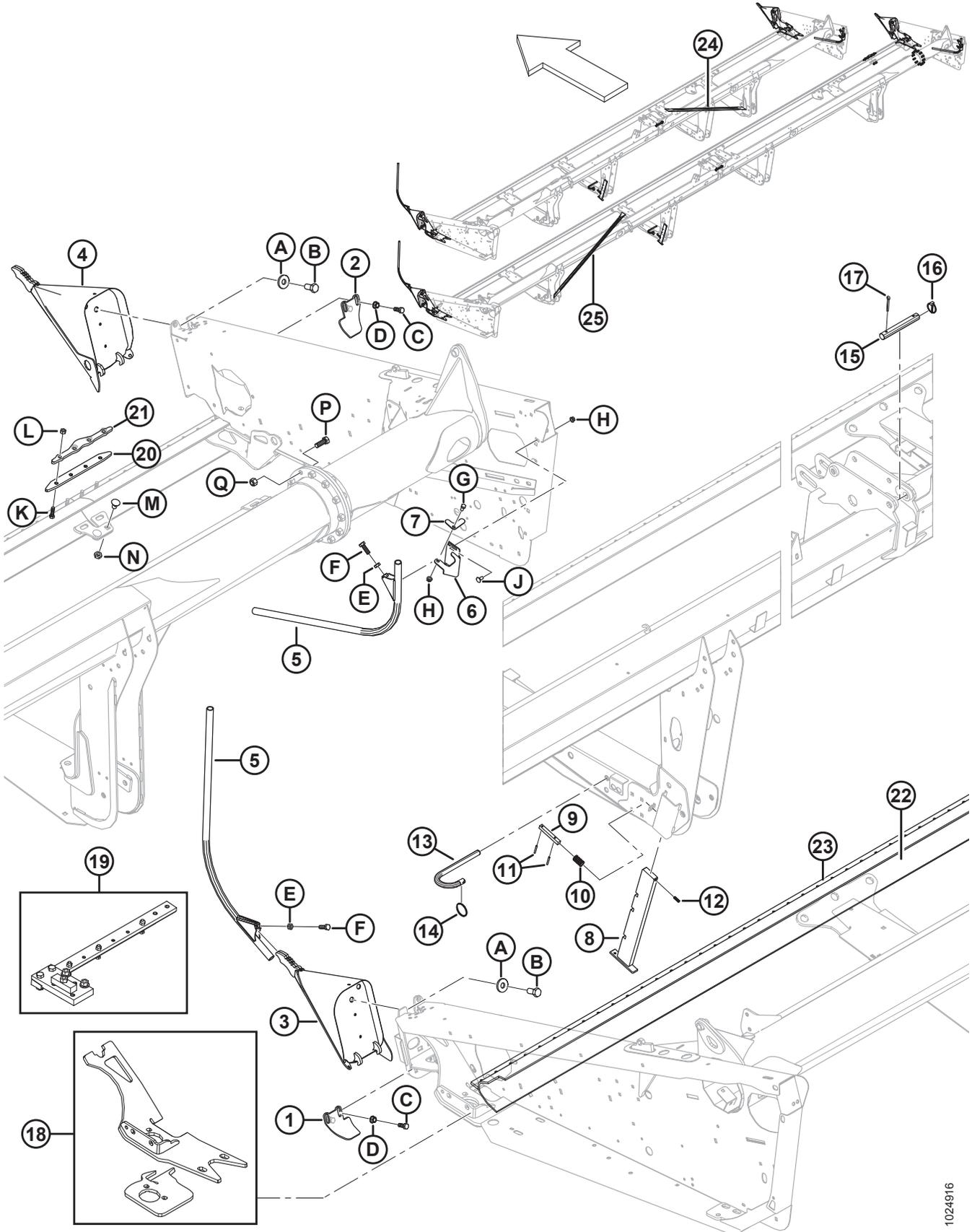


CHÂSSIS DE PLATEFORME – DIVISEURS ET CHANDELLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245678	BLINDAGE – CG, DOIGT	1	
2	245677	BLINDAGE – CD, DOIGT	1	
3	123660	DIVISEUR – ENS. SOUDÉ (CG)	1	
4	123661	DIVISEUR – ENS. SOUDÉ (CD)	1	
5	120127	DIVISEUR – ENS. SOUDÉ DE TUBE ¹	2	
6	253499	SUPPORT DE MONTAGE – RANGEMENT DE LA TIGE DE DIVISION	1	
7	132420	LANGUETTE – DE SÛRETÉ, RANGEMENT DE LA TIGE DE DIVISION	1	
8	132266	CHANDELLE – ENS. SOUDÉ	1	
9	132269	GOUPILLE – DEUX TROUS, 12,7 MM CARRÉS, 100 MM LG	1	
10	132265	RESSORT – COMPRESSION	1	
11	7642	GOUPILLE – RESSORT 3/16 DIA × 1,5 LG	2	
12	16087	GOUPILLE – RESSORT 5/16 DIA × 1,0 LG	1	
13	124399	GOUPILLE	2	
14	118137	ANNEAU – Ø50,8 MM	2	
15	133751	GOUPILLE – DROITE, DEUX TROUS, 147 MM (RABATTEUR SIMPLE CD 30-35)	1	
	125363	GOUPILLE – DROITE, DEUX TROUS, 185 MM (RABATTEUR DOUBLE CD/DCNS 35-45)	1	
16	102264	GOUPILLE – À ANNEAU RABATTANT 3/16 X 1 9/16 PO	1	
17	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA × 2 ZP	1	
18	123751	KIT – MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT GAUCHE	1	
	123752	KIT – MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU CD	1	
19	174400	ENS. GABARIT – MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU, 6,1 à 7,6 M (20 à 25 PI) ²		
	174391	ENS. GABARIT – MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU, 9,1 M à 13,7 M (30 à 45 PI) ²	A/B	
20	258150	BARRE – PLAQUE D'ASSEMBLAGE DE LA BARRE DE COUPE (CHÂSSIS DIVISÉ SEULEMENT)	1	
21	255442	BARRE – PLAQUE D'ASSEMBLAGE DE LA BARRE DE COUPE (CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)	1	

1. Tige de division standard illustrée. Pour les tiges de diviseur à riz, reportez-vous à la partie [52 \(Option\) Tiges de diviseurs à riz, page 173](#).
2. Requis pour monter correctement le boîtier d'entraînement de couteau (MD no 123751 ou 123752), livré avec les instructions. Consultez votre concessionnaire MacDon pour plus d'informations.

CHÂSSIS DE PLATEFORME – DIVISEURS ET CHANDELLE



1024916

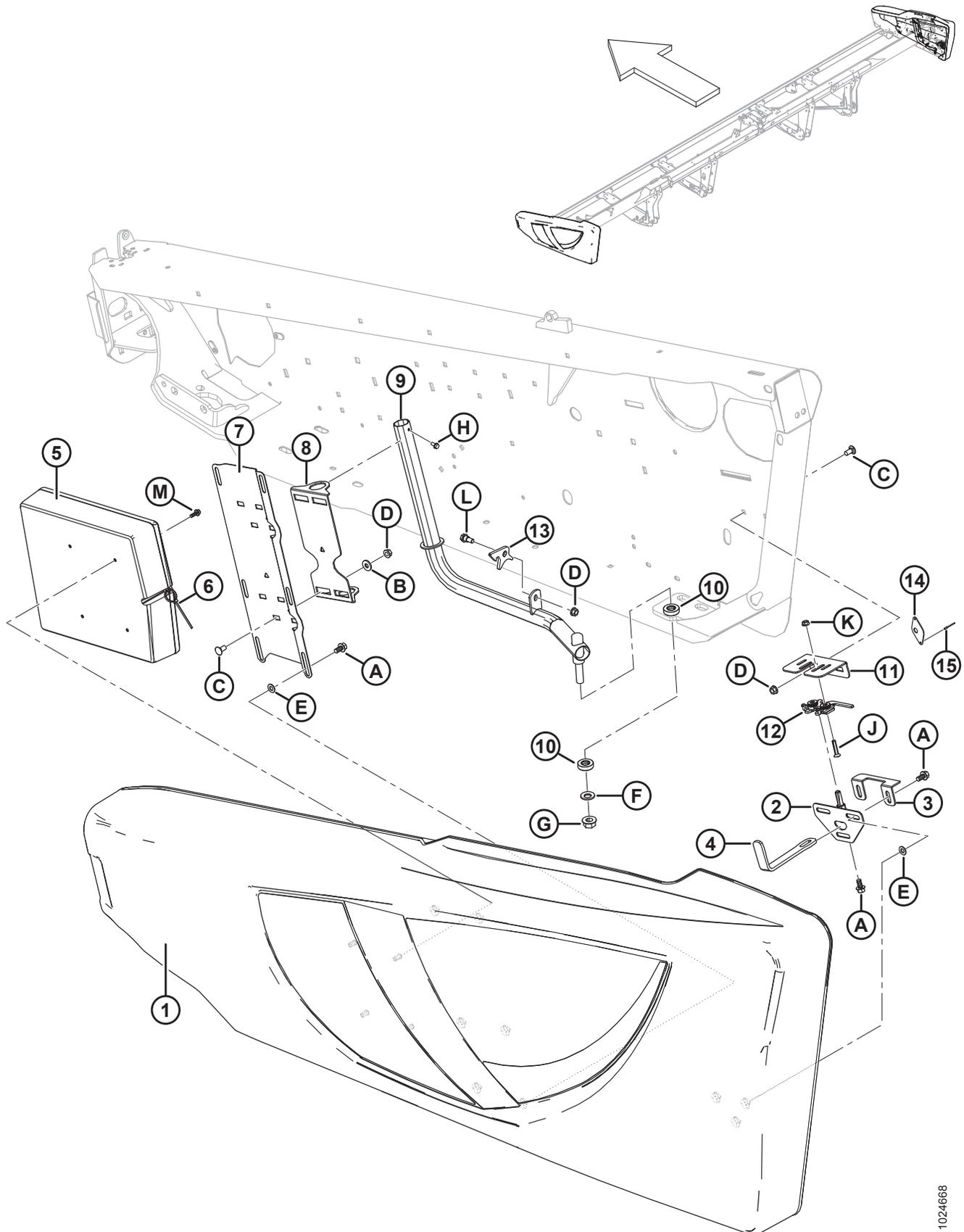
CHÂSSIS DE PLATEFORME – DIVISEURS ET CHANDELLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
22	294671	KIT – BARRE DE COUPE DE RECHANGE, 1300 mm ³	A/B	
	294681	KIT – BARRE DE COUPE DE RECHANGE, 4491 mm ³	A/B	
23	294672	KIT – BARRE DE PROTECTION, 1530 mm	A/B	
24	294650	KIT – RENFORT POUR ENS. SOUDÉ DE TUBE, 9,1 m (30 pi), CD ⁴	OPT	
	294664	KIT – RENFORT POUR ENS. SOUDÉ DE TUBE, 9,1 m (35 pi), CD ⁴	OPT	
25	294662	KIT – RENFORT POUR ENS. SOUDÉ DE TUBE, 12,2 ET 13,7 m (40 ET 45 pi), CD ⁴	OPT	
	294663	KIT – RENFORT POUR ENS. SOUDÉ DE TUBE, 12,2 ET 13,7 m (40 ET 45 pi), CG ⁴	OPT	
A	6647	RONDELLE – PLATE		
B	135579	BOULON – TÊTE HEX. 3/4-16 UNF		
C	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
D	21383	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,500-13 UNC		
E	21056	CONTRE-ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
F	18723	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,5 LG GR 5 ZP		
G	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC × 0,75 LG		
H	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
K	113814	BOULON – TÊTE HEX. 7/16 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP (CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)		
L	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP (CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)		
M	117015	BOULON – TRCCC 5/8 GPN X 1,0 GR 5 ZP (CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)		
N	21941	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE (EXTR. FD) 5/8-11 UNC GR 5 ZP (CHÂSSIS DIVISÉ SEULEMENT)		
P	135340	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 GPN X 1,75 LG GR 8 ZP (CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)		
Q	134438	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 5/8-11-GR8-ZP (CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)		

3. 9,1 à 13,7 m (30–45 pi) seulement.

4. Le kit de renfort en option est utilisé pour réparer l'entretoise diagonale sous le châssis de la plateforme.

2 Capots du diviseur

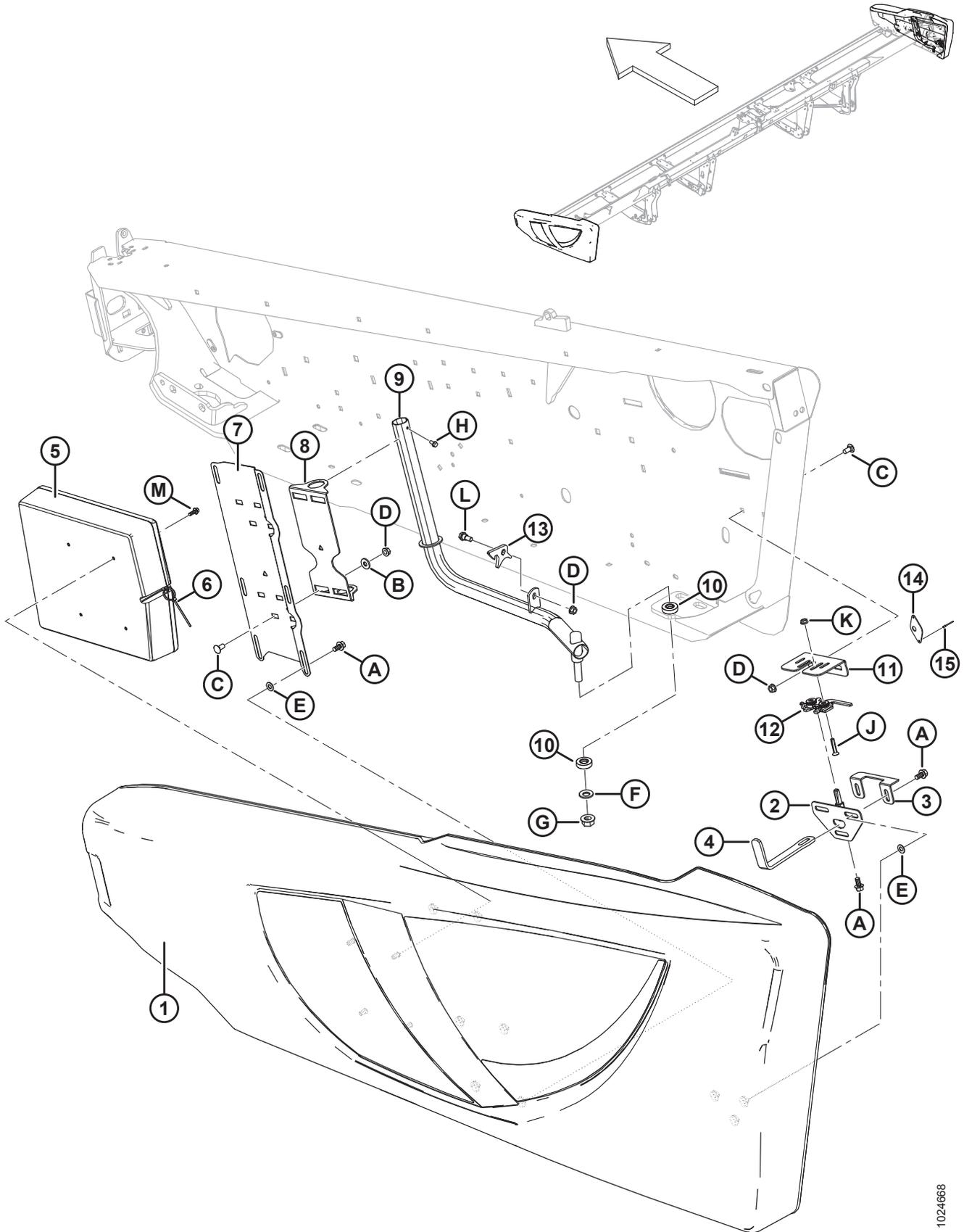


CAPOTS DU DIVISEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	258196	ENS. BLINDAGE – NOIR, PAS D'ACCENT, CG ⁵	1	
	258197	ENS. BLINDAGE – NOIR, PAS D'ACCENT, CD ⁵	1	
	258198	ENS. BLINDAGE – ROUGE AVEC ACCENT NOIR, CG ⁵	1	
	258201	ENS. BLINDAGE – ROUGE AVEC ACCENT NOIR, CD ⁵	1	
2	253624	GOUPILLE – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR – ASS. SOUDÉ	2	
3	253627	SYSTÈME DE RETENUE – CAPOT DU DIVISEUR	2	
4	253164	SUPPORT – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR	2	
5	220107	BOÎTIER – MANUEL (CAPOT DU DIVISEUR CG SEULEMENT)	1	
	164009	DOUILLE – TORX PLUS IP 27	A/B	
6	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
7	253297	SUPPORT – BLINDAGE CG	1	
	253298	SUPPORT – BLINDAGE CD	1	
8	253299	PIVOT – BLINDAGE	2	
9	255678	TUBE – ASS. SOUDÉ – BLINDAGE CG	1	
	255679	TUBE – ASS. SOUDÉ – BLINDAGE CD	1	
10	125176	ROULEMENT – POUSSÉE	4	
11	253601	SUPPORT – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR CG	1	
	253602	SUPPORT – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR CD	1	
12	134003	ENS. – VERROUILLAGE À ÉTRIER CG	1	
	134002	ENS. – VERROUILLAGE À ÉTRIER CD	1	
13	255041	VERROU – CAPOT DU DIVISEUR	2	
14	165858	GUIDE – VERROU DU CAPOT DU DIVISEUR (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
15	14338	RIVET – BORGNE 1/8 X 0,125 (EXPORTATION UNIQUEMENT)	2	

5. Pour les autocollants du capot du diviseur, reportez-vous à la section *38 Autocollants – Identification de produit, page 139.*

CAPOTS DU DIVISEUR

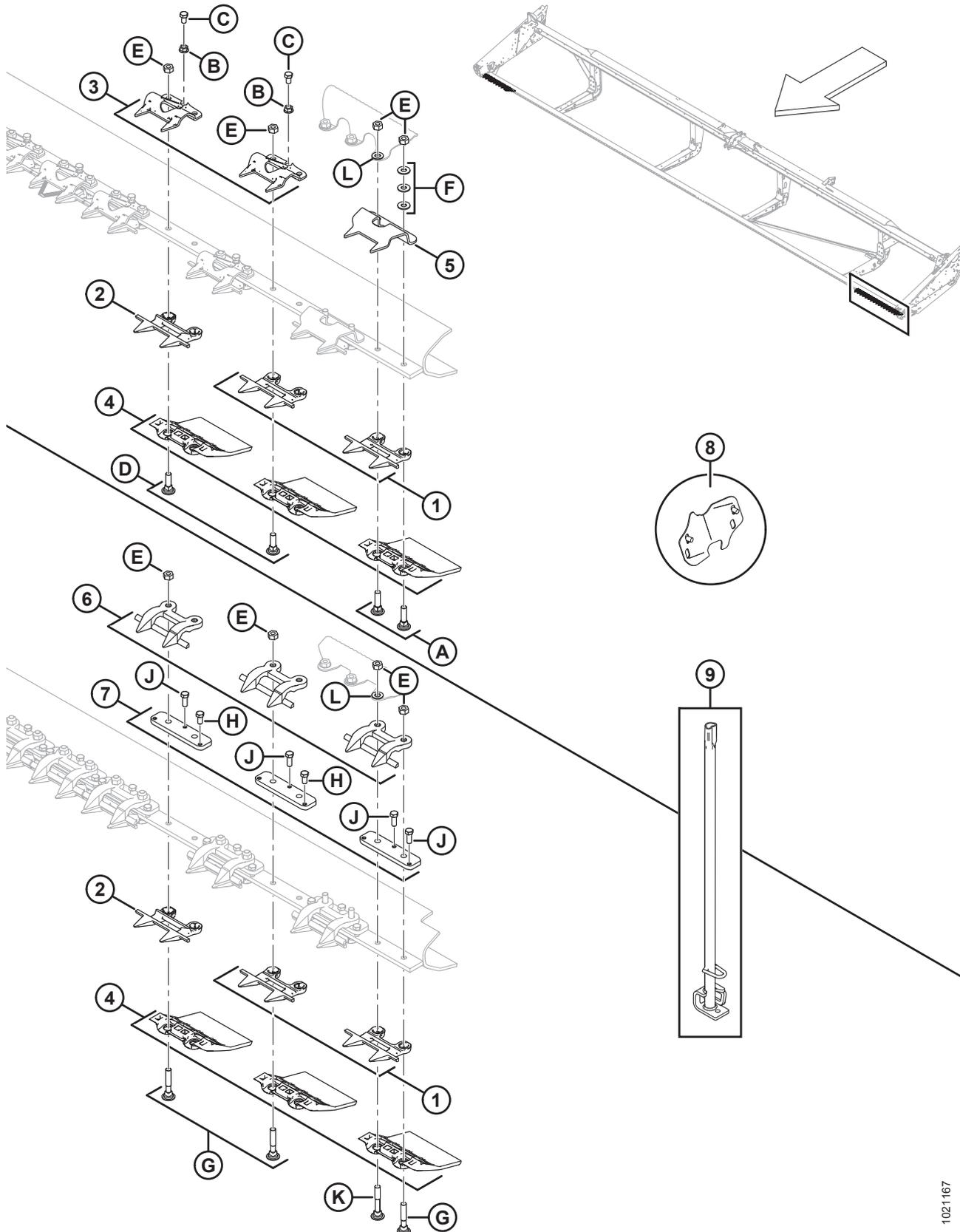


1024668

CAPOTS DU DIVISEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
B	20535	RONDELLE – PLATE		
C	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI × 13/16 PO DE ZP		
F	184718	RONDELLE – RESSORT CONIQUE M16 ACIER SAE 1050-1075		
G	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 625-11 UNC		
H	21055	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. À COLLERETTE 1/4 NC × 1/2		
J	30504	VIS – PLATE FR USINÉE 5/16 GPN X 1-1/2 LG GR 5 ZP		
K	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. FLG FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
L	172259	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,375-16 UNC		
M	NSS	BOULON – TÊTE HEX. À COL. CRT 1/4-20 X 0,625 GR5-AA3L		

3 Doigts, rabatteurs et plaques d'usure – Couteau simple, doigts courts



DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE – COUPEAU SIMPLE, DOIGTS COURTS

NOTE:

Illustration ; HAUT : Doigts courts avec rabatteurs en tôle, BAS : Doigts courts avec rabatteurs forgés.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4865	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI]) ⁶		
	B4838	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [25 PI]) ⁶		
	B4839	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 9,1 M [30 PI]) ⁶		
	B4840	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 10,6 M [35 PI]) ⁶		
	B4841	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 12,2 M [40 PI]) ⁶		
	B5114	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 13,7 M [45 PI]) ⁶		
1	118347	DOIGT DE FAUCILLE – COURT, SANS BAR D'USURE (EXTRÉMITÉ DE L'ENTRAÎNEMENT)	4	
2	118346	DOIGT DE FAUCILLE – COURT, AVEC BAR D'USURE ⁷		
3	118351	ATTACHE – RABATTEUR EN TÔLE ⁸		
4	129297	PLAQUE D'USURE – SOUS LA BARRE DE COUPE, POLYÉTHYLÈNE ⁹		
5	165209	GUIDE – EN TÔLE COURT, EXTRÉMITÉ DE LA TÊTE DE COUPEAU	2	
6	34359	GUIDE ⁹		
7	34980	BARRE – AJUSTEMENT ⁹		
8	220103	KIT – COUVERCLE, DÉCOUPE DU COUPEAU (9,1 À 12,2 m [30–40 pi], COURT) ¹⁰		
	220102	KIT – COUVERCLE, DÉCOUPE DU COUPEAU (6,1 À 7,6 m [20–25 pi], COURT) ¹⁰		
9	140135	OUTIL – ENS. SOUDÉ – REDRESSEUR DE DOIGT	1	

6. Comprend la plaque d'usure de la barre de coupe (MD no 129297) et le matériel. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

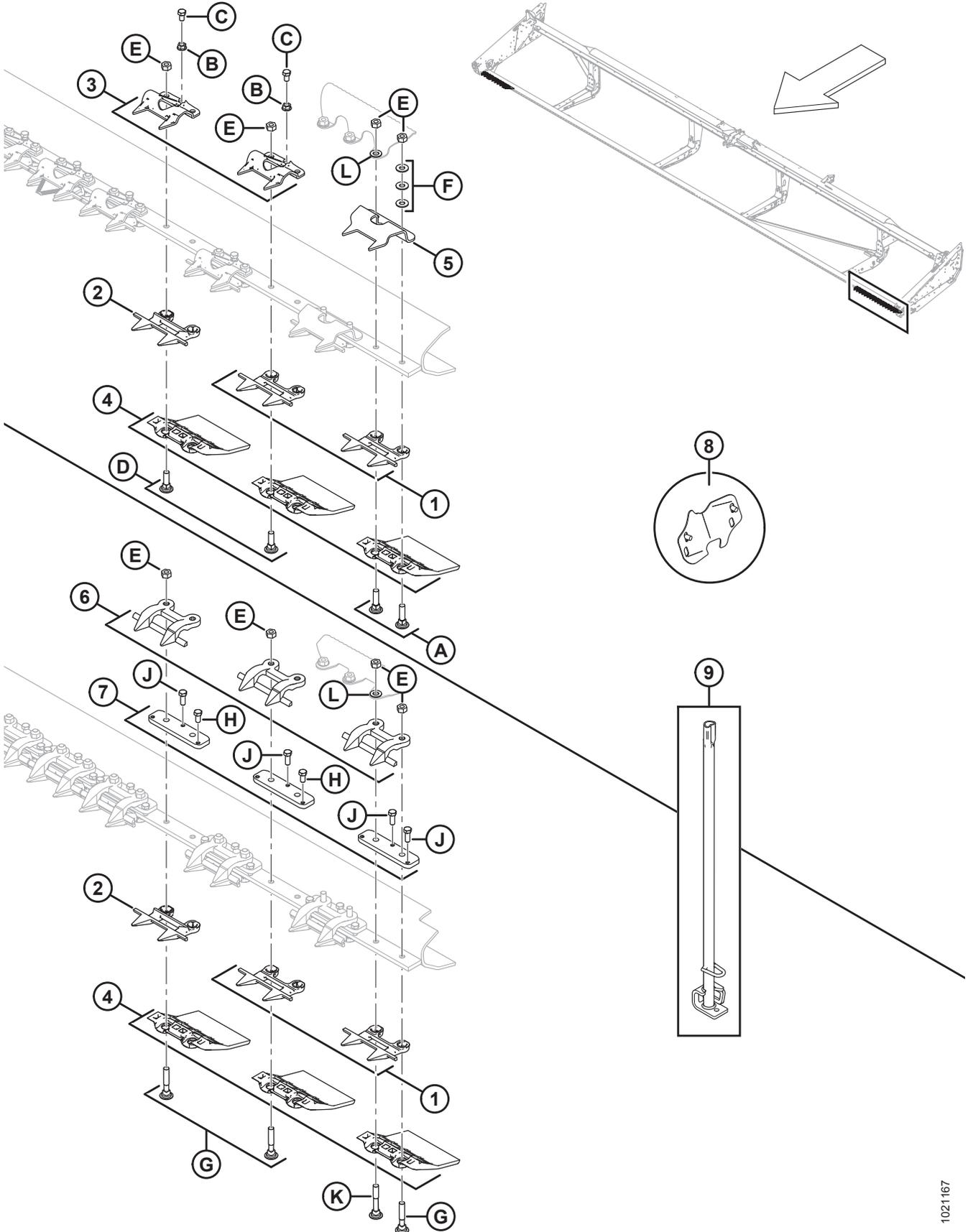
7. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 36 ; 7,6 m (25 pi) = 46 ; 9,1 m (30 pi) = 56 ; 10,6 m (35 pi) = 66 ; 12,2 m (40 pi) = 76.

8. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 38 ; 7,6 m (25 pi) = 48 ; 9,1 m (30 pi) = 58 ; 10,6 m (35 pi) = 68. 12,2 m (40 pi) = 78.

9. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 40 ; 7,6 m (25 pi) = 50 ; 9,1 m (30 pi) = 60 ; 10,6 m (35 pi) = 70 ; 12,2 m (40 pi) = 80.

10. Utilisé avec des doigts courts et des rabatteurs en tôle. Comprend deux couvercles, le matériel et les instructions.

DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE – COUPEAU SIMPLE, DOIGTS COURTS



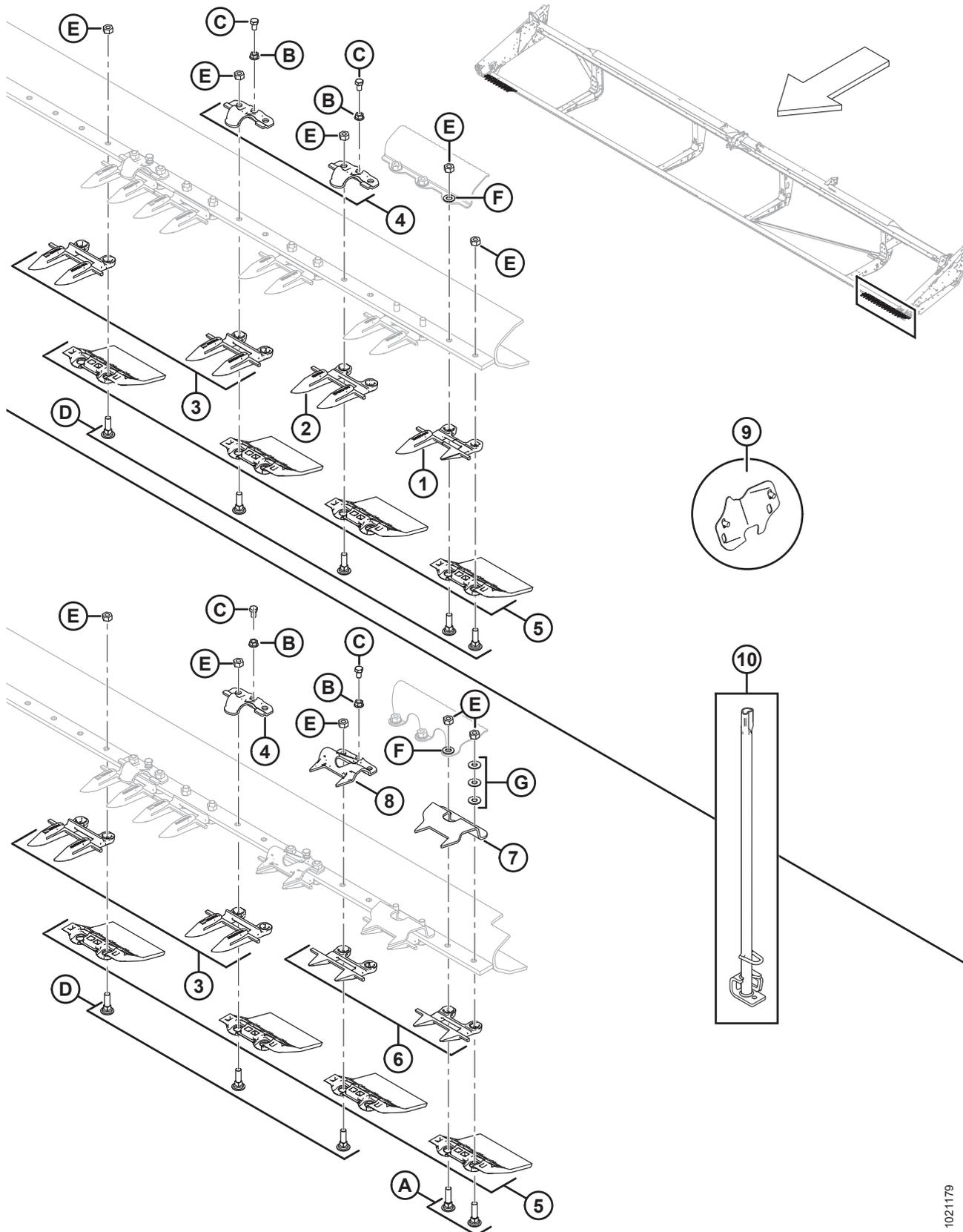
DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE – COUPEAU SIMPLE, DOIGTS COURTS

NOTE:

Illustration ; HAUT : Doigts courts avec rabatteurs en tôle, BAS : Doigts courts avec rabatteurs forgés.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	120639	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 1,75 LG GR 5 ZP		
B	118193	ÉCROU – HEX. À EMBASE 0,375 UNC		
C	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 5/8 TFL GR 8 ZP		
D	120558	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 1,5 LG GR 5 ZP		
E	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
F	18670	RONDELLE – PLATE SAE 7/16 DI × 25,4 mm (1,0 po) DE ZP		
G	279575	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
H	50119	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 0,75 AC. INOX.		
J	50120	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1 AC. INOX.		
K	132404	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16-14 × 2,75-GR 5-ZP		
L	18688	RONDELLE – PLATE SAE 1,8796 mm (0,74 po) DI × 25,4 mm (0,92 po) DE ZP		

4 Doigts, rabatteurs et plaques d'usure – Couteau simple, pointu et pointu avec des bouts courts



DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE – COUTEAU SIMPLE, POINTU ET POINTU AVEC DES BOUTS COURTS

NOTE:

Illustration ; HAUT : Couteau simple, doigts pointus, BAS : Couteau simple, doigts pointus avec des bouts courts.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4865	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI]) ¹¹		
	B4838	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [25 PI]) ¹¹		
	B4839	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [30 PI]) ¹¹		
	B4840	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [35 PI]) ¹¹		
	B4841	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [40 PI]) ¹¹		
1	118301	DOIGT DE FAUCILLE – CG, EXTÉRIEUR (EXTRÉMITÉ DE L'ENTRAÎNEMENT)	1	
	118302	DOIGT DE FAUCILLE – CD, EXTÉRIEUR	1	
2	118345	DOIGT DE FAUCILLE – Av. POINTS, C/Av. BAR D'USURE (3 PAR EXTRÉMITÉ)	3	
3	118344	DOIGT DE FAUCILLE – Avec POINTS ¹²		
4	118499	ATTACHE – RABATTEUR (PAQUET DE 25) ¹³		
5	129297	PLAQUE D'USURE – SOUS LA BARRE DE COUPE, POLYÉTHYLÈNE ¹⁴		
6	118347	DOIGT DE FAUCILLE – COURT, SANS BAR D'USURE (EXTRÉMITÉ DE L'ENTRAÎNEMENT)	4	
	118346	DOIGT DE FAUCILLE – COURT, AVEC BAR D'USURE	4	
7	165209	GUIDE – EN TÔLE COURT, EXTRÉMITÉ DE LA TÊTE DE COUTEAU	2	
8	118351	ATTACHE – RABATTEUR EN TÔLE	6	
9	220101	KIT – COUVERCLE, DÉCOUPE DU COUTEAU (9,1 À 12,2 m [30–40 pi], POINTU) ¹⁵		
	220100	KIT – COUVERCLE, DÉCOUPE DU COUTEAU (6,1 À 7,6 m [20–25 pi], POINTU) ¹⁵		
10	140135	OUTIL – ENS. SOUDÉ – REDRESSEUR DE DOIGT	1	

11. Comprend la plaque d'usure de la barre de coupe (MD no 129297) et le matériel. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

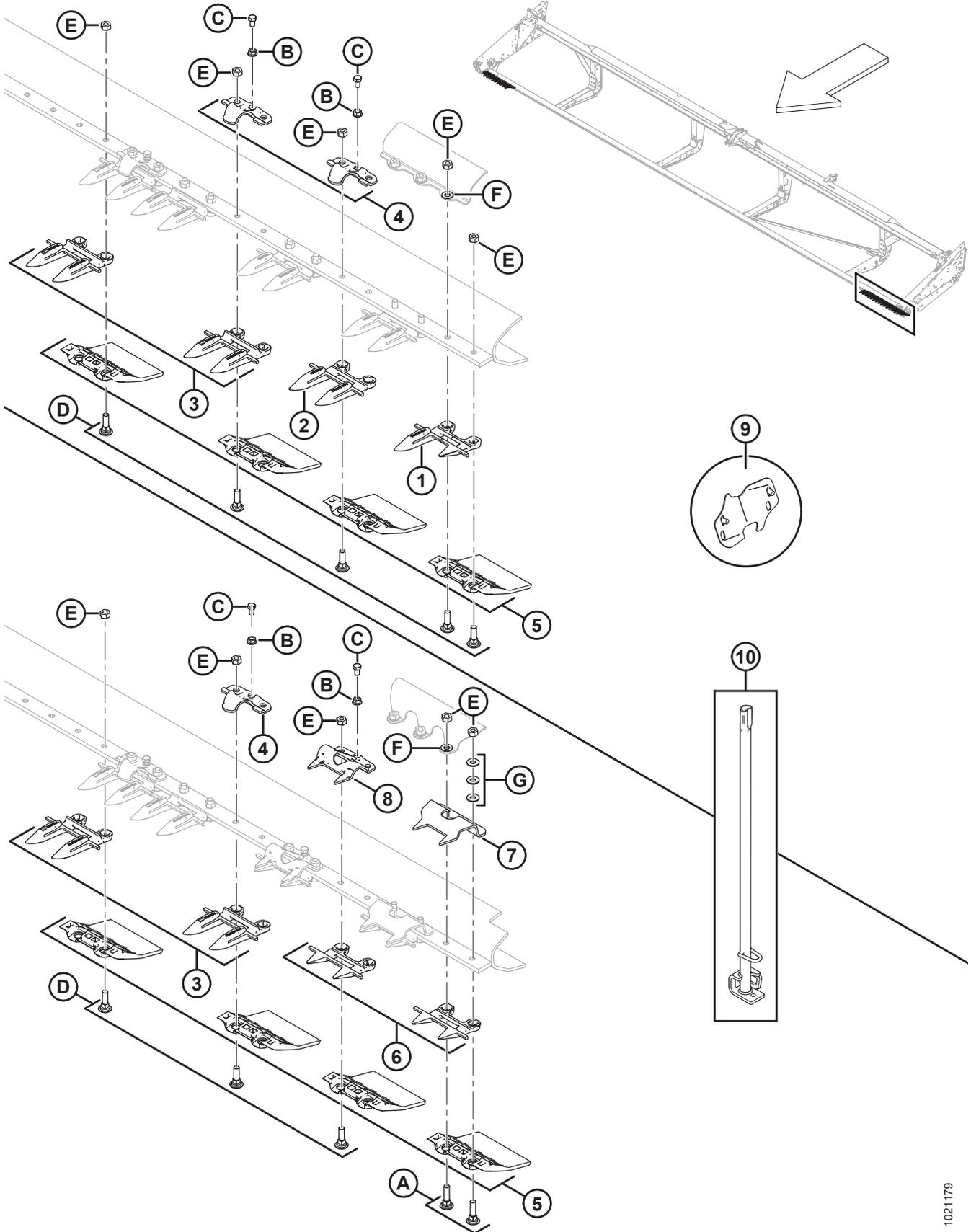
12. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 31 ; 7,6 m (25 pi) (bouts courts) = 42 ; 7,6 m (25 pi) (pointu) = 45 ; 9,1 m (30 pi) (bouts courts) = 52 ; 9,1 m (30 pi) (pointu) = 55 ; 10,6 m (35 pi) = 65 ; 12,2 m (40 pi) = 75.

13. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 35 ; 7,6 m (25 pi) (bouts courts) = 21 ; 7,6 m (25 pi) (pointu) = 25 ; 9,1 m (30 pi) (bouts courts) = 26 ; 9,1 m (30 pi) (pointu) = 30 ; 10,6 m (35 pi) = 35 ; 12,2 m (40 pi) = 40.

14. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 40 ; 7,6 m (25 pi) = 50 ; 9,1 m (30 pi) = 60 ; 10,6 m (35 pi) = 70 ; 12,2 m (40 pi) = 80.

15. Utilisé avec des doigts pointus et des rabatteurs forgés. Comprend deux couvercles et le matériel.

DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE – COUTEAU SIMPLE, POINTU ET POINTU AVEC DES BOUTS COURTS



DOIGTS, RABATTEURS ET PLAQUES D'USURE – COUTEAU SIMPLE, POINTU ET POINTU AVEC DES BOUTS COURTS

NOTE:

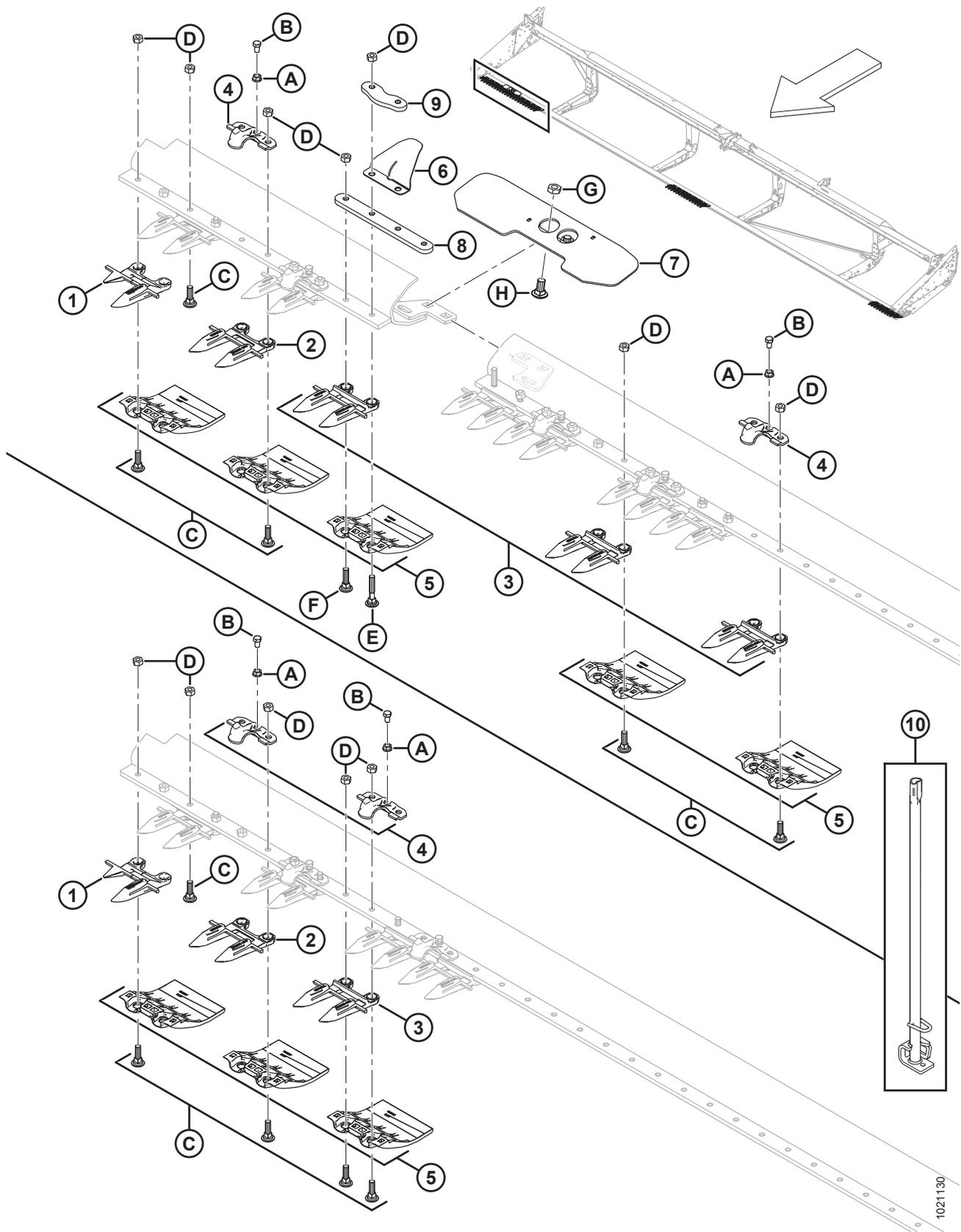
Illustration ; HAUT : Couteau simple, doigts pointus, BAS : Couteau simple, doigts pointus avec des bouts courts.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	120639	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 1,75 LG GR 5 ZP ¹⁶		
	21468	BOULON – TRCC 7/16 NC × 1,75 LG GR 5 ZP ¹⁷		
B	118193	ÉCROU – HEX. À EMBASE 0,375 UNC		
C	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 5/8 TFL GR 8 ZP		
D	120558	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 1,5 LG GR 5 ZP ¹⁶		
	8218	BOULON – TRCC 7/16 NC × 1,5 LG GR 5 ZP ¹⁷		
E	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
F	18688	RONDELLE – PLATE SAE 1,8796 mm (0,74 po) DI × 25,4 mm (0,92 po) DE ZP		
G	18670	RONDELLE – PLATE SAE 7/16 DI × 25,4 mm (1,0 po) DE ZP		

16. Utilisé avec la plaque d'usure de la barre de coupe (MD no 129297).

17. Utilisé lorsque la plaque d'usure de la barre de coupe (MD no 129297) n'est pas présente.

5 Doigts, mécanismes de retenue et plaques d'usure – Couteau double, extrémité droite



DOIGTS, MÉCANISMES DE RETENUE ET PLAQUES D'USURE – COUTEAU DOUBLE, EXTRÉMITÉ DROITE

NOTE:

Illustration ; HAUT : Couteau double, châssis divisé, extrémité droite (pointu), BAS : Couteau double, extrémité droite standard (pointu).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4865	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI]) ¹⁸		
	B4838	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [25 PI]) ¹⁸		
	B4839	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [30 PI]) ¹⁸		
	B4840	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [35 PI]) ¹⁸		
	B4841	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [40 PI]) ¹⁸		
	B5114	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [45 PI]) ¹⁸		
	B5010	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 6,1 M [20 PI]) ¹⁹		
	B5011	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 7,6 M [25 PI]) ¹⁹		
	B5012	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 7,6 M [30 PI]) ¹⁹		
	B5013	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 7,6 M [35 PI]) ¹⁹		
1	118302	DOIGT DE FAUCILLE – CD, EXTÉRIEUR	1	
2	118345	DOIGT DE FAUCILLE – Av. POINTS, C/Av. BAR D'USURE (3 PAR EXTRÉMITÉ)	3	
3	118344	DOIGT DE FAUCILLE – Avec POINTS ²⁰		
4	118499	ATTACHE – RABATTEUR (PAQUET DE 25) ²¹		
5	129297	PLAQUE D'USURE – SOUS LA BARRE DE COUPE, POLYÉTHYLÈNE ²²		
6	220114	COUVERCLE – CHARNIÈRE ET DIVISÉ (PLATEFORME À CHÂSSIS DIVISÉ SEULEMENT)	1	

18. Comprend la plaque d'usure de la barre de coupe (MD no 129297) et le matériel. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

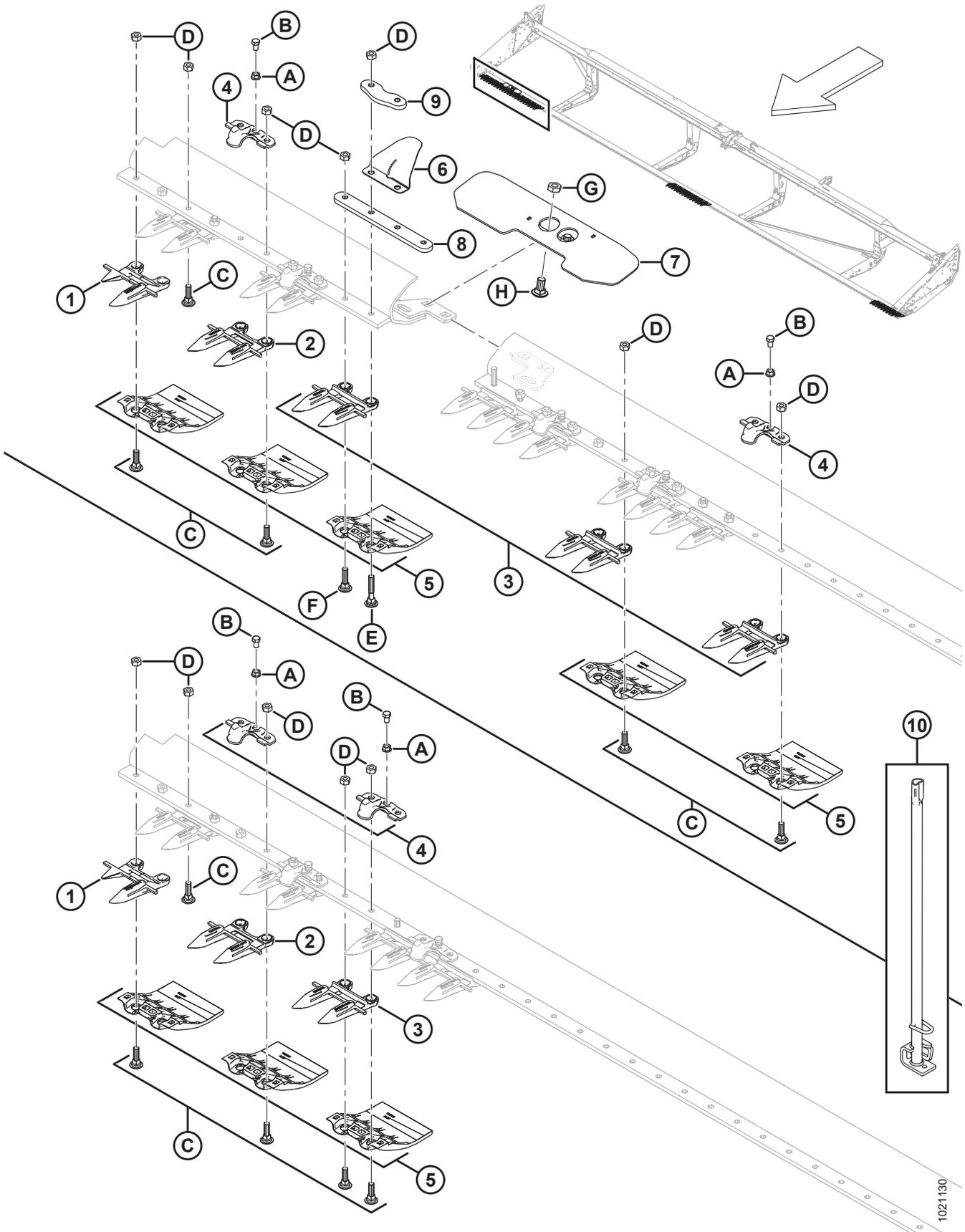
19. Plateformes à couteau double. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la partie *61 Kit de conversion de doigts courts (en option)*, page 203. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

20. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 31 ; 7,6 m (25 pi) = 41 ; 9,1 m (30 pi) = 51 ; 10,6 m (35 pi) = 61 ; 12,2 m (40 pi) = 71, 13,7 m (45 pi) = 81.

21. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 35 ; 7,6 m (25 pi) = 45 ; 9,1 m (30 pi) = 55 ; 10,6 m (35 pi) = 65 ; 12,2 m (40 pi) = 39, 13,7 m (45 pi) = 44.

22. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 40 ; 7,6 m (25 pi) = 50 ; 9,1 m (30 pi) = 60 ; 10,6 m (35 pi) = 70 ; 12,2 m (40 pi) = 80, 13,7 m (45 pi) = 90.

DOIGTS, MÉCANISMES DE RETENUE ET PLAQUES D'USURE – COUPEAU DOUBLE, EXTRÉMITÉ DROITE



1021130

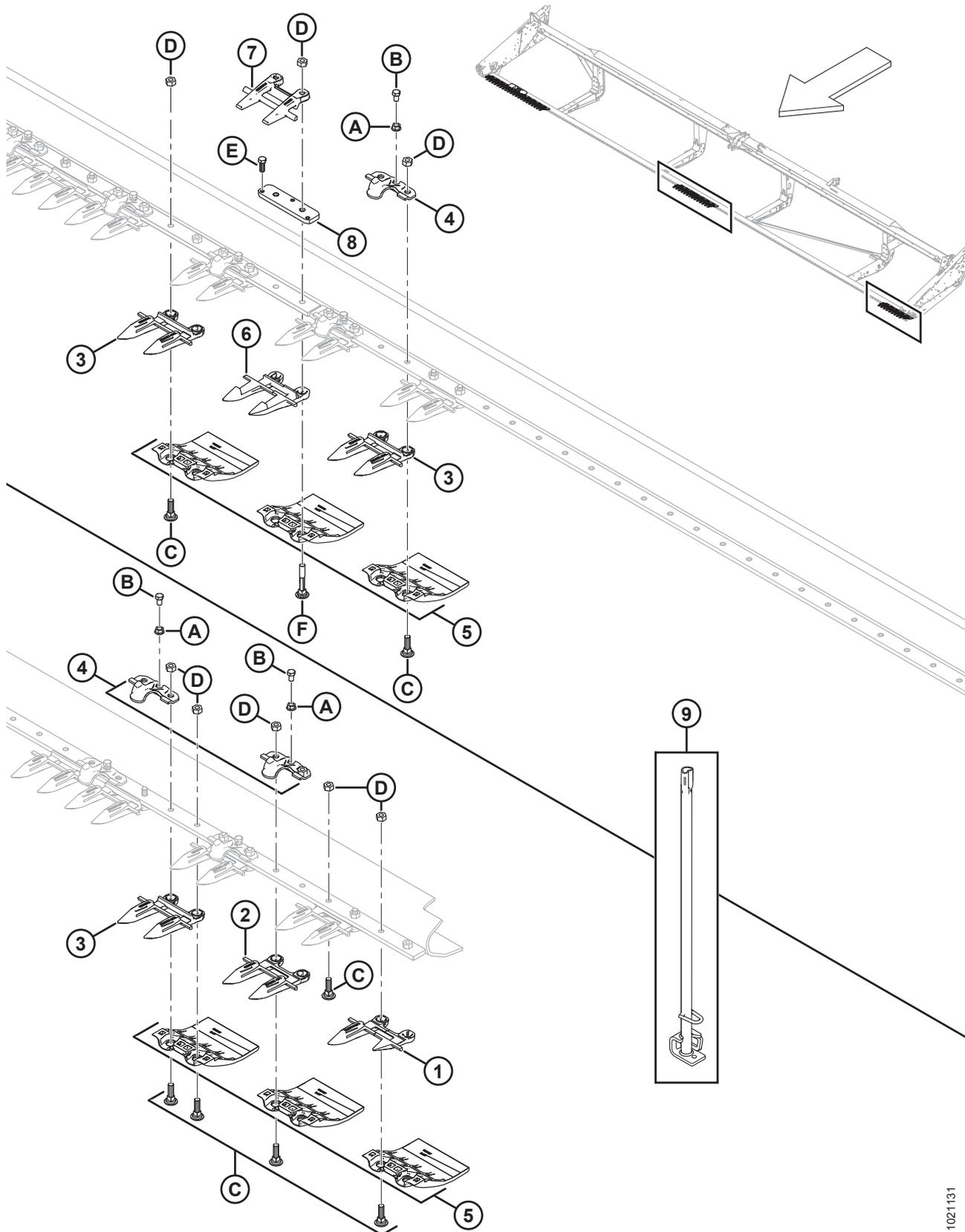
DOIGTS, MÉCANISMES DE RETENUE ET PLAQUES D'USURE – COUPEAU DOUBLE, EXTRÉMITÉ DROITE

NOTE:

Illustration ; HAUT : Couteau double, châssis divisé, extrémité droite (pointu), BAS : Couteau double, extrémité droite standard (pointu).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
7	125418	SUPPORT – ENS. SOUDÉ DE CONNEXION DE LA BARRE C FENDUE (HDR CHÂSSIS DIVISÉ DE 12,2 M [40 PI] SEULEMENT)	1	
	253552	SUPPORT – ENS. SOUDÉ DE CONNEXION DE LA BARRE C FENDUE (HDR CHÂSSIS DIVISÉ DE 12,2 M [45 PI] SEULEMENT)	1	
8	294460	BARRE – PLAQUE D'ASSEMBLAGE DE LA BARRE DE COUPE (PTF À CHÂSSIS DIVISÉ SEULEMENT)	1	
9	220115	BARRE – PLAQUE D'ASSEMBLAGE DE LA BARRE DE COUPE (PTF À CHÂSSIS DIVISÉ UNIQUEMENT)	1	
10	140135	OUTIL – ENS. SOUDÉ – REDRESSEUR DE DOIGT	1	
A	118193	ÉCROU – HEX. À EMBASE 0,375 UNC		
B	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 5/8 TFL GR 8 ZP		
C	120558	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
D	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
E	279575	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 GPN X 2,5 LG GR 5 ZP		
F	120639	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 GPN X 1,75 LG GR 5 ZP		
G	21941	CONTRE-ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE (EXTR. FD) 5/8-11 UNC GR 5 ZP		
H	103562	BOULON – TRCC 5/8 NC × 1,25 GR 5 ZP		

6 Doigts, mécanismes de retenue et plaques d'usure – Couteau double, milieu et extrémité gauche



DOIGTS, MÉCANISMES DE RETENUE ET PLAQUES D'USURE – COUPEAU DOUBLE, MILIEU ET EXTRÉMITÉ GAUCHE

NOTE:

Illustration ; HAUT : Couteau double, milieu (pointu), BAS : Couteau double, extrémité gauche (pointu).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4865	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI]) ²³		
	B4838	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [25 PI]) ²³		
	B4839	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [30 PI]) ²³		
	B4840	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [35 PI]) ²³		
	B4841	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [40 PI]) ²³		
	B5114	KIT – BARRE DE COUPE EN POLY (PLATEFORME DE 7,6 M [45 PI]) ²³		
	B5010	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 6,1 M [20 PI]) ²⁴		
	B5011	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 7,6 M [25 PI]) ²⁴		
	B5012	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 7,6 M [30 PI]) ²⁴		
	B5013	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME 7,6 M [35 PI]) ²⁴		
1	118301	DOIGT DE FAUCILLE – CG, EXTÉRIEUR	1	
2	118345	DOIGT DE FAUCILLE – Av. POINTS, C/Av. BAR D'USURE (3 PAR EXTRÉMITÉ)	3	
3	118344	DOIGT DE FAUCILLE – Avec POINTS ²⁵		
4	118499	ATTACHE – RABATTEUR (PAQUET DE 25) ²⁶		
5	129297	PLAQUE D'USURE – SOUS LA BARRE DE COUPE, POLYÉTHYLÈNE ²⁷		

23. Comprend la plaque d'usure de la barre de coupe (MD no 129297) et le matériel. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

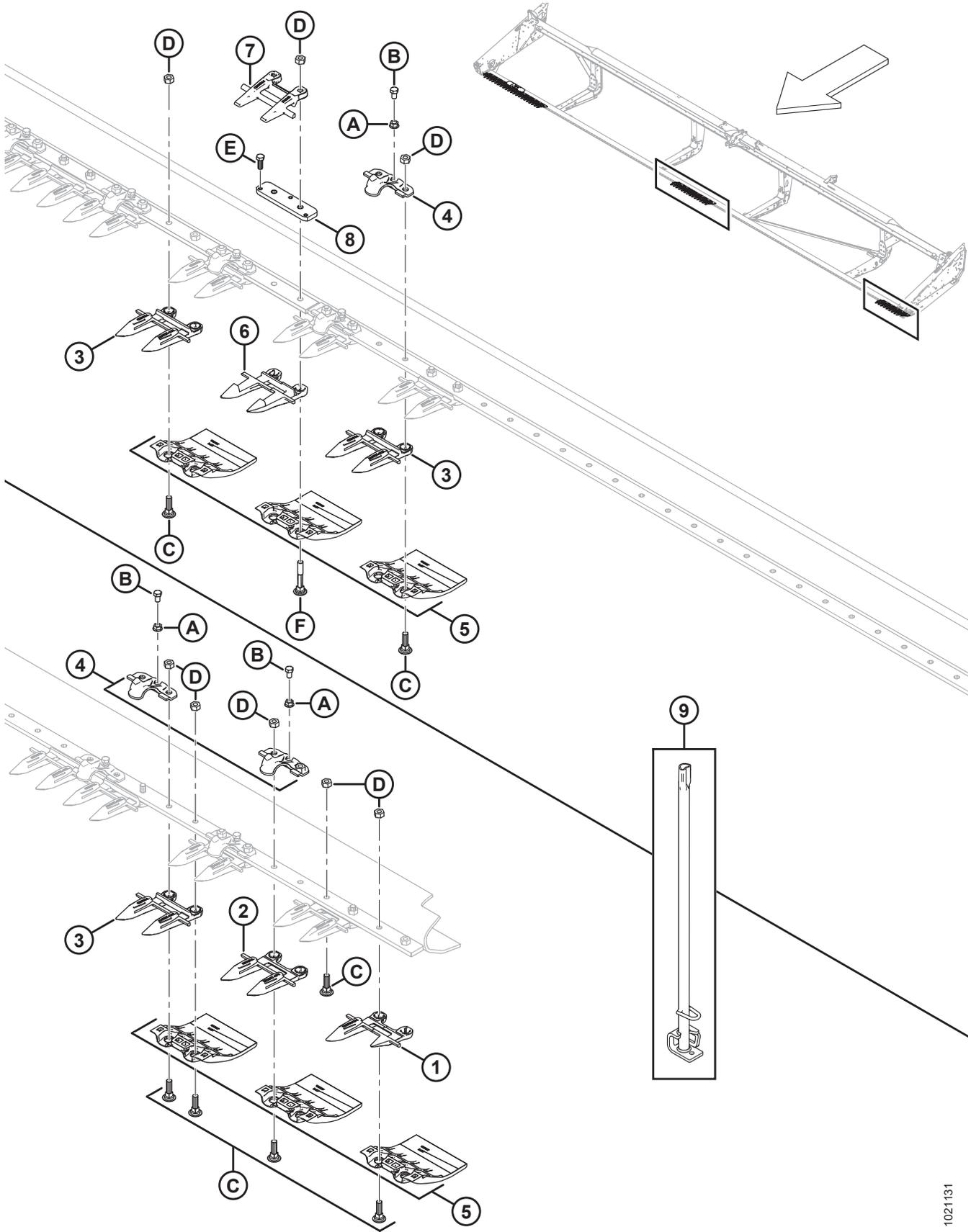
24. Plateformes à couteau double. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la partie *61 Kit de conversion de doigts courts (en option), page 203*. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

25. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 31 ; 7,6 m (25 pi) = 41 ; 9,1 m (30 pi) = 51 ; 10,6 m (35 pi) = 61 ; 12,2 m (40 pi) = 71, 13,7 m (45 pi) = 81.

26. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 35 ; 7,6 m (25 pi) = 45 ; 9,1 m (30 pi) = 55 ; 10,6 m (35 pi) = 65 ; 12,2 m (40 pi) = 39, 13,7 m (45 pi) = 44.

27. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 40 ; 7,6 m (25 pi) = 50 ; 9,1 m (30 pi) = 60 ; 10,6 m (35 pi) = 70 ; 12,2 m (40 pi) = 80, 13,7 m (45 pi) = 90.

DOIGTS, MÉCANISMES DE RETENUE ET PLAQUES D'USURE – COUTEAU DOUBLE, MILIEU ET EXTRÉMITÉ GAUCHE



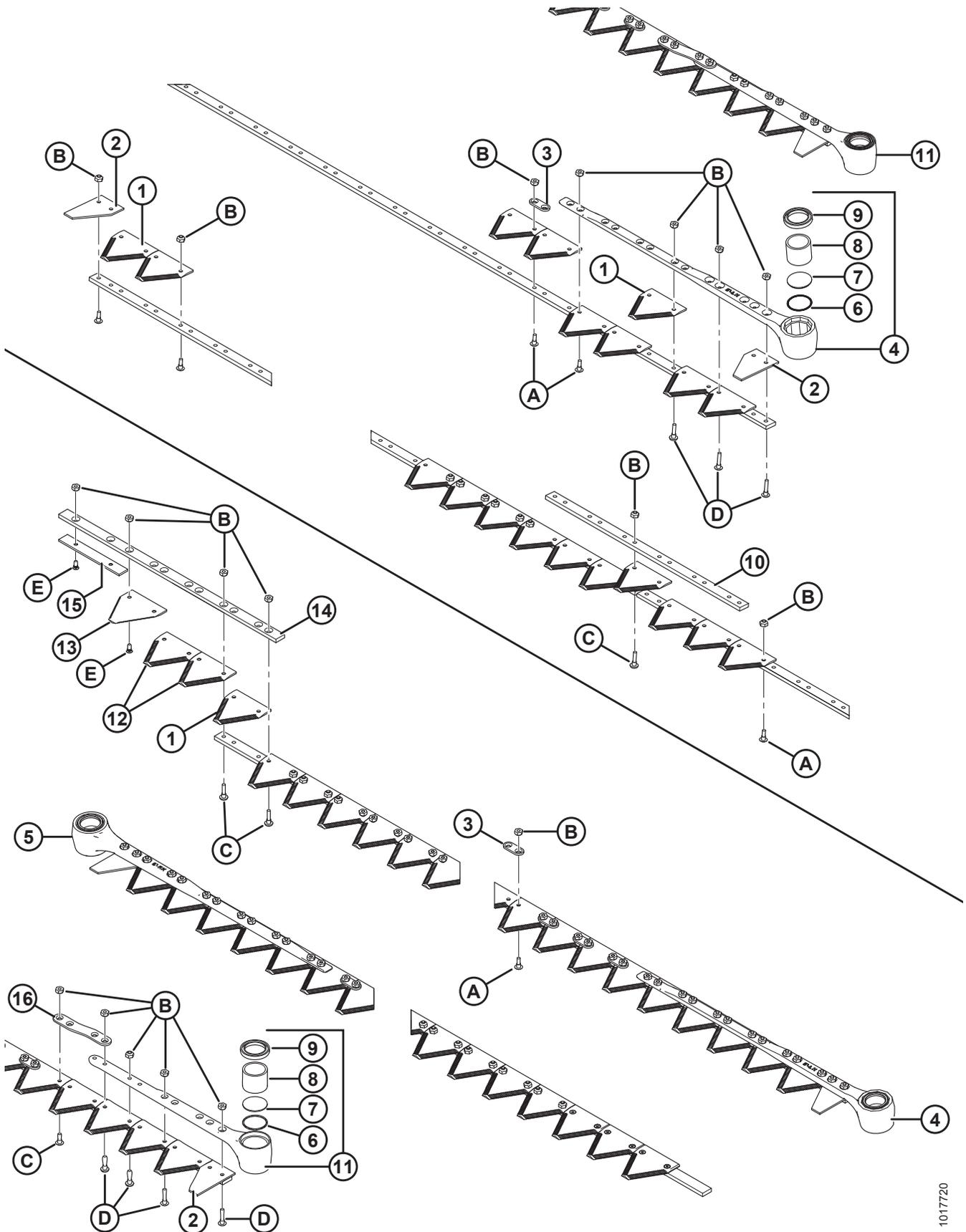
DOIGTS, MÉCANISMES DE RETENUE ET PLAQUES D'USURE – COUTEAU DOUBLE, MILIEU ET EXTRÉMITÉ GAUCHE

NOTE:

Illustration ; HAUT : Couteau double, milieu (pointu), BAS : Couteau double, extrémité gauche (pointu).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
6	124338	DOIGT DE FAUCILLE – CENTRAL, POINTU	1	
7	124344	GUIDE – CENTRAL, SUPÉRIEUR	1	
8	34980	BARRE – AJUSTEMENT	1	
9	140135	OUTIL – ENS. SOUDÉ – REDRESSEUR DE DOIGT	1	
A	118193	ÉCROU – HEX. À EMBASE 0,375 UNC		
B	118154	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 5/8 TFL GR 8 ZP		
C	120558	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
D	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
E	50120	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1 AC. INOX.		
F	132404	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 GPN X 2,75 LG GR 5 ZP		

7 Composants du couteau et tête de couteau



COMPOSANTS DU COUTEAU ET TÊTE DE COUTEAU

NOTE:

La partie supérieure de l'illustration montre le couteau simple et la partie inférieure le couteau double.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	279641	PARTIE DE LA FAUCILLE GROSSIÈRE – 9 DPP (PAQUET DE 25) ²⁸		
	174845	PARTIE DE LA FAUCILLE GROSSIÈRE – 9 DPP (PAQUET DE 25) ²⁸	OPT	
	279642	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – 14 DPP (PAQUET DE 25) ²⁸	OPT	
	118491	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – 14 DPP (PAQUET DE 25) ²⁸	OPT	
2	279468	PARTIE – EXTRÉMITÉ, MILIEU (PAQUET DE 10)	2	
3	174857	BARRE – RENFORCEMENT (PAQUET DE 25)	40	
4	132896	ENSEMBLE DE LA PLATEFORME – CG, ANGLE 5 ²⁹	1	
5	132897	ENSEMBLE DE LA PLATEFORME – CG, ANGLE 5° ²⁹	1	
6	115670	JOINT TORIQUE – TÊTE DE FAUCILLE	1	
7	113937	BOUCHON – TÊTE DE FAUCILLE	1	
8	100500	ROULEMENT – AIGUILLE, TÊTE DE FAUCILLE	1	
9	113222	JOINT – TÊTE DE FAUCILLE ³⁰	1	
10	33955	BARRE – PLAQUE D'ASSEMBLAGE, FAUCILLES EN 2 PARTIES ³¹	1	
11	120832	ENSEMBLE DE LA TÊTE – FAUCILLE ³²	2	

NOTE:

Pour entretenir l'ensemble des couteaux, reportez-vous aux sections suivantes :

- *8 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents fines, page 29*
- *9 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents grossières, page 33*
- *10 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents fines, page 37*
- *11 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents grossières, page 41*

28. Quantités (sections individuelles) : 6,1 m (20 pi) = 77 ; 7,6 m (25 pi) = 97 ; 9,1 m (30 pi) = 117 ; 10,6 m (35 pi) = 137 ; 12,2 m (40 pi) = 157.

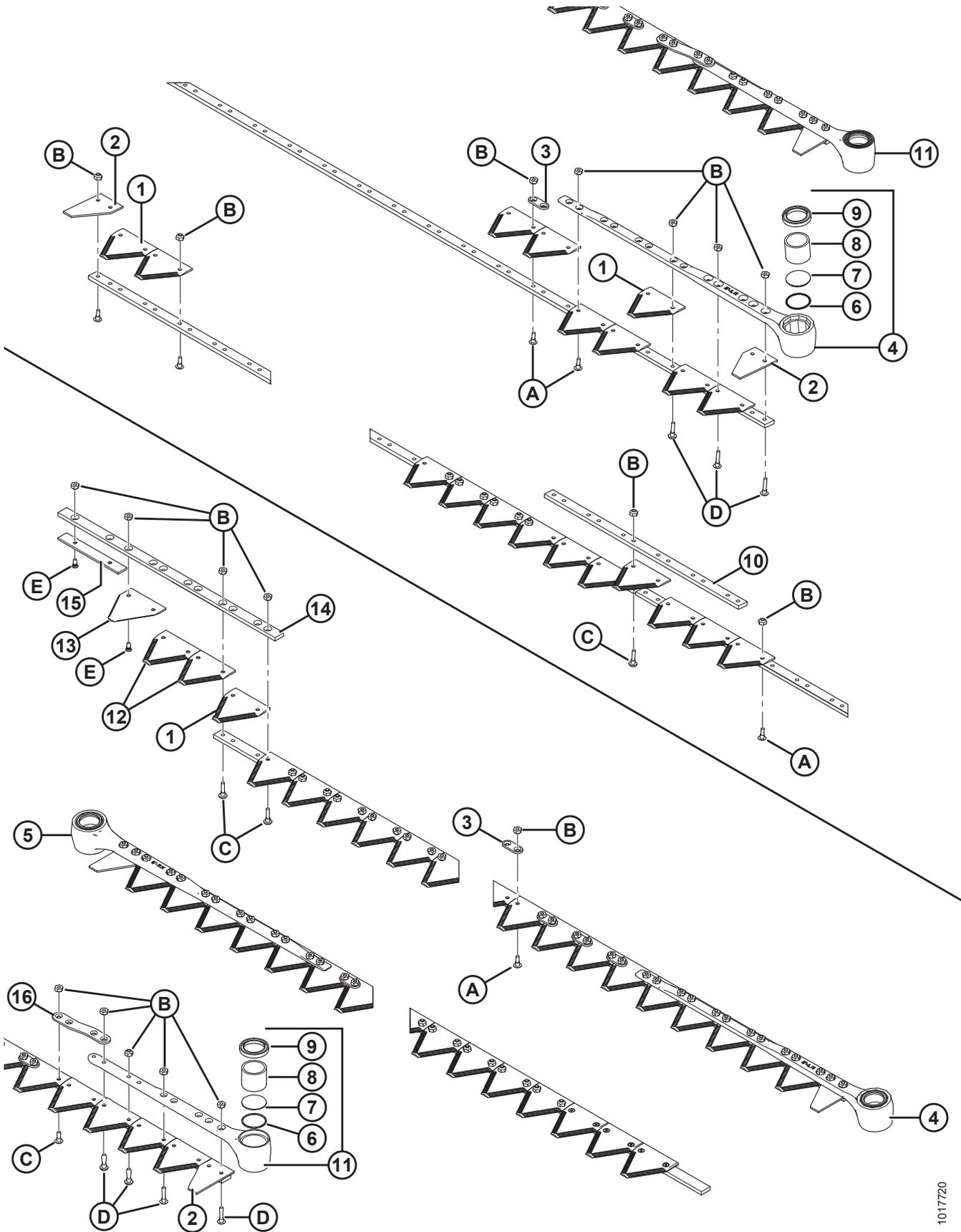
29. 9,1 à 13,7 m (30–45 pi) seulement. Comprend le joint torique (MD no 115670), le bouchon (MD no 113937), le roulement à aiguille (MD no 100500) et le joint d'étanchéité (MD no 113222).

30. À installer avec la lèvres tournée vers l'extérieur.

31. Couteau simple de 10,6 à 12,2 m (35–40 pi).

32. 6,1 à 7,6 m (20–25 pi) seulement. Comprend le joint torique (MD no 115670), le bouchon (MD no 113937), le roulement à aiguille (MD no 100500) et le joint d'étanchéité (MD no 113222).

COMPOSANTS DU COUPEAU ET TÊTE DE COUPEAU



1017720

COMPOSANTS DU COUTEAU ET TÊTE DE COUTEAU

NOTE:

La partie supérieure de l'illustration montre le couteau simple et la partie inférieure le couteau double.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
12	279310	PARTIE DE LA FAUCILLE GROSSIÈRE – INFÉRIEURE CONIQUE, 9 DPP (PAQUET DE 10)	2	
	279851	PARTIE DE LA FAUCILLE GROSSIÈRE – INFÉRIEURE CONIQUE, 9 DPP (PAQUET DE 10)	OPT	
	279312	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – INFÉRIEURE FR, 14 DPP (PAQUET DE 10)	OPT	
	279850	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – INFÉRIEURE FR, 14 DPP (PAQUET DE 10)	OPT	
	279996	KIT – FAUCILLE FINE, CHEVAUCHEMENT CENTRAL ³³	OPT	
	279997	KIT – FAUCILLE GROSSIÈRE, CHEVAUCHEMENT CENTRAL ³⁴	OPT	
13	279314	PARTIE DE LA FAUCILLE GROSSIÈRE – SUPÉRIEURE CONIQUE, 9 DPP (PAQUET DE 10) ³⁵	4	
	279999	PARTIE DE LA FAUCILLE GROSSIÈRE – SUPÉRIEURE CONIQUE, 9 DPP (PAQUET DE 10) ³⁵	OPT	
	279316	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – SUPÉRIEURE CONIQUE, 14 DPP (PAQUET DE 10) ³⁵	OPT	
	279848	PARTIE DE LA FAUCILLE FINE – SUPÉRIEURE CONIQUE, 14 DPP (PAQUET DE 10) ³⁵	OPT	
14	124880	GUIDE – SUPÉRIEUR, FAUCILLE CG	1	
15	124881	BARRE – USURE, FAUCILLE CG	1	
16	129329	BARRE – RENFORCEMENT ³⁶	1	
A	135628	VIS – TDCD, NO 12-24 NC × 17,018 MM (0,67 PO) (PAQUET DE 50) ³⁷		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NO 12-24 NC (PAQUET DE 50) ³⁸		
C	135630	VIS – TDCD, NO 12-24 NC × 23,368 MM (0,920 PO) (PAQUET DE 50) ³⁹		
D	135632	VIS – TDCD, NO 12-24 NC × 23,368 MM (1,05 PO) (PAQUET DE 50) ⁴⁰		
E	174165	VIS – TÊTE CREUSE CONIQUE 90°, NO 12-24 NC × 12,7 MM (0,5 PO) (PAQUET DE 50)		

33. Comprend quatre parties supérieures de la faucille fine à évasement (14 DPP), trois parties supérieures de la faucille fine à évasement (14 DPP) et tout le matériel nécessaire.

34. Comprend quatre parties supérieures de la faucille grossière à évasement (9 DPP), trois parties supérieures de la faucille grossière à évasement (9 DPP) et tout le matériel nécessaire.

35. À installer avec les dentelures vers le bas.

36. Plateformes de 6,1 à 7,6 m (20–25 pi) seulement.

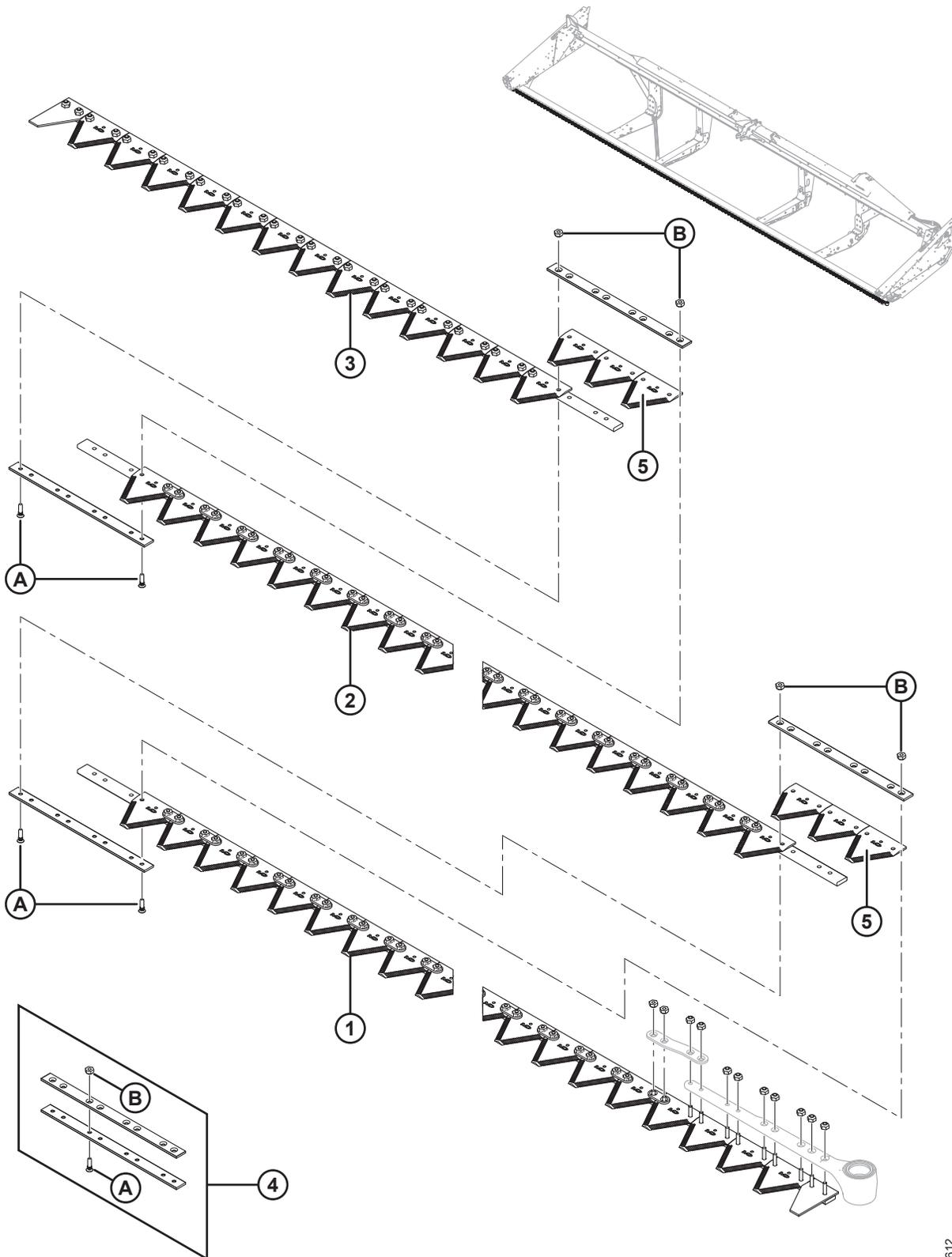
37. Paquet de 1000 – MD no 135629.

38. Paquet de 2000 – MD no 135627.

39. Paquet de 1000 – MD no 135631.

40. Paquet de 1000 – MD no 135633.

8 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents fines



1017612

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE, SECTIONS À DENTS FINES

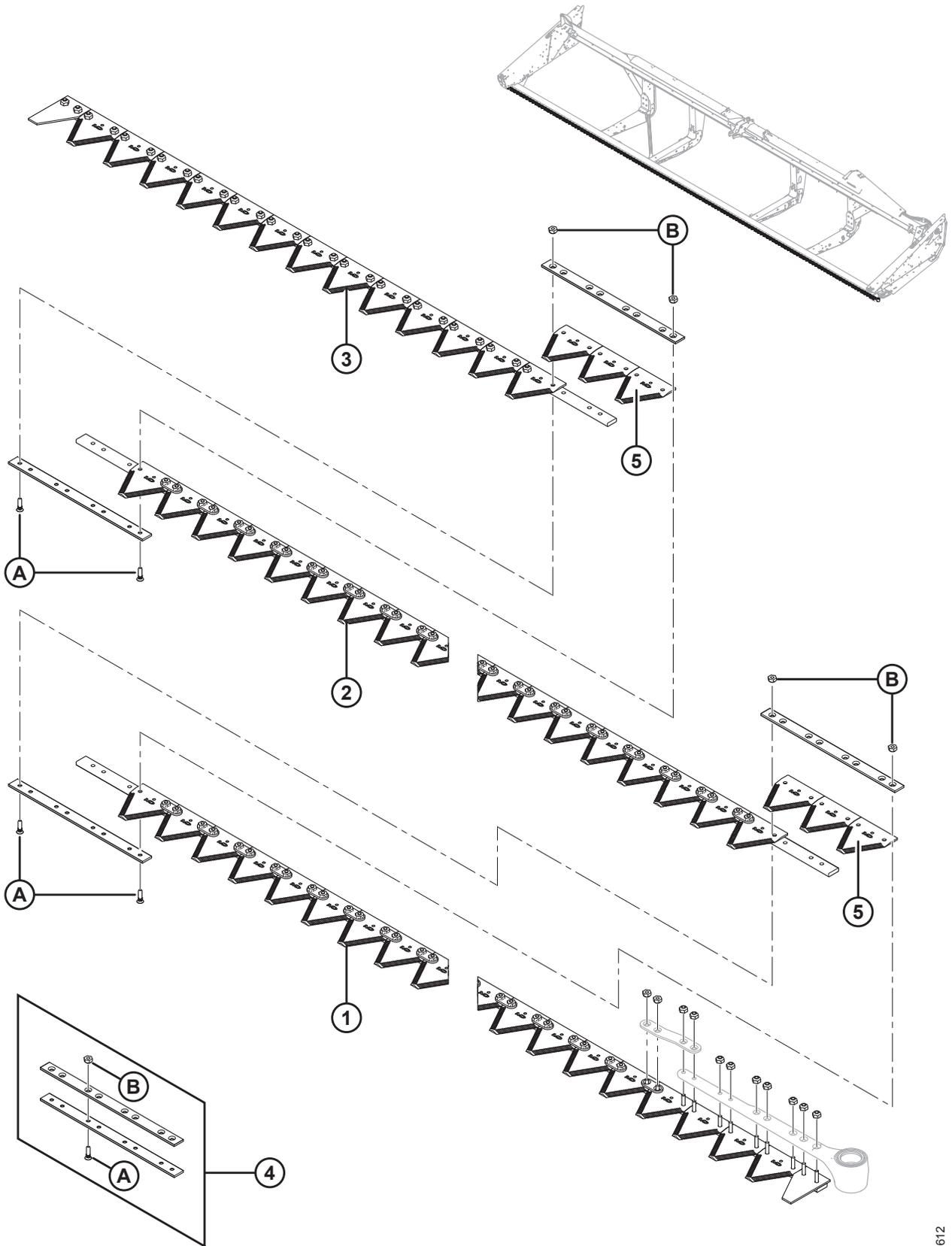
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
9,1 MÈTRES (20 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279399	SEGMENT CENTRAL	1	
3	279400	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
5		SECTIONS ⁴¹	6	
9,1 MÈTRES (25 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279399	SEGMENT CENTRAL	1	
3	279401	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
5		SECTIONS ⁴¹	6	
9,1 MÈTRES (30 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279399	SEGMENT CENTRAL	2	
3	279402	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	3	
5		SECTIONS ⁴¹	9	
35 PIEDS				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279399	SEGMENT CENTRAL	2	
3	279403	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	3	
5		SECTIONS ⁴¹	9	

41. Section fine Kondex 14 SPI : MD no 279642 (PAQUET DE 25), section fine Busatis 14 DPP : MD no 118491 (PAQUET DE 25).

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE, SECTIONS À DENTS FINES



1017612

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE, SECTIONS À DENTS FINES

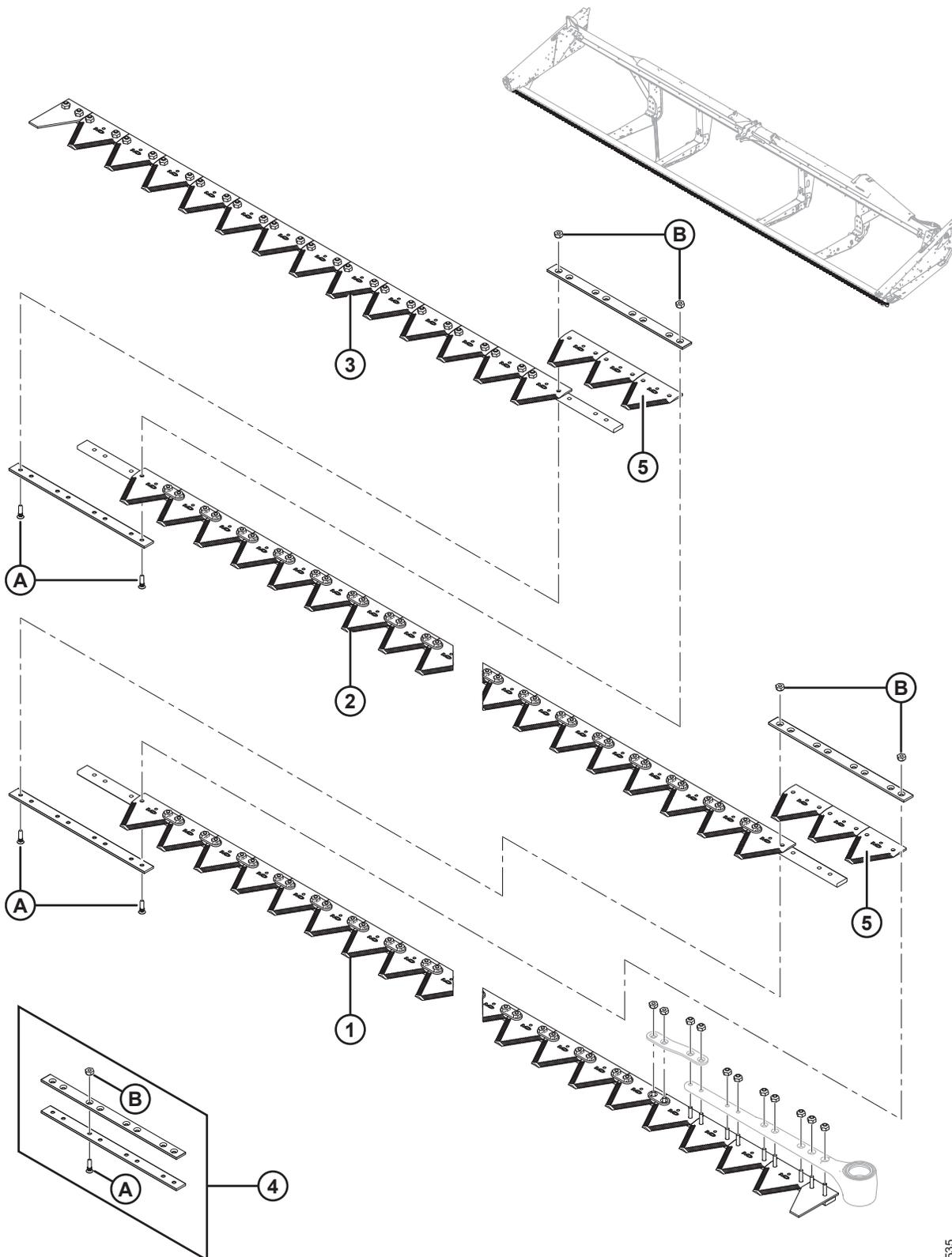
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
		40 PIEDS		
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279399	SEGMENT CENTRAL	3	
3	279404	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	4	
5		PARTIES ⁴²	12	
A	129299	VIS – TÊTE FR 90° CSK, NO 12-24 NC × 20,6248 MM (0,812 PO)		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NO 12-24 NC (PAQUET DE 50)		

42. Partie fine Kondex 14 DPP : MD no 279642 (PAQUET DE 25), partie fine Busatis 14 DPP : MD no 118491 (PAQUET DE 25).

9 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau simple, sections à dents grossières



COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE, SECTIONS À DENTS GROSSIÈRES

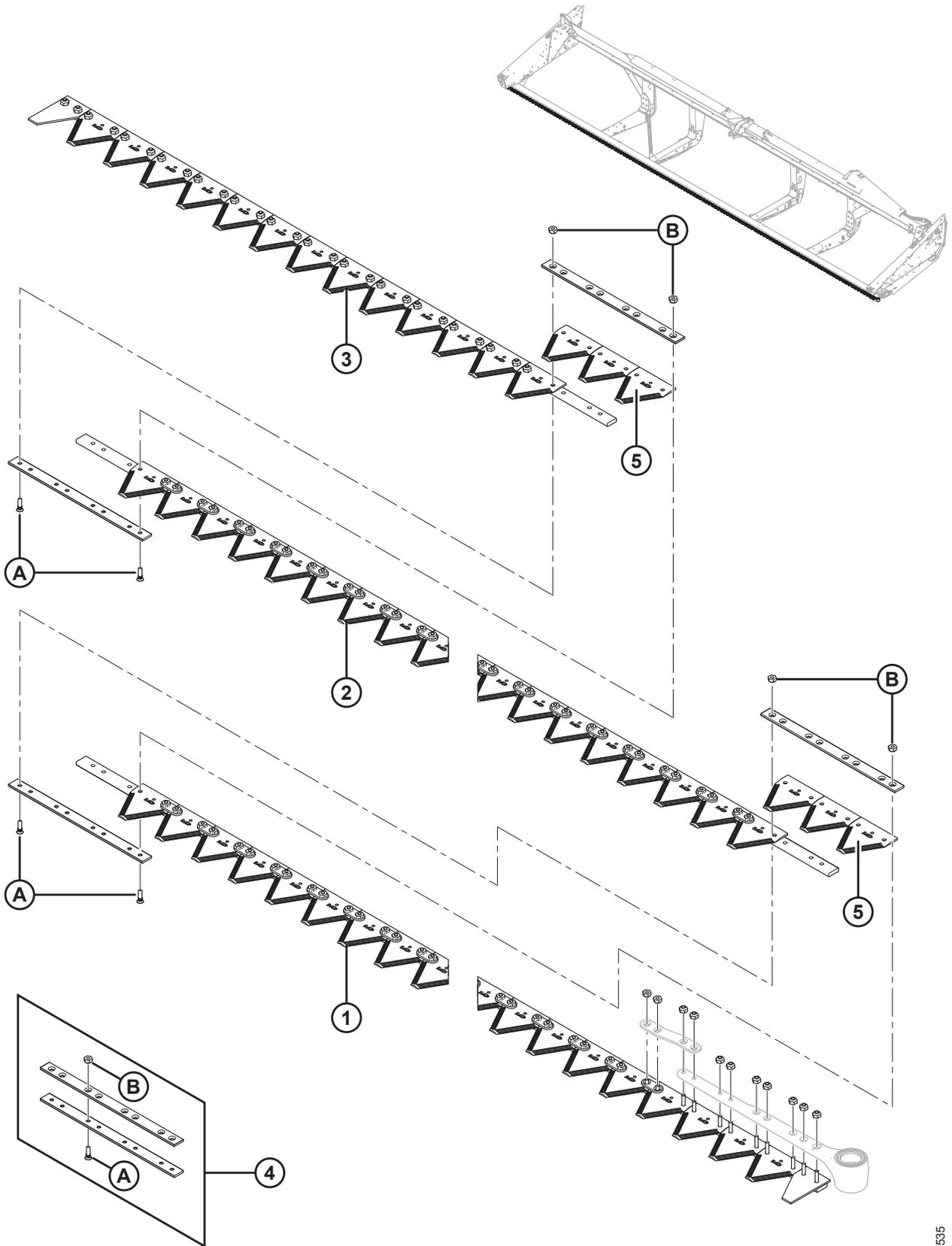
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
9,1 MÈTRES (20 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279406	SEGMENT CENTRAL	1	
3	279407	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
5		PARTIES ⁴³	6	
9,1 MÈTRES (25 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279406	SEGMENT CENTRAL	1	
3	279408	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
5		PARTIES ⁴³	6	
9,1 MÈTRES (30 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279406	SEGMENT CENTRAL	2	
3	279409	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	3	
5		PARTIES	9	
35 PIEDS				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279406	SEGMENT CENTRAL	2	
3	279410	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	3	
5		PARTIES ⁴³	9	

43. Partie grossière Kondex 9 DPP : MD no 279641 (PAQUET DE 25), partie fine Kondex 9 DPP : MD no 174845 (PAQUET DE 25).

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUPEAU SIMPLE, SECTIONS À DENTS GROSSIÈRES



1024535

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE, SECTIONS À DENTS GROSSIÈRES

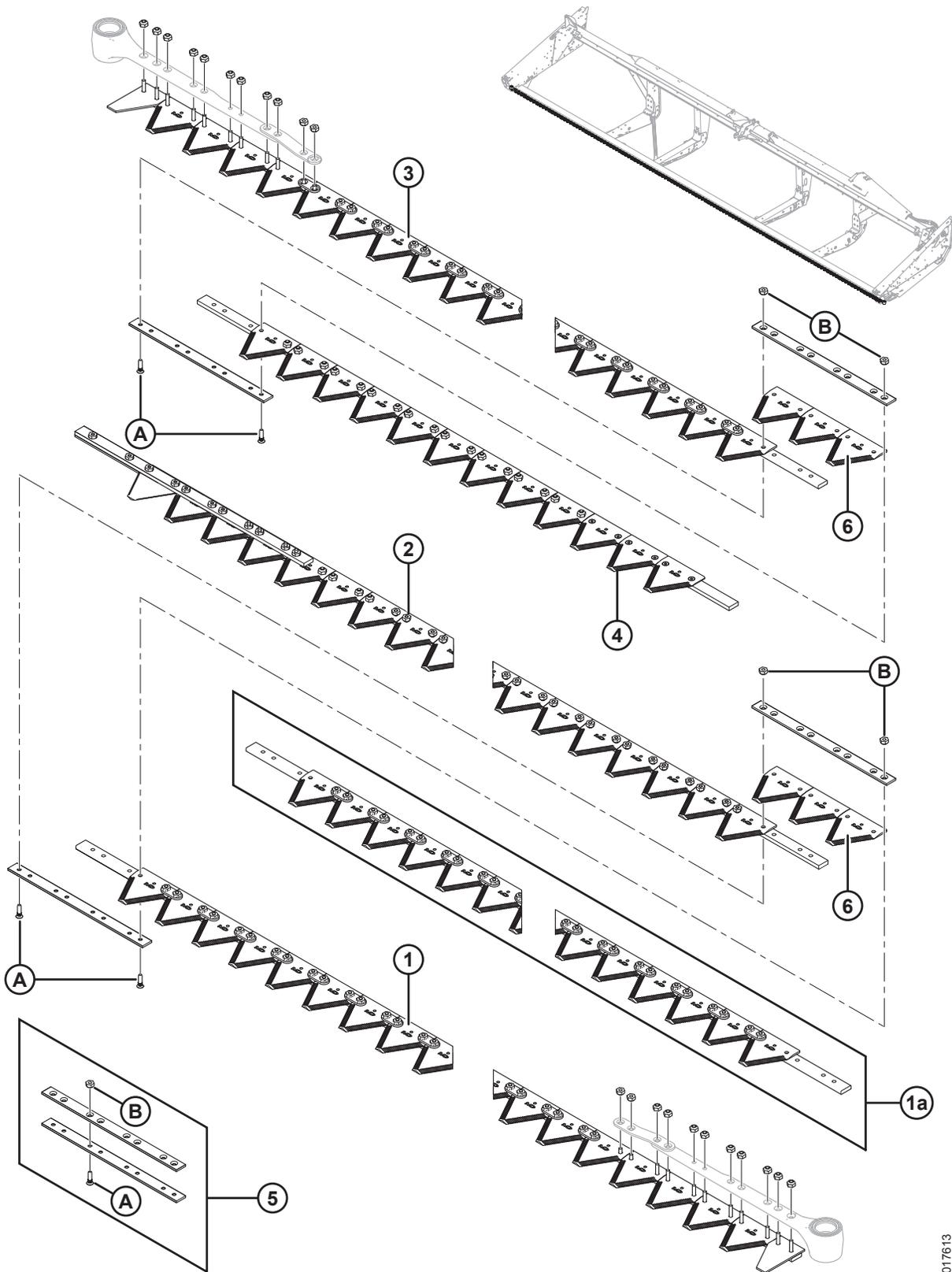
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
		40 PIEDS		
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279406	SEGMENT CENTRAL	3	
3	279411	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
4	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	4	
5		PARTIES ⁴⁴	12	
A	129299	VIS – TÊTE CREUSE FR 90°, NUM. 12-24 NC X 0,812 PO		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NUM. 12-24 NC (PAQUET DE 50)		

44. Partie grossière Kondex 9 DPP : MD no 279641 (PAQUET DE 25), partie fine Kondex 9 DPP : MD no 174845 (PAQUET DE 25).

10 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents fines



1017613

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS FINES

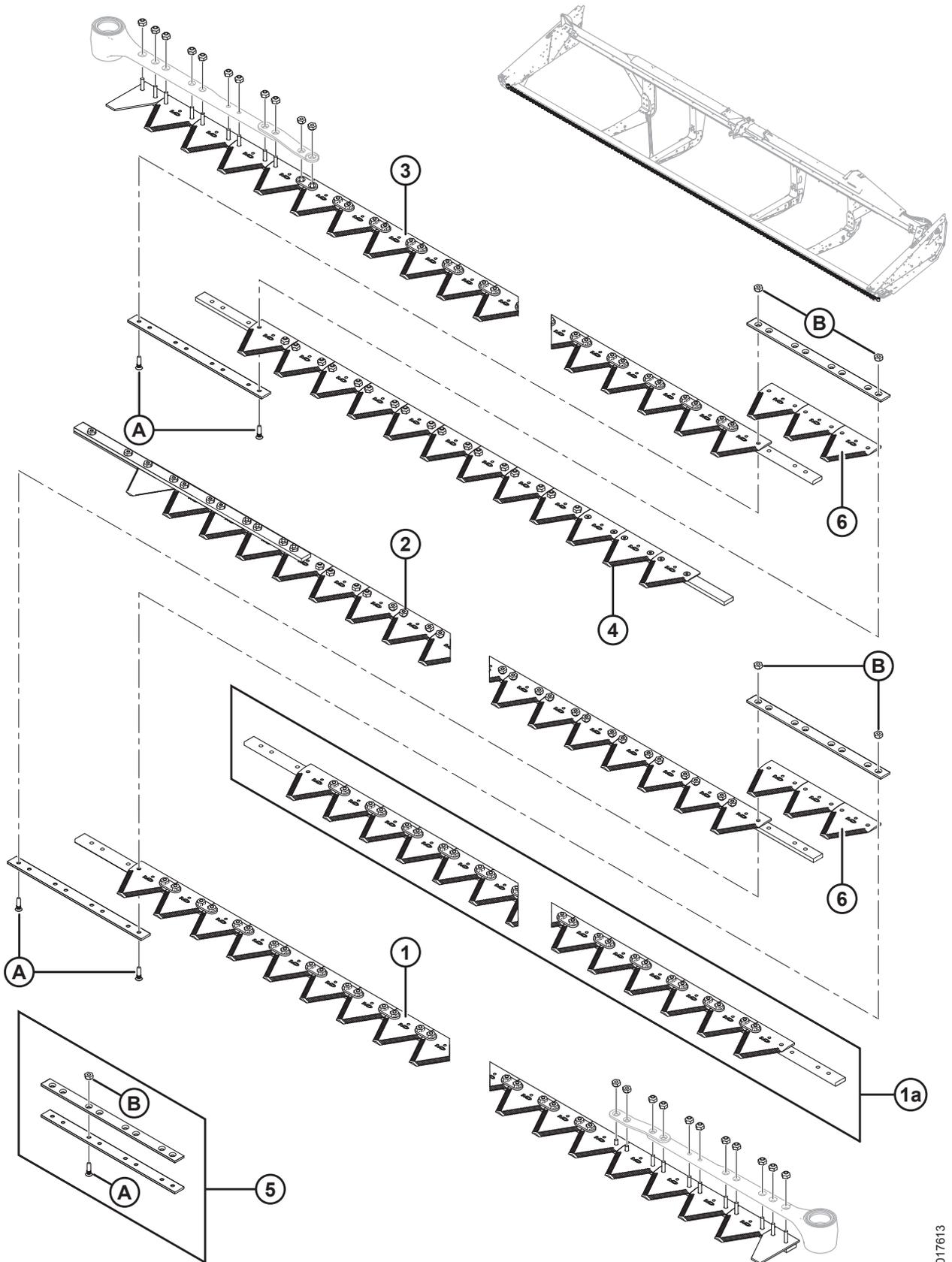
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
9,1 MÈTRES (20 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279413	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279414	COMPLET DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	1	
6		PARTIES ⁴⁵	3	
9,1 MÈTRES (25 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279415	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279412	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279416	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6		PARTIES ⁴⁵	6	
9,1 MÈTRES (30 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279417	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279412	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279418	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6		PARTIES ⁴⁵	6	
9,1 MÈTRES (35 PIEDS)				
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279419	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279412	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279420	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6		PARTIES ⁴⁵	6	

45. Partie fine Kondex 14 DPP : MD no 279642 (PAQUET DE 25), partie fine Busatis 14 DPP : MD no 118491 (PAQUET DE 25).

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS FINES



1017613

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS FINES

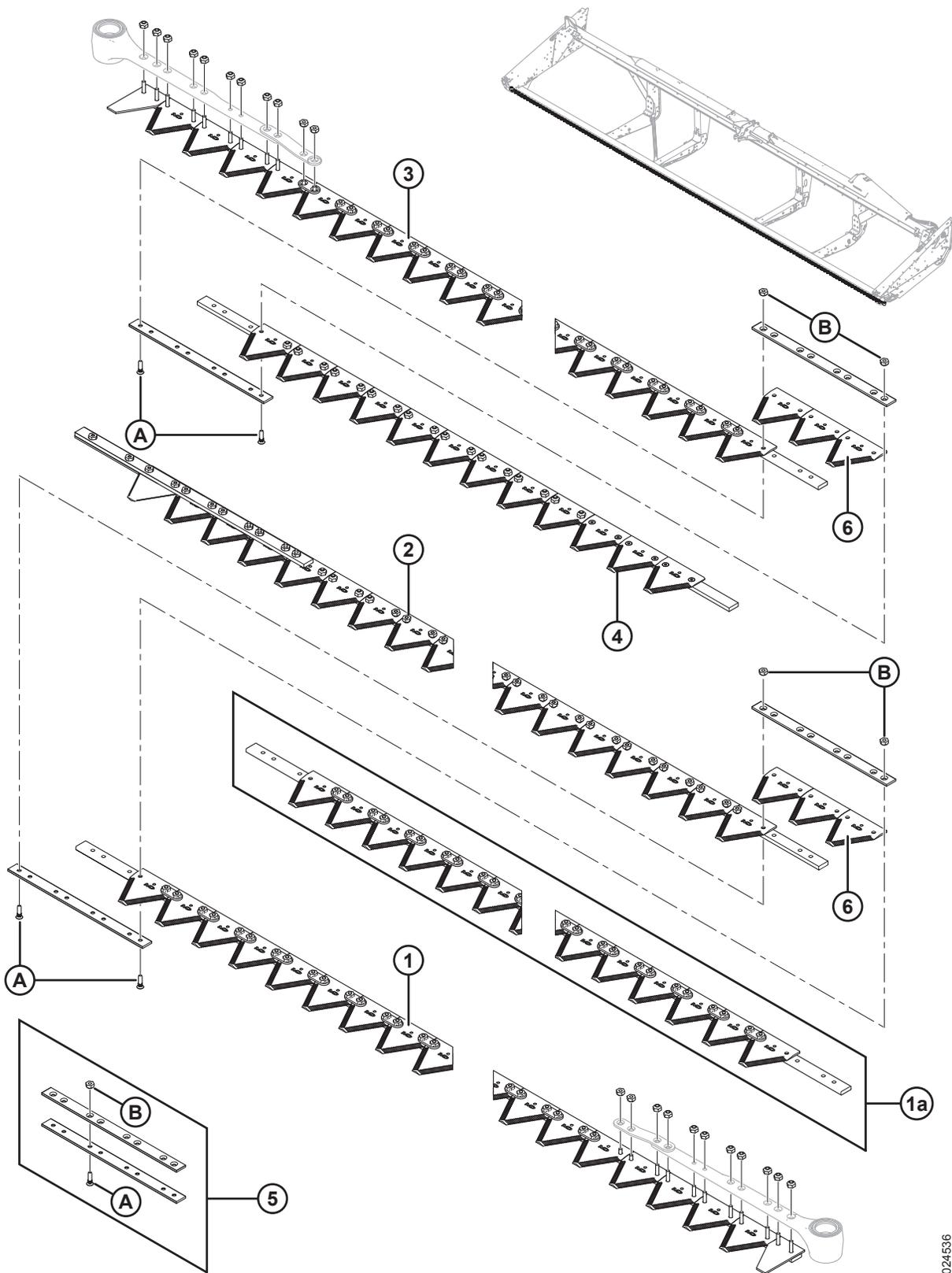
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
		40 PIEDS		
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
1a	279399	SEGMENT CENTRAL	2	
2	279421	SEGMENT ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279412	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279422	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	4	
6		PARTIES ⁴⁶	12	
		45 PIEDS		
1	279398	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
1a	279399	SEGMENT CENTRAL	2	
2	279423	SEGMENT ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279412	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279424	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	4	
6		PARTIES ⁴⁶	12	
A	129299	VIS – TÊTE FR 90° CSK, NO 12-24 NC × 20,6248 MM (0,812 PO)		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NO 12-24 NC (PAQUET DE 50)		

46. Partie fine Kondex 14 DPP : MD no 279642 (PAQUET DE 25), partie fine Busatis 14 DPP : MD no 118491 (PAQUET DE 25).

11 Couteaux segmentés – Plateformes à couteau double, sections à dents grossières



COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS GROSSIÈRES

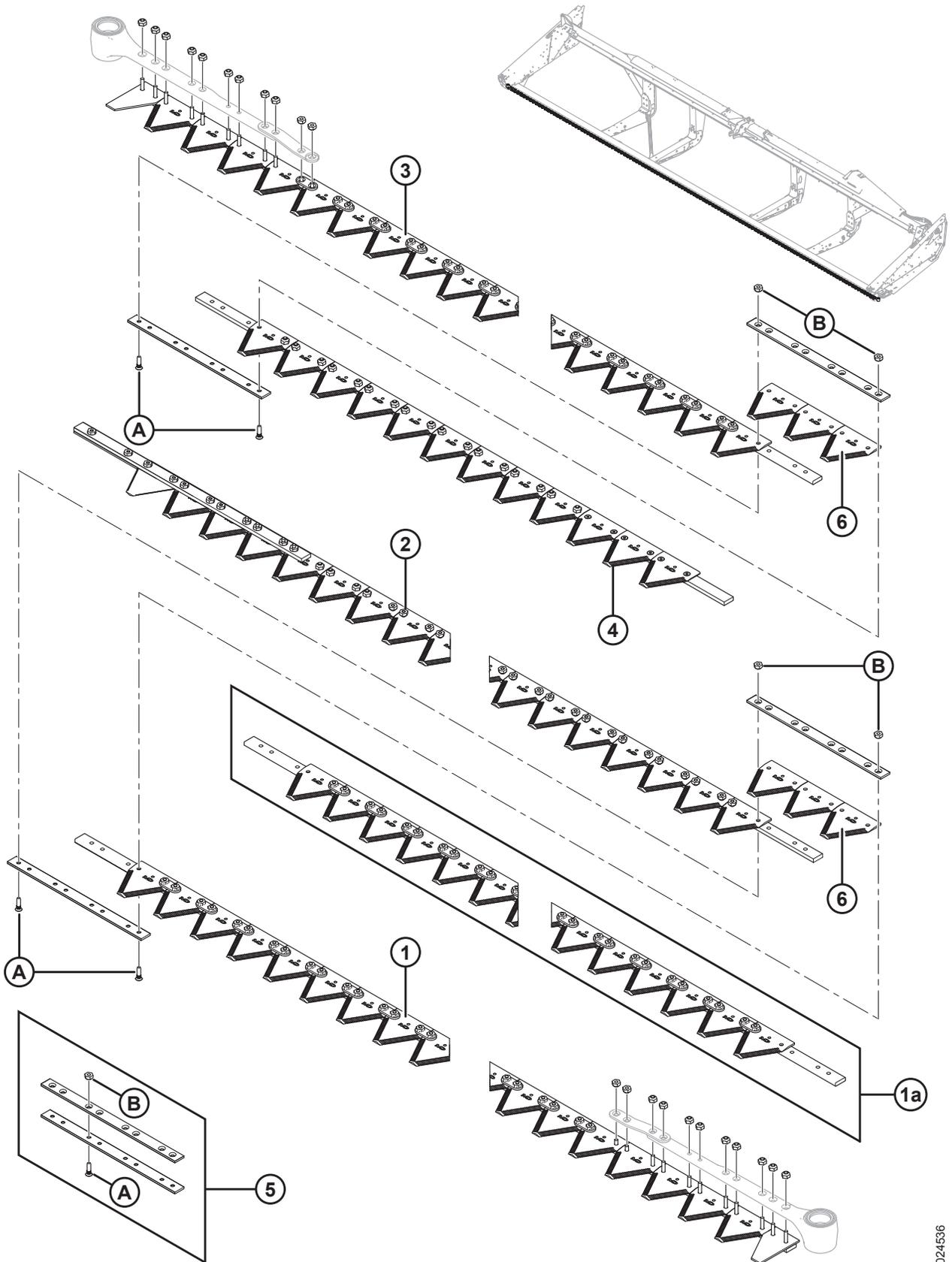
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
9,1 MÈTRES (20 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279425	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279426	COMPLET DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	1	
6		PARTIES ⁴⁷	3	
9,1 MÈTRES (25 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279427	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279428	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279429	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6		PARTIES ⁴⁷	6	
9,1 MÈTRES (30 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279430	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279428	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279432	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6		PARTIES ⁴⁷	6	
9,1 MÈTRES (35 PIEDS)				
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
2	279431	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279428	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279433	SEGMENT D'EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DROITE	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	2	
6		PARTIES ⁴⁷	6	

47. Partie grossière Kondex 9 DPP : MD no 279641 (PAQUET DE 10), partie fine Kondex 9 DPP : MD no 174845 (PAQUET DE 25).

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS GROSSIÈRES



1024536

COUTEAUX SEGMENTÉS – PLATEFORMES À COUTEAU DOUBLE, SECTIONS À DENTS GROSSIÈRES

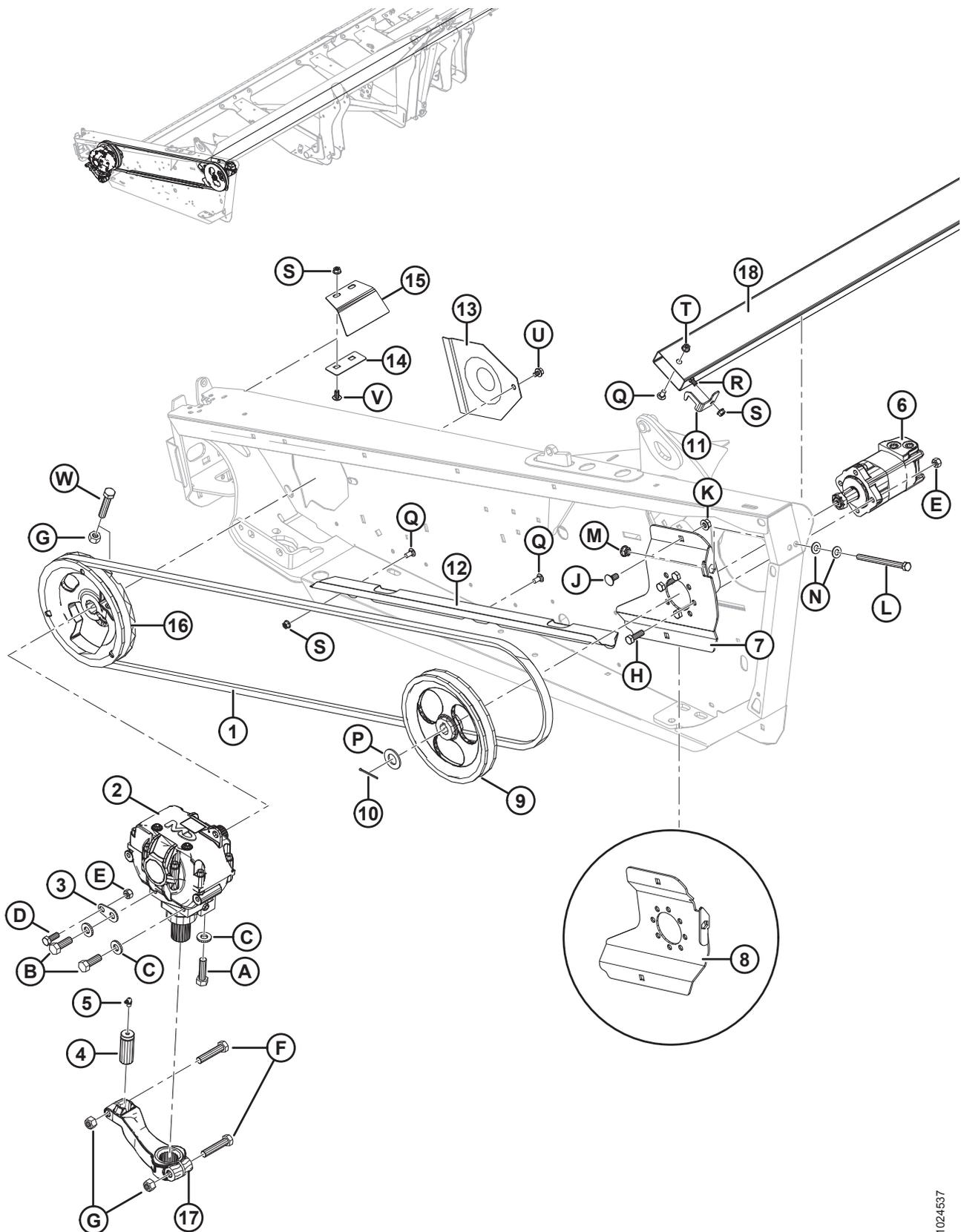
NOTE:

Les couteaux pour plateformes de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) sont vendus en segments, pour un segment complet (sans la tête de couteau), reportez-vous aux tableaux ci-dessous :

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
		40 PIEDS		
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
1a	279406	SEGMENT CENTRAL	2	
2	279434	SEGMENT ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279428	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279435	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	4	
6		PARTIES ⁴⁸	12	
		45 PIEDS		
1	279405	SEGMENT AVANT GAUCHE	1	
1a	279406	SEGMENT CENTRAL	2	
2	279436	SEGMENT ARRIÈRE GAUCHE	1	
3	279428	SEGMENT AVANT DROIT	1	
4	279437	SEGMENT ARRIÈRE DROIT	1	
5	129043	KIT DE PLAQUE D'ASSEMBLAGE MACDON	4	
6		PARTIES ⁴⁸	12	
A	129299	VIS – TÊTE FR 90° CSK, NO 12-24 NC × 20,6248 MM (0,812 PO)		
B	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL, NO 12-24 NC (PAQUET DE 50)		

48. Partie grossière Kondex 9 DPP : MD no 279641 (PAQUET DE 25), partie fine Kondex 9 DPP : MD no 174845 (PAQUET DE 25).

12 Entraînement de couteau – Plateformes à couteau simple et à couteau double non synchronisé



ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE ET À COUTEAU DOUBLE NON SYNCHRONISÉ

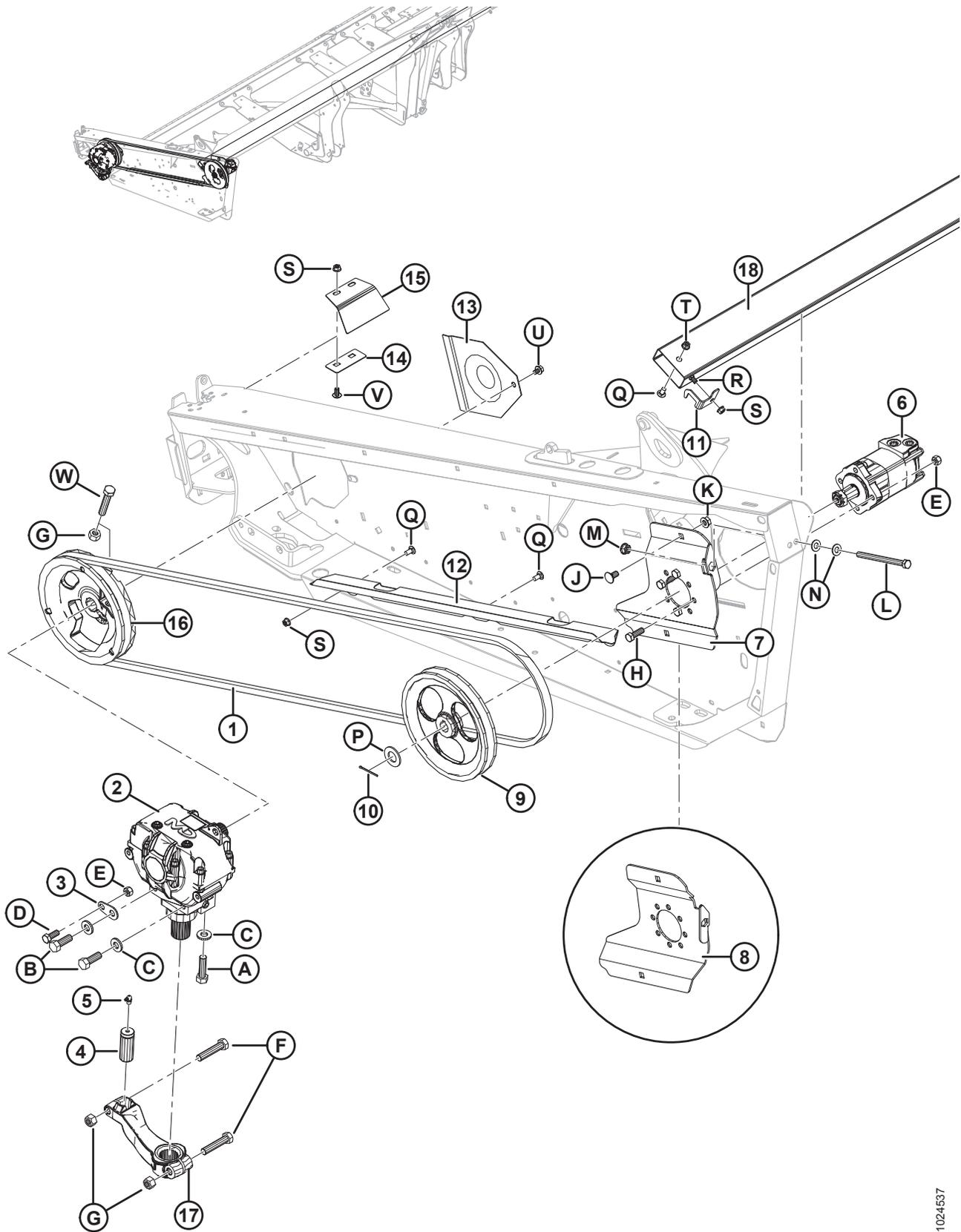
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	145706	COURROIE – ENTRAÎNEMENT CS ⁴⁹	1	
2	100532	ENTRAÎNEMENT – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU ⁵⁰	1	
3	132033	PLAQUE – PATTE DE POSITIONNEMENT DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT ⁴⁹	1	
4	113229	GOUPILLE – TÊTE DE FAUCILLE ⁴⁹	1	
5	21194	RACCORD – LUBRIFICATION 90° 1/8 NPT ⁴⁹	1	
6	174217	MOTEUR – ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU ⁴⁹	1	
	174304	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
7	294112	SUPPORT DE MONTAGE – MONTAGE DU MOTEUR, ENS. SOUDÉ	1	
8	174270	SUPPORT DE MONTAGE – MONTAGE DU MOTEUR, ENS. SOUDÉ CD CD	1	
9	174215	POULIE – ENTRAÎNEMENT CS ⁴⁹	1	
10	21006	GOUPILLE – FENDUE 1/8 DIA × 2,0 ZP ⁴⁹	1	
11	125530	SUPPORT DE MONTAGE – CROCHET DU COUTEAU CG	1	
12	245943	GUIDE – COURROIE ⁴⁹	1	
13	102509	BLINDAGE ⁴⁹	1	
14	120141	SYSTÈME DE RETENUE – BLINDAGE POLY DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT ⁴⁹	1	
15	120140	BLINDAGE – MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU POLY, CG	1	
	120194	BLINDAGE – MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU POLY, CD	1	
16	252752	ENS. POULIE – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT CS ⁴⁹	1	
17	174992	BRAS – ENTR. DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT ⁴⁹	1	
18	220011	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 9,1 m (30 pi) ⁵¹	1	
	220012	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 35 PI ⁵¹	1	
	220013	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 40 PI ⁵¹	1	
	125764	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, CD 40 ET 45 PI ⁵¹	1	

49. Pour les plateformes à couteau double non synchronisé, la quantité est de deux.

50. Pour les plateformes à couteau double non synchronisé, la quantité est de deux. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la section [14 Boîtier d'entraînement de couteau, page 55](#).

51. Tube de rangement du couteau situé à l'intérieur du tube arrière cylindrique du châssis de la plateforme.

ENTRAÎNEMENT DE COUPEAU – PLATEFORMES À COUPEAU SIMPLE ET À COUPEAU DOUBLE NON SYNCHRONISÉ

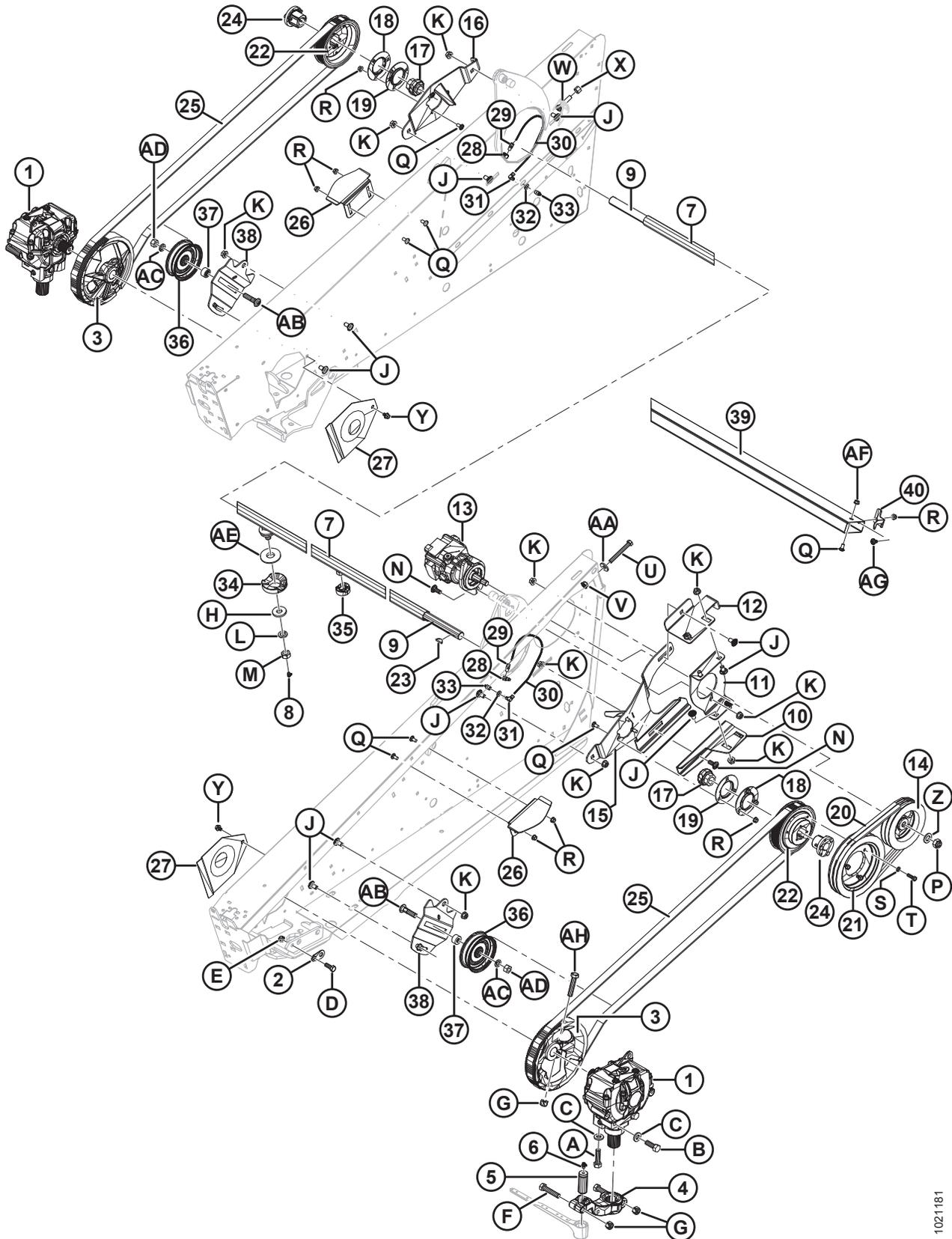


1024537

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – PLATEFORMES À COUTEAU SIMPLE ET À COUTEAU DOUBLE NON SYNCHRONISÉ

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
A	120900	BOULON – TÊTE HEX. – L9 5/8-11 UNC × 2,25 LG		
B	120899	BOULON – TÊTE HEX. – L9 5/8-11 UNC × 1,75 LG		
C	120901	RONDELLE – PLATE TREMPÉE 5/8 PO NOMINAL (L9)		
D	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
E	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
F	21583	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 GPN X 3,0 LG GR 5 ZP		
G	18666	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 5/8-11 UNC ZP		
H	18723	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,5 LG GR 5 ZP		
J	21066	BOULON – TRCC 1/2 NC × 1 GR 5 ZP		
K	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
L	50226	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 6,5 TFL GR 5 ZP		
M	21383	ÉCROU – À COLLERETTE 0,500-13 UNC (FACE CRT)		
N	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
P	18603	RONDELLE – PLATE SAE 1-1/16 DI × 2,0 PO DE ZP		
Q	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
R	21472	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
S	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
T	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC		
U	30693	BOULON – À COLLERETTE (FACE CRT) 0,375-16 UNC X 0,50 LG		
V	135157	VIS – USINÉE		
W	21406	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 3,5 LG GR 5 ZP		

13 Entraînement de couteau – Plateformes à couteaux doubles synchronisés



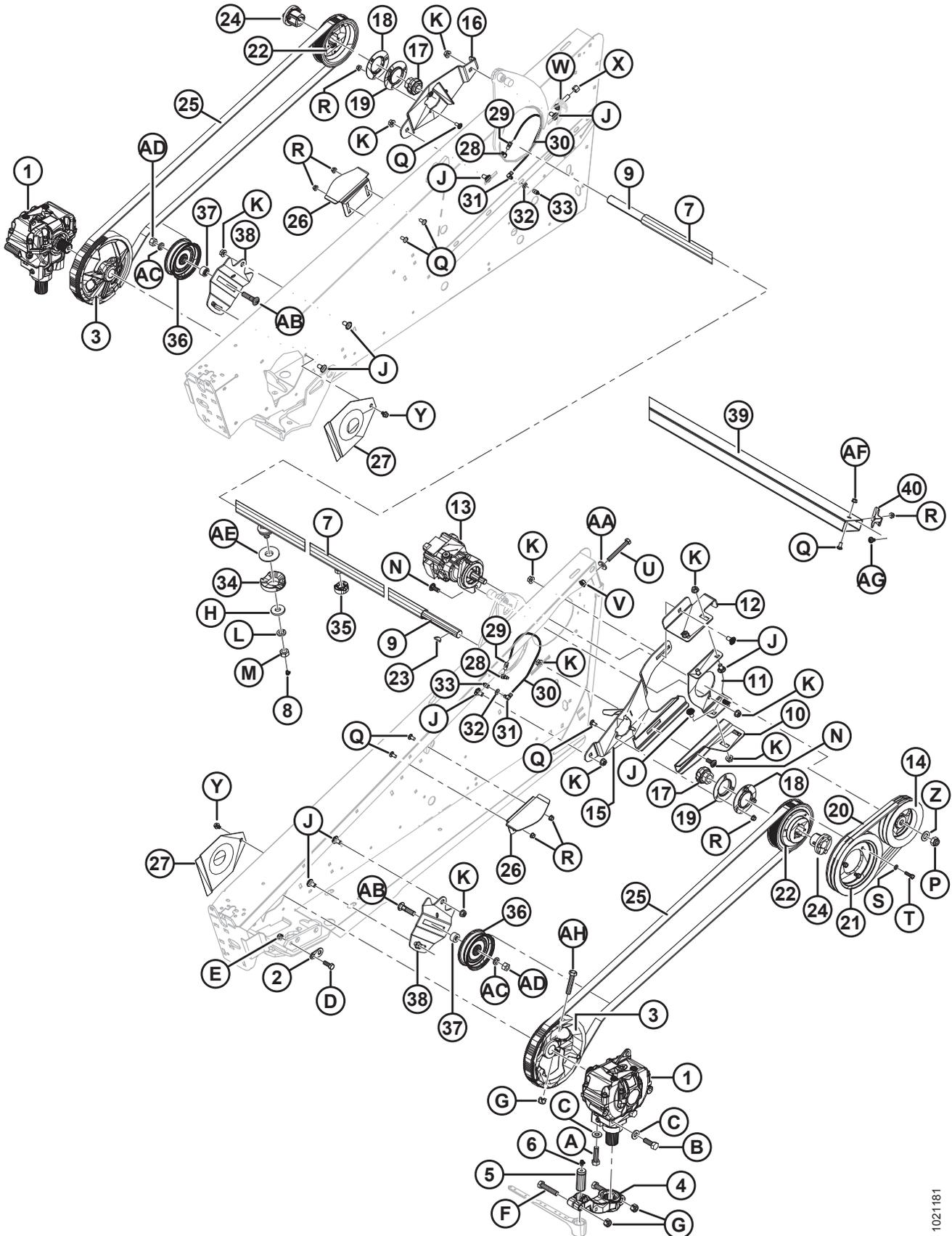
ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – PLATEFORMES À COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	100532	ENTRAÎNEMENT – FAUCILLE ⁵²	2	
2	132033	PLAQUE – ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU, PATTE DE POSITIONNEMENT	2	
3	252753	ENS. DE POULIE – ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU ⁵³	2	
4	174992	BRAS – SORTIE	2	
5	113229	GOUPILLE – TÊTE DE FAUCILLE	2	
6	21194	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90°, 1/8 NPT	2	
7	120754	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI])	1	
	113160	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [25 PI])	1	
	113161	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [30 PI])	1	
	120755	TUBE – ARBRE TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [35 PI])	1	
8	21010	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90°, 1/4 NPT	2	
9	120364	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI])	1	
	120358	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [25 PI])	1	
	120359	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [30 PI])	1	
	120360	ARBRE – TRANSVERSAL (PLATEFORME DE 6,1 M [35 PI])	1	
10	172809	SUPPORT – MOTEUR INFÉRIEUR	1	
11	294385	SUPPORT – MONTAGE DU MOTEUR	1	
12	172812	SUPPORT – ENTRAÎNEMENT	1	
13	232147	MOTEUR – HYDRAULIQUE, ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU, C/AC CLAVETTE	1	
	279003	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – MOTEUR D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU		
	135500	CLAVETTE – CARRÉE, MOTEUR D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU		
14	120812	POULIE – ENTRAÎNEMENT, DOUBLE (PLATEFORMES DE 6,1 À 7,6 M [20–25 PI] SEULEMENT)	1	
	145384	POULIE – ENTRAÎNEMENT, DOUBLE (PLATEFORMES DE 6,1 À 7,6 M [30–35 PI] SEULEMENT)	1	
15	174502	SUPPORT – POULIE (CG)	1	
16	174501	SUPPORT – POULIE (CD)	1	
17	21859	ROULEMENT – ARBRE TRANSVERSAL, ALÉSAGE 30,16 MM (1-3/16 PO)	2	

52. Reportez-vous à la section [14 Boîtier d'entraînement de couteau](#), page 55.

53. Comprend le boulon (MD no 21406) et l'écrou (MD no 18666).

ENTRAÎNEMENT DE COUPEAU – PLATEFORMES À COUPEUX DOUBLES SYNCHRONISÉS



1021181

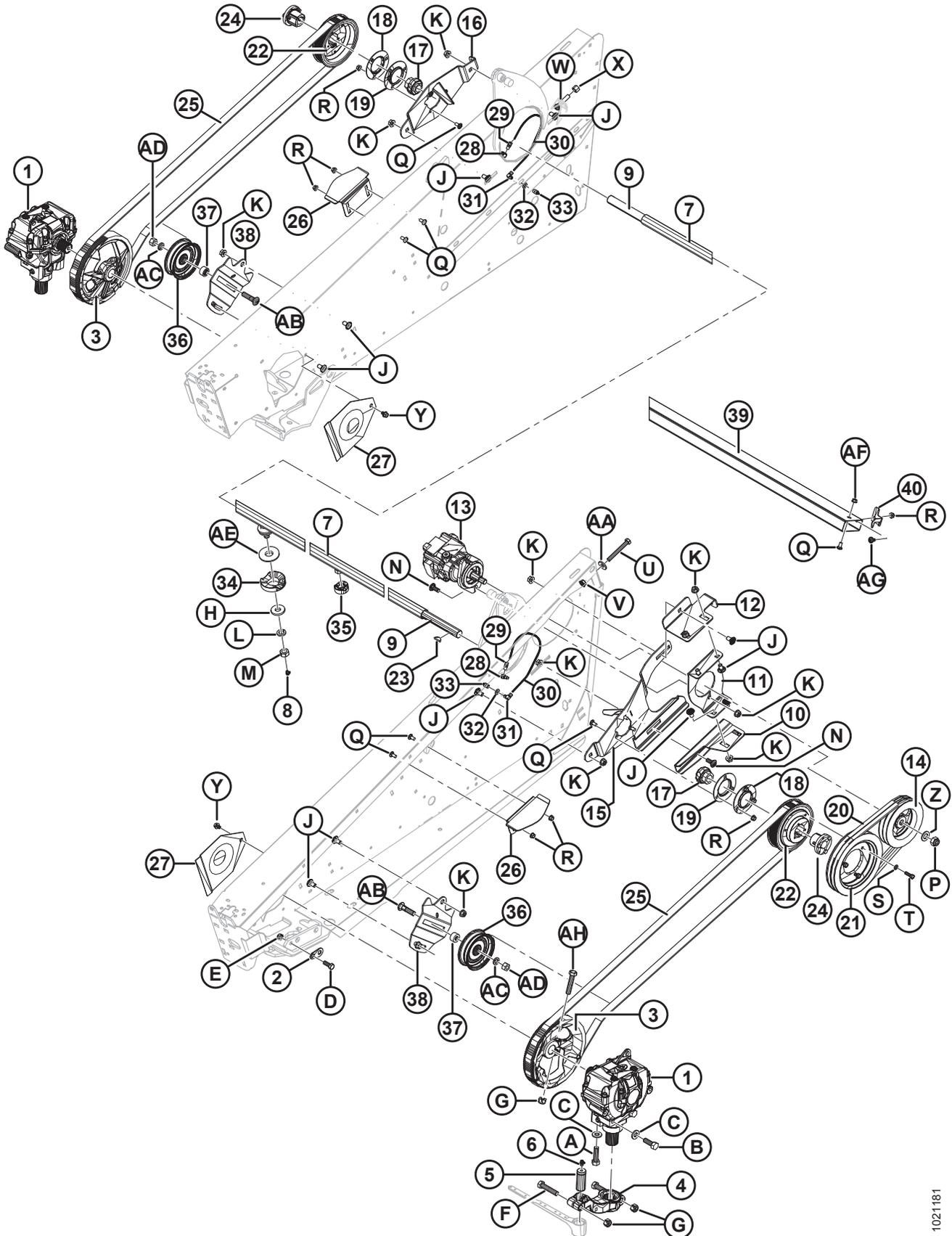
ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – PLATEFORMES À COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
18	49306	BRIDE – EXTÉRIEURE	2	
19	47858	BRIDE – INTÉRIEURE	2	
20	120814	COURROIE – SYNCHRONISATION, DOUBLE (PLATEFORMES DE 6,1 À 7,6 M [20–25 PI] SEULEMENT)	1	
	120057	COURROIE – SYNCHRONISATION, DOUBLE (PLATEFORMES DE 6,1 À 7,6 M [30–35 PI] SEULEMENT)	1	
21	101853	POULIE – USINÉE	1	
22	120056	PIGNON – SYNCHRONISATION (72 DENTS)	2	
23	13298	CLAVETTE – WOODRUFF, ARBRE TRANSVERSAL, 6,35 × 28,275 MM (1/4 × 1-1/8 PO)	2	
24	30034	BAGUE – MANCHON CONIQUE, ARBRE TRANSVERSAL	2	
25	30548	COURROIE – SYNCHRONISATION	2	
26	132415	GUIDE – COURROIE	2	
27	102509	BLINDAGE – BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT	2	
28	50187	RACCORD – LUBRIFIANT, ADAPTATEUR COUDÉ	2	
29	120366	RACCORD – CONNECTEUR	2	
30	112968	TUYAU – GRAISSE	2	
31	120365	RACCORD –COUDE	2	
32	18598	RONDELLE – PLATE, DI 10,319 MM (13/32 PO)	2	
33	50188	RACCORD – DE LUBRIFICATION, 1/8 NPT FEMELLE	2	
34	220701	BLOC – MOUSSE	2	
35	220706	BLOC – MOUSSE ⁵⁴		
36	30514	POULIE – LIBRE	2	
37	253517	BAGUE D'ESPACEMENT – POULIE	2	
38	226673	SUPPORT – POULIE LIBRE	2	
39	220009	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 6,1 M (20 PI) ⁵⁵	1	
	220010	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 7,6 M (25 PI) ⁵⁵	1	
	220011	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 7,6 M (30 PI) ⁵⁵	1	
	220012	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 7,6 M (35 PI) ⁵⁵	1	
	220013	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, 7,6 M (40 PI) ⁵⁵	1	
	125764	TUBE – RANGEMENT DU COUTEAU, (12,2 À 13,7 M [40–45 PI] CD) ⁵⁵		
40	125530	SUPPORT DE MONTAGE – CROCHET DU COUTEAU	1	

54. Quantités : 609 cm (20 pieds) = 2, 609 à 1219 cm (25-40 pieds) = 4.

55. Tube de rangement du couteau situé à l'intérieur du tube arrière cylindrique du châssis de la plateforme.

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – PLATEFORMES À COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

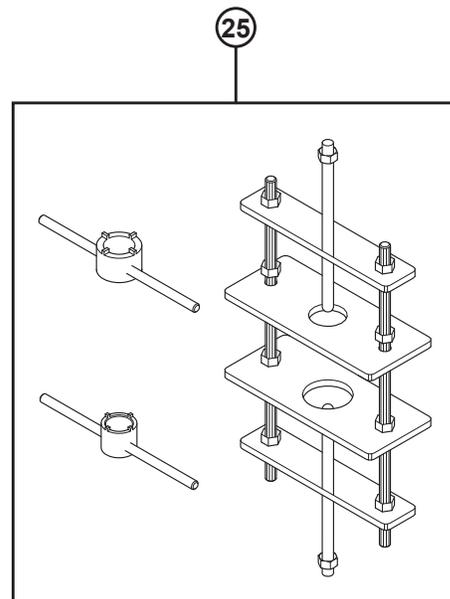
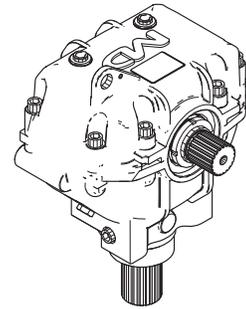
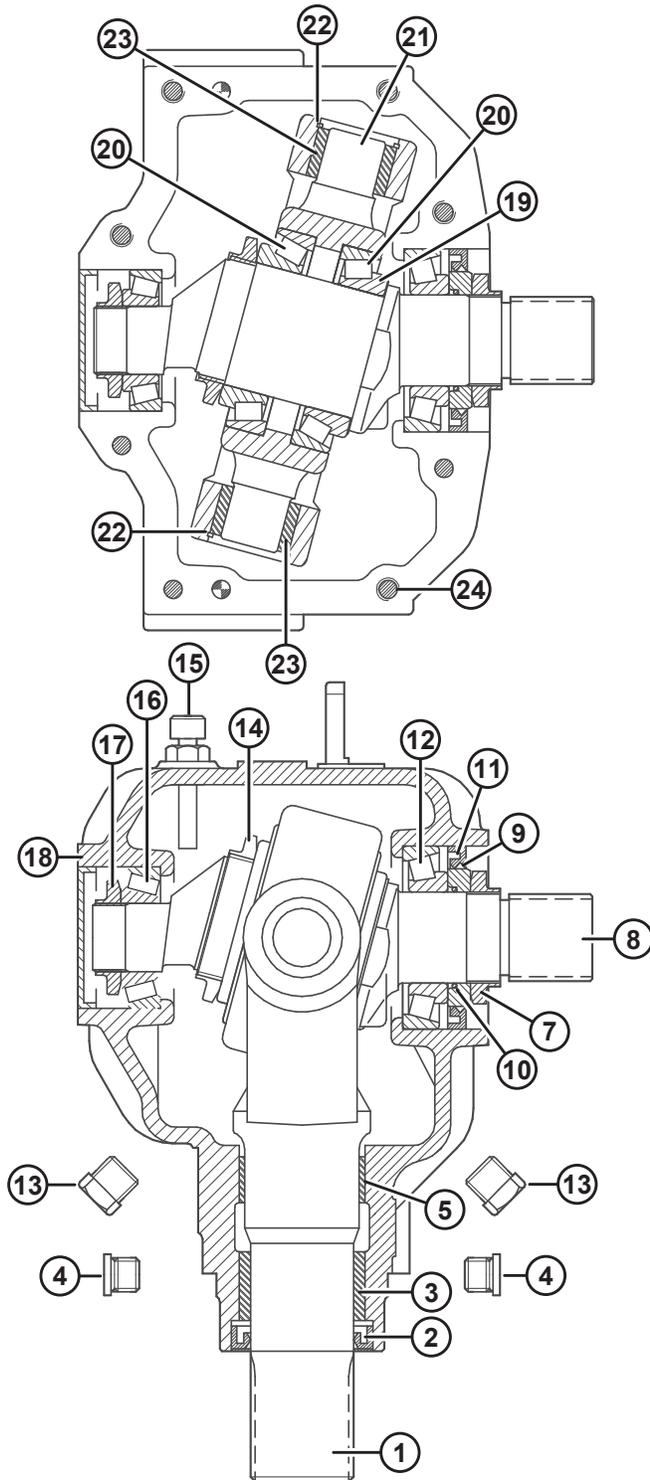


1021181

ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – PLATEFORMES À COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
A	120900	BOULON – TÊTE HEX., L9, 5/8 NC × 57,150 MM (2-1/4 PO)		
B	120899	BOULON – TÊTE HEX., L9, 5/8 NC × 44,450 MM (1-3/4 PO)		
C	120901	RONDELLE – PLATE, L9, TREMPÉE 15,875 MM (5/8 PO) DI		
D	21491	BOULON – TÊTE HEX., 1/2 NC × 31,75 MM (1-1/4 PO), GR 5		
E	18697	ÉCROU – DE BLOCAGE, 1/2 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
F	21583	BOULON – TÊTE HEX., 5/8 NC × 76,2 MM (3 PO), GR 5		
G	18666	ÉCROU – DE BLOCAGE, 5/8 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
H	6647	RONDELLE – PLATE, 19,8 MM DI × 50 MM DE × 6 MM D'ÉPAISSEUR.		
J	21066	BOULON – TRCC, 1/2 NC × 25,4 MM (1 PO), GR 5		
K	50186	ÉCROU – À EMBASE LISSE, 1/2 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
L	18640	RONDELLE – DE BLOCAGE, 3/4 NC DI		
M	102636	ÉCROU – HEX., 3/4 NC, VERROUILLAGE LATÉRAL, FILETAGE DÉFORMÉ		
N	21471	BOULON – TRCC, 1/2 NC × 31,75 MM (1-1/4 PO), GR 5		
P	112129	ÉCROU – HEX., 3/4 UNF, FILETAGE DÉFORMÉ		
Q	21863	BOULON – TRCC, 3/8 NC × 19,05 MM (3/4 PO), GR 5		
R	30228	ÉCROU – À EMBASE LISSE, 3/8 NC, FILETAGE DÉFORMÉ		
S	18637	RONDELLE – DE BLOCAGE, 9,525 MM (3/8 PO) DI		
T	21264	BOULON – TÊTE HEX., 3/8 NC × 31,75 MM (1-1/4 PO), GR 5		
U	30299	BOULON – TÊTE HEX., 1/2 NC × 10,16 CM (4 PO), ENTIÈREMENT FILETÉ, GR 5		
V	21383	ÉCROU – À EMBASE CRANTÉE, 1/2 NC		
W	120232	BOULON – TRCC, 1/2 GPN X 63,5 MM (2-1/2 PO), GR 5		
X	21389	ÉCROU – DE BLOCAGE, 1/2 NC		
Y	30693	BOULON – À EMBASE CRANTÉE, 3/8 NC × 12,7 MM (1/2 PO)		
Z	18601	RONDELLE – PLATE, 13/16 DI × 38,1 MM (1-1/2 PO) DE		
AA	4761	RONDELLE – PLATE, 13,5MM DI × 35MM DE × 4,5MM D'ÉPAISSEUR.		
AB	18525	BOULON – TRCC, 5/8 NC × 63,5 MM (2-1/2 PO), GR 5		
AC	18639	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 MM (5/8 PO) NOM. DI ZP		
AD	18592	ÉCROU – HEX. 5/8 × 11 UNC GR 5 ZP		
AE	10254	RONDELLE – PLATE		
AF	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC		
AG	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 × 0,75, GR 5		
AH	21406	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 3,5 LG GR 5 ZP		

14 Boîtier d'entraînement de couteau



1016902

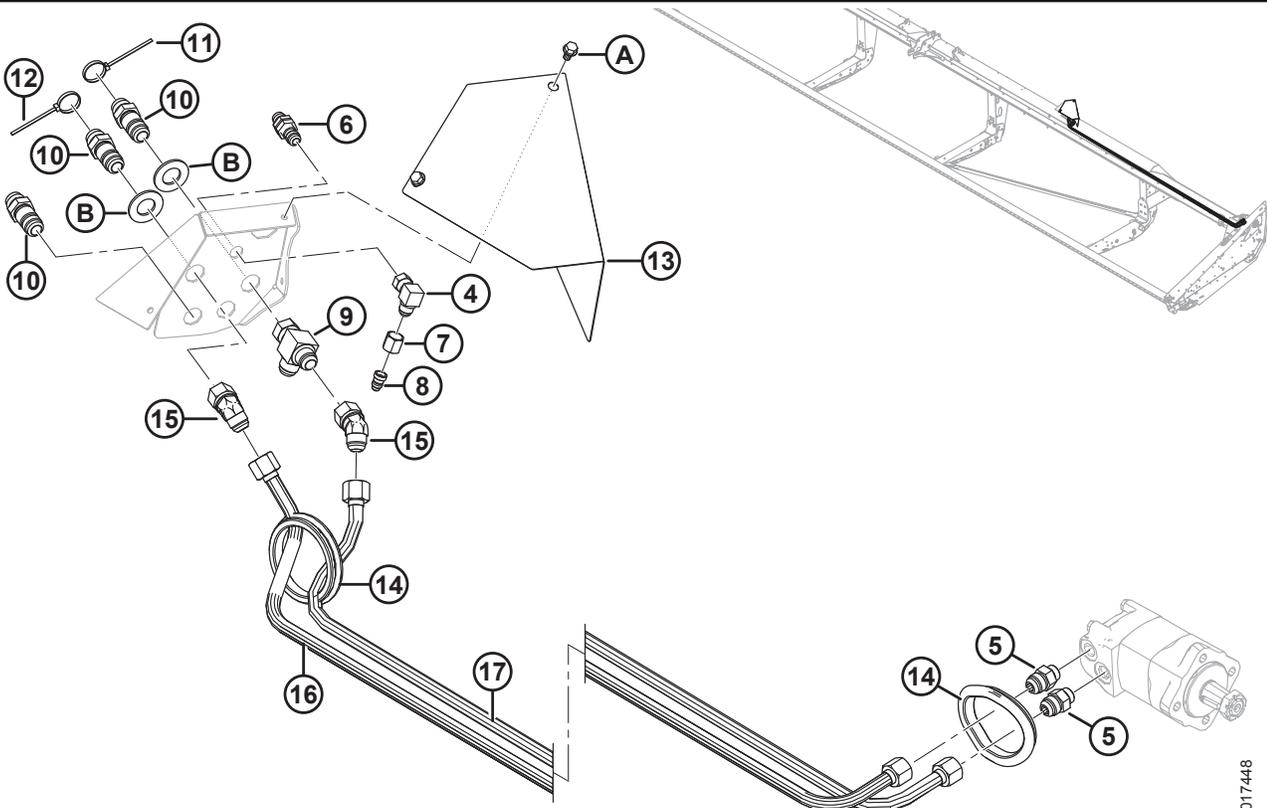
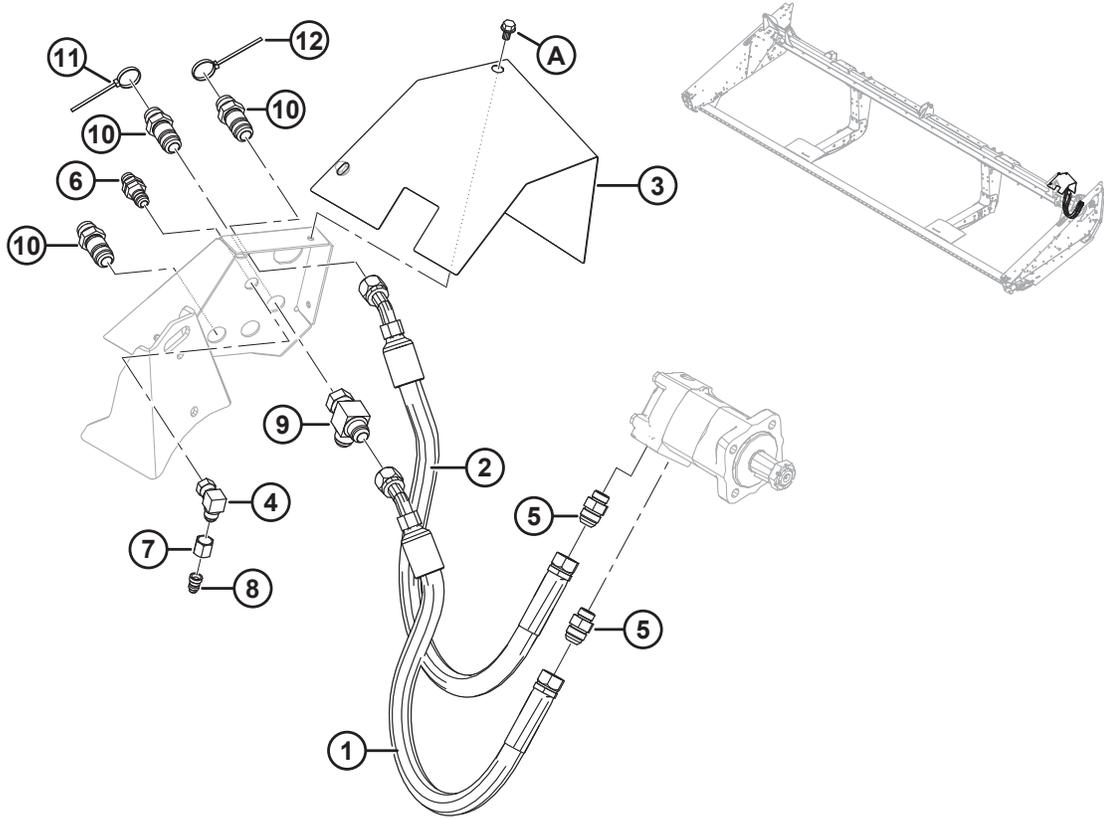
BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	100532	ENTRAÎNEMENT – FAUCILLE, COMPLÈTE	1	
1	100706	FOURCHE – SORTIE	1	
2	100707	JOINT – HUILE, ARBRE DE SORTIE	1	
3	100708	BAGUE – BRONZE	1	
4	252423	BOUCHON – À 6 PANS CREUX	2	
5	100726	BAGUE – ACIER	1	
7	100709	ÉCROU – SPÉCIAL	1	
8	100710	ARBRE – ENTRÉE	1	
9	102629	BAGUE D'ESPACEMENT – 60 MM DE	1	
10	100712	JOINT TORIQUE	1	
11	102630	JOINT – HUILE, ARBRE D'ENTRÉE, 60 MM DI	1	
12	100714	ENSEMBLE DE ROULEMENT – DE TYPE CÔNE-CUVETTE	1	
13	103096	BOUCHON – VIDANGE D'HUILE	2	
14	100715	ÉCROU – DE BLOCAGE, M55 × 2 PO	1	
15	100716	BOUCHON – RENIFLARD, C/AV. JAUGE	1	
16	100717	ENSEMBLE DE ROULEMENT – DE TYPE CÔNE-CUVETTE	1	
17	100718	ÉCROU – DE BLOCAGE, M30 × 1,5 PO	1	
18	100719	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	1	
19	113152	CALE – ARBRE D'ENTRÉE	1	
20	100720	ENSEMBLE DE ROULEMENT – DE TYPE CÔNE-CUVETTE	2	
21	100721	PIVOT	1	
22	100722	ANNEAU – DE RETENUE, INTERNE	2	
23	100723	BAGUE – BRONZE	2	
24	113153	BOULON – TÊTE CREUSE, M10 × 50 MM	8	
25	139003	TROUSSE À OUTILS – DÉMONTAGE/MONTAGE DU BOÎTIER D'ENTRAÎNEMENT DE LA FAUCILLE	A/B	

NOTE:

Appliquez l'adhésif Loctite® ou un produit équivalent sur la fourche de sortie (MD no 100706) et l'arbre d'entrée (MD no 100710) avant l'assemblage.

15 Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteau simple (20 et 40 pieds)



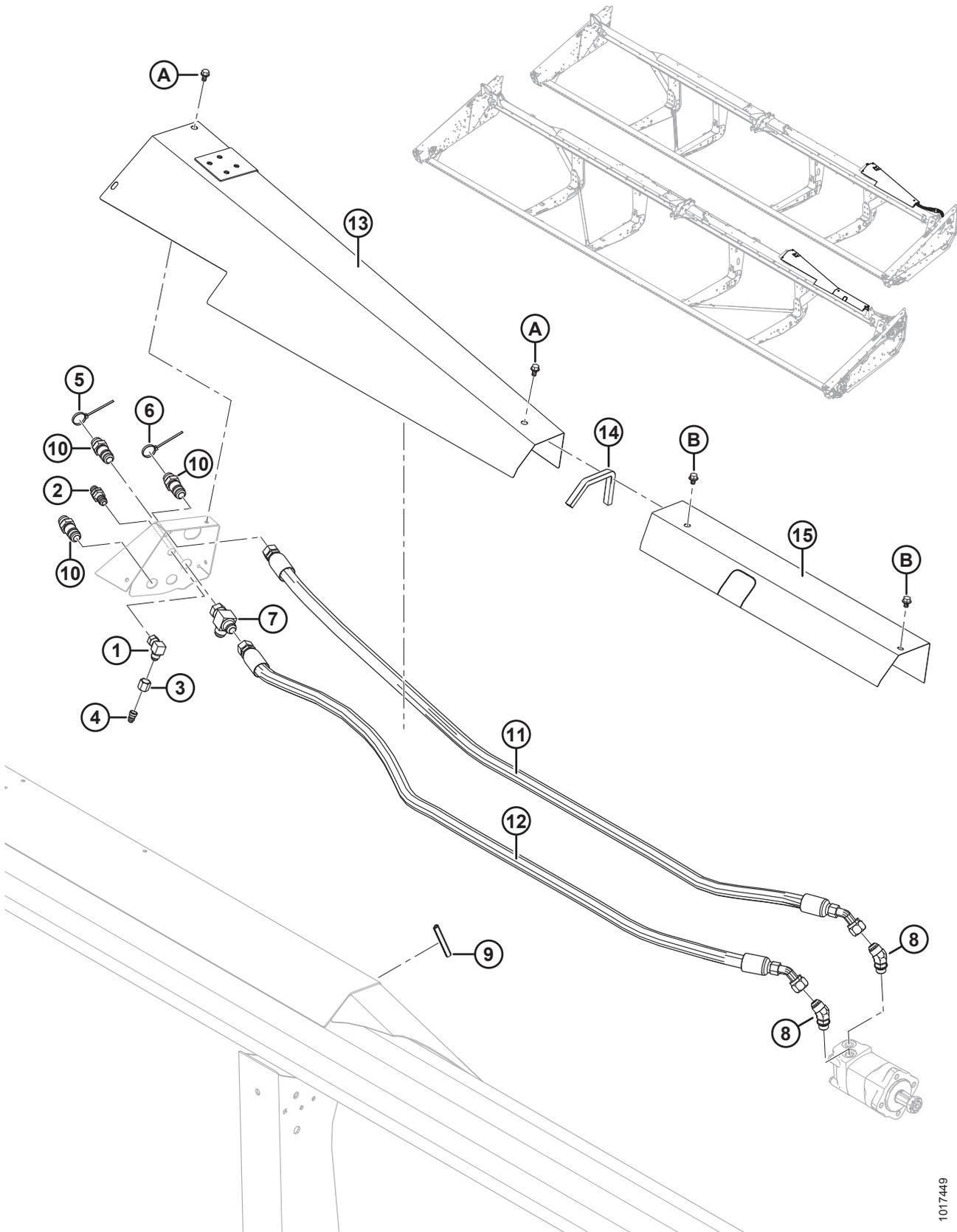
SYSTÈME HYDRAULIQUE DE L'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAU SIMPLE (20 ET 40 PIEDS)

NOTE:

Illustration ; HAUT : 20 pi., BAS : 12,2 m (40 pi)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	132903	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
2	132904	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
3	123580	COUVERCLE – COUPLEURS DE COUTEAUX (6,1 m [20 pi] UNIQUEMENT)	1	
4	30314	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
5	30610	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	
6	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
7	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
8	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	1	
9	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
10	135372	RACCORD – 12,7 mm (3/4 po) – UNION PASSE-CLOISON 19,05 mm (3/4 po)	3	
11	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
12	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	1	
13	254109	COUVERCLE – COUPLEURS RIGIDES (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	1	
14	125722	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC, 99 mm DI	2	
15	135240	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	2	
16	174258	CONDUITE – PRESSION D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU RIGIDE 12,2 m (40 pi)	1	
17	174259	CONDUITE – RETOUR DE L'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU CS RIGIDE 12,2 m (40 pi)	1	
A	50076	BOULON – HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 NC × 0,63 GR 5 ZP		
B	18603	RONDELLE – PLATE SAE 1-1/16 DI × 50,8 mm (2,0 po) DE ZP (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)		

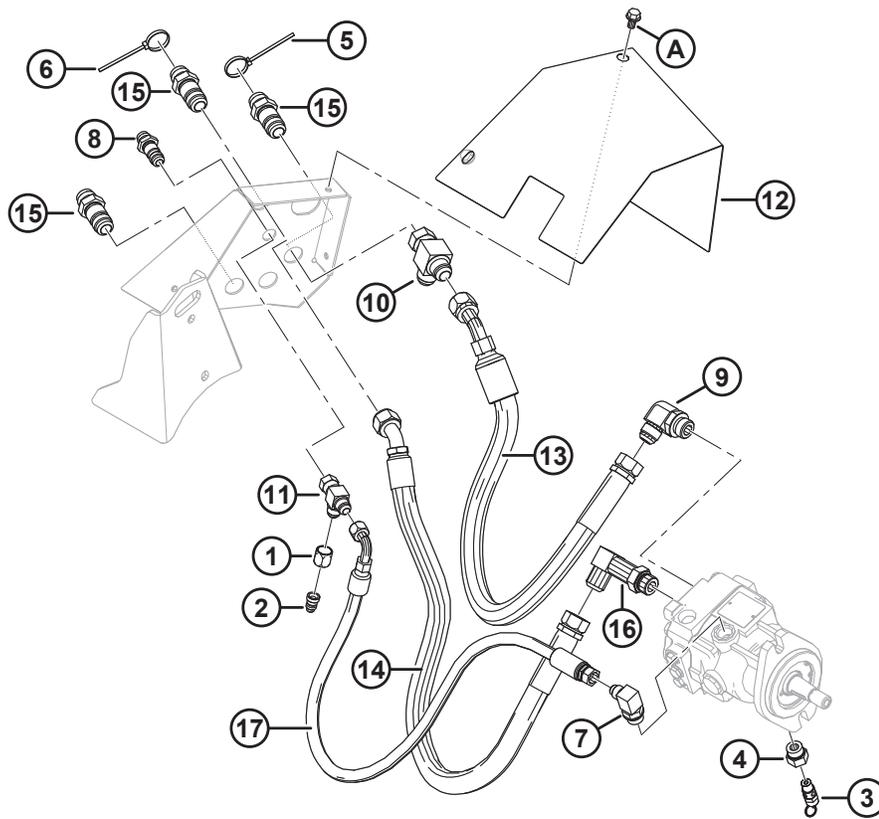
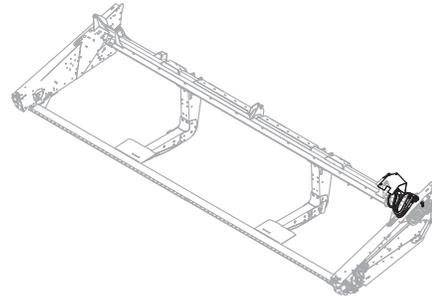
16 Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteau simple (25 à 35 pieds)



SYSTÈME HYDRAULIQUE DE L'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAU SIMPLE (25 À 35 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	30314	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
2	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
3	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
4	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	1	
5	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
6	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	1	
7	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
8	135182	RACCORD – COUDÉ À 45° HYD. C/AC JOINT TORIQUE	2	
9	135190	JOINT – GARNITURE DE BORD	1	
10	135372	RACCORD – 12,7 mm (3/4 po) – UNION PASSE-CLOISON 19,05 mm (3/4 po)	3	
11	120573	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	120574	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	120575	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
12	120577	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	174356	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	174357	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
13	255506	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ – COUPLEURS RIGIDES (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	254235	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ – COUPLEURS RIGIDES (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	254236	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ – COUPLEURS DE COUTEAUX (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
14	31889	MOULAGE – (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
15	165417	COUVERCLE – TUYAUX D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
A	50076	BOULON – HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 NC × 0,63 GR 5 ZP		
B	30693	BOULON – À EMBASE FACE CRT 0,375-16 NC × 0,50 LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)		

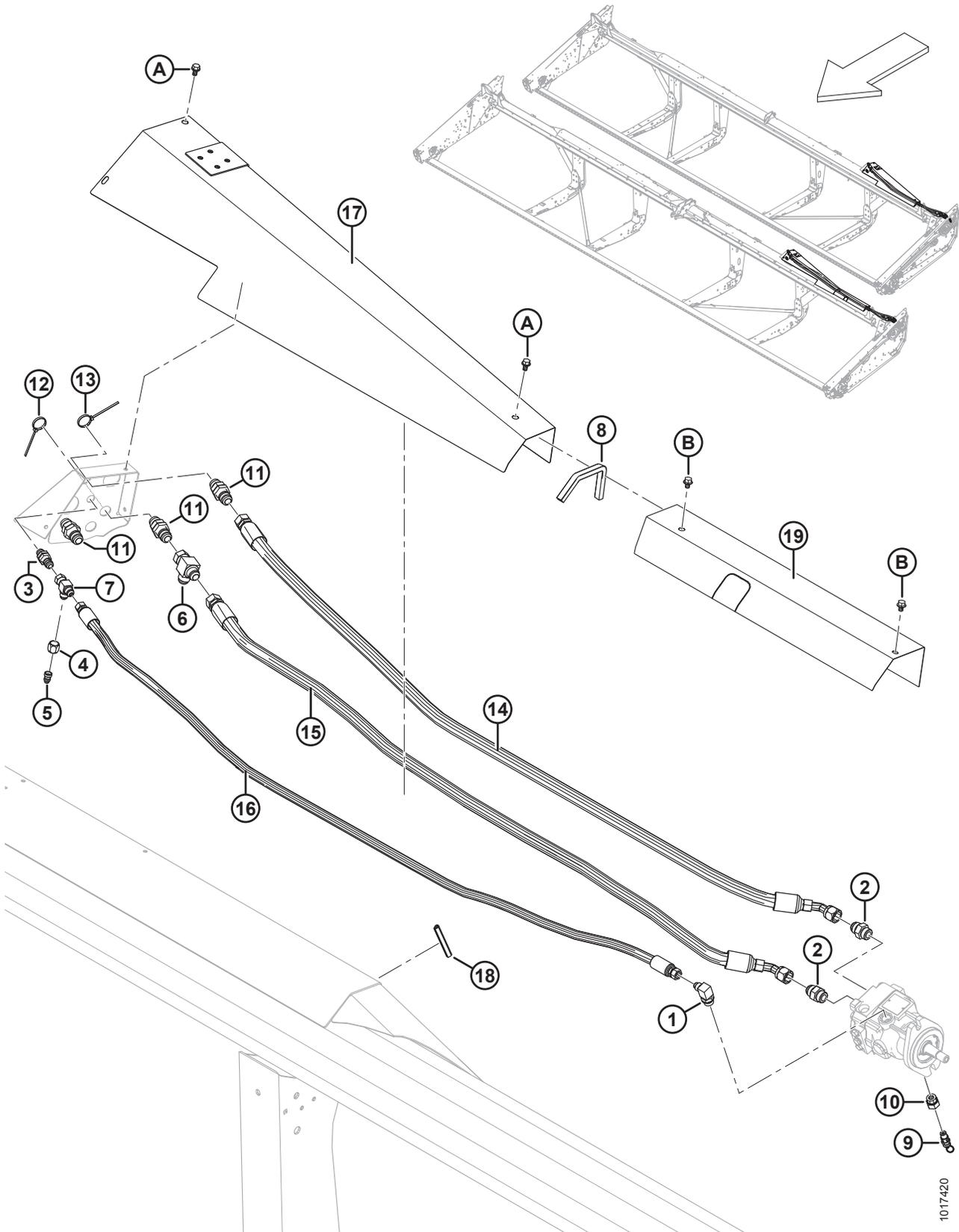
17 Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteaux doubles synchronisés (20 pieds)



SYSTÈME HYDRAULIQUE DE L'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS (20 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
2	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	1	
3	120377	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
4	135255	RACCORD – ADAPTATEUR C/AC JOINT TORIQUE	1	
5	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
6	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	1	
7	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
8	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
9	30970	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
10	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
11	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
12	123580	COUVERCLE – COUPLEURS DE COUTEAUX DE 6,1 m (20 pi)	1	
13	132903	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
14	132904	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
15	135372	RACCORD – 12,7 mm (3/4 po) – UNION PASSE-CLOISON 19,05 mm (3/4 po)	3	
16	135612	RACCORD – COUDE LONG	1	
17	255211	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	
A	50076	BOULON – HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 NC × 0,63 GR 5 ZP		

18 Système hydraulique de l'entraînement de coupeau – Couteaux doubles synchronisés (25 à 35 pieds)

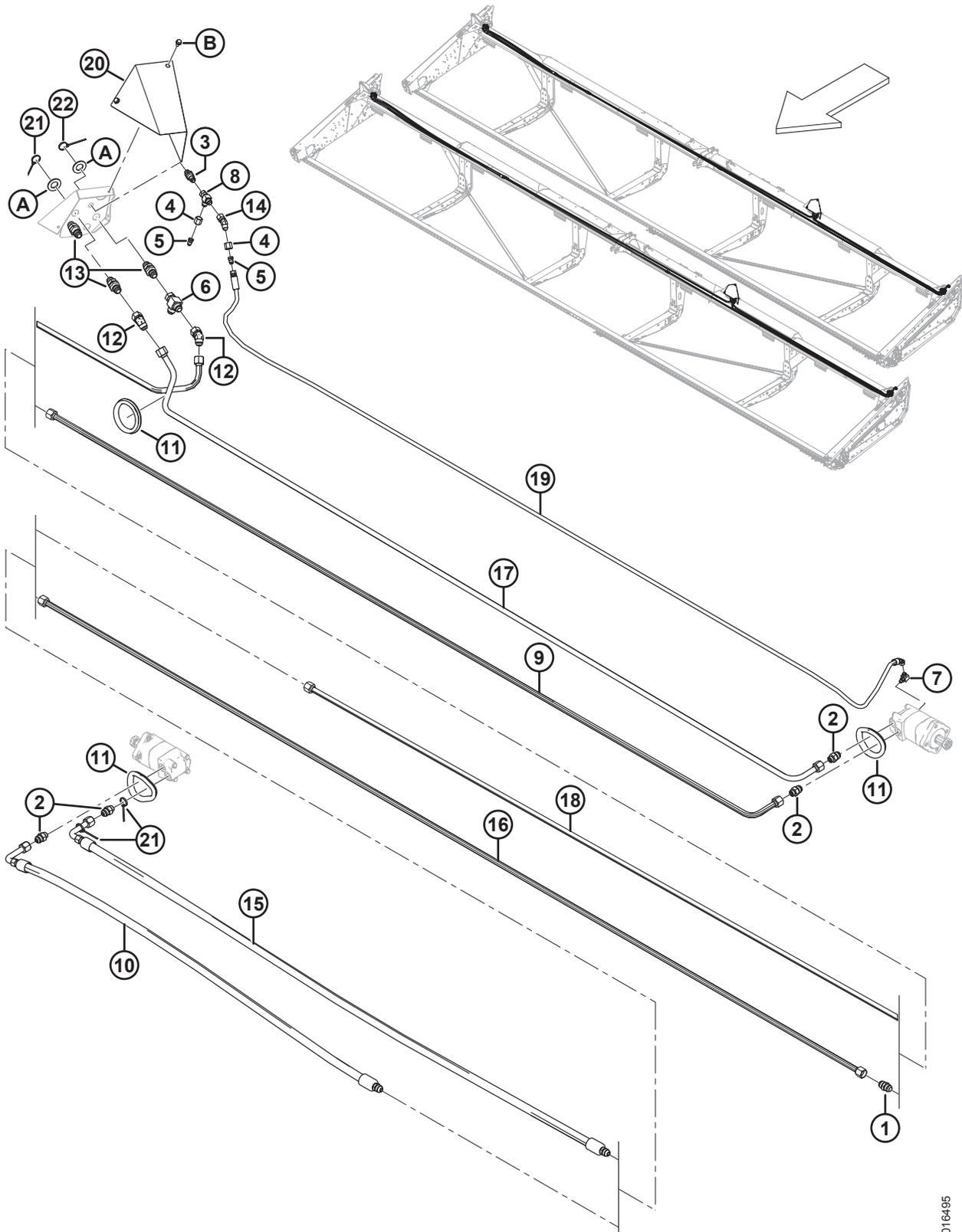


1017420

SYSTÈME HYDRAULIQUE DE L'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES SYNCHRONISÉS (25 À 35 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
2	21830	RACCORD – CONNECTEUR HYD	2	
3	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
4	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
5	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	1	
6	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
7	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
8	135190	JOINT – GARNITURE DE BORD	1	
9	120377	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
10	135255	RACCORD – ADAPTATEUR C/AC JOINT TORIQUE	1	
11	135372	RACCORD – 37 ° POUR TUBE ÉVASÉ – UNION PASSE-CLOISON 3/4 PO	3	
12	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, BLEUE	1	
13	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ORANGE	1	
14	120573	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	120574	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	120575	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
15	120577	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	174356	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	174357	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
16	255311	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	254047	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	254044	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
17	255506	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ – COUPLEURS RIGIDES (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	254235	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ – COUPLEURS RIGIDES (7,6 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	254236	COUVERCLE – ENS. SOUDÉ – COUPLEURS DE COUTEAUX (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
18	31889	MOULAGE (30 PI UNIQUEMENT)	1	
19	165417	COUVERCLE – TUYAUX D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
A	50076	BOULON – HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 NC × 0,63 GR 5 ZP		
B	30693	BOULON – À EMBASE FACE CRT 0,375-16 NC × 0,50 LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)		

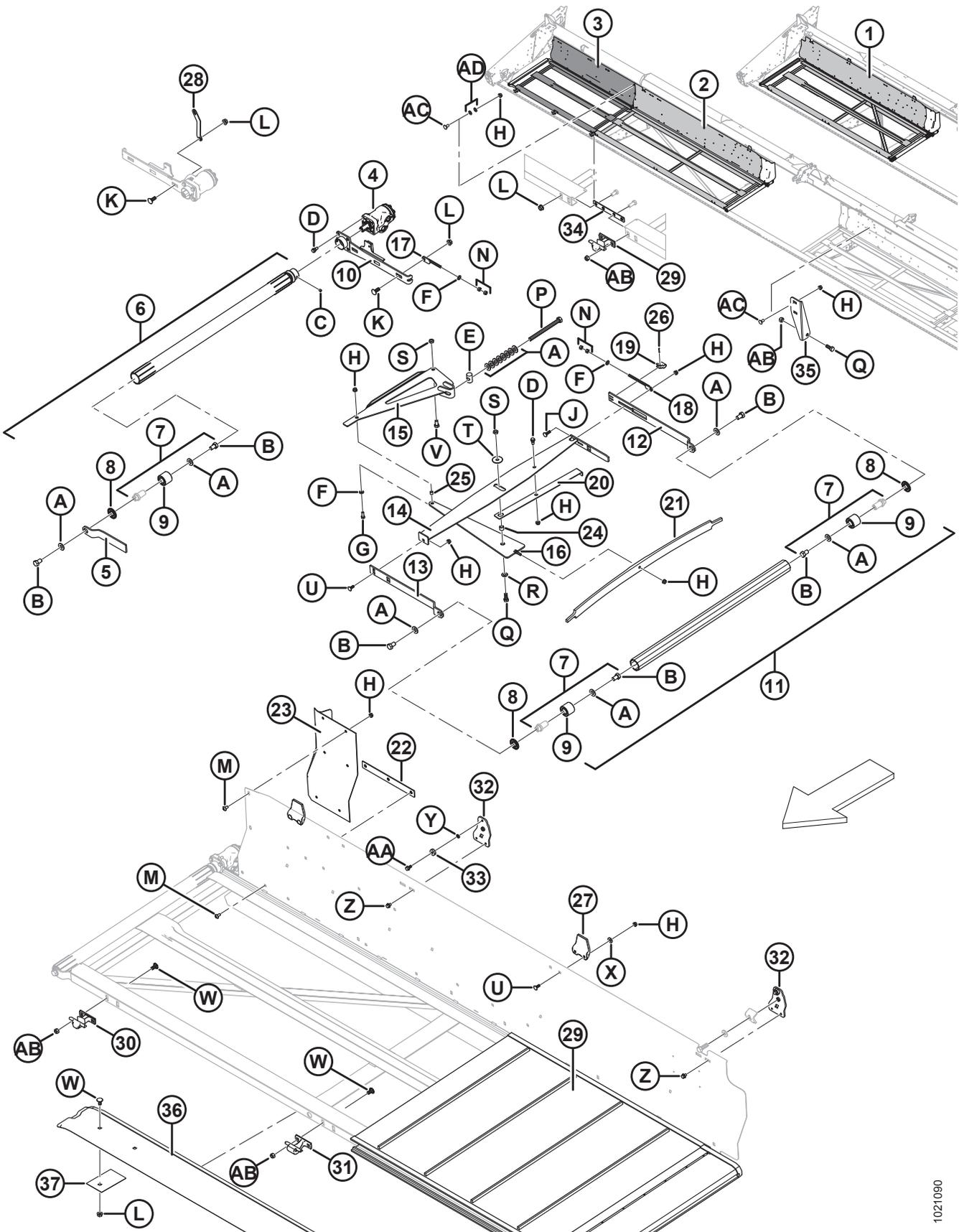
19 Système hydraulique de l'entraînement de couteau – Couteaux doubles non synchronisés (40 à 45 pieds)



SYSTÈME HYDRAULIQUE DE L'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU – COUTEAUX DOUBLES NON SYNCHRONISÉS (40 À 45 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	30376	RACCORD – UNION HYD	1	
2	30610	RACCORD – CONNECTEUR HYD	4	
3	30819	RACCORD – 12,7 mm (1/2 po) RACCORD HYD.	1	
4	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	2	
5	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8	2	
6	50086	RACCORD – HYD. EN T	1	
7	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
8	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
9	125670	CONDUITE – ENTRAÎNEMENT DU COUTEAU CG AU MOTEUR CD	1	
10	125672	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [40 pi] SEULEMENT)	1	
	165294	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [45 pi] SEULEMENT)	1	
11	125722	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC, 99 mm DI, 131 mm DE	3	
12	135240	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	2	
13	135372	RACCORD – 12,7 mm (3/4 po) – UNION PASSE-CLOISON 19,05 mm (3/4 po)	3	
14	135685	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	1	
15	174256	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [40 pi] SEULEMENT)	1	
	165294	FLEXIBLE – HYD (7,6 m [45 pi] SEULEMENT)	1	
16	165297	CONDUITE – 19,05 MM (3/4 PO) DIA, DROITE, 4220, PRESSION 45 CD	1	
17	174258	CONDUITE – PRESSION D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU RIGIDE (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	1	
	125686	CONDUITE – PRESSION D'ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU RIGIDE (12,2 m [45 pi] SEULEMENT)	1	
18	174260	CONDUITE – ENTRAÎNEMENT DU COUTEAU RIGIDE CD – RETOUR DU MOTEUR	1	
19	174300	FLEXIBLE – FLEXIBLE ET RIGIDE – VIDANGE DE BOÎTIER (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	1	
	174299	FLEXIBLE – FLEXIBLE ET RIGIDE – VIDANGE DE BOÎTIER (12,2 m [45 pi] SEULEMENT)	1	
20	254109	COUVERCLE – COUPLEURS DE COUTEAUX RIGIDES	1	
21	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLEUE)	3	
22	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ORANGE)	1	
A	18603	RONDELLE – PLATE SAE 1-1/16 DI × 50,8 mm (2,0 po) DE ZP		
B	50076	BOULON – HEX. FLG (FACE CRT) 3/8 NC × 0,63 GR 5 ZP		

20 Tablier de transport du tapis et tendeur



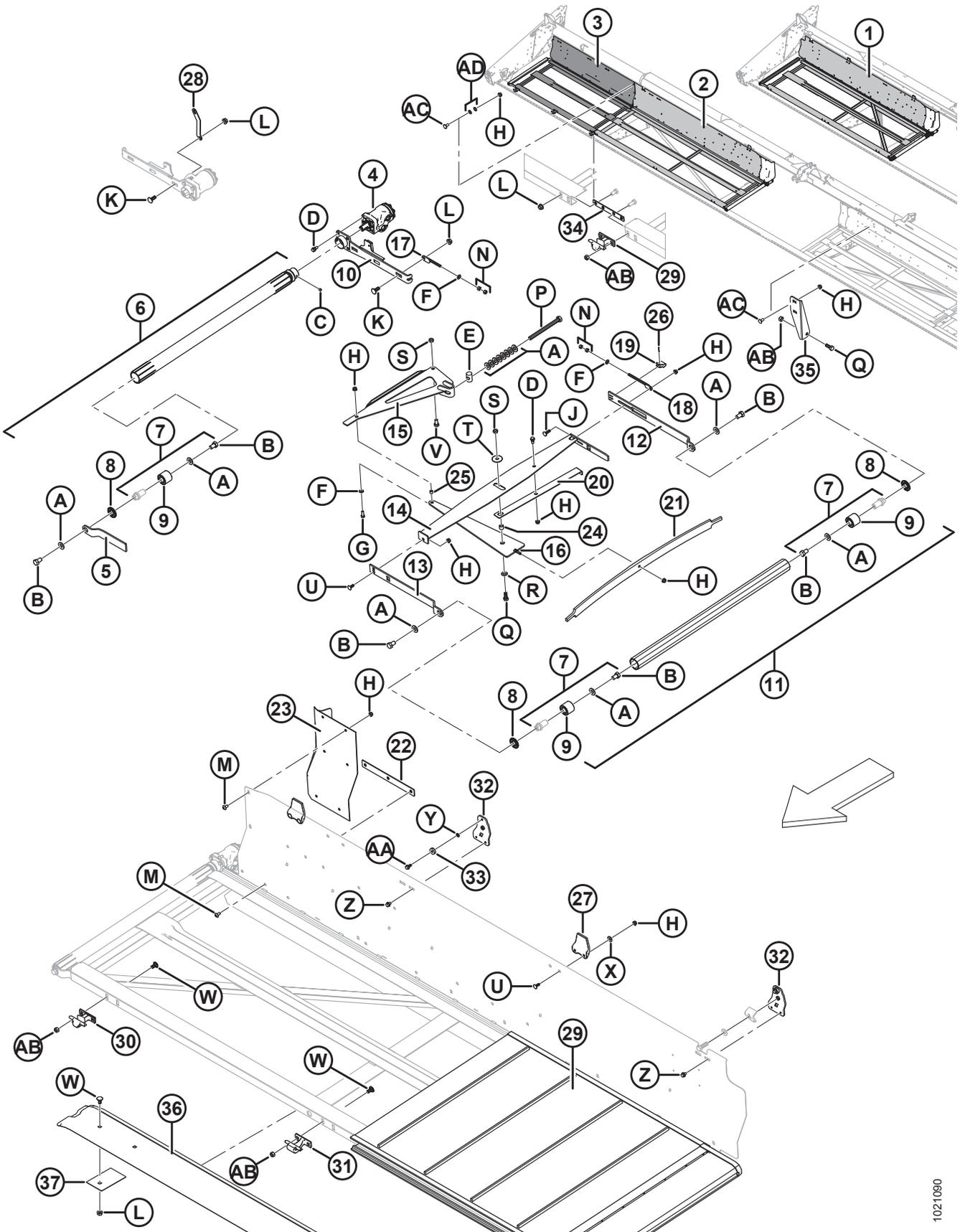
TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245023	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [20 pi] CG)	1	
	245025	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [20 pi] CD)	1	
	245027	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [25 pi] CG)	1	
	245029	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [25 pi] CD)	1	
	245031	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [30 pi] CG)	1	
	245033	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [30 pi] CD)	1	
	245035	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [35 pi] CG)	1	
	245037	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [35 pi] CD)	1	
	245039	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [40 pi] CG)	1	
	245041	TABLIER – ENS. SOUDÉ – C/AC AUTOCOLLANT (6,1 m [40 pi] CD)	1	
	245042	ENS. SOUDÉ TABLIER – EXTÉRIEUR (12,2 m [40 pi] CD)	1	
2	123949	TABLIER – ENS. SOUDÉ – INTÉRIEUR (13,7 m [45 pi] CG)	1	
	123948	TABLIER – ENS. SOUDÉ – INTÉRIEUR (13,7 m [45 pi] CD)	1	
3	125602	TABLIER – ENS. SOUDÉ – EXTÉRIEUR (13,7 m [45 pi] CG)	1	
	125607	ENS. SOUDÉ TABLIER – EXTÉRIEUR (12,2 m [45 pi] CD)	1	
4	220936	MOTEUR – HYD 220 DANFOSS 2,44 CI	2	
	123306	CLAVETTE – WOODRUFF (1/4 × 1 NOM.)		
	220944	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
5	145148	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU (CG)	1	
	120058	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU (CD)	1	
6	255410	ENS. ROULEAU D'ENTRAÎNEMENT ⁵⁶	2	
7	165735	BROCHE – ENS. ROULEAU DE TAPIS ⁵⁷	6	
8	120845	JOINT – DISQUE EN ACIER NILOS LSTO	10	
9	132607	ROULEMENT – DOUBLE RANGÉE DE BILLES 52 MM DE 25 MM DI	6	
10	255416	BRAS – ENS. SOUDÉ – DÉCALAGE DU TABLIER (CG)	1	
	255417	BRAS – ENS. SOUDÉ – DÉCALAGE DU TABLIER (CD)	1	
11	174714	ENS. ROULEAU LIBRE ⁵⁶	2	
12	145122	BRAS – SUPPORT ARRIÈRE	2	
13	145106	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU	2	
14	220183	TRAVERSE – STABILISATEUR – ENS. SOUDÉ (CG)	1	
	220184	TRAVERSE – STABILISATEUR – ENS. SOUDÉ (CD)	1	

56. Comprend un disque étanche en acier (MD no 120845) et un ensemble de broche de rouleau de tapis (MD no 165735).

57. Comprend un roulement à billes à double rangée (MD no 132607).

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR



1021090

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

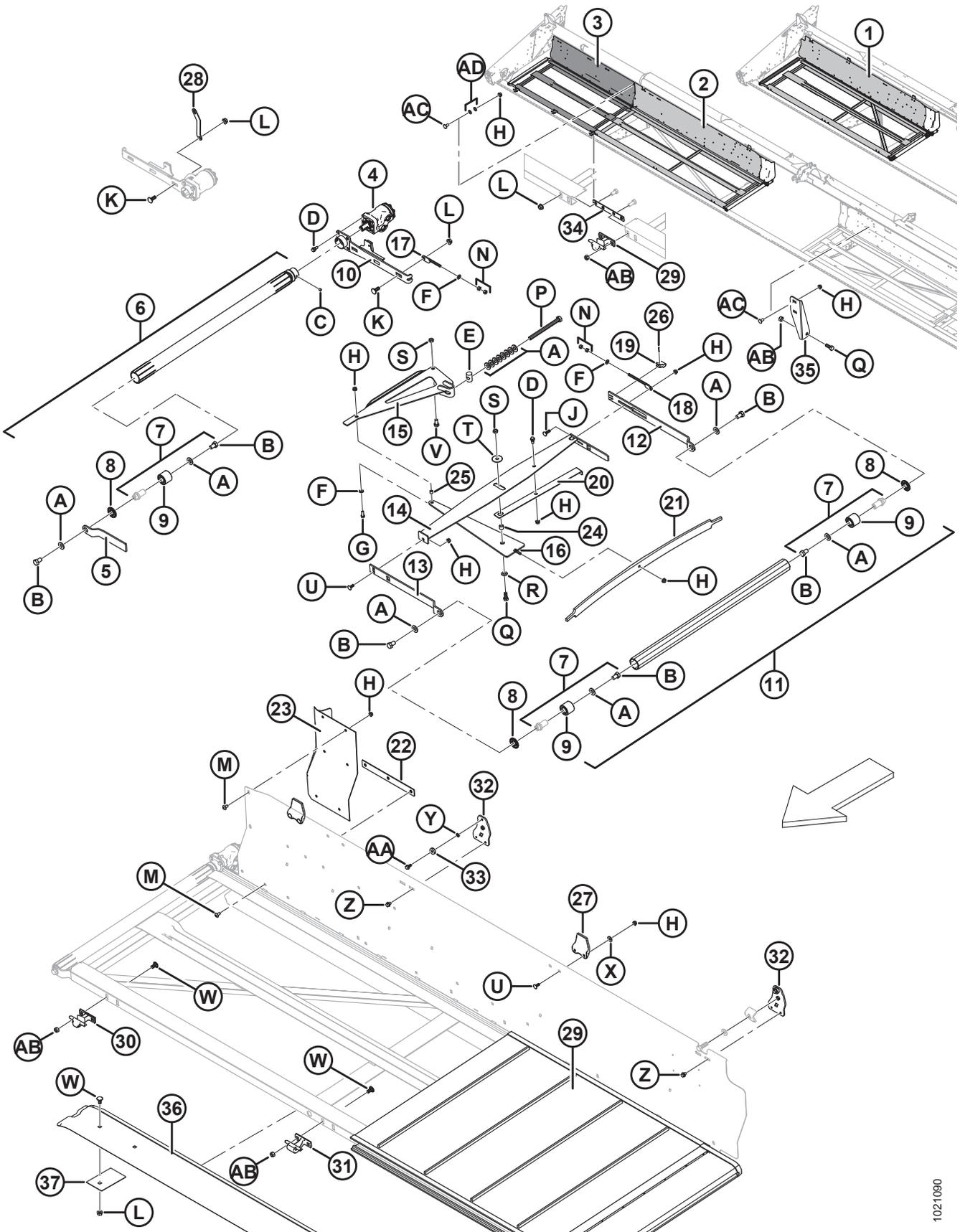
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
15	220181	LEVIER COUDÉ – ENS. SOUDÉ	2	
16	120462	TRAVERSE – ENS. SOUDÉ DE COMPRESSION	2	
17	145593	TIGE – RÉGLAGE – ENS. SOUDÉ, EXTRÉMITÉ DE L'ENTRAÎNEMENT	2	
18	145345	TIGE – RÉGLAGE – ENS. SOUDÉ, EXTRÉMITÉ LIBRE	2	
19	145357	SUPPORT – BRAS LIBRE	2	
20	145428	INDICATEUR	2	
21	145548	RESSORT – LAMES (TENDEUR)	2	
22	220015	BARRE – ENS. SOUDÉ	2	
23	125588	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, (CG)	1	
	125589	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, (CD)	1	
24	132531	BAGUE D'ESPACEMENT – 12,95 mm DI, 19,05 mm DE, 15 mm LG	2	
25	132532	BAGUE D'ESPACEMENT DE 9,75 mm DI, 12,7 mm DE, 12 mm LG	2	
26	18604	GOUPILLE – FENDUE 3/32 DIA × 3/4 ZP	2	
27	145840	GUIDE – PANNEAU ARRIÈRE ⁵⁸	2/4	
28	132096	SUPPORT (7,6 À 13,7 m [25–45 pi] SEULEMENT)	1	
29	220635	TAPIS – 6,1 m (20 pi), WCCO ⁵⁹	2	
	220636	TAPIS – 7,6 m (25 pi), WCCO ⁵⁹	2	
	220637	TAPIS – 7,6 m (30 pi), WCCO ⁵⁹	2	
	172195	TAPIS – 9,1 m (30 pi), LEGG (EN OPTION) ⁵⁹	2	
	220638	TAPIS – 7,6 m (35 pi), WCCO ⁵⁹	2	
	172196	TAPIS – 9,1 m (35 pi), LEGG (EN OPTION) ⁵⁹	2	
	220639	TAPIS – DIVISÉ 12,2 m/12,2 m (40 pi/40 pi), WCCO ⁵⁹	2	
	172197	TAPIS – DIVISÉ 12,2 m/12,2 m (40 pi/40 pi), LEGG (EN OPTION) ⁵⁹	2	
	220640	TAPIS – 7,6 m (45 pi), WCCO ⁵⁹	2	
	172198	TAPIS – 9,1 m (45 pi), LEGG (EN OPTION) ⁵⁹	2	
	132777	KIT – CONNECTEUR DE LATTE	A/B	
	172710	KIT – MATÉRIEL POUR CONNECTEUR DE TAPIS	A/B	
	220642	TAPIS – GROS ROULEAU 45,7 m (150 pi)	A/B	
	220641	TAPIS – TROUSSE DE RÉPARATION ⁶⁰	A/B	

58. Quantités : 7,6 et 13,7 m (25 et 45 pi) = 2 / 9,1 à 12,2 m (30–40 pi) = 4.

59. Comprend le kit de connecteur de lattes (MD no 132777).

60. Comprend le matériel du tapis de 0,5 m (20 pouces) et deux lattes de connecteur.

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR



1021090

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
30	120009	SUPPORT – TABLIER (MOULAGE) ⁶¹	4/10	
31	129913	SUPPORT – TABLIER (MOULAGE) ⁶²	2/4	
32	220176	SUPPORT – PERCÉ ⁶³	4	
33	18867	ROULEMENT – À BILLES CYL. DE C/AC DEUX JOINTS ⁶³	4	
34	132692	BARRE – ENS. SOUDÉ (13,7 m [45 pi] SEULEMENT)	2	
35	125622	SUPPORT – TABLIER CENTRAL (13,7 m [45 pi] SEULEMENT)	1	
36	220418	SUPPORT – RAIL DU TAPIS INFÉRIEUR (9,1 m [30 pi] RIGIDE)	2	
	220264	SUPPORT – RAIL DU TAPIS INFÉRIEUR (9,1 m [35 pi] RIGIDE)	2	
	220391	SUPPORT – RAIL DU TAPIS INFÉRIEUR, (12,2 À 13,7 m [40–45 pi] RIGIDE)	2	
37	253475	BAGUE D'ESPACEMENT – ENS. SOUDÉ ⁶⁴	4	

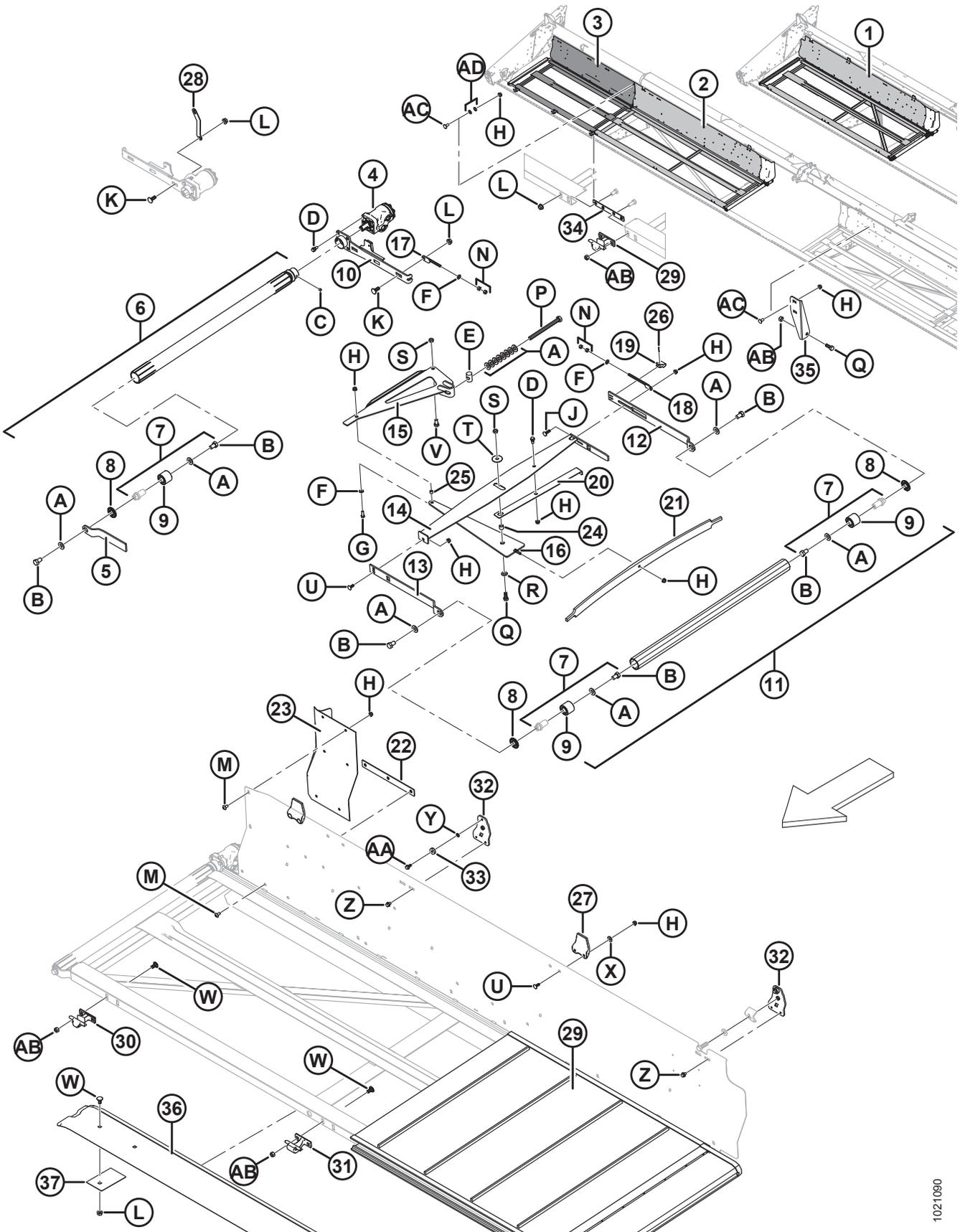
61. Quantités : 6,1 à 12,2 m (20–40 pi) = 4 / 13,7 m (45 pi) = 10.

62. Quantités : 7,6 à 9,1 m (25–30 pi) = 2 / 10,6 à 12,2 m (35–40 pi) = 4.

63. Exclut la plateforme de 13,7 m (45 pi).

64. Plateformes de 9,1 à 13,7 m (30–45 pi) seulement.

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR



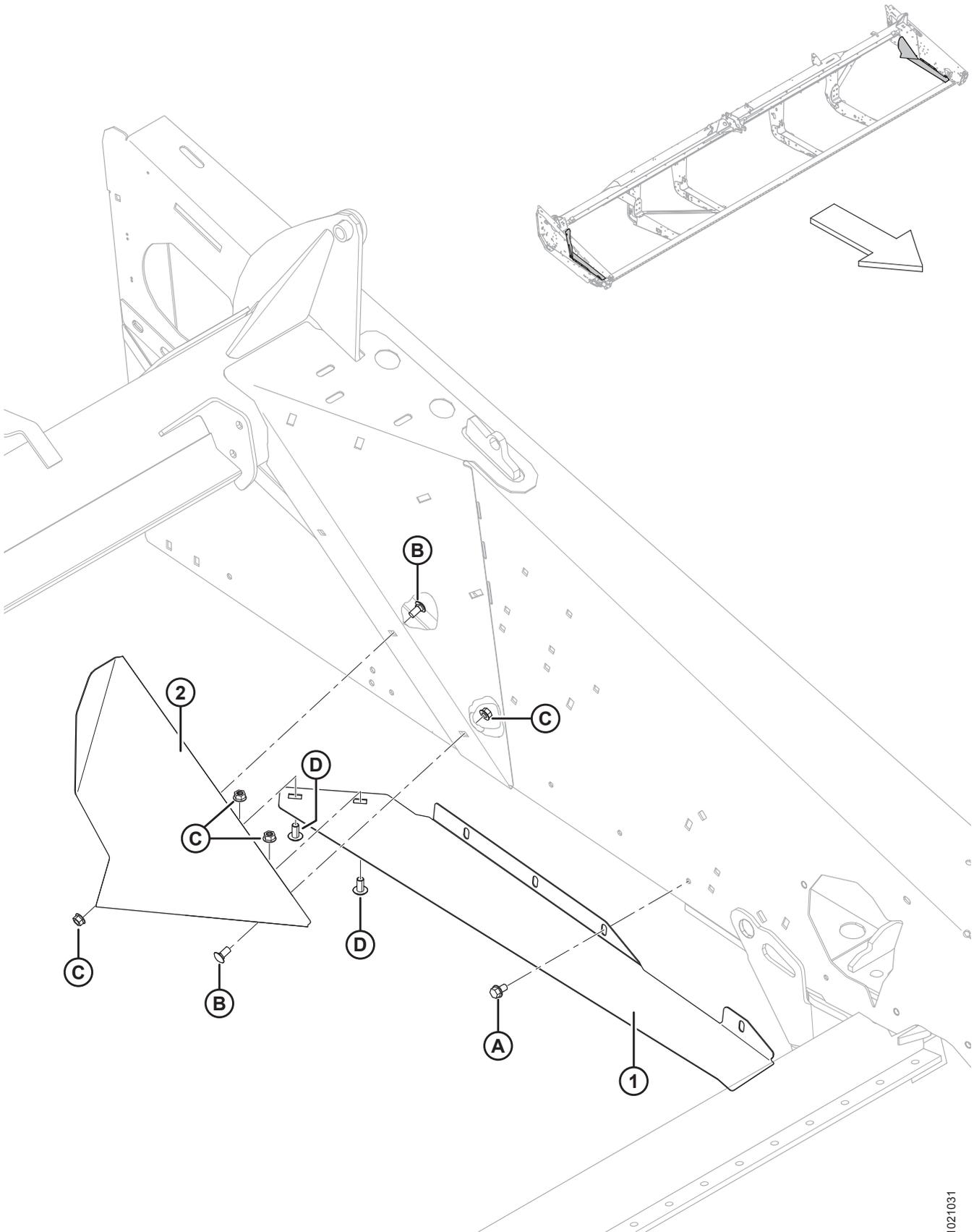
1021090

TABLIER DE TRANSPORT DU TAPIS ET TENDEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	30441	RONDELLE – TREMPÉE		
B	145249	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 PFN × 1,0 LG GR 5 ZP		
C	132451	VIS – DE RÉGLAGE HEX CREUX À BOUT CUVETTE 3/8 NC × 3/8 LG		
D	172259	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,375-16 UNC		
E	145361	ÉCROU – SPÉCIAL		
F	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI × 20,638 mm (13/16 po) DE ZP		
G	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
H	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	19966	BOULON – TRCC 3/8 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
K	21471	BOULON – TRCC 1/2 NC × 1,25 GR 5 ZP		
L	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
M	135157	VIS – USINÉE		
N	18590	ÉCROU – HEX. 3/8, 16 UNC GR 5 ZP		
P	135906	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 7,5 LG TFL GR 5 ZP		
Q	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
R	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI × 26,9875 mm (1-1/16 po) DE ZP		
S	137727	CONTRE-ÉCROU – HEX., FD 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
T	42592	RONDELLE – PLATE		
U	19965	BOULON – TRCC 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
V	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
W	21066	BOULON – TRCC 1/2 NC × 1 GR 5 ZP		
X	20535	RONDELLE – PLATE		
Y	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (3/8 po) NOM. DI ZP		
Z	30693	BOULON – FLG (FACE CRT) 0,375-16 UNC × 0,50 LG		
AA	101897	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 3/4		
AB	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
AC	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
AD	172363	RONDELLE – BELLEVILLE 3/8 ⁶⁵		

65. Plateformes de 16,7 m (45 pi) uniquement.

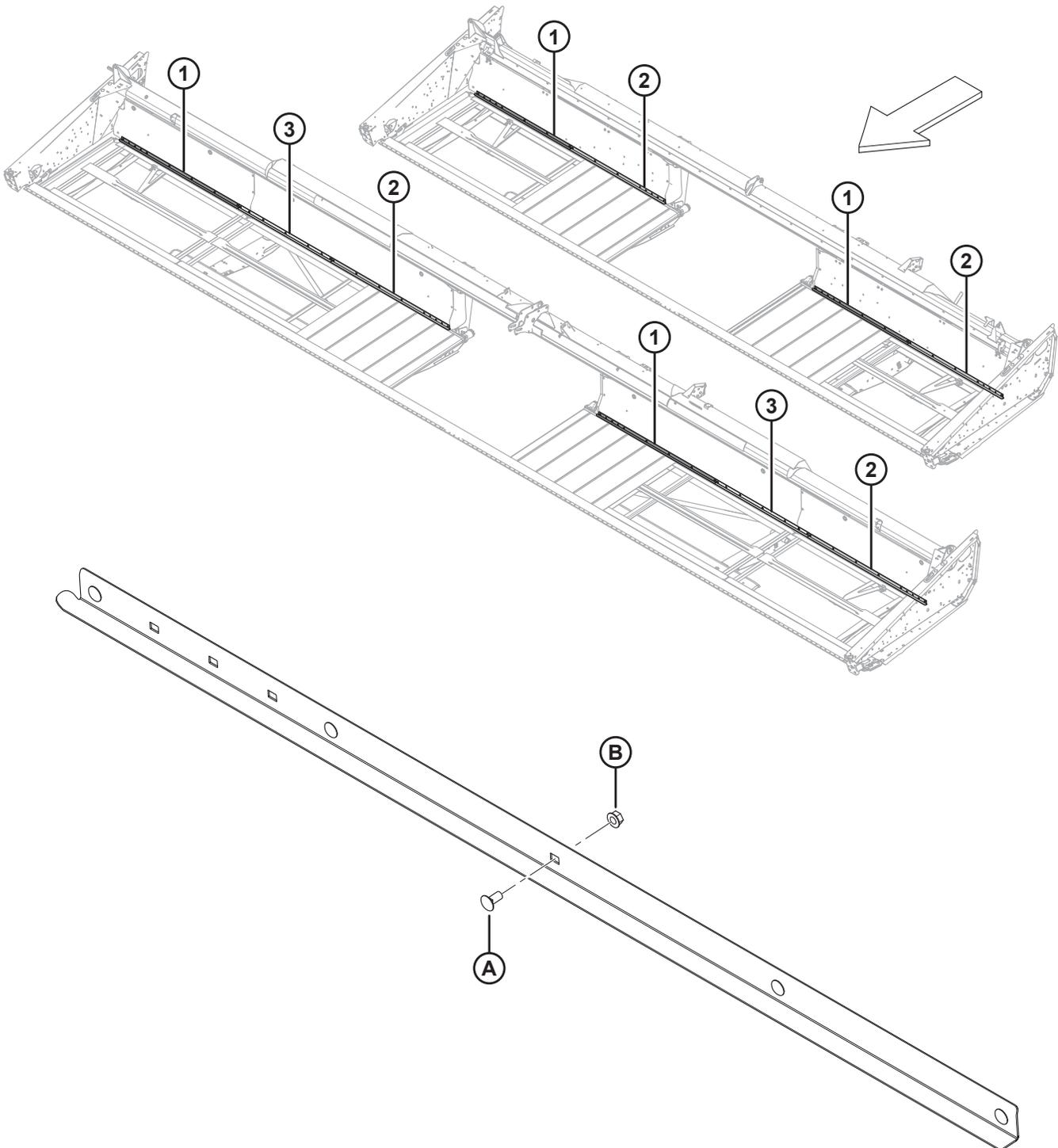
21 Déflecteurs de tapis – moissonneuse-batteuse



DÉFLECTEURS DE TAPIS – MOISSONNEUSE-BATTEUSE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	125546	DÉFLECTEUR – ANGLE (CG)	1	
	125547	DÉFLECTEUR – ANGLE (CD)	1	
2	125741	DÉFLECTEUR – TAPIS DE MOISSONNEUSE-BATTEUSE ARRIÈRE (CG)	1	
	125742	DÉFLECTEUR – TAPIS DE MOISSONNEUSE-BATTEUSE ARRIÈRE (CD)	1	
A	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
B	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	135157	VIS – USINÉE		

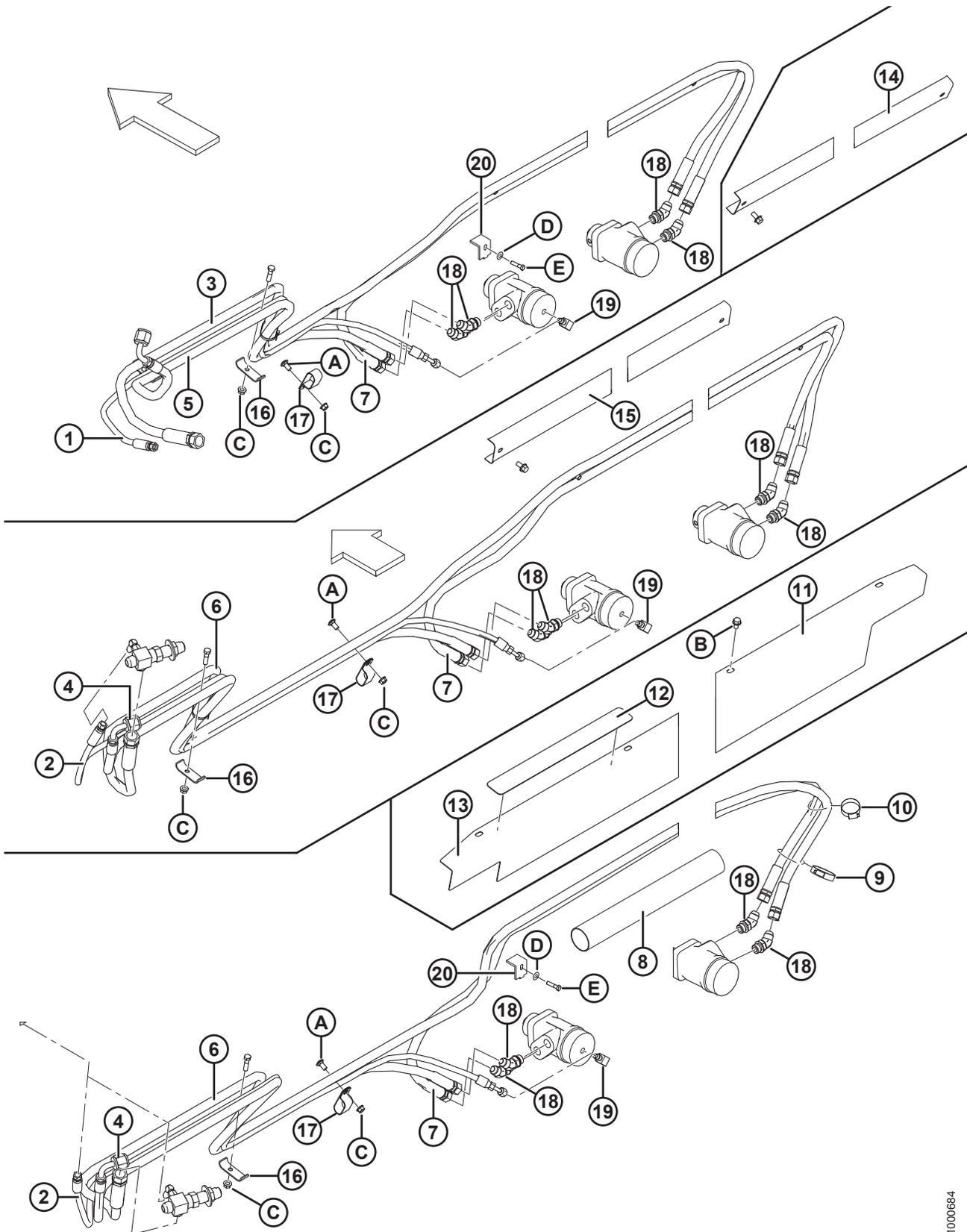
22 Déflecteurs du panneau arrière du tapis



DÉFLECTEURS DU PANNEAU ARRIÈRE DU TAPIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	123662	DÉFLECTEUR – 7,6 m (25 pi)	2	
2	123937	DÉFLECTEUR – 9,1 m (30 pi) (CG)	2	
	123939	DÉFLECTEUR – 9,1 m (35 pi) (CG)	2	
	245114	DÉFLECTEUR – 9,1 m (40 pi) (CG)	2	
3	123938	DÉFLECTEUR – 9,1 m (30 pi) (CD)	2	
	123940	DÉFLECTEUR – 9,1 m (35 pi) (CD)	2	
	245115	DÉFLECTEUR – 9,1 m (40 pi) (CD)	2	
A	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

23 Entraînement du tapis – Déplacement manuel du tablier



ENTRAÎNEMENT DU TAPIS – DÉPLACEMENT MANUEL DU TABLIER

NOTE:

Illustration ; HAUT : Plateformes de 4,6 à 6,1 m (15–20 pi), MILIEU : Plateformes de 13,7 m (45 pi), FOND : Plateformes de 7,6 à 12,2 m (25–40 pi).

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	120568	FLEXIBLE – HYD, 6,35 MM (1/4 PO) DIA 100R17 1950 LG ⁶⁶	1	
2	159587	FLEXIBLE – HYD 6,35 MM (1/4 PO) DIA, 2350 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE. ⁶⁷	1	
3	120988	FLEXIBLE – HYD.12,7 MM (1/2 PO) 1900 LG 100R17 ⁶⁶	1	
4	120570	FLEXIBLE – HYD. 12,7 MM (1/2 PO) DIA, 2200 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE. ⁶⁷	1	
5	220491	FLEXIBLE – HYD. 12,7 MM (1/2 PO) DIA, 4700 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE. ⁶⁶	1	
6	220412	FLEXIBLE – HYD. 12,7 MM (1/2 PO) DIA, 5250 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE. ⁶⁷	1	
7	132867	FLEXIBLE – HYD. 12,7 MM (1/2 PO) DIA, 3440 MM LG, RENFORT MÉTALLIQUE.	1	
8	132017	MANCHON – PLASTIQUE ⁶⁸	1	
9	17958	COLLIER DE SERRAGE – FLEXIBLE DE SERRAGE À VIS ⁶⁸	1	
10	30639	COLLIER DE SERRAGE – FLEXIBLE DE SERRAGE À VIS ⁶⁸	1	
11	132871	SUPPORT – CD AVEC ANTIDÉRAPANT ⁶⁸	1	
12	132117	BANDE – ANTIDÉRAPANTE ⁶⁸	4	
13	132870	SUPPORT – CG AVEC ANTIDÉRAPANT ⁶⁸	1	
14	245964	SUPPORT – FLEXIBLES ⁶⁹	1	
15	245965	SUPPORT – FLEXIBLES ⁷⁰	1	
16	103351	SUPPORT	2	
17	50022	COLLIER – ISOLÉ 15/16 PO ⁷¹		
18	50103	RACCORD – COUDÉ 45° C/AV. JOINT TORIQUE	4	
19	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
20	145558	COLLIER – DÉCALAGE DES TABLIERS ⁷²	2	
	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR (NON ILLUSTRÉ)	2	
A	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
B	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	18600	RONDELLE – PLATE SAE 21/32 DI × 26,9875 mm (1-5/16 po) DE ZP		
E	21582	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 1,75 LG GR5 ZP		

66. Décalage manuel des tabliers de 4,6 m (15 pi) seulement.

67. Décalage manuel des tabliers de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) seulement.

68. Décalage manuel des tabliers de 7,6 à 12,2 m (25–40 pi) seulement.

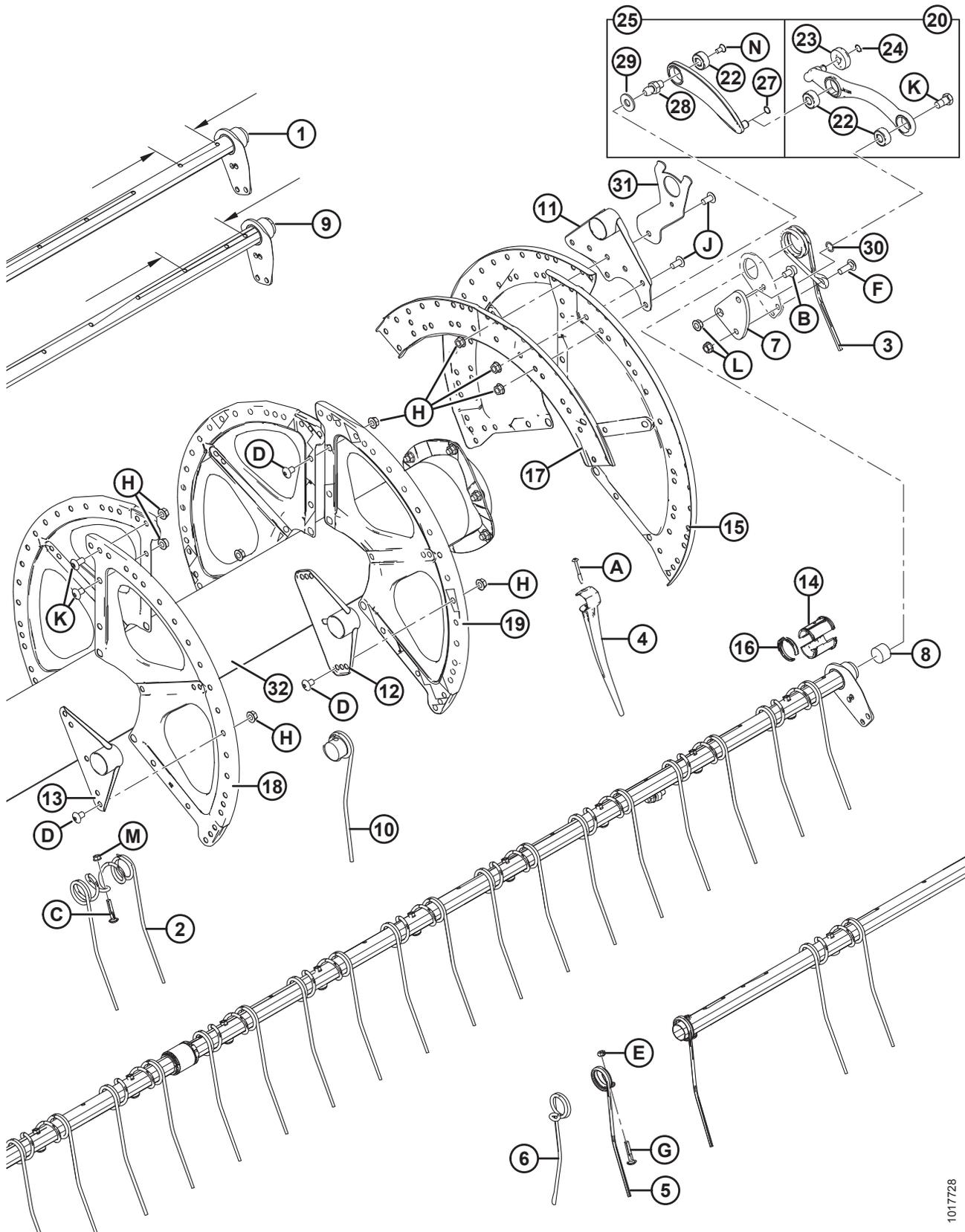
69. Décalage manuel des tabliers de 4,6 à 6,1 m (15–20 pi) seulement.

70. 13,7 m (45 pi) rigide seulement.

71. Quantités : 6,1 à 13,7 m (20–45 pi) = 2.

72. Sauf 13,7 m (45 pi) rigide.

24 Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur simple de 6,1 à 13,7 m (20–45 pi)



RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE DE 6,1 À 13,7 M (20–45 PI)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 lattes	Numéro de série
	B5940	KIT – CONVERSION DES TUBES À DENTS DE 6,1 M (20 PI) (DOIGTS EN PLASTIQUE DE 6 À 9 LATTES) ⁷³		
	B5655	KIT – CONVERSION DES TUBES À DENTS DE 6,1 M (20 PI) (DOIGTS EN ACIER DE 6 À 9 LATTES) ⁷³		
	B5937	KIT – CONVERSION DES TUBES À DENTS DE 7,6 M (25 PI) (DOIGTS EN PLASTIQUE DE 6 À 9 LATTES) ⁷³		
	B5656	KIT – CONVERSION DES TUBES À DENTS DE 6,1 M (25 PI) (DOIGTS EN ACIER DE 6 À 9 LATTES) ⁷³		
1	137568	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI]) ⁷⁴		
	137421	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 M [25 PI]) ⁷⁵		
	137650	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 M [30 PI]) ⁷⁶		
	137642	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 M [35 PI]) ⁷⁷		
2	137092	DOIGT ⁷⁸		
3	245084	DOIGT – EXTRÉMITÉ DE CAME	5/6/9	
4	174849	DOIGT – RENFORCÉ EN PLASTIQUE (PAQUET DE 10) ⁷⁹		
	174850	DOIGT – RENFORCÉ EN PLASTIQUE (PAQUET DE 100) ⁷⁹		
5	245083	DOIGT – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	5/6/9	
6	137519	DOIGT – SIMPLE CONCENTRIQUE (CG) ⁸⁰	0/6/9	
7	137285	BRAS – LEVIER, USINAGE	5/6/9	
8	137980	BOUCHON – TUBE À DENTS	10/12/18	

NOTE:

Les quantités pour les tubes de dents à décalage étroit et à décalage large varient ; décalage étroit = 120 mm / décalage large = 196,2 mm.

73. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

74. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier = 3/3/5 ; 6,1 m (20 pi) en plastique = 3/3/4.

75. Quantités (5/6/9 lattes) : 7,6 m (25 pi) en acier = 3/3/5 ; 7,6 m (25 pi) en plastique = 3/3/4.

76. Quantités (5/6/9 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 3/3/0.

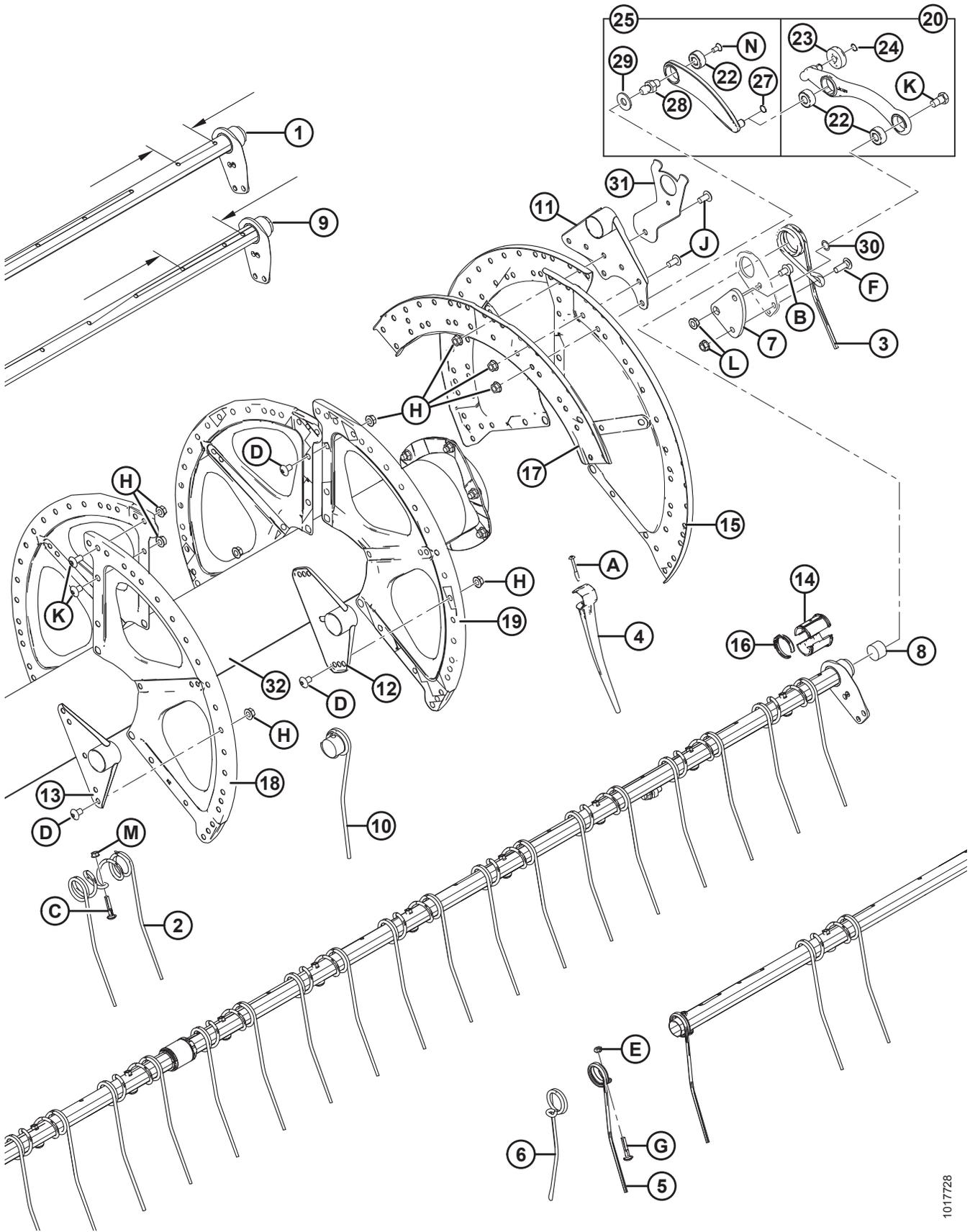
77. Quantités (5/6/9 lattes) : 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 3/3/0.

78. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier = 93/111/167 ; 7,6 m (25 pi) en acier = 120/144/216 ; 9,1 m (30 pi) en acier = 145/174/0 ; 10,6 m (35 pi) en acier = 170/204/0.

79. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en plastique = 191/231/348 ; 7,6 m (25 pi) en plastique = 249/297/444 ; 9,1 m (30 pi) en plastique = 296/354/0 ; 10,6 m (35 pi) en plastique = 351/420/0.

80. Rabatteurs à doigts en acier seulement.

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE DE 6,1 À 13,7 M (20–45 PI)



RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE DE 6,1 À 13,7 M (20–45 PI)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 lattes	Numéro de série
9	137569	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 6,1 M [20 PI]) ⁸¹	0/3/4	
	137422	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 6,1 M [25 PI]) ⁸²	0/3/4	
	137651	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 6,1 M [30 PI]) ⁸³	2/2/2	
	137643	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 6,1 M [35 PI]) ⁸⁴	2/2/2	
10	137754	DOIGT – SIMPLE CONCENTRIQUE (CD) ⁸⁵		
11	137506	ENS. SOUDÉ BRAS – EXTRÉMITÉ DE CAME	5/6/9	
12	137535	BRAS – ASS. SOUDÉ ⁸⁶		
13	137543	ENS. SOUDÉ BRAS – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	5/6/9	
14	220939	DEMI-BAGUE – TUBE À DENTS (PAQUET DE 25) ⁸⁷		
15	137536	SECTEUR – EXTRÉMITÉ DE CAME, 14 GA (SAUF 10,6 M [35 PI])	3/3/3	
	164044	SECTEUR – EXTRÉMITÉ DE CAME, 14 GA (10,6 M [35 PI] SEULEMENT)	3/3/3	
16	220941	COLLIER DE FIXATION – BAGUE DE TUBE À DENTS, NERVURE CENTRALE (PAQUET DE 5) ⁸⁸		
17	137532	ÉCAMOUSSURE – DISQUE À CAME	3/3/3	
18	137142	SECTEUR – 16 GA (SAUF 10,6 M [35 PI])	3/3/3	
	164046	SECTEUR – 16 GA (10,6 M [35 PI] SEULEMENT)	3/3/3	
19	137277	SECTEUR – 18 GA (SAUF 10,6 M [35 PI]) ⁸⁹		
	164045	SECTEUR – 18 GA (10,6 M [35 PI] SEULEMENT)	12/12/12	
20	137293	ENSEMBLE – BRAS DE CONTRÔLE DES DENTS	5/6/9	
22	273265	ROULEMENT	15/18/27	
23	50184	ROULEMENT – GALET SUIVEUR	5/6/9	

NOTE:

Les quantités pour les tubes de dents à décalage étroit et à décalage large varient ; décalage étroit = 120 mm / décalage large = 196,2 mm.

81. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier = 2/3/4 ; 6,1 m (20 pi) en plastique = 2/3/5.

82. Quantités (5/6/9 lattes) : 7,6 m (25 pi) en acier = 2/3/4 ; 7,6 m (25 pi) en plastique = 2/3/5.

83. Quantités (5/6/9 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 2/3/0.

84. Quantités (5/6/9 lattes) : 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 2/3/0.

85. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier = 3/3/5 ; 7,6 m (25 pi) en acier = 6/9/12 ; 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 6/9/0.

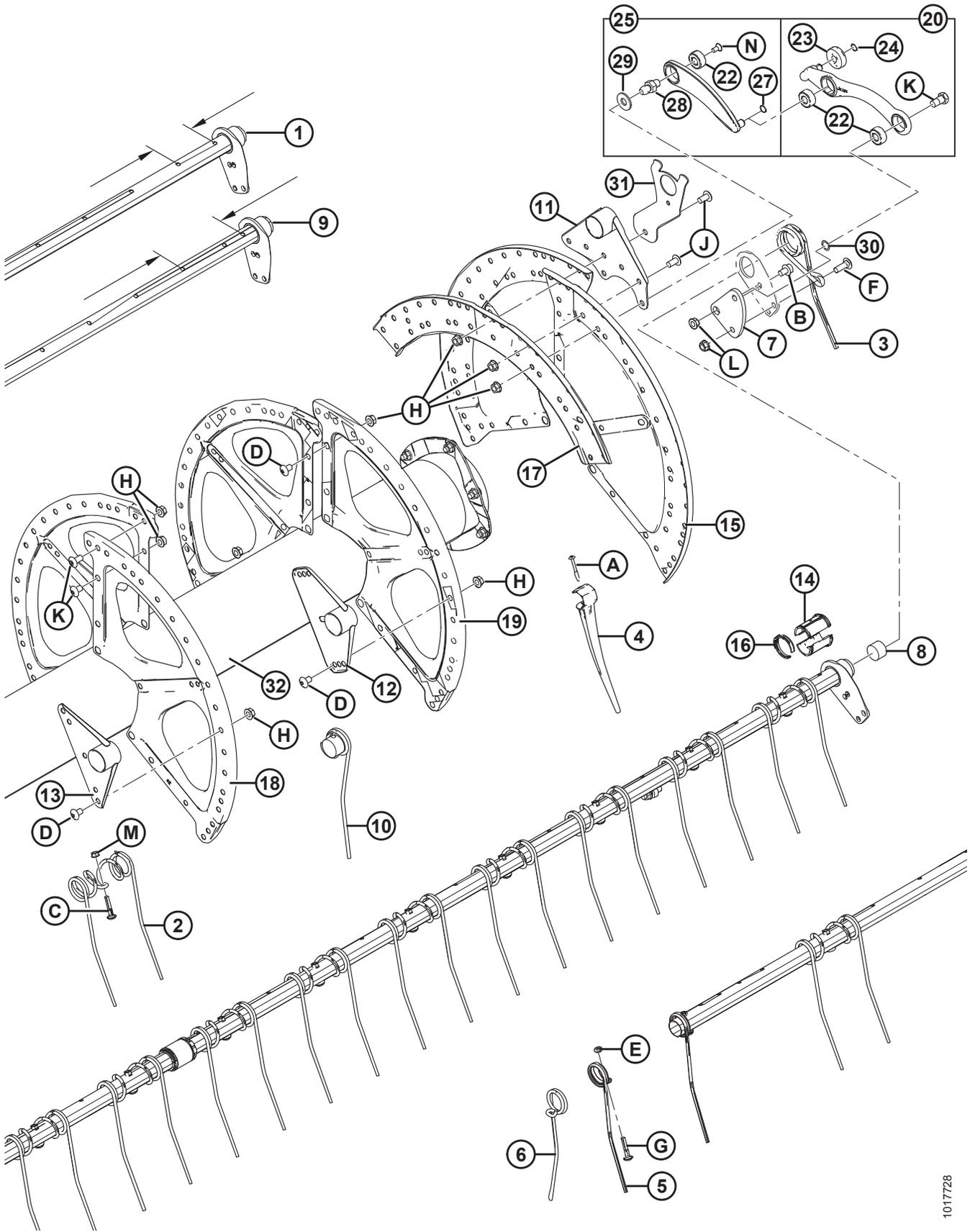
86. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier et en plastique = 10/12/18 ; 7,6 m (25 pi) en acier et en plastique = 15/18/27 ; 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 15/18/0 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 20/24/0.

87. Comprend 25 bagues de tube à dents. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier et en plastique = 0/48/72 ; 7,6 m (25 pi) en acier et en plastique = 0/60/90 ; 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 50/0/0 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 60/0/0.

88. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier et en plastique = 20/24/36 ; 7,6 m (25 pi) en acier et en plastique = 25/30/45 ; 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 25/30/0 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 30/36/0.

89. Quantités (5/6/9 lattes) : 6,1 m (20 pi) en acier et en plastique = 0/6/6 ; 7,6 m (25 pi) en acier et en plastique = 0/9/9 ; 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 9/0/0.

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE DE 6,1 À 13,7 M (20–45 PI)

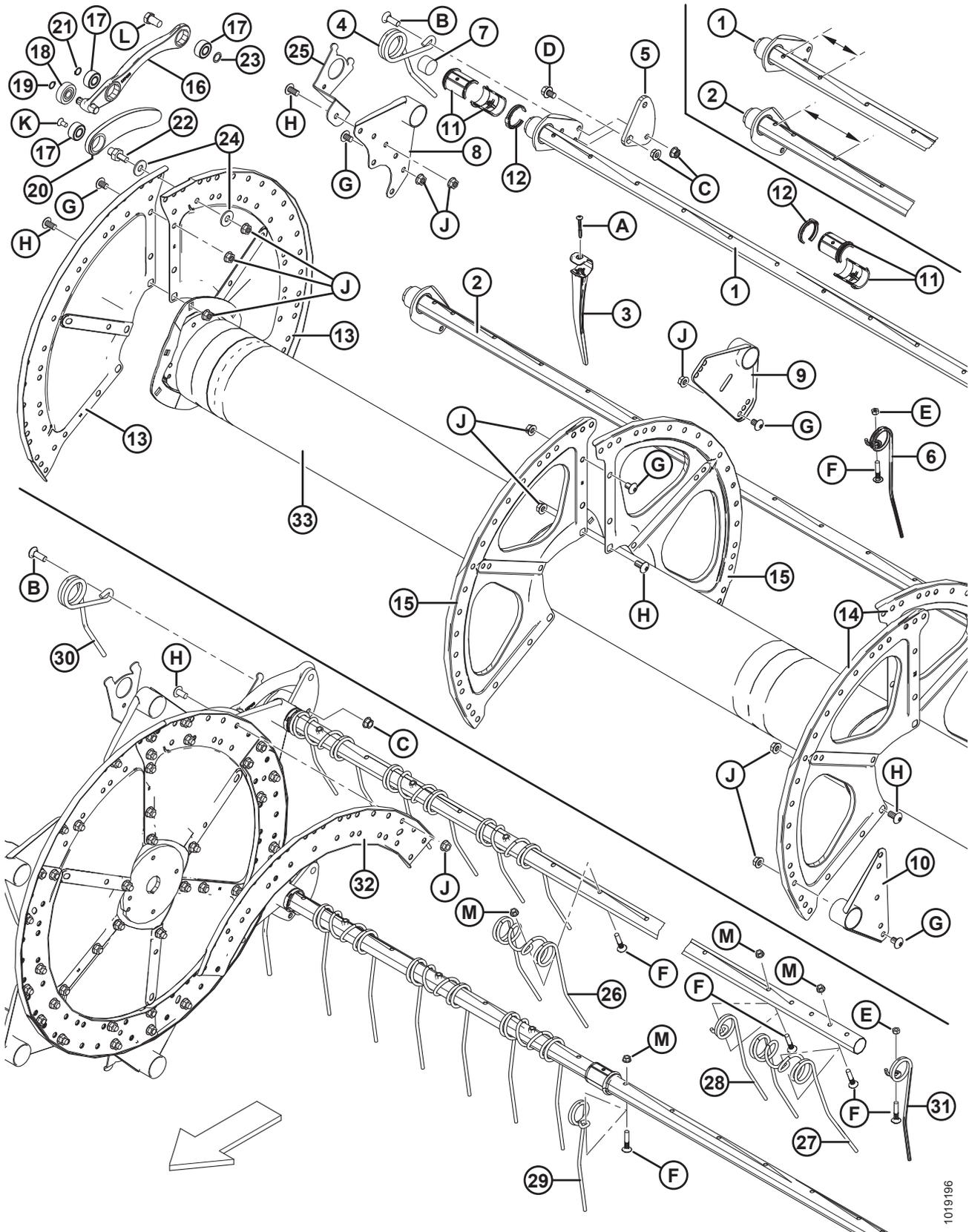


RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR SIMPLE DE 6,1 À 13,7 M (20–45 PI)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 lattes	Numéro de série
24	30523	ANNEAU – DE RETENUE EXT.	5/6/9	
25	137297	BRAS, C/AC ROULEMENTS	5/6/9	
27	137523	ANNEAU – DE RETENUE EXT.	5/6/9	
28	279700	GOUJON – BIELLE (PAQUET DE 5)	5/6/9	
29	137699	RONDELLE – TREMPÉE ASTM F43614-400HV-AB2C (5 LATTES SEULEMENT)	5	
30	137529	CALE – ROULEMENT DE LEVIER	5/6/9	
31	RÉF.	SUPPORT – CAPOT DU DIVISEUR RABATTEUR ⁹⁰		
32	137911	TUBE CENTRAL – 6,1 m (20 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
	137909	TUBE CENTRAL – 6,1 m (25 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
	137912	TUBE CENTRAL – 6,1 m (30 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
	137914	TUBE CENTRAL – 6,1 m (35 pi), C/AC RÉFLECTEURS	1	
A	252687	VIS – TORX, 48° À DOUBLE HÉLICE 1/4 × 2-1/4 ZP		
B	105066	BOULON – TÊTE HEX. FLG (FACE CRT) 1/2 NC × 0,75 GR 5 ZP		
C	137118	BOULON – TDCD 3/8 NC Av. PATTE DE FIXATION		
D	105135	VIS – USINÉE		
E	18669	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. FD 3/8-16 UNC ZP		
F	21469	BOULON – TRCC 1/2 NC × 1,5 LG GR 5 ZP		
G	137118	BOULON – TÊTE RONDE 3/8 NC NERV. NK NC		
H	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
J	105136	VIS – USINÉE		
K	105141	BOULON – DE BLOCAGE À ÉPAULEMENT		
L	21383	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,500-13 UNC		
M	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
N	113420	BOULON – FR TORX 3/8 NC × 3/4 LG		

90. Reportez-vous à la section *26 Composants du blindage du rabatteur*, page 95.

25 Rabatteur de ramassage – Plateformes à rabatteur double (30 à 45 pi)



RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)

NOTE:

Illustration ; HAUT : Rabatteur de droite, BAS : Rabatteur de gauche.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 Bat	Numéro de série
	B5278	KIT – CONVERSION DU TUBE À DENTS DU RABATTEUR DOUBLE DE 9,1 m (30 pi), DOIGTS EN PLASTIQUE DE 5 À 6 LATTES ⁹¹		
	B5674	KIT – CONVERSION DU TUBE À DENTS DU RABATTEUR DOUBLE DE 10,6 m (35 pi), DOIGTS EN PLASTIQUE DE 5 À 6 LATTES ⁹¹		
	B5938	KIT – CONVERSION DU TUBE À DENTS DU RABATTEUR DOUBLE DE 10,6 m (30 pi), DOIGTS EN PLASTIQUE DE 5 À 6 LATTES ⁹¹		
1	137415	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 m [30 pi])	6/6	
	137570	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 m [35 pi]) ⁹²	6/6	
	245266	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 m [35 pi]) ⁹³	6/6	
	137568	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 12,2 m [40 pi]) ⁹³	6/6	
	253839	TUBE À DENTS – DÉCALAGE ÉTROIT (PLATEFORME DE 6,1 m [45 pi])	6/0	
2	137416	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 9,1 m [30 pi])	4/6	
	137571	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 10,6 m [35 pi]) ⁹²	4/6	
	245267	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 10,6 m [35 pi]) ⁹³	4/6	
	137569	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 12,2 m [40 pi]) ⁹³	4/6	
	253503	TUBE À DENTS – DÉCALAGE LARGE (PLATEFORME DE 9,1 m [45 pi])	4/0	

NOTE:

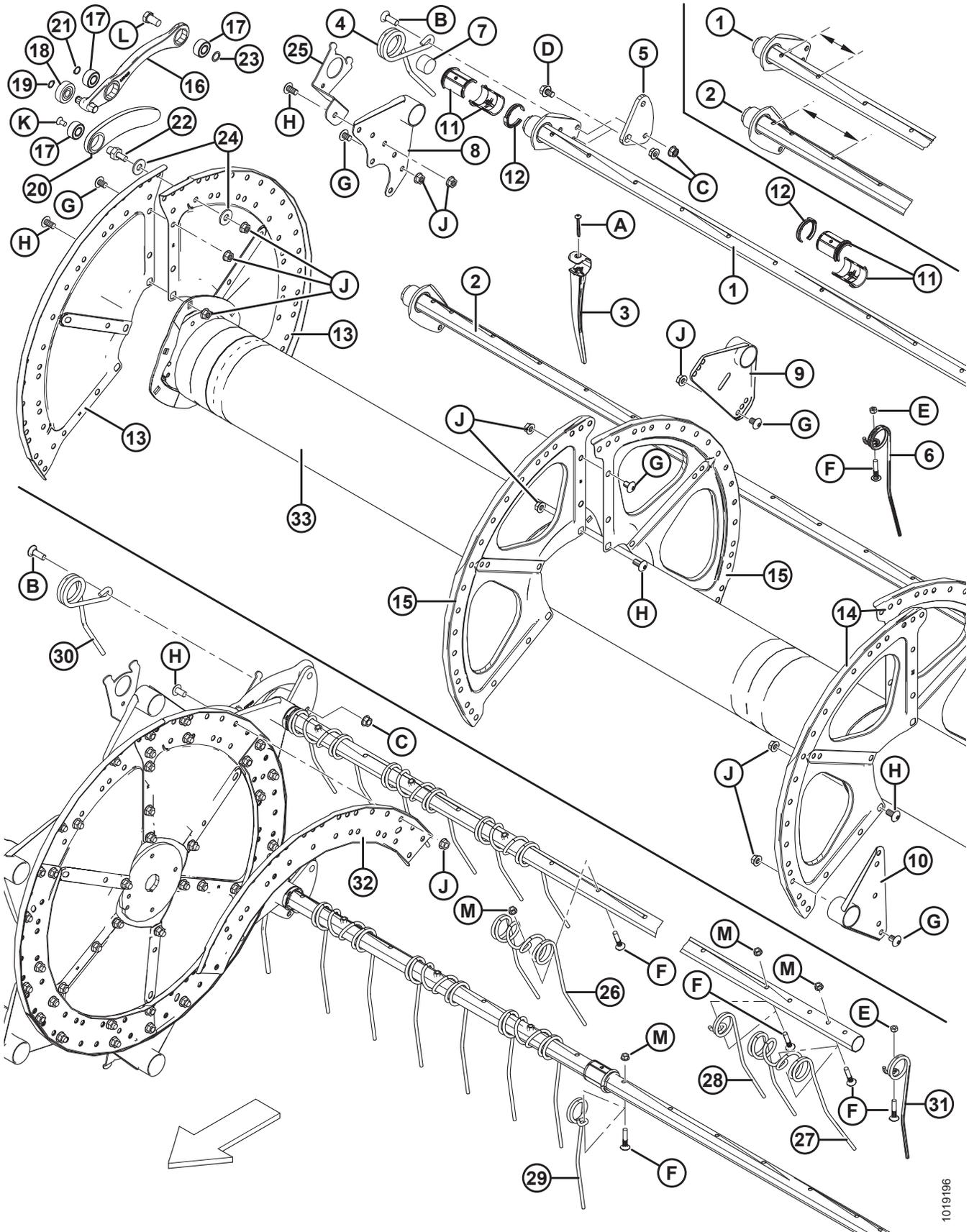
Les quantités pour les tubes de dents à décalage étroit et à décalage large varient ; décalage étroit = 120 mm / décalage large = 196,2 mm.

91. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

92. Rabatteurs à trois secteurs.

93. Rabatteurs à quatre secteurs.

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)



1019196

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)

NOTE:

Illustration ; HAUT : Rabatteur de droite, BAS : Rabatteur de gauche.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 Bat	Numéro de série
3	174849	DOIGT – RENFORCÉ EN PLASTIQUE (PAQUET DE 10) ⁹⁴		
	174850	DOIGT – RENFORCÉ EN PLASTIQUE (PAQUET DE 100) ⁹⁴		
4	245084	DOIGT – EXTRÉMITÉ DE CAME (RABATTEUR CD)	5/6	
5	137285	BRAS – LEVIER, USINAGE	10/12	
6	164894	DOIGT – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE (RABATTEUR CD) ⁹⁵		
7	137980	BOUCHON – TUBE À DENTS	20/24	
8	137506	ENS. SOUDÉ BRAS – EXTRÉMITÉ DE CAME	10/12	
9	137535	BRAS – ENS. SOUDÉ ⁹⁶		
10	137543	ENS. SOUDÉ BRAS – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	10/12	
11	220939	DEMI-BAGUE – TUBE À DENTS (PAQUET DE 25)	60/72	
12	220941	COLLIER DE FIXATION – BAGUE DE TUBE À DENTS, NERVURE CENTRALE (PAQUET DE 5) ⁹⁷		
13	137536	SECTEUR – EXTRÉMITÉ DE CAME, 14 GA	6	
14	137142	SECTEUR – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE, 16 GA	6	
15	137277	SECTEUR – MILIEU, 18 GA	6	
16	137293	BRAS – ENSEMBLE DE COMMANDE DES DENTS ⁹⁸	10/12	
17	273265	ROULEMENT	30/36	
18	50184	ROULEMENT – GALET SUIVEUR	10/12	
19	30523	ANNEAU – DE RETENUE EXT.	10/12	
20	137297	BRAS – C/AC ROULEMENT ⁹⁹	10/12	
21	137523	ANNEAU – DE RETENUE EXT.	10/12	
22	279700	GOUJON – BIELLE (PAQUET DE 5)	10/12	
23	137529	CALE – ROULEMENT DE LEVIER	10/12	
24	137699	RONDELLE – TREMPÉE USS, PLATE 1/2 DI DI	20/0	

94. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en plastique = 280/336 ; 10,6 m (35 pi) en plastique = 332/399 ; 12,2 m (40 pi) en plastique = 384/462 ; 13,7 m (45 pi) en plastique = 433/0.

95. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 5/6 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 5/6 ; 12,2 m (40 pi) en acier et en plastique = 5/6 ; 13,7 m (45 pi) en plastique = 5/0.

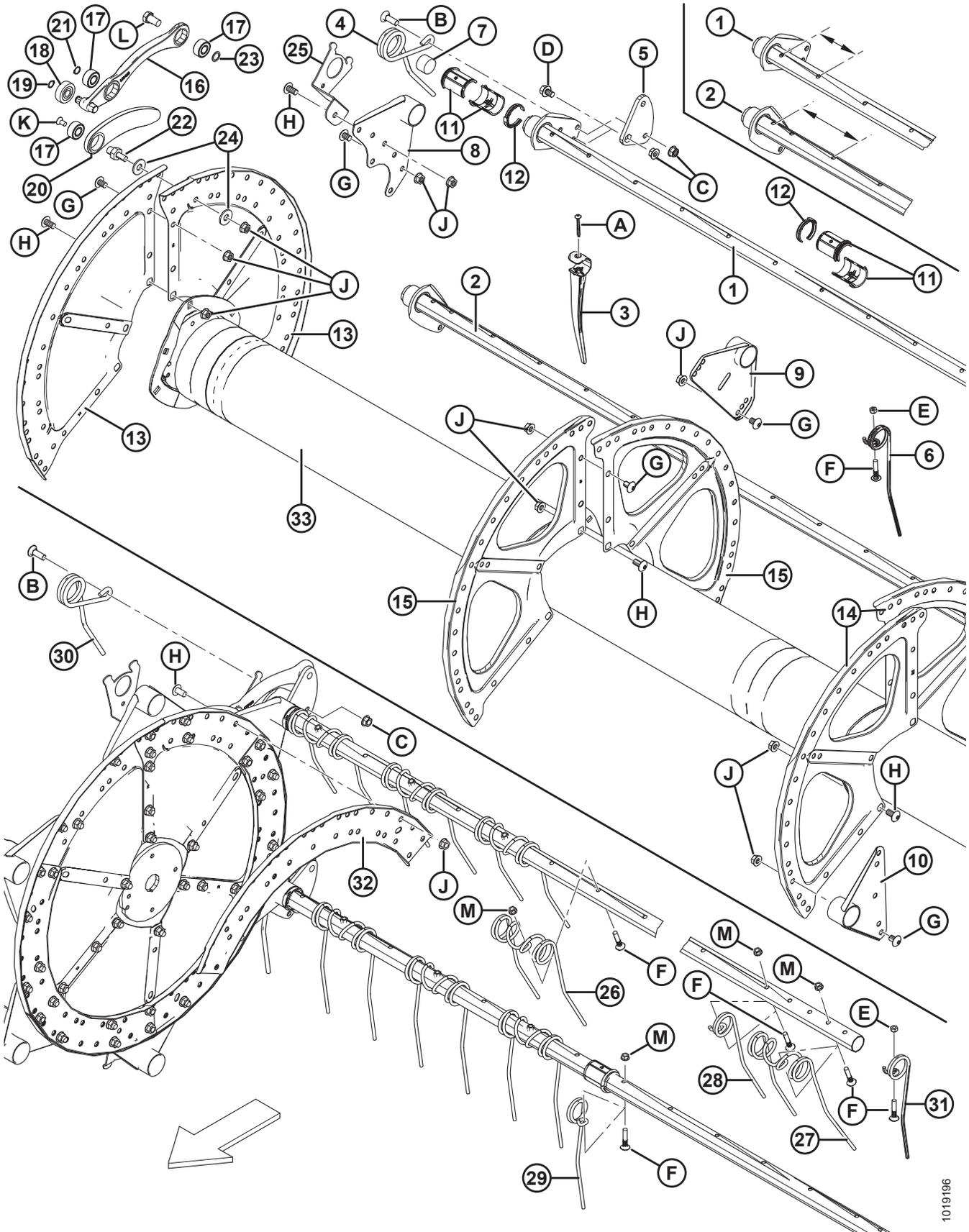
96. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 10/12 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 10/12 ; 12,2 m (40 pi) en acier et en plastique = 10/12 ; 13,7 m (45 pi) en plastique = 10/0.

97. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 15/18 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 15/17 ; 12,2 m (40 pi) en acier et en plastique = 15/18 ; 13,7 m (45 pi) en plastique = 15/0.

98. Comprend deux roulements (MD num. 137294), le roulement du galet suiveur (MD num. 50184) et un anneau de retenue (MD num. 30523).

99. Comprend le roulement (MD num. 137294).

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)



1019196

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)

NOTE:

Illustration ; HAUT : Rabatteur de droite, BAS : Rabatteur de gauche.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 Bat	Numéro de série
25	RÉF.	SUPPORT – CAPOT DU DIVISEUR RABATTEUR ¹⁰⁰		
26	137092	DOIGT – DOUBLE, ACIER ¹⁰¹		
27	137971	DOIGT – DOUBLE, EXTRÉMITÉ ARRIÈRE DU RABATTEUR CD ¹⁰²		
28	137519	DOIGT – SIMPLE, DÉCALAGE CG ¹⁰³		
29	137754	DOIGT – SIMPLE, DÉCALAGE CD ¹⁰⁴		
30	164895	DOIGT – EXTRÉMITÉ DE CAME (RABATTEUR CG)	5/6	
31	245083	DOIGT – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE (RABATTEUR CG) ¹⁰⁵		
32	137532	ÉCAMOUSSURE – DISQUE À CAME	0/6	
33	137910	TUBE CENTRAL – 30 PI CG, C/Av. RÉFLECTEURS	1	
	137913	TUBE CENTRAL – 30 PI CD, C/Av. RÉFLECTEURS	1	
	245272	TUBE CENTRAL – 10,6 m (35 pi) CG, C/AC RÉFLECTEURS	1	
	245273	TUBE CENTRAL – 10,6 m (35 pi) CD, C/AC RÉFLECTEURS	1	
	245276	TUBE CENTRAL – 10,6 m (40 pi) CG, C/AC RÉFLECTEURS	1	
	245277	TUBE CENTRAL – 10,6 m (40 pi) CD, C/AC RÉFLECTEURS	1	
	253514	TUBE CENTRAL – 45 PI CG, C/AC RÉFLECTEURS	1	
	253515	TUBE CENTRAL – 45 PI CD, C/AC RÉFLECTEURS	1	

100. Reportez-vous à la section [26 Composants du blindage du rabatteur, page 95](#).

101. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier = 135/162 ; 10,6 m (35 pi) en acier = 156/186 ; 12,2 m (40 pi) en acier = 182/219.

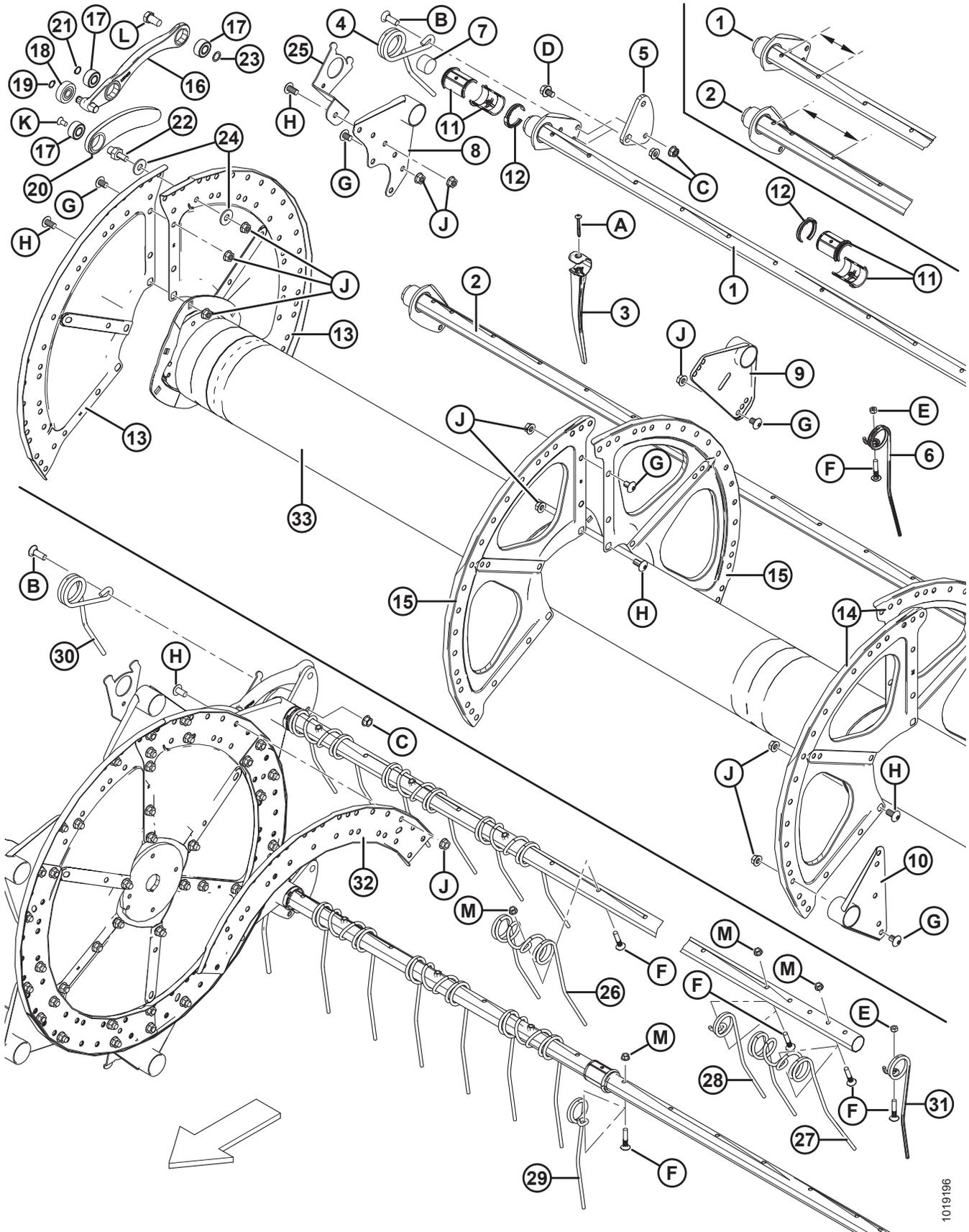
102. Quantités : 9,1 m (30 pi) = 3 ; 10,6 m (35 pi) = 3.

103. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier = 5/6 ; 10,6 m (35 pi) en acier = 9/12 ; 12,2 m (40 pi) en acier = 11/12.

104. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier = 4/6 ; 10,6 m (35 pi) en acier = 3/3 ; 12,2 m (40 pi) en acier = 2/3.

105. Quantités (5/6 lattes) : 9,1 m (30 pi) en acier et en plastique = 5/6 ; 10,6 m (35 pi) en acier et en plastique = 5/6 ; 12,2 m (40 pi) en acier et en plastique = 5/6 ; 13,7 m (45 pi) en plastique = 5/0.

RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)



1019196

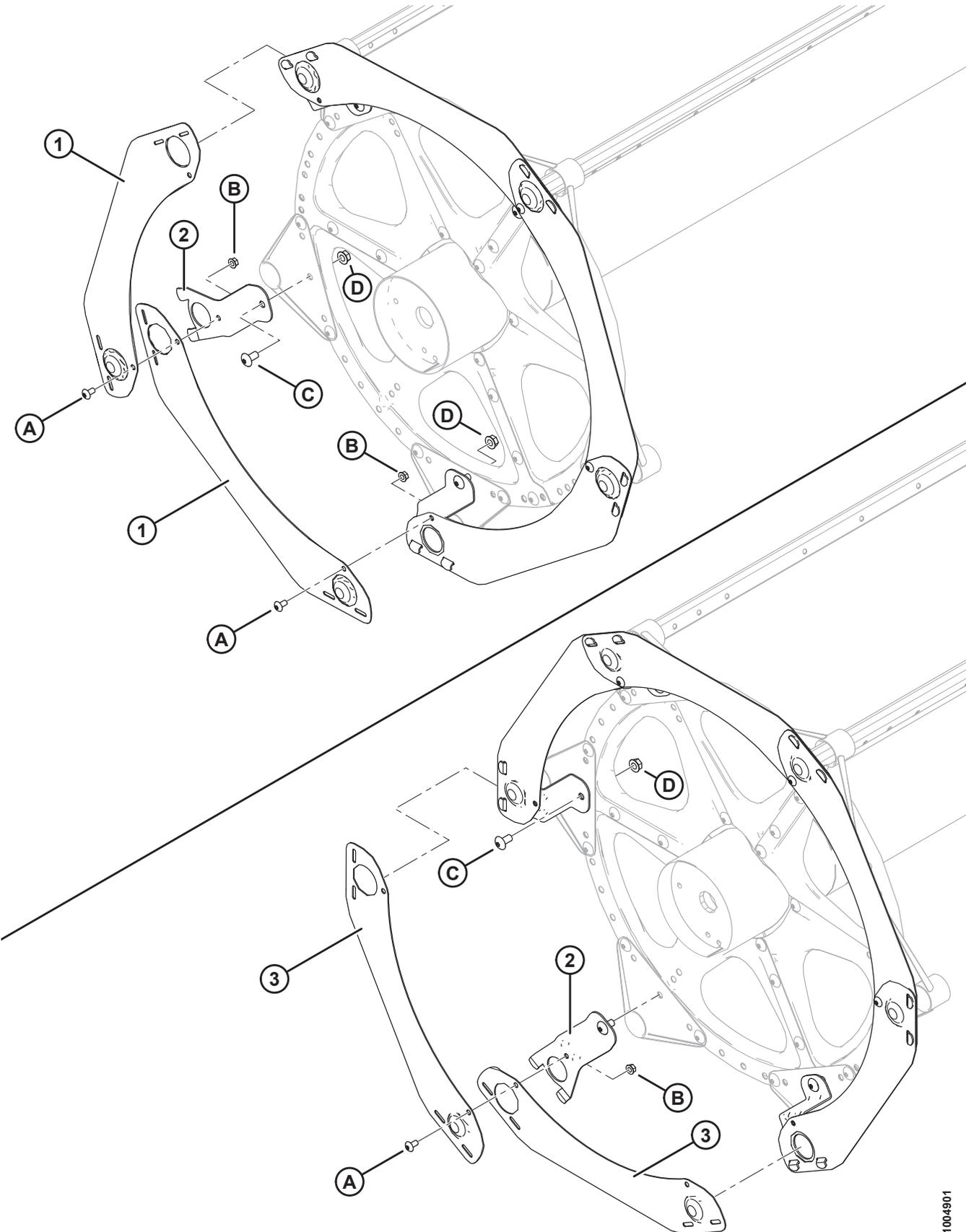
RABATTEUR DE RAMASSAGE – PLATEFORMES À RABATTEUR DOUBLE (30 À 45 PI)

NOTE:

Illustration ; HAUT : Rabatteur de droite, BAS : Rabatteur de gauche.

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 Bat	Numéro de série
A	252687	VIS – TORX, 48° À DOUBLE HÉLICE 1/4 × 2-1/4 ZP		
B	21469	BOULON – TRCC 1/2 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
C	21383	ÉCROU – À COLLERETTE 0,500-13 UNC (FACE CRT)		
D	105066	BOULON – TÊTE HEX. À COL. (FACE CRT) 1/2-GPN X 0,75 GR 5		
E	18669	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 3/8-16 UNC ZP		
F	137118	BOULON – TDCD 3/8 GPN, C/Av. SYSTÈME DE RETENUE		
G	105135	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 1/2 X 0,75 PO LG		
H	105136	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 1/2 X 1,0 PO LG		
J	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
K	113420	BOULON – FR TORX 3/8 GPN X 3/4 LG		
L	105141	BOULON – À ÉPAULEMENT, 5/8-18 UNF, 30 MM LG, ZP, GR5,		
M	30228	ÉCROU – COL. FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

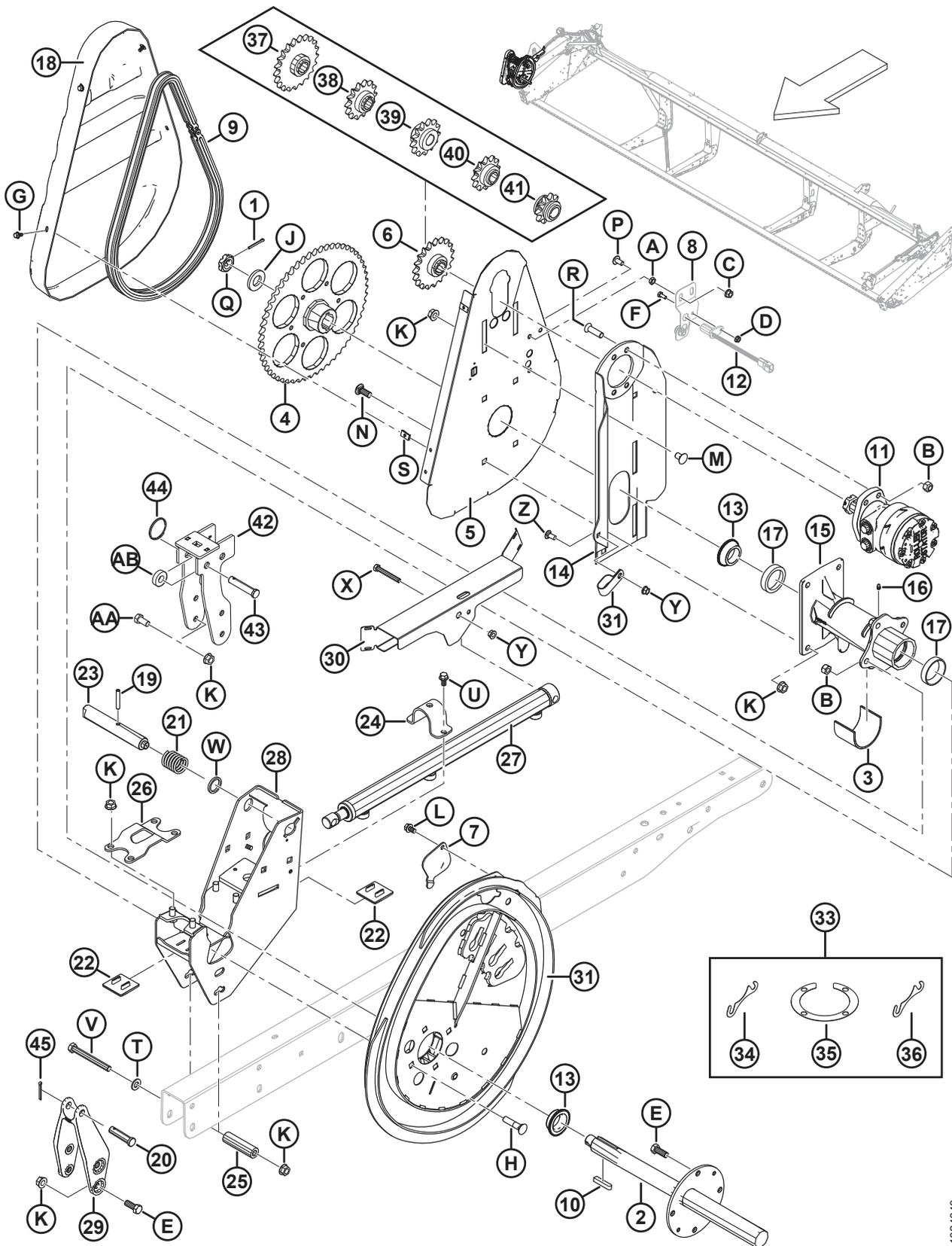
26 Composants du blindage du rabatteur



COMPOSANTS DU BLINDAGE DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6/9 Bat	Numéro de série
1	164754	BLINDAGE – À 5 TUBES SEGMENTÉS, SÉRIE 5	5	
2	164958	SUPPORT – FLASQUE DU RABATTEUR	5/6/9	
3	164965	BLINDAGE – À 6 TUBES SEGMENTÉS, SÉRIE 5	6	
	164967	BLINDAGE – À 9 TUBES SEGMENTÉS, SÉRIE 5	9	
A	135157	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE 3/8 × 0,75 PO		
B	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
C	105136	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE 1/2 × 1,0 PO		
D	50186	ÉCROU –À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0,500-13 UNC GR 5		

27 Composants du rabatteur – Rabatteur simple, bras droit



COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18607	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA × 1,5 ZP	1	
2	137291	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
3	137315	MANCHON	1	
4	137347	PIGNON – USINAGE 56 DENTS, RC 60	1	
5	137352	SUPPORT – PLAQUE ARRIÈRE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
6	137354	PIGNON – RC 60, 19 DENTS	1	
7	137476	COUVERCLE – ACCÈS ROULEMENT DE CAME	1	
8	RÉF.	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DE L'ANDAINEUR	1	
9	137515	CHAÎNE – RC-60, 76 CRANS RIVETÉS, SANS FIN	1	
10	137721	CLAVETTE – ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
11	273258	MOTEUR – HYD. 260,55 cm ³ (15,9 po cu) SÉRIE 506 106	1	
	273259	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
12	RÉF.	ÉMETTEUR – VITESSE	1	
13	164213	ROULEMENT – CONIQUE C/AC JOINT	2	
14	164750	ENS. SOUDÉ SUPPORT DE MOTEUR	1	
15	164817	MOYEU ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR C/AC CUVETTES DE ROULEMENT	1	
16	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
17	164214	ROULEMENT – CUVETTE	2	
18	164955	COUVERCLE – ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
19	16681	GOUPILLE – RESSORT 5/16 DIA × 2,0 LG	1	
20	18725	AXE – CHAPE	1	
21	137221	RESSORT – COMPRESSION	1	
22	137626	COUSSINET – USURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
23	164815	GOUPILLE – VERROUILLAGE À CAME	1	
24	164930	COLLIER – AVANT-ARRIÈRE	1	
25	164945	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
26	164953	COLLIER – MOYEU D'ENTRAÎNEMENT	1	
27	164933	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE	1	
	113435	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
28	279979	ENS. SOUDÉ SUPPORT – CAME CD	1	
29	164887	MOULAGE – BRAS CD AVANT-ARRIÈRE	1	
30	123670	BLINDAGE – SIMPLE CD	1	
31	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 20,638 mm (13/16 po)	1	

106. Écrou et clavette fournis avec le moteur (MD no 273258). L'écrou peut être remplacé par MD no 137375.

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

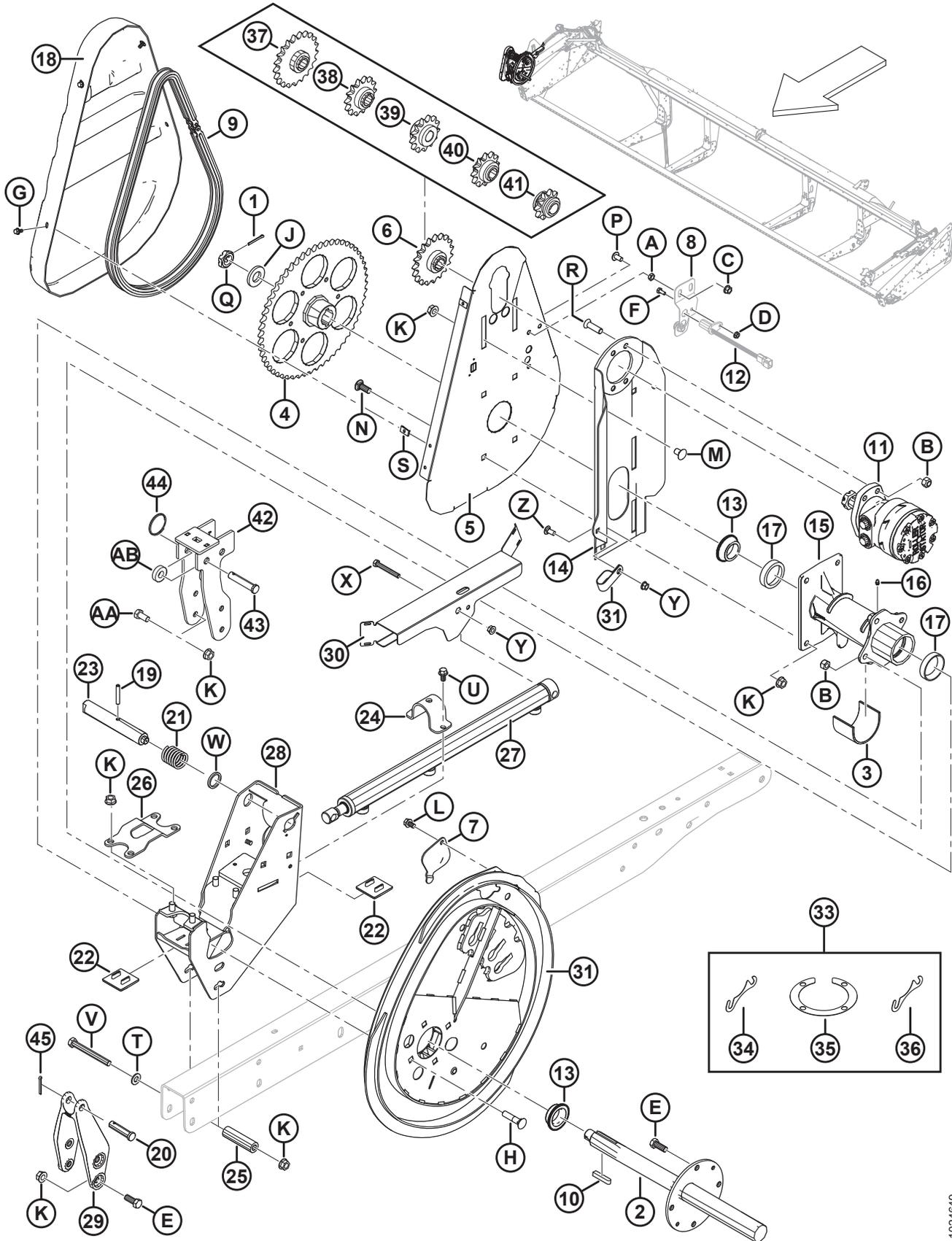
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
32	245216	KIT DE CAME ¹⁰⁷	1	
33	245207	KIT – CALE DE CAME ¹⁰⁸	A/B	
34	137753	RONDELLE DE CALAGE – 4 BOULONS À EMBASE	A/B	
35	164061	CALE – MOYEU À CAME	A/B	
36	245199	CALE – MOYEU À CAME	A/B	
37	137350	PIGNON – 21 DENTS, RC 60 ¹⁰⁹	OPT	
38	137356	PIGNON – 14 DENTS 3000 PSI (RIZ COURT SEULEMENT) ¹⁰⁹	OPT	
39	164126	PIGNON – 13 DENTS, RC 60 ¹⁰⁹	OPT	
40	137970	PIGNON – 12 DENTS 2500 PSI (RIZ COURT SEULEMENT) ¹⁰⁹	OPT	
41	137348	PIGNON – 10 DENTS, 2000 PSI (RIZ COURT SEULEMENT) ¹⁰⁹	OPT	
42	304017	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ DROIT (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
43	18738	AXE – CHAPE (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
44	118137	ANNEAU (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
45	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	1	

107. Comprend le kit de la cale de came (MD no 245207).

108. Comprend quatre cales (MD no 164061), deux rondelles de calage (MD no 137753) et la cale (MD no 137753).

109. Rabatteurs à doigts en acier, de couple élevé seulement. Requis sur les moissonneuses-batteuses avec une pression d'entraînement du rabatteur faible.

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

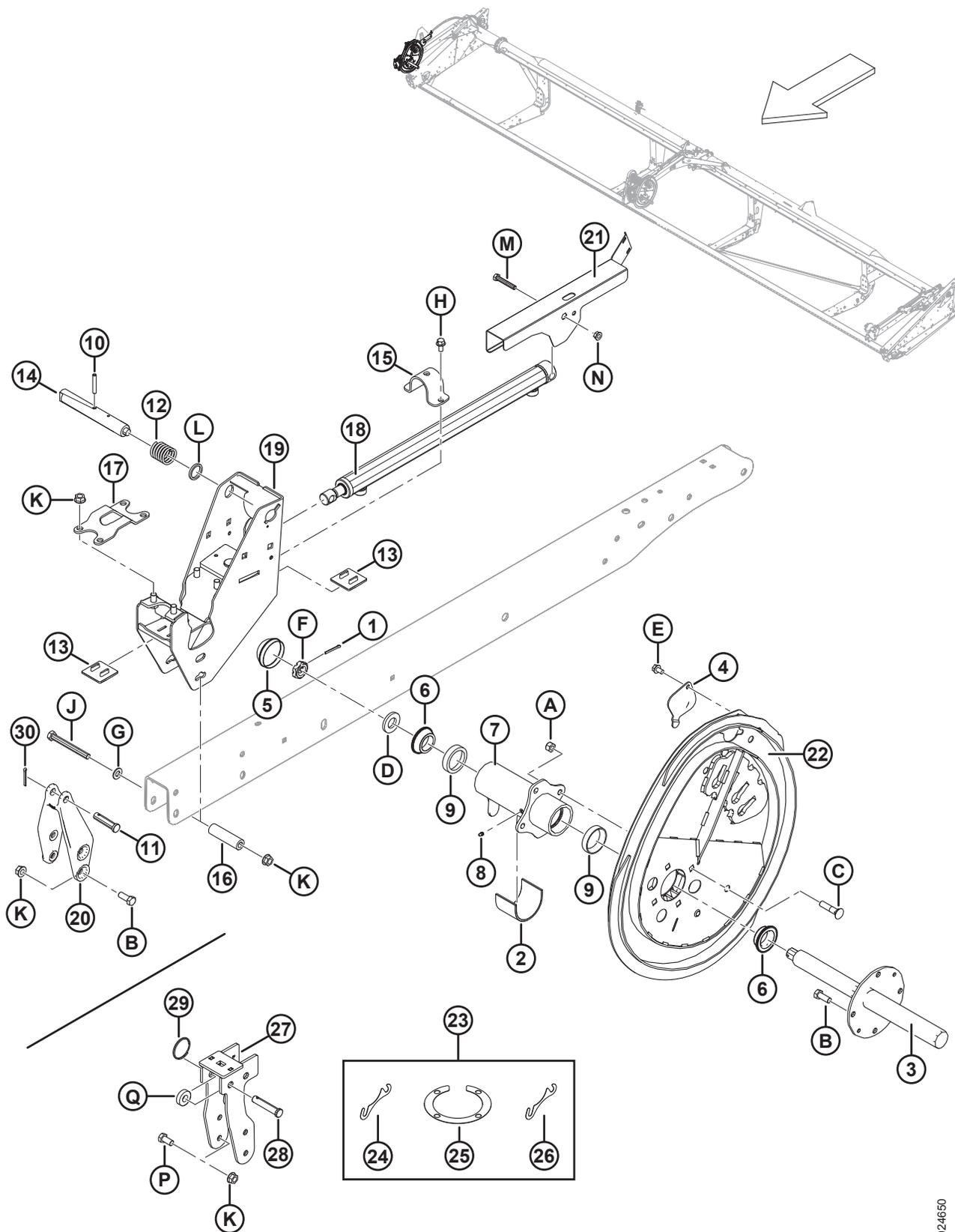


1024649

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE, BRAS DROIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18664	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
B	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
C	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC		
D	21455	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC GR 5 ZP		
E	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
F	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
G	21968	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC × 0,5 GR 5 ZP		
H	30027	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
J	31774	RONDELLE – PLATE		
K	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À EMBASE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
L	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
M	105069	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 0,75 GR 5 ZP		
N	114233	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 1,25 GR 5 ZP		
P	135157	VIS – USINÉE		
Q	137375	ÉCROU – À RAINURE 25,4 mm (1,0 po) – 20 UNEF-ZN PL		
R	137503	BOULON – CREUX FR 1/2 NC × 1,75 GR 5 ZP		
S	137702	ÉCROU – 1/4-20 EN TÔLE		
T	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI × 26,9875 mm (1-1/16 po) DE ZP		
U	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
V	30209	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP		
W	273304	RONDELLE – VERROUILLAGE À CAME		
X	30035	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
Y	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
Z	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
AA	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
AB	40915	RONDELLE – PLATE		

28 Composants du rabatteur – rabatteur double, bras droit



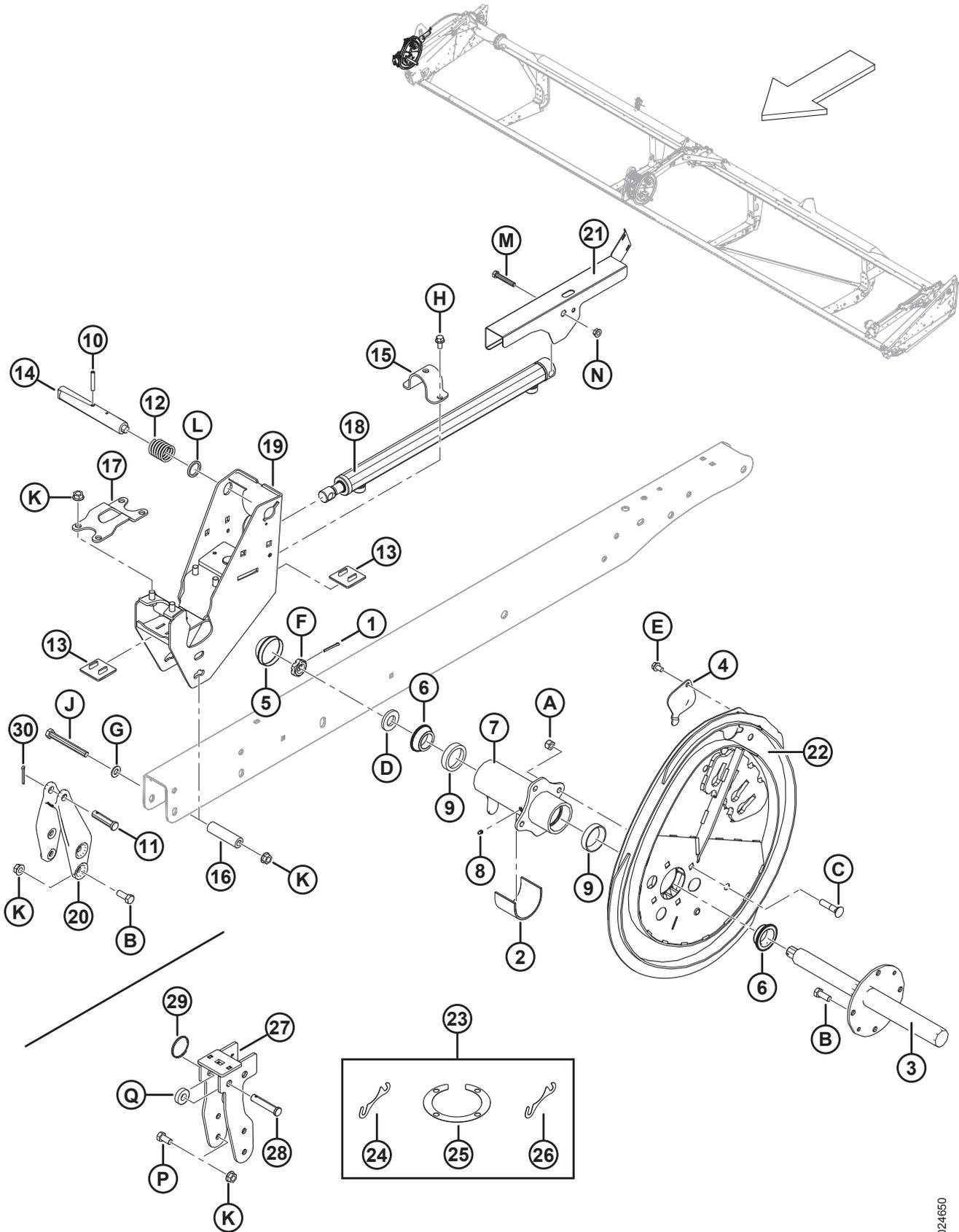
COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS DROIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18607	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA × 1,5 ZP	1	
2	137315	MANCHON	1	
3	137451	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR CD	1	
4	137476	COUVERCLE – ACCÈS ROULEMENT DE CAME	1	
5	140250	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	1	
6	164213	ROULEMENT – CONIQUE C/AC JOINT	2	
7	164821	MOYEU – RABATTEUR CD C/Av. CUVETTES	1	
8	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
9	164214	ROULEMENT – CUVETTE	2	
10	16681	GOUPILLE – RESSORT 5/16 DI × 2,0 LG	1	
11	18725	AXE – CHAPE	1	
12	137221	RESSORT – COMPRESSION	1	
13	137626	COUSSINET – USURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
14	137456	GOUPILLE – VERROUILLAGE À CAME	1	
15	164930	COLLIER – AVANT-ARRIÈRE	1	
16	164945	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
17	164953	COLLIER – MOYEU D'ENTRAÎNEMENT	1	
18	164933	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE	1	
	113435	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
19	279979	ENS. SOUDÉ SUPPORT – CAME CD	1	
20	164887	MOULAGE – BRAS CD AVANT-ARRIÈRE	1	
21	123627	BLINDAGE – DOUBLE CD (BRAS CD SUR LE RABATTEUR CD)	1	
22	245216	KIT DE CAME ¹¹⁰	1	
23	245207	KIT – CALE DE CAME ¹¹¹	A/B	
24	164061	CALE – MOYEU À CAME (1,2 MM)	A/B	
25	137753	RONDELLE DE CALAGE – 4 BOULONS À EMBASE	A/B	
26	245199	CALE – MOYEU À CAME (0,6 MM)	A/B	
27	304017	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ DROIT (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
28	18738	AXE – CHAPE (EXPORTATION UNIQUEMENT)	1	
29	118137	ANNEAU (EXPORTATION UNIQUEMENT)	1	
30	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	1	

110. Comprend le kit de la cale de came (MD no 245207).

111. Comprend quatre cales (MD no 164061), deux rondelles de calage (MD no 137753) et la cale (MD no 137753).

COMPOSANTS DU RABATEUR – RABATEUR DOUBLE, BRAS DROIT

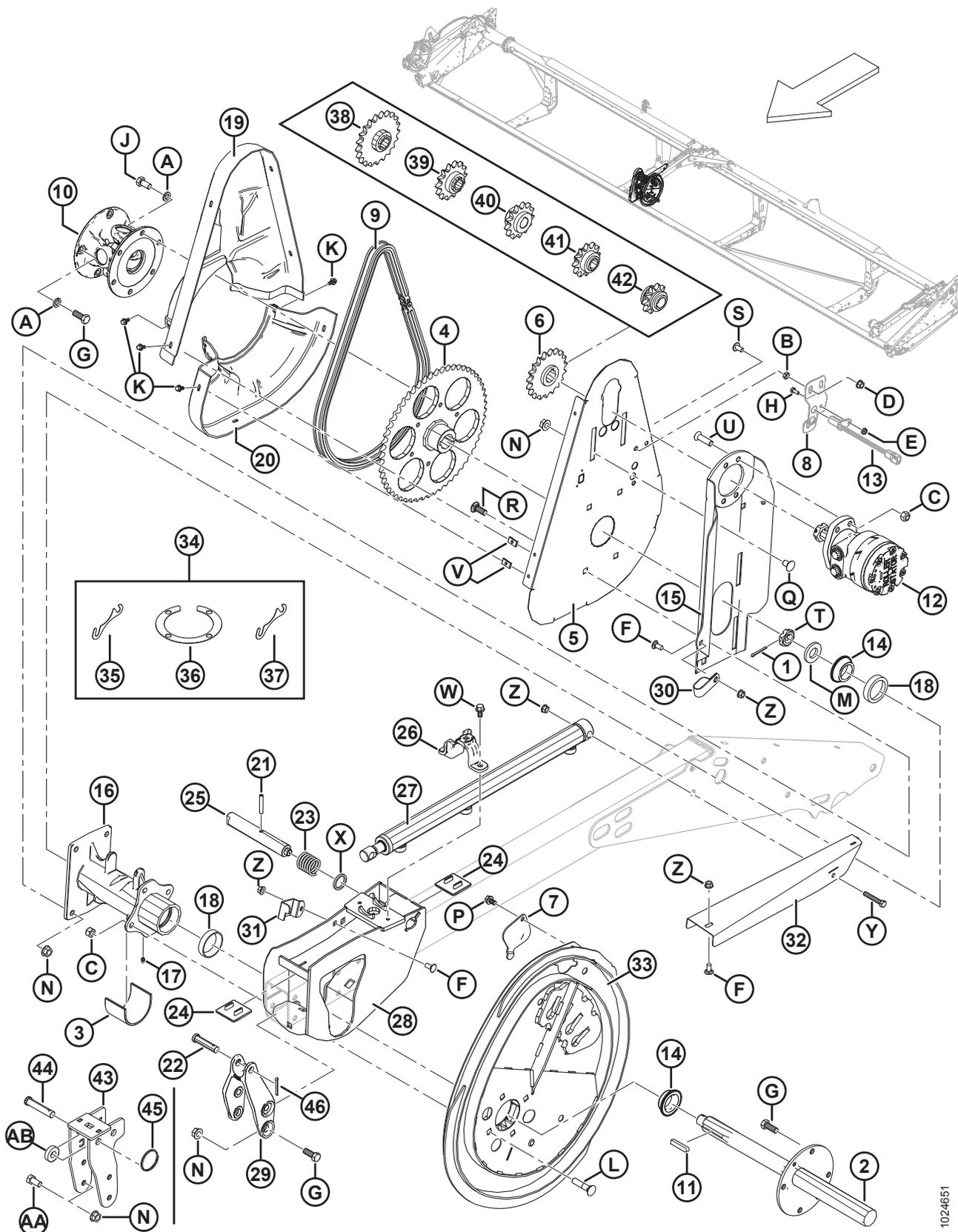


1024650

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS DROIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
B	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
C	30027	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
D	31774	RONDELLE – PLATE		
E	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
F	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0 PO-20 UNEF-ZN PL		
G	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
H	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
J	30209	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP		
K	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À EMBASE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
L	273304	RONDELLE – VERROUILLAGE À CAME		
M	20055	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
N	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
P	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
Q	40915	RONDELLE – PLATE		

29 Composants du rabatteur – rabatteur double, bras central

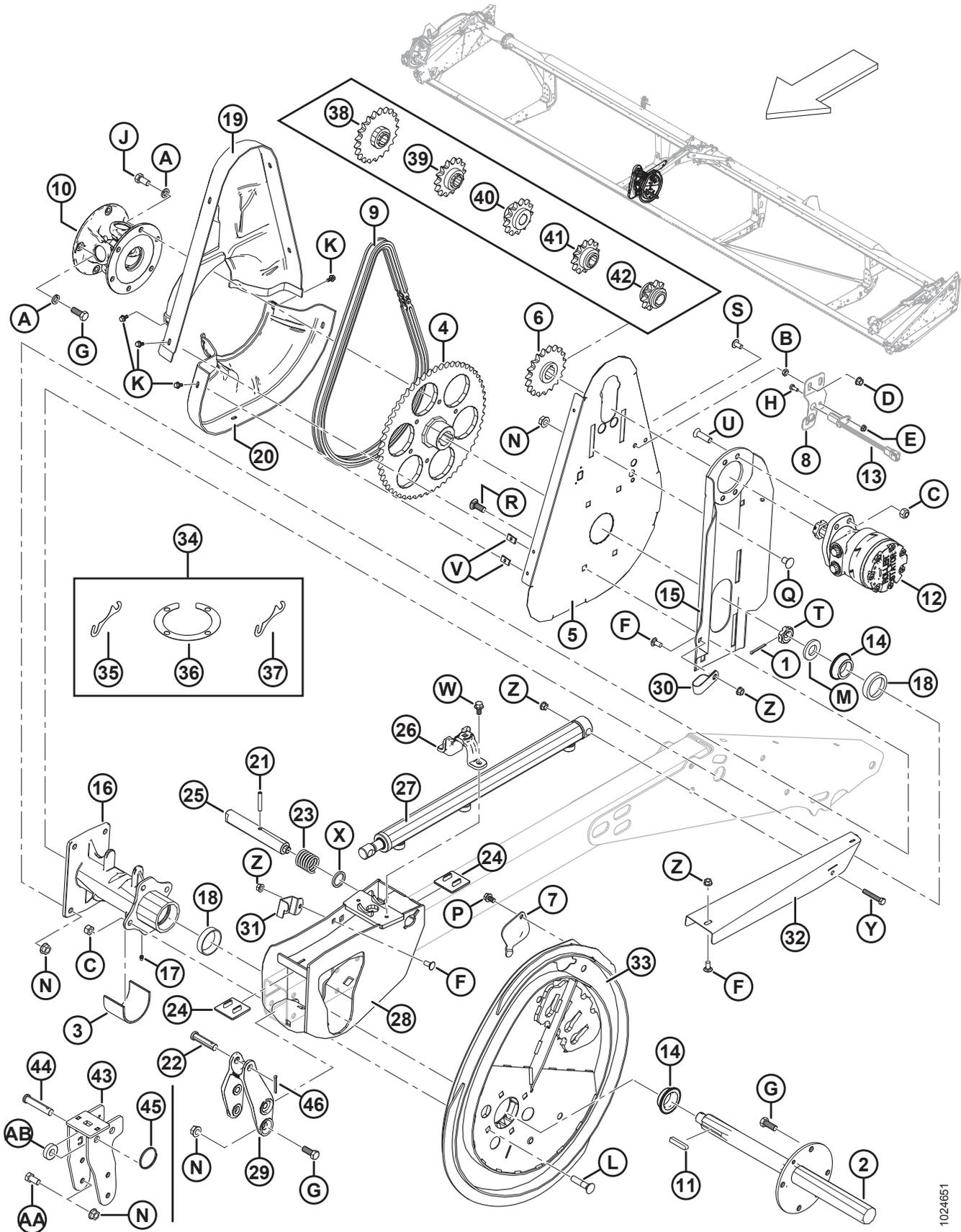


COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS CENTRAL

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18607	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA × 1,5 ZP	1	
2	137291	ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
3	137315	MANCHON	1	
4	137347	PIGNON – USINAGE 56 DENTS, RC 60	1	
5	137352	SUPPORT – PLAQUE ARRIÈRE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
6	137354	PIGNON – RC 60 19 DENTS	1	
7	137476	COUVERCLE – ACCÈS ROULEMENT DE CAME	1	
8	RÉF.	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DE L'ANDAINEUR	1	
9	137515	CHAÎNE – RC-60, 76 CRANS RIVETÉS, SANS FIN	1	
10	137691	JOINT UNIVERSEL D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
	137825	ENSEMBLE CROISILLON		
	137826	FOURCHE – À COLLERETTE, 4 BOULONS		
	137827	FOURCHE – À COLLERETTE, 6 BOULONS		
11	137721	CLAVETTE – ARBRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
12	273258	MOTEUR – HYD. 260,55 cm ³ (15,9 po cu) SÉRIE 506 ¹¹²	1	
	273259	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
13	RÉF.	ÉMETTEUR – VITESSE	1	
14	164213	ROULEMENT – CONIQUE C/AC JOINT	2	
15	164750	SUPPORT MOTEUR – ENS. SOUDÉ	1	
16	164817	MOYEU ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR – C/Av. CUVETTES DE ROULEMENT	1	
17	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
18	164214	ROULEMENT – CUVETTE	2	
19	164947	BLINDAGE – PARTIE SUPÉRIEURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
20	164948	BLINDAGE – ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR DOUBLE INFÉRIEUR	1	
21	16681	GOUPILLE – RESSORT 5/16 DI × 2,0 LG	1	
22	18725	AXE – CHAPE	1	
23	137221	RESSORT – COMPRESSION	1	
24	137626	COUSSINET – USURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
25	164815	GOUPILLE – VERROUILLAGE À CAME	1	
26	164855	MOULAGE – BRIDE DE FIXATION DU CYLINDRE AVANT-ARRIÈRE	1	
27	164933	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE	1	
	113435	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
28	253092	SUPPORT – ASS. SOUDÉ – ENTRAÎNEMENT DR	1	

112. Écrou et clavette fournis avec le moteur (MD no 273258). L'écrou peut être remplacé par MD no 137375.

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS CENTRAL



1024651

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS CENTRAL

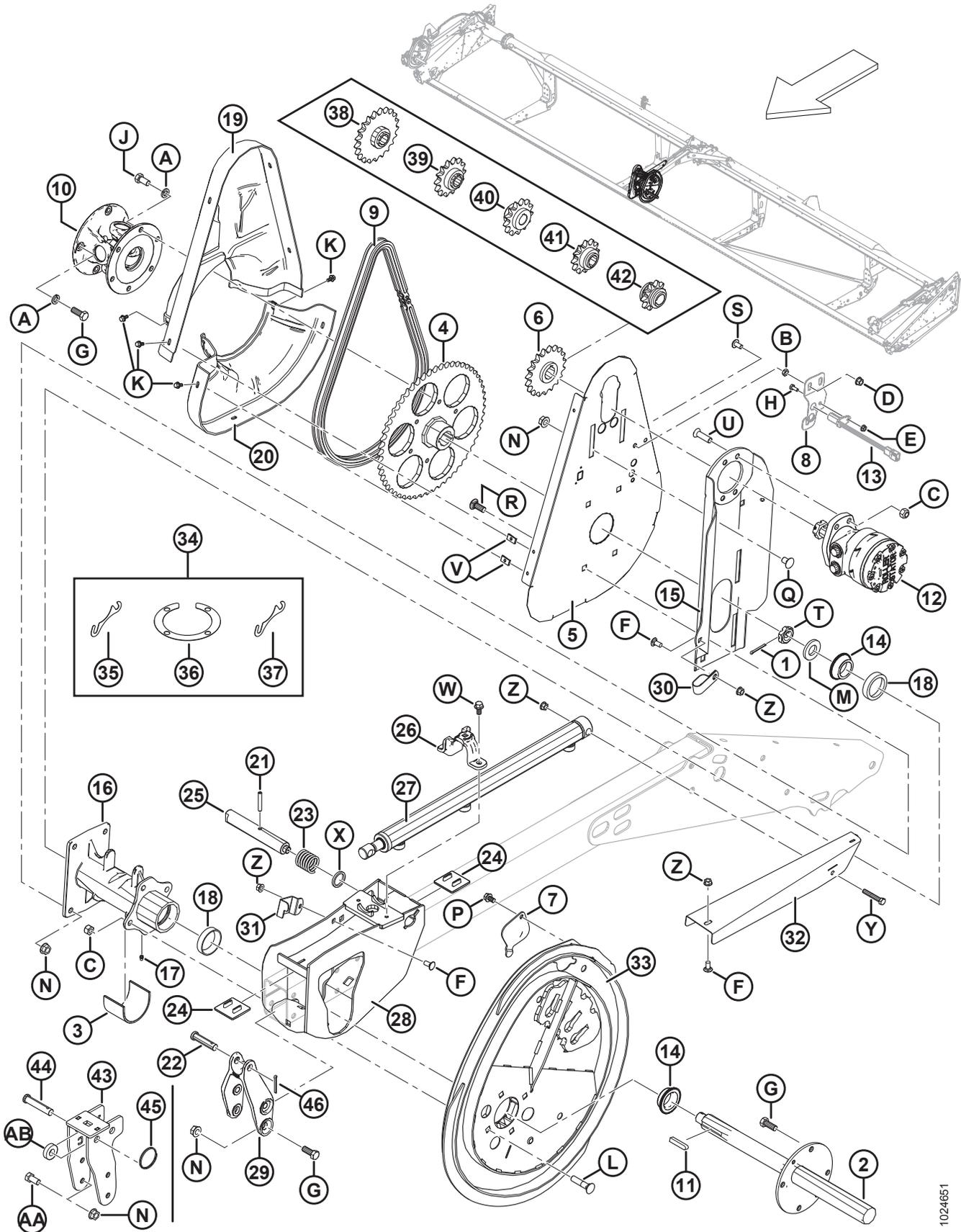
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
29	164885	MOULAGE – BRAS CENTRAL AVANT-ARRIÈRE	1	
30	103738	BRIDE DE FIXATION – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	1	
31	164858	SYSTÈME DE RETENUE – TUYAU	1	
32	294065	BLINDAGE – TUYAUX AVANT-ARRIÈRE D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR DOUBLE	1	
33	245216	KIT DE CAME ¹¹³	1	
34	245207	KIT – CALE DE CAME ¹¹⁴	A/B	
35	164061	CALE – MOYEU À CAME (1,2 MM)	A/B	
36	137753	RONDELLE DE CALAGE – 4 BOULONSÀ EMBASE	A/B	
37	245199	CALE – MOYEU À CAME (0,6 MM)	A/B	
38	137350	PIGNON – 21 DENTS, RC 60 ¹¹⁵	OPT	
39	137356	PIGNON – 14 DENTS, 3000 DPP (RIZ COURT SEULEMENT)	OPT	
40	164126	PIGNON – 13 DENTS, RC 60	OPT	
41	137970	PIGNON – 12 DENTS 2500 DPP (RIZ COURT SEULEMENT)	OPT	
42	137348	PIGNON – 10 DENTS 2000 DPP (RIZ COURT SEULEMENT)	OPT	
43	304018	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CENTRAL (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
44	18738	AXE – CHAPE (EXPORTATION UNIQUEMENT)	1	
45	118137	ANNEAU (EXPORTATION UNIQUEMENT)	1	
46	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	1	

113. Comprend le kit de la cale de came (MD no 245207).

114. Comprend quatre cales (MD no 164061), deux rondelles de calage (MD no 137753) et la cale (MD no 137753).

115. Rabatteurs à peignes en acier, de couple élevé uniquement. Requis sur les moissonneuses-batteuses avec une pression d'entraînement du rabatteur faible.

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS CENTRAL

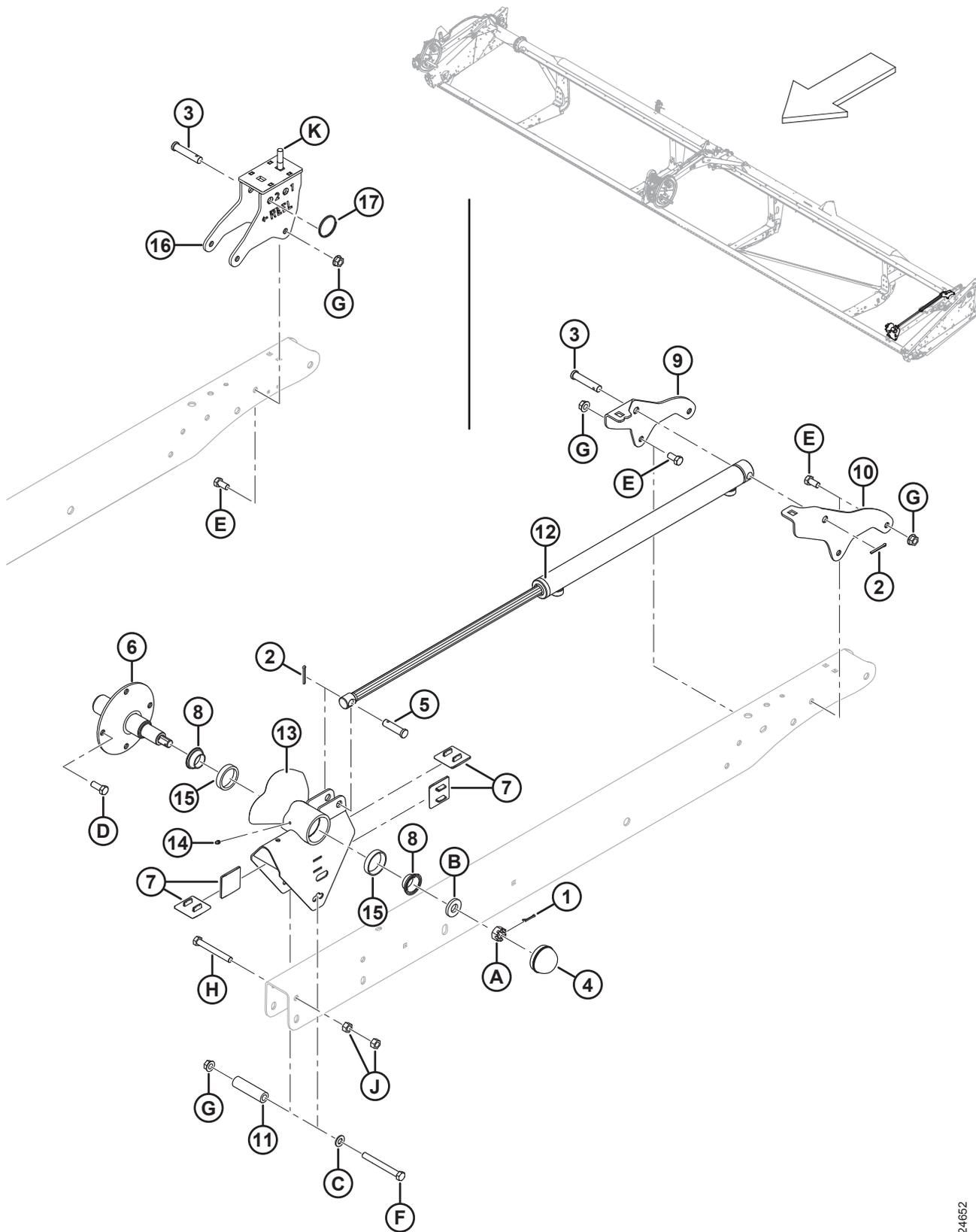


1024651

COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR DOUBLE, BRAS CENTRAL

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZP		
B	18664	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
C	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
D	21452	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC		
E	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
F	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
G	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
H	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
J	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
K	21968	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 1/4 GPN X 0,5 GR 5 ZP		
L	30027	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
M	31774	RONDELLE – PLATE		
N	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À EMBASE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
P	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
Q	105069	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 0,75 GR 5 ZP		
R	114233	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 1,25 GR 5 ZP		
S	135157	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 3/8 PO, 0,75 PO LG		
T	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0 PO – 20 UNEF-ZN PL		
U	137503	BOULON – CREUX FR 1/2 GPN X 1,75 GR 5 ZP		
V	137702	ÉCROU – 1/4-20 EN TÔLE		
W	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
X	273304	RONDELLE – VERROUILLAGE À CAME		
Y	20055	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
Z	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
AA	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
AB	40915	RONDELLE – PLATE		

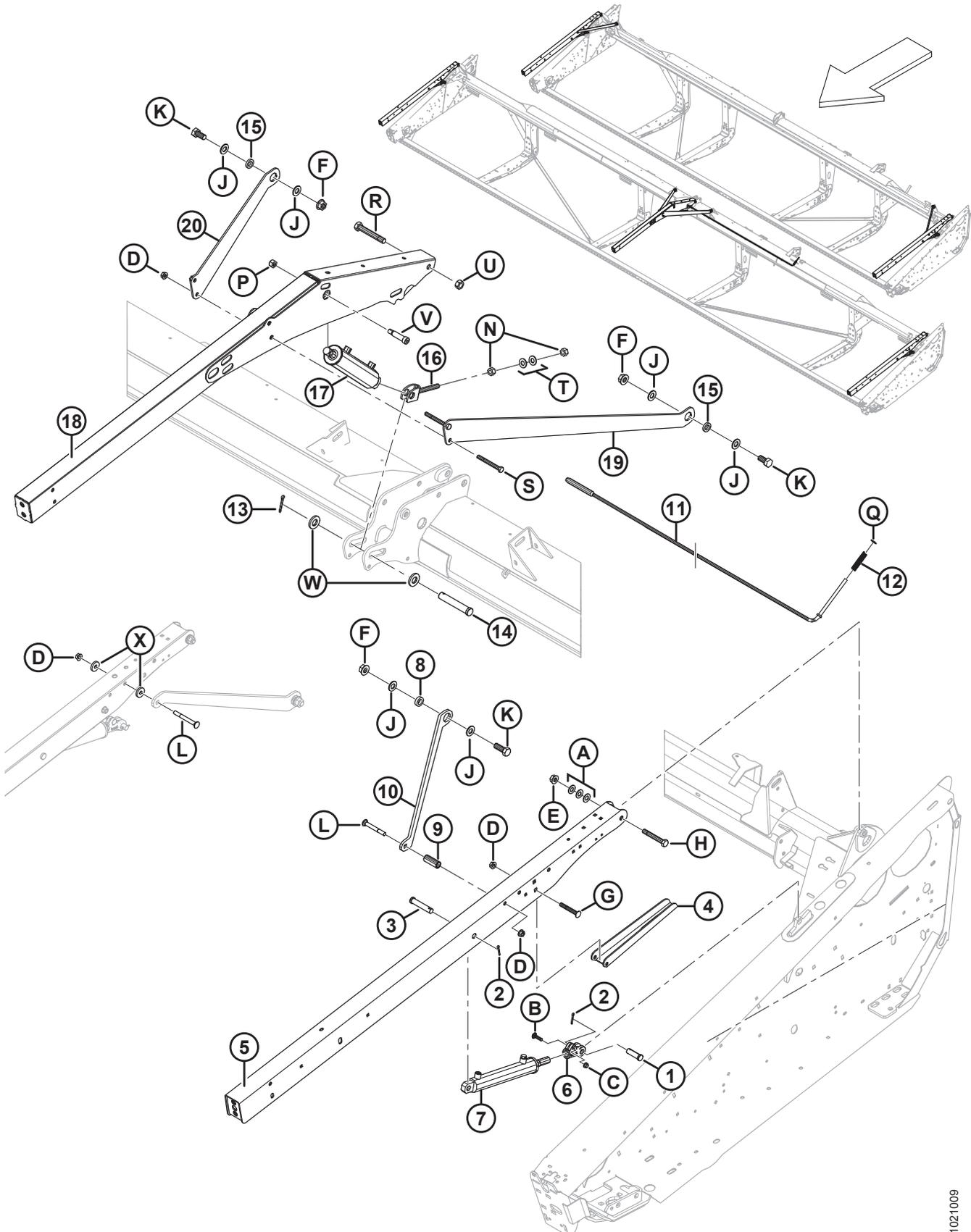
30 Composants du rabatteur – Rabatteur simple/double, bras gauche



COMPOSANTS DU RABATTEUR – RABATTEUR SIMPLE/DOUBLE, BRAS GAUCHE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18605	GOUPILLE – FENDUE 1/8 DIA × 1 ZP	1	
2	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	2	
3	18738	AXE – CHAPE	1	
4	30520	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	1	
5	103879	AXE – CHAPE	1	
6	105364	ARBRE – EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	1	
7	137626	COUSSINET – USURE DE L'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	4	
8	164216	ROULEMENT – CONIQUE C/AC JOINT	2	
9	164780	SUPPORT – BRAS CG AVANT-ARRIÈRE (INTÉRIEUR)	1	
10	164781	SUPPORT – BRAS CG AVANT-ARRIÈRE (EXTÉRIEUR)	1	
11	164945	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
12	164934	VÉRIN – AVANT-ARRIÈRE	1	
	113435	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
13	253290	SUPPORT – EXTRÉMITÉ C/Av. CUVETTES	1	
14	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	1	
15	164215	ROULEMENT – À ROULEAUX AVEC CUVETTE	2	
16	304019	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ GAUCHE (EXPORTATION SEULEMENT)	1	
17	118137	ANNEAU (EXPORTATION UNIQUEMENT)	1	
A	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,750-16 UNF ZN PL		
B	16235	RONDELLE – PLATE		
C	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
D	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
E	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
F	30209	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP		
G	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À EMBASE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
H	21589	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 4,0 LG GR 5 ZP		
J	18591	ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
K	30027	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		

31 Bras de support et vérins de levage du rabatteur

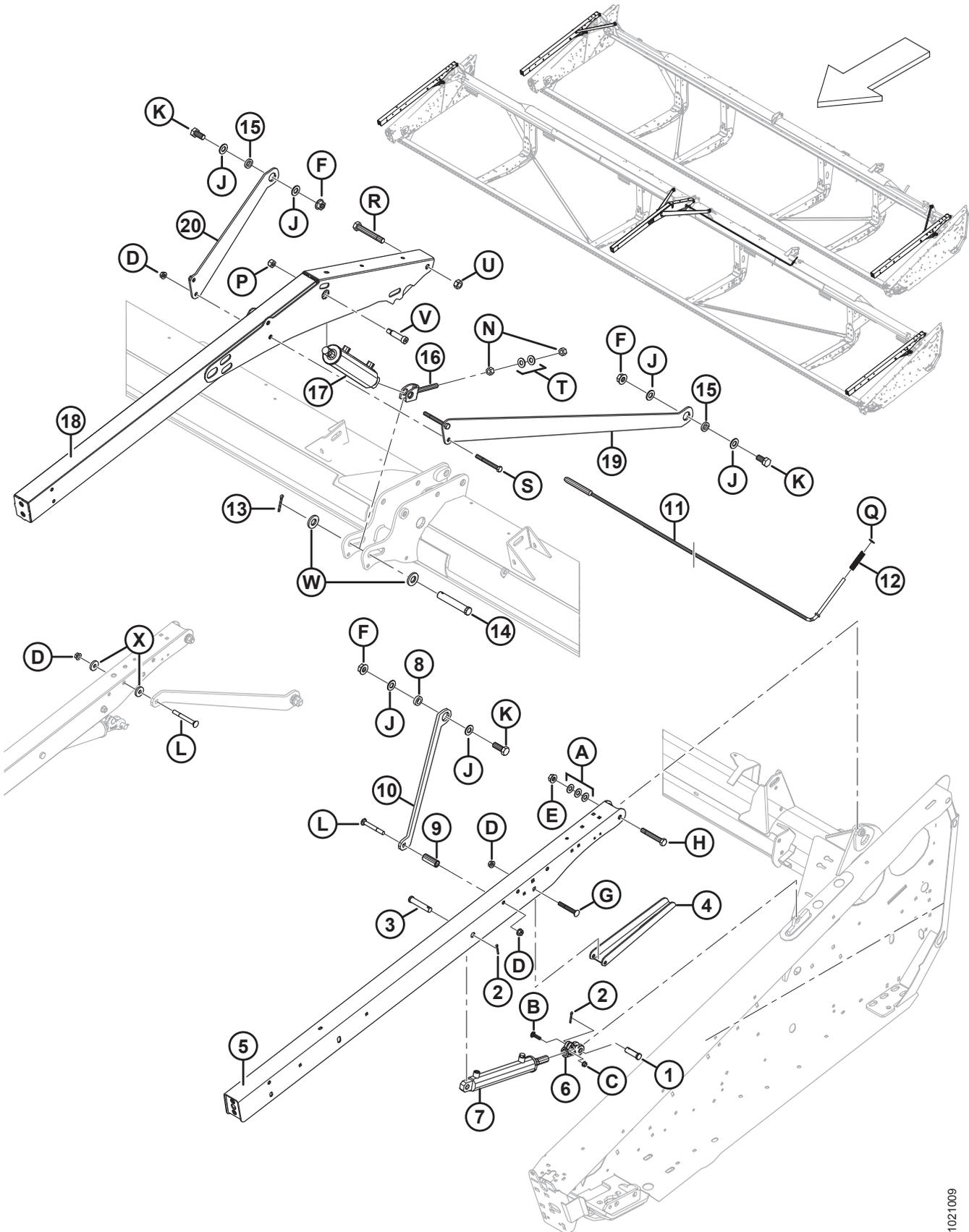


BRAS DE SUPPORT ET VÉRINS DE LEVAGE DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	18626	AXE – CHAPE	2	
2	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	4	
3	20312	AXE – CHAPE	2	
4	125785	SUPPORT – SUPPORT DU RABATTEUR	2	
5	255282	BRAS – EXT. C/AC AUTOCOLLANTS ¹¹⁶	2	
	255788	BRAS – EXT. C/AC AUTOCOLLANTS (EXPORTATION SEULEMENT) ¹¹⁶	2	
6	172664	CHAPE	2	
7	245992	VÉRIN – HYDRAULIQUE CG	1	
	132474	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	245993	VÉRIN – HYDRAULIQUE CD	1	
	132475	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
8	172158	BAGUE D'ESPACEMENT – ENTRETOISE DIAGONALE (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)	2	
9	174333	BAGUE D'ESPACEMENT (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)	2	
10	172155	ENTRETOISE – DIAGONALE (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)	2	
	255831	ENTRETOISE – DIAGONALE COURTE (RABATTEUR SIMPLE D'EXPORTATION SEULEMENT)	2	
11	253472	TIGE – SUPPORT CENTRAL – ENS. SOUDÉ (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
12	18349	RESSORT – COMPRESSION (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
13	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA × 2 ZP (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
14	49341	GOUPILLE – CHAPE (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
15	145461	BAGUE D'ESPACEMENT – ENTRETOISE DIAGONALE (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	2	
16	253412	CHAPE – ENS. SOUDÉ (RABATTEUR DOUBLE UNIQUEMENT)	1	
17	245671	VÉRIN – HYD, BRAS CENTRAL (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
	132476	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
18	164773	BRAS – CENTRAL – ENS. SOUDÉ (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
19	125435	ENTRETOISE – BRAS DU RABATTEUR CG (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	
20	125433	ENTRETOISE – BRAS DU RABATTEUR CD (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)	1	

116. Comprend les autocollant (MD no 131393, 174632).

BRAS DE SUPPORT ET VÉRINS DE LEVAGE DU RABATTEUR

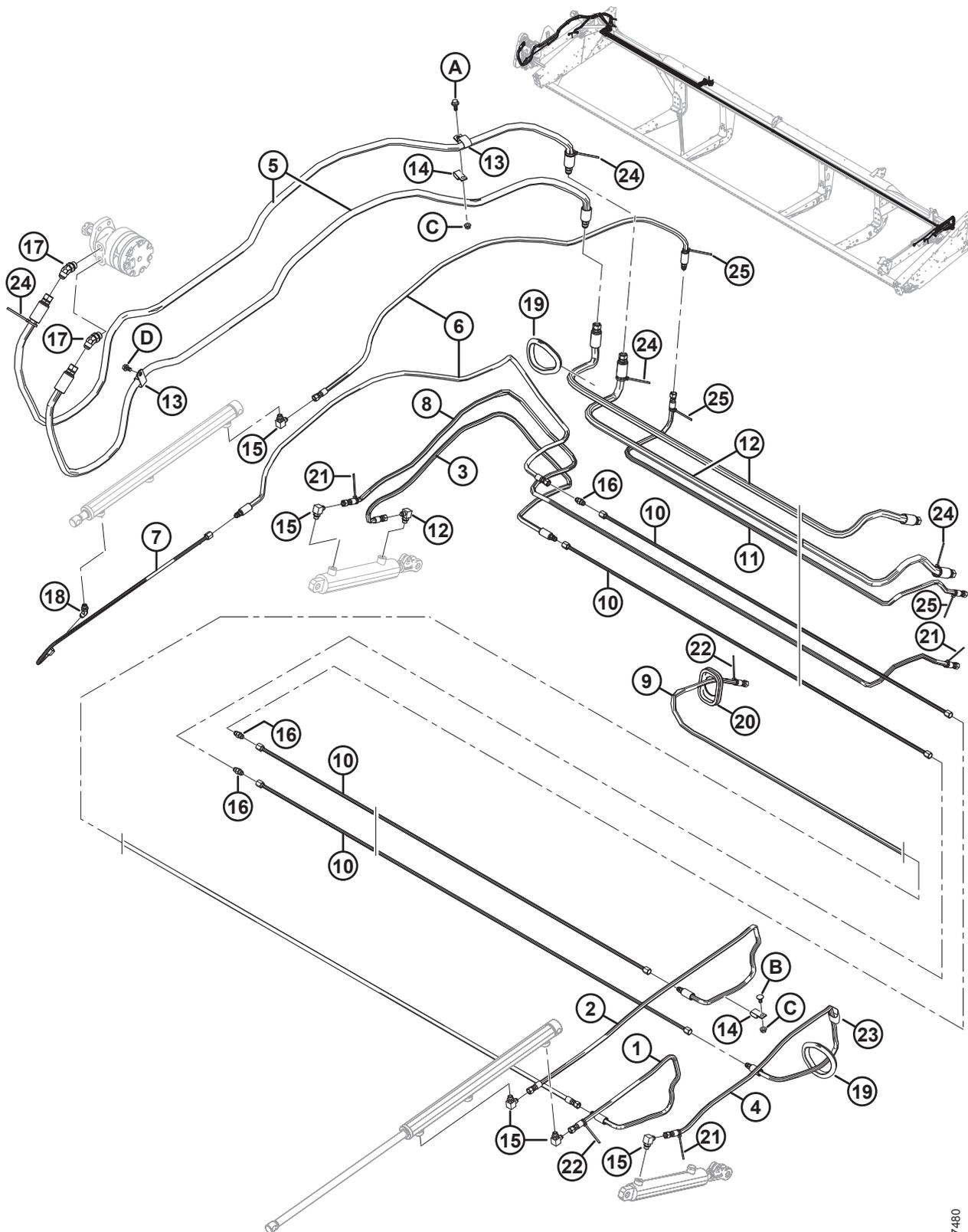


1021009

BRAS DE SUPPORT ET VÉRINS DE LEVAGE DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18600	RONDELLE – PLATE SAE DI 21/32 × 33,3375 mm (1 5/16 po) DE ZP		
B	21484	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1,5-GR 5-ZP		
C	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE SM DT 0,500-13 UNC GR 5		
E	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
F	135367	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,75-10 UNC GR. G		
G	151192	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 3,5 LG GR 5 ZP		
H	172922	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 4,125 LG GR 5 ZP		
J	176009	RONDELLE – NORDLOCK 19,05 mm (3/4 po) AM		
K	30811	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC × 2,0 LG GR 8 ZP (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)		
L	30824	BOULON – TRCC 1/2 NC × 4,0 LG GR 5 ZP (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)		
	129847	BOULON – TRCC 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP (RABATTEUR SIMPLE D'EXPORTATION SEULEMENT)		
N	18592	ÉCROU – HEX. 5/8-11 UNC GR 5 ZP (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)		
P	18666	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 5/8-11 UNC ZP (RABATTEUR SIMPLE SEULEMENT)		
Q	18688	RONDELLE – PLATE SAE 1,8796 mm (0,47 po) DI × 23,368 mm (0,92 po) DE ZP (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
R	21599	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC × 5,0 LG GR 5 ZP (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
S	30209	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
T	30441	RONDELLE – TREMPÉE (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
U	102636	ÉCROU – HEX. FD 0,750-10 UNC VERROUILLAGE LATÉRAL (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
V	135737	BOULON – À ÉPAULEMENT, TÊTE CREUSE – 3/4 × 2,25 LG (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
W	174858	RONDELLE – PLATE (RABATTEUR DOUBLE SEULEMENT)		
X	18770	RONDELLE – PLATE (RABATTEUR SIMPLE D'EXPORTATION SEULEMENT)		

32 Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant-arrière – Rabatteur simple (20 à 35 pieds)

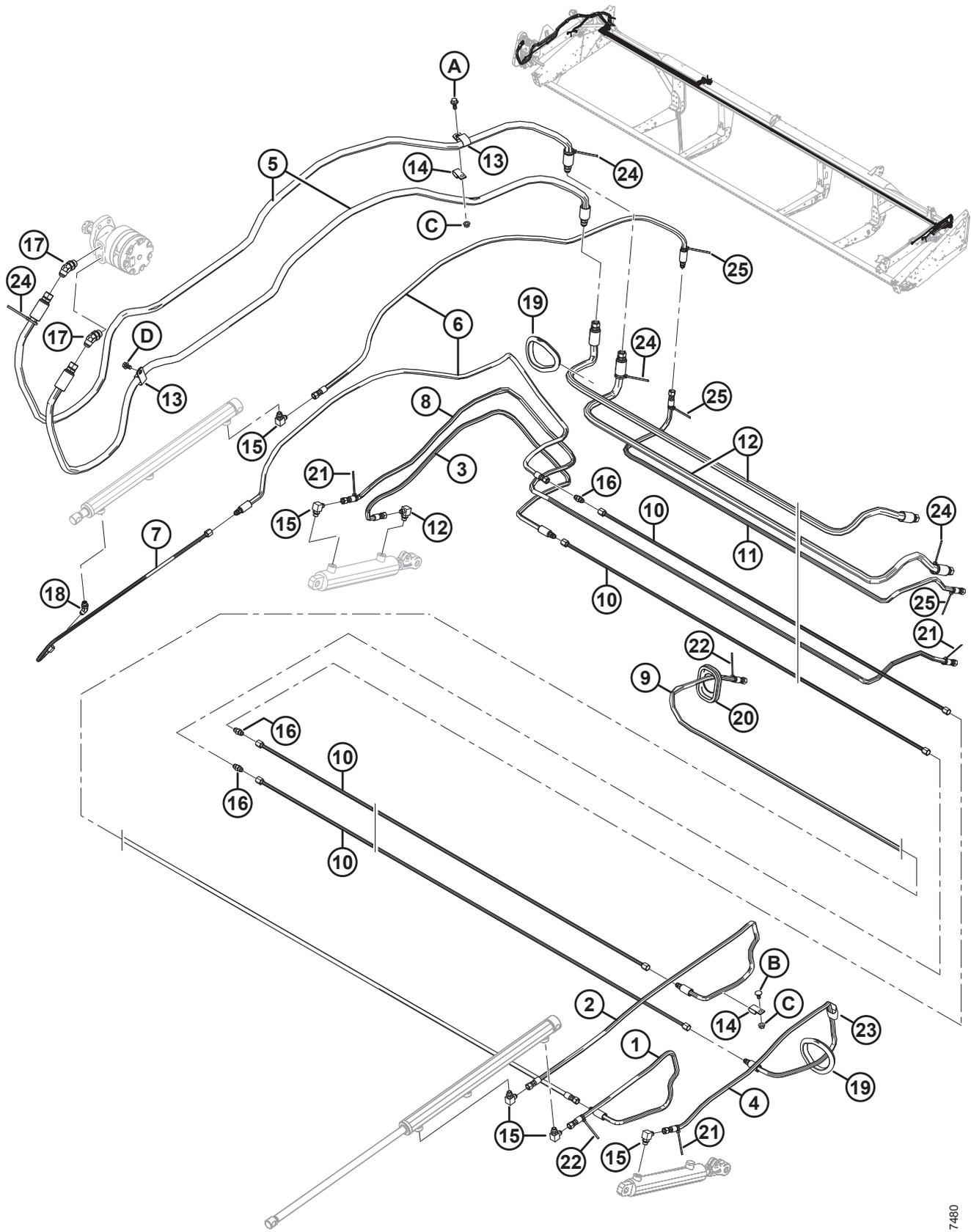


1017480

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR SIMPLE (20 À 35 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	106708	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 970 mm LG	1	
2	132911	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1700 mm LG	1	
3	220849	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1480 mm LG	1	
4	220676	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1300 mm LG	1	
5	172978	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (0,5 po) DIA, 3000 mm LG	2	
6	165267	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 1830 mm LG	2	
7	253815	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, PLIÉE	1	
8	172220	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 2564 mm LG (6,1 m [20 pi] SEULEMENT)	1	
	172221	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 3326 mm LG (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	172222	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 4088 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	172223	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 4850 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
9	172184	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 5261 mm LG (6,1 m [20 pi] SEULEMENT)	1	
	172183	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 6023 mm LG (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	172185	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 6785 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	172186	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 7547 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
10	123663	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5480 mm LG (6,1 m [20 pi] SEULEMENT)	2	
	123676	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 3500 mm LG (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	4	
	123702	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 4243 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	4	
	123701	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5005 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	4	
11	172986	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1913 mm LG (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	1	
	120552	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 2675 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	172988	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 3437 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
12	172981	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (0,5 po) DI, 1900 mm LG (7,6 m [25 pi] SEULEMENT)	2	
	172982	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (0,5 po) DI, 2662 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	2	
	172983	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (0,5 po) DI, 3424 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	2	

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR SIMPLE (20 À 35 PIEDS)

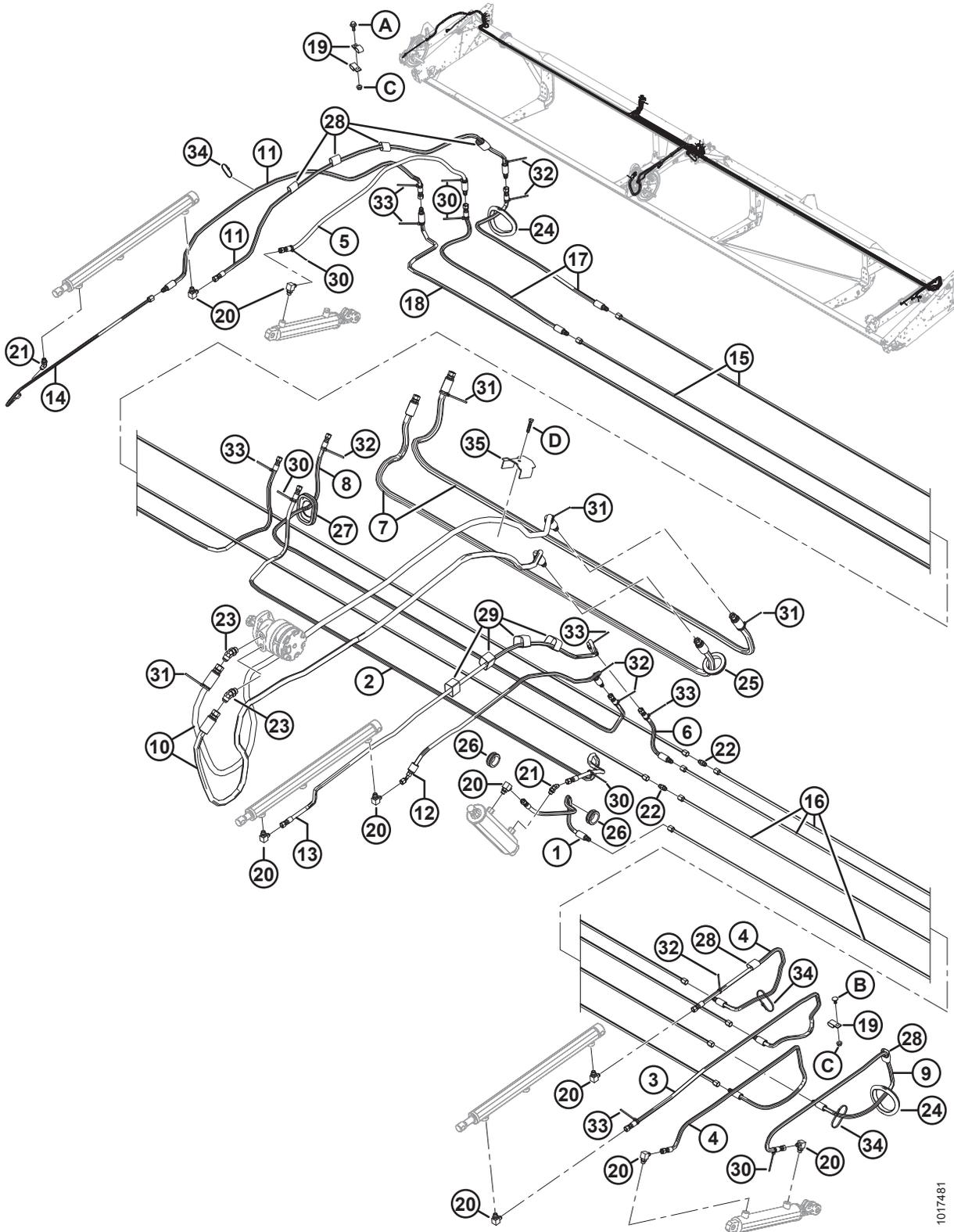


1017480

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR SIMPLE (20 À 35 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
13	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 20,638 mm (13/16 po)	2	
14	135234	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	2	
15	30282	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	5	
16	30375	RACCORD – UNION HYD	3	
17	50103	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	2	
18	30284	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	1	
19	125722	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	2	
20	172877	PASSE-FILS – 60,462 mm (2,38 po) DI (6,1 m [20 pi] SEULEMENT)	1	
	172993	PASSE-FILS (25-35 PI UNIQUEMENT)	1	
21	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR	3	
22	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VERT	2	
23	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (4 po) LG	2	
24	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, JAUNE (7,6 À 10,6 m [25–35 pi] SEULEMENT)	4	
25	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROUGE (7,6 À 10,6 m [25–35 pi] SEULEMENT)	3	
A	21447	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
B	21472	BOULON – TRCC 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
C	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		

33 Entraînement hydraulique du rabatteur – Levage et marche avant-arrière – Rabatteur double (9,1 à 13,7 m [30–45 pi])

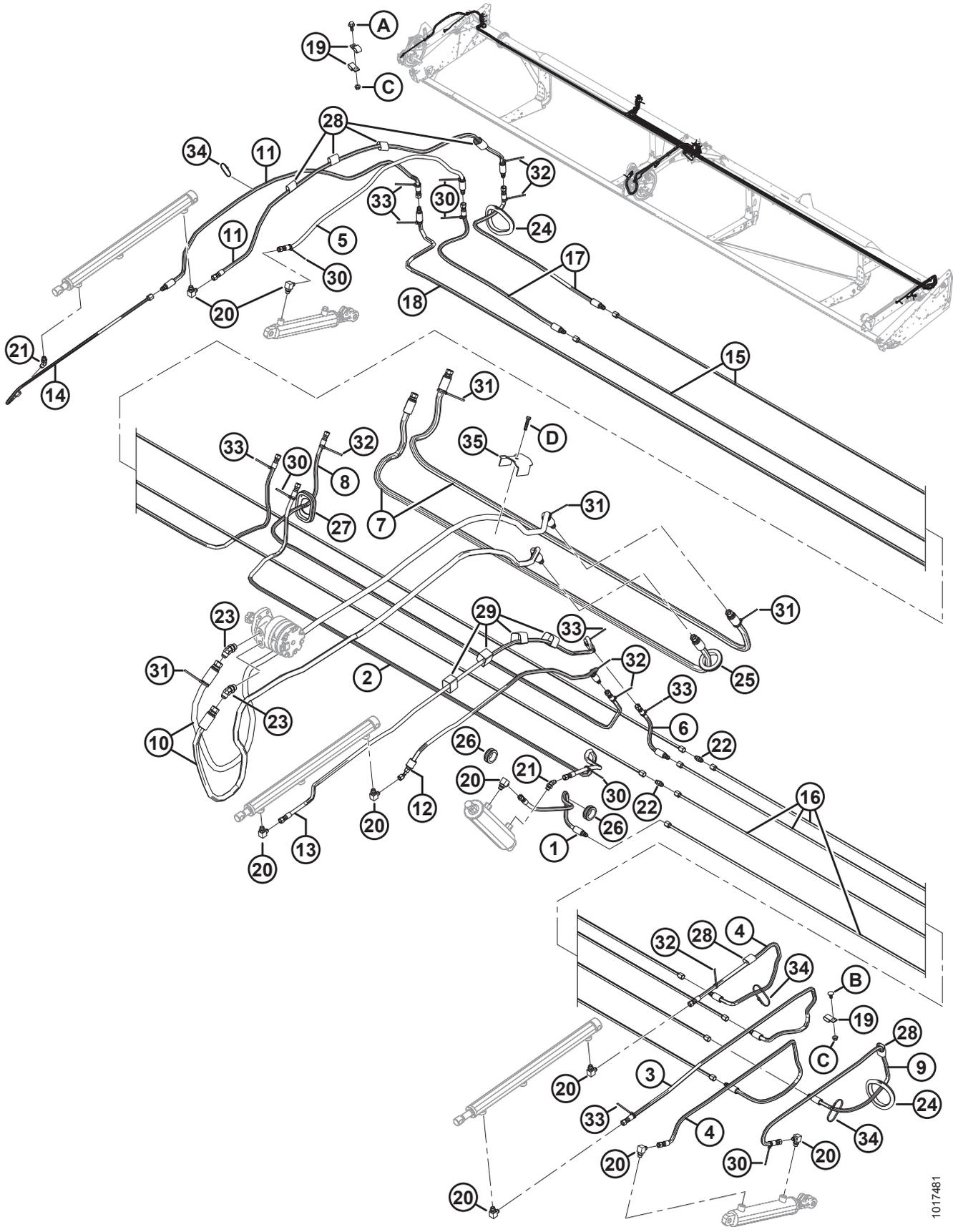


1017481

**ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR DOUBLE (9,1 À 13,7 M
[30–45 PI])**

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	36849	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 780 mm LG	1	
2	120552	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 2675 mm LG	1	
3	132911	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1700 mm LG	1	
4	132912	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1270 mm LG	2	
5	220676	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1300 mm LG	1	
6	172897	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 300 mm LG	1	
7	174407	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 2150 mm LG	2	
8	174408	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 2150 mm LG	1	
9	220849	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 1480 mm LG	1	
10	172978	FLEXIBLE – HYD., 12,7 mm (0,5 po) DIA, 3000 mm LG	2	
11	165267	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DIA, 1830 mm LG	2	
12	172985	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 2017 mm LG	1	
13	120996	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 2200 mm LG	1	
14	253815	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, PLIÉE	1	
15	123702	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 4243 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	2	
	123701	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5005 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	2	
	113881	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5230 mm LG (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	2	
	220675	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 4470 mm LG (13,7 m [45 pi] SEULEMENT)	2	
16	123702	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 4243 mm LG (9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	4	
	123701	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5005 mm LG (10,6 m [35 pi] SEULEMENT)	4	
	123598	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 5767 mm LG (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	4	
	123703	CONDUITE – HYD., 9,525 mm (3/8 po) DIA, 6529 mm LG (13,7 m [45 pi] SEULEMENT)	4	
17	172175	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 733 mm LG (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	2	
	172146	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 2250 mm LG (13,7 m [45 pi] SEULEMENT)	2	
18	123620	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 4438 mm LG (12,2 m [40 pi] SEULEMENT)	1	
	123673	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 5200 mm LG (13,7 m [45 pi] SEULEMENT)	1	
19	135234	COLLIER – FLEXIBLE DOUBLE, ISOLÉ	3	
20	30282	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	9	
21	30284	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	2	
22	30375	RACCORD – UNION HYD	2	
23	50103	RACCORD – COUDÉ 45° C/Av. JOINT TORIQUE	2	

ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR DOUBLE (9,1 À 13,7 M
[30–45 PI])



1017481

**ENTRAÎNEMENT HYDRAULIQUE DU RABATTEUR – LEVAGE ET MARCHE AVANT-ARRIÈRE – RABATTEUR DOUBLE (9,1 À 13,7 M
[30–45 PI])**

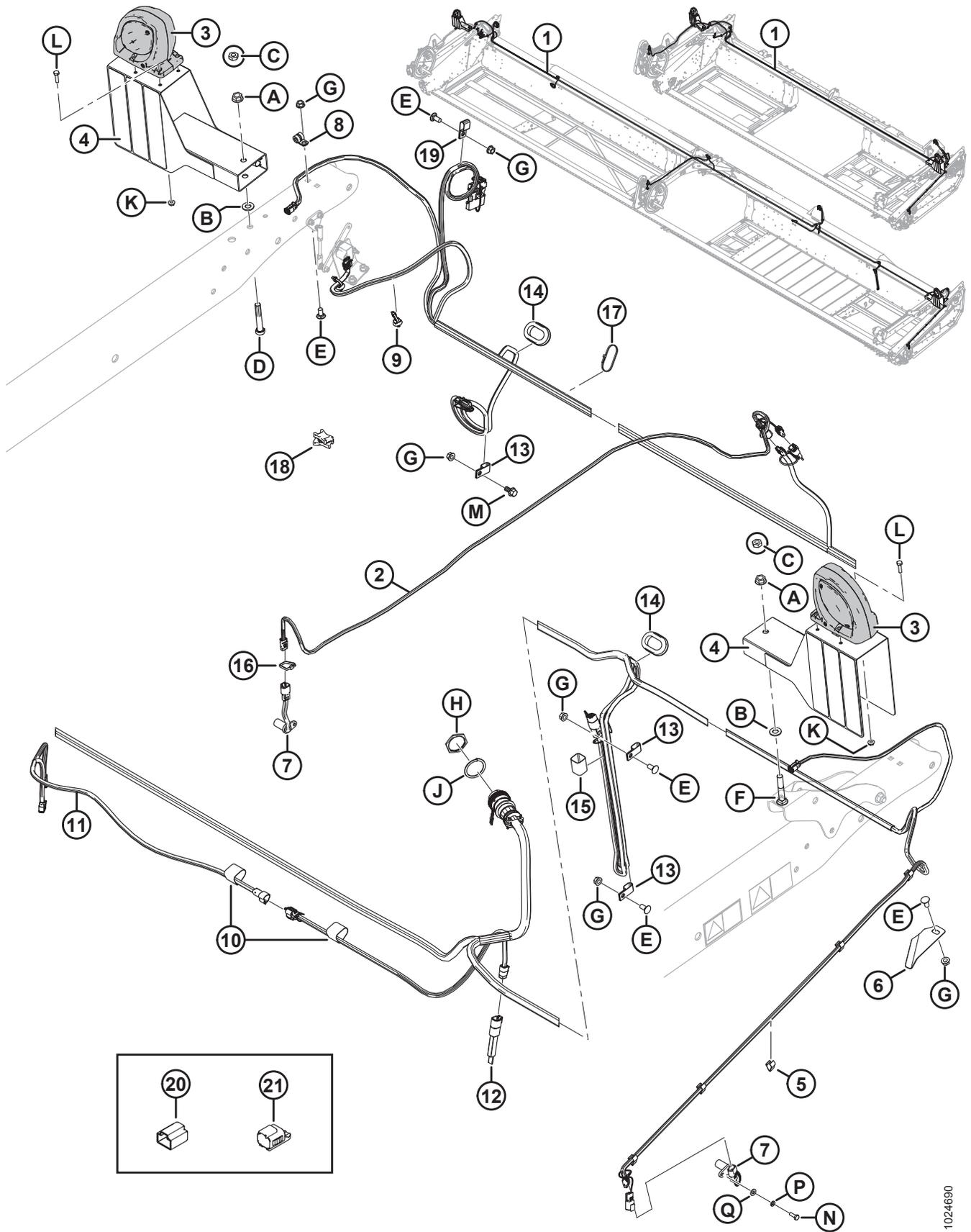
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
24	125722	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC, 99 mm DI	2	
25	172877	PASSE-FILS – 60,462 mm (2,38 po) DI	1	
26	174149	PASSE-FILS – 60,462 mm (1,50 po) DI	2	
27	172993	PASSE-FILS	1	
28	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (4 po) LG	6	
29	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (6 po) LG	4	
30	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR ¹¹⁷		
31	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, JAUNE	4	
32	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROUGE ¹¹⁸		
33	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VERT ¹¹⁹		
34	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, 305 mm LG	6	
35	123599	SUPPORT – FLEXIBLE HYD DU BRAS CENTRAL DU RABATTEUR	1	
A	21447	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
B	21472	BOULON – TRCC 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
C	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	20078	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,75 LG GR 5 ZP		

117. Quantités : 9,1 à 10,6 m (30–35 pi) = 6 ; 12,2 à 13,7 m (40–45 pieds) = 8.

118. Quantités : 9,1 à 10,6 m (30–35 pi) = 5, 6 ; 12,2 à 13,7 m (40–45 pieds) = 6.

119. Quantités : 9,1 à 10,6 m (30–35 pi) = 4 ; 12,2 à 13,7 m (40–45 pieds) = 6.

34 Composants électriques



COMPOSANTS ÉLECTRIQUES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	283681	FAISCEAU – PRINCIPAL, D120	1	
	283682	FAISCEAU – PRINCIPAL, D125	1	
	283683	FAISCEAU – PRINCIPAL, D130	1	
	283684	FAISCEAU – PRINCIPAL, D135	1	
	283685	FAISCEAU – PRINCIPAL, D140	1	
	283686	FAISCEAU – PRINCIPAL, D145	1	
2	255426	FAISCEAU – EXT. DU RABATTEUR, D100	1	
3	203547	LENTILLE – DÉGAGEMENT, CONNECTEUR DT	2	
	139630	LENTILLES – AMBRE		
4	258205	ENSEMBLE – SUPPORT AVEC RÉFLECTEUR (2018 ET ULTÉRIEUR) ¹²⁰	2	321190–
	125343	SUPPORT DE MONTAGE – ÉCLAIRAGE DE LA PLATEFORME (2017 ET ANTÉRIEUR)	2	–321189
5	21218	ATTACHE – CÂBLAGE	5	
6	172142	SUPPORT – FAISCEAU DE CÂBLAGE	1	
7	143875	ÉMETTEUR – VITESSE	2	
8	136410	COLLIER – ISOLÉ 9,525 mm (3/8 po)	1	
9	136655	COLLIER DE SERRAGE – À PIED SAPIN Av. LANIÈRE	2	
10	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (4 po) LG	1	
11	255344	FAISCEAU – DHP, D100 (RS/RD 7,6 À 12,2 m [25–40 pi])	1	
12	254219	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME, 6,1/7,6 m (20/25 pi), CS	1	
	254220	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME, 6,1/7,6 m (20/25 pi), CD	1	
	254179	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME, 9,1 m (30 pi) (RS/RD 9,1 m [30 pi] SEULEMENT)	1	
	254180	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME, 9,1 m (35 pi) (RS/RD 9,1 m [35 pi] SEULEMENT)	1	
	254181	BOUCHON – DI DE LA PLATEFORME, 12,2/13,7 m (40/45 pi) (RD 12,2 À 13,7 m [40–45 pi])	1	
13	135233	COLLIER – ISOLÉE, FLEXIBLE DOUBLE (RS/RD 9,1 À 13,7 m [30–45 pi])	3	
14	172899	PASSE-FILS – 60,462 mm (1,75 po) (RS/RD 9,1 À 13,7 m [30–45 pi])	2	
15	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (6 po) LG (RS/RD 9,1 À 13,7 m [30–45 pi])	1	
16	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 160 mm LG ¹²¹	1	
17	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 mm LG	3	

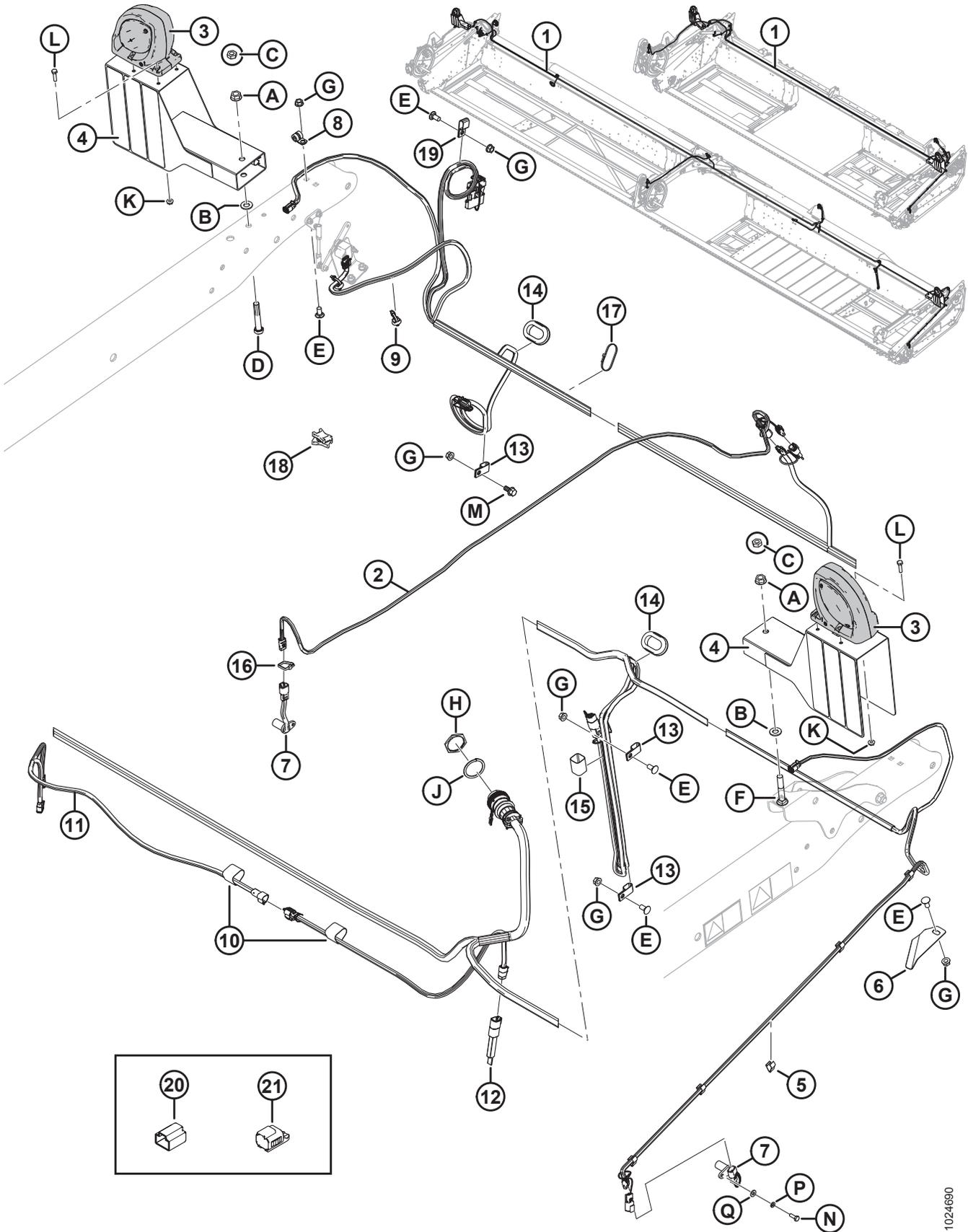
NOTE:

Pour les pièces spécifiques du faisceau électrique, reportez-vous au catalogue des pièces du connecteur électrique (MD n °169641).

120. Comprend les réflecteurs (MD no 115145, 115146 et 115147)

121. Quantités : 7,6 m (25 pi) = 2 ; 9,1 à 10,6 m (30-35 pi) = 3 ; 13,7 m (45 pi) = 2.

COMPOSANTS ÉLECTRIQUES



1024690

COMPOSANTS ÉLECTRIQUES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
18	134443	BAGUE D'ESPACEMENT – SEMELLE DOUBLE, H.T. TYPE DSWS5 (RS/RD 7,6 À 13,7 m [25–45 pi]) ¹²²		
19	135234	COLLIER – ISOLÉE, FLEXIBLE DOUBLE (RS/RD 9,1 À 13,7 m [30–45 pi])	1	
20	134954	CAPUCHON ANTIPOUSSIÈRE – BOUCHON, 3 POS, DTM ¹²³	A/B	
21	134741	CAPUCHON – BOUCHON, DEUTSCH, DT, 2 POS ¹²⁴	A/B	
A	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5 (2018 ET ULTÉRIEUR)		321190–
	18591	ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP (2017 ET ANTÉRIEUR)		–321189
B	18599	RONDELLE – PLATE SAE DI 17/32 × 33,3375 mm (1 1/16 po) DE ZP		
C	21056	CONTRE-ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP (2017 ET ANTÉRIEUR)		–321189
D	21560	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 3,0 LG GR 5 ZP (2018 ET ULTÉRIEUR)		321190–
	21576	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,0 LG GR 5 ZP (2017 ET ANTÉRIEUR)		–321189
E	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
F	30266	BOULON – TRCC 1/2 NC × 3,0 LG GR 5 ZP (2018 ET ULTÉRIEUR)		321190–
	30027	BOULON – TRCC 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP (2017 ET ANTÉRIEUR)		–321189
G	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
H	134010	ÉCROU – PANNEAU, H30, TAILLE 24		
J	134011	RONDELLE – RESSORT DE BLOCAGE, TÊTE DEUTSCH, TAILLE 24		
K	21455	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC GR 5 ZP		
L	21573	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
M	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
N	109089	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 PFN × 0,75 GR 5 ZP		
P	18635	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (1/4 po) NOM. DI ZP		
Q	18596	RONDELLE – PLATE SAE 9/32 DI × 15,875 mm (5/8 po) DE ZP		

NOTE:

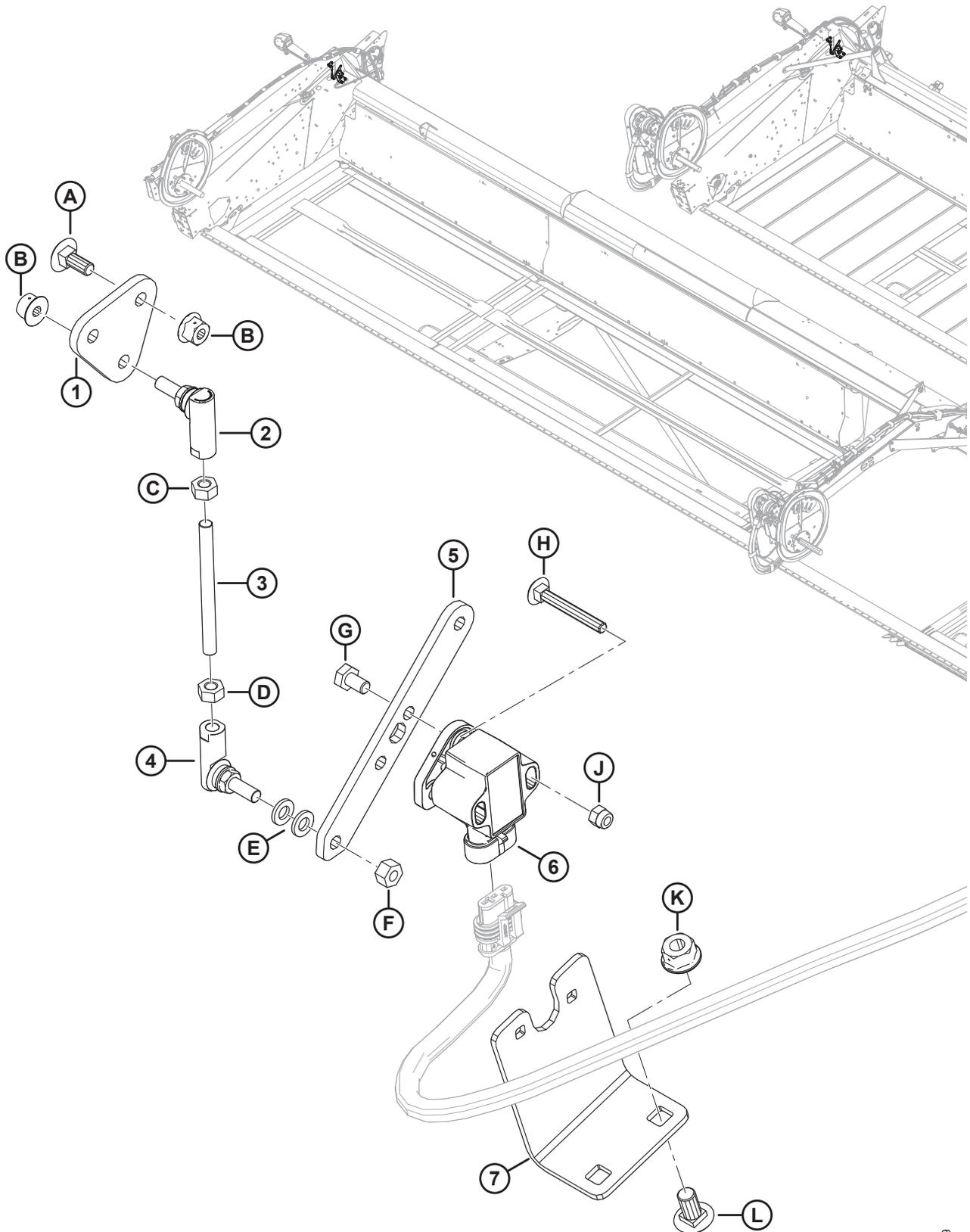
Pour les pièces spécifiques du faisceau électrique, reportez-vous au catalogue des pièces du connecteur électrique (MD n°169641).

122. Quantités : Rabatteur simple de 9,1 m (30 pi) et rabatteur double de 12,2 à 13,7 m (40–45 pi) = 1 ; rabatteur simple de 7,6 m (25 pi) et rabatteur de 10,6 m (35 pi) simple/double = 2.

123. Capuchon nécessaire pour recouvrir la douille lorsque le capteur de vitesse du rabatteur n'est pas installé.

124. Capuchons nécessaires pour recouvrir les goupilles des douilles d'éclairage CG et CD (P521 et P520) lorsqu'elles sont exposées parce que les feux ne sont pas installés conformément à la configuration d'exportation.

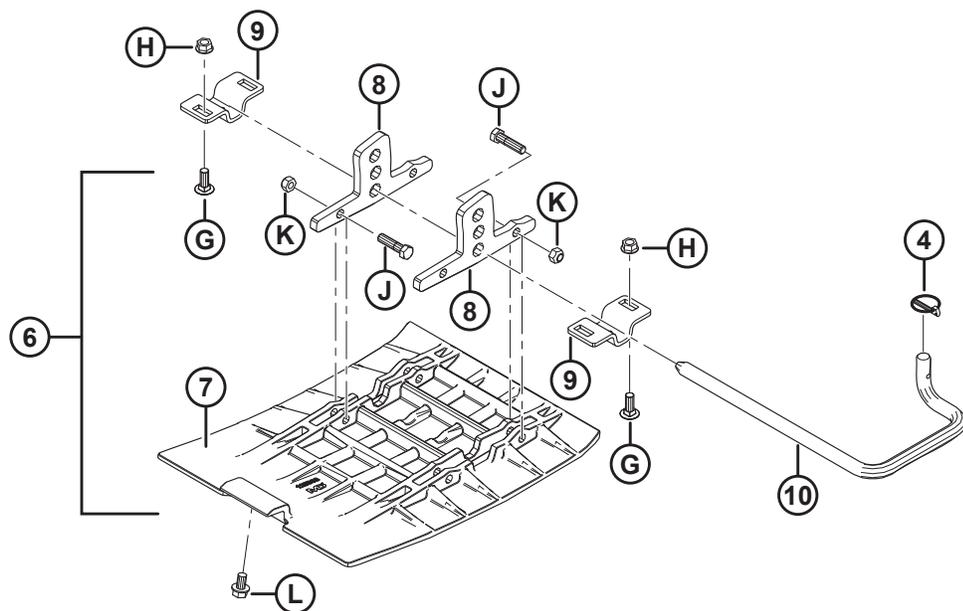
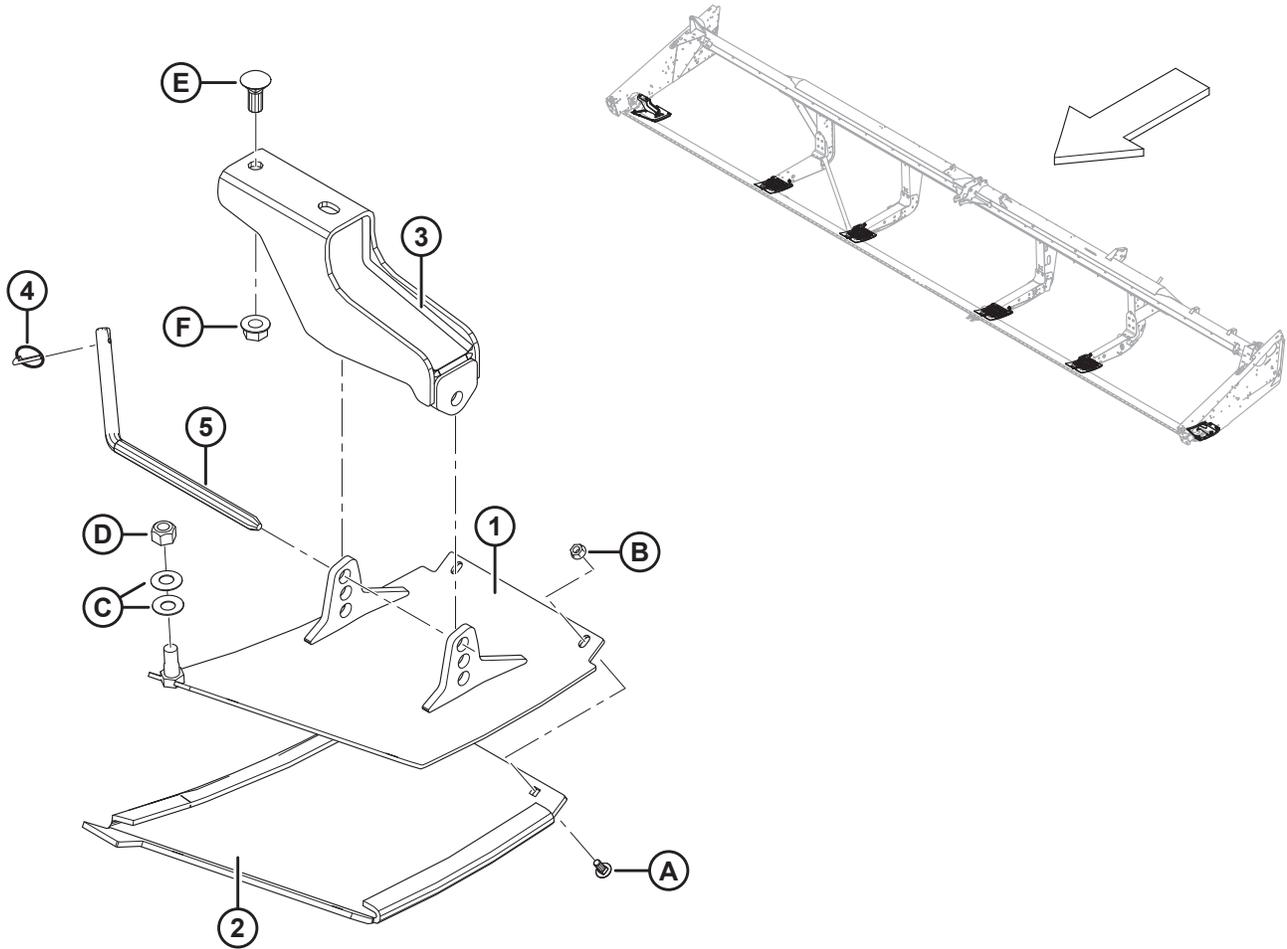
35 Capteur de hauteur du rabatteur



CAPTEUR DE HAUTEUR DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	254096	PLAQUE – MONTAGE DU JOINT À ROTULE	1	
2	291485	JOINT À ROTULE – FILET CG	1	
3	232650	TIGE – FILETÉE	1	
4	291484	JOINT À ROTULE – FILET CD	1	
5	254095	BRAS – CAPTEUR DE FLOTTEMENT	1	
6	248643	CAPTEUR ROTATIF – SORTIE DOUBLE	1	
7	254089	SUPPORT DE MONTAGE – MONTAGE DU CAPTEUR	1	
A	136748	BOULON – TRCC M6 X 1 X 16-8,8-A2L		
B	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
C	136613	ÉCROU – HEX. CG ISO 4032 M6 X 1-8-AA2L		
D	184683	ÉCROU – HEX. ISO 4032 M6 X 1-8-A2L		
E	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		
F	136773	ÉCROU – HEX., VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-AA3L		
G	136561	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 10-8,8-A3L		
H	136604	BOULON – TRCC TFL M5 X 0,8 X 40-8,8-AA2L		
J	197230	ÉCROU – HEX. NYLOC M5 X 0,8-8-A2L		
K	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
L	191489	BOULON – TRCCC TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A2L		

36 Patins – Extrémité et centre



PATINS – EXTRÉMITÉ ET CENTRE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B4963	KIT – PATINS EXTÉRIEURS AVEC POLY ¹²⁵	1	
	B5615	KIT – PATINS INTÉRIEURS ¹²⁵	2	
1	172133	PATIN – CG, ASS. SOUDÉ	1	
	172134	PATIN – CD, ASS. SOUDÉ	1	
2	165188	PATIN – USURE PLASTIQUE CG	1	
	165386	PATIN – USURE PLASTIQUE CD	1	
3	165727	SUPPORT – PATIN EXT. – ASS. SOUDÉ	2	
4	50193	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	6	
5	165722	TIGE – ENCLenchement	2	
6	245396	KIT – PATIN CENTRAL ¹²⁶	4	
	245397	KIT – MATÉRIEL DU PATIN CENTRAL ¹²⁷	A/B	
7	125393	PATIN – CENTRE (POLY UNIQUEMENT)	4	
8	NSS	PATTE ¹²⁸	8	
9	165429	SUPPORT DE MONTAGE – SUPPORT DE PATIN	8	
10	165168	TIGE – ENCLenchement CG	4	
	165588	TIGE – ENCLenchement CD	4	
A	21281	BOULON – TRCC 5/16 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
B	21403	ÉCROU – COL. (FACE CRT) 5/16 GPN GR 5 ZP		
C	135448	RONDELLE – BELLEVILLE		
D	18666	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 5/8-11 UNC ZP		
E	18523	BOULON – TRCC 5/8 GPN X 1,5 GR 5 ZP		
F	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
G	19965	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,0 GR 5 ZP		
H	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
J	21561	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
K	18669	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 3/8-16 UNC ZP		
L	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		

125. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

126. Comprend le patin (MD no 125393), deux tenons (non réparables séparément) et le matériel (MD no 21561, 18669).

127. Comprend deux pattes (non réparables séparément) et le matériel (MD no 21561, 18669).

128. Pièce non vendue individuellement, mais à commander avec le kit de matériel du patin central (MD no 245397).

37 Autocollants et réflecteurs

1 **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9** **10** **11** **12** **13** **14** **15** **16** **17** **18** **19** **20** **21** **22** **23** **24** **25** **26** **27** **28** **29** **30** **31**

IMPORTANT

Standard guard with rear support

End guard - no rear support

To prevent damage to cutting components, replace guards with the proper type. Note that the first four guards at the drive end(s) have no rear support.

CAUTION

To avoid injury or death from improper or unsafe machine operation:

1. Read the Operator's Manual, and follow all safety instructions. If you do not have a manual, obtain one from your dealer.
2. Do not allow untrained persons to operate the machine.
3. Review safety instructions with all operators annually.
4. Ensure that all safety signs are installed and legible.
5. Make certain everyone is clear of machine before starting engine and during operation.
6. Keep others off the machine.
7. Keep all shields in place, and stay clear of moving parts.
8. Disengage header drive, put transmission in neutral and wait for all movement to stop before leaving operator's position.
9. Shut off engine and remove key from ignition before servicing, adjusting, lubricating, cleaning, or unplugging machine.
10. Engage locks to prevent lowering of header or retractor before servicing in the raised position.
11. Use slow moving vehicle caution and flashing warning lights when operating on roadways unless prohibited by law.

TRANSPORT GAUGE WHEEL SETTINGS

OPERATOR'S MANUAL

KNIFE DRIVE BELT TENSION ADJUSTMENT

TURN BOLT (1) TO TIGHTEN DRAPER UNTIL WHITE INDICATOR BAR (2) CROSSES SLOT (3) AND FILLS INBOARD HALF OF SLOT.

This product may be covered by one or more of the following patents:

CDN. # 1075914	U.S. # 35543
CDN. # 1226739	U.S. # 4346909
CDN. # 1240158	U.S. # 4573309
CDN. # 1244248	U.S. # 4660361
CDN. # 1267292	U.S. # 4662161
CDN. # 1322104	U.S. # 4909026
AUSTRALIA # 615149	U.S. # 5086613
AUSTRALIA # 617821	U.S. # 5157905
KAZAKHSTAN # 4372	U.S. # 5243810
RUSSIA # 1828389	U.S. # 5261290
UKRAINE # 3440	U.S. # 5435239
ITALY # 0717922	U.S. # 5459986
FRANCE # 0717922	U.S. # 5473872
GERMANY # 0717922	U.S. # 5678398
U.K. # 0717922	U.S. # 5791128
	U.S. # 5927606
	U.S. # 5970695
	U.S. # 5992759
	U.S. # 6029429

Other patents pending.

AUTOCOLLANTS ET RÉFLECTEURS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	174632	AUTOCOLLANT – ENCHEVÊTREMENT DU RABATTEUR		
2	166466	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
3	113482	AUTOCOLLANT – DANGER GÉNÉRAL		
4	174436	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
5	220799	AUTOCOLLANT – GOUPILLES DE L'ATTELAGE DE TRANSPORT, 2 PANNEAUX		
6	129313	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS ¹²⁹		
7	220084	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS, CG		
	279528	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS, CD		
8	184372	AUTOCOLLANT – LIRE LE MANUEL		
9	131391	AUTOCOLLANT – RISQUES RELATIFS À LA PLATEFORME		
10	193034	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE DE TRANSPORT		
11	109843	AUTOCOLLANT – ATTENTION GÉNÉRALE GOUPILLE. 2 PANNEAUX		
12	220236	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DU SUPPORT DU RABATTEUR		
13	131392	AUTOCOLLANT – RISQUES RELATIFS AU RABATTEUR		
14	253728	AUTOCOLLANT – COUTEAU VERTICAL HYD		
15	125572	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CD		
	125571	AUTOCOLLANT – GRAISSE, CS		
	220673	AUTOCOLLANT – GRAISSE, DCNS		
16	294050	AUTOCOLLANT – VALVE DE LA VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE		
17	23164	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 25 HR		
	23165	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 50 HR		

129. Les doigts d'extrémité d'entraînement varient en fonction du type de doigts utilisés sur la plateforme. Voir de la section *3 Doigts, rabatteurs et plaques d'usure – Couteau simple, doigts courts*, page 9 à la section *6 Doigts, mécanismes de retenue et plaques d'usure – Couteau double, milieu et extrémité gauche*, page 21 pour les types et les quantités de doigts d'extrémité d'entraînement.

AUTOCOLLANTS ET RÉFLECTEURS

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

AUTOCOLLANTS ET RÉFLECTEURS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
18	131393	AUTOCOLLANT – RISQUES RELATIFS AU RABATTEUR		
19	111221	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS		
20	245476	AUTOCOLLANT – TENSION DE LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DU COUTEAU (CG)		
21	174684	AUTOCOLLANT – COUTEAU VERTICAL		
22	279085	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT, VIS D'ALIMENTATION		
23	245477	AUTOCOLLANT – TENSION DE LA COURROIE D'ENTRAÎNEMENT DU COUTEAU (CD)		
24	220797	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT		
25	184422	AUTOCOLLANT – POINT DE PINCEMENT		
26	174436	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
27	220798	AUTOCOLLANT – AVERTISSEMENT		
28	32070	AUTOCOLLANT – NUMÉRO DE BREVET		
29	158217	AUTOCOLLANT – POSITION DU RABATTEUR		
30	115145	RÉFLECTEUR – FLUO. ROUGE-ORANGE, 230 MM ¹³⁰		
	115146	RÉFLECTEUR – AMBRE, 230 MM ¹³⁰		
	115147	RÉFLECTEUR – ROUGE, 230 MM ¹³⁰		
	135979	RÉFLECTEUR – FLUO. ROUGE-ORANGE, 230 MM ¹³¹		
	165524	RÉFLECTEUR – ROUGE, 230 MM ¹³¹		
	172948	RÉFLECTEUR – DOUBLE ROUGE ET ROUGE-ORANGE		
	172951	RÉFLECTEUR – DOUBLE ROUGE ET ROUGE-ORANGE ¹³²		
	132852	RÉFLECTEUR – AMBRE		
	165973	RÉFLECTEUR – AMBRE ¹³²		
31	132852	RÉFLECTEUR – AMBRE, 638 MM LG ¹³³		

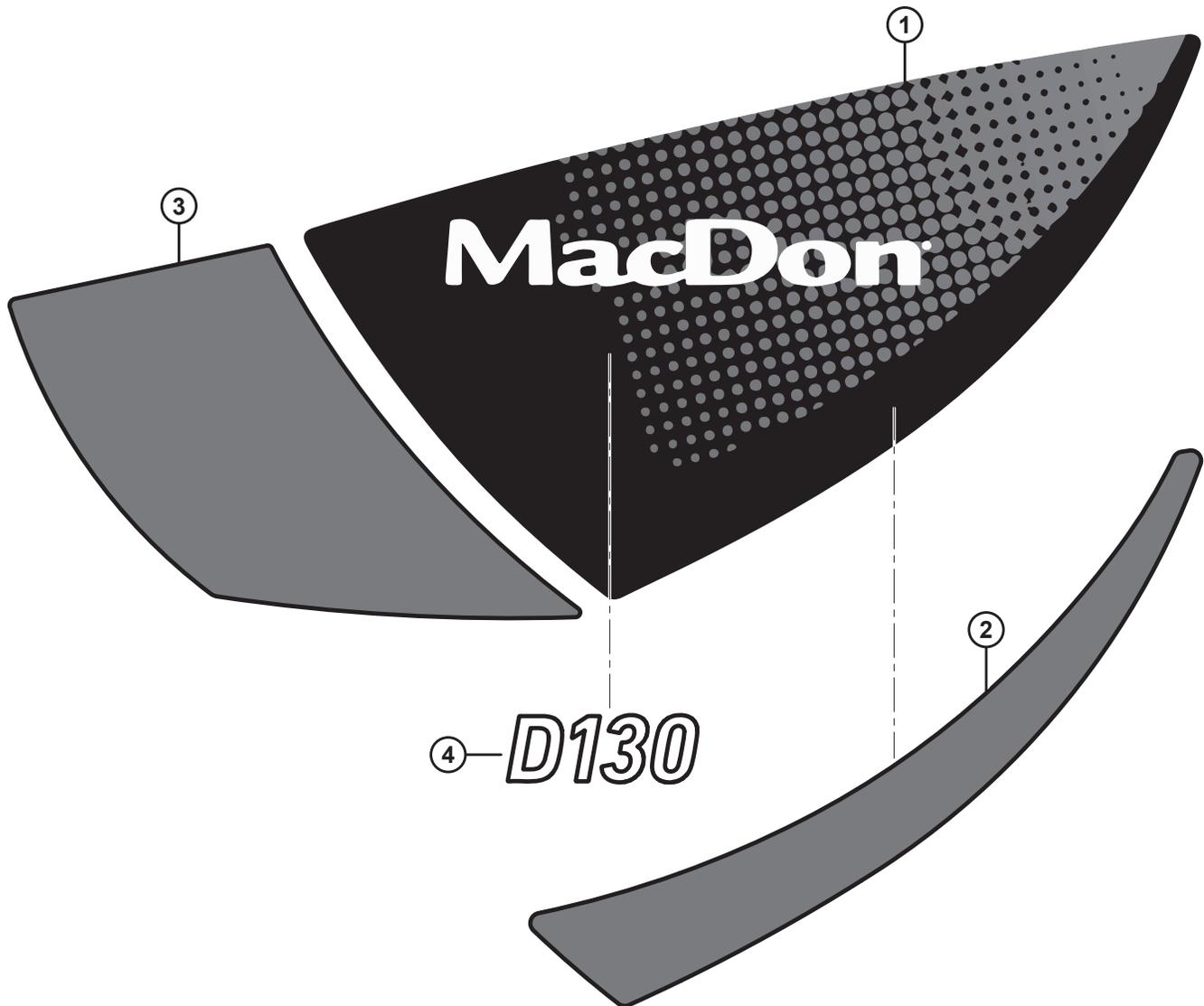
130. Réflecteur à coins vifs. Pour utilisation sur les surfaces métalliques.

131. Réflecteur à coins arrondis. Pour utilisation sur les surfaces plastiques.

132. 10,6 m (35 pi) seulement.

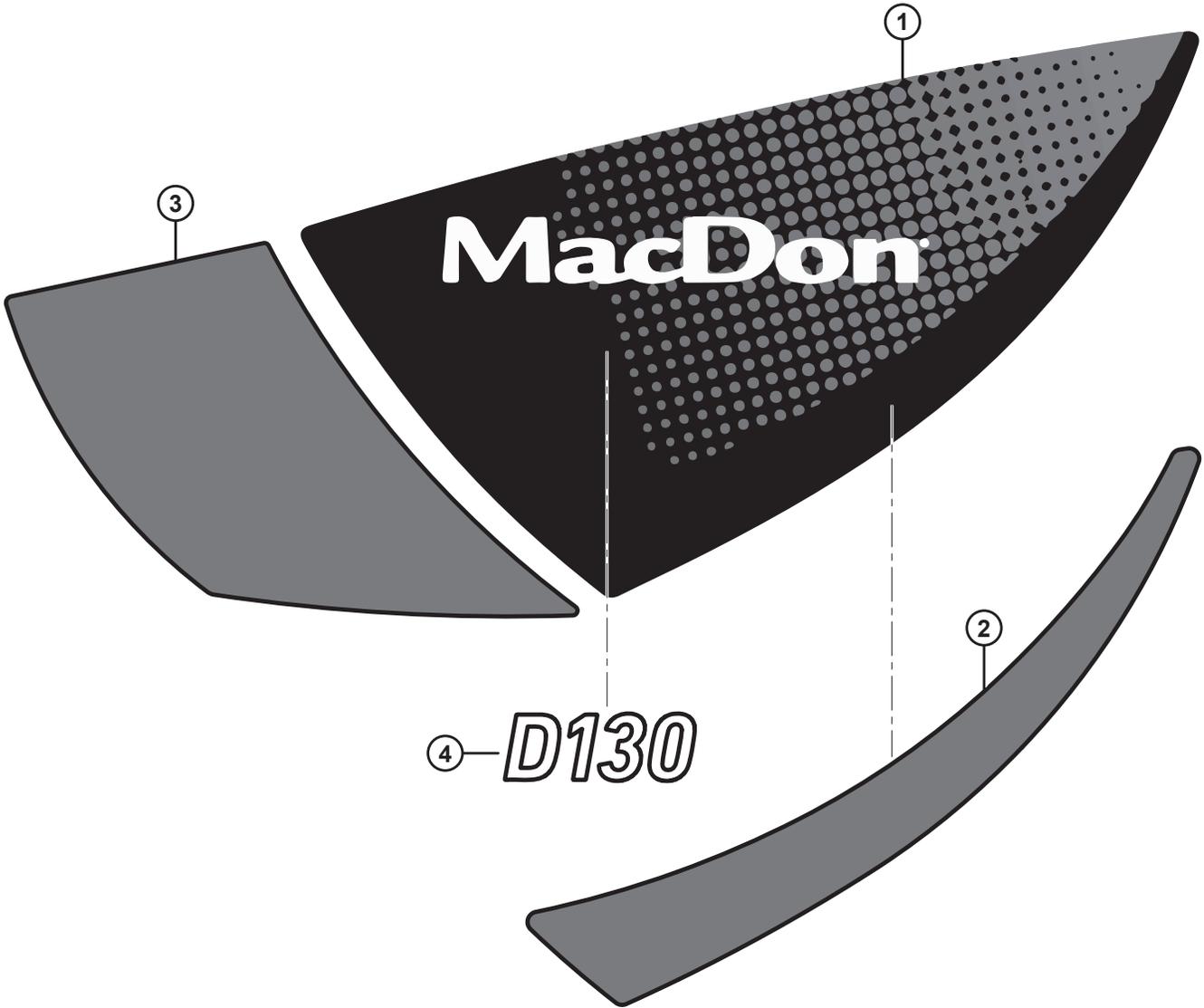
133. Pour utilisation sur le tube central du rabatteur.

38 Autocollants – Identification de produit



AUTOCOLLANTS – IDENTIFICATION DE PRODUIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	255261	AUTOCOLLANT – BASE CG, SÉRIE D1		
	255262	AUTOCOLLANT – BASE CD, SÉRIE D1		
2	255118	AUTOCOLLANT – BANDE CG, ROUGE		
	255119	AUTOCOLLANT – BANDE CD, ROUGE		
	255120	AUTOCOLLANT – BANDE CG, VERTE		
	255121	AUTOCOLLANT – BANDE CD, VERTE		
	255122	AUTOCOLLANT – BANDE CG, JAUNE		
	255123	AUTOCOLLANT – BANDE CD, JAUNE		
	255124	AUTOCOLLANT – BANDE CG, GRISE		
	255125	AUTOCOLLANT – BANDE CD, GRISE		
	255126	AUTOCOLLANT – BANDE CG, VERT LIME		
	255127	AUTOCOLLANT – BANDE CD, VERT LIME		
3	255014	AUTOCOLLANT – AVANT CG, ROUGE		
	255021	AUTOCOLLANT – AVANT CD, ROUGE		
	255131	AUTOCOLLANT – AVANT CG, VERT		
	255133	AUTOCOLLANT – AVANT CD, VERT		
	255259	AUTOCOLLANT – AVANT CG, JAUNE		
	255260	AUTOCOLLANT – AVANT CD, JAUNE		
	255115	AUTOCOLLANT – AVANT CG, GRIS		
	255316	AUTOCOLLANT – AVANT CD, GRIS		
	255116	AUTOCOLLANT – AVANT CG, VERT LIME		
	255317	AUTOCOLLANT – AVANT CD, VERT LIME		
	255117	AUTOCOLLANT – AVANT CG, NOIR		
	255318	AUTOCOLLANT – AVANT CD, NOIR		



1024558

AUTOCOLLANTS – IDENTIFICATION DE PRODUIT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
4	255290	AUTOCOLLANT – « D120 »		321190–
	255320	AUTOCOLLANT – « 20 » ¹³⁴		–321189
	255291	AUTOCOLLANT – « D125 »		321190–
	255321	AUTOCOLLANT – « 25 » ¹³⁴		–321189
	255292	AUTOCOLLANT – « D130 »		321190–
	255322	AUTOCOLLANT – « 30 » ¹³⁴		–321189
	255293	AUTOCOLLANT – « D135 »		321190–
	255323	AUTOCOLLANT – « 35 » ¹³⁴		–321189
	255294	AUTOCOLLANT – « D140 »		321190–
	255324	AUTOCOLLANT – « 40 » ¹³⁴		–321189
	255295	AUTOCOLLANT – « D145 »		321190–
	255325	AUTOCOLLANT – « 45 » ¹³⁴		–321189

134. Autocollant utilisé sur les unités fabriquées en 2017 et antérieures, où les autocollants de base du capot avaient le « D1 ».

39 Autocollants – Français



1



2



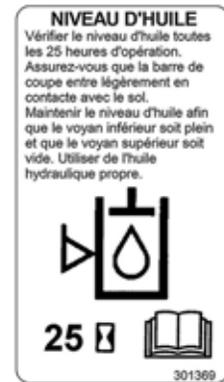
3



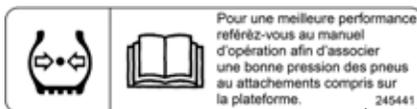
4



5



6



7



8

AUTOCOLLANTS – FRANÇAIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	245428	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, FRANÇAIS		
2	245432	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, FRANÇAIS		
3	245433	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS, FRANÇAIS		
4	245438	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMPÉRATURE DE SERVICE DE L'HUILE, FRANÇAIS		
5	245439	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, FRANÇAIS		
6	301369	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, FRANÇAIS		
7	245441	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, FRANÇAIS		
8	245443	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, FRANÇAIS		

40 Autocollants – Portugais

IMPORTANTE

Dedo padrão com apoio traseiro



Dedo das extremidades sem apoio traseiro



Para prevenir danos aos componentes de corte, substitua os dedos somente pelos tipos apropriados. Note que os dedos das extremidades não possuem apoio traseiro.

1

IMPORTANTE



Em temperaturas inferiores a 10 graus C, funcione a plataforma por 5 minutos em marcha lenta antes de operar em velocidade máxima.

2

DRENO DO ÓLEO



3

NÍVEL DE ÓLEO

Cheque o nível de óleo a cada 25 horas de trabalho. Certifique-se que a barra de corte esteja tocando levemente o solo para verificação. Mantenha o nível de óleo de maneira que o visor inferior esteja completo e o visor superior esteja vazio. Utilize óleo hidráulico limpo.



25  301496

4

AJUSTE DAS RODAS ESTABILIZADORAS

OPERE COM AS MOLAS COMPRIMIDAS EM APROXIMADAMENTE 325 mm. MEÇA O COMPRIMENTO DA MOLLA CONFORME MOSTRADO. NÃO OPERE COM COMPRIMENTO DE MOLLA INFERIOR A 295 mm. VEJA O MANUAL DO OPERADOR.



5



AJUSTE DE TENSIONAMENTO DA ESTEIRA

GIRE O PARAFUSO (1) PARA TENSIONAR A ESTEIRA ATÉ QUE A BARRA INDICADORA BRANCA (2) ATREVESSE A CAVA (3) E COMPLETE ATÉ A METADE DA CAVA.

6



AJUSTE DE TENSIONAMENTO DA ESTEIRA

GIRE O PARAFUSO (1) PARA TENSIONAR A ESTEIRA ATÉ QUE A BARRA INDICADORA BRANCA (2) ATREVESSE A CAVA (3) E COMPLETE ATÉ A METADE DA CAVA.

7



Para otimizar sua performance, veja no manual do operador a pressão correta dos pneus em função dos opcionais instalados, do modelo e tamanho de plataforma.

8

AUTOCOLLANTS – PORTUGAIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	220817	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS, PORTUGAIS		
2	220818	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMP. DE SERVICE DE L'HUILE, PORTUGAIS		
3	220819	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, PORTUGAIS		
4	301496	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, PORTUGAIS		
5	220823	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, PORTUGAIS		
6	220824	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, PORTUGAIS		
7	220836	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, PORTUGAIS		
8	220885	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, PORTUGAIS		

41 Autocollants – Russe



1



2



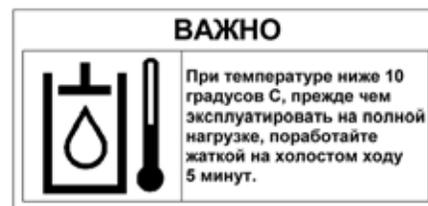
3



4



5



6



7



8



9

AUTOCOLLANTS – RUSSE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	220831	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, RUSSE		
2	220832	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS, RUSSE		
3	220833	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROULETTE DE TERRAGE DE TRANSPORT, RUSSE		
4	220834	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, RUSSE		
5	220863	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, RUSSE		
6	220868	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT DE L'HUILE RUSSE		
7	220871	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, RUSSE		
8	301497	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, RUSSE		
9	166309	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, RUSSE		

42 Autocollants – Espagnol

IMPORTANTE

Puntón estandar con guía



Puntón sin guía



Para evitar peligro de rotura en las piezas de corte, reemplace los puntones con el modelo correspondiente. Note que los primeros cuatro puntones junto a la caja de mando de las cuchillas no tienen guía.

1

IMPORTANTE



En temperaturas inferiores a 10 grados C, hacer andar la plataforma regulando por 5 minutos antes de operar a máximo régimen.

2

DRENAJE DE ACEITE



3

NIVEL DE ACEITE

Chequear el nivel de aceite cada 25 horas de operación. Asegurar que la barra de corte esté ligeramente en contacto con el suelo. Mantener el nivel de aceite para que la ventana inferior esté llena y la superior esté vacía. Utilice aceite hidráulico limpio.



25 

301495

4

INDICADOR ADJUSTE RUEDA

OPERAR CON RESORTES COMPRIMIDOS A UNA DISTANCIA DE 320 mm APPROX. MIDA LA COMPRESION DEL RESORTE COMO SE MUESTRA. NO OPERAR CON UNA COMPRESION MENOR A 285 mm. VEA EL MANUAL DEL OPERADOR.



5

AJUSTE TENSION LONA



1 2 3

APRETAR

6

AJUSTE TENSION LONA



1 2 3

APRETAR

GIRAR TORNILLO (1) PARA TENSAR LA LONA HASTA QUE EL TESTIGO BLANCO (2), PASE LA RANURA (3) Y LLENE LA MITAD DE LA RANURA.

7

Para un óptimo rendimiento consulte el manual del operador respecto a la correcta presión de los neumáticos dependiendo del equipo que remolca.

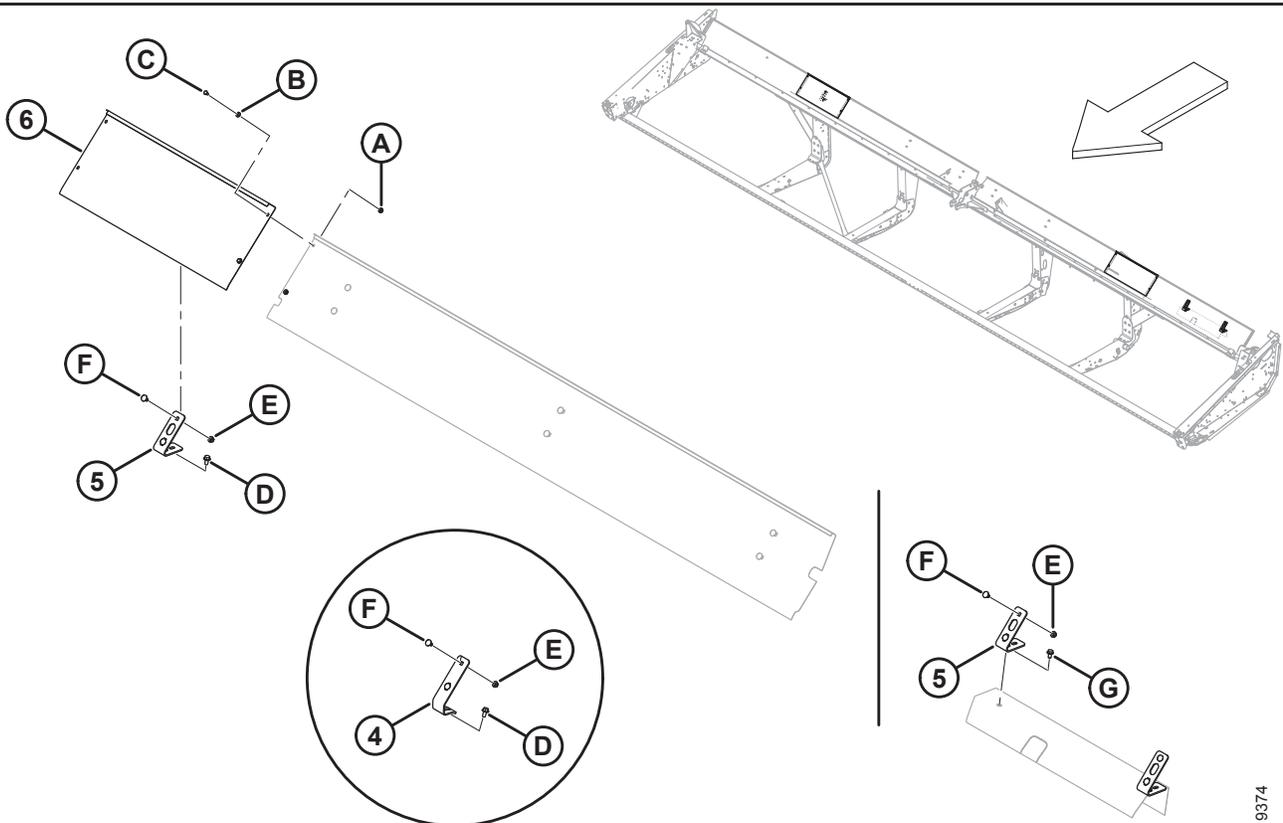
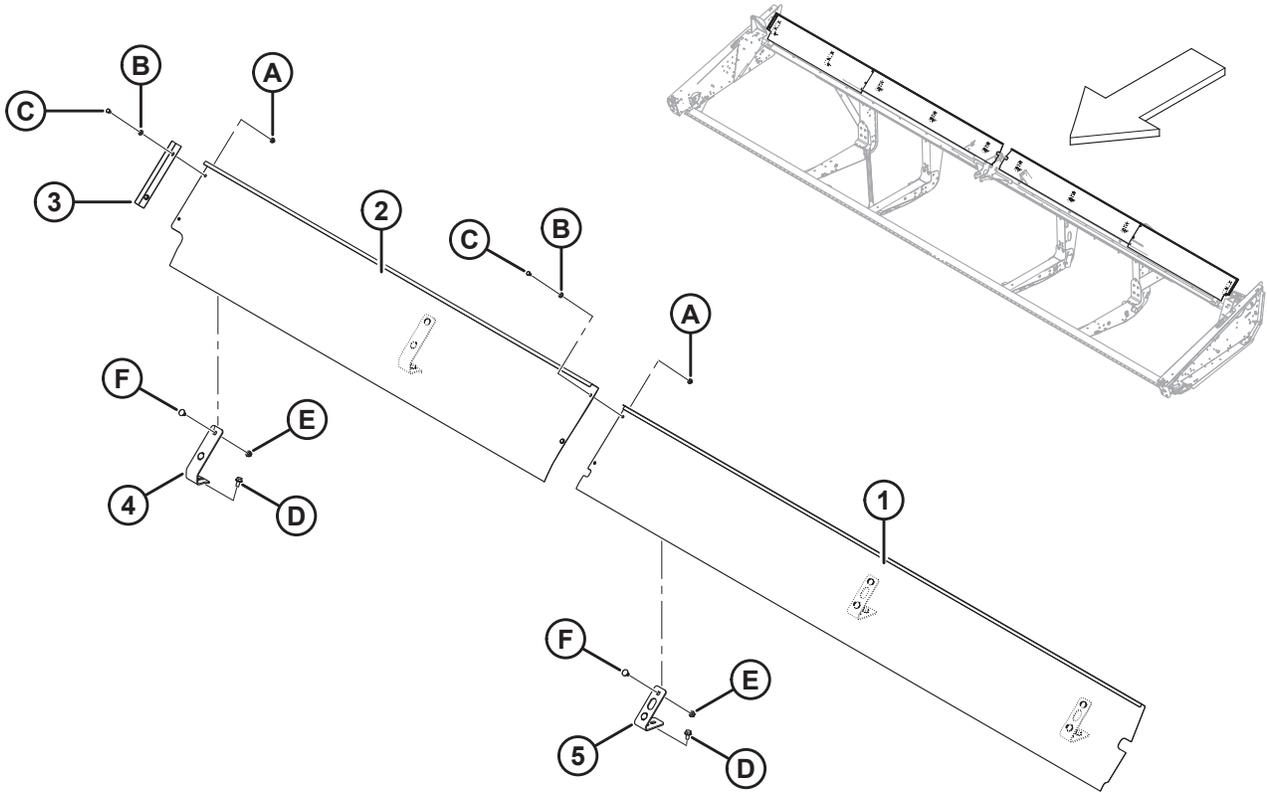


8

AUTOCOLLANTS – ESPAGNOL

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	220807	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : DOIGTS, ESPAGNOL		
2	220808	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT DE L'HUILE ESPAGNOL		
3	220809	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, ESPAGNOL		
4	301495	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR, ESPAGNOL		
5	220813	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA ROUE DE JAUGE, ESPAGNOL		
6	220814	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CG, ESPAGNOL		
7	220835	AUTOCOLLANT – TENSION DU TAPIS CD, ESPAGNOL		
8	220876	AUTOCOLLANT – PRESSION DES PNEUS, ESPAGNOL		

43 Extensions du panneau arrière (en option)



EXTENSIONS DU PANNEAU ARRIÈRE (EN OPTION)

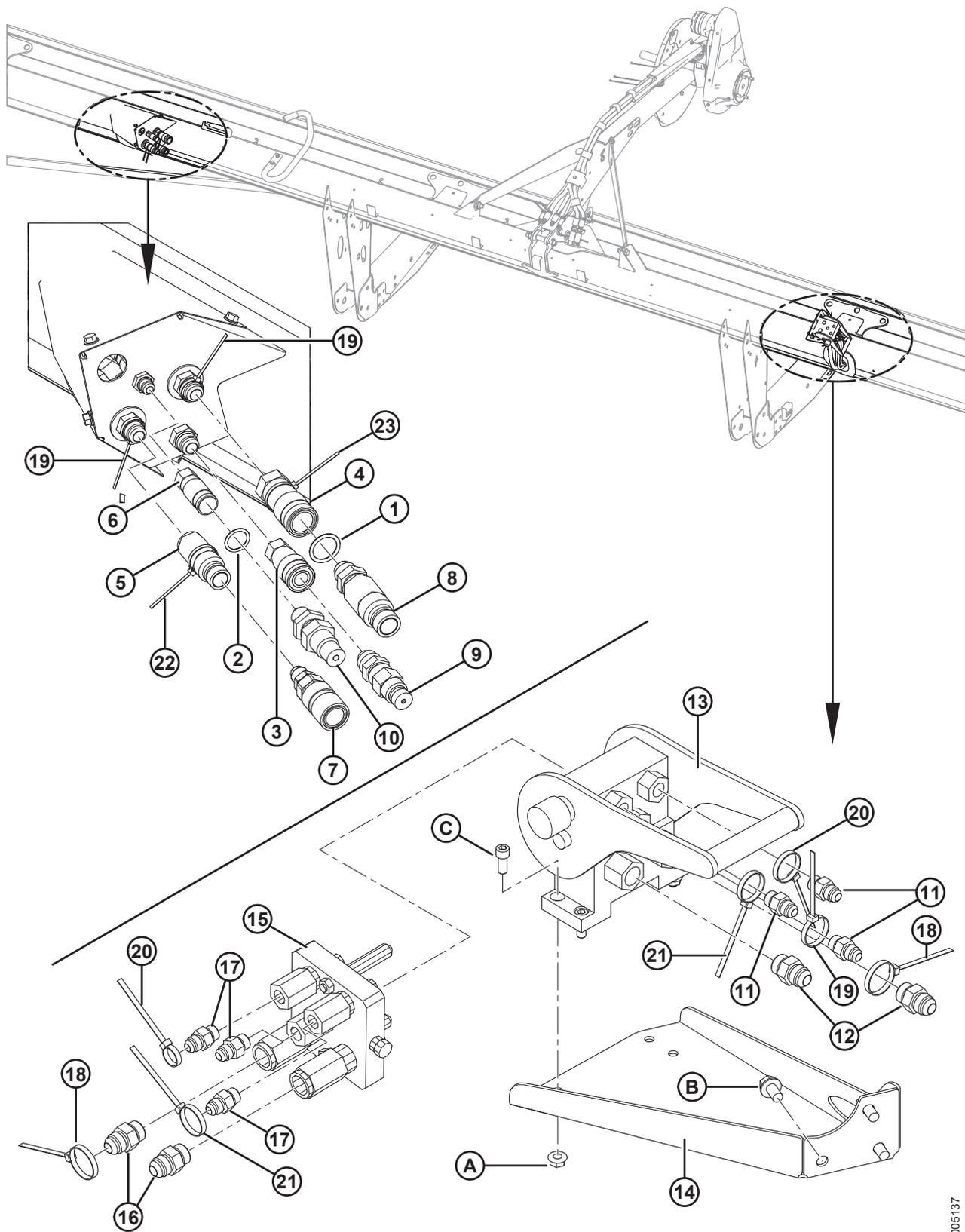
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6359	KIT – EXTENSIONS DU PANNEAU ARRIÈRE, 9,1 m (30 pi) ¹³⁵	1	
1	245792	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, INTÉRIEUR. CD	1	
	245791	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, INTÉRIEUR. CG	1	
2	245794	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, EXTÉRIEUR. CD	1	
	245793	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, EXTÉRIEUR. CG	1	
3	245587	BRIDE – EXTRÉMITÉ	2	
4	245638	SUPPORT DE MONTAGE – EXTENSION DU PANNEAU ARRIÈRE, TUBE ARRIÈRE	3	
5	245637	SUPPORT DE MONTAGE – EXTENSION DU PANNEAU ARRIÈRE	6	
	B6379	KIT – EXTENSIONS DE PANNEAU, 10,6 À 13,7 m (35–45 pi) ¹³⁶	A/B	
4	245638	SUPPORT DE MONTAGE – EXTENSION DU PANNEAU ARRIÈRE, TUBE ARRIÈRE	2	
5	245637	SUPPORT DE MONTAGE – EXTENSION DU PANNEAU ARRIÈRE	3	
6	245544	EXTENSION – PANNEAU ARRIÈRE, INTERMÉDIAIRE	2	
A	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4-20 NC GR 5 ZP VER. CENT. FD		
B	18596	RONDELLE – PLATE SAE 9/32 DI × 20,638 mm (5/8 po) DE ZP		
C	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,5 LG GR 5 ZP		
D	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		
E	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
F	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 × 0,75 GR 5		
G	135963	BOULON – TÊTE HEX. FLG (FACE LISSE) 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP ¹³⁷		

135. Pour les plateformes de 10,6 à 13,7 m (35–45 pi), commandez le kit d'extensions du panneau arrière (MD no B6359) et le kit d'extensions de panneau (MD no B6379) au besoin. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

136. Quantités : 10,6 m (35 pi) = 1 ; 12,2 m (40 pi) = 2 ; 13,7 m (45 pi) = 3. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

137. Utilisé dans le kit d'extension du panneau (MD no B6379) seulement.

44 Kit de coupleur de plateforme de coupe pour moissonneuse-batteuse (en option)

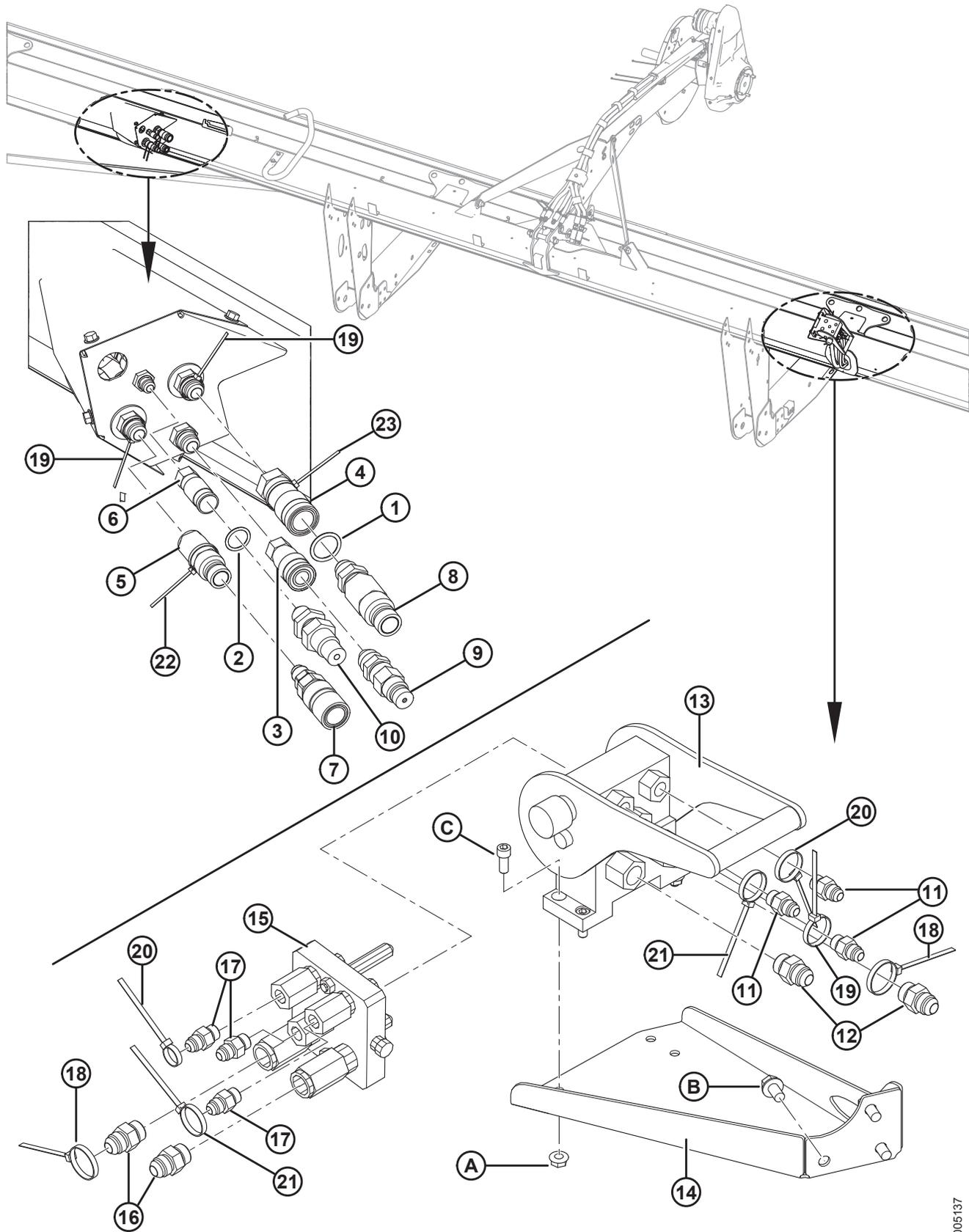


KIT DE COUPLEUR DE PLATEFORME DE COUPE POUR MOISSONNEUSE-BATTEUSE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B5747	KIT – COUPLEUR HYDRAULIQUE RAPIDE ¹³⁸		
1	30971	JOINT TORIQUE (SAE No 12)	3	
2	44209	JOINT TORIQUE (SAE No 8)	1	
3	135474	COUPLEUR – HYDRAULIQUE 12,7 mm (1/2 po) FEMELLE FF	1	
4	135565	COUPLEUR – UNION FEMELLE 19,05 mm (3/4 po) À FACE PLATE	1	
5	135566	COUPLAGE – UNION MÂLE 19,05 mm (3/4 po) À FACE PLATE	1	
6	135312	COUPLEUR – UNION FEMELLE 19,05 mm (3/8 po) À FACE PLATE	1	
7	135204	COUPLAGE – UNION FEMELLE 19,05 mm (3/4 po) PASSE-CLOISON FACE PLATE	1	
8	135205	COUPLAGE – UNION MÂLE 19,05 mm (3/4 po) PASSE-CLOISON FACE PLATE	1	
9	135236	COUPLAGE – UNION MÂLE 19,05 mm (1/2 po) PASSE-CLOISON FACE PLATE	1	
10	135237	COUPLEUR – UNION MÂLE 19,05 mm (3/8 po) PASSE-CLOISON FACE PLATE	1	
11	15903	RACCORD – CONN. 3/8 TUBE 37° ÉVASEMENT × 9/16-18 ORB	3	
12	21030	RACCORD – CONN. 1/2 TUBE 37° ÉVASEMENT × 3/4-16 ORB	2	
13	153151	COUPLAGE – MULTIPLE (CÔTÉ DE LA PLATEFORME)	1	
	129800	KIT – COUVERCLE CNH MULTICOUPLER		
	129801	KIT – VERROU DE BOUTONS CNH MULTICOUPLER		
	129976	COUPLAGE – 6,35 mm (1/4 po)		
	129977	COUPLAGE – 6,35 mm (3/8 po)		
14	125553	SUPPORT – MULTICOUPLER D'ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	1	
15	135238	COUPLAGE – À PLUSIEURS LIAISONS (CÔTÉ DE L'ADAPTATEUR)	1	
	111981	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (1/4 po) COUPLEUR		
	111982	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – 6,35 mm (3/8 po) COUPLEUR		
	111983	KIT – VIS		
	111984	KIT – GOIJON		
	111985	COUPLEUR – 9,525 mm (3/8 po) (LONG)		
	111986	COUPLEUR – 9,525 mm (1/4 po)		
	294350	COUPLEUR – COURT, 9,525 mm (3/8 po) (COURT)		
16	135373	RACCORD – HYD 8 ORB MÂLE × 8 JIC SVL FEMELLE	2	
17	135015	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	3	
18	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (JAUNE)	2	
19	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	2	
20	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	2	

138. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

KIT DE COUPLEUR DE PLATEFORME DE COUPE POUR MOISSONNEUSE-BATTEUSE (EN OPTION)

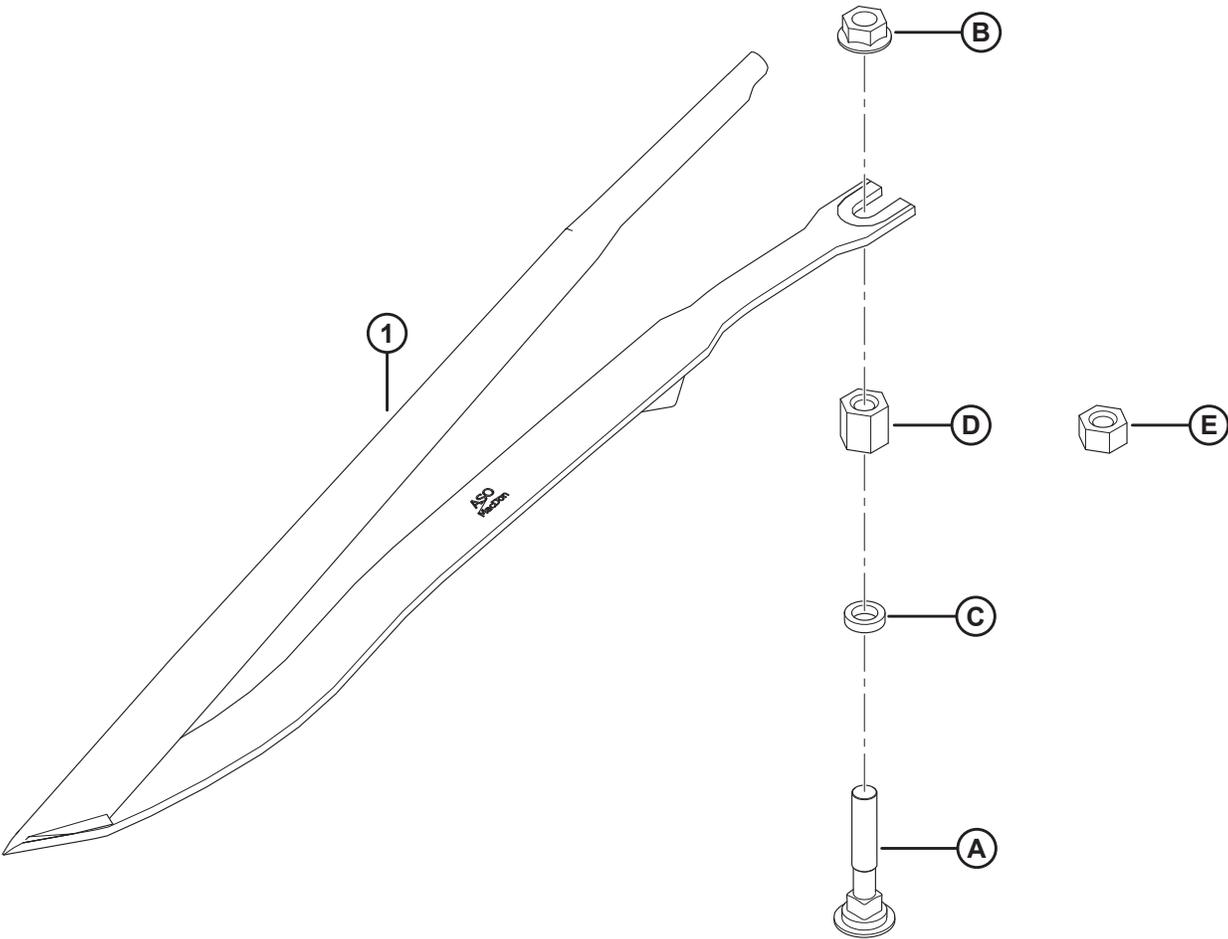
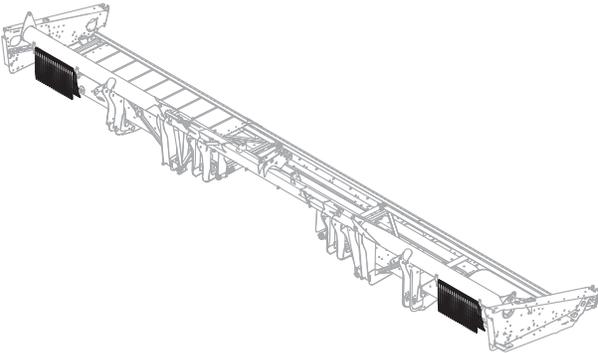


1005137

KIT DE COUPLEUR DE PLATEFORME DE COUPE POUR MOISSONNEUSE-BATTEUSE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
21	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	2	
22	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLEU)	2	
23	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ORANGE)	2	
A	30280	ÉCROU – À EMBASE BLOCAGE LAT. FACE LISSE 5/16 NC GR 5 ZP		
B	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
C	135397	BOULON – TÊTE HEX. CREUSE 5/16 NC × 3/4		

45 Releveurs de récolte (en option)

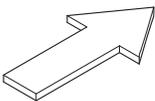
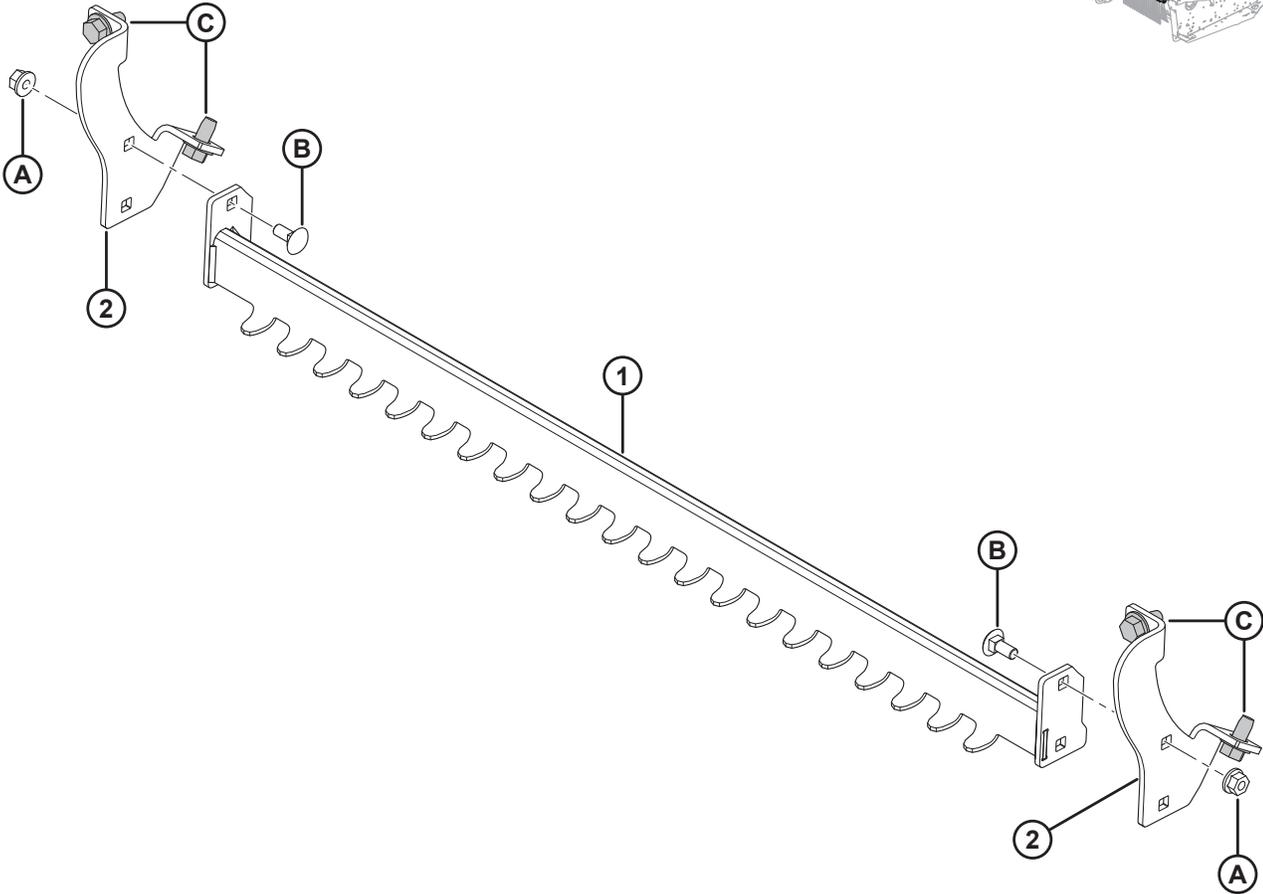
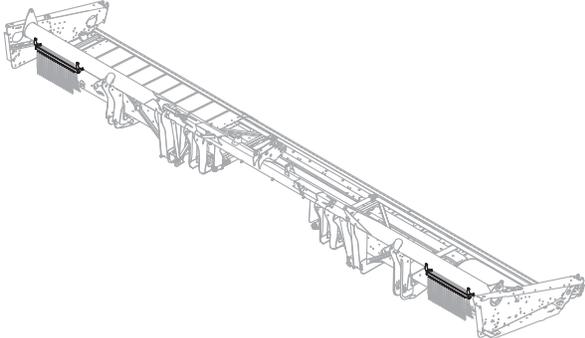


RELEVEURS DE RÉCOLTE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6411	KIT – RELEVEURS DE RÉCOLTE ¹³⁹		
1	255929	RELEVEUR DE RÉCOLTE EN ACIER	10	
A	279575	BOULON – TRCC 7/16-14 × 2,5-GR 5-ZP		
B	21761	ÉCROU – COL. FACE LISSE 1/16 GPN GR 5 ZP		
C	255930	RONDELLE – PLATE		
D	255927	ÉCROU – HEX. COUPLEUR 7/16-14 20 MM LG		
E	255928	ÉCROU – HEX. COUPLEUR 7/16-14 11 MM LG		

139. Quantités : 4,6 à 7,6 m (15-25 pi) = 2 ; 7,6 à 9,1 m (25-30 pi) = 3, 10,6 à 12,2 m (35-40 pi) = 4 ; 13,7 m (45 pi) = 5. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

46 Dispositif de fixation des releveurs de récolte (en option)

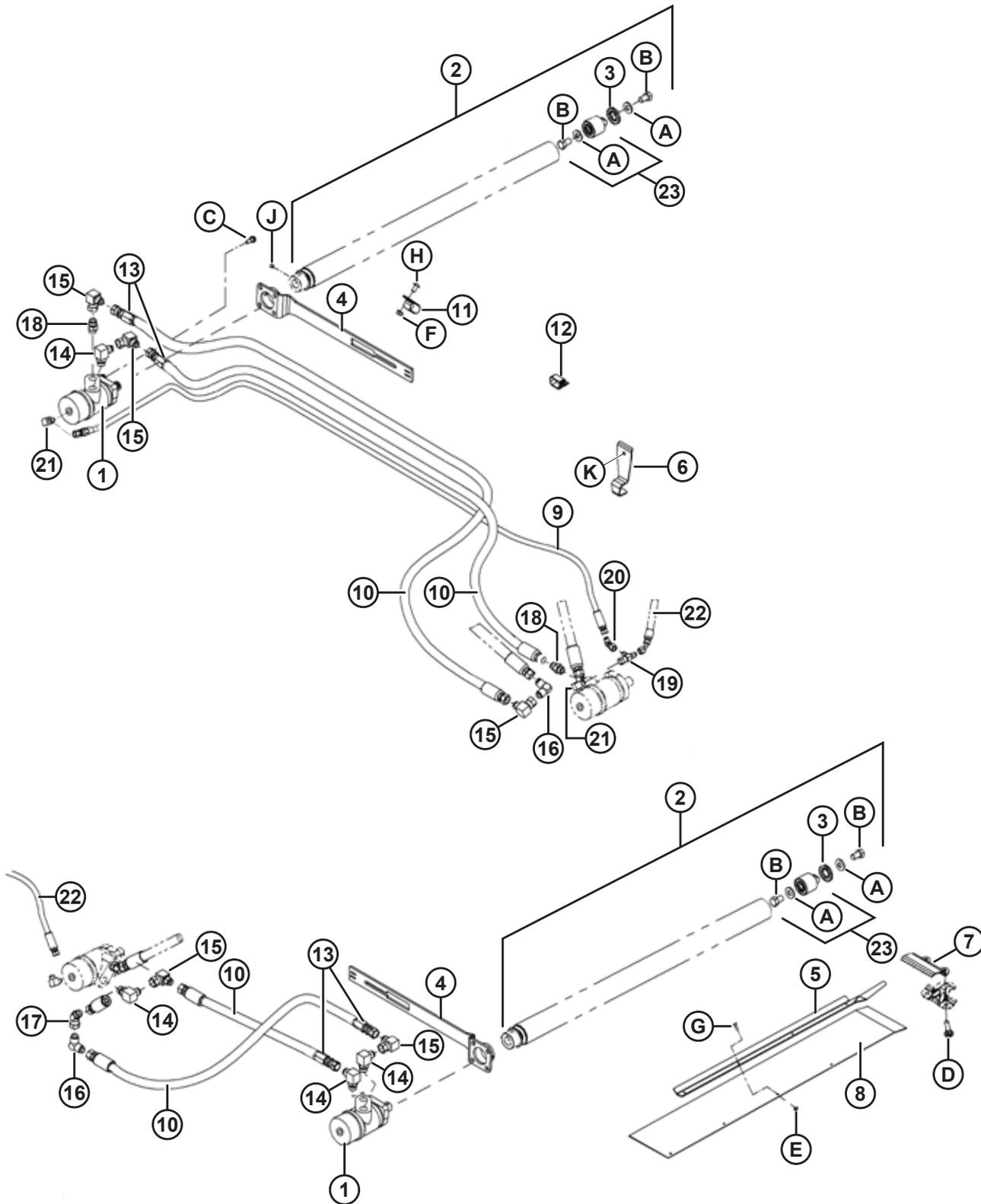


DISPOSITIF DE FIXATION DES RELEVEURS DE RÉCOLTE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6376	DISPOSITIF DE FIXATION DES RELEVEURS DE RÉCOLTE ¹⁴⁰		
1	279636	SUPPORT – DISPOSITIF DE FIXATION DES RELEVEURS – ASS. SOUDÉ	2	
2	279876	SUPPORT – DISPOSITIF DE FIXATION DES RELEVEURS	4	
A	152863	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE À COL. STVR M8 X 1,25-10-AA2L		
B	197171	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 20-8,8-A2L		
C	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		

140. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

47 Entraînement de tapis double (en option)



ENTRAÎNEMENT DE TAPIS DOUBLE (EN OPTION)

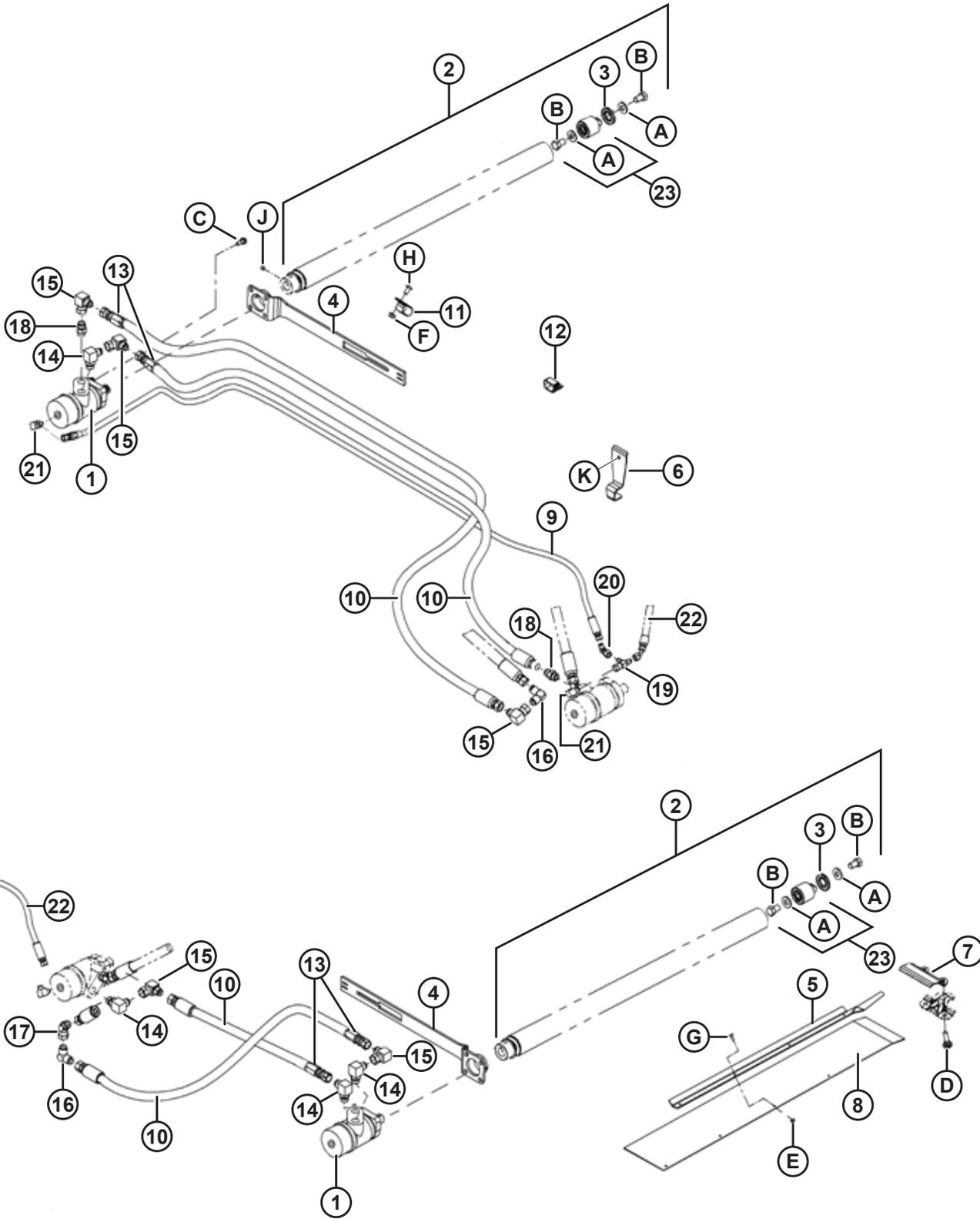
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6154	KIT – TAPIS DOUBLE ¹⁴¹		
1	220936	MOTEUR – HYD. DANFOSS 2,44 CI	2	
	220944	KIT D'ÉTANCHÉITÉ	2	
2	255410	ENS. ROULEAU D'ENTRAÎNEMENT ¹⁴²	2	
3	120845	JOINT – DISQUE EN ACIER NILOS LSTO	2	
4	255431	BRAS – ENS. SOUDÉ	2	
5	174695	SUPPORT	1	
6	174697	COLLIER	8	
7	174706	PATTE DE FIXATION – DÉFLECTEUR	1	
8	174707	DÉFLECTEUR – CAOUTCHOUC	1	
9	174708	FLEXIBLE – HYD.	1	
10	174709	FLEXIBLE – HYD.	4	
11	50022	COLLIER – ISOLÉ 9,525 mm (15/16 po)	4	
12	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (4 po) LG	8	
13	174710	RACCORD – EXTRÉMITÉ DU FLEXIBLE RÉUTILISABLE ¹⁴³	4	
14	21843	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	4	
15	30556	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	5	
16	30557	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
17	135434	RACCORD – COUDÉ ORIENTABLE 45° SAE	1	
18	30695	RACCORD – CONNECTEUR HYD.	2	
19	30873	RACCORD – HYD. EN T	2	
20	30875	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	4	
21	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
22	220841	FLEXIBLE – HYD.	1	
23	165735	ENS. GOUPILLE – ROULEAU DE TAPIS	2	
	132607	ROULEMENT – DOUBLE RANGÉE DE BILLES 52 DE × 25 ALÉSAGE		

141. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

142. Comprend l'ensemble de goupille (MD no 165735) et le joint (MD no 120845).

143. Fourni avec un flexible (MD no 174709).

ENTRAÎNEMENT DE TAPIS DOUBLE (EN OPTION)



1019890

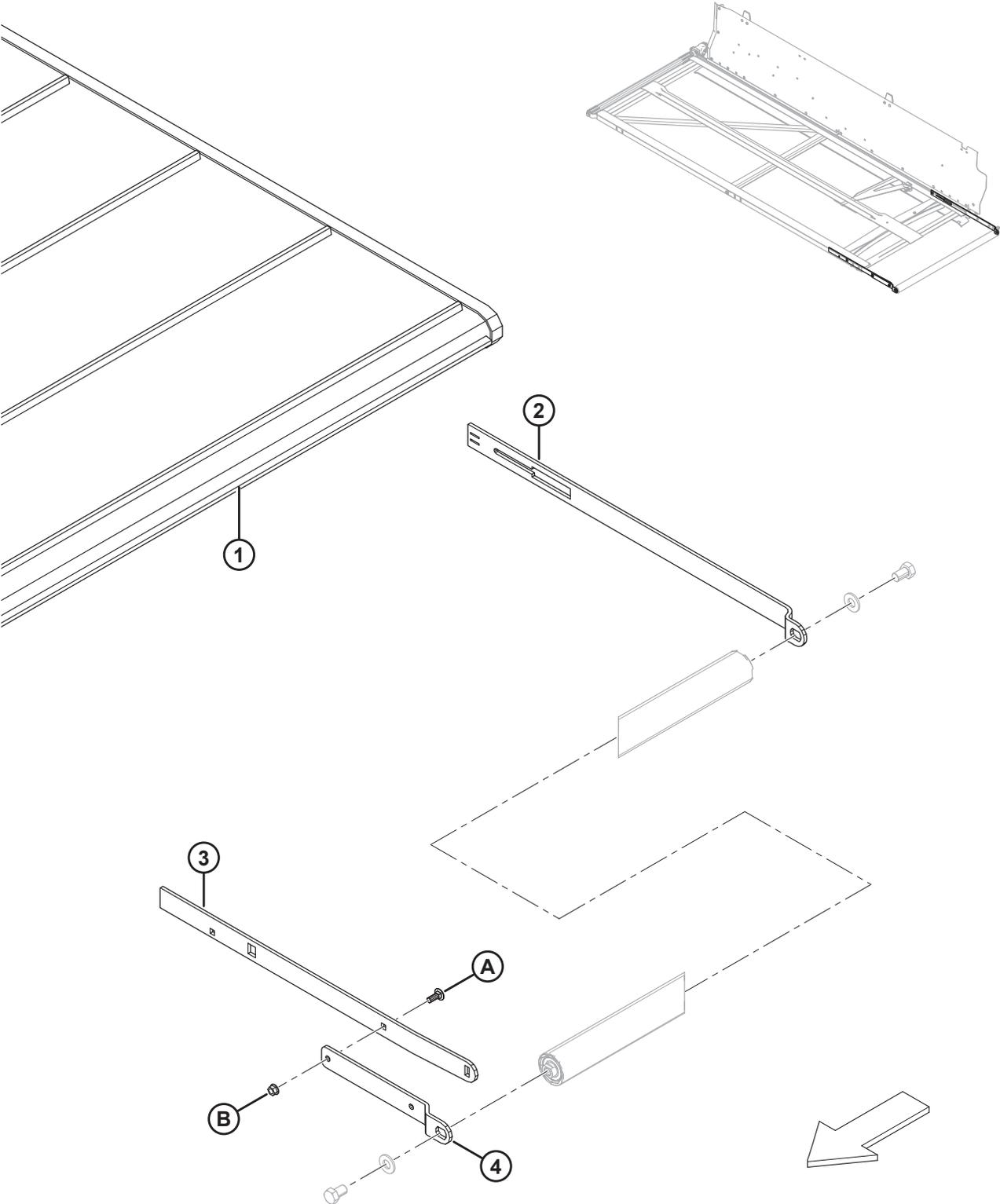
ENTRAÎNEMENT DE TAPIS DOUBLE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	108268	RACCORD – HYD. EN TÉ (NON ILLUSTRÉ) ¹⁴⁴	1	
	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8 (NON ILLUSTRÉ) ¹⁴⁵	1	
A	30441	RONDELLE – TREMPÉE		
B	145249	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 PFN × 1,0 LG GR 5 ZP		
C	172259	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,375-16 UNC		
D	120639	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 1,75 LG GR 5 ZP		
E	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL no 12-24 NC (PAQUET DE 50)		
F	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
G	135628	VIS – TDCD, No 12-24 NC × 17,018 mm (0,67 po) LG (PAQUET DE 50)		
H	135157	VIS – USINÉE		
J	132451	VIS – RÉGLAGE HEX SKT MOLETÉE 3/8 NC × 3/8 LG		
K	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po) (NON ILLUSTRÉ) ¹⁴⁵		

144. Utilisé seulement avec des andaineuses automotrices.

145. Utilisé seulement sur les plateformes à couteaux doubles synchronisés avec andaineuses automotrices.

48 Kit d'extension de tapis (en option)



KIT D'EXTENSION DE TAPIS (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B5407	KIT – EXTENSION DU TAPIS ¹⁴⁶	1	
1	220641	TAPIS – TROUSSE DE RÉPARATION	2	
2	174528	BRAS – SUPPORT ARRIÈRE	2	
3	174559	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU INTÉRIEUR	2	
4	174560	BRAS – SUPPORT DU ROULEAU EXTÉRIEUR	2	
A	19965	BOULON – TRCC 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
B	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

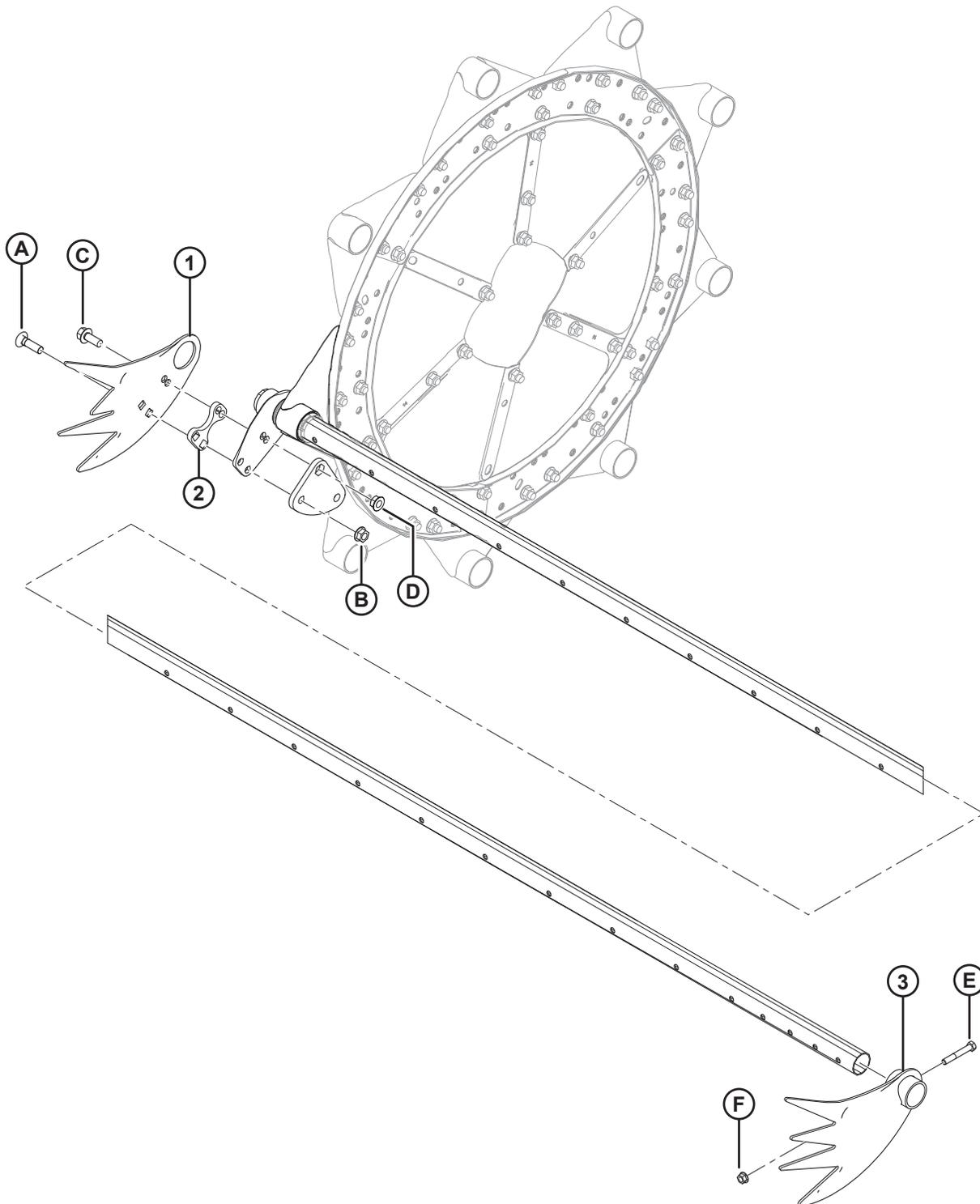
146. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

KIT DE CONVERSION DU RABATTEUR RAPIDE MULTIRÉCOLTES (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6590	KIT – CONVERSION DE RABATTEUR RAPIDE MULTI-RÉCOLTES ¹⁴⁷		
1	294598	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ DROIT	1	
2	294601	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CENTRALE	1	
3	294599	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ GAUCHE	1	
4	245362	TUYAU – HYD., 0,25 PO DI, 950 MM LG, 100R17, MÉTALLIQUE	1	
5	18624	AXE – CHAPE, 15,71 MM, 70 MM, ZN PL	3	
6	118137	BAGUE – EXTERNE 2 POUCES, 0,087	3	
7	135233	COLLIER – ISOLÉ, FLEXIBLE DOUBLE	2	
A	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 5/8		
B	148798	BOULON – TÊTE HEX. À COL. M12 X 1,75 X 30-10,9-A3L		
C	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
D	40915	RONDELLE – PLATE		

147. Kit nécessaire pour réduire le temps requis pour faire passer le rabatteur de sa position en cours à la position colza/canola. Destiné à nos marchés d'Europe occidentale et d'Amérique du Nord, où les applications de moissonnage de canola sont nécessaires. Comprend toutes les pièces référencées et le manuel d'opération. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

50 Kit de peignes à l'extrémité du rabatteur de ramassage (en option)

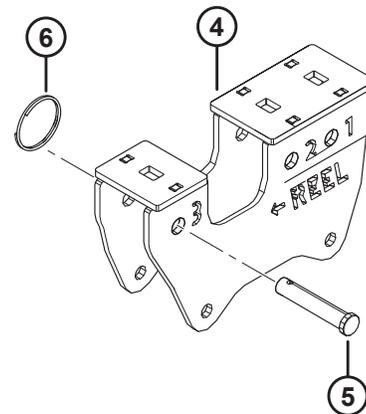
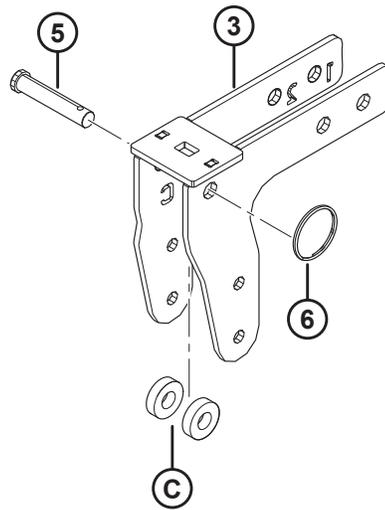
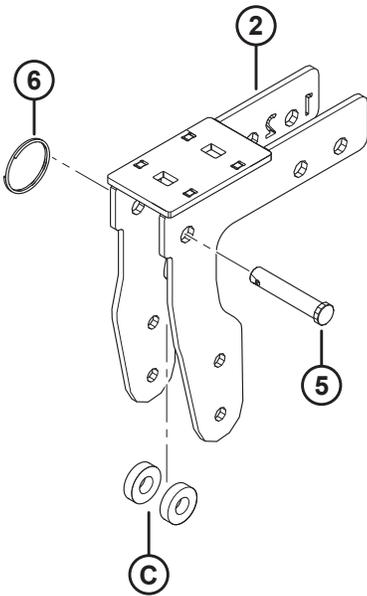
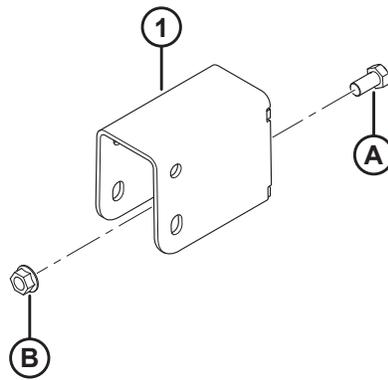
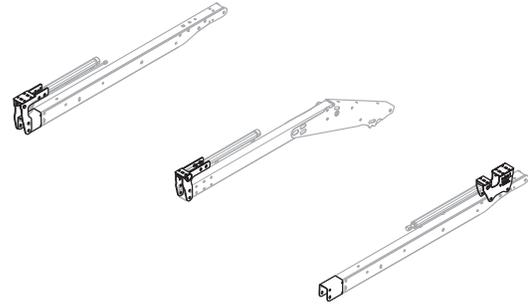


KIT DE PEIGNES À L'EXTRÉMITÉ DU RABATTEUR DE RAMASSAGE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B4831	KIT – RABATTEUR DE RAMASSAGE, DOIGTS D'EXTRÉMITÉ ¹⁴⁸		
1	137794	PEIGNE – CULTURES COUCHÉES, EXTRÉMITÉ DE CAME	3	
2	137795	CALE – PEIGNE POUR CULTURES COUCHÉES	3	
3	137924	PEIGNE – CULTURES COUCHÉES, EXTRÉMITÉ ARRIÈRE	3	
A	30515	BOULON – TRCC, 1/2 GPN X 1-3/4, GR 5		
B	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE, À COLLERETTE LISSE, 1/2 GPN, FD		
C	30368	BOULON – À TÊTE FLASQUE, 1/2 GPN X 1-1/4, GR 5		
D	21383	ÉCROU – DE BLOCAGE À COLLERETTE CRANTÉE, 1/2 GPN		
E	21102	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 2-1/2 GR 5		
F	30228	ÉCROU – DE BLOCAGE, COL. LISSE, 3/8 GPN, FD		

148. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

51 Kit d'extension du bras du rabatteur (en option)



KIT D'EXTENSION DU BRAS DU RABATTEUR (EN OPTION)

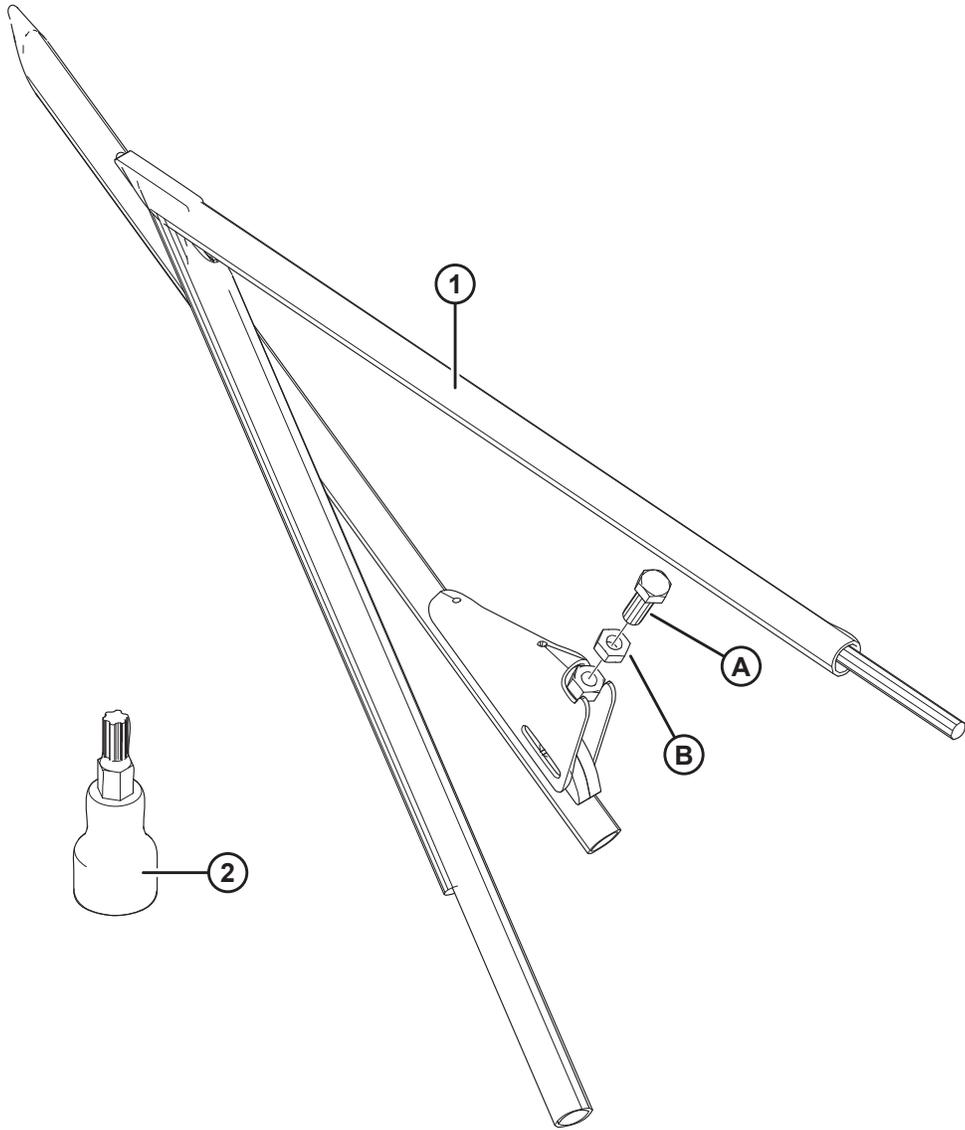
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6591	KIT – EXTENSION DU BRAS DU RABATTEUR (EXPORTATION SEULEMENT) ¹⁴⁹		
1	245926	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	2	
2	294598	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ DROIT	1	
3	294601	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CENTRALE	1	
4	294599	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE CAME CÔTÉ GAUCHE	1	
5	18624	AXE – CHAPE, 15,71 MM, 70 MM, ZN PL	3	
6	118137	BAGUE – EXTERNE 2 PO, 0,087	3	
A	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
B	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
C	40915	RONDELLE – PLATE		

NOTE:

Le kit d'extension du bras de rabatteur (MD no B6591) est incompatible avec les kits de fixation des couteaux verticaux (MD no B6137 et B6138).

149. Le kit permet d'étendre au maximum la portée avant/arrière du rabatteur sur les plateformes équipées de bras de rabatteur. Le kit comprend toutes les pièces référencées et le manuel d'opération. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

52 (Option) Tiges de diviseurs à riz

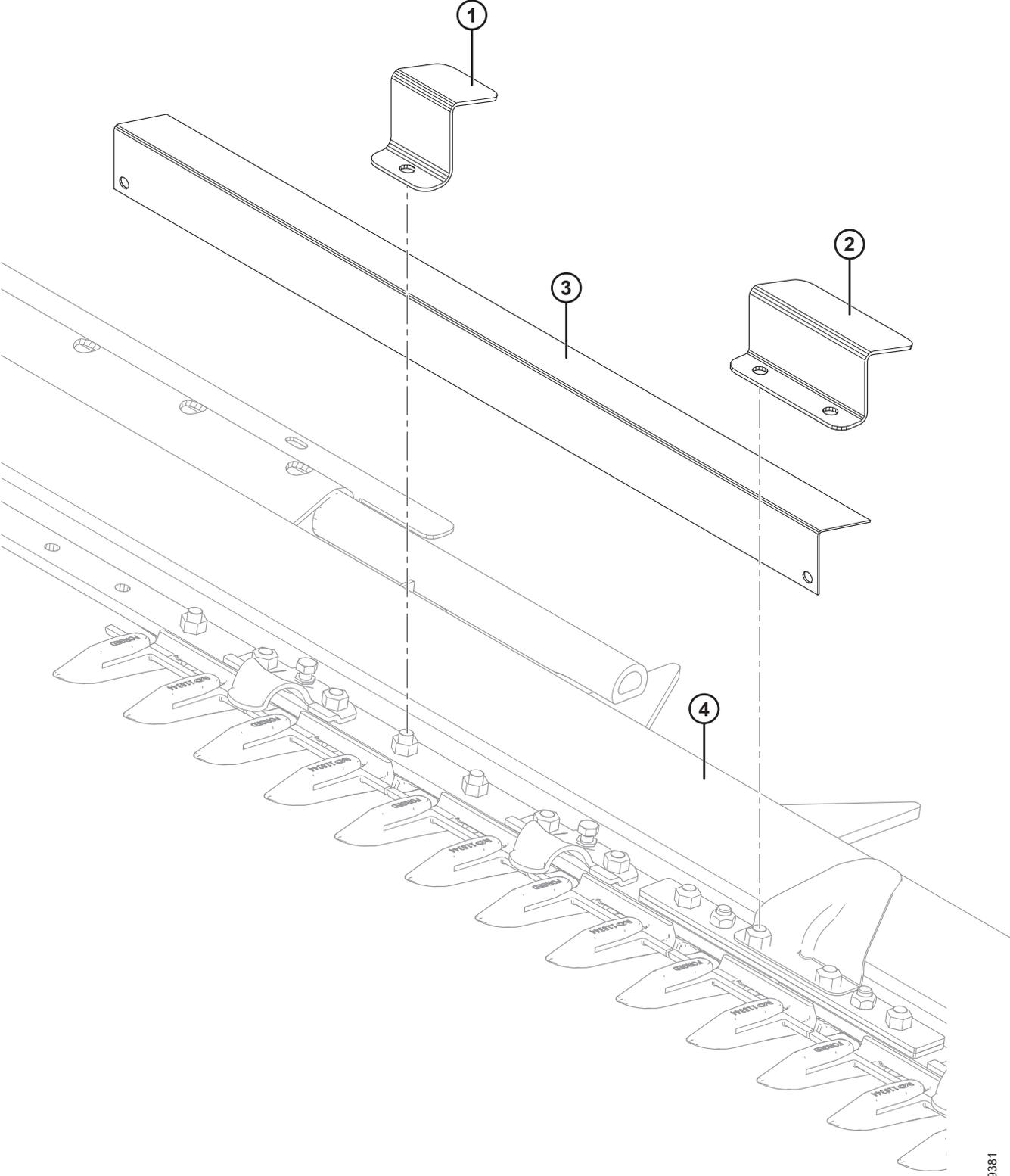


(OPTION) TIGES DE DIVISEURS À RIZ

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5609	KIT – DIVISEURS À RIZ ¹⁵⁰		
1	123681	DIVISEUR À RIZ – TUBE CG – ASS. SOUDÉ	1	
	123682	DIVISEUR À RIZ – TUBE CD – ASS. SOUDÉ	1	
2	164009	DOUILLE – TORX PLUS IP 27	1	
A	172875	VIS – RÉGLAGE		
B	21056	CONTRE-ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		

150. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

53 Kit de pare-pierres (en option)



KIT DE PARE-PIERRES (EN OPTION)

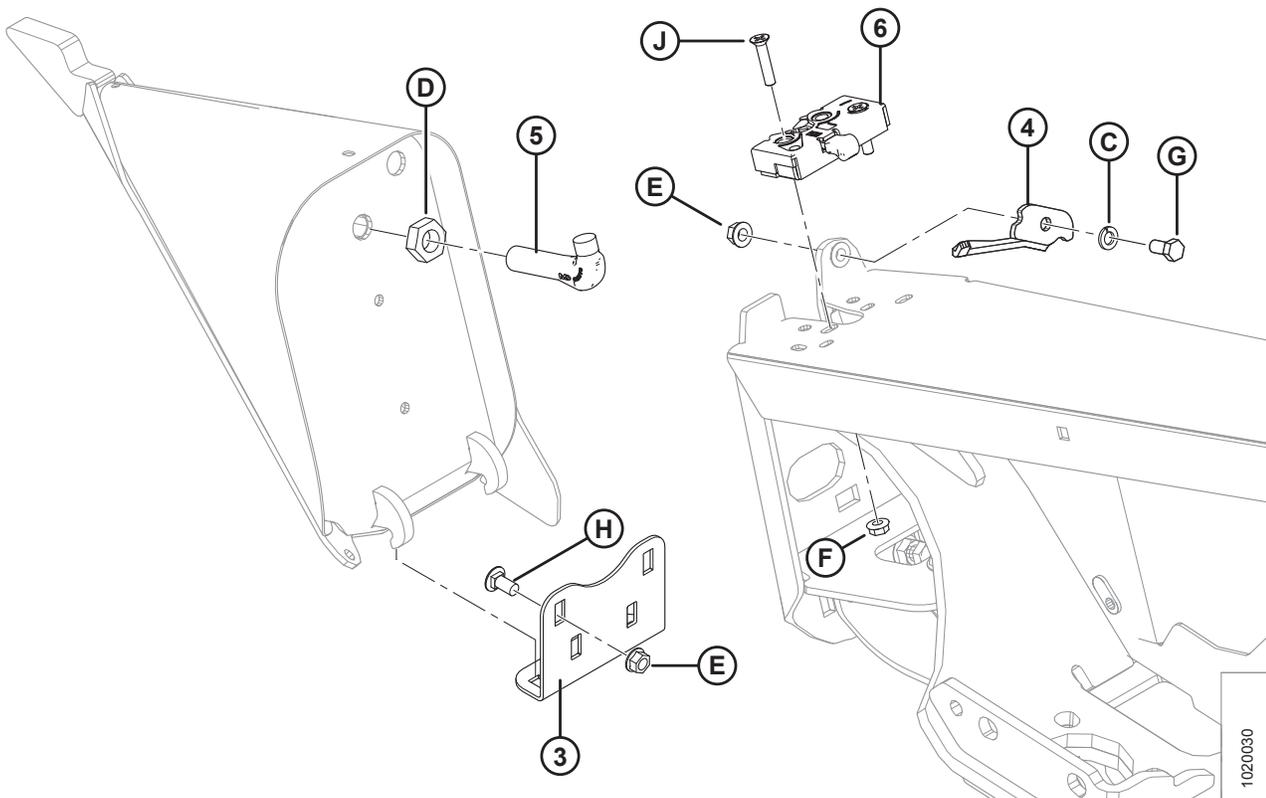
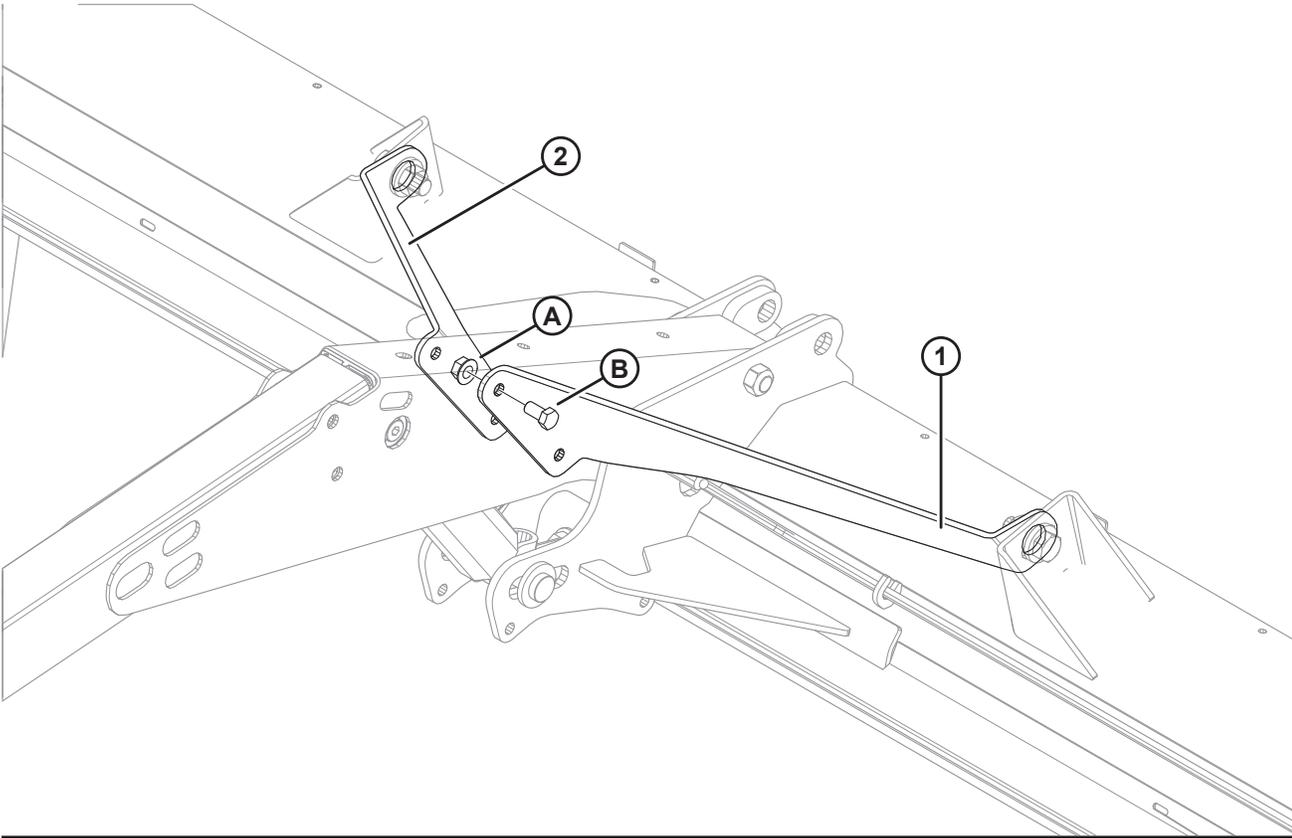
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B5084	KIT – PARE-PIERRES (PLATEFORMES DE 30 À 35 PI) ¹⁵¹		
	B5085	KIT – PARE-PIERRES (PLATEFORMES DE 40 À 45 PI) ¹⁵¹		
1	129577	SUPPORT – BRIDE DE FIXATION DU PARE-PIERRES ¹⁵²		
2	129578	SUPPORT – BRIDE DE FIXATION DU PARE-PIERRES ¹⁵³	2	
3	129581	SUPPORT – PARE-PIERRES, 990 MM DE LONG	3	
	129582	SUPPORT – PARE-PIERRES, 913 MM DE LONG	4	
	129584	SUPPORT – PARE-PIERRES, 888 MM DE LONG	2	
	129589	SUPPORT – PARE-PIERRES, 1066 MM DE LONG	2	
4	RÉF.	BARRE DE COUPE		

151. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

152. Quantités : 9,1 à 10,6 m (30–35 pi) = 32 ; 12,2 à 13,7 m (40–45 pieds) = 40.

153. Pour utilisation au raccord flexible.

54 Kit de renfort court pour bras de rabatteur central/ verrous de diviseur (en option)



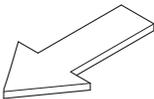
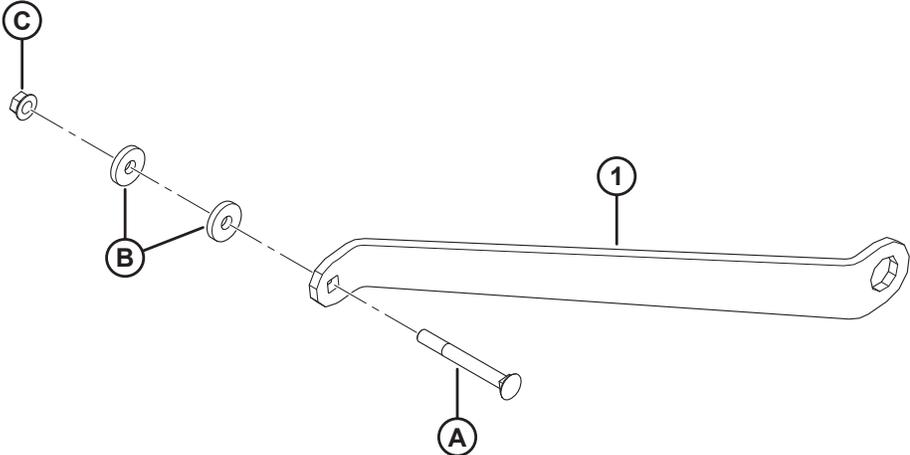
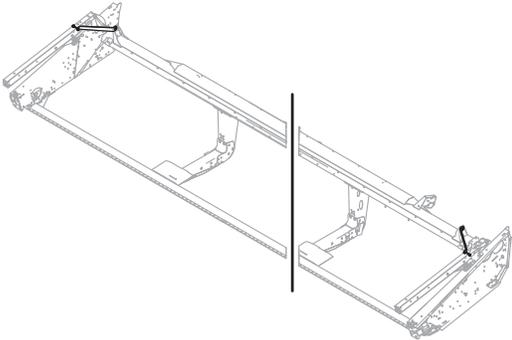
KIT DE RENFORT COURT POUR BRAS DE RABATTEUR CENTRAL/VERROUS DE DIVISEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B5605	KIT – RENFORT COURT POUR BRAS DE RABATTEUR CENTRAL ¹⁵⁴		
1	164825	RENFORT – COURT CG	1	
2	164800	RENFORT – COURT CD	1	
A	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
B	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 GPN X 1,0 LG GR 5 ZP		
	B6158	KIT – VERROUS DU DIVISEUR ¹⁵⁴		
3	255791	ANGLE – DIVISEUR, RANGEMENT ¹⁵⁵	2	
4	132248	VERROU – CG, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1	
	132253	VERROU – CD, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1	
5	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	2	
6	120932	VERROU – CG	1	
	120933	VERROU – CD	1	
C	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
D	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZP		
E	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
F	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. À COL. FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
G	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC X 0,75 LG		
H	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
J	30504	VIS – PLATE FR USINÉE 5/16 GPN X 1-1/2 LG GR 5 ZP		

154. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

155. Utilisé pour ranger le diviseur sur le capot du rabatteur de la plateforme lorsque le diviseur n'est pas utilisé. Reportez-vous à la section [1](#) *Châssis de plateforme – Diviseurs et chandelle*, page 1, pour la position de montage sur le capot du rabatteur de la plateforme.

55 Kit d'entretoise courte pour bras courts de rabatteur (en option) – Rabatteur simple



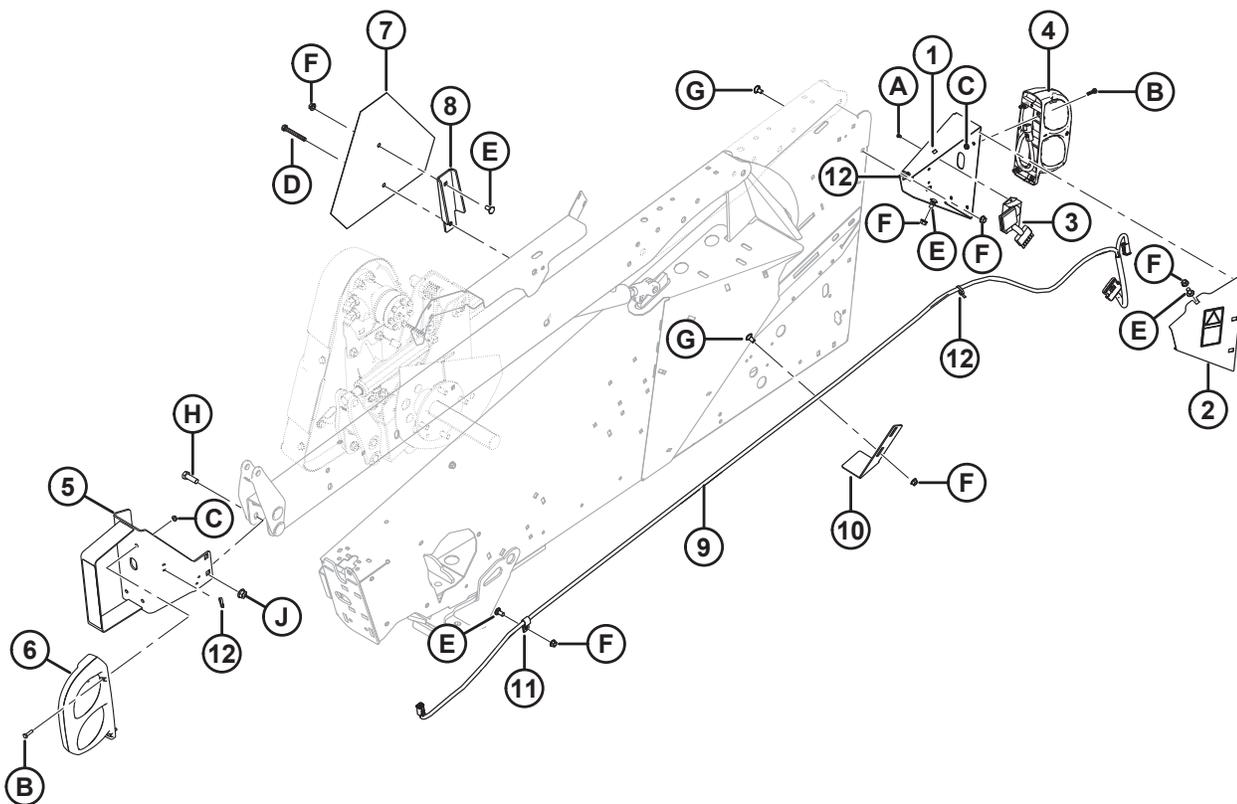
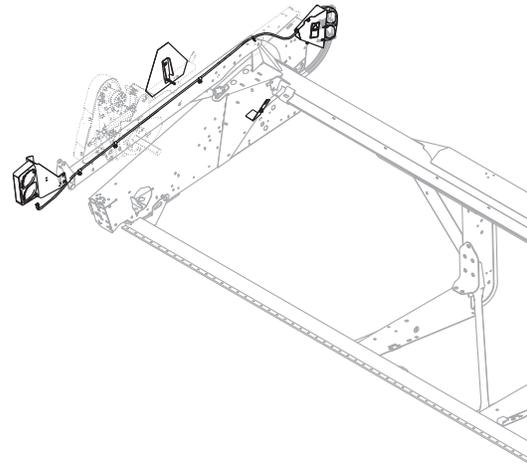
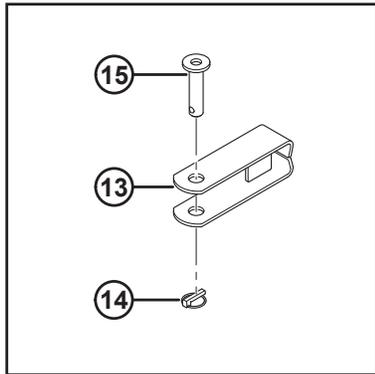
KIT D'ENTRETOISE COURTE POUR BRAS COURTS DE RABATTEUR (EN OPTION) – RABATTEUR SIMPLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6401	KIT – ENTRETOISE COURTE POUR RABATTEUR SIMPLE (EXPORTATION SEULEMENT) ¹⁵⁶		
	255845	KIT – ENTRETOISES COURTES POUR RABATTEUR SIMPLE (EXPORTATION SEULEMENT) ¹⁵⁷		
1	255831	ENTRETOISE – DIAGONALE COURTE	2	
A	129847	BOULON – TRCC 1/2 NC × 4,5 LG GR 5 ZP		
B	18770	RONDELLE – PLATE		
C	50186	ÉCROU – À EMBASE DE BLOCAGE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		

156. Le kit fournit les entretoises de bras externes du rabatteur pour plateformes à rabatteur simple équipées de bras de rabatteur courts. Le kit comprend le kit d'entretoises courtes pour rabatteur simple (MD no 255845). Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

157. Le kit comprend deux entretoises diagonales courtes (MD no 255831), deux boulons (MD no 129847), deux rondelles (MD no 18770), deux écrous (MD no 50186) et les instructions.

56 Kit de transport à vitesse lente – Attelage électrique (en option)



KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ATTELAGE ÉLECTRIQUE (EN OPTION)

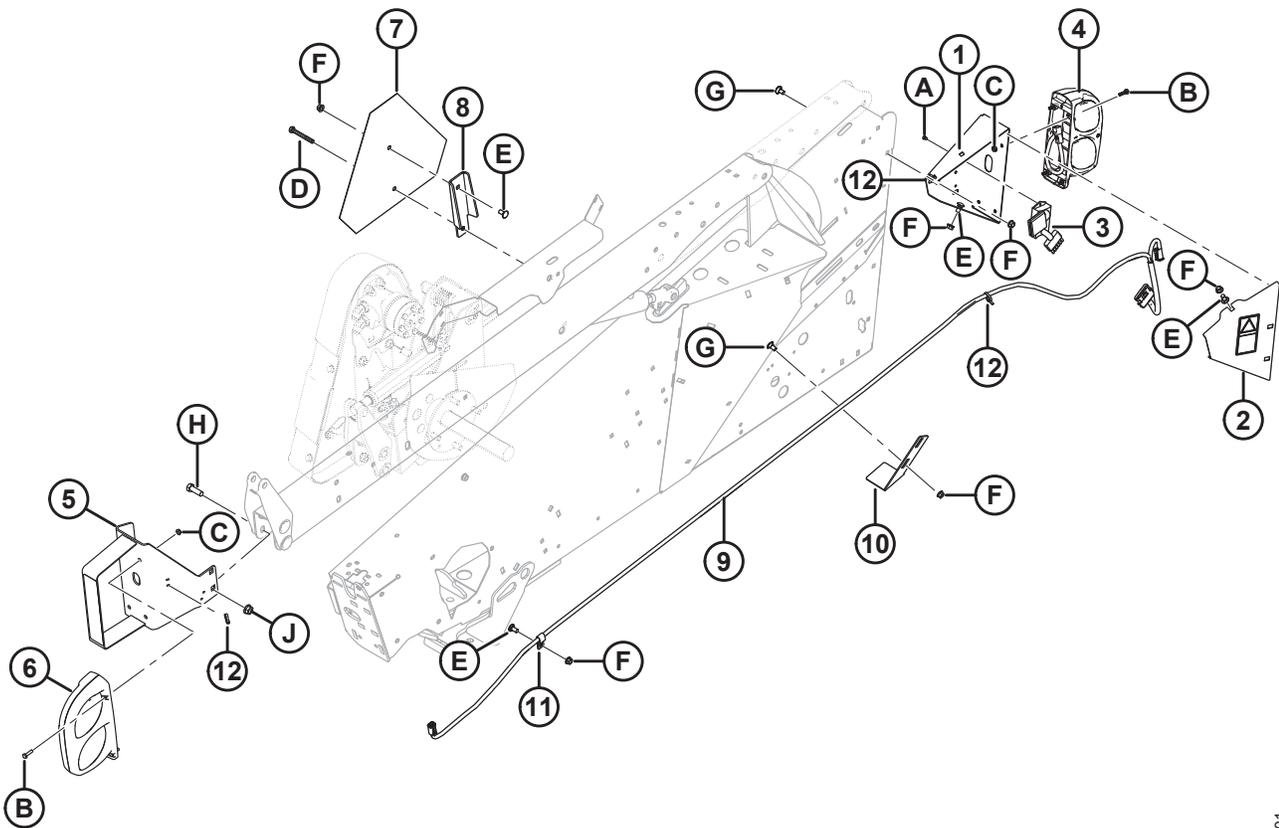
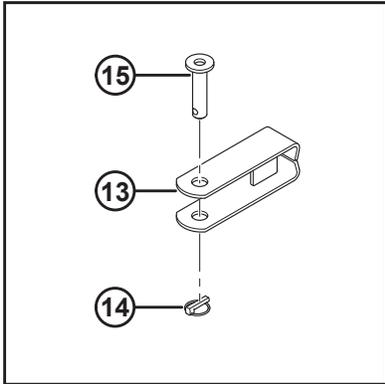
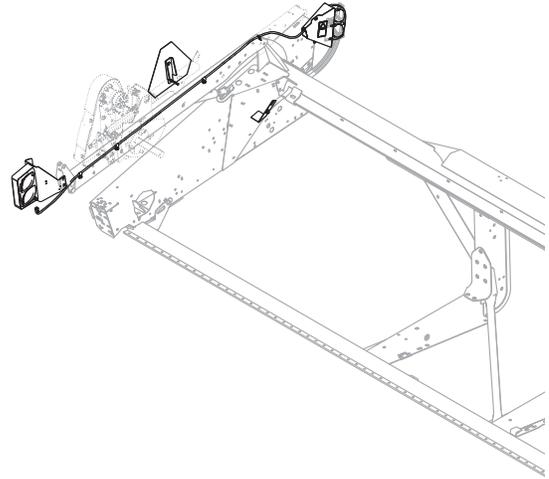
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6575	KIT – FEUX DE TRANSPORT ET FAISCEAU ¹⁵⁸		
1	244727	SUPPORT – FEUX DE TRANSPORT CG	1	
2	274414	COUVERCLE – AVEC AUTOCOLLANT DE SÉCURITÉ ¹⁵⁹	1	
3	171068	RELAIS – MODULE DES FEUX DE TRANSPORT	1	
4	138087	FEU – ARRÊT/CLIGNOTANT/ARRIÈRE ¹⁶⁰	1	
5	294392	SUPPORT – SST FEU ARRIÈRE SST CD	1	
6	138086	FEU – ARRÊT/CLIGNOTANT/ARRIÈRE ¹⁶⁰	1	
	139630	LENTILLES – AMBRE	1	
	139631	LENTILLE – ROUGE	1	
	139632	LENTILLE – NOIRE (OPAQUE)	1	
	139633	LENTILLE – TRANSPARENTE (RUSSE)	1	
	115147	RÉFLECTEUR – ROUGE (NON ILLUSTRÉ)	A/B	
7	144538	RÉFLECTEUR – SIGNALISATION VL	1	
8	174926	SUPPORT DE MONTAGE – MONTAGE VL	1	
9	254175	FAISCEAU	1	
10	253500	SUPPORT – TIGE DE DIVISION INFÉRIEURE	1	
11	135233	COLLIER – ISOLÉ, FLEXIBLE DOUBLE	2	
12	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
13	113536	CHAPE – ASS. SOUDÉ	1	
14	113561	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	1	
15	118239	GOUPILLE – ATTELAGE	1	

158. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

159. Comprend l'autocollant (MD no 184422).

160. Les ampoules des feux clignotants, d'arrêt et arrières ne sont pas vendues par MacDon, mais peuvent être remplacées par une ampoule rouge (feux arrière et de freinage) – 1077, et une ampoule orange (clignotant) – 7506.

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ATTELAGE ÉLECTRIQUE (EN OPTION)

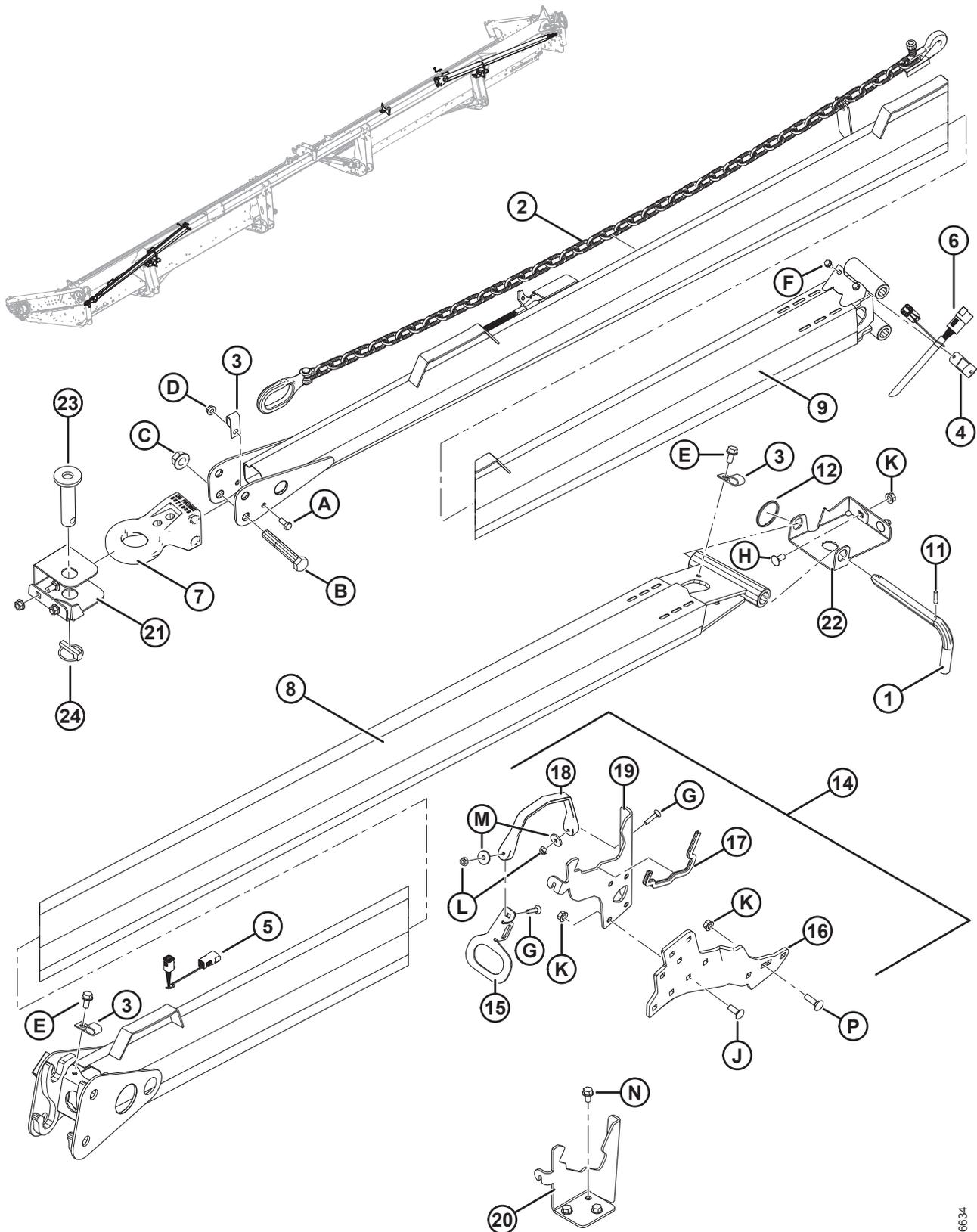


1023801

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ATTELAGE ÉLECTRIQUE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	136868	RIVET – BORGNE		
B	21573	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
C	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
D	21568	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 3,0 LG GR 5 ZP		
E	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
F	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
G	21472	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
H	18723	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,5 LG TFL GR 5 ZP		
J	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À COL. FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		

57 Kit de transport à vitesse lente (en option) – Attelage de transport



KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE (EN OPTION) – ATTELAGE DE TRANSPORT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6145	KIT – TRANSPORT (BARRE DE REMORQUAGE) ¹⁶¹		
1	144415	ENS. – GOUPILLE EN L	1	
2	21404	CHAÎNE – SÉCURITÉ 59 LG	1	
3	39272	ATTACHE – ISOLÉE	2	
4	193057	ATTACHE – FAISCEAU DE CÂBLAGE – CONNECTEUR DEUTSCH	1	
5	193059	FAISCEAU – ATTELAGE DE TRANSPORT (EXTRÉMITÉ DE LA PLATEFORME)	1	
6	193058	FAISCEAU – ATTELAGE DE TRANSPORT (EXTRÉMITÉ DE REMORQUAGE)	1	
7	113566	BASE DE L'ATTELAGE	1	
8	193202	ATTELAGE – ASS. SOUDÉ (EXTRÉMITÉ DE LA PLATEFORME)	1	
9	193212	ATTELAGE – C/AC AUTOCOLLANTS (EXTRÉMITÉ DE REMORQUAGE) ¹⁶²	1	
11	16010	GOUPILLE – RESSORT 3/16 DI X 1,0 LG	1	
12	118137	ANNEAU	1	
14	244850	KIT – RANGEMENT DE L'ATTELAGE SUR LA PLATEFORME	1	
15	193183	PLAQUE – POIGNÉE DE VERROUILLAGE	2	
16	244763	ANGLE – SUPPORT	2	
17	135704	JOINT – GARNITURE DE BORD	2	
18	193187	SANGLE – CAOUTCHOUC	2	
19	244760	SUPPORT – BERCEAU D'ATTELAGE	2	
20	220326	SUPPORT – BERCEAU D'ATTELAGE	1	
21	193188	SUPPORT – EXTRÉMITÉ DE L'ATTELAGE CG	1	
22	279065	SUPPORT – EXTRÉMITÉ DE L'ATTELAGE CD	1	
23	118239	GOUPILLE – ATTELAGE	1	
24	113561	GOUPILLE – ANNEAU RABATTANT	1	

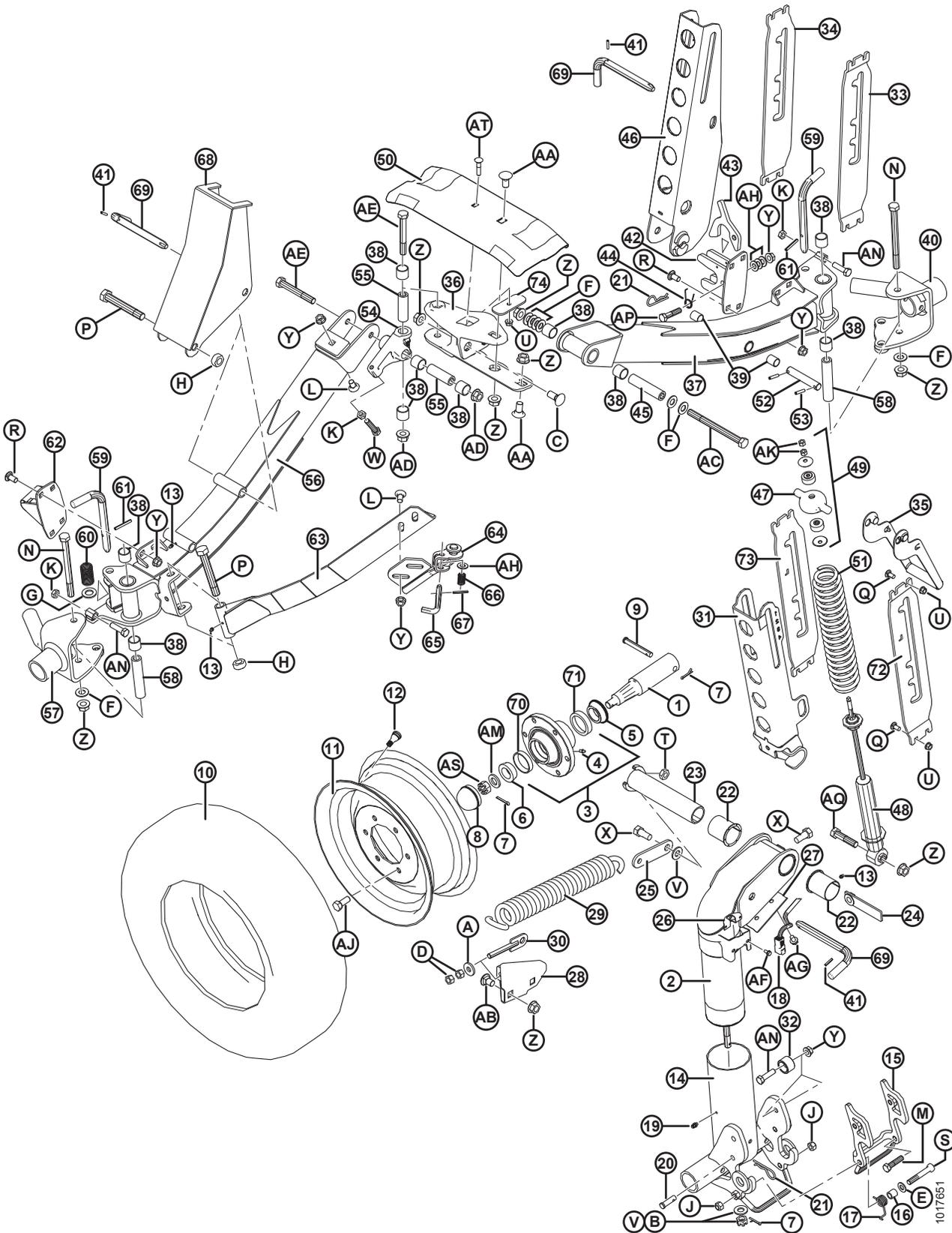
161. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

162. Comprend les autocollant (MD no 220797, 220798).

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE (EN OPTION) – ATTELAGE DE TRANSPORT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	21558	BOULON – TÊTE HEX. 5/16 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
B	19634	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 GPN X 4,0 LG GR 5 ZP		
C	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
D	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. À COL. FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
E	101897	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 GPN X 3/4		
F	21055	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. À COLLERETTE 1/4 GPN X 1/2		
G	135623	BOULON – TRCC 1/4 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
H	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
J	100456	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 1,0 GR 5 ZP		
K	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
L	135248	ÉCROU – COL. FD FACE LISSE 1/4-20 NC GR 5 ZP		
M	40628	RONDELLE – PLATE		
N	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
P	19966	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1,25 GR 5 ZP		

58 Kit de transport à vitesse lente – Roues et supports (en option)



KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)

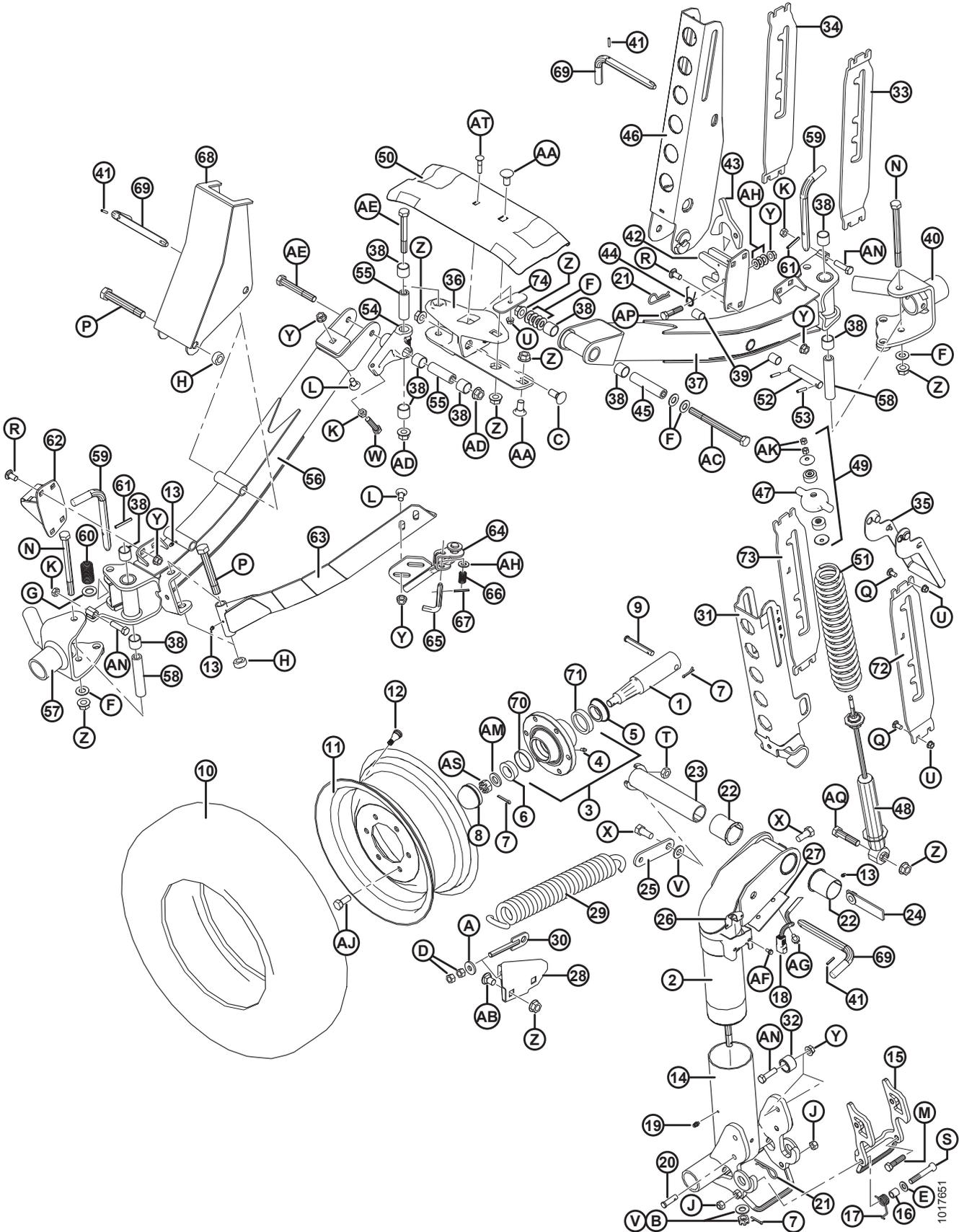
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5224	KIT – ROUES STABILISATRICES ¹⁶³		
	B6449	KIT – SUPPORTS DE TRANSPORT ET MOYEUX ¹⁶³		
1	144378	AXE	4	
2	244722	PIVOT – ASS. SOUDÉ	1	
3	41982	MOYEU – C/AC CUVETTES DE ROULEMENT ¹⁶⁴	4	
4	50174	RACCORD – GRAISSAGE, TYPE ENTRAÎNEMENT 1/4 PO (MOYEU CTD)	4	
	21887	RACCORD – DE LUBRIFICATION, 1/8 NPT (MOYEU ARMSTRONG)	4	
5	30517	ROULEMENT – CONIQUE, C/AV. JOINT	4	
6	21376	ROULEMENT – À ROULEAUX CONIQUES (SANS JOINT)	4	
7	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	7	
8	30520	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	4	
9	101007	AXE – CHAPE	4	
10	193031	PNEU – ST 205/75 R15 RADIAL CEINTURÉ D'ACIER	4	
11	144531	ROUE – 15 X 6 LB	4	
12	21153	TIGE – VALVE DE PNEU NO TR-415	4	
13	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	5	
14	144971	BROCHE – ASS. SOUDÉ	1	
15	144976	VERROU – ASS. SOUDÉ	1	
16	144742	BAGUE D'ESPACEMENT – 3/4 PO DE × 0,120 ÉP. × 19 LONG	1	
17	144741	RESSORT – TORSION	1	
18	RÉF.	FAISCEAU ¹⁶⁵		
19	21010	RACCORD – DE LUBRIFICATION 90 ° 1/4-28 FILET CONIQUE	2	
20	19927	AXE – CHAPE	1	
21	13125	ÉPINGLE – À CHEVEUX	1	
22	35694	BAGUE – PLASTIQUE	2	
23	144374	GOUPILLE – ASS. SOUDÉ	1	
24	144577	BARRE – ENS. ÉCROU	1	
25	144471	BARRE	1	

163. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

164. Comprend un raccord de lubrification (MD num. 50174), une cuvette de roulement (MD num. 7900) et une cuvette de roulement (MD num. 30516).

165. Reportez-vous à la section *56 Kit de transport à vitesse lente – Attelage électrique (en option), page 181.*

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)



1017651

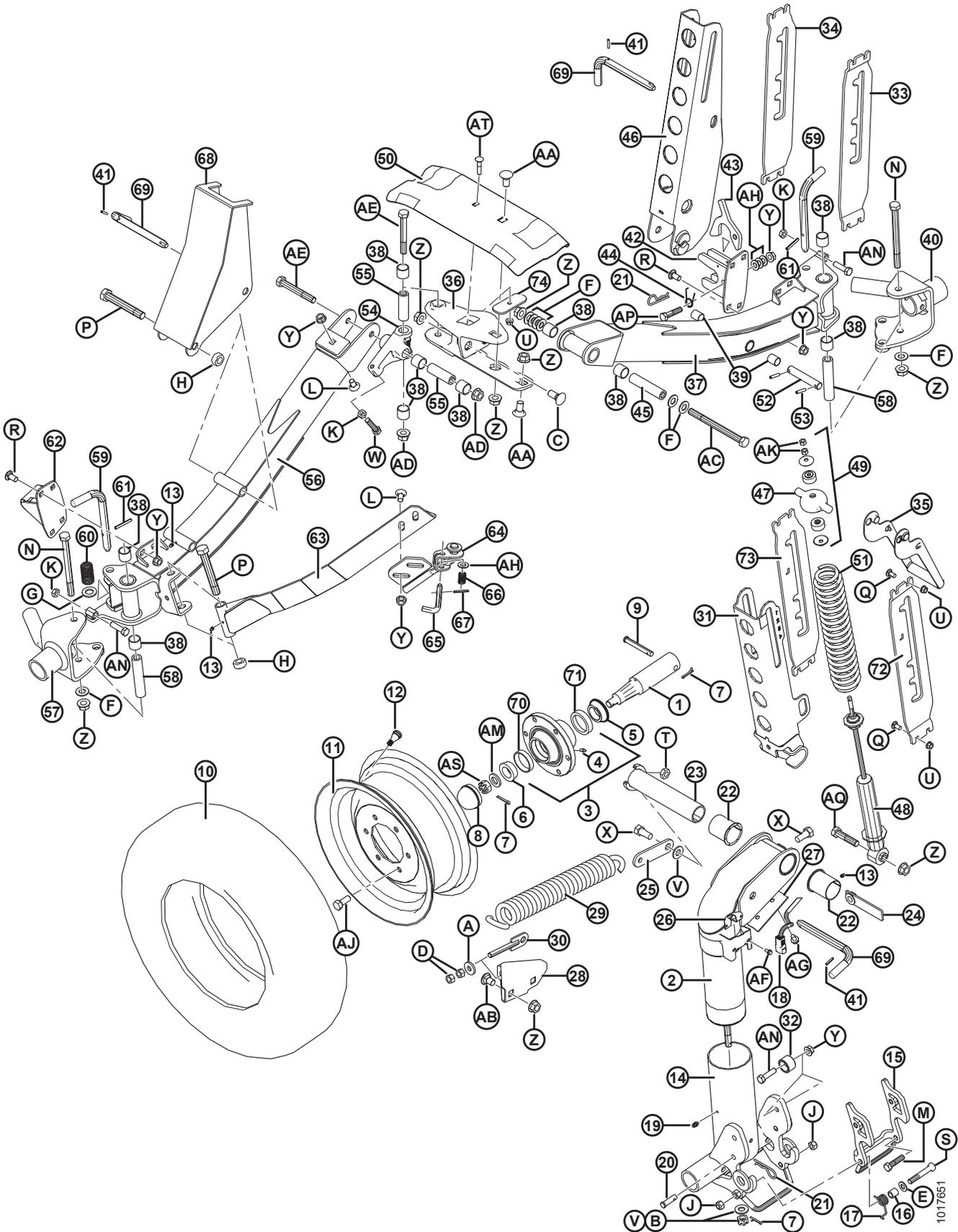
KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
26	193057	ATTACHE – FAISCEAU DE CÂBLAGE – CONNECTEUR DEUTSCH	1	
27	144739	SUPPORT	1	
28	144873	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	
29	144724	RESSORT – EXTENSION	1	
30	144425	BOULON À ŒIL – ASS. SOUDÉ	1	
31	144968	ÉCAMOUSSURE – ASS. SOUDÉ	1	
32	193008	ROULEAU	2	
33	193214	SUPPORT – CG (UTILISÉ AU CÔTÉ DROIT DE LA PLATEFORME)	1	
34	193215	SUPPORT – CD (UTILISÉ AU CÔTÉ DROIT DE LA PLATEFORME)	1	
35	144899	POIGNÉE – ASS. SOUDÉ	2	
36	125256	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1	
37	294094	TUBE – AXE, C/AC BAGUES ¹⁶⁶	1	
38	133992	BAGUE – COMPOSITE	10	
39	156501	BAGUE – PLASTIQUE	2	
40	294036	PIVOT – ENS. SOUDÉ CG	1	
41	16010	GOUPILLE – RESSORT 3/16 DI × 1,0 LG	3	
42	193009	VERROU – ASS. SOUDÉ	1	
43	193016	VERROU	1	
44	144505	RESSORT – TORSION	1	
45	144880	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
46	144956	ÉCAMOUSSURE – ASS. SOUDÉ	1	
47	144966	MOULAGE – CAPUCHON DU RESSORT	2	
48	144934	AMORTISSEUR – TENNECO ¹⁶⁷	2	
49	174922	KIT – MONTAGE D'AMORTISSEUR	2	
50	220099	SUPPORT – TAPIS, TRANSPORT	1	
51	144962	RESSORT – COMPRESSION	2	
52	144376	GOUPILLE – DROITE	1	
53	16266	GOUPILLE – RESSORT 1/4 DI × 1,25 LG	2	

166. Comprend une bague composite (MD num. 133992) et une bague plastique (MD num. 156501).

167. Comprend un kit de montage d'amortisseur (MD num. 174922).

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)



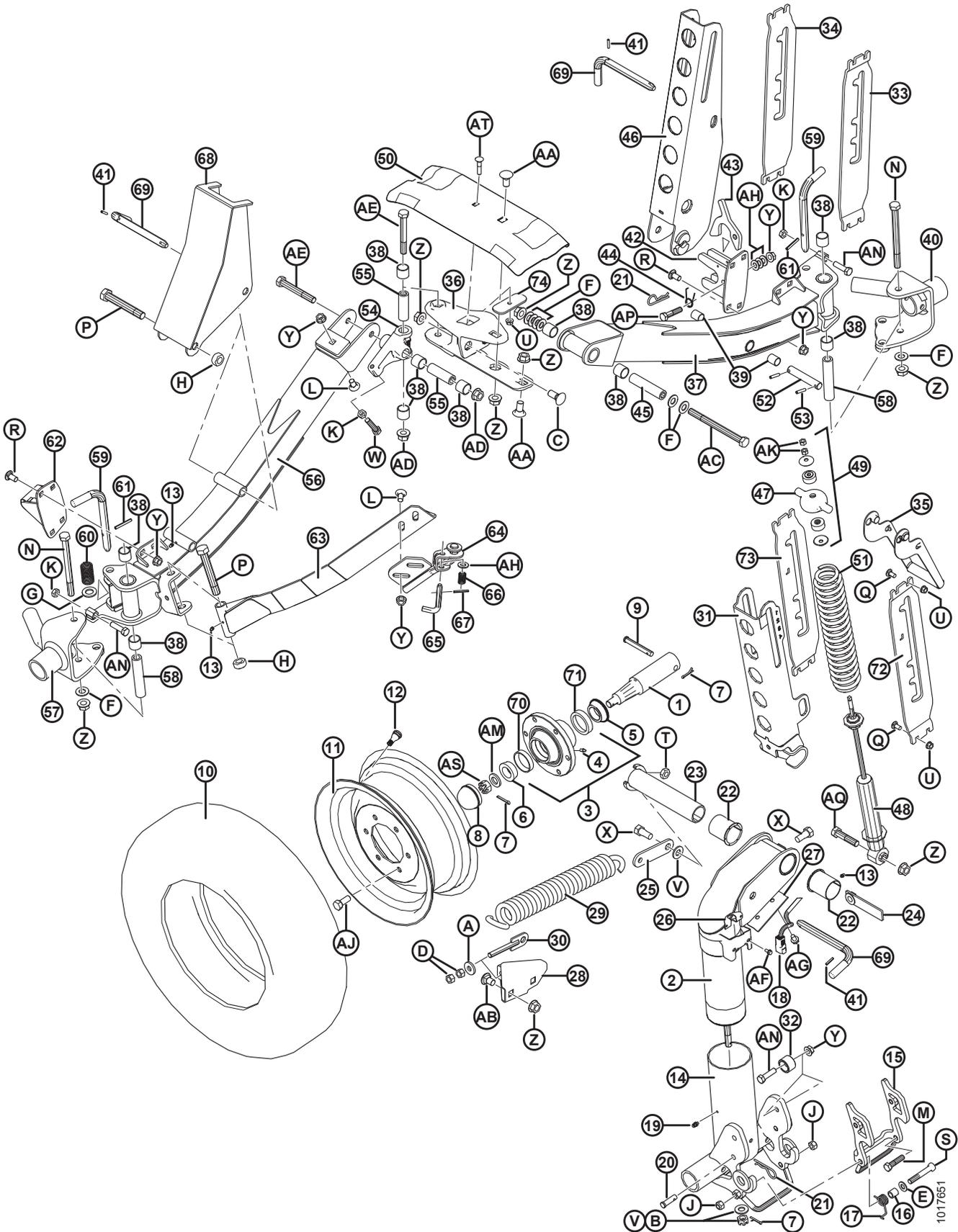
1017651

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
54	244748	PIVOT – ENS C/AV. BAGUES ¹⁶⁸	1	
55	244671	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
56	294091	AXE – ENS., C/AV. BAGUES ¹⁶⁸	1	
57	294037	PIVOT – ENS. SOUDÉ CD	1	
58	193022	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
59	144989	GOUPILLE EN L	2	
60	29028	RESSORT – COMPRESSION	2	
61	2148	GOUPILLE – RESSORT 1/4 DI × 2,0 LG	2	
62	193014	VERROU – ASS. SOUDÉ	1	
63	144324	RENFORT – D'ANGLE – ASS. SOUDÉ	1	
64	144433	VERROU – ASS. SOUDÉ	1	
65	144409	GOUPILLE EN L	1	
66	35618	RESSORT – COMPRESSION	1	
67	7642	GOUPILLE – RESSORT 3/16 DI × 1,5 LG	1	
68	144321	SUPPORT – BARRE EN C – ASS. SOUDÉ	1	
69	144415	ENS. – GOUPILLE EN L	3	
70	7900	CUVETTE – DE ROULEMENT À ROULEAUX	4	
71	30516	CUVETTE – DE ROULEMENT À ROULEAUX	4	
72	193216	SUPPORT – CG (UTILISÉ AU CÔTÉ GAUCHE DE LA PLATEFORME)	1	
73	193217	SUPPORT – CD (UTILISÉ AU CÔTÉ GAUCHE DE LA PLATEFORME)	1	
74	125236	BARRE – RETENUE DU SUPPORT DU TAPIS	1	
A	4761	RONDELLE – PLATE		
B	6649	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,625 PO NC ZN PL		
C	18523	BOULON – TRCC 5/8 NC × 1,5 GR 5 ZP		
D	18591	ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
E	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
F	18600	RONDELLE – PLATE SAE 21/32 DI X 1-5/16 PO DE ZP		
G	18601	RONDELLE – PLATE SAE 13/16 DI X 1,5 PO DE ZP		
H	102636	ÉCROU – HEX., VERROUILLAGE LATÉRAL FD 0,750-10 UNC		

168. Comprend une bague composite (MD no 133992) et le matériel (MD no 21056, 30833).

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)

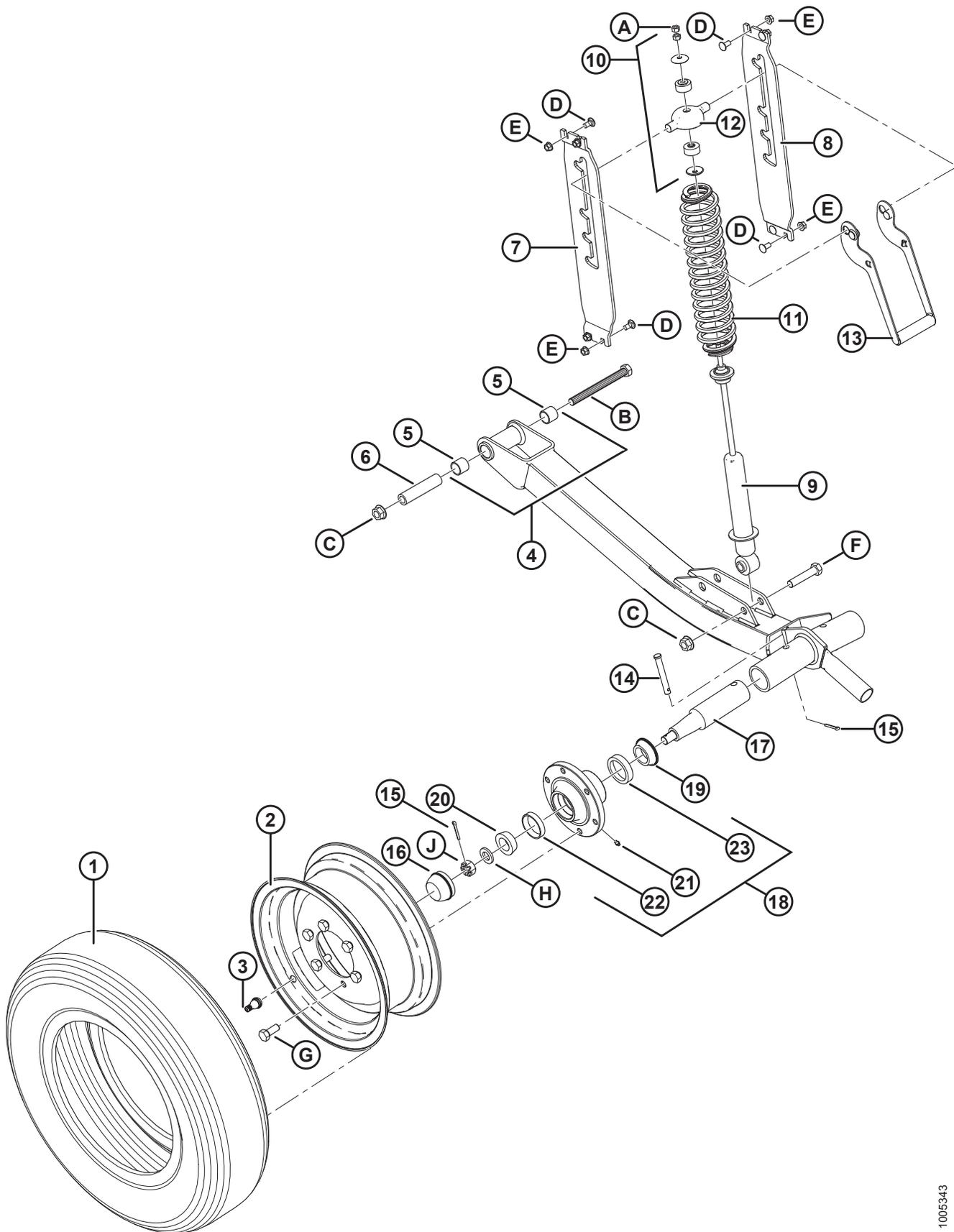


1017651

KIT DE TRANSPORT À VITESSE LENTE – ROUES ET SUPPORTS (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
J	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
K	21056	CONTRE-ÉCROU – HEX. 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
L	21066	BOULON – TRCC 1/2 NC × 1 GR 5 ZP		
M	21576	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,0 LG GR 5 ZP		
N	21591	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 7,5 LG GR 5 ZP		
P	21599	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC × 5,0 LG GR 5 ZP		
Q	100456	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
R	21868	BOULON – TRCCC 1/2 NC × 1,0 GR 5 ZP		
S	21560	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 3,0 LG GR 5 ZP		
T	21941	CONTRE-ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE (FD), 5/8-11 UNC GR 5 ZP		
U	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
V	30441	RONDELLE – TREMPÉE		
W	30833	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,25 TFL GR 5 ZP		
X	48050	BOULON – À ÉPAULEMENT 0,625-11 UNC		
Y	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE À EMBASE FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
Z	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
AA	103562	BOULON – TRCC 5/8 NC × 1,25 GR 5 ZP		
AB	117015	BOULON – TRCCC 5/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
AC	193211	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 7,5 LG GR 8 ZP		
AD	188467	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,625-18 UNC GR. G		
AE	252305	BOULON – TÊTE HEX. FINE 5/8-18 X 4,5 GR 8 ZP		
AF	21055	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. À COLLERETTE 1/4 NC × 1/2		
AG	101898	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
AH	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
AJ	18916	BOULON – 90 ° DE ROUE 9/16 PFN × 1,75 OL		
AK	18866	ÉCROU – HEX. 3/8-24 UNF GR 5 ZP		
AM	21540	RONDELLE – TREMPÉE		
AN	50072	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,75 LG TFL GR 5 ZP		
AP	21578	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
AQ	30922	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
AS	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,750-16 UNF ZN PL		
AT	50197	BOULON – TRCC 3/8 NC × 1,75 LG GR 5 ZP		

59 Roues stabilisatrices (en option)



ROUES STABILISATRICES (EN OPTION)

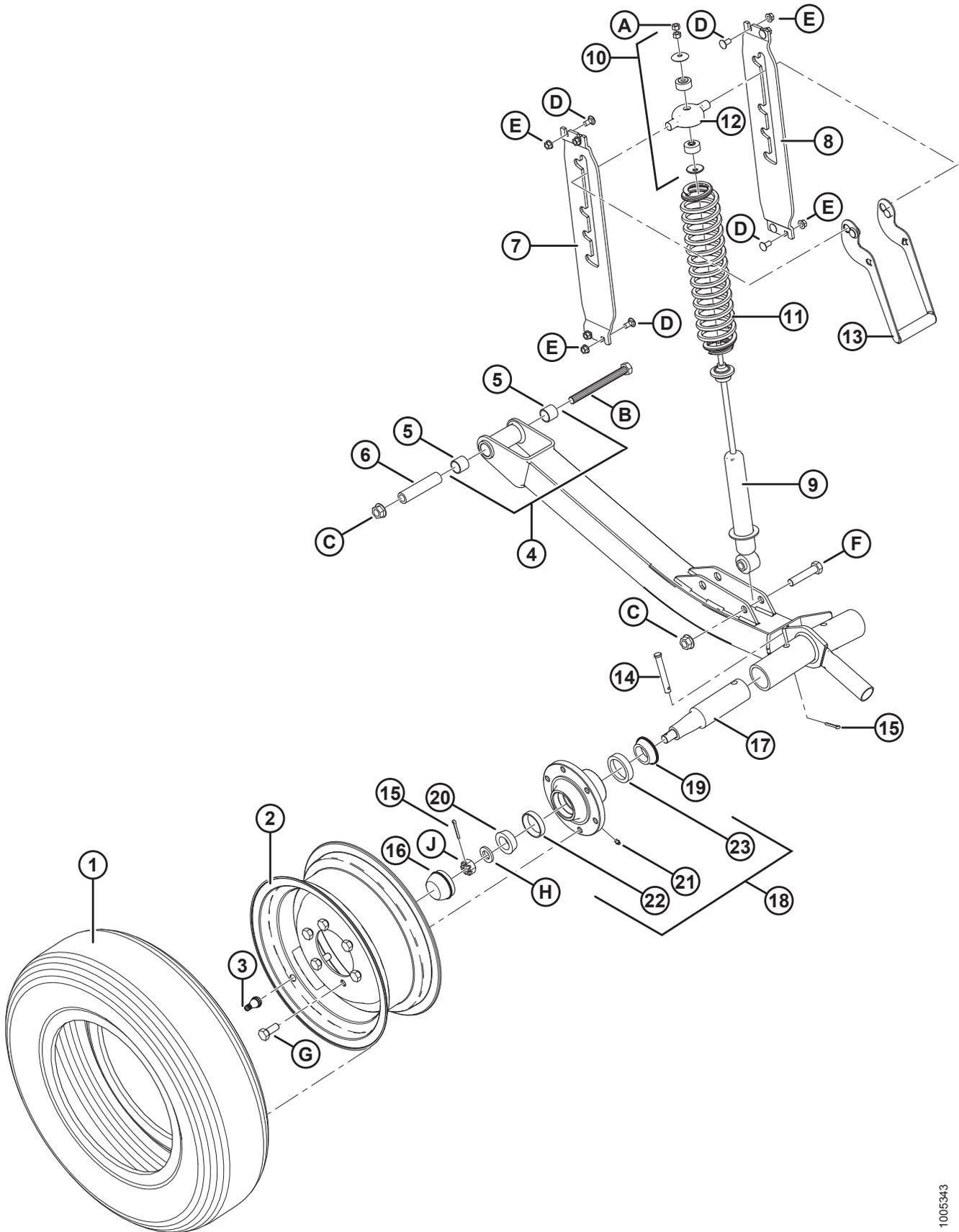
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	C1986	KIT – ROUES STABILISATRICES (9,1 À 13,7 M [30–45 PI] SEULEMENT) ¹⁶⁹		
1	193031	PNEU – ST 205/75 R15 RADIAL CEINTURÉ D'ACIER	2	
2	144531	ROUE – 15 X 6 LB	2	
3	21153	TIGE – VALVE DE PNEU NO TR-415	2	
4	144860	TUBE – AXE, C/AC BAGUES ¹⁷⁰	2	
5	133992	BAGUE – COMPOSITE	4	
6	144880	BAGUE D'ESPACEMENT	2	
7	193214	SUPPORT – CG	2	
8	193215	SUPPORT – CD	2	
9	144934	AMORTISSEUR – TENNECO	2	
10	174922	KIT – MONTAGE D'AMORTISSEUR	2	
11	144935	RESSORT – COMPRESSION	2	
12	144966	MOULAGE – CAPUCHON DU RESSORT	2	
13	144899	POIGNÉE – ASS. SOUDÉ	2	
14	101007	AXE – CHAPE	2	
15	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	2	
16	30520	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	2	
17	144378	AXE	2	
18	41982	MOYEU – C/AC CUVETTES DE ROULEMENT ¹⁷¹	2	
19	30517	ROULEMENT – CONIQUE, INT. AV. JOINT	2	
20	21376	ROULEMENT – CONIQUE, EXT.	2	
21	50174	RACCORD – LUBRIFICATION D'ENTRAÎNEMENT 1/4 PO (MOYEU CTD)	2	
	21887	RACCORD – DE LUBRIFICATION, 1/8 NPT (MOYEU ARMSTRONG)	2	
22	7900	ROULEMENT – CUVETTE, EXT.	2	
23	30516	ROULEMENT – CUVETTE, INT.	2	

169. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

170. Comprend deux bagues (MD no 133992).

171. Comprend le raccord de lubrification (MD no 50174 ou 21887) et les roulements (MD no 7900, 30516).

ROUES STABILISATRICES (EN OPTION)

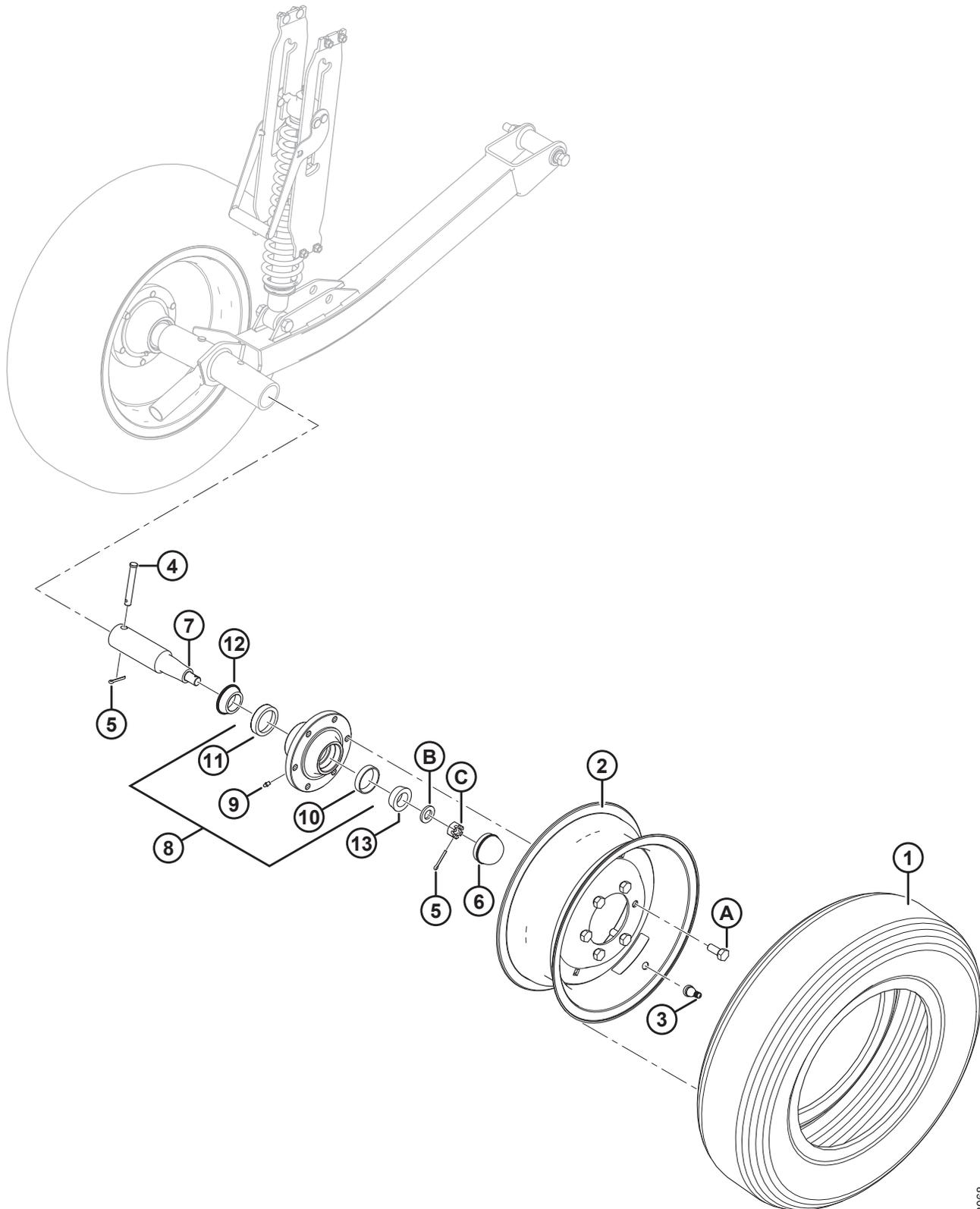


1005343

ROUES STABILISATRICES (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18866	ÉCROU – HEX. 3/8-24 UNF GR 5 ZP		
B	21577	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 GPN X 6,5 LG GR 5 ZP		
C	50225	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 5/8-11 UNC		
D	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
E	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 3/8-16 UNC		
F	21583	BOULON – TÊTE HEX. 5/8 GPN X 3,0 LG GR 5 ZP		
G	18916	BOULON – 90 ° DE ROUE 9/16 PFN X 1,75 OL		
H	21540	RONDELLE – TREMPÉE		
J	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,750-16 UNF ZN PL		

60 Roues stabilisatrices – Secondaires (en option)



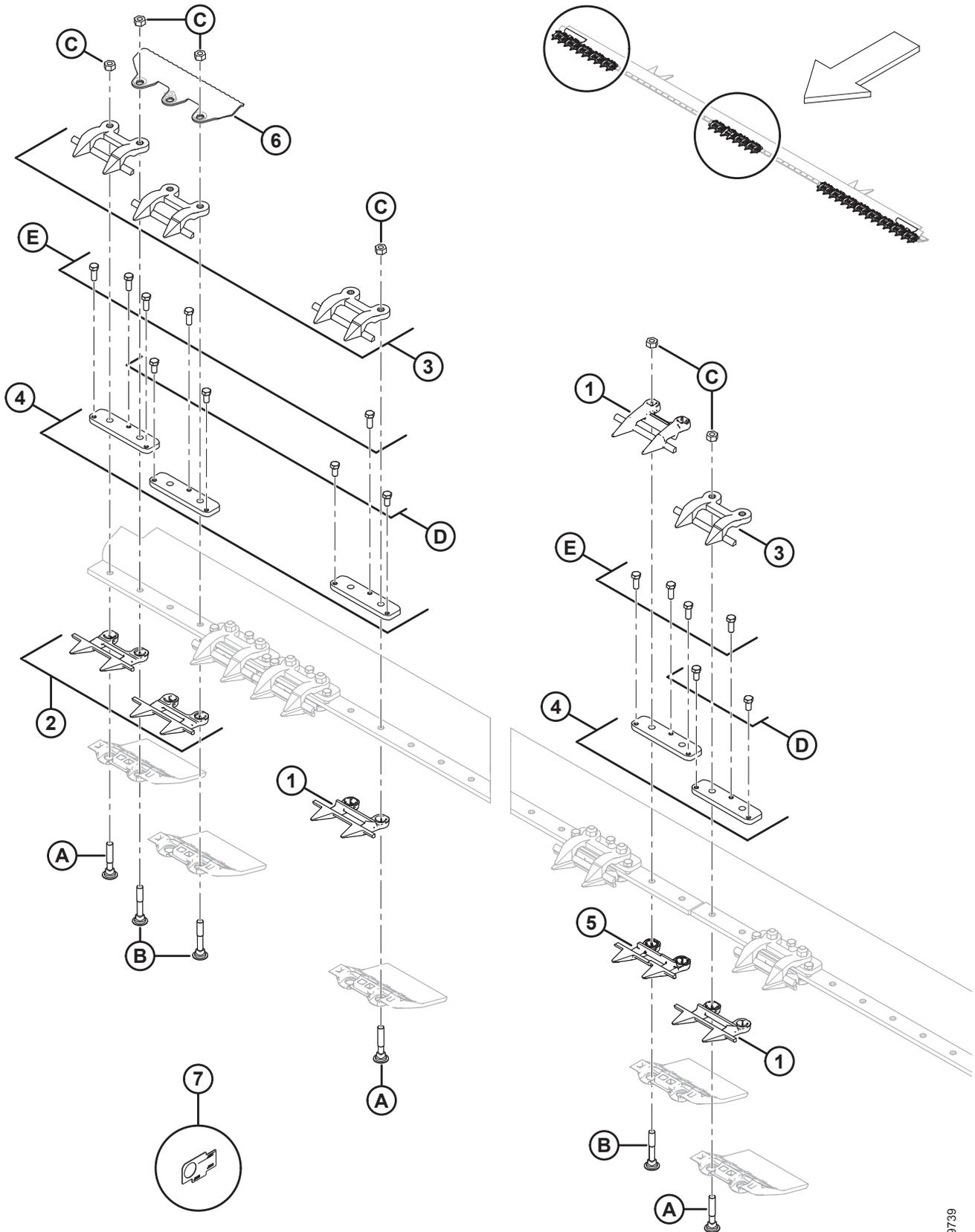
ROUES STABILISATRICES – SECONDAIRES (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6179	KIT – DEUXIÈME ROUE STABILISATRICE ¹⁷²		
1	193031	PNEU – ST 205/75 R15 RADIAL CEINTURÉ D'ACIER	1	
2	144531	ROUE – 15 × 6 LB	1	
3	21153	TIGE – VALVE DE PNEU num. TR-415	1	
4	101007	AXE – CHAPE	1	
5	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	2	
6	30520	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	1	
7	144378	AXE	1	
8	41982	MOYEU – C/AC CUVETTES DE ROULEMENT ¹⁷³	1	
9	50174	RACCORD – LUBRIFICATION D'ENTRAÎNEMENT 1/4 PO (MOYEU CTD)	1	
	21887	RACCORD – DE LUBRIFICATION, 1/8 NPT (MOYEU ARMSTRONG)	1	
10	7900	ROULEMENT – CUVETTE, EXT.	1	
11	30516	ROULEMENT – CUVETTE, INT.	1	
12	30517	ROULEMENT – CONIQUE, INT. Av. JOINT	1	
13	21376	ROULEMENT – CONIQUE, EXT.	1	
A	18916	BOULON – 90 ° DE ROUE 9/16 PFN × 1,75 OL		
B	21540	RONDELLE – TREMPÉE ASTM F436 M20-340HV-AB2C		
C	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,750-16 UNF ZN PL		

172. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

173. Comprend le raccord de lubrification (MD no 50174 ou 21887) et les roulements (MD no 7900, 30516).

61 Kit de conversion de doigts courts (en option)



KIT DE CONVERSION DE DOIGTS COURTS (EN OPTION)

NOTE:

Illustration : extrémité droite et milieu représentés (l'extrémité gauche est similaire). Couteau double, doigts courts seulement.

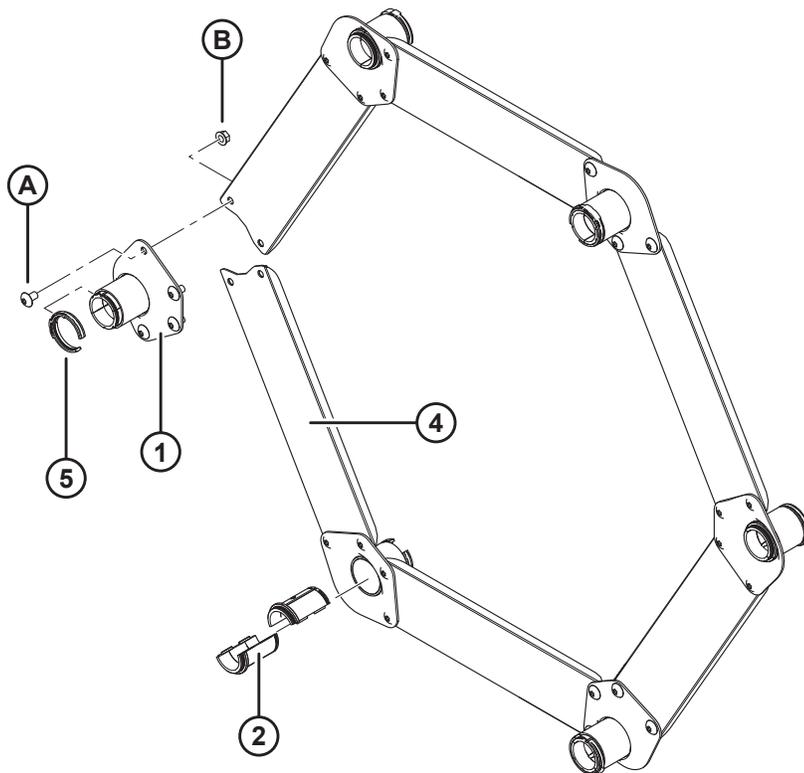
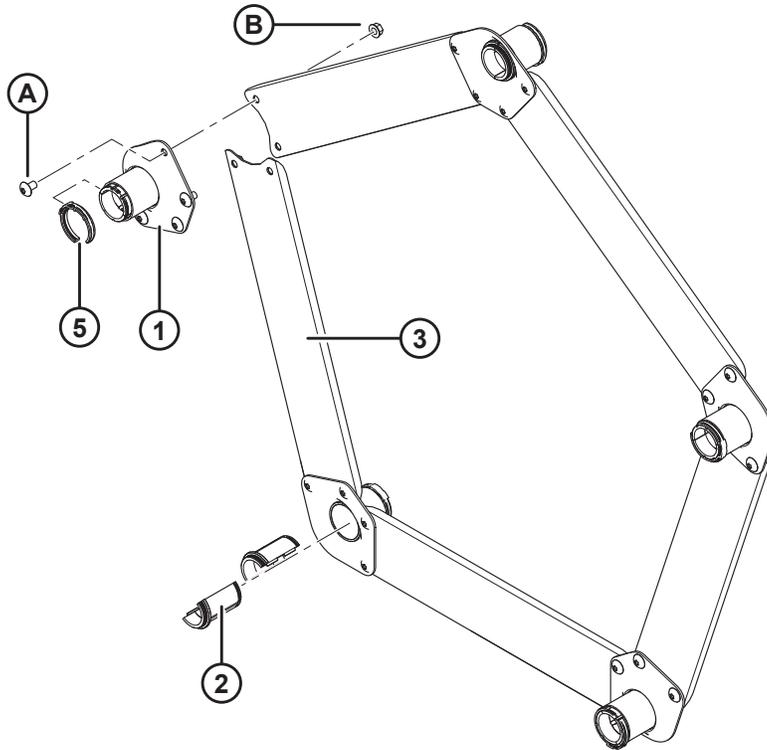
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B5010	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME DE 6,1 m [20 pi]) ¹⁷⁴		
	B5011	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME DE 7,6 m [25 pi]) ¹⁷⁴		
	B5012	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME DE 7,6 m [30 pi]) ¹⁷⁴		
	B5013	KIT – CONVERSION DE DOIGTS COURTS (PLATEFORME DE 7,6 m [35 pi]) ¹⁷⁴		
1	118346	DOIGT DE FAUCILLE ¹⁷⁵		
2	118347	DOIGT DE FAUCILLE – COURT, SANS BAR D'USURE (4 PAR EXTRÉMITÉ)	8	
3	34359	GUIDE ¹⁷⁶		
4	34980	BARRE – AJUSTEMENT ¹⁷⁶		
5	124775	DOIGT DE FAUCILLE – CENTRAL, COURT	1	
6	132405	PATTE DE FIXATION – DÉFLECTEUR	2	
7	NSS	OUTIL – JAUGE COURTE	1	
A	279575	BOULON – TRCC 7/16-14 × 2,5-GR 5-ZP		
B	132404	BOULON – TRCC SPÉCIAL 7/16 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
C	18654	ÉCROU – HEX. 7/16-14 UNC GR 5 ZP		
D	50119	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 0,75 AC. INOX.		
E	50120	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1 AC. INOX.		

174. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

175. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 36 ; 7,6 m (25 pi) = 46 ; 9,1 m (30 pi) = 56 ; 10,6 m (35 pi) = 66.

176. Liste complète des quantités de barres de coupe : 6,1 m (20 pi) = 40 ; 7,6 m (25 pi) = 50 ; 9,1 m (30 pi) = 60 ; 10,6 m (35 pi) = 70.

62 Kit de renforcement des tubes de doigts (en option)



KIT DE RENFORCEMENT DES TUBES DE DOIGTS (EN OPTION)

NOTE:

Illustration ; HAUT : 5 lattes, BAS : 6 lattes.

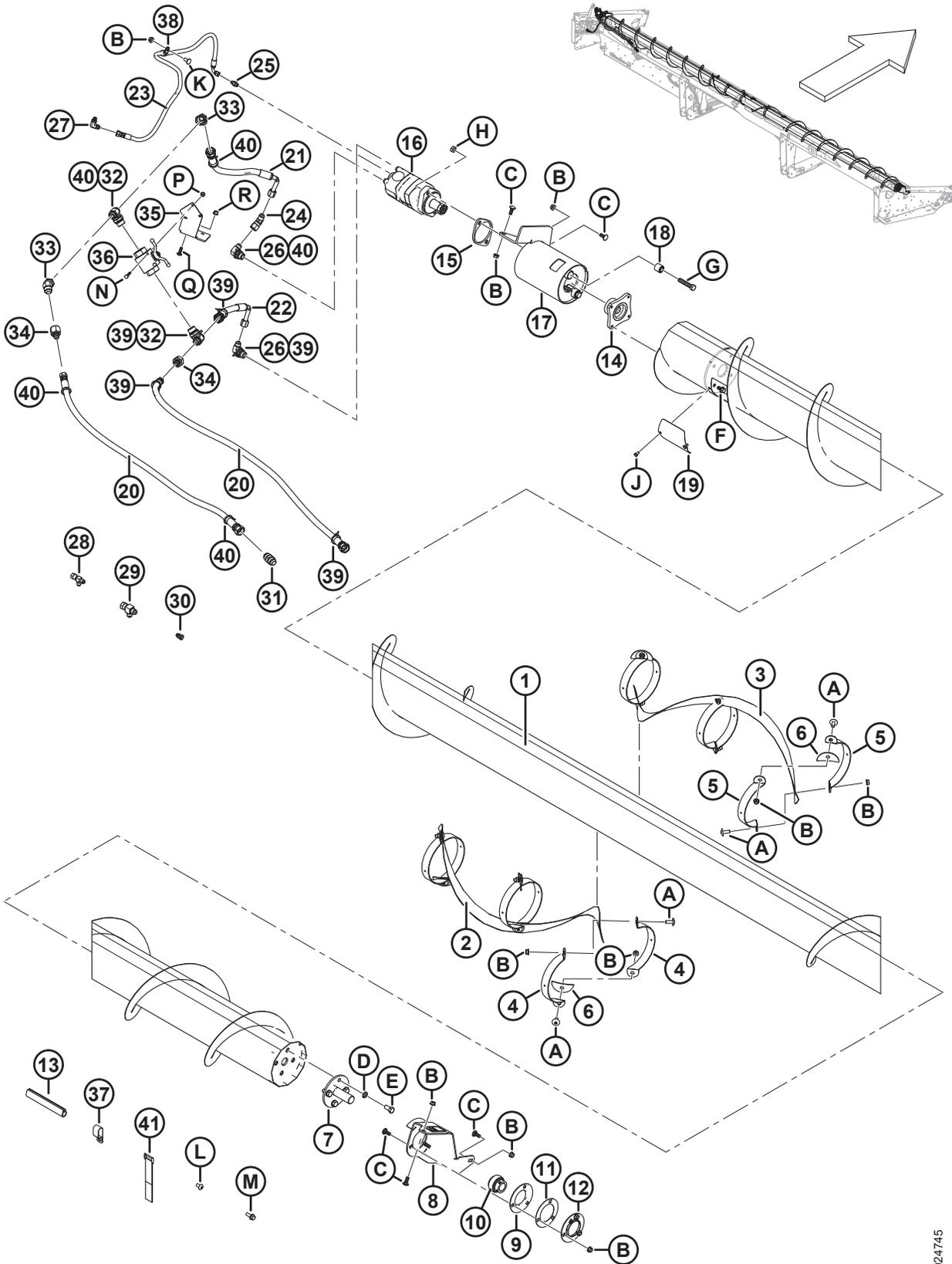
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
	B5825	KIT – D60/5, FD70/5 RENFORCEMENT TUBES À DOIGTS D60/5 (POUR PLATEFORMES À RABATTEUR À 5 TUBES DANS DES CONDITIONS DE CHARGES LOURDES DU RABATTEUR) ¹⁷⁷		
	B5826	KIT – D60/5, FD70/5 RENFORCEMENT TUBES À DOIGTS D60/6 (POUR PLATEFORMES À RABATTEUR À 5 TUBES DANS DES CONDITIONS DE CHARGES LOURDES DU RABATTEUR) ¹⁷⁷		
1	164988	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	5/6	
2	220939	BAGUE – TUBE À DENTS (BOÎTE DE 25) ¹⁷⁸	10/12	
3	164993	ÉCAMOUSSURE – FER DE LIAISON (RABATTEUR À 5 TUBES)	5/0	
4	164995	ÉCAMOUSSURE – FER DE LIAISON (RABATTEUR À 6 TUBES)	0/6	
5	220941	COLLIER – BAGUE DU TUBE À DENTS, NERVURE CENTRALE (BOÎTE DE 5) ¹⁷⁹	5/6	
A	135450	VIS – USINÉE		
B	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

177. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

178. Non vendu individuellement ; il faut commander une boîte de 25 bagues de tube à dents pour pouvoir assurer l'entretien de cette pièce.

179. Non vendu individuellement ; il faut commander une boîte de 5 colliers de bague pour pouvoir assurer l'entretien de cette pièce.

63 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes de 7,6 mètres (25 pieds)



VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES DE 7,6 MÈTRES (25 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6461	KIT – VTS SÉRIE 1, 7,6 m (25 pi) (AMÉRIQUE DU NORD) ¹⁸⁰		
	B6584	KIT – VTS SÉRIE 1, MOISSONNEUSE-BATTEUSE DE 7,6 m (25 pi) (EUROPE) ¹⁸⁰		
1	294435	VIS – ENS. SOUDÉ HC VTS, 7,6 m (25 pi)	1	
2	294161	SPIRE – CENTRAL CG	1	
3	294163	SPIRE – CENTRAL CD	1	
4	294426	SUPPORT – CG	6	
5	294427	SUPPORT – CD	6	
6	255883	PLAQUE	6	
7	132303	ARBRE – ENS. SOUDÉ D'EXTRÉMITÉ AVEC DISQUE	1	
	294677	KIT – VTS DISQUE 6,4 À 11 m (21–36 pi) (DISQUE SEULEMENT) ¹⁸¹	OPT	
8	279090	SUPPORT – ENS. VTS CD	1	
9	49306	BRIDE	1	
10	21859	ROULEMENT – SPH DE EXT. BAGUE INTÉRIEURE 1-3/16 ALÉSAGE	1	
11	172340	CALE	1	
12	30661	BRIDE	1	
13	45427	MOULAGE – CD	1	
14	253722	MOYEU – MOTEUR HC VTS	1	
15	253446	PLAQUE – BAGUE D'ESPACEMENT	1	
16	255829	MOTEUR – VTS (130 CC) ¹⁸²	1	
	283002	MOTEUR – EATON 2000 (100 CC) ¹⁸³	1	
	174304	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0-20 UNEF		
17	253443	SUPPORT – ENSEMBLE ¹⁸⁴	1	
18	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
19	279261	COUVERCLE – ACCÈS VTS	1	

180. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

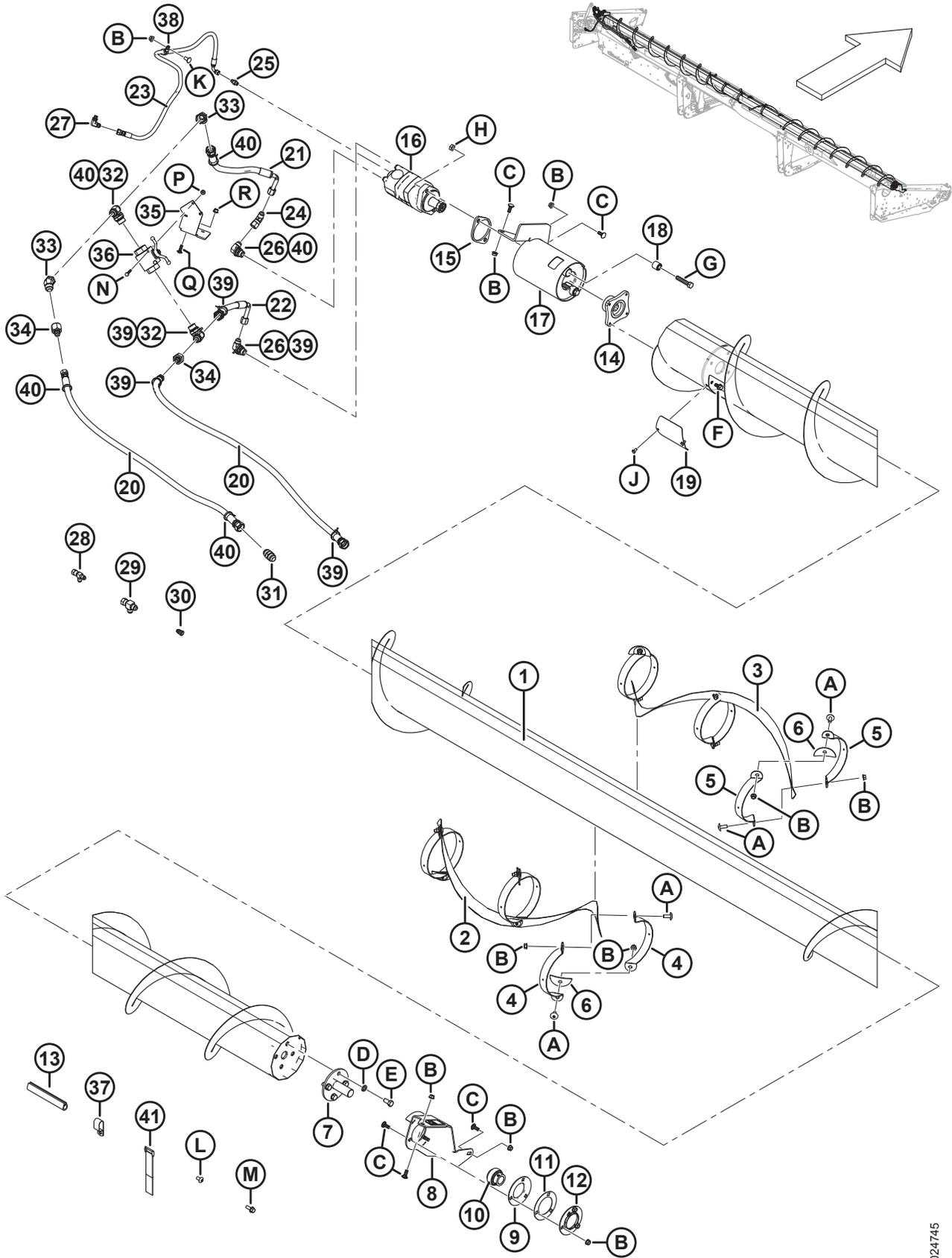
181. Kit utilisé pour réparer le disque sur l'arbre (MD no 132303).

182. Pour une utilisation sur tous les plateformes automotrices et plateformes de moissonneuse-batteuse qui ne sont pas sur le marché européen.

183. Pour utilisation sur le marché européen avec augmentation de la vitesse VTS.

184. Comprend deux bagues (MD no 21810) et un autocollant (MD n 279085).

VIS TRANSVERSALE SUPERIORE (EN OPTION) – PLATEFORMES DE 7,6 MÈTRES (25 PIEDS)



1024745

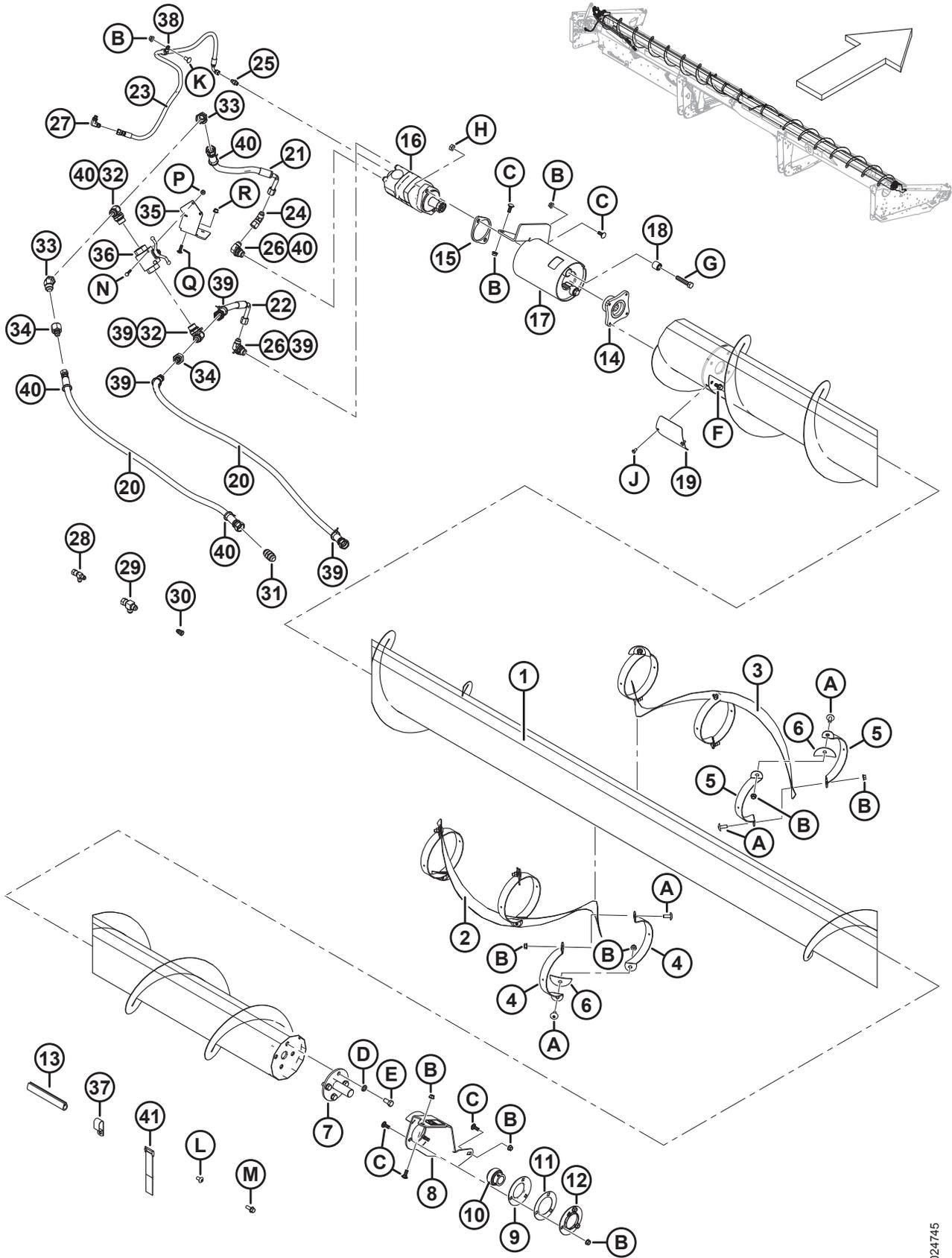
VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES DE 7,6 MÈTRES (25 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
20	294220	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	2	
21	279716	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 400 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
22	279717	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 270 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
23	254248	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 900 mm LG, 100R17, MÉTAL RENFORCÉ	1	
24	135685	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	1	
25	112184	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	
26	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
27	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
28	30873	RACCORD – HYD. EN T	1	
29	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
30	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8 ¹⁸⁵	1	
	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
31	30376	RACCORD – UNION HYD	1	
32	50050	RACCORD – EN T HYD. DE DÉRIVATION FILET DR C/AC JOINT TORIQUE	2	
33	135240	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	2	
34	136952	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION	2	
35	279966	SUPPORT – MONTAGE DU BV, RIGIDE	1	
36	294263	SOUPAPE – À BILLE	1	
37	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 20,638 mm (13/16 po)	7	
38	135818	COLLIER – ISOLÉ 9,525 mm (1/2 po)	1	
39	252795	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROSE	5	
40	252794	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VIOLET	5	
41	135443	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [4 po] LG)	3	
	135444	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [6 po] LG)	2	
	294050	AUTOCOLLANT – VALVE DE LA VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE ¹⁸⁶		

185. Comprend deux écrous de tube (MD no 21069).

186. Reportez-vous à la section 37 *Autocollants et réflecteurs*, page 135.

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES DE 7,6 MÈTRES (25 PIEDS)

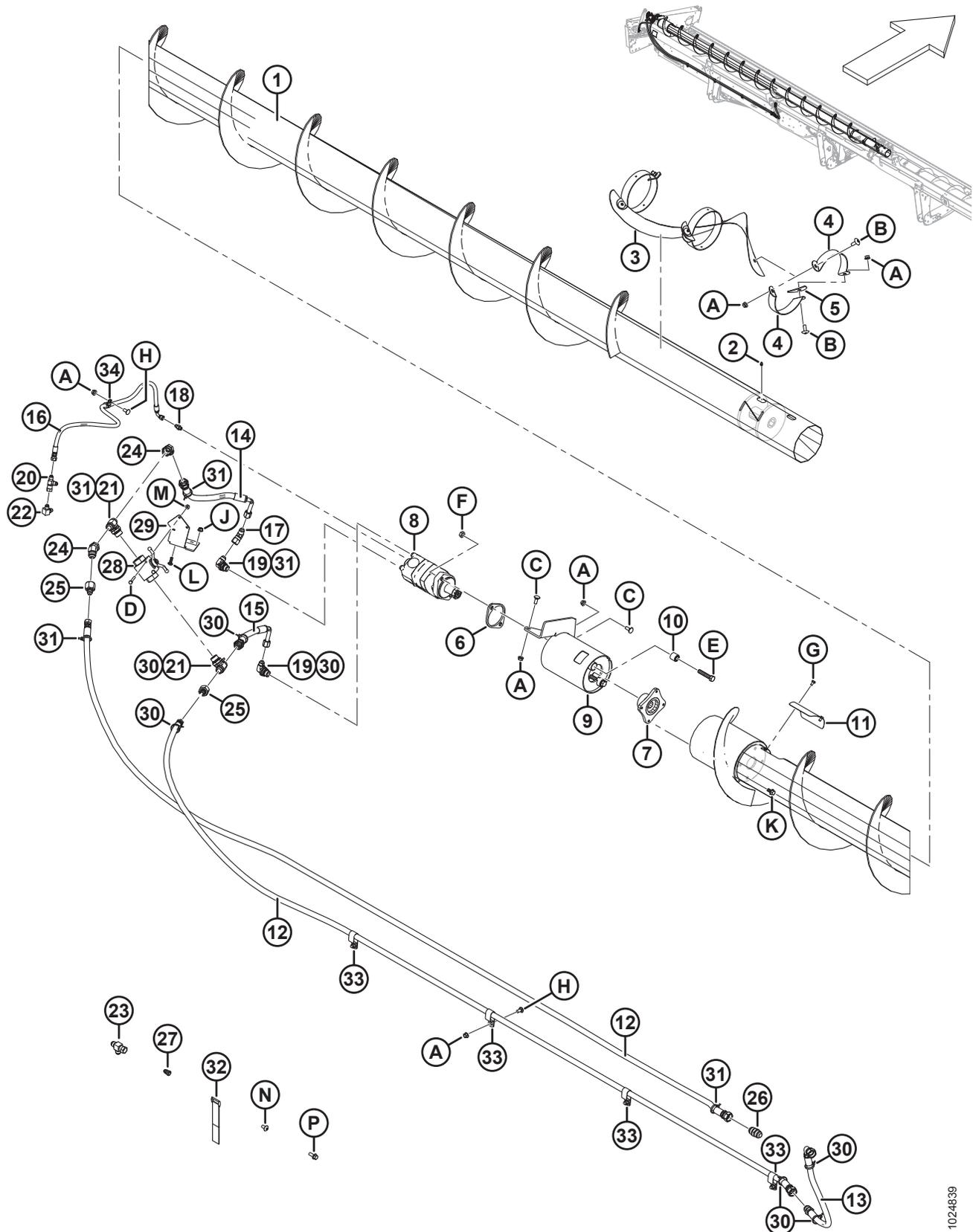


1024745

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES DE 7,6 MÈTRES (25 PIEDS)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC × 1 LG		
B	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
C	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
D	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (1/2 po) NOM. DI ZP		
E	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
F	135963	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE LISSE) 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
G	21760	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
H	137727	CONTRE-ÉCROU – HEX. FD 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
J	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,5 LG GR 5 ZP		
K	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
L	135157	VIS – USINÉE		
M	135966	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE FACE LISSE 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
N	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
P	135248	ÉCROU – HEX. À EMBASE VERROU CENTRAL		
Q	136824	BOULON – TRCCC M8 × 1,25 × 25-8,8-A2L		
R	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 × 1,25-8-A2L		

64 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 30-40 pieds CG



VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CG

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6462	KIT – VTS SÉRIE 1, 7,6 m (30 pi) (AMÉRIQUE DU NORD) ¹⁸⁷		
	B6463	KIT – VTS SÉRIE 1, 7,6 m (35 pi) (AMÉRIQUE DU NORD) ¹⁸⁷		
	B6464	KIT – VTS SÉRIE 1, 7,6 m (40 pi) (AMÉRIQUE DU NORD) ¹⁸⁷		
	B6585	KIT – VTS SÉRIE 1, MOISSONNEUSE-BATTEUSE DE 7,6 m (30 pi) (EUROPE) ¹⁸⁷		
	B6586	KIT – VTS SÉRIE 1, MOISSONNEUSE-BATTEUSE DE 7,6 m (35 pi) (EUROPE) ¹⁸⁷		
	B6587	KIT – VTS SÉRIE 1, MOISSONNEUSE-BATTEUSE DE 7,6 m (40 pi) (EUROPE) ¹⁸⁷		
1	294519	VIS D'ALIMENTATION – VTS AM CG ENS. SOUDÉ 9,1 m (30 pi)	1	
	294517	VIS D'ALIMENTATION – VTS AM CG ENS. SOUDÉ 9,1 m (35 pi)	1	
	294516	VIS D'ALIMENTATION – VTS AM CG ENS. SOUDÉ 9,1 m (40 pi)	1	
2	30934	RACCORD – 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
3	255881	SPIRE – CENTRAL CG	1	
4	294424	SUPPORT – CG	6	
5	255883	PLAQUE	3	
6	253446	PLAQUE – BAGUE D'ESPACEMENT	1	
7	253722	MOYEU – MOTEUR HC VTS	1	
8	255829	MOTEUR – VTS (130 CC) ¹⁸⁸	1	
	283002	MOTEUR – EATON 2000 (100 CC) ¹⁸⁹	1	
	174304	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0-20 UNEF		
9	253443	SUPPORT – ENSEMBLE ¹⁹⁰	1	
10	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
11	279261	COUVERCLE – ACCÈS VTS	1	
12	294221	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE 9,1 m (30 pi)	2	
	294222	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE 9,1 m (35 pi)	2	
	294223	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE 9,1 m (40 pi)	2	

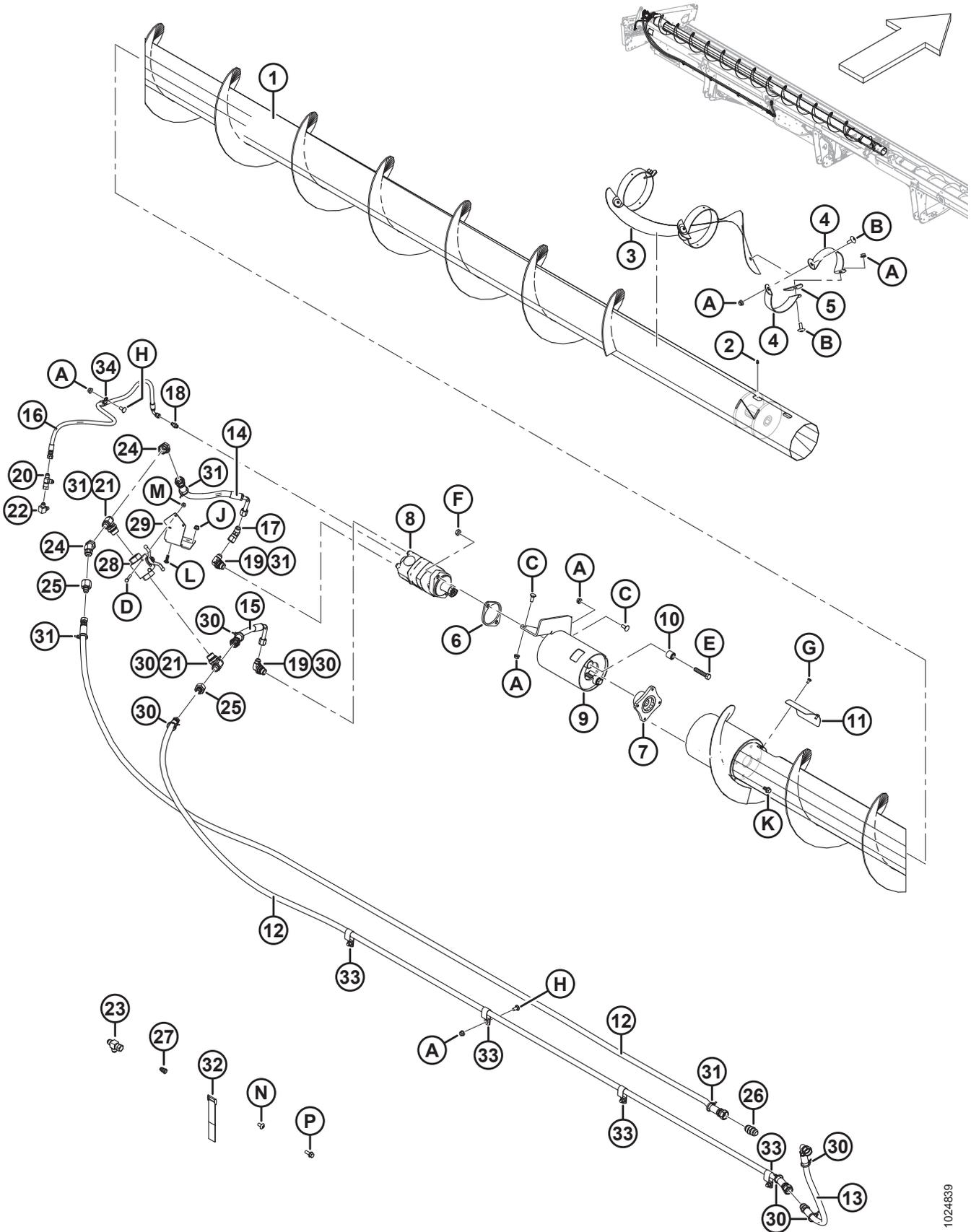
187. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

188. Pour une utilisation sur tous les plateformes automotrices et plateformes de moissonneuse-batteuse qui ne sont pas sur le marché européen.

189. Pour utilisation sur le marché européen avec augmentation de la vitesse VTS.

190. Comprend deux bagues (MD no 21810) et un autocollant (MD n 279085).

VIS TRANSVERSALE SUPERIORE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CG



1024839

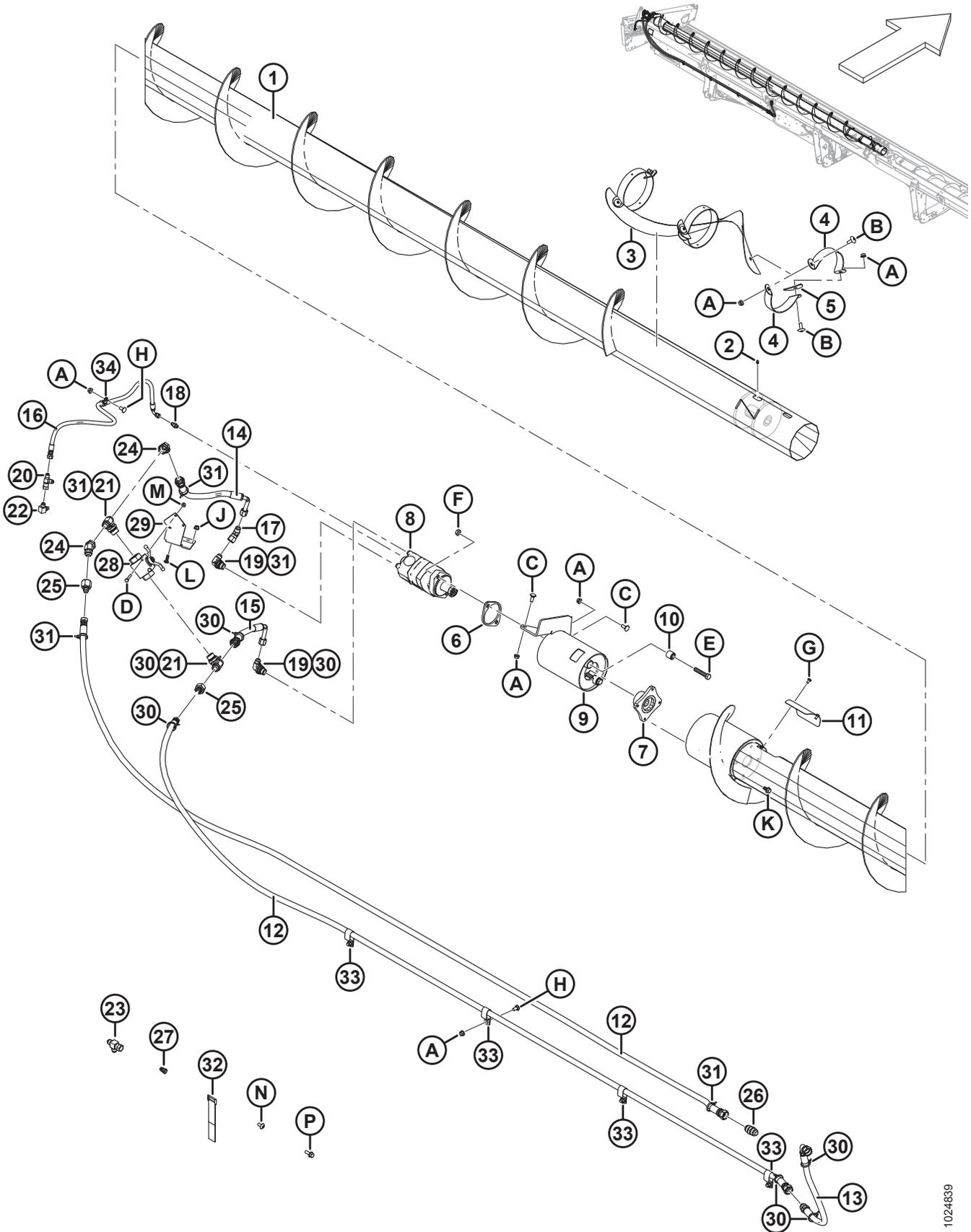
VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CG

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
13	294226	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 800 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	2	
14	279716	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 400 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
15	279717	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 270 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	1	
16	254248	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,25 po) DI, 900 mm LG, 100R17, MÉTAL RENFORCÉ	1	
17	135685	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	1	
18	112184	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	
19	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
20	30873	RACCORD – HYD. EN T	1	
21	50050	RACCORD – EN T HYD. DE DÉRIVATION FILET DR C/AC JOINT TORIQUE	2	
22	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
23	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	
24	135240	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	2	
25	136952	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION	2	
26	30376	RACCORD – UNION HYD.	1	
27	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8 ¹⁹¹	1	
	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
28	294263	SOUPAPE – À BILLE	1	
29	279966	SUPPORT – MONTAGE DU BV, RIGIDE	1	
30	252795	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROSE	8	
31	252794	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VIOLET	7	
32	135443	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [4 po] LG)	3	
	135444	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [6 po] LG)	2	
33	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 20,638 mm (13/16 po)	7	
34	135818	COLLIER – ISOLÉ 9,525 mm (1/2 po)	1	
	294050	AUTOCOLLANT – VALVE DE LA VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE ¹⁹²	1	

191. Comprend deux écrous de tube (MD no 21069).

192. Reportez-vous à la section 37 *Autocollants et réflecteurs*, page 135.

VIS TRANSVERSALE SUPERIORE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CG

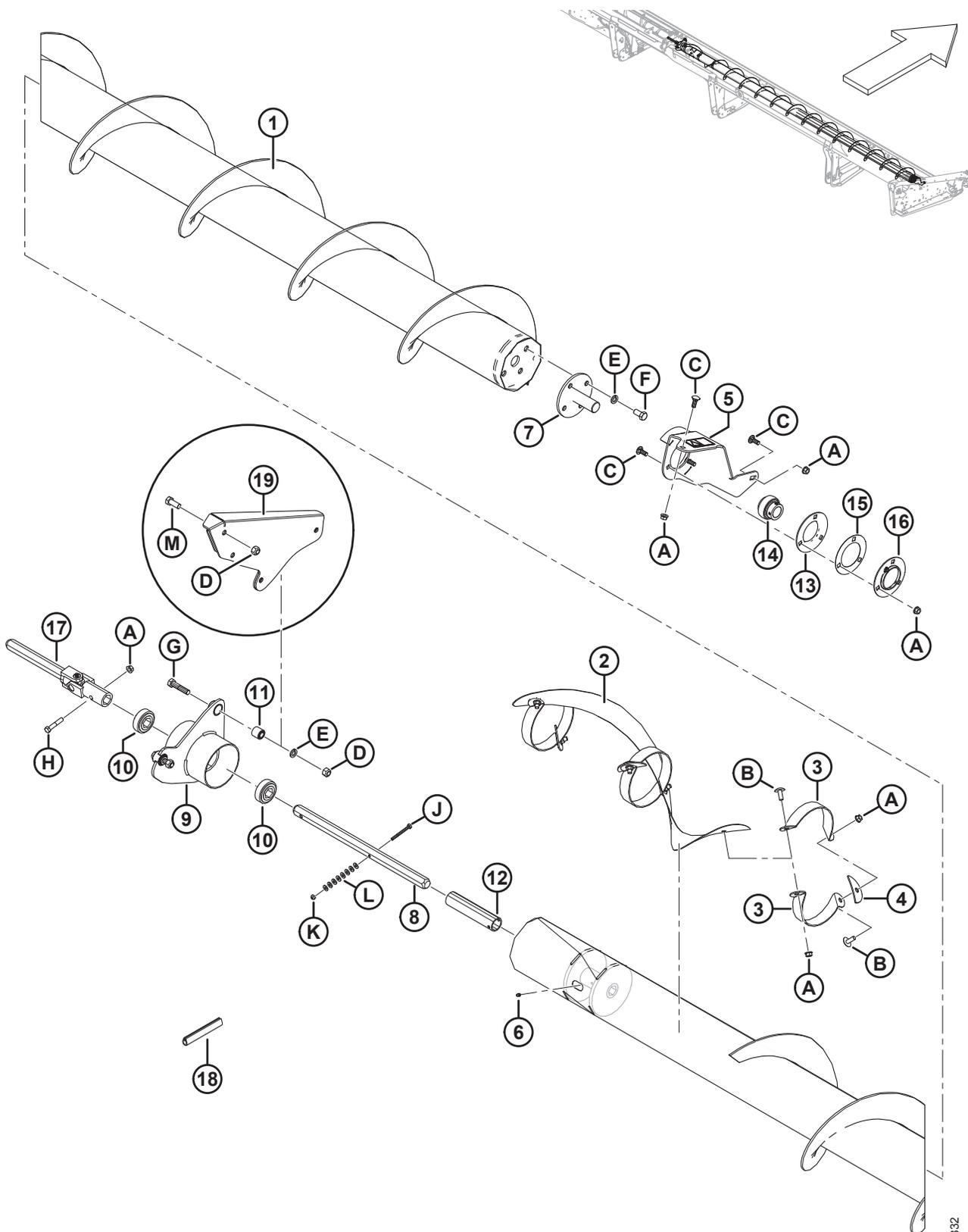


1024839

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CG

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
B	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC X 1 LG		
C	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
D	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
E	21760	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
F	137727	CONTRE-ÉCROU – HEX. FD 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
G	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,5 LG GR 5 ZP		
H	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
J	135248	ÉCROU – HEX. À EMBASE VERROU CENTRAL		
K	135963	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE LISSE) 3/8 NC × 0,75 GR 5 ZP		
L	136824	BOULON – TRCCC M8 × 1,25 × 25-8,8-A2L		
M	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 × 1,25-8-A2L		
N	135157	VIS – USINÉE		
P	135966	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE FACE LISSE 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		

65 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 30-40 pieds CD



VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CD

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	294436	VIS – ENS. SOUDÉ CD VTS 9,1 m (30 pi)	1	
	294437	VIS – ENS. SOUDÉ CD VTS 10,6 m (35 pi)	1	
	294438	VIS – ENS. SOUDÉ CD VTS 10,6 m (40 pi)	1	
2	255892	SPIRE – CENTRAL CD	1	
3	294425	SUPPORT – CD	6	
4	255883	PLAQUE	3	
5	279090	SUPPORT – ENS. VTS CD ¹⁹³	1	
6	30934	RACCORD – 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
7	132303	ARBRE – ENS. SOUDÉ D'EXTRÉMITÉ AVEC DISQUE	1	
	294677	KIT – VTS DISQUE 6,4 À 11 m (21–36 pi) (DISQUE SEULEMENT) ¹⁹⁴	OPT	
8	174081	ARBRE – HEX.	1	
9	172511	SUPPORT – ENS. CROCHET CENTRE ¹⁹⁵	1	
10	172507	ROULEMENT – À BILLES AVEC ALÉSAGE HEX.	2	
11	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
12	174082	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
13	49306	BRIDE	1	
14	21859	ROULEMENT – SPH DE EXT. BAGUE INTÉRIEURE 1-3/16 ALÉSAGE	1	
15	172340	CALE	1	
16	30661	BRIDE	1	
17	233395	JOINT – UNIVERSEL	1	
18	45427	MOULAGE – CD	1	
19	174035	SUPPORT – CENTRAL ENS. SOUDÉ (9,1 à 10,6 m [30–35 pi] SEULEMENT) ¹⁹⁶	1	

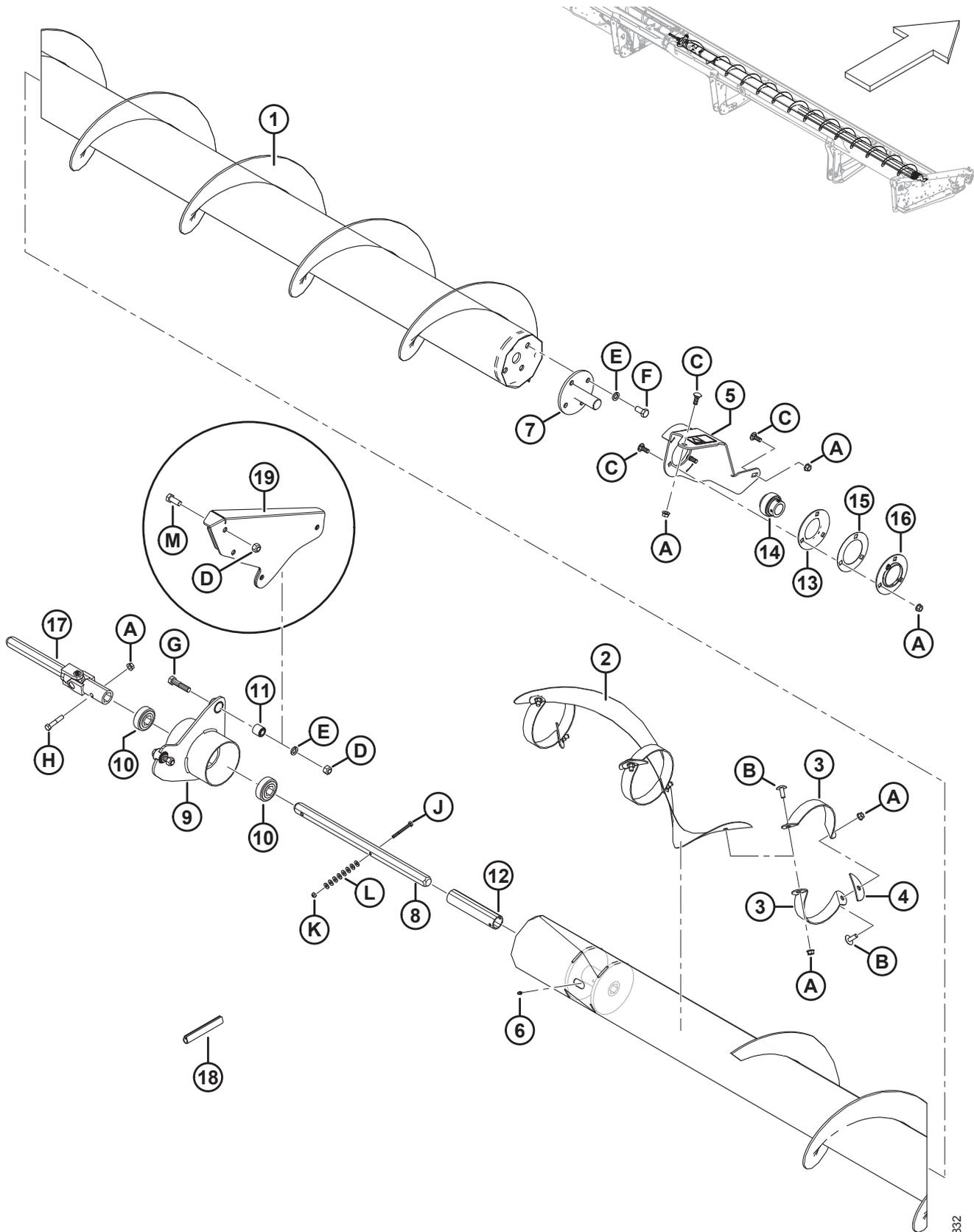
193. Comprend l'autocollant (MD no 279085).

194. Kit utilisé pour réparer le disque sur l'arbre (MD no 132303).

195. Comprend deux roulements (MD num. 172507) et deux bagues (MD num. 21810).

196. Support requis que pour les plateformes de 9,1 à 10,6 mètres (30-35 pieds). La plateforme de 12,2 mètres (40 pieds) est équipée d'un support (MD no 172511) fixé directement au châssis.

VIS TRANSVERSALE SUPERIORE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CD

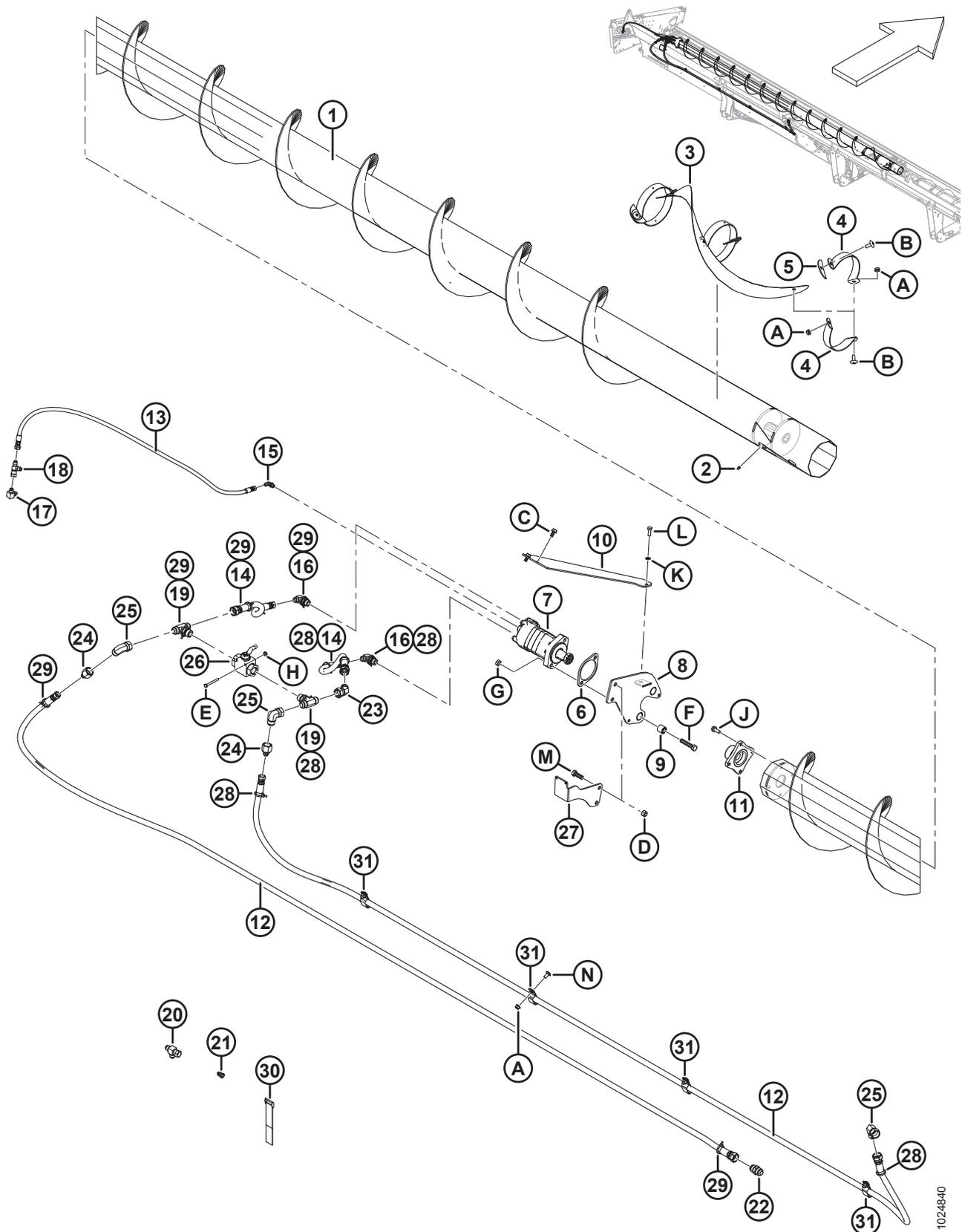


1024832

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 30-40 PIEDS CD

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
B	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC X 1 LG		
C	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
D	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
E	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (1/2 po) NOM. DI ZP		
F	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
G	21578	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
H	21354	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,0 LG GR 5 ZP		
J	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
K	18724	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. FD 1/4-20 UNC ZP		
L	18596	RONDELLE – PLATE SAE 9/32 DI × 20,638 mm (5/8 po) DE ZP		
M	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		

66 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 45 pieds CG



VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 45 PIEDS CG

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6465	KIT – VTS SÉRIE 1, 7,6 m (45 pi) (AMÉRIQUE DU NORD) ¹⁹⁷		
	B6588	KIT – VTS SÉRIE 1, MOISSONNEUSE-BATTEUSE DE 7,6 m (45 pi) (EUROPE) ¹⁹⁷		
1	294515	VIS D'ALIMENTATION – VTS AM CG ENS. SOUDÉ 9,1 m (45 pi)	1	
2	30934	RACCORD – 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
3	255881	SPIRE – CENTRAL CG	1	
4	294424	SUPPORT – CG	6	
5	255883	PLAQUE	3	
6	253446	PLAQUE – BAGUE D'ESPACEMENT	1	
7	255829	MOTEUR – VTS (130 CC) ¹⁹⁸	1	
	283002	MOTEUR – EATON 2000 (100 CC) ¹⁹⁹	1	
	174304	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
	137375	CONTRE-ÉCROU – À RAINURE 1,0-20 UNEF		
8	174168	SUPPORT – ENS. CROCHET CG ²⁰⁰	1	
9	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
10	279925	RENFORT – CG	1	
11	279775	MOYEU – USINAGE	1	
12	294224	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE 9,1 m (45 pi)	2	
13	294225	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE 9,1 m (45 pi)	1	
14	279715	FLEXIBLE – HYD., 6,35 mm (0,5 po) DI, 500 mm LG, 100R17, RENFORT MÉTAL.	2	
15	135647	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
16	21801	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
17	50104	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
18	30873	RACCORD – HYD. EN T	1	
19	50050	RACCORD – EN T HYD. DE DÉRIVATION FILET DR C/AC JOINT TORIQUE	2	
20	108268	RACCORD – HYD. EN T	1	

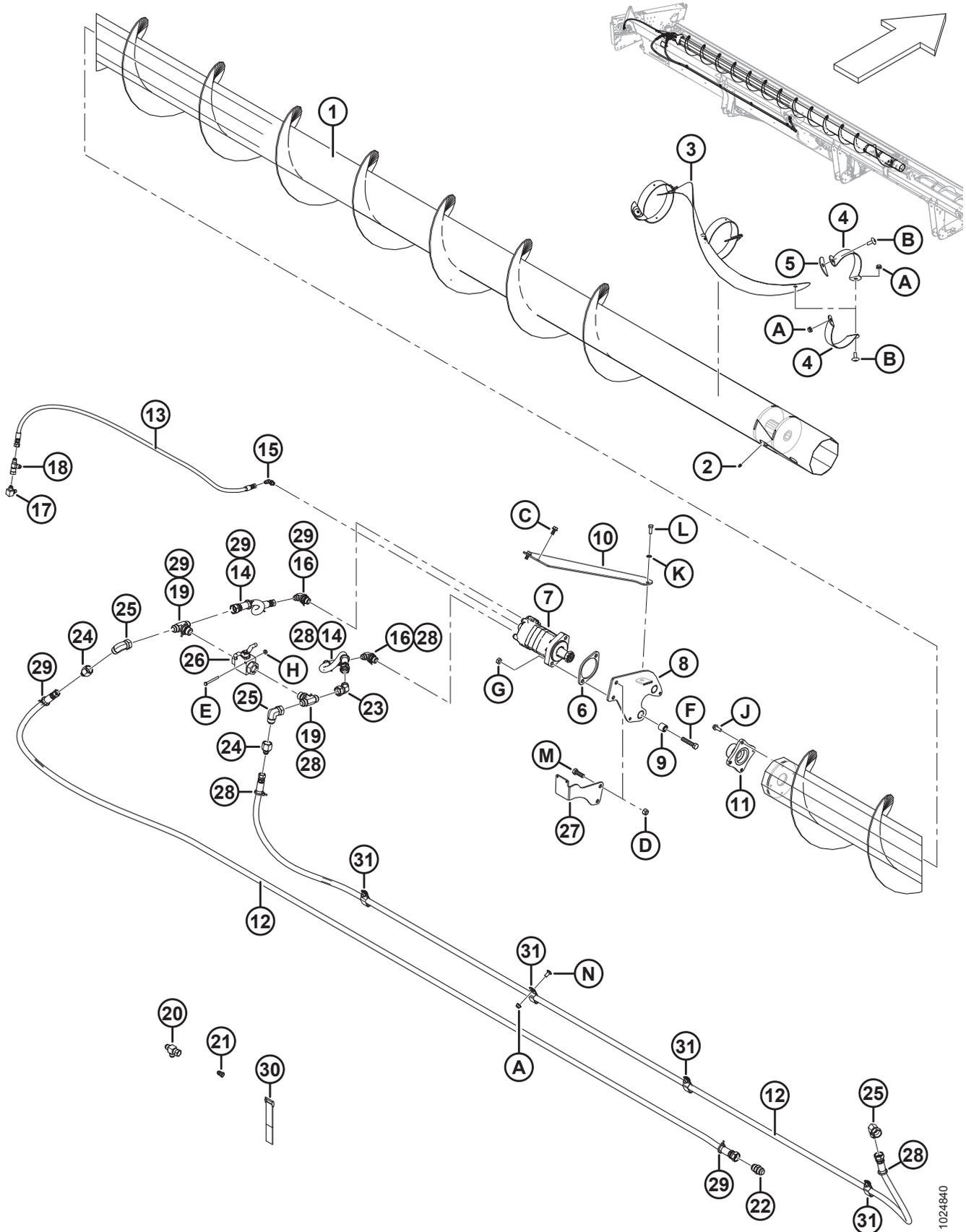
197. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

198. Pour une utilisation sur tous les plateformes automotrices et plateformes de moissonneuse-batteuse qui ne sont pas sur le marché européen.

199. Pour utilisation sur le marché européen avec augmentation de la vitesse VTS.

200. Comprend deux bagues (MD no 21810) et un autocollant (MD n 174682).

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 45 PIEDS CG



1024840

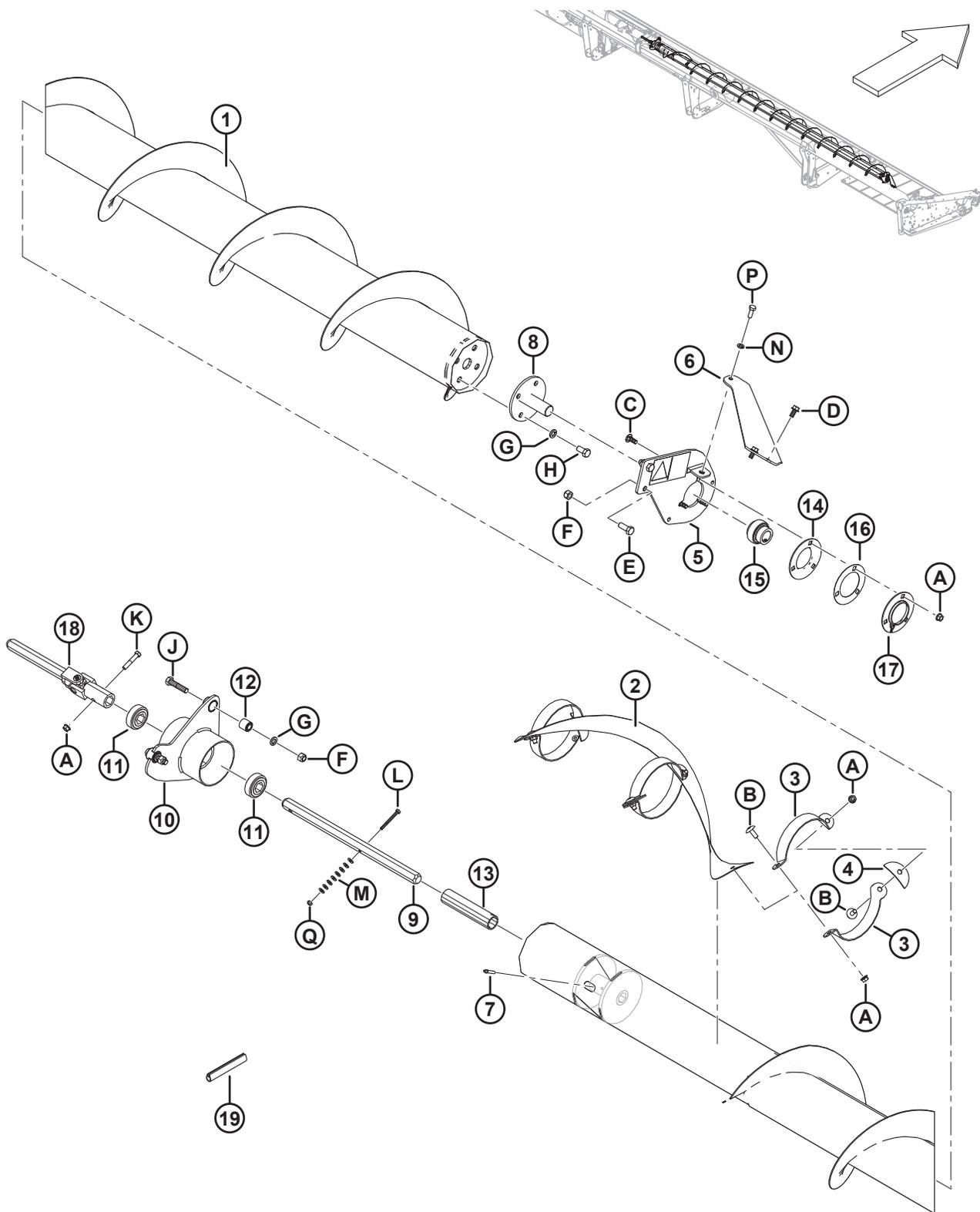
VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 45 PIEDS CG

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
21	30981	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION 1/2 × 3/8 ²⁰¹	1	
	21069	ÉCROU – TUBE 37° JIC 12,7 mm (1/2 po)	1	
22	30376	RACCORD – UNION HYD.	1	
23	135240	RACCORD – HYD. COUDÉ À 45°	1	
24	136952	RACCORD – UNION DE RÉDUCTION	2	
25	50175	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	2	
26	294263	SOUPAPE – À BILLE	1	
27	279834	SUPPORT – CROCHET, FIXATION DE LA VANNE	1	
28	252795	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, ROSE	6	
29	252794	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, VIOLET	5	
30	135443	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [4 po] LG)	3	
	135444	COURROIE DE SANGLE DE (10,16 cm [6 po] LG)	4	
31	103738	COLLIER – PVC ISOLÉ, TUYAU DE TAILLE 20,638 mm (13/16 po)	7	
	294050	AUTOCOLLANT – VALVE DE LA VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE ²⁰²	1	
A	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
B	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC X 1 LG		
C	101897	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 3/4		
D	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
E	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
F	21760	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
G	137727	CONTRE-ÉCROU – HEX. FD 1/2-13 UNC GR 5 ZP		
H	135248	ÉCROU – HEX. À EMBASE VERROU CENTRAL		
J	135193	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 1,0		
K	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (3/8 po) NOM. DI ZP		
L	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
M	18723	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,5 LG TFL GR 5 ZP		
N	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		

201. Comprend deux écrous de tube (MD no 21069).

202. Reportez-vous à la section *37 Autocollants et réflecteurs*, page 135.

67 Vis transversale supérieure (en option) – Plateformes 45 pieds CD



VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 45 PIEDS CD

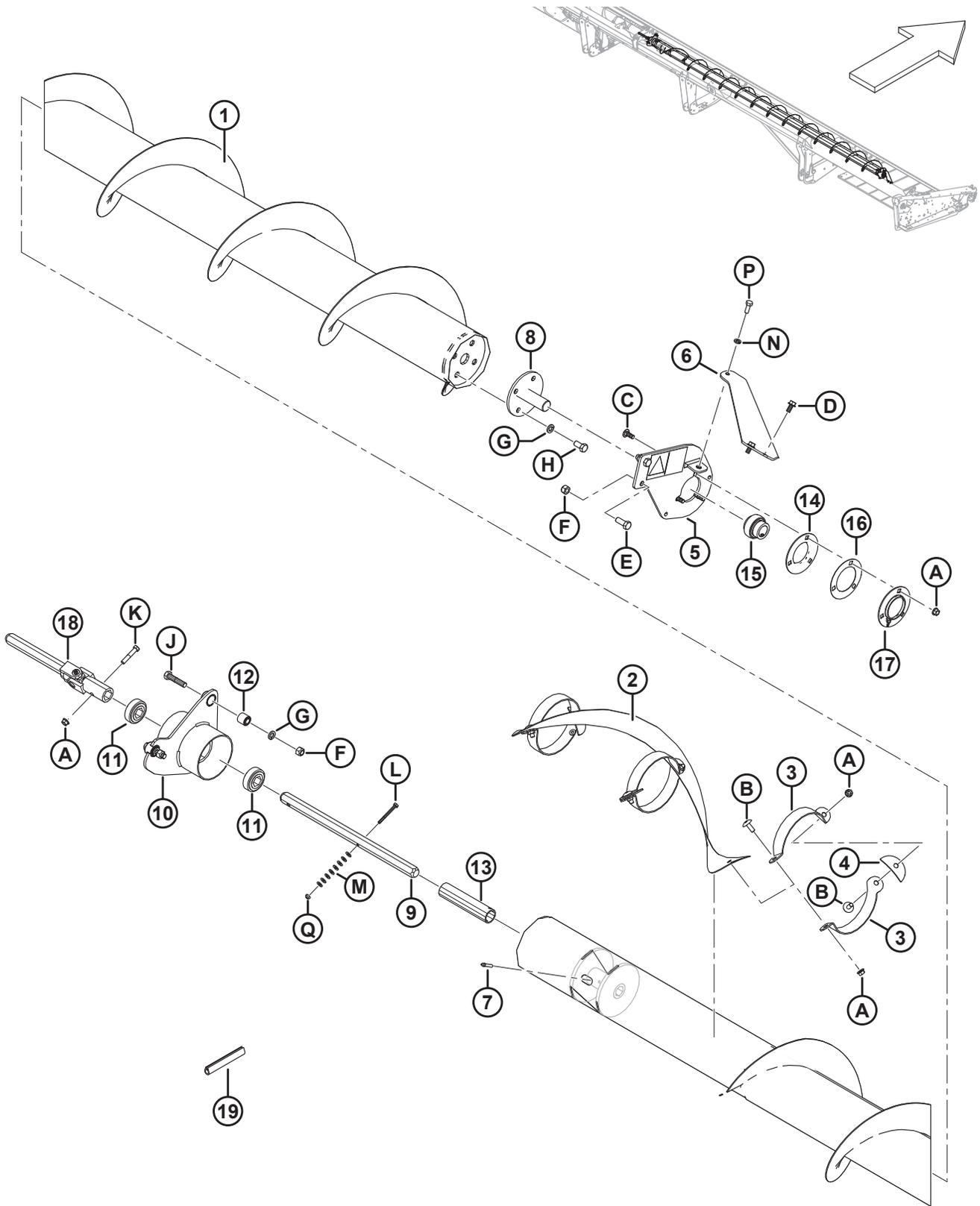
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	294518	VIS D'ALIMENTATION – VTS AM CD ENS. SOUDÉ 13,7 m (45 pi)	1	
2	255892	SPIRE – CENTRAL CD	1	
3	294425	SUPPORT – CD	6	
4	255883	PLAQUE	3	
5	174176	SUPPORT CD – ENS. AUTOCOLLANTS ²⁰³	1	
6	279926	RENFORT – CD	1	
7	30934	RACCORD – 1/4–28 FILET CONIQUE	1	
8	132303	ARBRE – ENS. SOUDÉ D'EXTRÉMITÉ AVEC DISQUE	1	
	294677	KIT – VTS DISQUE 6,4 À 11 m (21–36 pi) (DISQUE SEULEMENT) ²⁰⁴	OPT	
9	174081	ARBRE – HEX.	1	
10	172511	SUPPORT – ENS. CROCHET CENTRE ²⁰⁵	1	
11	172507	ROULEMENT – À BILLES AVEC ALÉSAGE HEX.	2	
12	21810	BAGUE – CAOUTCHOUC	2	
13	174082	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
14	49306	BRIDE	1	
15	21859	ROULEMENT – SPH DE EXT. BAGUE INTÉRIEURE 1-3/16 ALÉSAGE	1	
16	172340	CALE	1	
17	30661	BRIDE	1	
18	233395	JOINT – UNIVERSEL	1	
19	45427	MOULAGE – CD	1	

203. Comprend l'autocollant (MD no 174682).

204. Kit utilisé pour réparer le disque sur l'arbre (MD no 132303).

205. Comprend deux roulements (MD num. 172507) et deux bagues (MD num. 21810).

VIS TRANSVERSALE SUPERIORE (EN OPTION) – PLATEFORMES 45 PIEDS CD



1024833

VIS TRANSVERSALE SUPÉRIEURE (EN OPTION) – PLATEFORMES 45 PIEDS CD

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
B	135507	VIS – USINÉE, TORX À TÊTE BOMBÉE, 38 NC X 1 LG		
C	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
D	101897	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 3/4		
E	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
F	18697	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 0,500-13 UNC		
G	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (1/2 po) NOM. DI ZP		
H	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
J	21578	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,25 LG GR 5 ZP		
K	21354	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,0 LG GR 5 ZP		
L	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
M	18596	RONDELLE – PLATE SAE 9/32 DI × 20,638 mm (5/8 po) DE ZP		
N	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 15,875 mm (3/8 po) NOM. DI ZP		
P	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
Q	18724	ÉCROU – DE BLOCAGE HEX. FD 1/4-20 UNC ZP		

SCIE VERTICALE (EN OPTION)

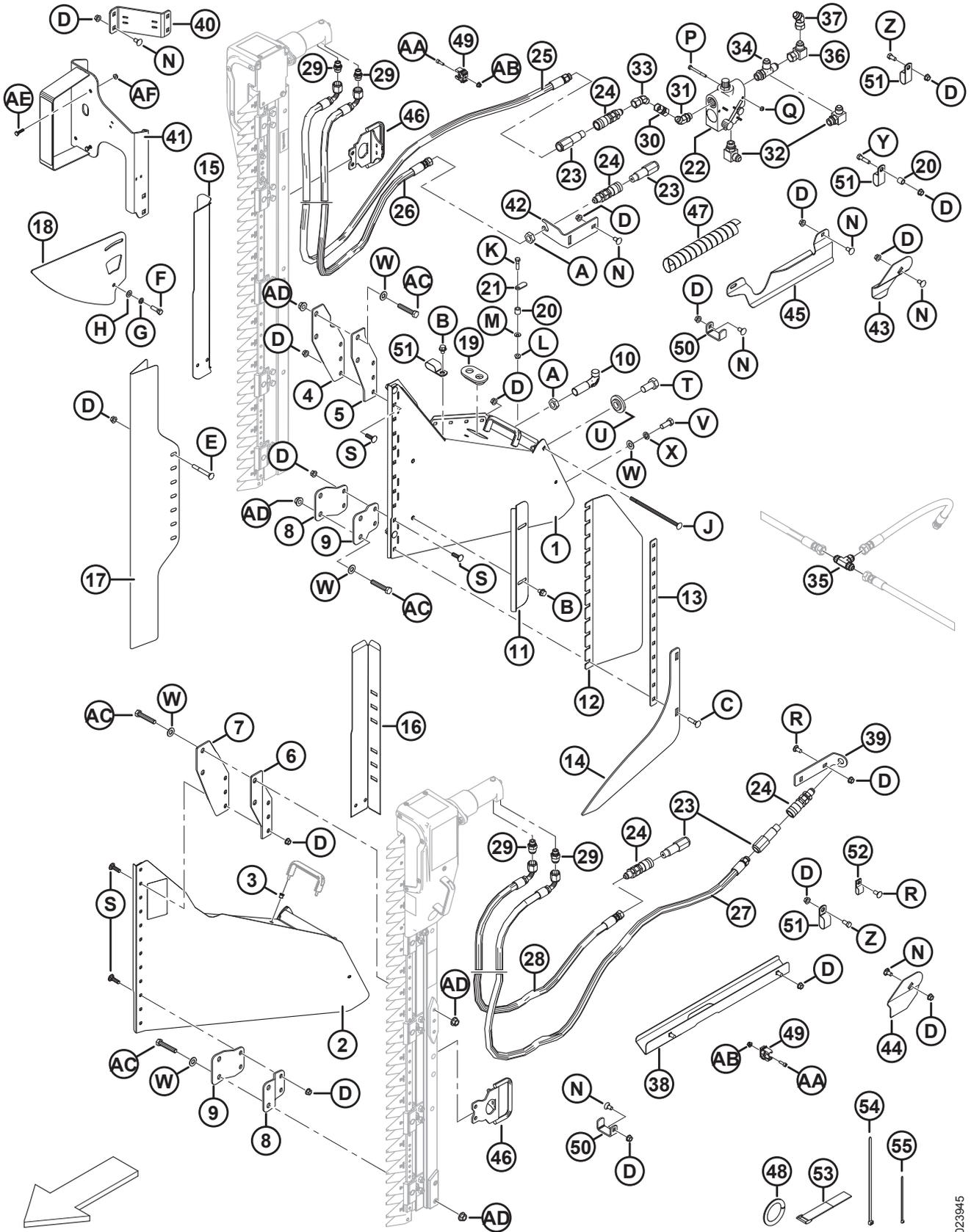
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
	B5757	KIT – MONTAGE DE LA SCIE VERTICALE (CG) ²⁰⁶	1/0/0	
	B6572	KIT – MONTAGE DU COUTEAU VERTICAL (CD) ²⁰⁶	0/1/0	
	B5406	KIT – TUYAUTERIE DE LA SCIE VERTICALE ²⁰⁶	0/0/1	
1	279494	ENS. SUPPORT – COUTEAU VERTICAL CD, C/Av. AUTOCOLLANT ²⁰⁷	0/1/0	
2	279485	ENS. SUPPORT – COUTEAU VERTICAL CG, C/Av. AUTOCOLLANT ²⁰⁷	1/0/0	
3	252578	ÉCROU À RIVET – M6 × 1 RND 0,7-4,2	2/2/0	
4	279156	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CD EXTÉRIEUR	0/1/0	
5	279157	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CD INTÉRIEUR	0/1/0	
6	279158	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CG EXTÉRIEUR	1/0/0	
7	279159	SUPPORT – VK, PARTIE SUPÉRIEURE CG INTÉRIEUR	1/0/0	
8	279498	SUPPORT – VK, PARTIE INFÉRIEURE, EXTÉRIEUR	1/1/0	
9	279499	SUPPORT – VK, PARTIE INFÉRIEURE, INTÉRIEUR	1/1/0	
10	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	1/1/0	
11	174242	DÉFLECTEUR – SCIE VERTICALE	1/1/0	
12	174321	DÉFLECTEUR – SCIE VERTICALE EN PLASTIQUE	1/1/0	
13	174240	SYSTÈME DE RETENUE – SCIE VERTICALE DU DÉFLECTEUR	1/1/0	
14	220197	RELEVEUR – SCIE VERTICALE	1/1/0	
15	174318	BLINDAGE – TUYAUX DE SCIE VERTICALE CD	0/1/0	
16	174322	BLINDAGE – TUYAUX DE SCIE VERTICALE CG	1/0/0	
17	165380	BLINDAGE – SCIE VERTICALE	1/1/0	
18	174238	GUIDE – SCIE VERTICALE SUPÉRIEUR	1/1/0	
19	165103	PASSE-FILS	1/1/0	
20	174324	BAGUE D'ESPACEMENT	1/2/2	
21	174243	LEVIER – SÉCURITÉ	1/1/2	
22	174422	SOUPAPE ²⁰⁸	0/1/1	
	30054	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
23	135386	COUPLEUR – HYD MÂLE 3/8 PO À FACE PLATE	2/2/2	
24	135213	COUPLAGE – UNION FEMELLE 3/8 PO PASSE-CLOISON FACE PLATE	2/2/2	

206. Kits disponibles chez Whole Goods uniquement.

207. Comprend un autocollant (MD num. 174684) et deux écrous à rivet (MD num. 252578).

208. Comprend un kit d'étanchéité (MD no 30054).

SCIE VERTICALE (EN OPTION)



1023945

SCIE VERTICALE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
25	174262	TUYAU – PRESSION DE SCIE VERTICALE CD, 3425 MM LG	0/1/0	
26	174547	TUYAU – RETOUR DE LA SCIE VERTICALE CD, 3350 MM LG	0/1/0	
27	174263	TUYAU – PRESSION DE SCIE VERTICALE CD, 3125 MM LG	1/0/0	
28	174585	TUYAU – RETOUR DE LA SCIE VERTICALE CG, 2750 MM LG	1/0/0	
29	252296	RACCORD – ADAPTATEUR 10 JIC X 6 BSPP (ZIEGLER UNIQUEMENT)	2/2/0	
	136654	KIT D'ÉTANCHÉITÉ (ZIEGLER UNIQUEMENT)		
	21746	RACCORD – CONNECTEUR (SABRE UNIQUEMENT)	2/2/4	
30	135540	RACCORD – UNION FEMELLE	0/1/1	
31	135241	RACCORD – COUDE 45 ° C/Av. JOINT TORIQUE	0/1/1	
32	21843	RACCORD – COUDE 90° HYD	1/1/2	
33	135685	RACCORD – COUDE 45 °	0/1/1	
34	50019	RACCORD – EN TÉ RENVERSÉ CANNELE C/Av. JOINT TORIQUE	0/1/1	
35	30551	RACCORD – EN TÉ	1/0/1	
36	30556	RACCORD – COUDE 90° HYD	0/1/0	
37	135434	RACCORD – COUDÉ ORIENTABLE 45° SAE	0/1/0	
38	174586	SUPPORT – ASS. SOUDÉ – SCIE VERTICALE CG	1/0/1	
39	174538	SUPPORT – TUYAU DE LA SCIE VERTICALE CG	1/0/1	
40	174883	SUPPORT – FEU, KIT DE SCIE VERTICALE	0/1/0	
41	294393	SUPPORT – FEU ARRIÈRE CD, COUTEAU VERTICAL	0/1/0	
42	174521	SUPPORT – COUPLEUR	0/1/1	
43	174514	SUPPORT – TUYAU DE LA SCIE VERTICALE CD	0/1/1	
44	174513	SUPPORT – TUYAU DE LA SCIE VERTICALE CG	1/0/1	
45	125229	GUIDE – TUYAUX CD, SCIE VERTICALE	0/1/1	
46	279144	POIGNÉE – COUTEAU VERT. (ZIEGLER UNIQUEMENT)	1/1/0	
47	252537	DOIGT – TUYAU, EN SPIRALE	0/1/0	
48	45427	MOULAGE – CD (SPEC 31886)	0/1/0	
49	252314	ATTACHE – TUYAU, 20 MM	0/8/0	
50	132418	BRIDE DE FIXATION – TUYAU DE SCIE VERTICALE	1/2/3	
51	103738	BRIDE DE FIXATION – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	2/11/0	
52	135233	COLLIER – ISOLÉ, FLEXIBLE DOUBLE	0/1/0	

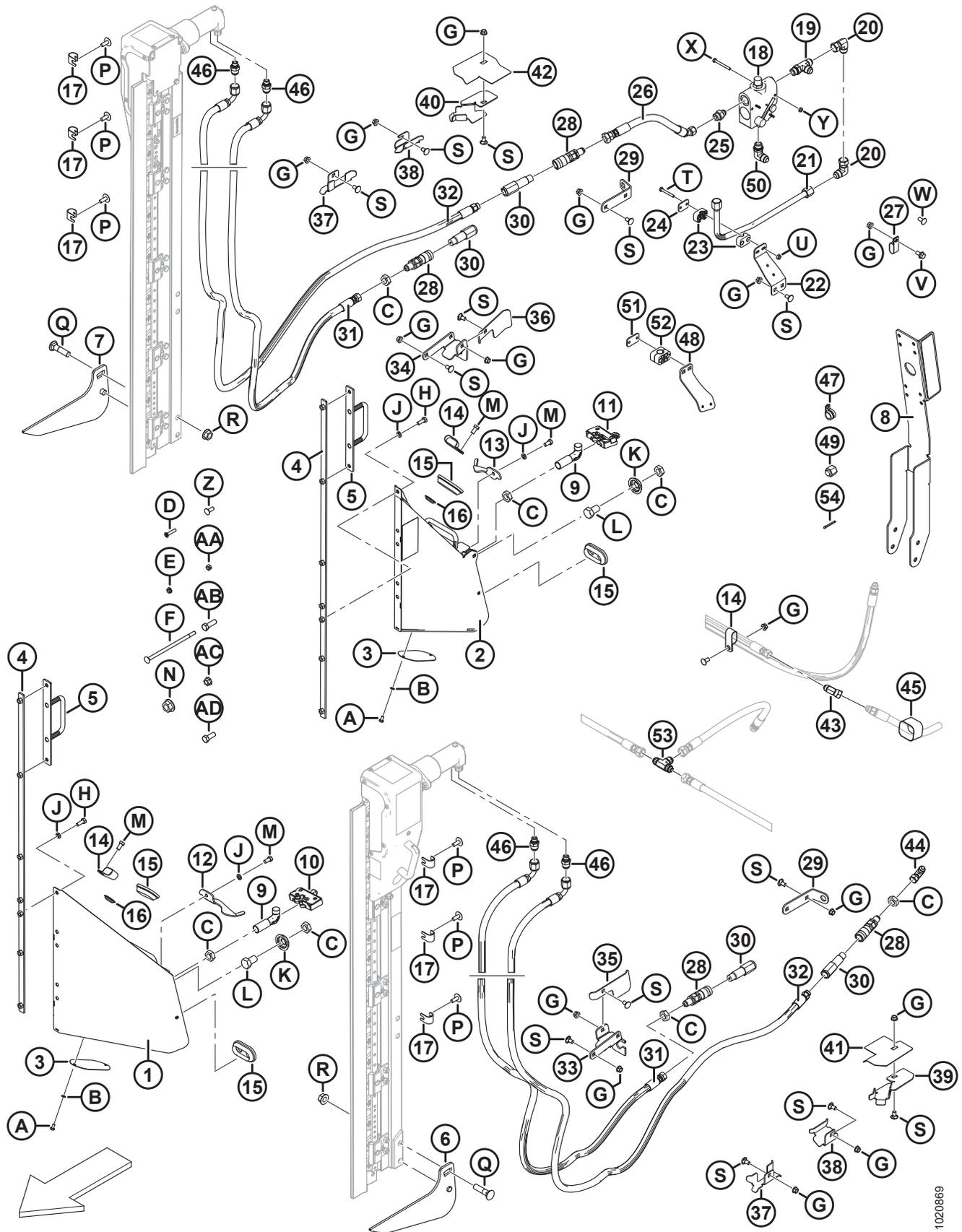
SCIE VERTICALE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
53	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 4 PO LG	0/3/0	
54	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE NOIRE 305 MM LG	0/6/0	
55	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE NOIRE 160 MM LG	4/6/0	
A	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4 16 UNF GR 5 ZP		
B	30693	BOULON – À EMBASE (FACE CRT) 0,375-16 UNC × 0,5 LG		
C	21484	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 1,5 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À COLLERETTE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	30307	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 3,0 LG GR 5 ZP		
F	21264	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
G	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
H	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI X13/16 PO DE ZP		
J	135665	BOULON – TRCC 3/8 NC × 8 LG GR 5 ZP		
K	21526	BOULON – TÊTE HEX. 5/16 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
L	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. FLG FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
M	184579	RONDELLE – RESSORT CONIQUE M8A		
N	21472	BOULON – TRCC 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
P	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 GPN X 2,5 LG GR 5 ZP		
Q	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 1/4-20 UNC ZP		
R	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
S	19966	BOULON – TRCC 3/8 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
T	135579	BOULON – TÊTE HEX. 3/4-16 UNF		
U	220324	RONDELLE – COUTEAU VERTICAL		
V	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
W	18599	RONDELLE – PLATE SAE DI 17/32 × DE 1 1/16 PO ZP		
X	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM ZP		
Y	21561	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,5 LG GR 5 ZP		
Z	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC × 0,75 LG		

SCIE VERTICALE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
AA	136652	VIS – TÊTE À 6 PANS CREUX M6 × 1 × 20-12,9-A2L		
AB	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
AC	252541	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 65-8,8-A3L		
AD	148645	ÉCROU – HEX. À EMBASE STVR M12 × 1,75-10-A3L		
AE	21573	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
AF	21455	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 1/4 NC GR 5 ZP		

69 Couteau vertical – Bras de rabatteur court (en option)



COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR COURT (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. B6137/B6138	Numéro de série
	B6137	KIT – COUTEAU VERTICAL, GAUCHE (EXPORTATION SEULEMENT) ²⁰⁹	1/0	
	B6138	KIT – COUTEAU VERTICAL, DROITE (EXPORTATION UNIQUEMENT) ²⁰⁹	0/1	
1	253681	ENSEMBLE DE SUPPORT (CG) ²¹⁰	1/0	
2	253680	ENSEMBLE DE SUPPORT (CD) ²¹⁰	0/1	
3	253582	PLAQUE	1/0	
4	253668	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1/1	
5	253570	SUPPORT – ASS. SOUDÉ	1/1	
6	253708	RELEVEUR CG – ASS. SOUDÉ	1/0	
7	253709	RELEVEUR CD – ASS. SOUDÉ	0/1	
8	253696	ENSEMBLE DE SUPPORT ²¹¹	0/1	
9	132773	CROCHET – VERROUILLAGE DU DIVISEUR	1/1	
10	120932	VERROUILLAGE (CG)	1/0	
11	120933	VERROUILLAGE (CD)	0/1	
12	132248	VERROU – CG, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	1/0	
13	132253	VERROU – CD, SÉCURITÉ DU DIVISEUR	0/1	
14	103738	BRIDE DE FIXATION – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	1/7	
15	165103	PASSE-FILS	2/2	
16	253678	BOUCHON	3/3	
17	279798	SUPPORT	6/6	
18	174422	SOUPAPE ²¹²	0/1	
	30054	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
19	50019	RACCORD – EN T RENVERSÉ CANNELÉ C/AC JOINT TORIQUE	0/1	
20	30556	RACCORD – COUDE 90° HYD	0/3	
21	255471	CONDUITE – HYDRAULIQUE	0/1	
22	279001	SUPPORT – BRIDE DE FIXATION DU TUYAU	0/1	
23	252399	BRIDE DE FIXATION – ENS.	0/1	
24	255461	PLAQUE – COUVERCLE	0/1	

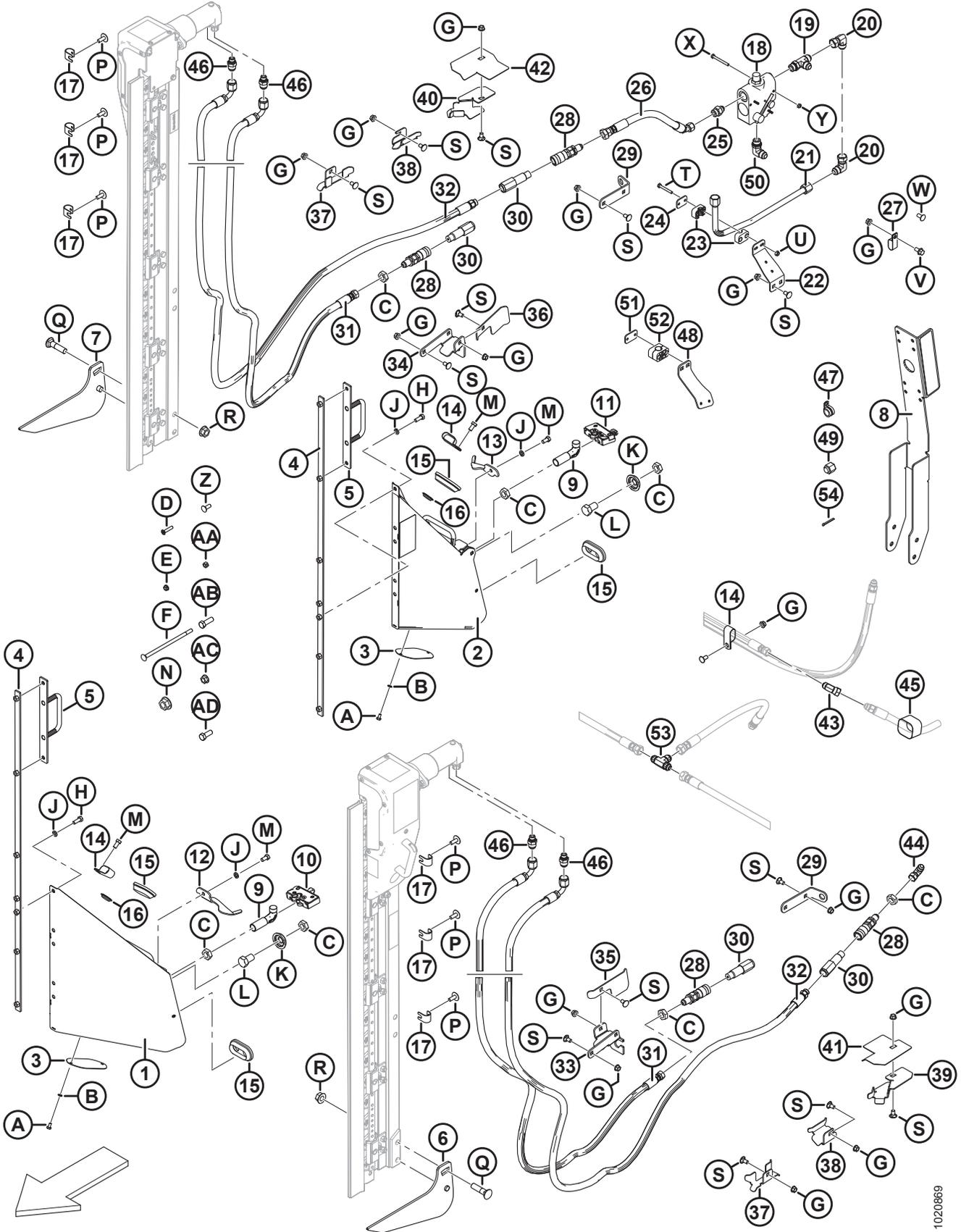
209. Un kit de flexible supplémentaire est nécessaire pour installer le couteau vertical gauche et celui de droite. Pour les kits de flexibles pour couteau vertical, reportez-vous à la partie *70 Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur simple, page 245* et *71 Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur double, page 247*. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

210. Comprend une plaque (MD no 253582), un boulon (MD no 21580), une rondelle (MD no 18635) et un autocollant (MD no 174684).

211. Comprend le réflecteur (MD no 115147).

212. Comprend un kit d'étanchéité (MD no 30054).

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR COURT (EN OPTION)

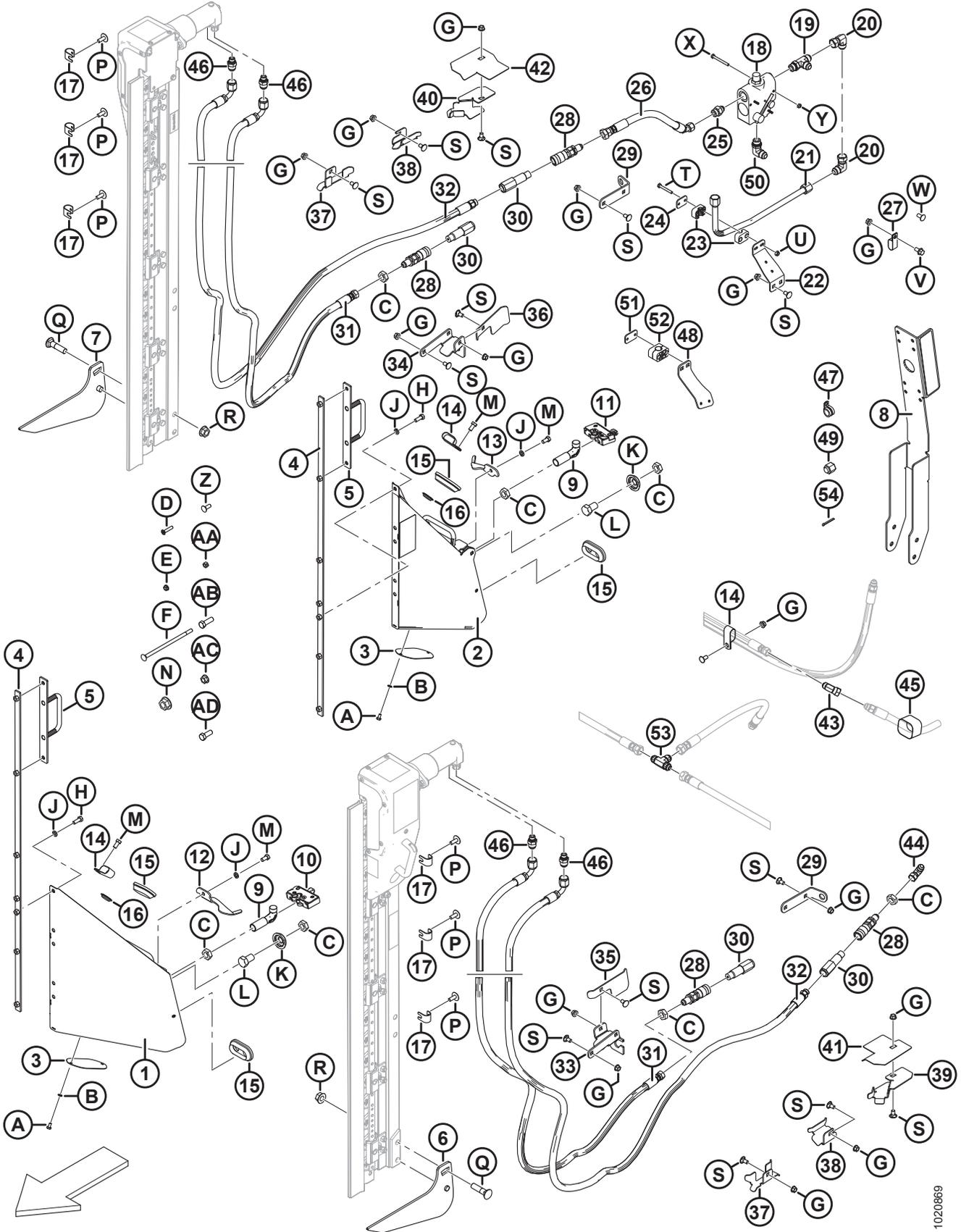


1020869

COUPEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR COURT (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. B6137/B6138	Numéro de série
25	21881	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	0/1	
26	255462	FLEXIBLE – HYD	0/1	
27	135235	COLLIER – ISOLÉ, FLEXIBLE DOUBLE	0/1	
28	135213	COUPLAGE – UNION FEMELLE 3/8 PASSE-CLOISON FACE PLATE	2/2	
29	245915	SUPPORT – COUPLEUR DE TUYAU	1/1	
30	135386	COUPLEUR – HYD MÂLE 3/8 PO À FACE PLATE	2/2	
31	255509	FLEXIBLE – HYD	1/1	
32	255510	FLEXIBLE – HYD	1/1	
33	245928	SUPPORT – COUPLEUR CG	1/0	
34	245955	SUPPORT – COUPLEUR CD	0/1	
35	245936	DÉFLECTEUR – TUYAU CG	1/0	
36	279017	DÉFLECTEUR – TUYAU CD	0/1	
37	245931	SUPPORT – TUYAU	1/2	
38	245956	SUPPORT – TUYAU	1/1	
39	253702	SUPPORT – TUYAU, CG	1/0	
40	253703	SUPPORT – TUYAU, CD	0/1	
41	253704	GUIDE – TUYAU, CG	1/0	
42	253705	GUIDE – TUYAU, CD	0/1	
43	135685	RACCORD – COUDE 45 °	0/1	
44	30314	RACCORD – COUDE 90° HYD	1/0	
45	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 4 PO LG	0/3	
46	252296	RACCORD – ADAPTATEUR-10 JIC X-6 BSPP	2/2	
47	135709	COLLIER – ISOLÉ 3/4 PO	0/1	
48	245946	SUPPORT – BRIDE DE FIXATION DU TUYAU	0/1	
49	112935	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 DEG. 5/8 PO	0/1	
50	21843	RACCORD – COUDE 90° HYD	0/1	
51	255460	PLAQUE – COUVERCLE	0/2	
52	252368	BRIDE DE FIXATION – ENS.	0/2	
53	30551	RACCORD – EN TÉ	0/1	
54	18607	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA × 1,5 ZP	0/1	

COUTEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR COURT (EN OPTION)

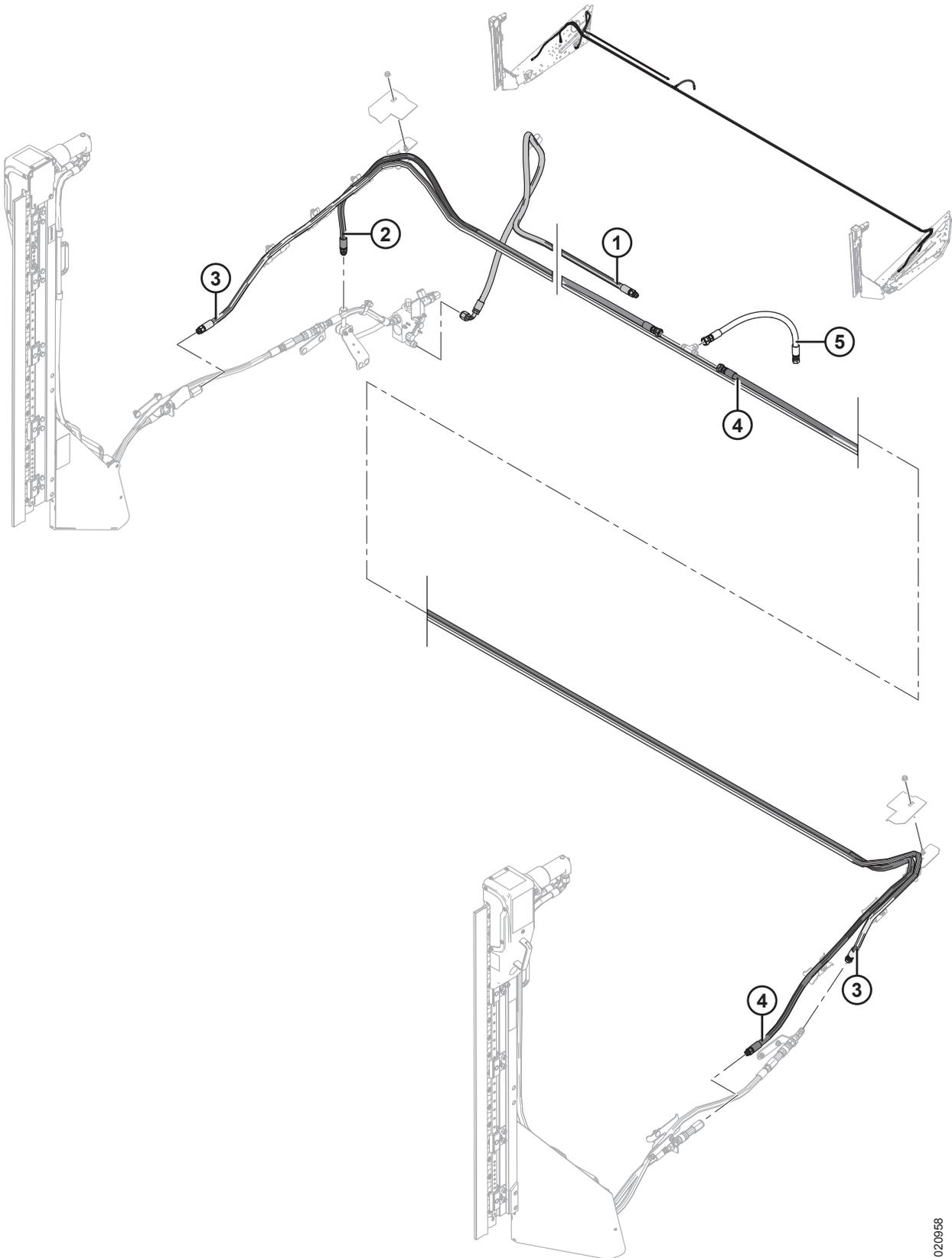


1020869

COUPEAU VERTICAL – BRAS DE RABATTEUR COURT (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. B6137/B6138	Numéro de série
A	21580	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,5 LG GR 5 ZP		
B	18635	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/4 PO NOM. DI ZP		
C	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZP		
D	30504	VIS – PLATE FR USINÉE 5/16 GPN X 1-1/2 LG GR 5 ZP		
E	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. FLG FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
F	135665	BOULON – TRCC 3/8-16 × 8-GR 5-ZP		
G	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
H	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
J	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
K	253477	RONDELLE – COUPEAU VERTICAL		
L	21590	BOULON – TÊTE HEX. 3/4 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
M	21567	BOULON – TÊTE HEX. 0,375-16 UNC × 0,75 LG		
N	135367	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,75-10 UNC GR. G		
P	135507	VIS – USINÉE, TORX TÊTE BOMBÉE, 38 GPN X 1 LG		
Q	30759	BOULON – TRCCC 5/8 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
R	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,625-11 UNC		
S	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 X 0,75-GR5		
T	21570	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 2,0 LG GR 5 ZP		
U	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4-20 NC GR 5 ZP VER. CENT. FD		
V	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
W	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
X	21854	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 GPN X 2,5 LG GR 5 ZP		
Y	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 1/4-20 UNC ZP		
Z	100456	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 1,0 GR 5 ZP		
AA	135511	ÉCROU – VERROU CENTRAL 0,375-16 UNC GR 5 ZP		
AB	18723	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,5 LG TFL GR 5 ZP		
AC	50186	ÉCROU – COL. VERROU FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
AD	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		

70 Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur simple

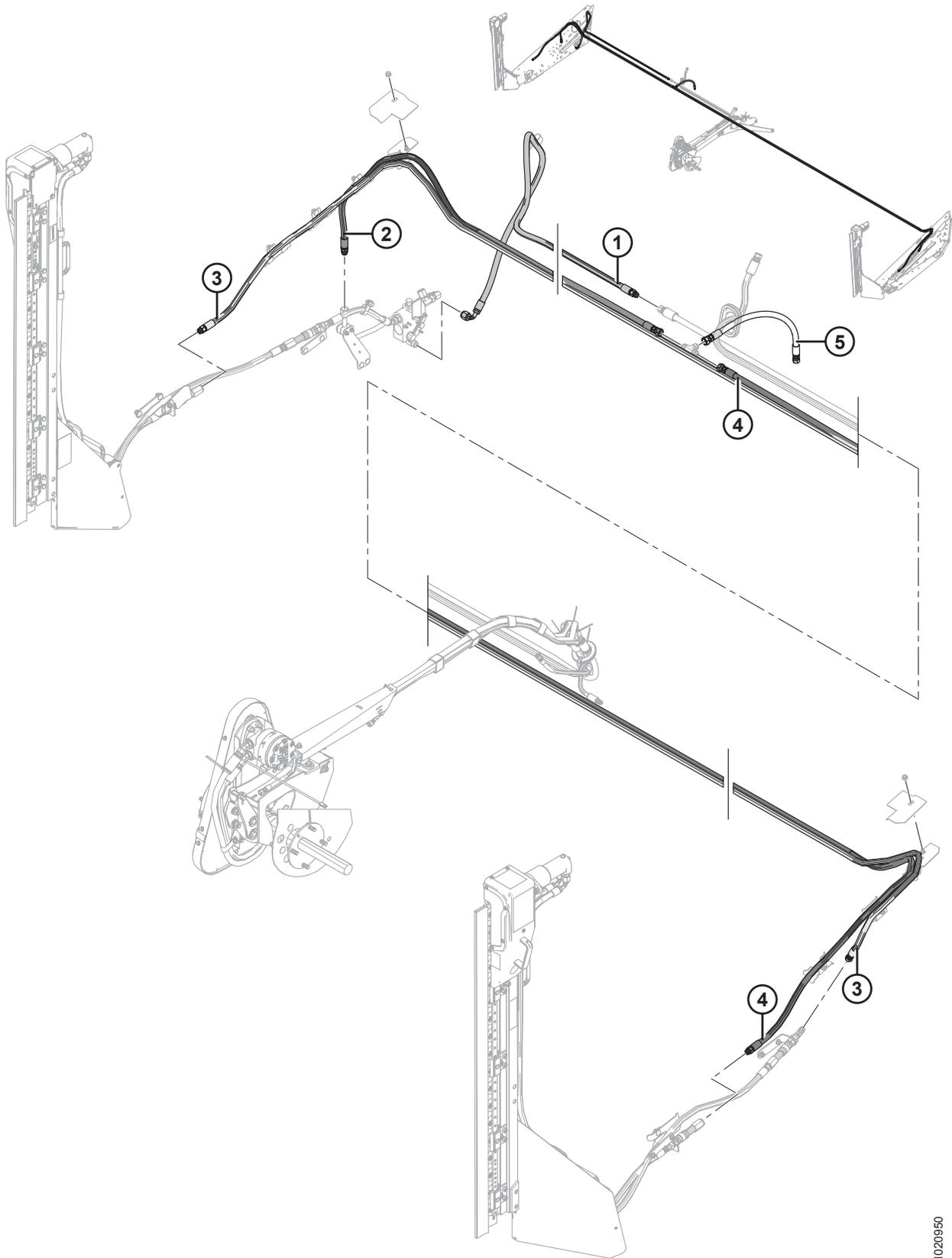


KITS DE FLEXIBLES POUR COUTEAU VERTICAL (EN OPTION) – BRAS DE RABATTEUR COURTS, RABATTEUR SIMPLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6264	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (6,1 m [20 pi] RIGIDE, RS) ²¹³	1	
	B6265	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (7,6 m [25 pi] RIGIDE, RS)	1	
	B6266	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (7,6 m [30 pi] RIGIDE, RS)	1	
	B6267	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (7,6 m [35 pi] RIGIDE, RS)	1	
1	255947	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (SAUF 6,1 m [20 pi])	1	
2	255573	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [20 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255574	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [25 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255558	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [30 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255559	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [35 pi] RIGIDE, RS)	1	
3	255576	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [20 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255577	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [25 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255544	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [30 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255545	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [35 pi] RIGIDE, RS)	1	
4	255579	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [20 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255580	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [25 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255562	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [30 pi] RIGIDE, RS)	1	
	255563	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (6,1 m [35 pi] RIGIDE, RS)	1	
5	255497	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	

213. Le kit fournit les flexibles nécessaires pour installer le couteau vertical de gauche et de droite sur une plateforme en particulier avec des bras de rabatteur courts. Pour le montage du couteau vertical de gauche et de droite, reportez-vous à la partie [69 Couteau vertical – Bras de rabatteur court \(en option\)](#), page 239. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

71 Kits de flexibles pour couteau vertical (en option) – Bras de rabatteur courts, rabatteur double

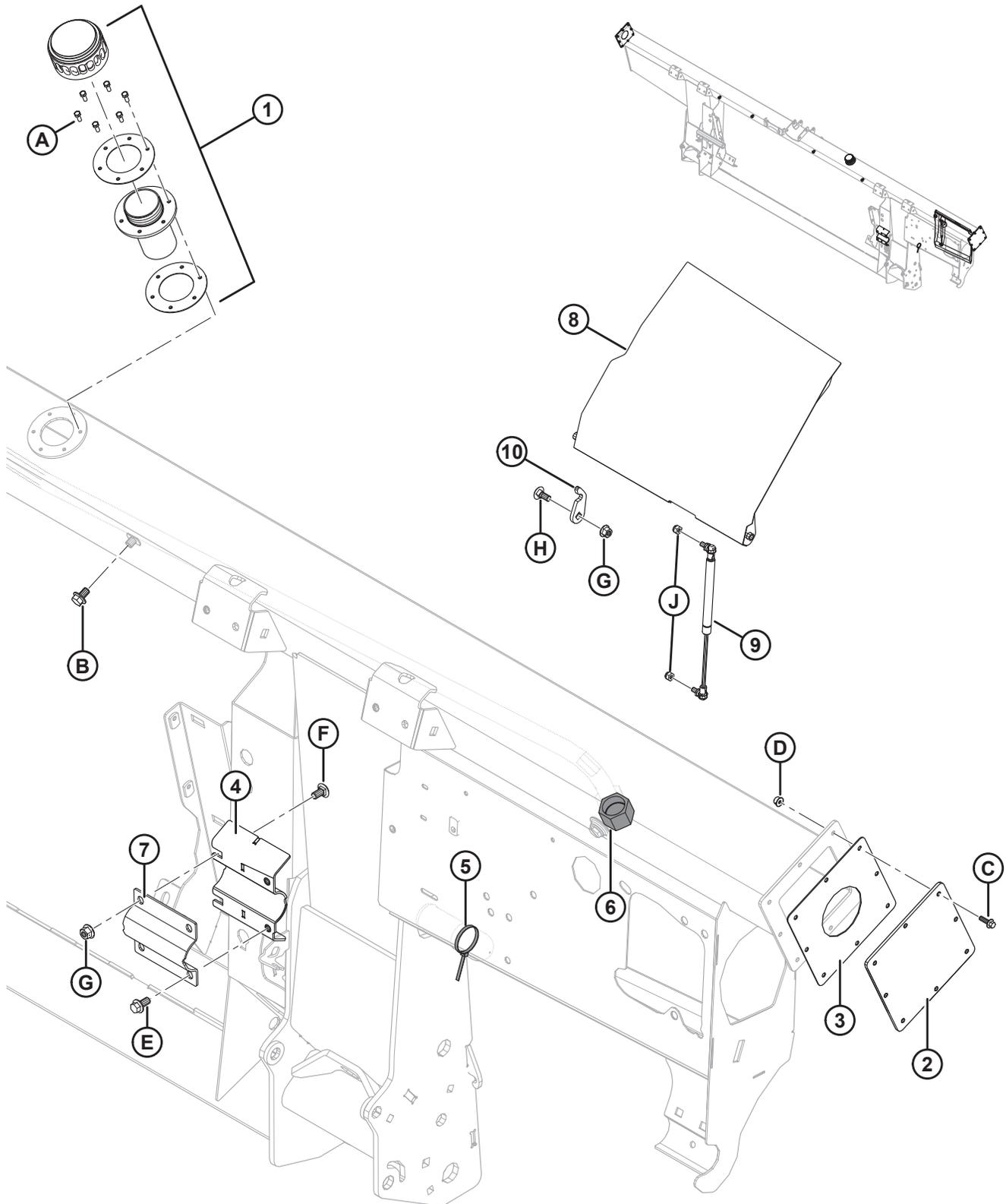


KITS DE FLEXIBLES POUR COUTEAU VERTICAL (EN OPTION) – BRAS DE RABATTEUR COURTS, RABATTEUR DOUBLE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6255	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (9,1 m [30 pi] RIGIDE, RD) ²¹⁴	1	
	B6256	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (10,6 m [35 pi] RIGIDE, RD) ²¹⁴	1	
	B6257	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (10,6 m [40 pi] RIGIDE, RD) ²¹⁴	1	
	B6258	KIT – FLEXIBLE POUR COUTEAU VERTICAL DOUBLE (10,6 m [45 pi] RIGIDE, RD) ²¹⁴	1	
1	255554	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [30 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255555	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [35 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255556	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [40 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255557	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [45 pi] RIGIDE, RD)	1	
2	255558	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [30 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255559	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [35 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255560	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [40 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255561	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [45 pi] RIGIDE, RD)	1	
3	255544	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [30 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255545	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [35 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255546	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [40 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255547	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [45 pi] RIGIDE, RD)	1	
4	255562	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [30 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255563	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [35 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255564	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [40 pi] RIGIDE, RD)	1	
	255565	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE (9,1 m [45 pi] RIGIDE, RD)	1	
5	255497	FLEXIBLE – HYDRAULIQUE	1	

214. Le kit fournit les flexibles nécessaires pour installer le couteau vertical de gauche et de droite sur une plateforme en particulier avec des bras de rabatteur courts. Pour le montage du couteau vertical de gauche et de droite, reportez-vous à la partie [69 Couteau vertical – Bras de rabatteur court \(en option\)](#), page 239. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

72 Châssis et composants du module de flottement



CHÂSSIS ET COMPOSANTS DU MODULE DE FLOTTEMENT

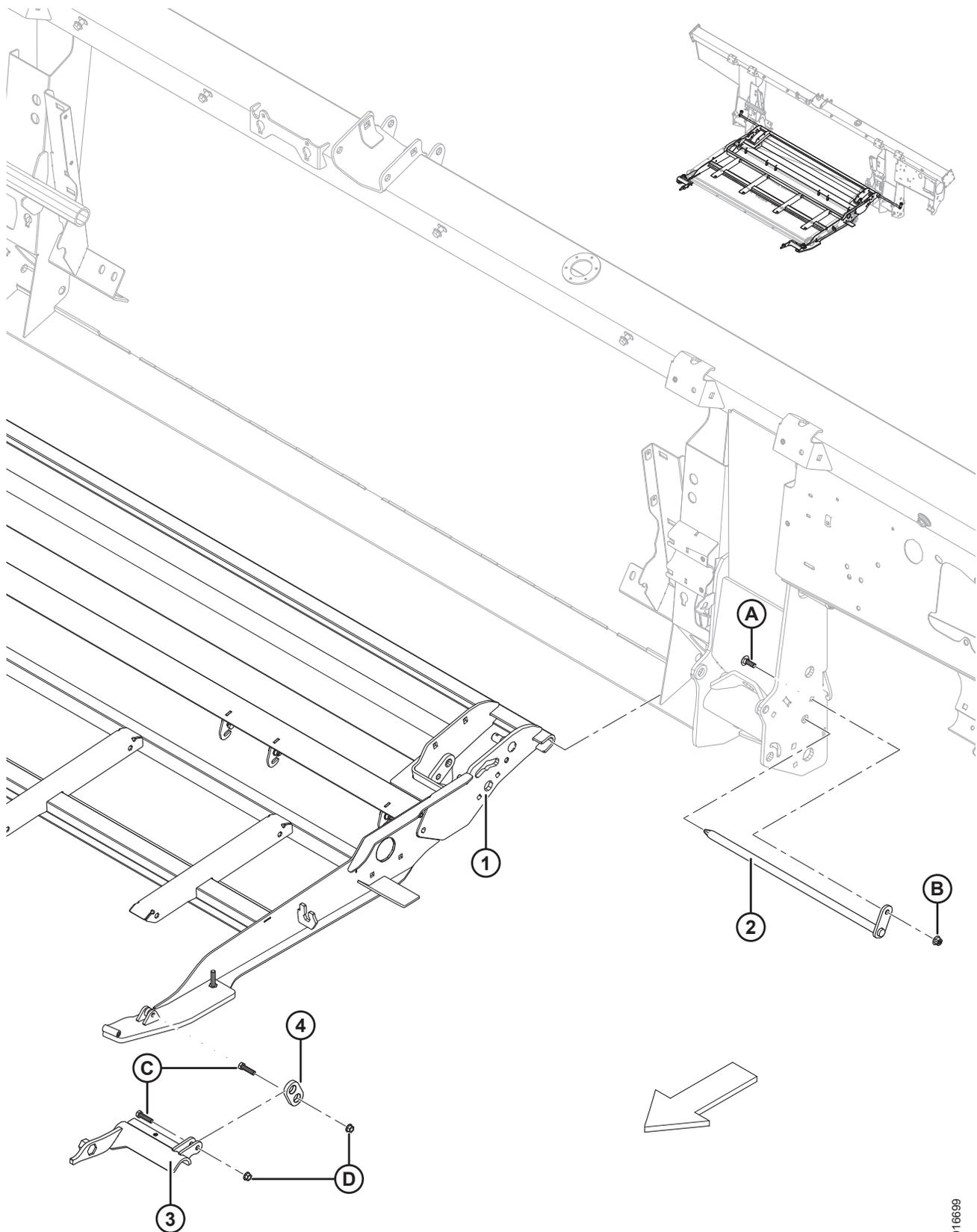
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133942	BOUCHON – REMPLISSAGE D'HUILE ²¹⁵	1	
2	240101	PLAQUE – COUVERCLE D'EXTRÉMITÉ	2	
3	187112	JOINT	2	
4	248757	SUPPORT DE MONTAGE – SOUS-ENS. SOUDÉ (SOUDÉ AU CHÂSSIS)	1	
5	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
6	135718	CAPUCHON – HYD. SAE, 16 ORFS	1	
7	248756	COLLIER – PIVOT DE LA VIS D'ALIMENTATION	1	
8	287783	ENS. SOUDÉ CACHE	1	
9	213756	RESSORT À GAZ	1	
10	213764	PATTE DE FIXATION – CACHE	1	
A	135873	VIS – USINÉE, no 10-32 x 12,7 mm (0,5 po) HEXAGONALE ²¹⁶		
B	RÉF.	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L ²¹⁷		
C	136324	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M6 X 1 X 20-10,9-A2L		
D	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
E	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
F	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
G	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
H	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
J	184688	ÉCROU – HEX. NYLOC M8 X 1,25-8-A2L		

215. Retirer le bouchon et le joint qui recouvre l'orifice de remplissage lors de l'expédition (non représenté). Conserver six vis (MD no 135873). Remplacer par le bouchon de remplissage d'huile (MD no 133942) qui est livré au complet avec le bouchon d'huile, le goulot de remplissage et les joints. Utiliser les six vis expédiées avec le bouchon d'origine pour fixer le bouchon de remplissage d'huile au châssis. Le bouchon du remplissage d'huile est expédié avec le châssis, ou peut être commandé comme pièce de rechange.

216. Expédiée avec le bouchon et le joint couvrant le trou de remplissage pendant le transport. Peut être commandée séparément en cas de remplacement.

217. Reportez-vous à la section *87 Système hydraulique – Composants de châssis*, page 303.

73 Tablier d'alimentation – châssis, liaisons avant et axes pivotants

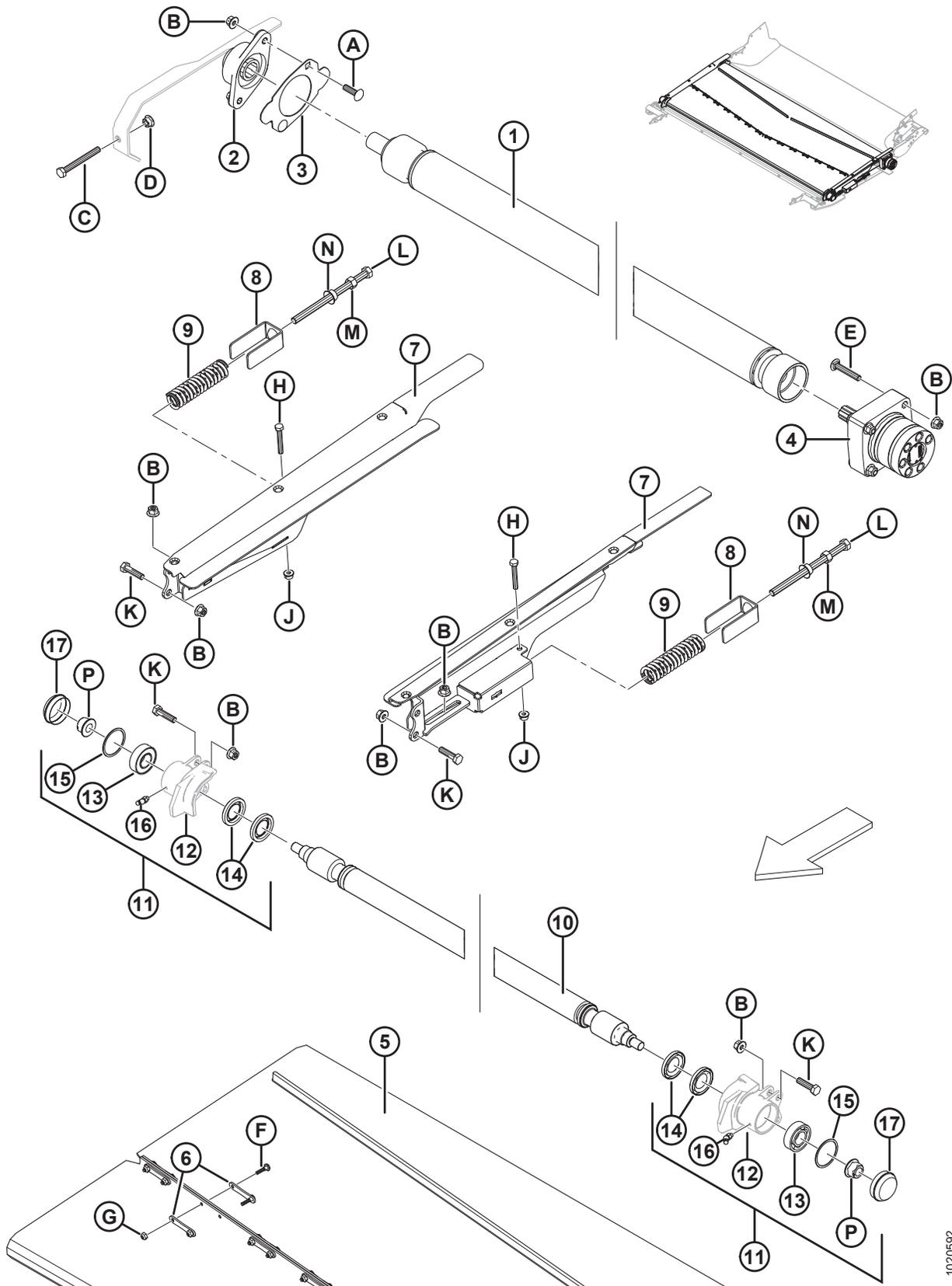


TABLIER D'ALIMENTATION – CHÂSSIS, LIAISONS AVANT ET AXES PIVOTANTS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	213001	ASSEMBLAGE – TABLIER D'ALIMENTATION ²¹⁸		
1	287760	SUPPORT – TABLIER D'ALIMENTATION	1	
2	231368	AXE – PIVOT DU TABLIER – ENS. SOUDÉ	2	
3	213418	SUPPORT -- BIELLE DE L'ADAPTATEUR USINÉE CG	1	
	213419	SUPPORT -- BIELLE DE L'ADAPTATEUR USINÉE CD	1	
4	187732	BIELLE – ENS. CROCHET	2	
A	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	20078	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,75 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		

218. L'assemblage complet, comprend toutes les pièces énumérées de cette section ainsi que les sections [74 Tablier d'alimentation – entraînement et rouleaux du tapis, page 253](#) et [75 Tablier d'alimentation – Bacs et remplisseuses, page 257](#).

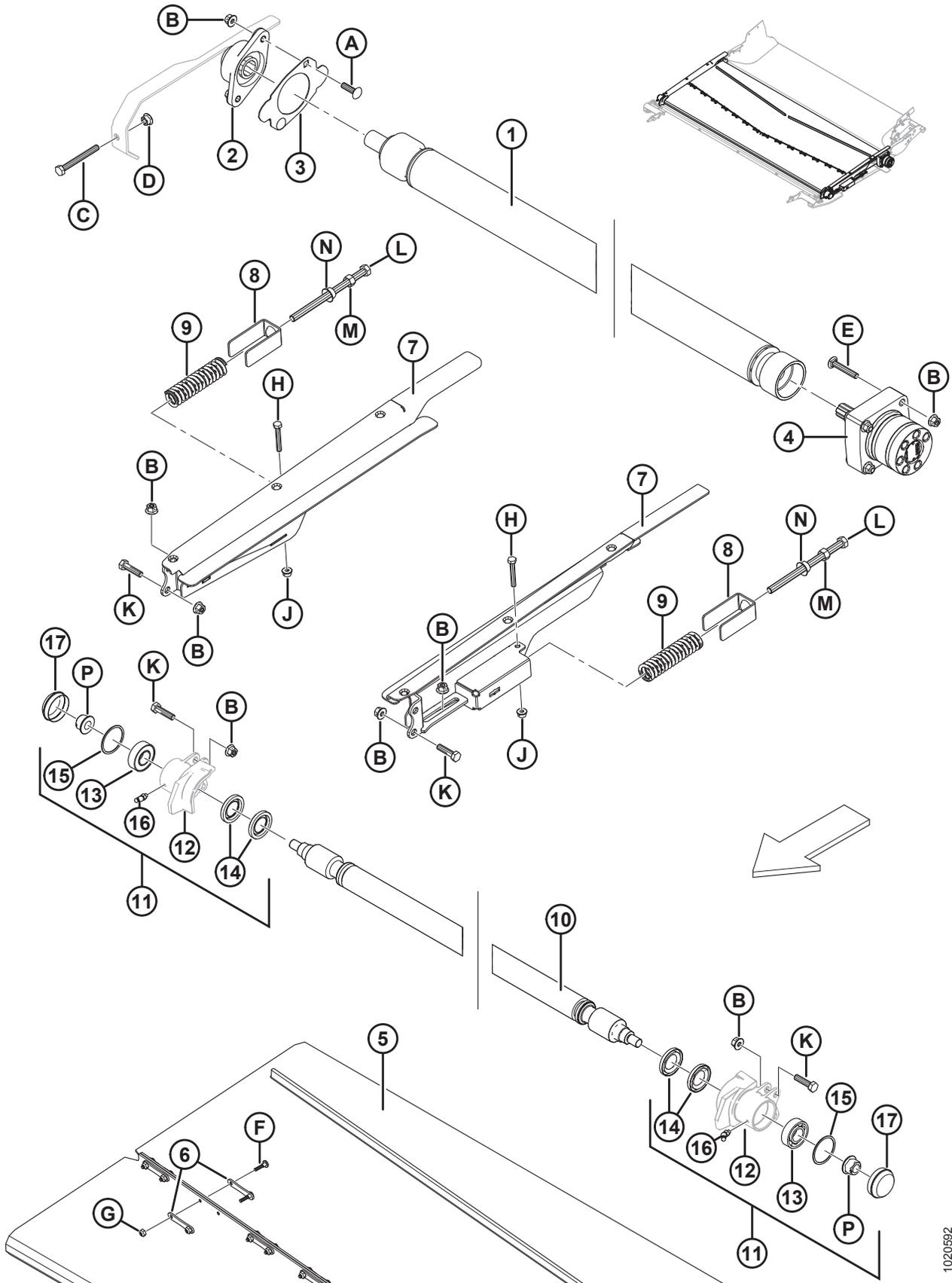
74 Tablier d'alimentation – entraînement et rouleaux du tapis



TABLIER D'ALIMENTATION – ENTRAÎNEMENT ET ROULEAUX DU TAPIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	287933	ROULEAU – ENTRAÎNEMENT (REVÊTU)	1	
2	213272	BOÎTIER – AVEC ROULEMENT	1	
3	213279	COUVERCLE – BOÎTIER DE ROULEMENT	1	
4	245122	MOTEUR – HYD	1	
5	295934	TAPIS – 1988 MM (78,3 PO) L X 1712 MM LG	1	
6	130283	SANGLE – CONN. TAPIS	28	
7	287677	SUPPORT – ADJ. TENDEUR – ENS. SOUDÉ CG	1	
	287678	SUPPORT – ADJ. TENDEUR – ENS. SOUDÉ CD	1	
8	213734	SYSTÈME DE RETENUE – RESSORT	2	
9	287587	RESSORT – COMPRESSION	2	
10	231647	ROULEAU – LIBRE – ENS. SOUDÉ	1	
11	287885	BOÎTIER – ENS. CUVETTE LIBRE CG	1	
	287883	BOÎTIER – ENS. CUVETTE LIBRE CD	1	
12	NSS	BOÎTIER – CUVETTE LIBRE USINÉE CG	1	
	NSS	BOÎTIER – CUVETTE LIBRE USINÉE CD	1	
13	118185	ROULEMENT – À BILLES CYL., DE 52 MM, DI 25 MM	2	
14	100862	JOINT – HUILE	4	
15	118011	ANNEAU – DE RETENUE INTERNE	2	
16	21301	RACCORD – DE LUBRIFICATION	2	
17	133372	CAPUCHON – ANTIPOUSSIÈRE	2	

TABLIER D'ALIMENTATION – ENTRAÎNEMENT ET ROULEAUX DU TAPIS

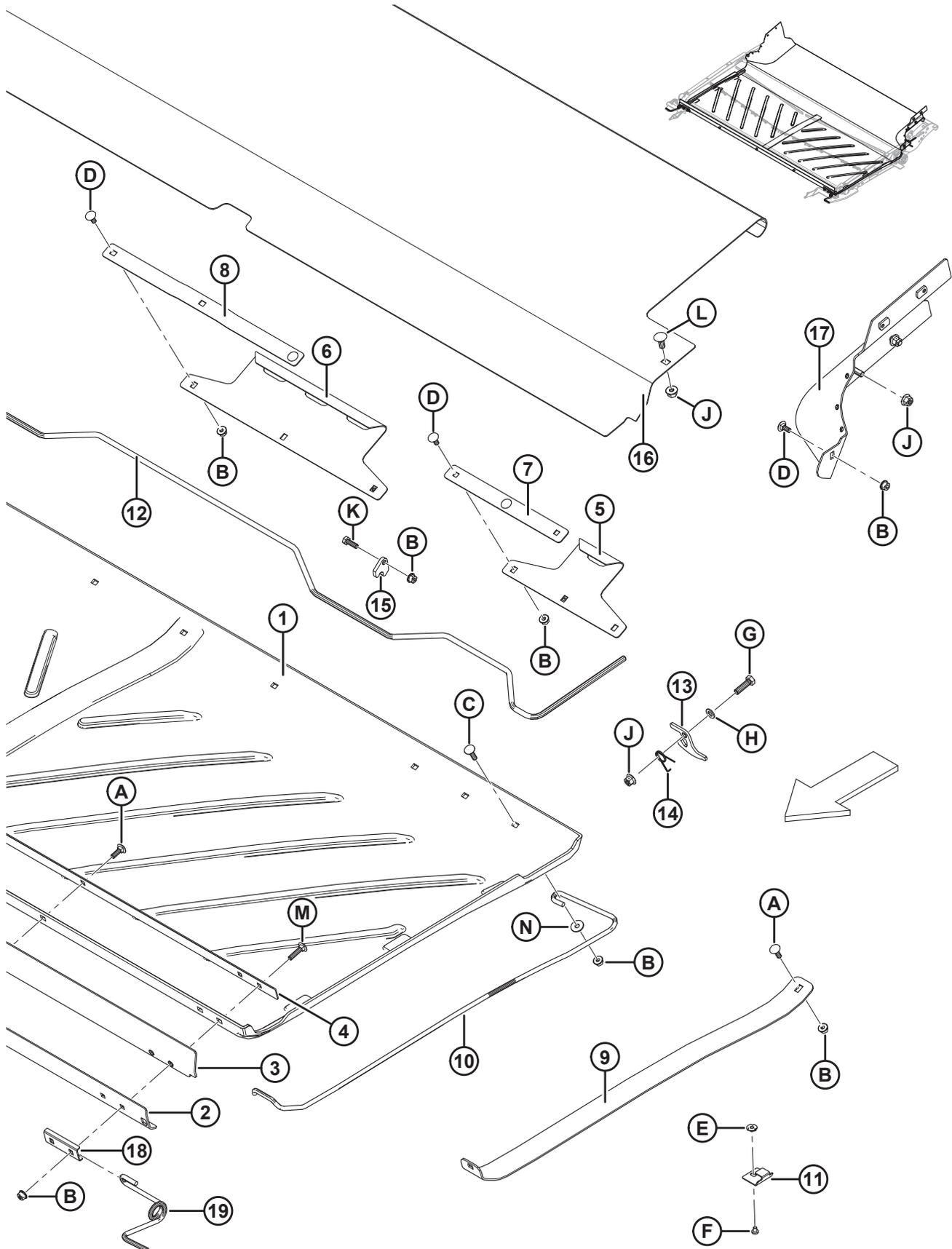


1020592

TABLIER D'ALIMENTATION – ENTRAÎNEMENT ET ROULEAUX DU TAPIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	136248	BOULON – TRCCC TFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	136454	BOULON – TÊTE HEX. TFL M10 X 1,5 X 90-8,8-A3L		
D	135927	ÉCROU – HEX. FLG LISSE M10 X 1,5-8-A3L		
E	252701	BOULON – TRCCC TFL M10 X 1,5 X 60-8,8-A3L		
F	135630	VIS – TDCD, No 12-24 GPN x 0,920 PO LG (PAQUET DE 50)		
G	135626	ÉCROU – FR, VERROU CENTRAL no 12-24 NC (PAQUET DE 50)		
H	184655	BOULON – TÊTE HEX. M8 X 1,25 X 55-8,8-A2L		
J	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
K	135319	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 40-8,8-A3L		
L	252272	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 180		
M	184694	BOULON – HEX. M12 X 1,75-8-A3L		
N	136036	ÉCROU – HEX. FLG LISSE M12 X 1,75-8-A3L		
P	152520	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU TECH., M16 X 2-10-A3L		

75 Tablier d'alimentation – Bacs et remplisseuses

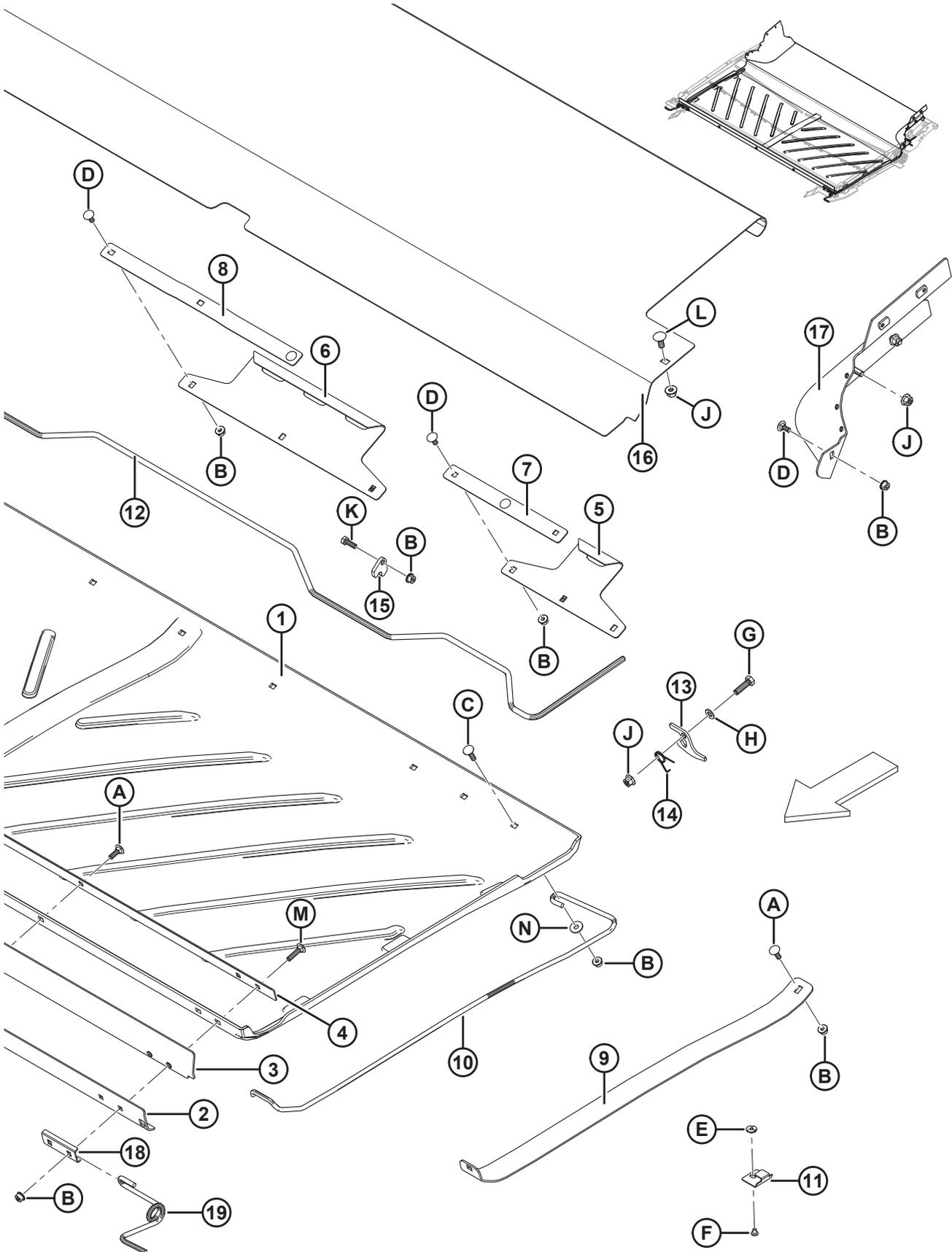


TABLIER D'ALIMENTATION – BACS ET REMPLISSEUSES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	287768	BAC – TABLIER D'ALIMENTATION EN POLYÉTHYLÈNE	1	
2	295211	PLAQUE – BARRE AVANT EXT.	1	
3	295212	VOLET – BAC AVANT	1	
4	295213	PLAQUE – BARRE AVANT INT.	1	
5	240013	CROCHET – CÔTÉ ARRIÈRE	2	
6	240012	CROCHET – ARRIÈRE (CENTRE)	1	
7	231765	BARRE – CROCHET LATÉRAL	2	
8	231766	BARRE – CROCHET CENTRAL	1	
9	295214	SUPPORT – RELEVEUR DU BAC	1	
10	295215	SUPPORT – RESSORT DU BAC CG	1	
	295216	SUPPORT – RESSORT DU BAC CD	1	
11	276216	PATTE DE FIXATION – RESSORT DU BAC (2016 ET ANTÉRIEUR) ²¹⁹	6	-301189
12	240010	POIGNÉE – VERROUILLAGE DU BAC	1	
13	240254	SUPPORT – POIGNÉE DE VERROUILLAGE DU BAC	2	
14	159020	RESSORT – TORSION CG	1	
	144505	RESSORT – TORSION CD	1	
15	248914	GUIDE – VERROU DE POIGNÉE	6	
16	213049	BAC – TABLIER D'ALIMENTATION INOXYDABLE	1	
17	213496	REMP LISSEUSE – COIN ARRIÈRE CD – ENS. SOUDÉ	1	
	213497	REMP LISSEUSE – COIN ARRIÈRE CG – ENS. SOUDÉ	1	
18	287939	PATTE DE FIXATION – RESSORT AVANT	2	
19	295218	SUPPORT – RESSORT AVANT DU BAC CD	1	
	295219	SUPPORT – RESSORT AVANT DU BAC CG	1	

219. Pièce de rechange pour les unités des modèles de 2016 et antérieurs, jusqu'à épuisement du stock.

TABLIER D'ALIMENTATION – BACS ET REMPLISSEUSES



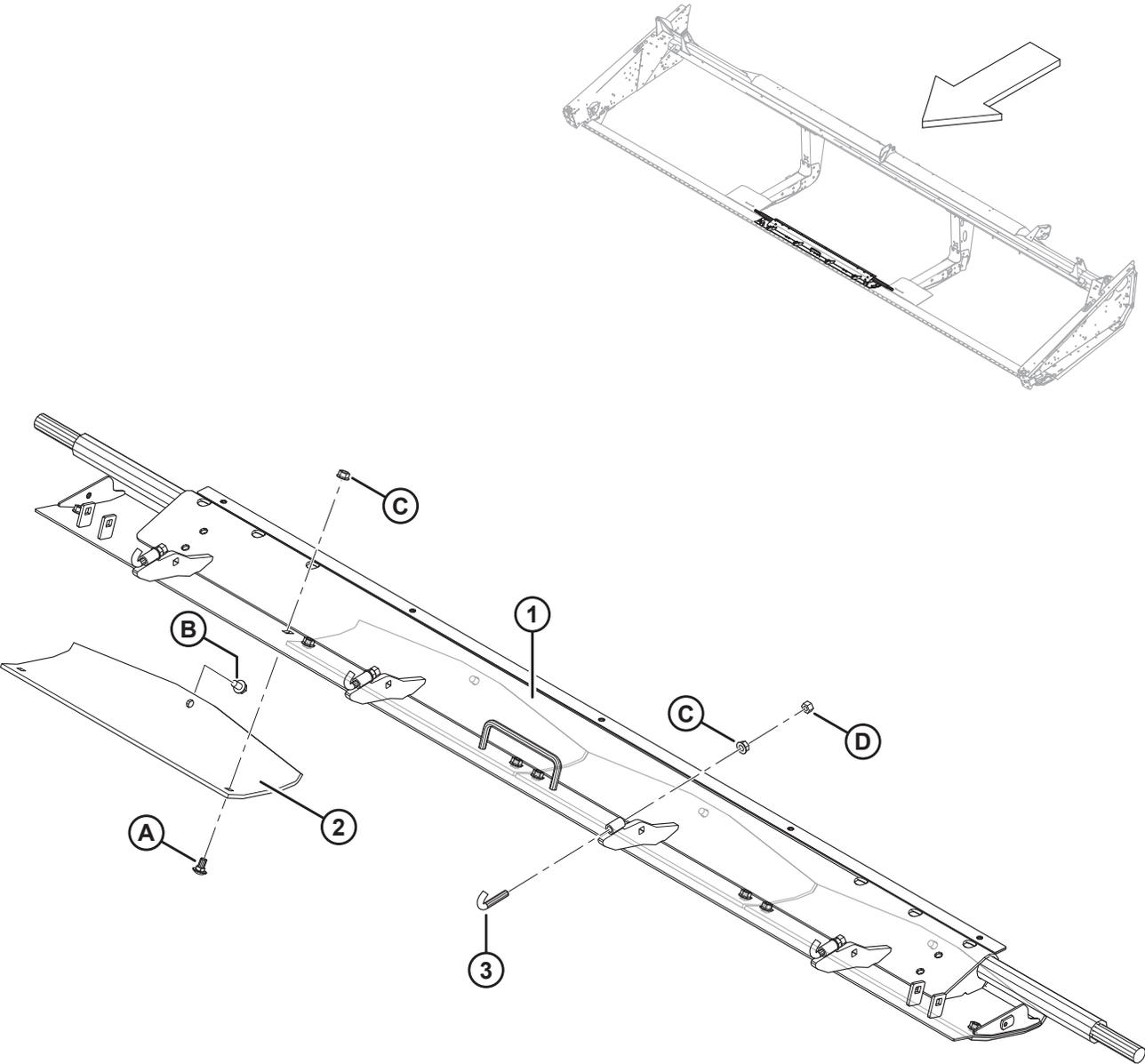
1020603

TABLIER D'ALIMENTATION – BACS ET REMPLISSEUSES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	184648	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 25-8,8-A3L		
B	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
C	190752	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 30-8,8-A2L		
D	197171	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 20-8,8-A2L		
E	252051	ÉCROU – EN T M6 (2016 ET ANTÉRIEUR) ²²⁰		-301189
F	252291	VIS – TÊTE CYLINDRIQUE M6 × 1 × 8-8,8-A2L (2016 ET ANTÉRIEUR) ²²⁰		-301189
G	30628	BOULON – TÊTE HEX. M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
H	184711	RONDELLE – PLATE NORMALE M10-200HV-A3L		
J	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
K	184652	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 X 1,25 X 25-8,8-A2L		
L	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
M	136050	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 35-8,8-A2L		
N	184709	RONDELLE – PLATE GRANDE M8-200HV-A2L		

220. Pièce de rechange pour les unités des modèles de 2016 et antérieurs.

76 Module de flottement – Bac d'adaptation

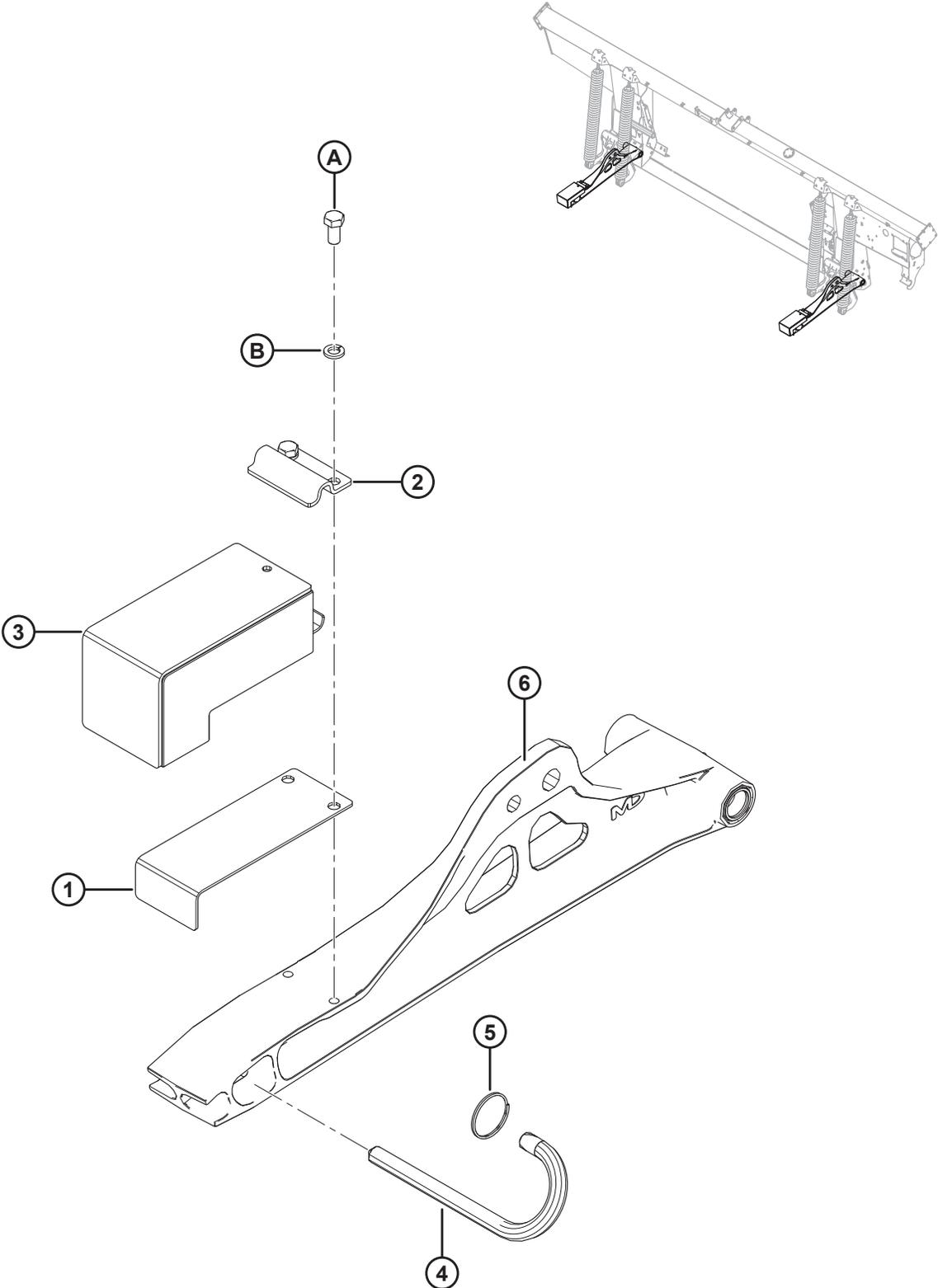


MODULE DE FLOTTEMENT – BAC D'ADAPTATION

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6203	KIT – FIXATION RIGIDE DE MOISSONNEUSE-BATTEUSE ²²¹		
1	213234	BAC – ADAPTATION RIGIDE, ENS. SOUDÉ	1	
2	151551	PATIN	4	
3	156868	BOULON EN J – 3/8 NC	4	
A	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 × 0,75-GR5		
B	101898	VIS – TÊTE HEX. À COLLERETTE ET FILETAGE ROULÉ 3/8 NC × 5/8		
C	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		

221. Comprend toutes les pièces énumérées dans cette partie ainsi que dans les sections *77 Module de flottement – Pièces de fixation, page 263*, *78 Module de flottement – Remplisseuses de coin et centrales, page 265* et *79 Module de flottement – Remplisseuses latérales, page 267*. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

77 Module de flottement – Pièces de fixation

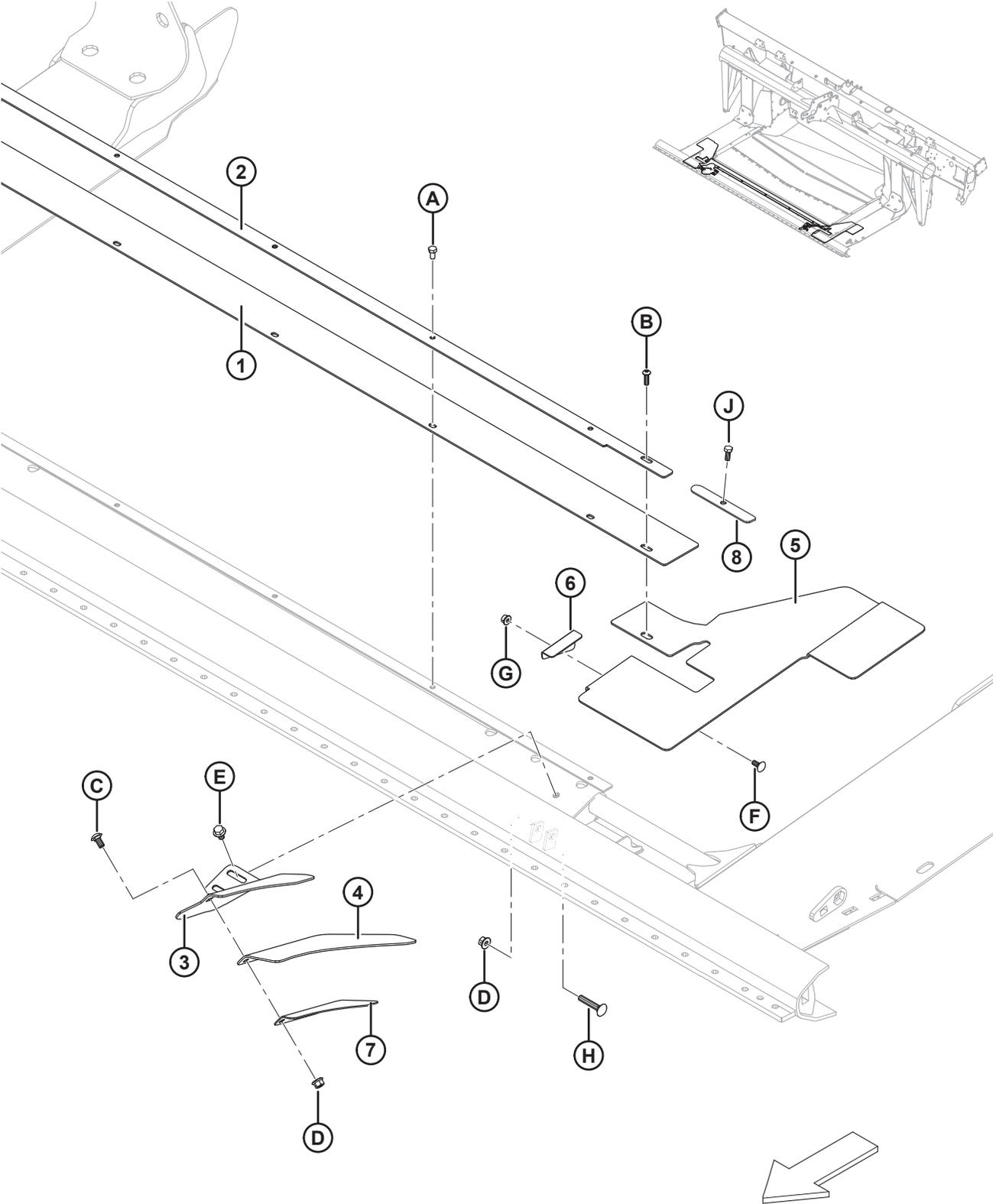


MODULE DE FLOTTEMENT – PIÈCES DE FIXATION

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	125145	PLAQUE – RESSORT À LAMES	2	
2	125146	COLLIER	2	
3	174775	ENS. – BLOC CAOUTCHOUC RIGIDE	2	
4	124399	GOUPILLE – VERROUILLAGE	2	
5	118137	ANNEAU – DE RETENUE	2	
6	RÉF.	BIELLE – INFÉRIEURE, C/AC ROULEMENTS ²²²		
A	21575	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
B	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZP		

222. Reportez-vous à la section [94 Articulation et composants du flottement](#), page 321.

78 Module de flottement – Remplisseuses de coin et centrales

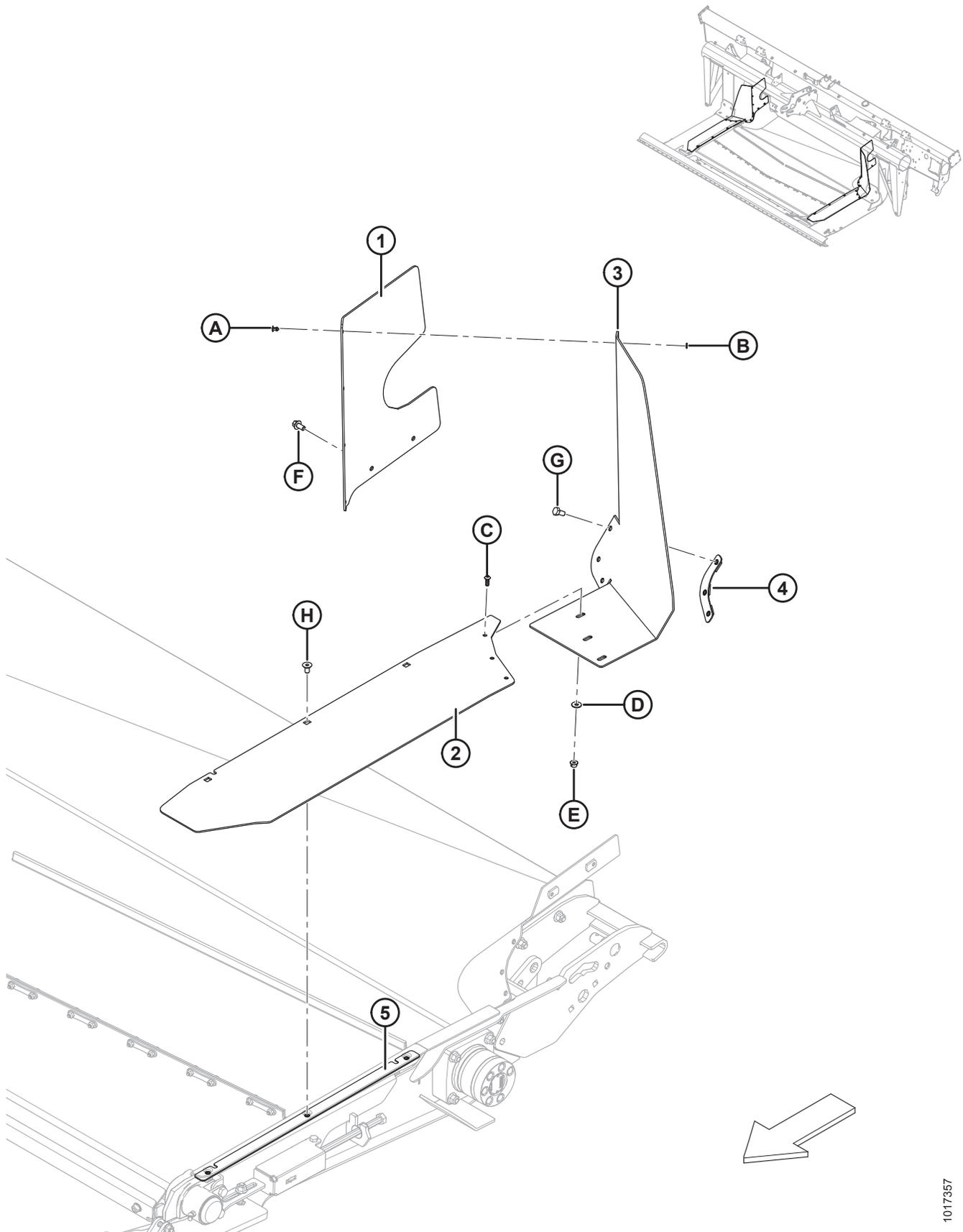


MODULE DE FLOTTEMENT – REMPLISSEUSES DE COIN ET CENTRALES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	295261	REMP LISSEUSE – BAC CENTRAL	1	
	295542	REMP LISSEUSE – BAC CENTRAL ÉTENDU ²²³	1	
2	301126	PATTE DE FIXATION – REMPLISSEUSE CENTRALE	1	
3	231799	SUPPORT – REMPLISSEUSE DE COIN CG	1	
	231800	SUPPORT – REMPLISSEUSE DE COIN CD	1	
4	240363	VOLET – REMPLISSEUSE DE COIN	2	
5	287775	VOLET – COIN DU BAC RIGIDE CD	1	
	287776	VOLET – COIN DU BAC RIGIDE CG	1	
6	276117	PATTE DE FIXATION – VOLET DU BAC CG	1	
	276062	PATTE DE FIXATION – VOLET DU BAC CD	1	
7	213340	PATTE DE FIXATION – REMPLISSEUSE DE COIN CG	1	
	240418	PATTE DE FIXATION – REMPLISSEUSE DE COIN CD	1	
8	301127	PLAQUE – ARRÊTOIR DE LA REMPLISSEUSE	2	
A	50139	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A2L		
B	184649	VIS – À TÊTE RONDE À 6 PANS CREUX M8 X 1,25 X 25-12,9-A2L		
C	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
E	136231	BOULON – TÊTE HEX. FLG CRT M10X 1,5 X 16-8,8-A3L		
F	197171	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 20-8,8-A2L		
G	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
H	136113	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 60-8,8-A3L		
J	30715	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 X 1,25 X 20-8,8-A2L		

223. Un bac de remplissage central plus long est requis dans certaines conditions (par exemple le soja).

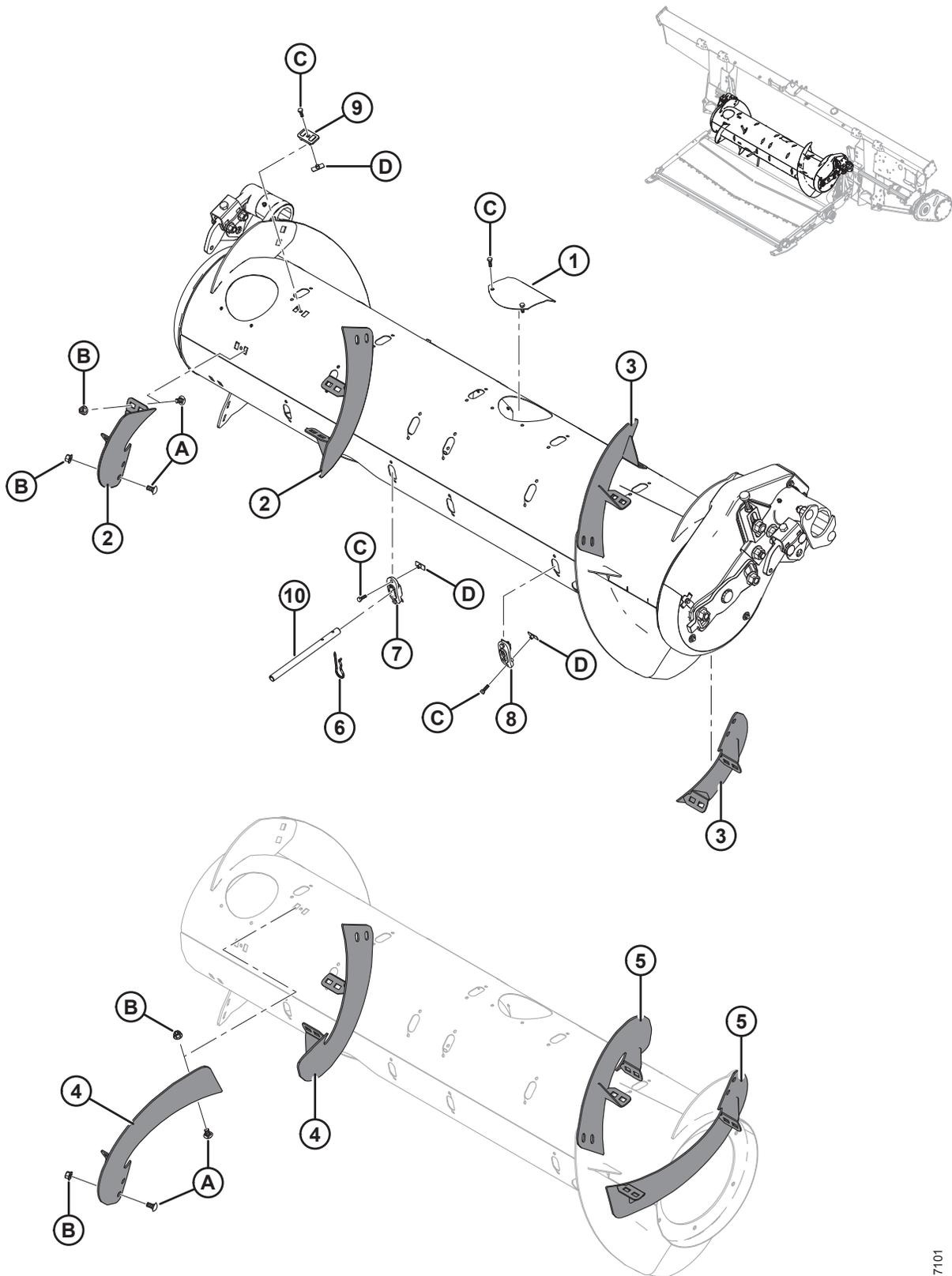
79 Module de flottement – Remplisseuses latérales



MODULE DE FLOTTEMENT – REMPLISSEUSES LATÉRALES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	213492	REMP LISSEUSE – SUPÉRIEURE ARRIÈRE CG	1	
	213493	REMP LISSEUSE – SUPÉRIEURE ARRIÈRE CD	1	
2	276300	REMP LISSEUSE – TABLIER RIGIDE CG	1	
	276299	REMP LISSEUSE – TABLIER RIGIDE CD	1	
3	276302	VOLET – TABLIER RIGIDE CG	1	
	276301	VOLET – TABLIER RIGIDE CD	1	
4	213666	PATTE DE FIXATION – VOLET CG – ENS. SOUDÉ	1	
	213653	PATTE DE FIXATION – VOLET CD – ENS. SOUDÉ	1	
5	276059	PATTE DE FIXATION – REMPLISSEUSE DE CÔTÉ – ENS. SOUDÉ	2	
A	113799	RIVET – POP		
B	184701	RONDELLE – PLATE GRANDE M5-200HV		
C	136886	VIS – À 6 PANS CREUX M6 X 1 X 16-10,9-ZB		
D	184706	RONDELLE – PLATE GRANDE M6-200HV-A2L		
E	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
F	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A3L		
G	50139	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A2L		
H	252542	VIS – TÊTE FR À 6 PANS CREUX TFL M8 X 1,25 X 16-10,9-AA2L		

80 Ensemble et jeu complémentaire de la vis d'alimentation



ENSEMBLE ET JEU COMPLÉMENTAIRE DE LA VIS D'ALIMENTATION

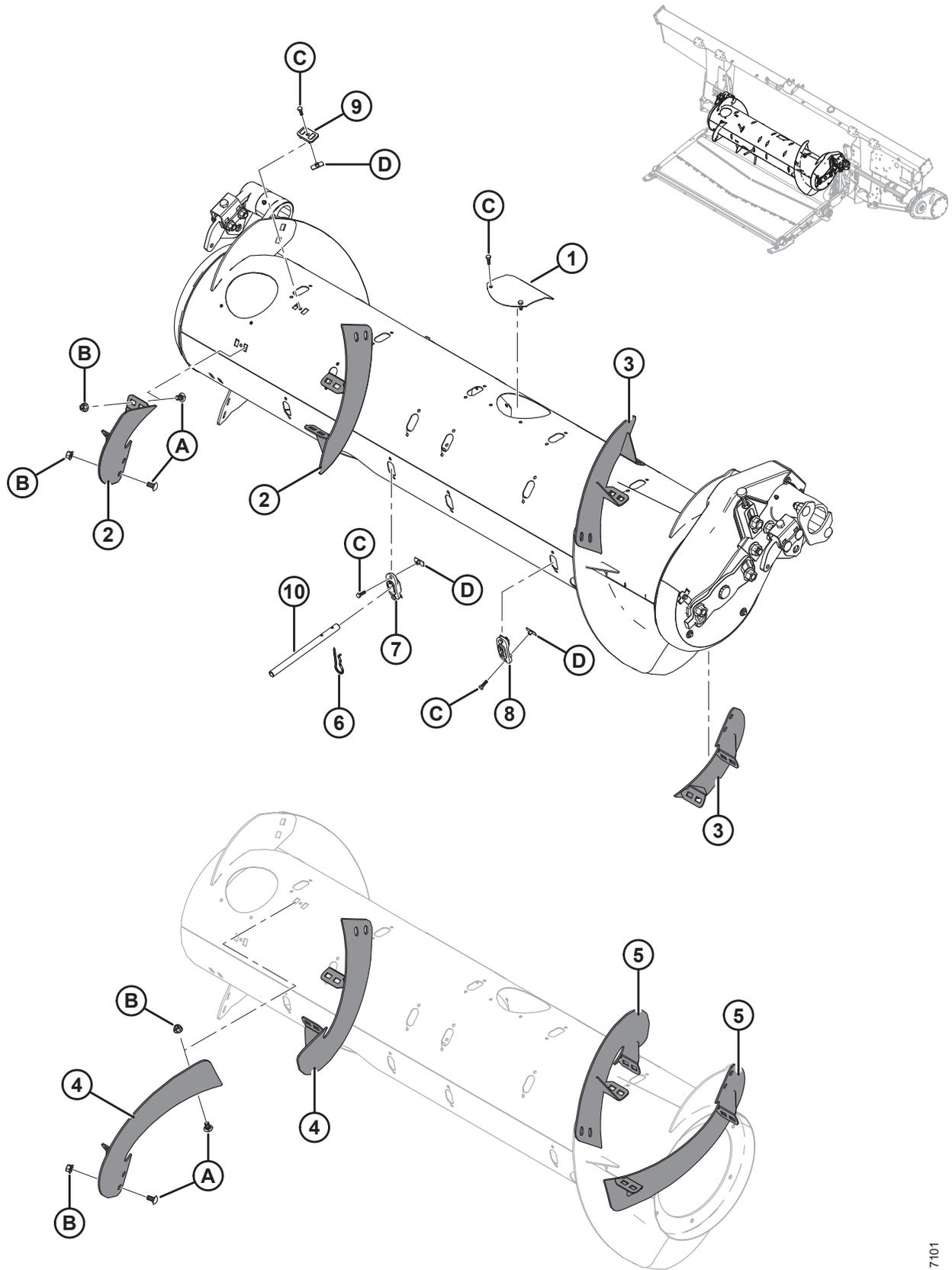
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. 5/6 Bat	Numéro de série
	308120	ENSEMBLE D'ENTRAÎNEMENT DE LA VIS D'ALIMENTATION (BASE SEULEMENT) ²²⁴		
	276776	JEU – COMPLÉMENTAIRE, VIS D'ALIMENTATION MOYENNE ²²⁵	1/0/0	
	276777	JEU – COMPLÉMENTAIRE, VIS D'ALIMENTATION LARGE ²²⁵	0/1/0	
	276775	JEU – COMPLÉMENTAIRE, VIS D'ALIMENTATION ÉTROITE ²²⁵	0/0/1	
1	248291	ENS. SOUDÉ DE COUVERTURE	6/6/6	
2	287887	SPIRE, RTD – CD, MOY. (FORTE USURE)	2/1/0	
3	287888	SPIRE, RTD – CG, MOY. (FORTE USURE)	2/1/0	
4	287890	SPIRE, RTD – CD, LONG. (FORTE USURE)	0/0/2	
5	287889	SPIRE, RTD – CG, LONG. (FORTE USURE)	0/0/2	
6	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	4/12/0	
7	187081	GUIDE	4/12/0	
8	187137	BOUCHON	8/0/12	
9	213084	BOUCHON – FENTE DE SPIRE	4/8/4	
10	287802	DOIGT– FM100 (SAC DE 5) ²²⁶	4/12/0	
A	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	252703	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 20 X SPCL-12,9-A2L		
D	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		

224. Comprend toutes les pièces énumérées dans la partie *81 Composants internes de la vis d'alimentation, page 273*, et dans la partie *82 Ensemble de la vis d'alimentation – Pièces de rechange, page 275*. L'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120) est une configuration de base UNIQUEMENT et contient des pièces communes aux vis d'alimentation moyennes, larges et étroites. Lors de la commande de l'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120), un jeu complémentaire (MD no 276776, 276777 ou 276775) doit être commandé pour compléter l'ensemble de la vis d'alimentation de base. Pour remplacer la totalité de l'ensemble de la vis d'alimentation de votre modèle de moissonneuse-batteuse, reportez-vous au tableau *80.1, page 272* pour déterminer la bonne combinaison de l'ensemble d'entraînement de la vis d'alimentation de base (MD no 276735) et des jeux complémentaires (MD no 276776, 276777 ou 276775).

225. Comprend toutes les pièces référencées et le matériel. Consultez la liste des pièces pour les quantités appropriées au kit complémentaire.

226. MD no 287802 comprend cinq doigts. Commandez MD no 287802 selon le nombre de doigts indiqué ci-dessus.

ENSEMBLE ET JEU COMPLÉMENTAIRE DE LA VIS D'ALIMENTATION



ENSEMBLE ET JEU COMPLÉMENTAIRE DE LA VIS D'ALIMENTATION

NOTE:

L'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120) est une configuration de base UNIQUEMENT et contient des pièces communes aux vis d'alimentation moyennes, larges et étroites. Lors de la commande de l'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120), un jeu complémentaire (MD no 276776, 276777 ou 276775) doit être commandé pour compléter l'ensemble de la vis d'alimentation de base. Pour remplacer la totalité de l'ensemble de la vis d'alimentation de votre modèle de moissonneuse-batteuse, reportez-vous au tableau 80.1, page 272 pour déterminer la bonne combinaison de l'ensemble d'entraînement de la vis d'alimentation de base (MD no 276735) et des jeux complémentaires (MD no 276776, 276777 ou 276775).

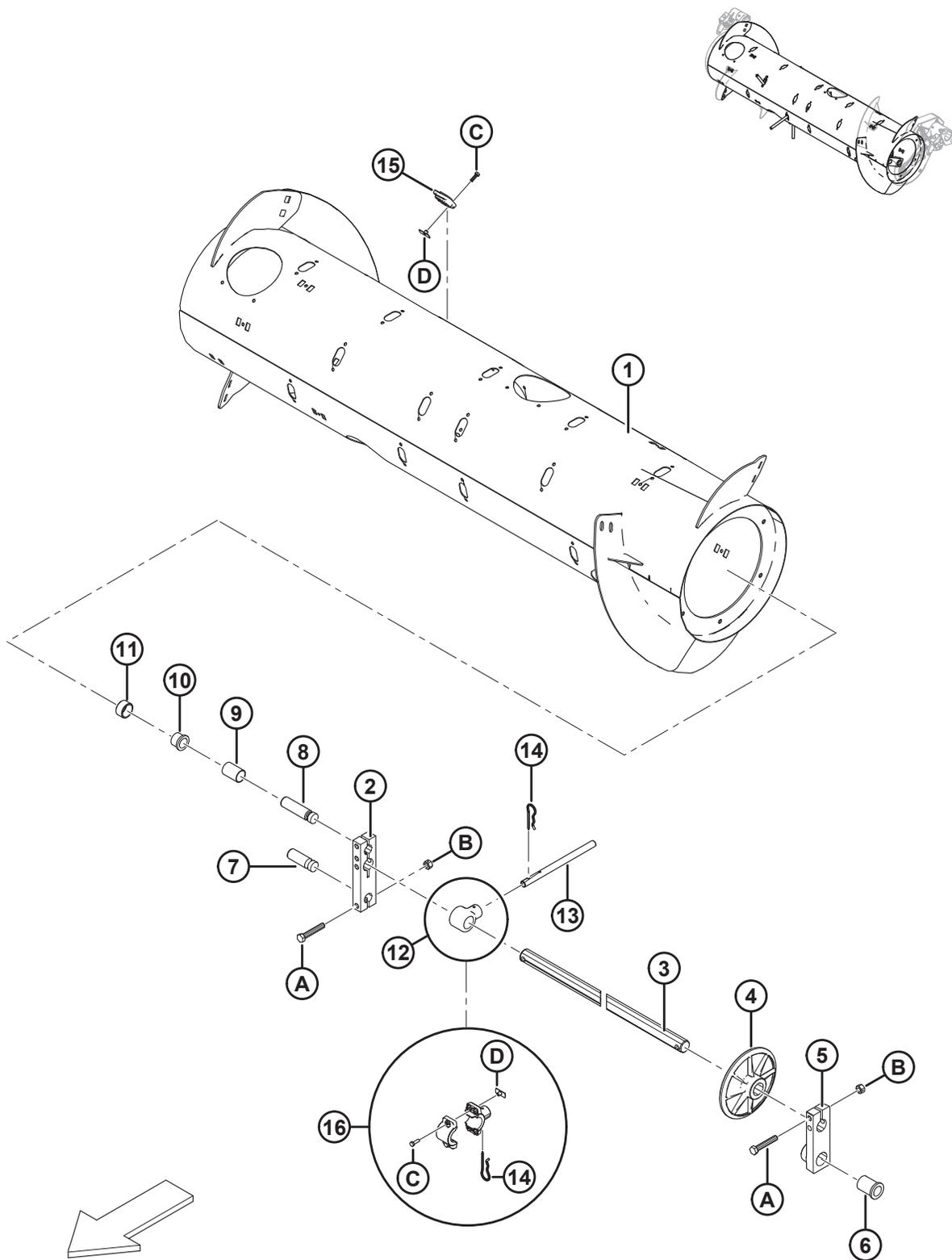
Tableau 80.1 Tableau de configuration

Modèle de moissonneuse-batteuse	Kit MD no 308120	Kit MD no 276776	Kit MD no 276777	Kit MD no 276775
CASE IH 5/6/7088, 7/8010, 7/8/9120, 5/6/7130, 7/8/9230, 5/6/7140, 7/8/9240	1	1	—	—
NEW HOLLAND CR 970/980, 9070/9080, 8090/9090, X.90, X.80	1	1	—	—
NEW HOLLAND CR 920/940/960, 9020/40/60/65, 6090/7090, 8060/8070/8080	1	—	—	1
NEW HOLLAND CX 8X0, 80X0, 8.X0	1	1	OPT	—
JOHN DEERE 95/96/97/9860, 95/96/9870, S65/66/67/68/690	1	1	—	—
JOHN DEERE T670	1	1	OPT	—
CLAAS 590R/595R, 660/670, 760/770/780	1	1	OPT	—
CLAAS 56/57/580R, 57/585R, 62/63/64/650, 73/74/750	1	1	—	—
AGCO CHALLENGER 660B	1	1	—	—
AGCO CHALLENGER 67/680B, 54/560C, 54/560E	1	1	OPT	—
AGCO MASSEY FERGUSON 96/9795, 9520	1	1	—	—
AGCO MASSEY FERGUSON 9895, 9540, 9560, 9545, 9565, 9380	1	1	OPT	—
AGCO GLEANER R6/75, R6/76, S6/77, S6/7/88, S96/7/8	1	—	—	1
VERSATILE RT490	1	1	—	—

NOTE:

Lorsque le jeu complémentaire (MD no 276777) est disponible en option pour les moissonneuses-batteuses, le jeu complémentaire (MD no 276776) est recommandé pour la plupart des conditions de récolte, mais le jeu complémentaire (MD no 276777) peut accroître la capacité de la moissonneuse-batteuse sur des combinaisons à grande portée dans des conditions de culture à volume élevé.

81 Composants internes de la vis d'alimentation



COMPOSANTS INTERNES DE LA VIS D'ALIMENTATION

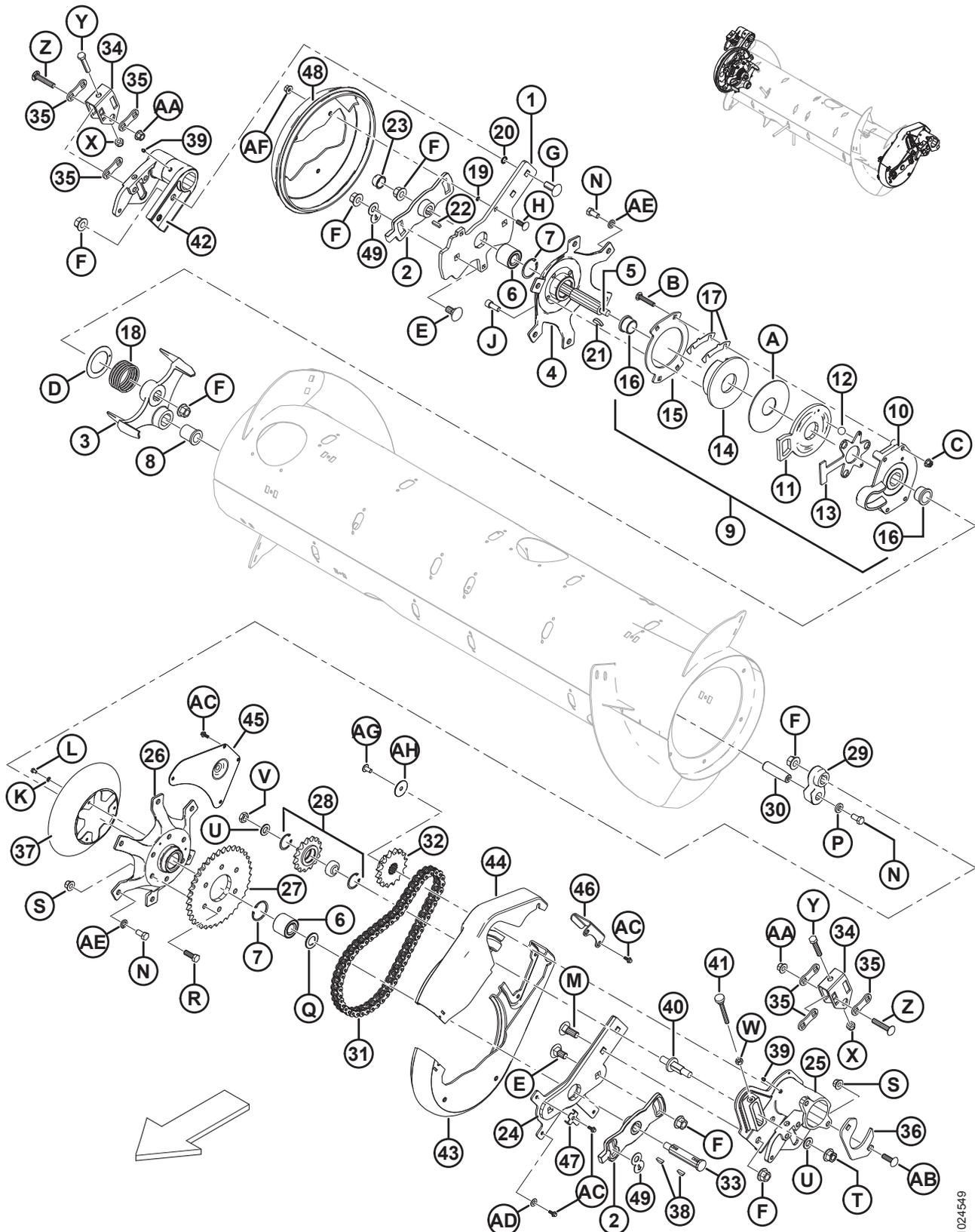
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	308120	ENSEMBLE D'ENTRAÎNEMENT DE LA VIS D'ALIMENTATION (BASE SEULEMENT) ²²⁷		
1	213818	TAMBOUR – 14 PO ENSEMBLE SOUDÉ	1	
2	213608	BLOC – ARBRE DE LA VIS D'ALIMENTATION	1	
3	213605	ARBRE – DOIGT	1	
4	248117	ROUE – GUIDE, ARBRE DE DOIGT	1	
5	248538	BLOC MOULÉ – PIVOT, CG, USINAGE	1	
6	248145	BAGUE – BRIDE	1	
7	248096	AXE – PIVOT	1	
8	213660	AXE – PIVOT	1	
9	213657	BAGUE D'ESPACEMENT	1	
10	133877	BAGUE – À EMBASE EN PLASTIQUE 1,0 PO	1	
11	213656	ROULEAU	1	
12	276265	SUPPORT – DOIGT DE LA VIS D'ALIMENTATION	32	
13	287802	DOIGT– FM100 (SAC DE 5) ²²⁸	18	
14	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	18	
15	187081	GUIDE	18	
16	213026	KIT – SUPPORT DE DOIGTS SCINDÉS 5X (PAQUET DE 5) ²²⁹	32	
A	184675	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 70-8,8-A3L		
B	136759	ÉCROU – HEX., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-8-A3L		
C	252703	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 20 X SPCL-12,9-A2L		
D	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		

227. Comprend toutes les pièces énumérées dans la partie *81 Composants internes de la vis d'alimentation, page 273* et dans la partie *82 Ensemble de la vis d'alimentation – Pièces de rechange, page 275*. L'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120) est une configuration de base UNIQUEMENT et contient des pièces communes aux vis d'alimentation moyennes, larges et étroites. Lors de la commande de l'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120), un jeu complémentaire (MD no 276776, 276777 ou 276775) doit être commandé pour compléter l'ensemble de la vis d'alimentation de base. Pour remplacer l'ensemble de la vis d'alimentation de votre modèle de moissonneuse-batteuse, consultez la partie *80 Ensemble et jeu complémentaire de la vis d'alimentation, page 269*.

228. MD no 287802 comprend cinq doigts. Commandez MD no 287802 selon le nombre de doigts indiqué ci-dessus.

229. Utilisé pour simplifier le remplacement sur place de l'ensemble soudé des supports de doigts brisés (MD no 276265). Comprend un support de doigts scindés de la vis (NSS), une épingle (MD no 123180), un écrou en T (MD no 197263) et un boulon (MD no 252703).

82 Ensemble de la vis d'alimentation – Pièces de rechange



ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	308120	ENSEMBLE D'ENTRAÎNEMENT DE LA VIS D'ALIMENTATION (BASE SEULEMENT) ²³⁰		
1	308134	BARRE – SUPPORT DE VIS D'ALIMENTATION CD	1	
2	213851	MOULAGE – PLAQUE DE CALAGE, USINÉE	2	
3	213547	MOULAGE – ARRÊT, USINAGE	1	
4	213546	MOYEU – USINAGE CD	1	
5	213549	ARBRE – VIS D'ALIMENTATION	1	
6	132607	ROULEMENT – DOUBLE RANGÉE DE BILLES 52 DE X 25 ALÉSAGE	2	
7	21235	ANNEAU – DE RETENUE INT.	2	
8	213659	BAGUE – BRIDE	1	
9	213802	ENSEMBLE – EMBRAYAGE INVERSE ²³¹	1	
10	213649	CARTER D'EMBRAYAGE – MOUL., USIN.	1	
11	213801	BRAS – ACTIVATEUR DE L'EMBRAYAGE, USINAGE	1	
12	248285	BILLE	3	
13	213557	PLAQUE – CAGE À BILLES	1	
14	213552	DISQUE – FREIN, USINAGE	1	
15	213554	DISQUE – EMBRAYAGE	1	
16	213859	BAGUE – EN PLASTIQUE (1 × 1,5 × 1,0 AVEC COLLERETTE)	2	
17	276206	CALE – EMBRAYAGE	4	
18	213679	RESSORT – COMPRESSION	1	
19	183203	JOINT TORIQUE – HNBR (VERT)	3	
20	50083	JOINT TORIQUE	2	
21	213654	CLAVETTE – WOODRUFF (1/4 X 1-1/4 NOM.)	1	

230. Comprend toutes les pièces énumérées dans la partie *81 Composants internes de la vis d'alimentation, page 273* et dans la partie *82 Ensemble de la vis d'alimentation – Pièces de rechange, page 275*. L'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120) est une configuration de base UNIQUEMENT et contient des pièces communes aux vis d'alimentation moyennes, larges et étroites. Lors de la commande de l'ensemble de l'entraînement de la vis d'alimentation (MD no 308120), un jeu complémentaire (MD no 276776, 276777 ou 276775) doit être commandé pour compléter l'ensemble de la vis d'alimentation de base. Pour remplacer l'ensemble de la vis d'alimentation de votre modèle de moissonneuse-batteuse, consultez la partie *80 Ensemble et jeu complémentaire de la vis d'alimentation, page 269*.

231. Comprend le boîtier (MD no 213649), le bras (MD no 213801), la cage à billes (MD no 213557), les disques (MD no 213552, 213554), deux bagues (MD no 213859), trois billes (MD no 48285), quatre cales (MD no 276206), la rondelle en plastique (MD no 213731) et le matériel.

ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
22	213750	CLAVETTE – RECT. 6,35 MM CARRÉ 24 MM LG	1	
23	276140	CAPUCHON – PLASTIQUE	1	
24	308133	BRAS – SUPPORT DE VIS D'ALIMENTATION CG – ENS. SOUDÉ	1	
25	276258	PIVOT – USINAGE CG, VIS D'ALIMENTATION	1	
26	276141	MOYEU – USINAGE	1	
27	151793	PIGNON – RC 60 A 37 DENTS	1	
28	9333	ENSEMBLE – PIGNON ²³²	1	
	9213	ROULEMENT – À BILLES	1	
	795	ANNEAU – DE RETENUE	2	
29	213147	BRAS – LEVIER DE L'ARBRE DES PEIGNES, USIN.	1	
30	248144	AXE – PIVOT	1	
31	220317	CHAÎNE – RC-60H, 56 MAILLONS RIVETÉS, SANS FIN	1	
32	151691	PIGNON – RC 60 B 16 DENTS	1	
33	301441	ARBRE – VIS D'ALIMENTATION	1	
34	301810	SUPPORT – RÉGLEUR	2	
35	187428	BAGUE D'ESPACEMENT	6	
36	248388	BRIDE DE FIXATION – PLAQUE	1	
37	276118	BLINDAGE – CHAÎNE D'ENTRAÎNEMENT	1	
38	135290	CLAVETTE – WOODRUFF (1/4 X 7/8 NOM.)	2	
39	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	2	
40	213420	BROCHE – RÉGLAGE FILETÉ	1	
41	213857	VIS DE SERRAGE – M10 X 80	1	
42	248232	PIVOT – USINAGE CD, VIS D'ALIMENTATION	1	
43	301992	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION CG, MOITIÉ INFÉRIEURE	1	
44	301993	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION CG, MOITIÉ SUPÉRIEURE	1	
45	213110	PANNEAU – ACCÈS	1	
46	213112	PLAQUE – SYSTÈME DE FIXATION DU CAPOT	1	
47	213153	SUPPORT DE MONTAGE – COLLIER	1	
48	301994	COUVERCLE – CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ DE LA VIS D'ALIMENTATION CD	1	
49	301955	PLAQUE – VERROUILLAGE	2	

232. Comprend un roulement (MD no 9213) et deux anneaux de retenue (MD no 795).

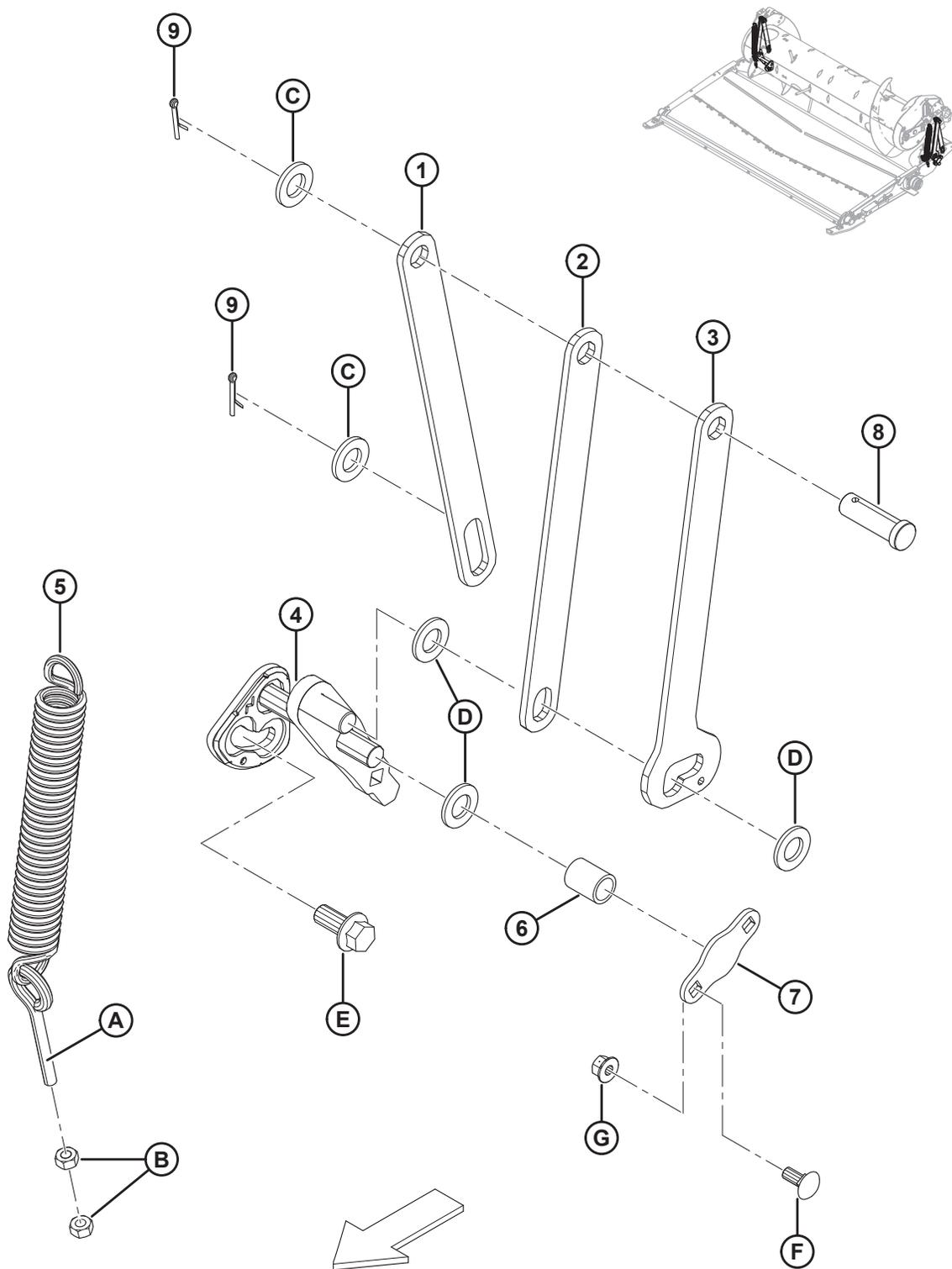
ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	213731	RONDELLE – PLASTIQUE		
B	252701	BOULON – TRCCC TFL M10 X 1,5 X 60-8,8-A3L		
C	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
D	213733	RONDELLE – PLATE		
E	252691	BOULON – TRCC M16 X 2 x 35-10,9-A2L		
F	136440	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 x 2-10-A3L		
G	252638	BOULON – TRCCC M16 X 2 X 35-8,8-AA3L		
H	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
J	50154	VIS – TÊTE À 6 PANS CREUX TFL M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
K	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		
L	136561	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 10-8,8-A3L		
M	136757	BOULON – TRCC M16 X 2 x 45-8,8-A2L		
N	50155	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
P	187518	RONDELLE – PLATE		
Q	123406	RONDELLE – PLATE		
R	152730	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 35-10,9-A3L		
S	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
T	136736	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU SUP., M16 X 1,5-10-A2L		
U	172558	RONDELLE – NORDLOCK 5/8 PO.		
V	252288	ÉCROU – HEX. FIN M16 X 1,5-8,8-A3L		
W	30505	ÉCROU – HEX. M10 X 1,5-10-A3L		
X	184695	ÉCROU – HEX. NYLOC M12 X 1,75-8-A3L		
Y	237316	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 X 1,75 X 60-8,8-A3L		
Z	252187	BOULON – TRCCC FINE M12 X 1,5 X 65-10,9-A3L		

ENSEMBLE DE LA VIS D'ALIMENTATION – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
AA	252188	ÉCROU – HEX. FLG FINE, VERROU CENTRAL, M12 X 1,5-10-A3L		
AB	197122	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 40-8,8-A3L		
AC	252639	BOULON – TÊTE HEX. FLG M6 X 1 X 16 X SPCL-8,8-AA2L		
AD	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI × 13/16 PO DE ZP		
AE	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZP		
AF	136441	ÉCROU – HEX. FLG CRT M10 X 1,5-8-A3L		
AG	135157	VIS – USINÉE		
AH	31465	RONDELLE – PLATE		

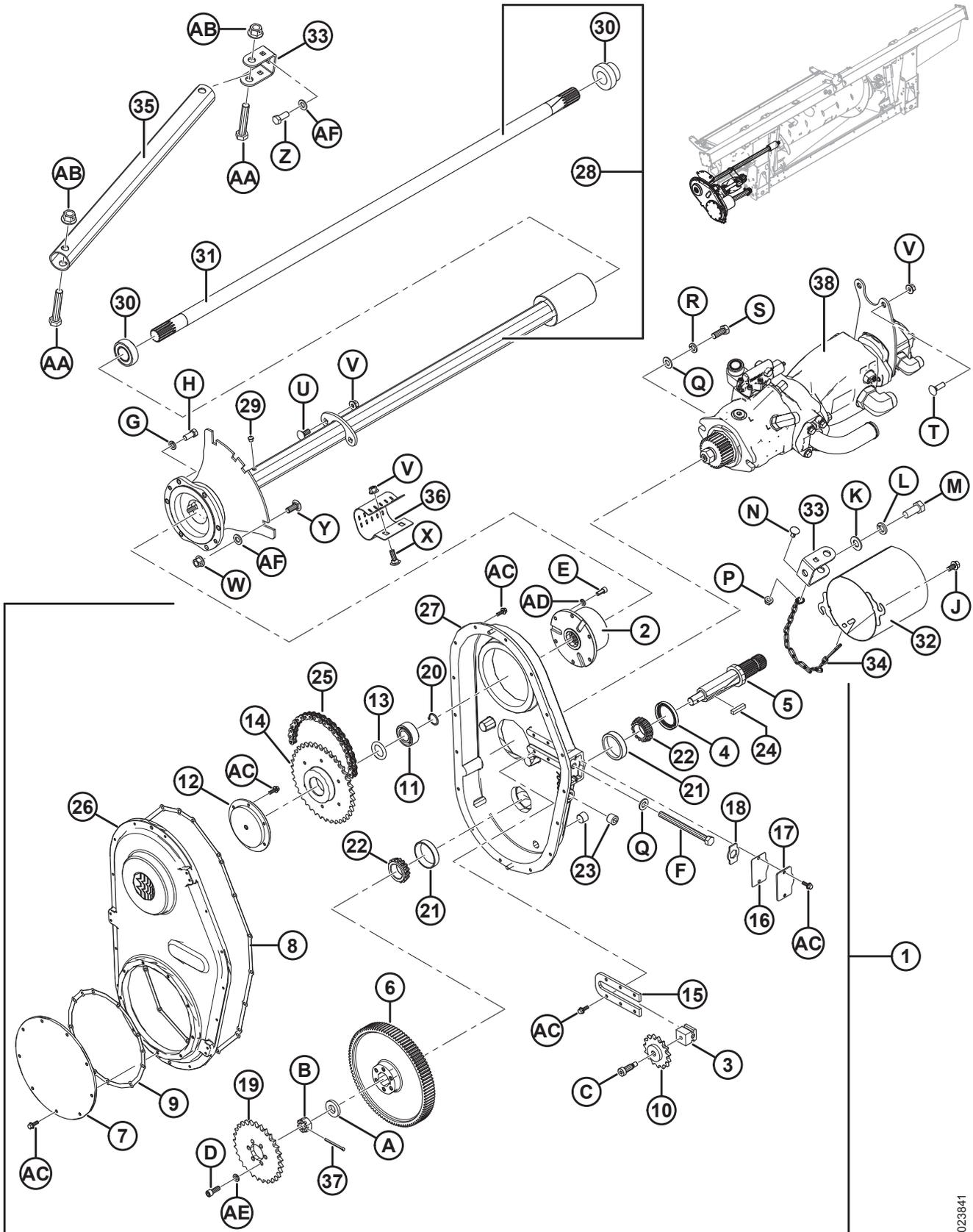
83 Articulation du flottement de la vis d'alimentation



ARTICULATION DU FLOTTEMENT DE LA VIS D'ALIMENTATION

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	301805	BARRE – SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION, ARRIÈRE	2	
2	301806	BARRE – SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION, AVANT	2	
3	301807	BARRE – SUPPORT DE LA VIS D'ALIMENTATION, POS. DOUBLE	2	
4	276029	ENS. SOUDÉ – LEVIER, CG	1	
	276030	ENS. SOUDÉ – LEVIER, CD	1	
5	245966	RESSORT – EXTENSION	2	
6	248348	FLEXIBLE – INTERMÉDIAIRE	2	
7	248349	PLAQUE – DE SÉCURITÉ	2	
8	18626	AXE – CHAPE	2	
9	18648	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,25 ZP	4	
A	231448	BOULON – À ŒIL		
B	30505	ÉCROU – HEX. M10 X 1,5-10-A3L		
C	112130	RONDELLE – TREMPÉE		
D	18601	RONDELLE – PLATE SAE 13/16 DI X 1,5 PO DE ZP		
E	136378	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M16 X 2 X 35-10,9-A3L		
F	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
G	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		

84 Entraînements

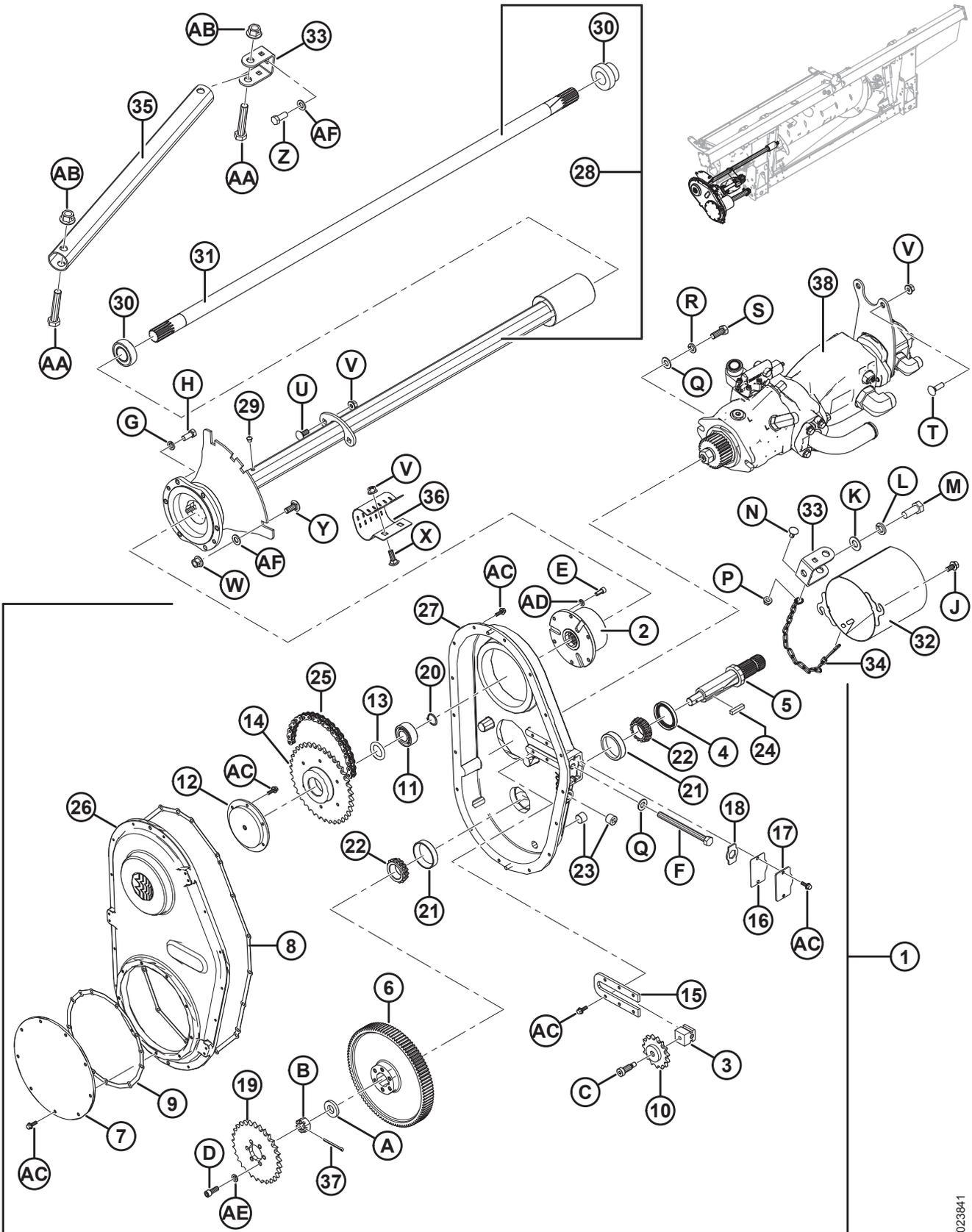


ENTRAÎNEMENTS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	276149	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES (CNH) ²³³	1	
	276812	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES (AGCO) ²³³	1	
	276811	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES (CLAAS) ²³³	1	
	245620	ENTRAÎNEMENT – BOÎTE DE VITESSES (JOHN DEERE) ²³³	1	
2	187466	EMBRAYAGE AUTOMATIQUE COMPACT	1	
3	187476	BLOC – LIBRE	1	
4	187477	JOINT	1	
5	187478	ARBRE	1	
6	187480	ENGRENAGE – 97 DENTS (CNH/JOHN DEERE)	1	
	276353	ENGRENAGE – 89 DENTS (AGCO/CLAAS)	1	
7	187482	COUVERCLE – PIGNON	1	
8	187697	JOINT – BOÎTIER	1	
9	187698	JOINT – COUVERCLE DU PIGNON	1	
10	187484	PIGNON LIBRE 50C15	1	
11	187485	ROULEMENT – À BILLES DBL RANGÉE 3205	1	
12	187486	SUPPORT – PIGNON	1	
13	187487	CALE – KIT	1	
14	187492	PIGNON 50B38	1	
15	276679	PLATE – TENDEUR	1	
16	187696	JOINT – COUVERCLE DE RÉGLAGE	1	
17	187494	COUVERCLE – RÉGLAGE	1	
18	187495	ARRÊTOIR	1	
19	231389	PIGNON – 50A29 (CNH/AGCO)	1	
	187499	PIGNON – 50A22 (CLAAS)	1	
	248407	PIGNON – 50A37 (JOHN DEERE)	1	

233. Comprend les pièces no 2-27 et le matériel.

ENTRAÎNEMENTS



1023841

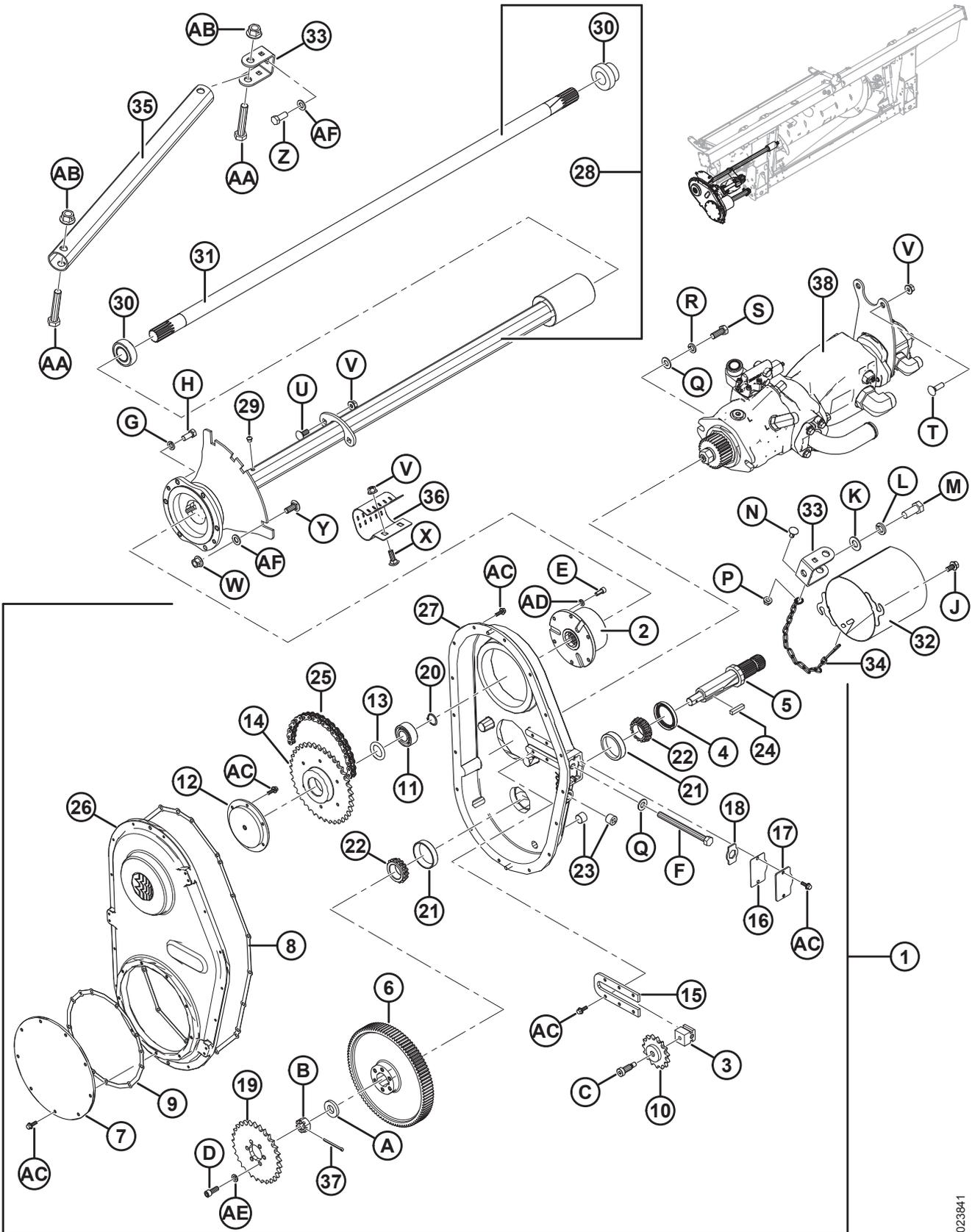
ENTRAÎNEMENTS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
20	18898	ANNEAU – DE RETENUE EXT.	1	
21	30701	ROULEMENT – CUVETTE	2	
22	30702	ROULEMENT – CONIQUE	2	
23	30203	BOUCHON – TUYAU MAGNÉTIQUE	3	
24	26846	CLAVETTE	1	
25	231534	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (78 MAILLONS SANS FIN) CNH	1	
	156037	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (74 MAILLONS SANS FIN) AGCO/CLAAS	1	
	248408	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (80 MAILLONS SANS FIN) JD	1	
26	187481	COUVERCLE – BOÎTE DE VITESSES	1	
27	187479	BOÎTIER – BOÎTE DE VITESSES	1	
28	213830	ENSEMBLE DE L'ARBRE DE SORTIE ²³⁴	1	
29	21425	SOUPAPE – DÉCOMPRESSION	1	
30	21363	ROULEMENT – SPH DE ET COLLET	2	
31	279689	ARBRE – SORTIE	1	
32	133421	PROTECTION – ENS. SOUDÉ	1	
33	187520	ANCRAGE – CROISILLON	2	
34	279081	CHAÎNE	1	
35	301902	TUBE – CROISILLON	1	
36	248850	COLLIER	1	
37	135358	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA × 2,0 ZP	1	
38	RÉF.	ENSEMBLE DE POMPE ²³⁵		

234. Comprend la soupape de sûreté (MD no 21425), les roulements (MD no 21363) et l'arbre (MD no 279689).

235. Reportez-vous à la partie *85 Ensemble de pompe, page 291*.

ENTRAÎNEMENTS

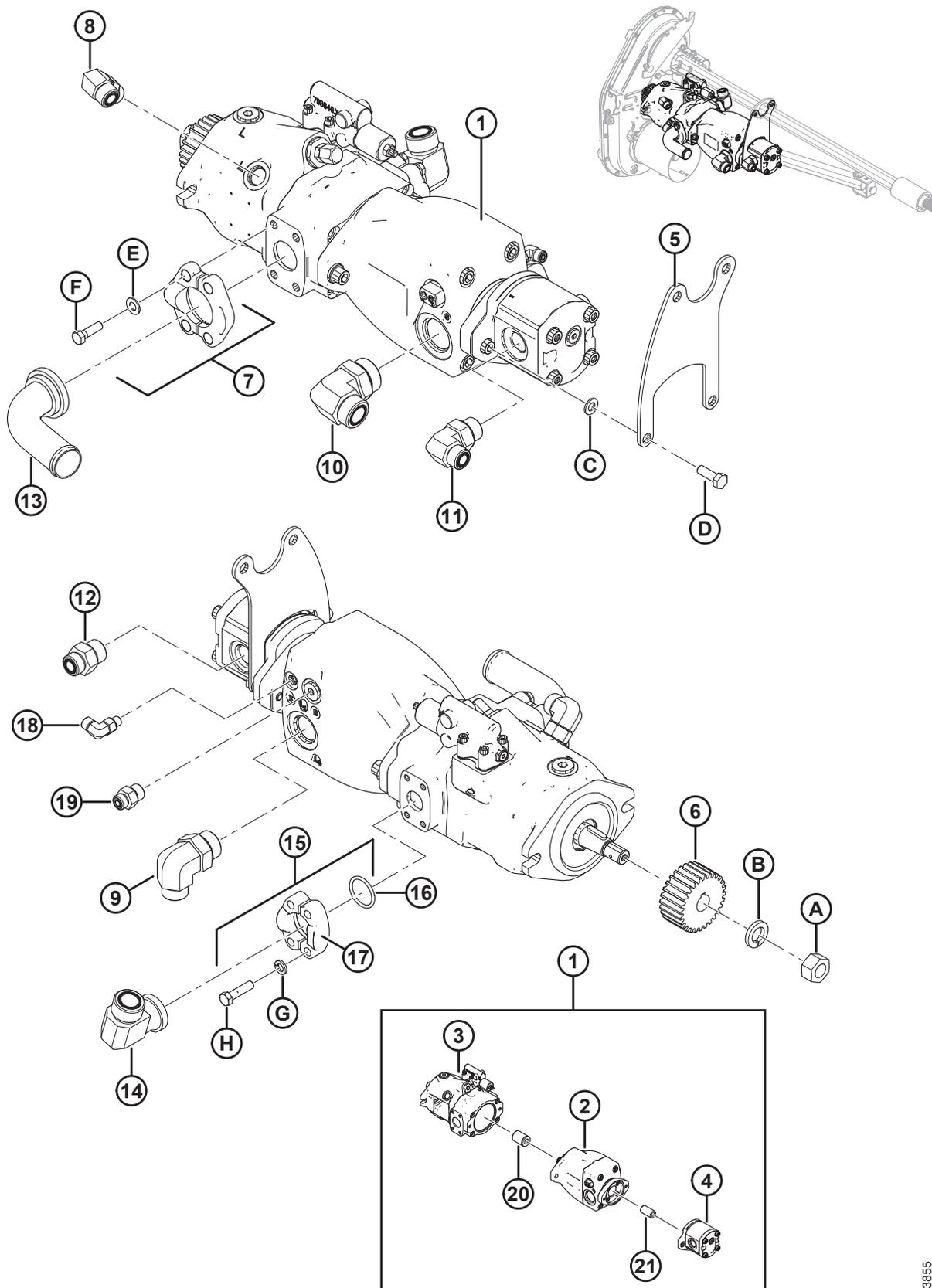


1023841

ENTRAÎNEMENTS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	187483	RONDELLE		
B	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 3/4		
C	135694	BOULON – À ÉPAULEMENT À TÊTE CREUSE 1/2 X 1,0 LG		
D	135381	BOULON – TÊTE CREUSE 3/8 X 1,0 LG		
E	135748	BOULON – TÊTE CREUSE 5/16 X 0,75 LG		
F	276680	BOULON – TÊTE HEX. TFL 1/2-13 X 5,5 GR 5 ALÉSAGE		
G	18652	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 7/16 PO NOM. DI ZP		
H	21522	BOULON – TÊTE HEX. 7/16 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
J	21821	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 3/8 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
K	18600	RONDELLE – PLATE SAE 21/32 DI X 1-5/16 PO DE ZP		
L	18639	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 5/8 PO NOM. DI ZP		
M	21594	BOULON – TÊTE HEX. 0,625-11 UNC × 1,50		
N	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 X 0,75 GR 5		
P	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
Q	18599	RONDELLE – PLATE SAE 17/32 DI X 1-1/16 PO DE ZP		
R	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZP		
S	21491	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 1,25 LG GR 5 ZP		
T	135691	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 35-8,8-A3L		
U	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
V	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
W	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
X	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
Y	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-AA1J		
Z	136137	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 35-8,8-AA1J		
AA	136455	BOULON – TÊTE HEX. M16 X 2 X 85-8,8-A3L		
AB	136440	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 × 2-10-A3L		
AC	21456	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 1/4 GPN X 0,75 GR 5 ZP		
AD	18636	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 5/16 PO NOM. DI ZP		
AE	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
AF	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-AA1J		

85 Ensemble de pompe



ENSEMBLE DE POMPE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	NSS	ENSEMBLE DE POMPE ²³⁶	1	
2	240940	POMPE – PISTON, TAPIS LATÉRAL	1	
3	248089	POMPE – PISTON, ENTRAÎNEMENT DE COUTEAU	1	
4	187252	POMPE – ENGRENAGE, 16 CC, TAPIS D'ALIMENTATION (CNH/CLAAS)	1	
	295998	POMPE – ENGRENAGE, 19 CC, TAPIS D'ALIMENTATION (JD/AGCO)	1	
	187918	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – POMPE À ENGRENAGES (CASAPPA) ²³⁷		
	RÉF.	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – POMPE À ENGRENAGES (BOSCH/REXROTH) ²³⁸		
5	295242	SUPPORT DE MONTAGE – SUPPORT D'EXTRÉMITÉ DE POMPE	1	
6	276859	ENGRENAGE – PIGNON 28 DENTS, MODULE 2.5 (CNH/JD)	1	
	276352	ENGRENAGE – PIGNON 36 DENTS, MODULE 2.5 (CLAAS/AGCO)	1	
7	136246	KIT – BRIDE EN 2 PIÈCES, 38,1 mm (1,5 po) CD 61 ²³⁹	1	
	135400	JOINT TORIQUE – 1,859 PO DI × 0,139 PO MUR		
8	136089	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
9	135901	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	50220	JOINT TORIQUE – no 20 ORB		
	135868	JOINT TORIQUE – no 12 ORFS		
10	136766	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90° 20-16	1	
	50220	JOINT TORIQUE – no 20 ORB		
	135554	JOINT TORIQUE – no 16 ORFS		

NOTE:

Certains modules de flottement peuvent avoir été livrés avec des pompes à engrenages Bosch/Rexroth qui ne sont pas réparées séparément. Pour remplacer la pompe à engrenages au complet, commandez la pompe à engrenages Casappa de 16 cc ou de 19 cc et le kit d'étanchéité indiqué dans la liste des pièces. Pour remplacer les joints d'étanchéité sur les pompes à engrenages Bosch/Rexroth, commandez le kit d'étanchéité MD no 187967. Pour plus d'informations sur les pompes à engrenages, reportez-vous au manuel technique de votre plateforme.

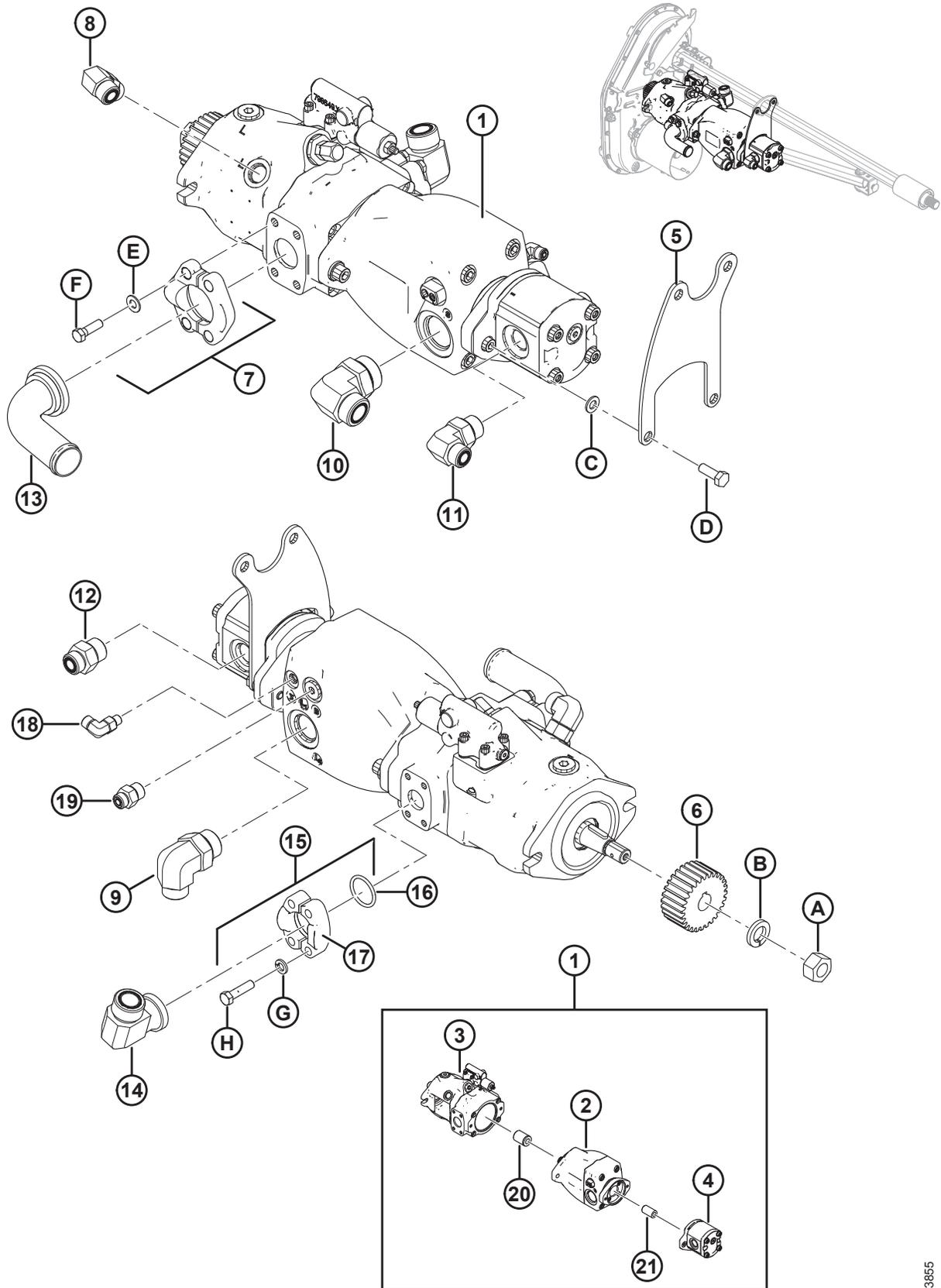
236. Pas d'entretien de l'ensemble au complet. Pour réparer des composants individuels, reportez-vous aux éléments no 2 à 4, 20 et 21.

237. Utilisé avec les deux pompes à engrenages (MD no 187252 et 295998).

238. Pour remplacer les joints d'étanchéité sur les pompes à engrenages Bosch/Rexroth (NSS), commandez le kit d'étanchéité MD no 187967.

239. Comprend une bride en deux pièces (non réparable séparément), un joint torique (MD no 135400), quatre boulons (MD no 252642) et quatre rondelles de blocage (MD no 18638).

ENSEMBLE DE POMPE



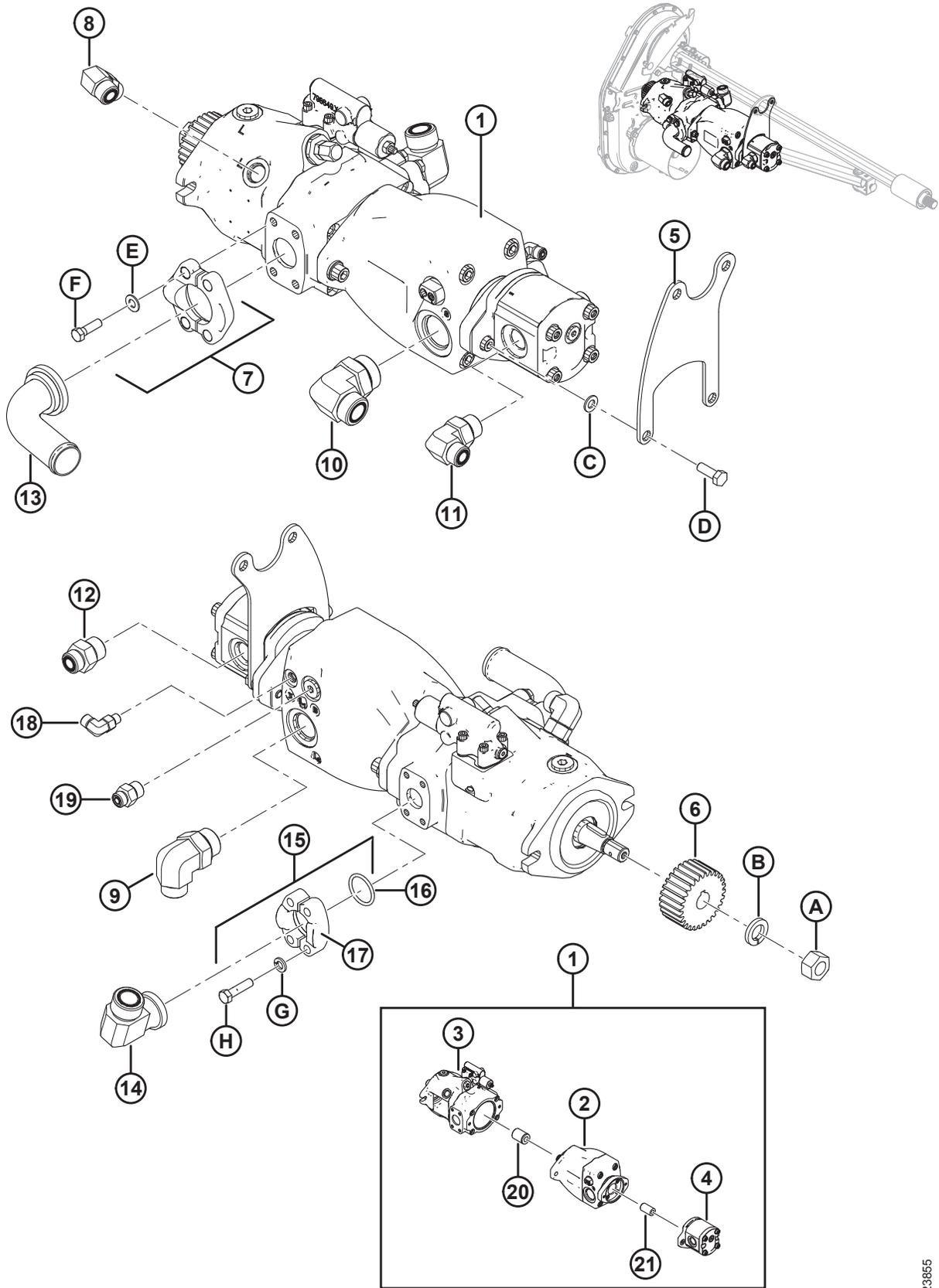
1023855

ENSEMBLE DE POMPE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
11	136347	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	30971	JOINT TORIQUE – no 12 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
12	135786	RACCORD – ADAPTATEUR	1	
	30971	JOINT TORIQUE – no 12 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
13	301836	RACCORD – HYD. COUDÉ À 100° CODE 61	1	
14	252208	RACCORD – 90° no 16 BRIDE X no 16 MÂLE ORFS	1	
	112868	JOINT TORIQUE – BRIDE no 16		
	135554	JOINT TORIQUE – no 16 ORFS		
15	112866	KIT – BRIDE EN DEUX PIÈCES, 1 po CD 61 ²⁴⁰	1	
16	112868	JOINT TORIQUE – 1,296 PO DI × 0,139 PO MUR	1	
17	194033	BRIDE – FENDUE EN DEUX, 1 POUCE, CODE 61	2	
18	136447	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	50223	JOINT TORIQUE – no 4 ORB		
	135957	JOINT TORIQUE – no 4 ORFS		
19	191705	RACCORD – ADAPTATEUR 6 MORFS X 8 MORB	1	
	44209	JOINT TORIQUE – no 8 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
20	295139	COUPLEUR – CANNELÉ, 13-13T	1	
21	295140	COUPLEUR – CANNELÉ, 20-11T	1	

240. Comprend deux brides fendues en deux (MD no 194033), un joint torique (MD no 112868), quatre boulons (MD no 252640) et quatre rondelles de blocage (MD no 18637).

ENSEMBLE DE POMPE

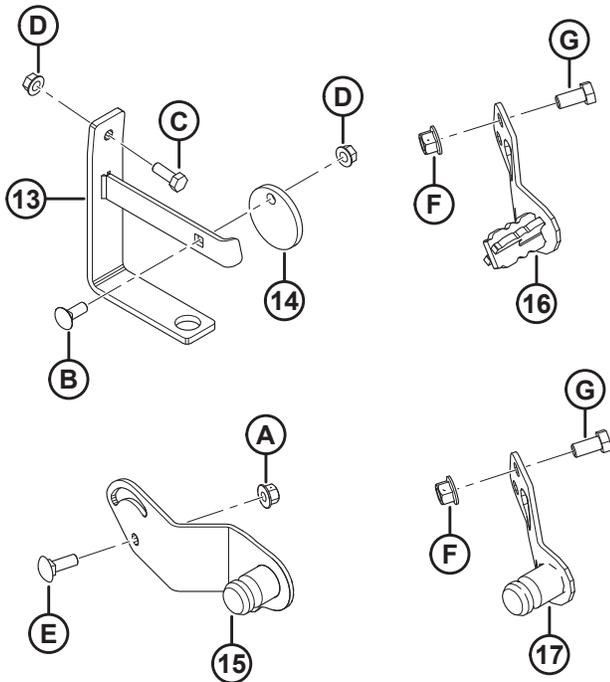
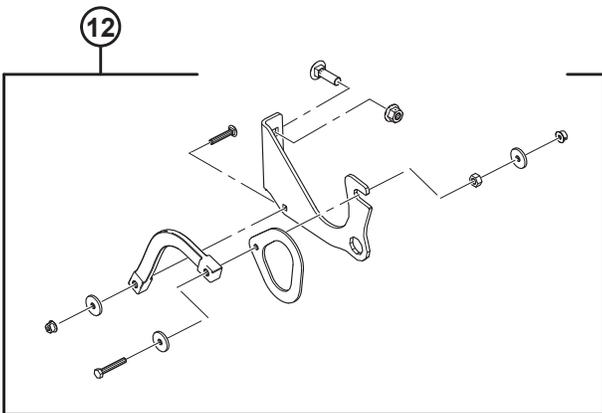
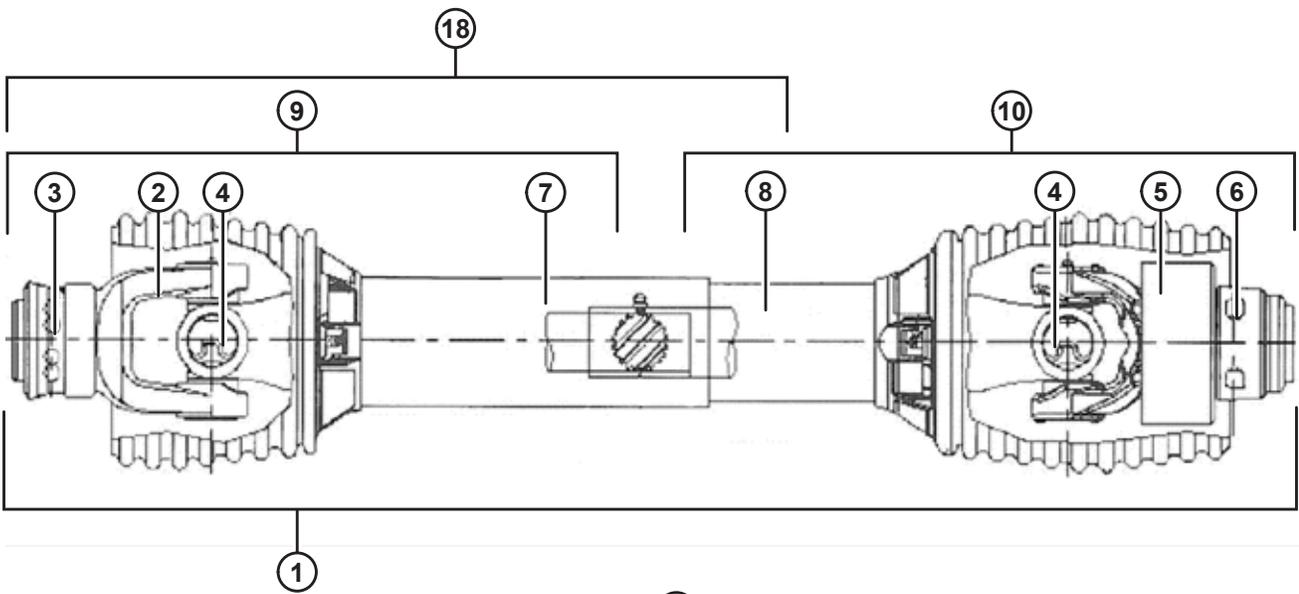
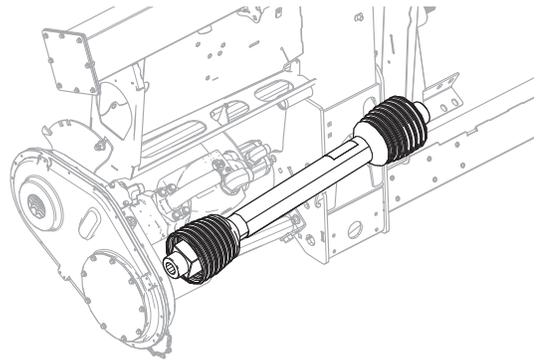
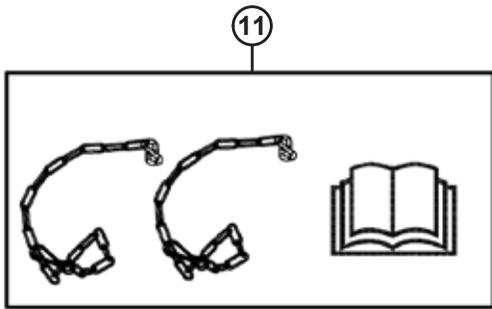


1023855

ENSEMBLE DE POMPE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18720	ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZN PL		
B	18640	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/4 PO NOM. DI ZP		
C	184711	RONDELLE – PLATE NORMALE M10-200HV-A3L		
D	184661	BOULON – TÊTE HEX. TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
E	18638	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 1/2 PO DI NOM. ZP		
F	252642	BOULON – TÊTE HEX. 1/2-13 X 1,75-GR8-AA3L		
G	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
H	252640	BOULON – TÊTE HEX. 3/8-16 X 1,25-GR8-AA3L		

86 Support et transmission d'entrée



SUPPORT ET TRANSMISSION D'ENTRÉE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6388	KIT – TRANSMISSION CE CANNELÉE 6T, MOISSONNEUSE-BATTEUSE CNH ²⁴¹		
	B6389	KIT – TRANSMISSION CE CANNELÉE 21T, MOISSONNEUSE-BATTEUSE CNH ²⁴²		
1	301996	TRANSMISSION 6T – COMPLÈTE (CERTIFIÉE CE) ²⁴³	1	
	187553	TRANSMISSION 21T – COMPLÈTE (CERTIFIÉE CE) ²⁴⁴	1	
	187550	TRANSMISSION 21T – COMPLÈTE (CERTIFIÉE CE) ²⁴⁵	1	
	187551	TRANSMISSION ALÉSAGE HEX. – COMPLÈTE (EXPORTATION) ²⁴⁶	1	
2	133634	FOURCHE – ATTACHE RAPIDE À RESSORT 6T	1	
	133637	FOURCHE – ATTACHE RAPIDE À RESSORT 21T	1	
	133641	FOURCHE – ATTACHE RAPIDE À RESSORT, ALÉSAGE HEX.	1	
3	40095	TROUSSE DE RÉPARATION – FOURCHE À ATTACHE RAPIDE À RESSORT (6T ET 21T)		
	133640	TROUSSE DE RÉPARATION – FOURCHE À ATTACHE RAPIDE À RESSORT (ALÉSAGE HEX.)		
4	142777	ENSEMBLE CROISILLON ²⁴⁷	2	
5	133631	FOURCHE – MOUVEMENT LIBRE	1	
6	133632	TROUSSE DE RÉPARATION – FOURCHE À VERROUILLAGE AUTOMATIQUE		
7	187315	PROTECTION – TRANSMISSION 21T (EXTÉRIEURE) ²⁴⁴	1	
	133644	PROTECTION – TRANSMISSION 21T (EXTÉRIEURE) ²⁴⁵	1	
	133642	PROTECTION – TRANSMISSION ALÉSAGE HEX. (EXTÉRIEURE) ²⁴⁶	1	

241. Case IH milieu de gamme/modèles vedettes séries 10/20/30/40, toutes les New Holland CR/CX. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

242. Moissonneuses-batteuses CNH de 2017 et ultérieures. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

243. Case IH milieu de gamme/modèles vedettes séries 10/20/30/40, toutes les New Holland CR/CX.

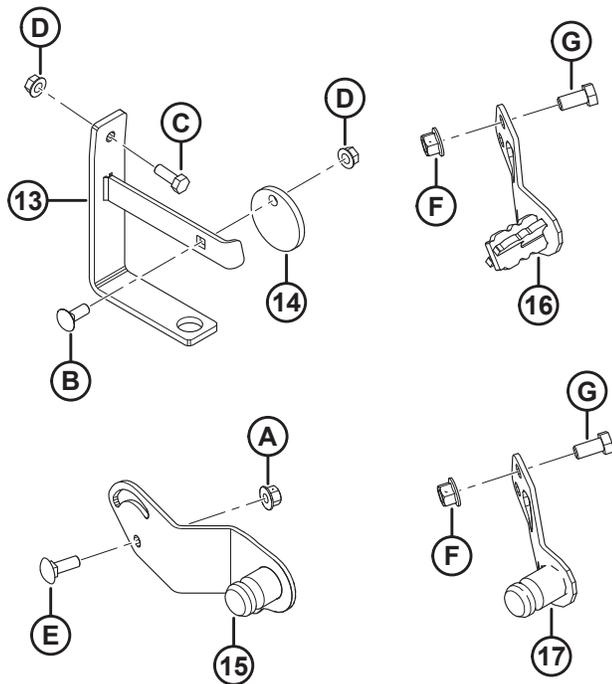
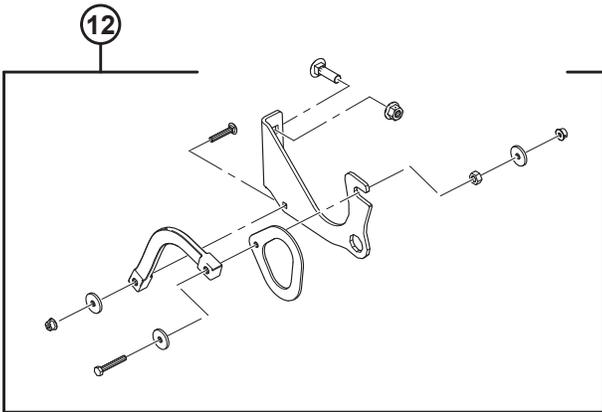
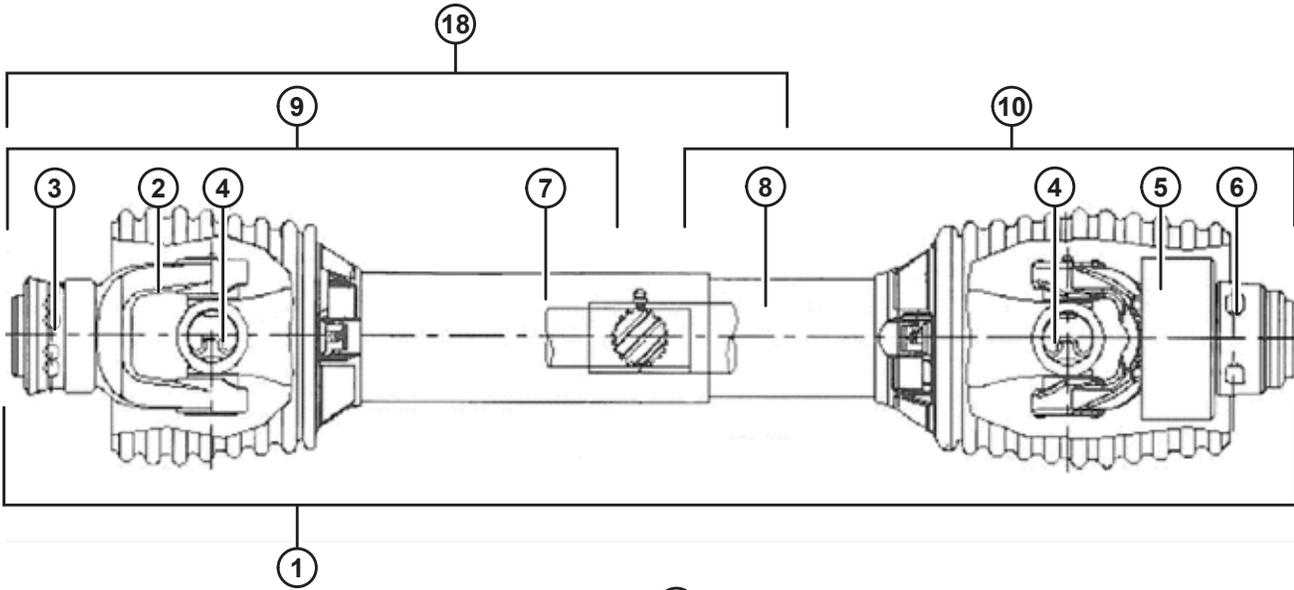
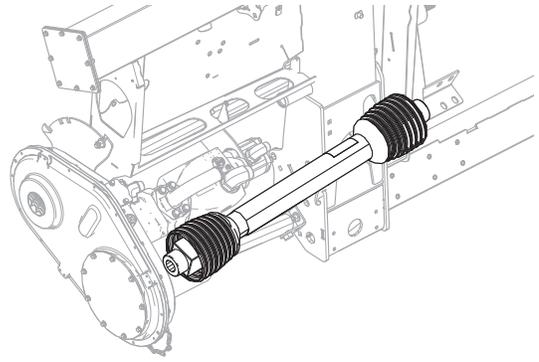
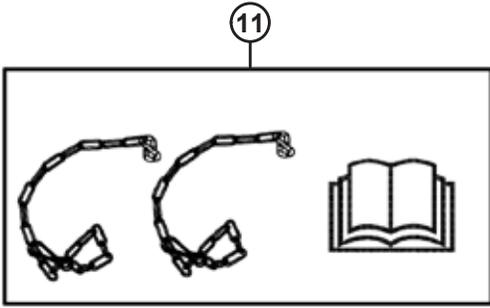
244. JD séries STS/S (sauf les machines Walker larges listées ci-dessous), CLAAS Lexion, AGCO et les moissonneuses-batteuses CNH de 2017 et ultérieures.

245. Machines JD Walker larges – 9650/9660, 9660 WTS, et T9670.

246. Case séries IH 88

247. Comprend les attaches et le raccord de lubrification.

SUPPORT ET TRANSMISSION D'ENTRÉE



1024556

SUPPORT ET TRANSMISSION D'ENTRÉE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
8	187316	DOIGT – TRANSMISSION 21T (INTÉRIEURE) ²⁴⁸	1	
	133645	DOIGT – TRANSMISSION 21T (INTÉRIEURE) ²⁴⁹	1	
	133643	DOIGT – TRANSMISSION ALÉSAGE HEX. (INTÉRIEURE) ²⁵⁰	1	
9	187560	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE 21T AVEC DOIGT EXTÉRIEUR (CERTIFIÉ CE) ²⁴⁸	1	
	187554	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE 21T AVEC DOIGT EXTÉRIEUR (CERTIFIÉ CE) ²⁴⁹	1	
	187556	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE LA MOISSONNEUSE-BATTEUSE ALÉSAGE HEX. AVEC DOIGT EXTÉRIEUR (CERTIFIÉ CE) ²⁵⁰	1	
10	187561	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR 21T AVEC DOIGT INTÉRIEUR (CERTIFIÉ CE) ²⁴⁸	1	
	187555	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR 21T AVEC DOIGT INTÉRIEUR (CERTIFIÉ CE) ²⁴⁹	1	
	187557	DEMI-ARBRE – EXTRÉMITÉ DE L'ADAPTATEUR ALÉSAGE HEX. AVEC DOIGT INTÉRIEUR (CERTIFIÉ CE) ²⁵⁰	1	
11	171277	KIT – CONVERSION CE (EXPORTATION) ²⁵¹	1	

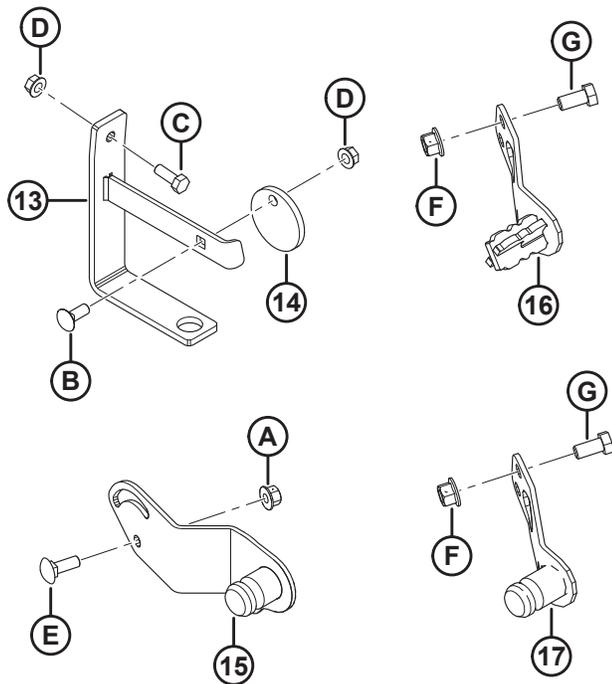
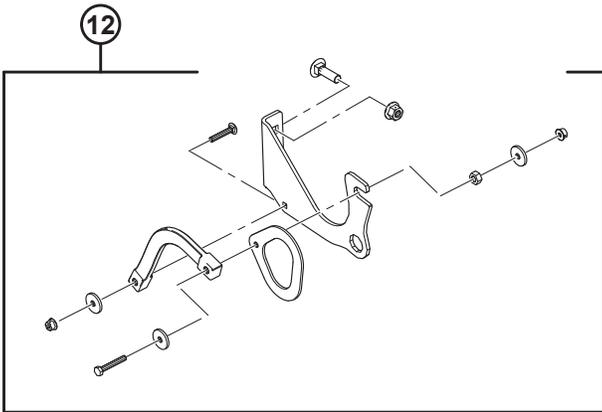
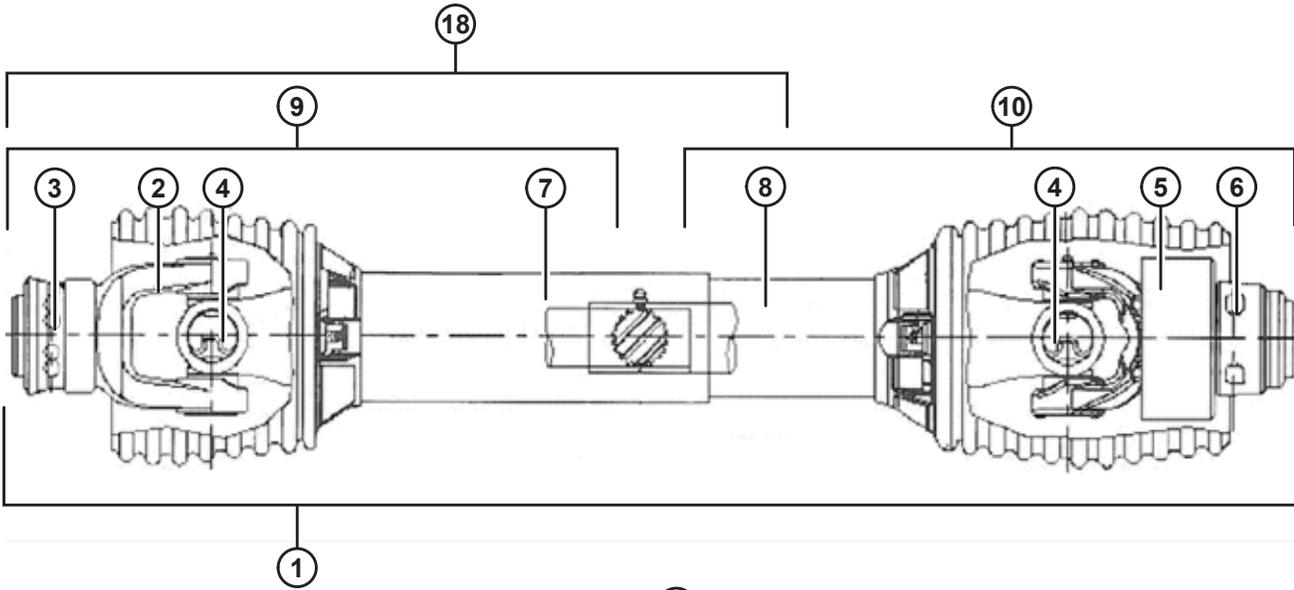
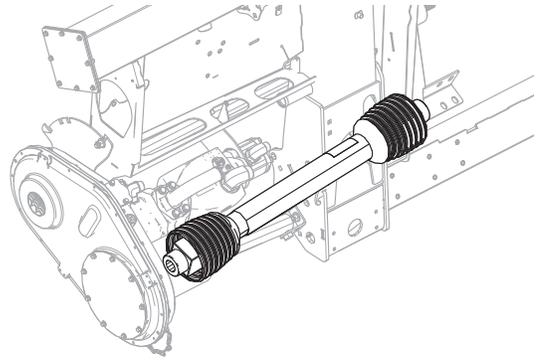
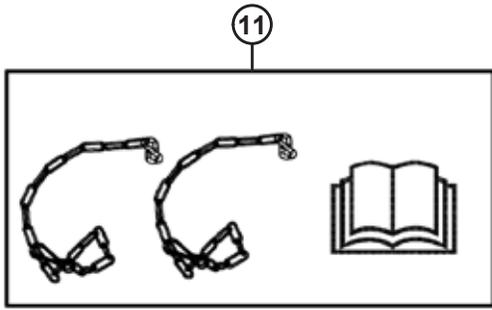
248. JD séries STS/S (sauf les machines Walker larges listées ci-dessous), CLAAS Lexion, AGCO et les moissonneuses-batteuses CNH de 2017 et ultérieures.

249. Machines JD Walker larges – 9650/9660, 9660 WTS, et T9670.

250. Case séries IH 88

251. Comprend deux chaînes, les autocollants, le manuel CE et la notice d'instructions.

SUPPORT ET TRANSMISSION D'ENTRÉE



1024556

SUPPORT ET TRANSMISSION D'ENTRÉE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
12	RÉF.	ENS. – SUPPORT DE TRANSMISSION ²⁵²	1	
13	133166	SUPPORT DE MONTAGE – CROCHET DE TRANSMISSION (2016 et ANTÉRIEUR) ²⁵³	1	-301189
14	133165	DISQUE – VERROUILLAGE, CROCHET DE LA TRANSMISSION (2016 et ANTÉRIEUR) ²⁵³	1	-301189
15	276566	SUPPORT – ENS. SOUDÉ – STOCKAGE DE PRISE DE FORCE	1	
16	308015	SUPPORT – ENS. SOUDÉ – STOCKAGE DE PRISE DE FORCE (6T CNH) ²⁵⁴	1	
17	308124	SUPPORT – ENS. SOUDÉ – STOCKAGE DE PRISE DE FORCE (21T CNH) ²⁵⁵	1	301190–
18	301997	ENSEMBLE – JOINT ET DEMI-ARBRE CE	1	
	287814	BLINDAGE – KIT DE RÉPARATION CE	A/B	
A	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
B	19965	BOULON – TRCC 3/8-16 × 1-GR 5-ZP		
C	20077	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 1,0 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – FLG FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
F	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 × 1,75-10		
G	50155	BOULON – TÊTE HEX. TFL M12 × 1,75 × 25-8,8-AA1J		

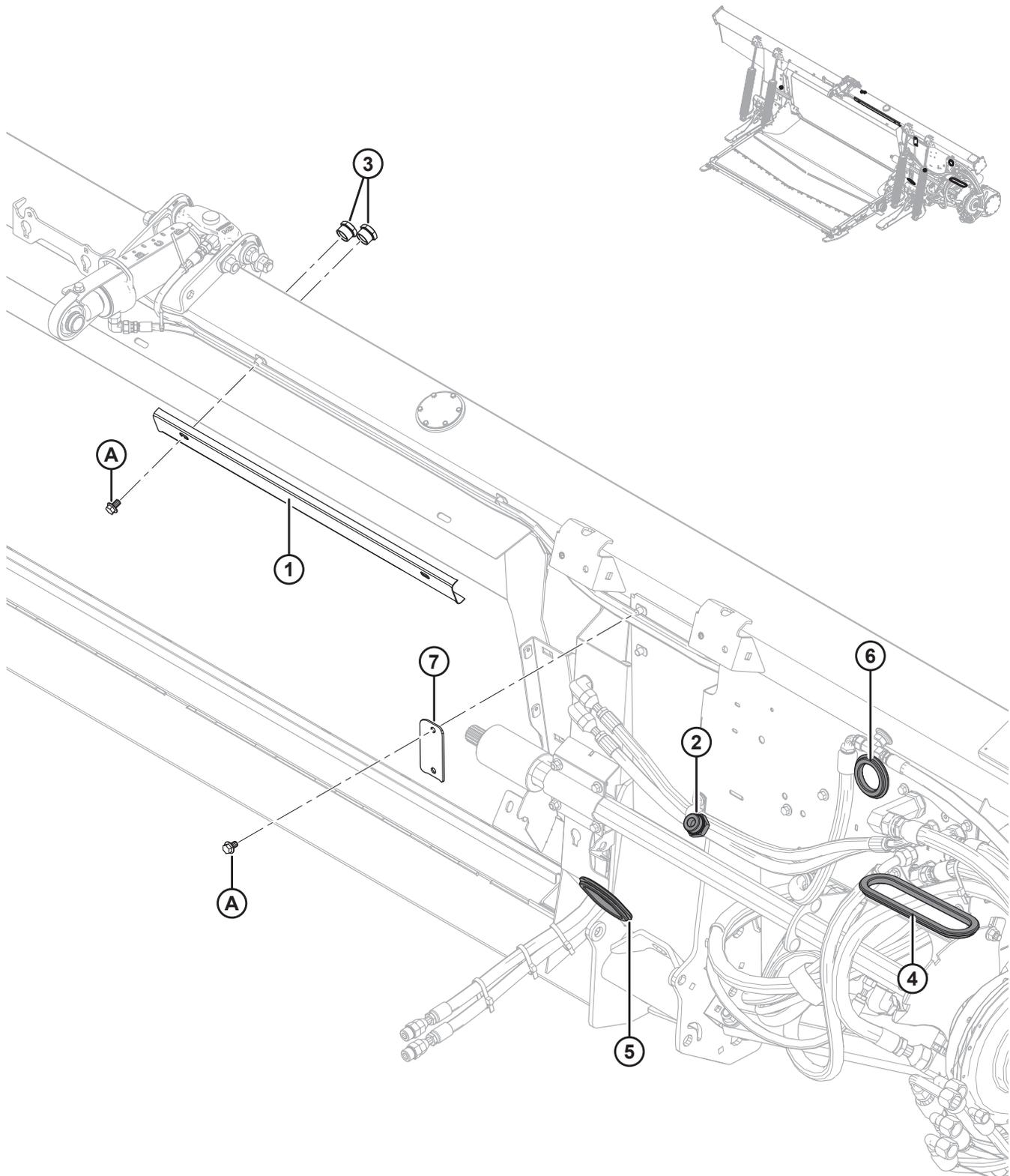
252. Comprend le support (NSS), le crochet (NSS), la sangle (NSS) et le matériel. L'ensemble du support de transmission remplacé par le support de montage (MD no 133166), le disque (MD no 133165) et le matériel B-D pour les modules de flottement des modèles de 2016 et antérieurs.

253. Pièce de rechange pour les modules de flottement des modèles de 2016 ou antérieurs.

254. Case IH milieu de gamme/modèles vedettes séries 10/20/30/40, toutes les New Holland CR/CX.

255. Moissonneuses-batteuses CNH de 2017 et ultérieures.

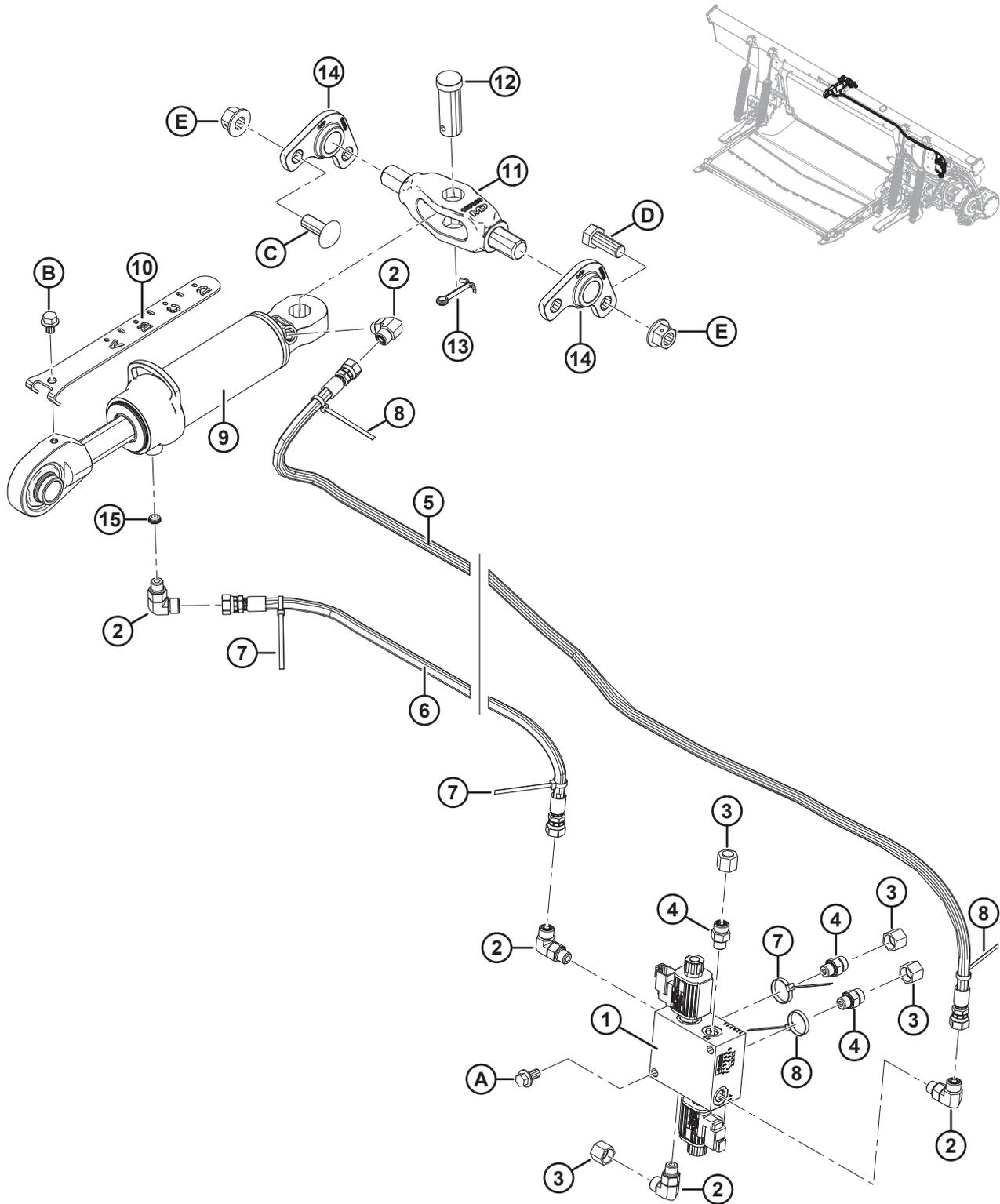
87 Système hydraulique – Composants de châssis



SYSTÈME HYDRAULIQUE – COMPOSANTS DE CHÂSSIS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	133249	SUPPORT – FLEXIBLES	1	
2	156051	BOUCHON – no 16 ORB	2	
3	187242	REGARD DE NIVEAU	2	
4	276033	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
5	276034	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
6	276560	PASSE-FILS – CAOUTCHOUC	1	
7	287272	COLLIER – TUYAU	1	
A	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		

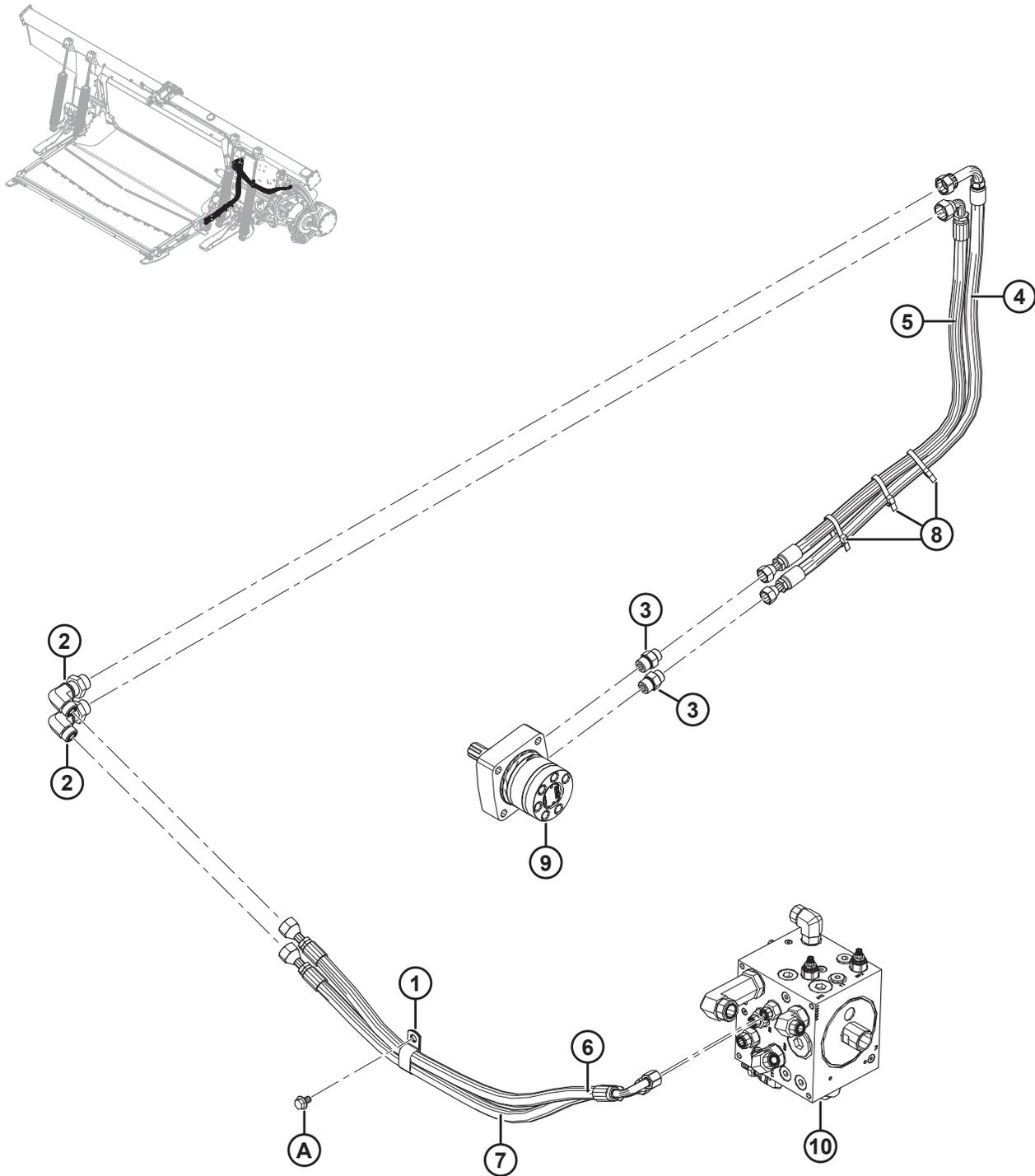
88 Système hydraulique – Vérin d'inclinaison et inclinaison de la plateforme/avant arrière du rabatteur



SYSTÈME HYDRAULIQUE – VÉRIN D'INCLINAISON ET INCLINAISON DE LA PLATEFORME/AVANT ARRIÈRE DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	213363	COLLECTEUR – VALVE SÉLECTRICE	1	
	287449	BOBINE – 12 VCC-0,625 PO		
	287450	SOUPAPE – DE VENTILATION		
	287451	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – SOUPAPE DE VENTILATION		
2	136095	RACCORD – COUDE 90° HYD	5	
	50219	JOINT TORIQUE – no 6 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
3	136325	CAPUCHON – HYD., SAE, 6 ORFS	4	
4	135778	RACCORD – ADAPTATEUR	3	
	50219	JOINT TORIQUE – no 6 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
5	213307	FLEXIBLE – HYD., BASCULEMENT VERS L'AVANT	1	
6	213308	FLEXIBLE – HYD., BASCULEMENT VERS L'ARRIÈRE	1	
7	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	3	
8	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	3	
9	187621	VÉRIN – BIELLE SUPÉRIEURE	1	
	123978	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
10	187637	INDICATEUR – INCLINAISON	1	
11	187660	PIVOT – USINAGE	1	
12	135995	AXE – CHAPE	1	
13	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA × 2 ZP	1	
14	187730	MOULAGE – PIVOT	2	
15	252692	LIMITEUR – No 6 ORB X 0,065 PO	1	
A	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
B	30693	BOULON – À COLLERETTE (FACE CRT) 0,375-16 UNC X 0,50 LG		
C	136699	BOULON – TRCCC M16 X 2 X 40-8,8-AA3L		
D	111528	BOULON – TÊTE HEX. TFL M16 X 2 X 40-8,8-A3L		
E	136440	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M16 × 2-10-A3L		

89 Système hydraulique – Tablier d'alimentation



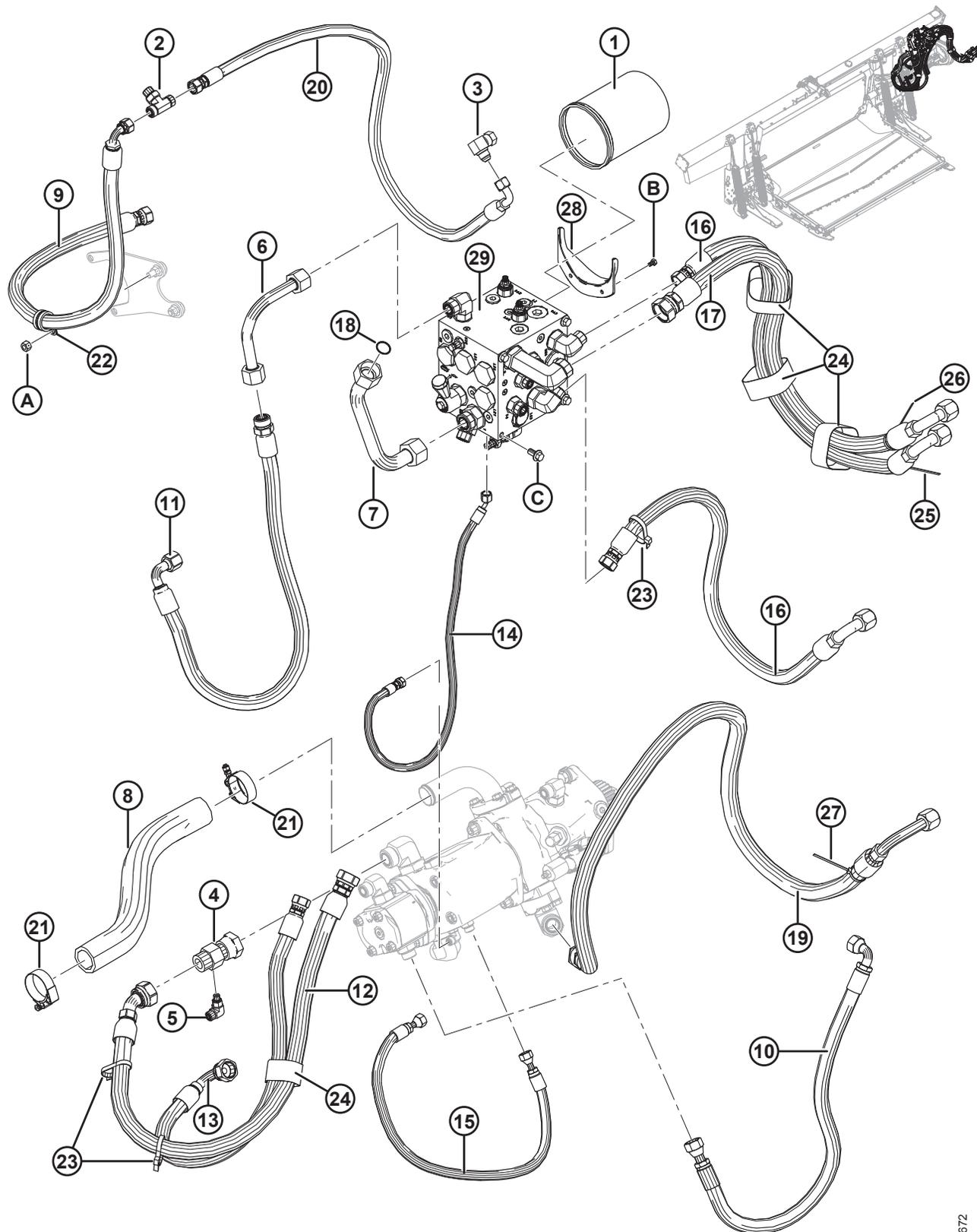
SYSTÈME HYDRAULIQUE – TABLIER D’ALIMENTATION

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	103738	BRIDE DE FIXATION – PVC ISOLÉ 13/16 PO 13/16 PO	1	
2	136760	RACCORD – COUDÉ À 90 ° PASSE-CLOISON 10-10	2	
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
3	184463	RACCORD – ADAPTATEUR 8 MORFS X 10 MORB	2	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135866	JOINT TORIQUE – no 8 ORFS		
4	213827	FLEXIBLE – HYD., PRESSION DE TABLIER D’ALIMENTATION	1	
5	213828	FLEXIBLE – HYD., RETOUR DE TABLIER D’ALIMENTATION	1	
6	287912	FLEXIBLE – HYD., PRESSION DE TABLIER D’ALIMENTATION	1	
7	287913	FLEXIBLE – HYD., RETOUR DE TABLIER D’ALIMENTATION A	1	
8	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
9	RÉF.	MOTEUR – HYD. ²⁵⁶		
10	RÉF.	COLLECTEUR – ENTRAÎNEMENT ²⁵⁷		
A	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		

256. Reportez-vous à la section 74 *Tablier d'alimentation – entraînement et rouleaux du tapis*, page 253.

257. Reportez-vous à la section 91 *Système hydraulique – Ensemble du collecteur d'entraînement*, page 313.

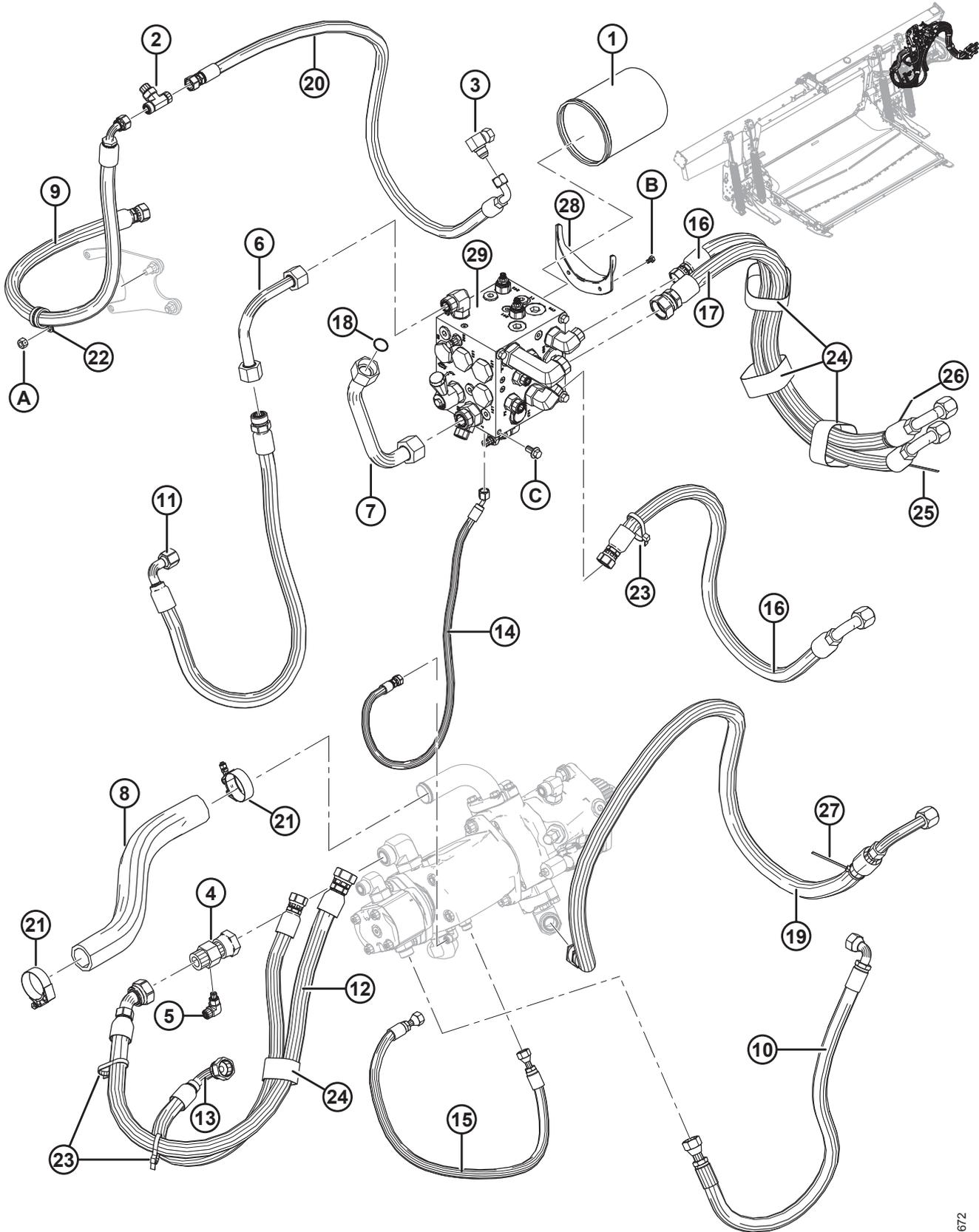
90 Système hydraulique – Entraînements et connexion de plateforme



SYSTÈME HYDRAULIQUE – ENTRAÎNEMENTS ET CONNEXION DE PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	202986	ÉLÉMENT – FILTRE HYDRAULIQUE	1	
2	136684	RACCORD – EN T ORFS 8-8-8	1	
	44209	JOINT TORIQUE – no 8 ORB		
	135866	JOINT TORIQUE – no 8 ORFS		
3	30314	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
4	252554	RACCORD – HYD. EN T, ADAPTATEUR DE TRANSITION	1	
	135868	JOINT TORIQUE – no 16 ORFS		
5	136337	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	50223	JOINT TORIQUE – no 4 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
6	213329	CONDUITE – HYD., S2	1	
7	213168	CONDUITE – RETOUR	1	
8	287911	FLEXIBLE – ASPIRATION	1	
9	213167	FLEXIBLE – VIDANGE DE BOÎTIER (CD)	1	
10	213174	FLEXIBLE – HYD., PRESS. POMPE À ENGRENAGES (P2)	1	
11	213173	FLEXIBLE – HYD., ASPIRATION DE LA POMPE À ENGRENAGES (S2)	1	
12	213862	FLEXIBLE – HYD., S1	1	
13	213861	FLEXIBLE – HYD. (P1)	1	
14	213864	FLEXIBLE – HYD. (LS)	1	
15	276567	FLEXIBLE – HYD., RINÇAGE	1	
16	287907	FLEXIBLE – HYD., FLX SD P ET R	2	
17	287908	FLEXIBLE – HYD., FLX KR	1	
18	135554	JOINT TORIQUE – no 16 ORFS	1	
19	287910	FLEXIBLE – HYD., FLX KP	1	
20	287909	FLEXIBLE – HYD., FLX CD	1	
21	245753	COLLIER – BOULON EN T	2	
22	209032	COLLIER – ATTACHES EN P, ISOLÉ, 1 PO	1	

SYSTÈME HYDRAULIQUE – ENTRAÎNEMENTS ET CONNEXION DE PLATEFORME



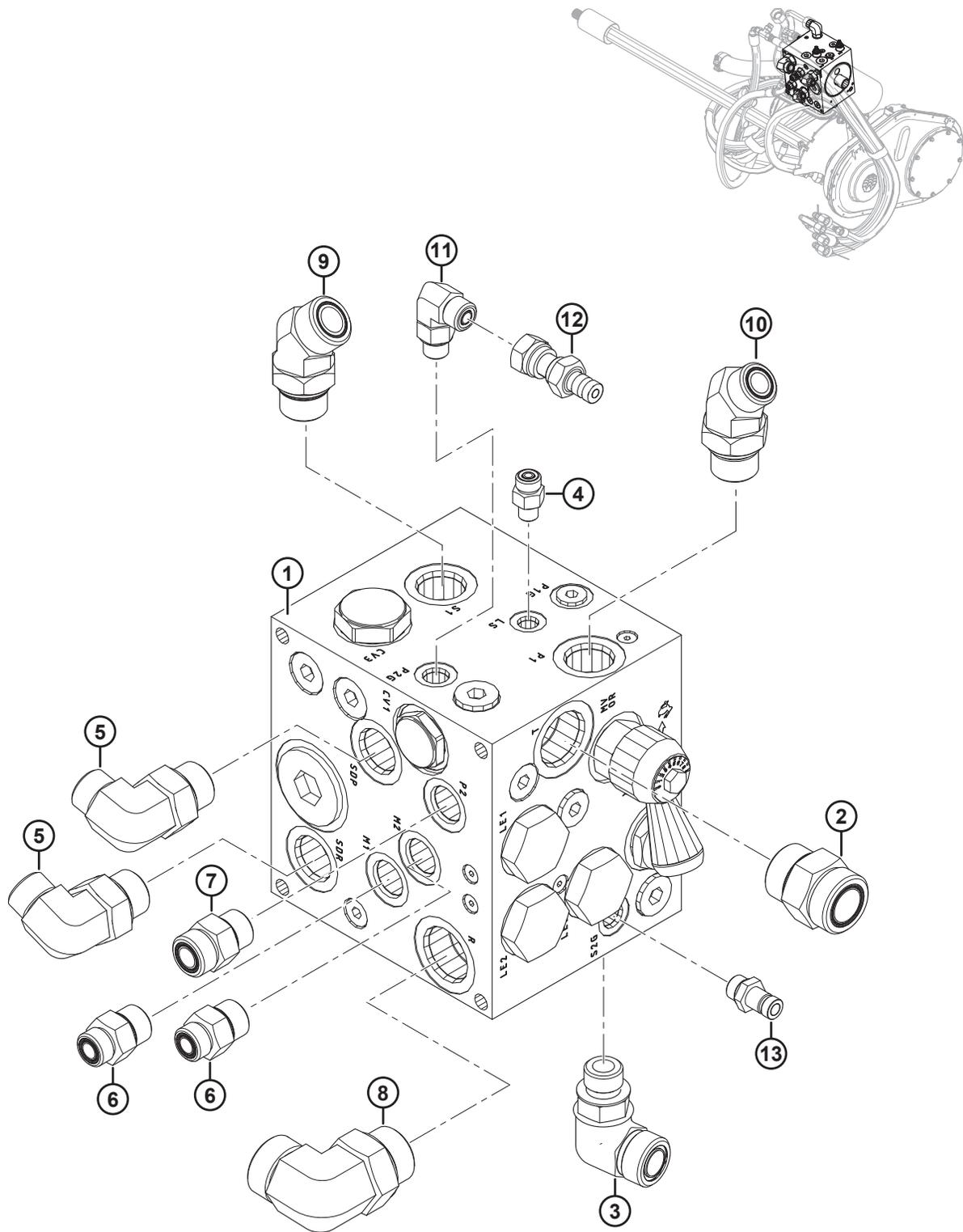
1024672

SYSTÈME HYDRAULIQUE – ENTRAÎNEMENTS ET CONNEXION DE PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
23	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
24	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (6 po) LG	4	
	170851	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (10 po) LG	A/B	
25	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	1	
26	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLEUE)	1	
27	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ORANGE)	1	
28	213743	BRIDE – SORTIE DE VIDANGE D'HUILE	1	
29	RÉF.	COLLECTEUR – ENTRAÎNEMENT ²⁵⁸		
A	135800	ÉCROU – HEX., VERROU CENTRAL SPCL, M10 X 1,5-9-A3L		
B	136561	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 10-8,8-A3L		
C	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		

258. Reportez-vous à la section *91 Système hydraulique – Ensemble du collecteur d'entraînement*, page 313.

91 Système hydraulique – Ensemble du collecteur d'entraînement

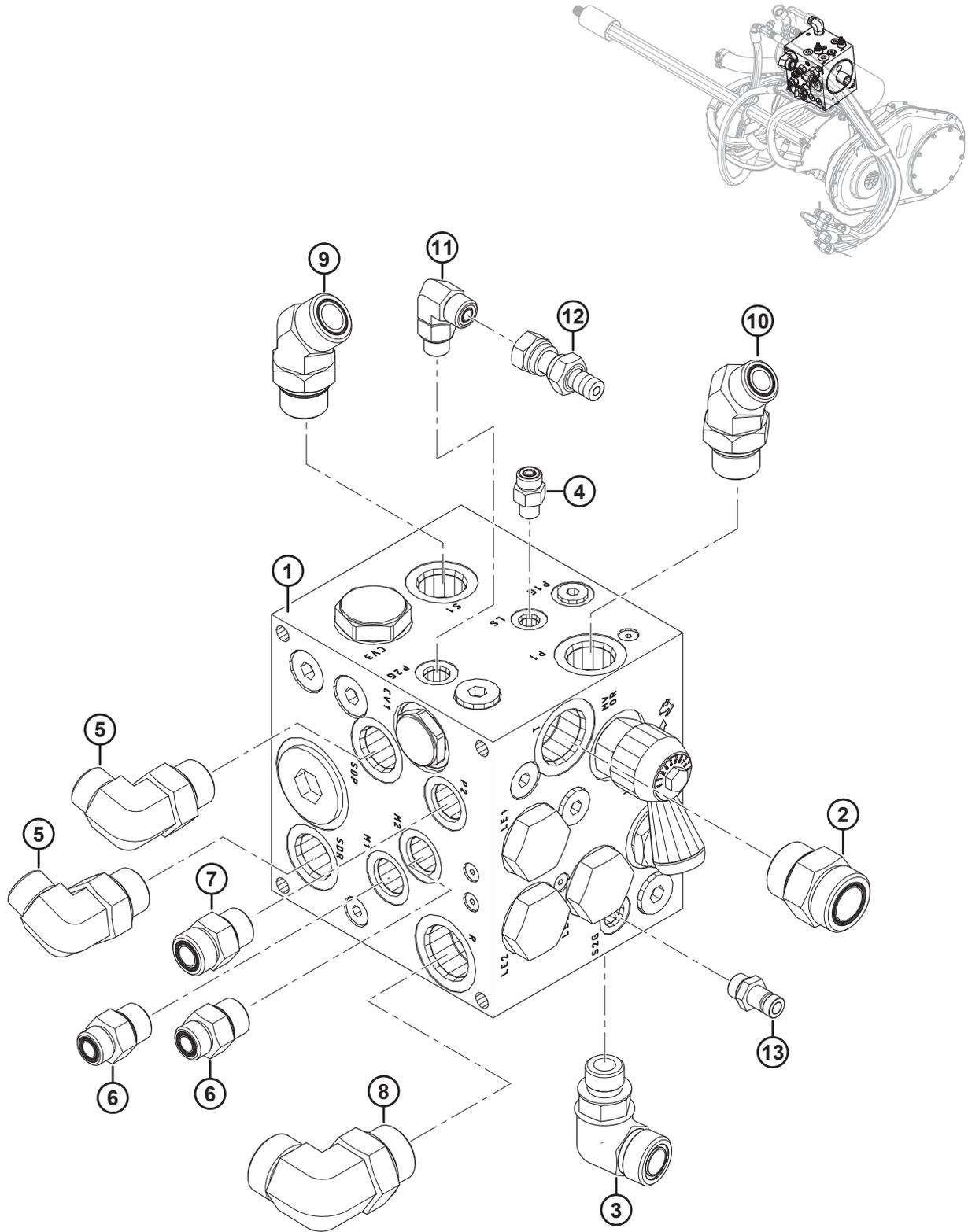


SYSTÈME HYDRAULIQUE – ENSEMBLE DU COLLECTEUR D'ENTRAÎNEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	287771	ENSEMBLE – COLLECTEUR, ENTRAÎNEMENT ²⁵⁹	1	
2	135791	RACCORD – ADAPTATEUR	1	
	50220	JOINT TORIQUE – no 20 ORB		
	135554	JOINT TORIQUE – no 16 ORFS		
3	136303	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135868	JOINT TORIQUE – no 12 ORFS		
4	135775	RACCORD – ADAPTATEUR	1	
	50223	JOINT TORIQUE – no 4 ORB		
	135957	JOINT TORIQUE – no 4 ORFS		
5	136347	RACCORD – COUDE 90° HYD	2	
	30971	JOINT TORIQUE – no 12 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
6	184463	RACCORD – ADAPTATEUR 8 MORFS X 10 MORB	2	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135866	JOINT TORIQUE – no 8 ORFS		
7	184461	RACCORD – ADAPTATEUR 10 MORFS X 10 MORB	1	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
8	135734	RACCORD – HYD. COUDÉ À 90°	1	
	50220	JOINT TORIQUE – no 16 ORB		
	135554	JOINT TORIQUE – no 16 ORFS		
9	136418	RACCORD – COUDE 45 °	1	
	30971	JOINT TORIQUE – no 12 ORB		
	135868	JOINT TORIQUE – no 12 ORFS		

259. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la partie *92 Ensemble du collecteur d'entraînement – Pièces de rechange, page 317.*

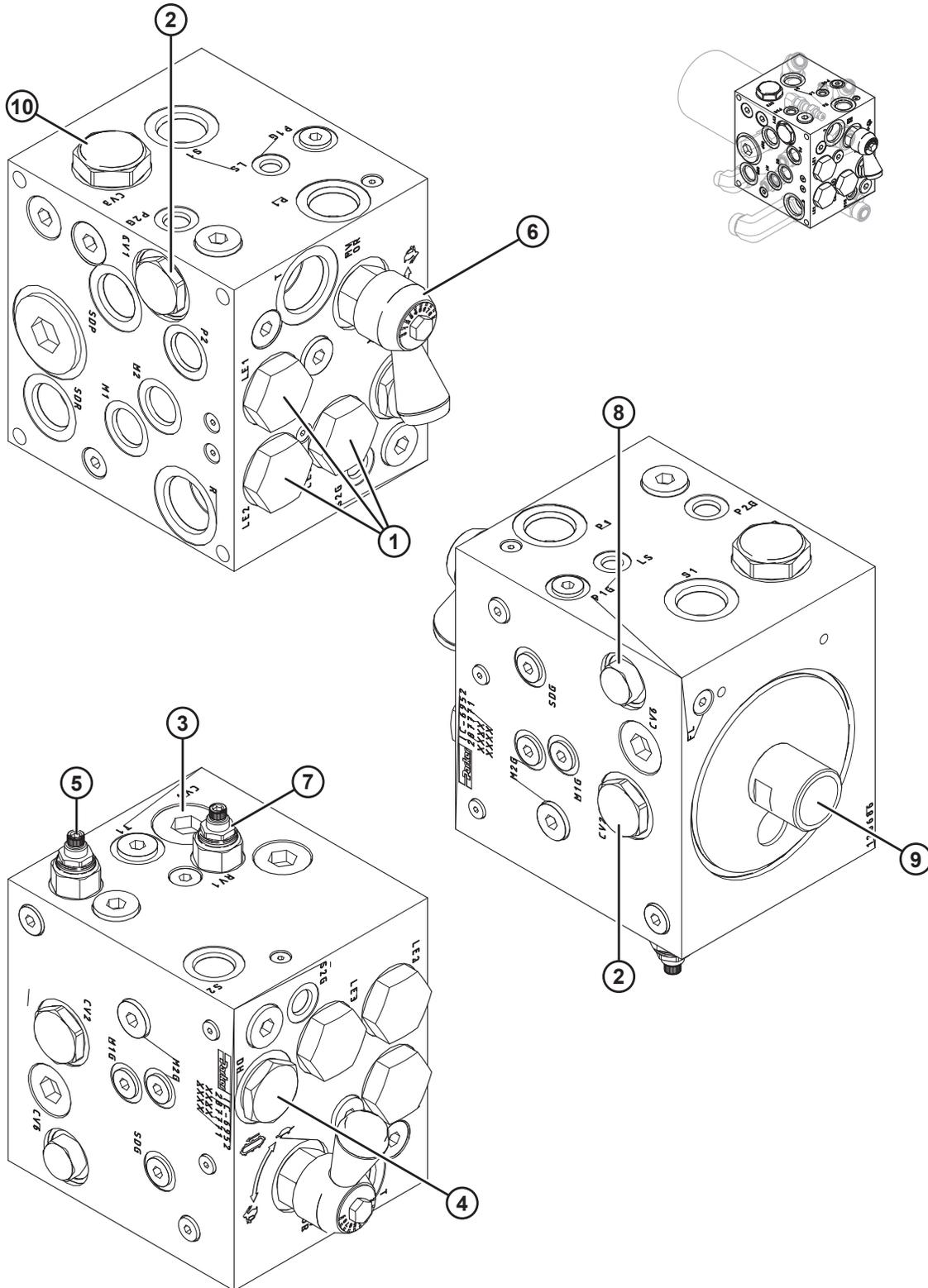
SYSTÈME HYDRAULIQUE – ENSEMBLE DU COLLECTEUR D'ENTRAÎNEMENT



SYSTÈME HYDRAULIQUE – ENSEMBLE DU COLLECTEUR D'ENTRAÎNEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
10	136458	RACCORD – COUDE 45 °	1	
	30971	JOINT TORIQUE – no 12 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
11	136095	RACCORD – COUDE 90° HYD	1	
	50219	JOINT TORIQUE – no 6 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
12	252662	RACCORD – MAMELON HYD	1	
13	135587	MAMELON – HYDRAULIQUE	1	

92 Ensemble du collecteur d'entraînement – Pièces de rechange



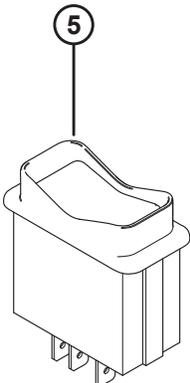
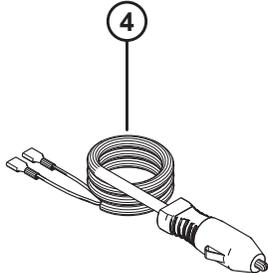
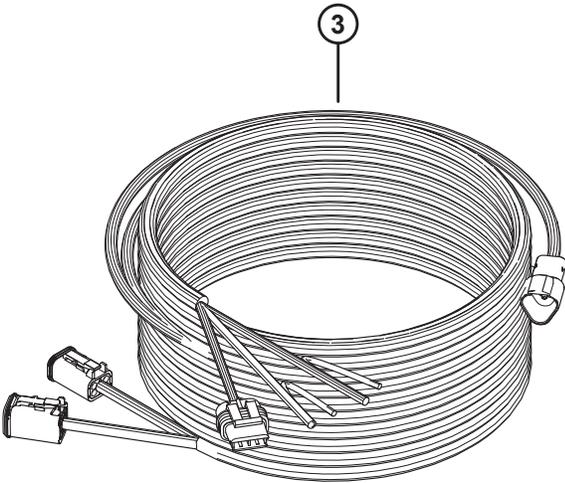
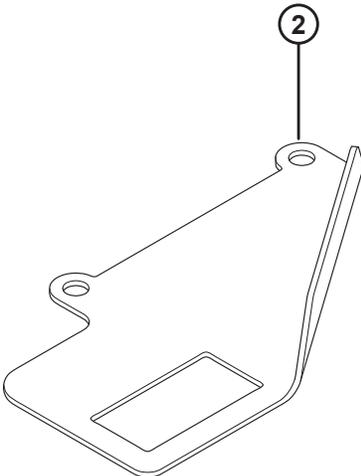
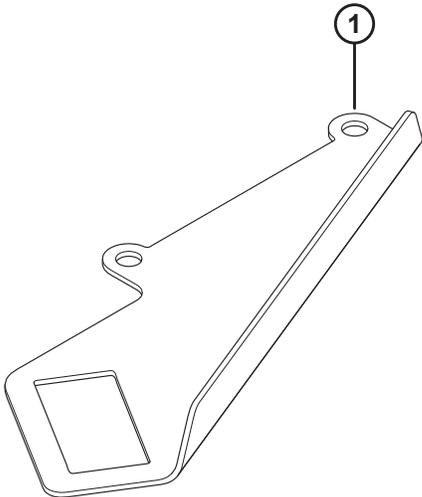
ENSEMBLE DU COLLECTEUR D'ENTRAÎNEMENT – PIÈCES DE RECHANGE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	287771	ENSEMBLE – COLLECTEUR, ENTRAÎNEMENT ²⁶⁰		
1	287466	SOUPAPE – ÉLÉMENT LOGIQUE-16	3	
	220963	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
2	287467	VALVE– ANTIRETOUR DE VENTILATION-12	2	
	220965	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
3	287468	SOUPAPE – DE DÉRIVATION, 25 PSI ²⁶¹	1	
4	287469	VALVE – DE RÉPARTITION	1	
	287473	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
5	220951	SOUPAPE – DE SÛRETÉ PILOTÉE, 2500 PSI	1	
	220960	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
6	287470	VALVE– POINTEAU	1	
	287193	POIGNÉE – RÉGULATRICE DE DÉBIT		
	220962	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
7	287613	VALVE – DE SÛRETÉ, 1500 PSI	1	
	220960	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
8	287471	VALVE – ANTIRETOUR-08	1	
	220965	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		
9	245160	RACCORD – ADAPTATEUR DE FILTRE	1	
10	287472	VALVE – ANTIRETOUR DE RÉG-16, 8 PSI	1	
	220961	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		

260. Reportez-vous à la section *91 Système hydraulique – Ensemble du collecteur d'entraînement*, page 313.

261. La soupape de dérivation (MD no 287468) se trouve sous le bouchon.

93 Valve sélectrice



VALVE SÉLECTRICE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
1	158377	SUPPORT – INTERRUPTEUR À BASCULE, DANS LE SUPPORT DE MONTAGE DE LA CABINE POUR MARCHE AVANT ARRIÈRE/INCLINAISON DE LA PLATEFORME ²⁶²	1	
2	220734	SUPPORT – INTERRUPTEUR À BASCULE, SUR LE SUPPORT DE MONTAGE DE LA CABINE POUR L'INTERRUPTEUR MARCHE AVANT-ARRIÈRE/INCLINAISON ²⁶³	1	
3	213667	FAISCEAU – CONTRÔLE DU TAPIS EN CAB. ²⁶⁴	1	
4	220570	FAISCEAU – CÂBLAGE, PRISE ALLUME-CIGARE ²⁶⁵	1	
5	109064	INTERRUPTEUR – BASCULANT, INCLINAISON DE LA PLATEFORME/AVANT-ARRIÈRE ²⁶⁴	1	
6	16661	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE EN NYLON (NOIR)	12	

262. Toutes les moissonneuses-batteuses à l'exception des séries 500/700 de CLAAS Lexion et CNH/NH AFX, CX et CR avec interrupteur intégré.

263. de la plateforme John Deere série S seulement.

264. Toutes les moissonneuses-batteuses à l'exception des séries CNH/NH AFX, CX, et CR avec interrupteur intégré.

265. Facultatif sur tous les modèles de moissonneuses-batteuses. Permet une installation sans besoin de matériel

ARTICULATION ET COMPOSANTS DU FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	248732	AXE – PIVOT, ENS. SOUDÉ	2	
2	156839	LEVIER – COUDÉ AVEC BAGUES ²⁶⁶	2	
3	156501	BAGUE – PLASTIQUE	4	
4	213022	ENSEMBLE DU RESSORT ²⁶⁷		
	213407	ENSEMBLE DU RESSORT (À USAGE INDUSTRIEL) ²⁶⁷		
5	174816	BIELLE – INFÉRIEURE, C/AC ROULEMENTS ²⁶⁸	2	
6	100500	ROULEMENT – AIGUILLE	4	
7	113222	JOINT	4	
8	18671	RACCORD – DE LUBRIFICATION 1/4-28 UNF	2	
9	156574	BIELLE – BRAS	2	
10	248261	GOUPILLE	2	
11	212250	PLAQUE – VERRU DE GOUPILLE	2	
12	20312	AXE – CHAPE	2	
13	18608	GOUPILLE – FENDUE 3/16 DIA × 1,5 ZP	8	
14	156741	AXE – CHAPE	2	
15	30463	AXE – CHAPE	4	
16	125654	PIVOT – FLOTTEMENT, ENS. SOUDÉ	2	
17	18867	ROULEMENT – À BILLES CYL. DE C/Av. DEUX JOINTS	2	
18	213821	VERROU – RESSORT	4	
19	301513	BUTÉE BASSE – MOULAGE, USINÉ	2	
20	240455	AXE – PIVOT	2	
21	287700	ENS. POIGNÉE – VERRU DE FLOTTEMENT ²⁶⁹	2	
	287701	MANCHE – POIGNÉE		
22	135995	AXE – CHAPE	2	
23	18609	GOUPILLE – FENDUE 1/4 DIA × 2 ZP	2	
24	220679	BOULON – ENS. SOUDÉ	2	
25	229510	OUTIL – CLÉ, ENS. SOUDÉ	1	

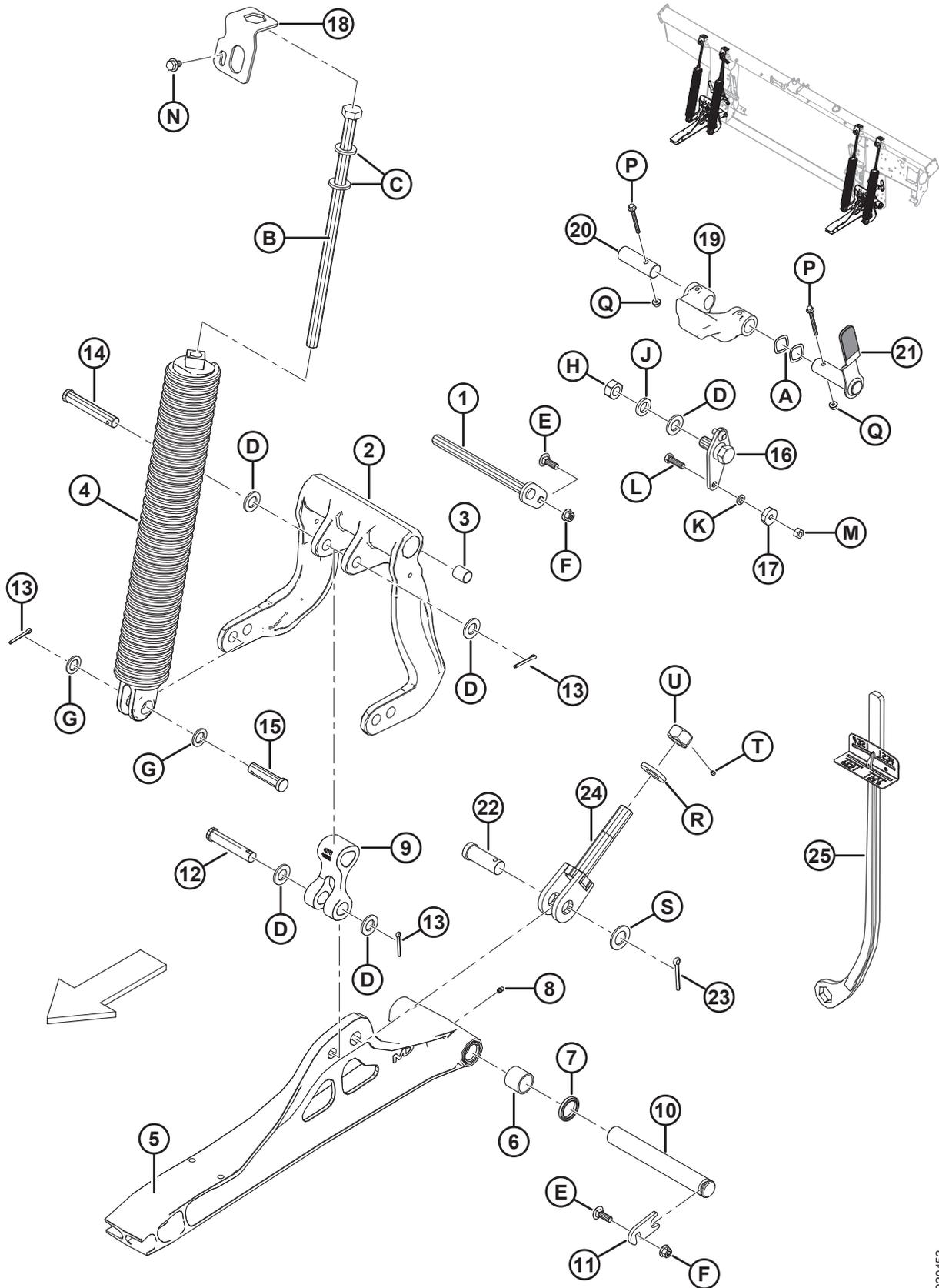
266. Comprend deux bagues en plastique (MD no 156501).

267. Chaque module de flottement comporte quatre ressorts, mais l'agencement des ressorts (MD no 213022 et MD no 213407) varie selon la taille de la plateforme. Les plateformes de 12,2 m à 13,7 m (40 à 45 pi) utilisent 3 x 213022 et 1 x 213407 sur le RHS extérieur ; toutes les plateformes plus petites utilisent 4 x 213022.

268. Comprend deux roulements à aiguilles (MD no 100500), deux joints (MD no 113222) et un raccord de lubrification (MD no 18671).

269. Comprend une poignée à manche (MD no 287701).

ARTICULATION ET COMPOSANTS DU FLOTTEMENT

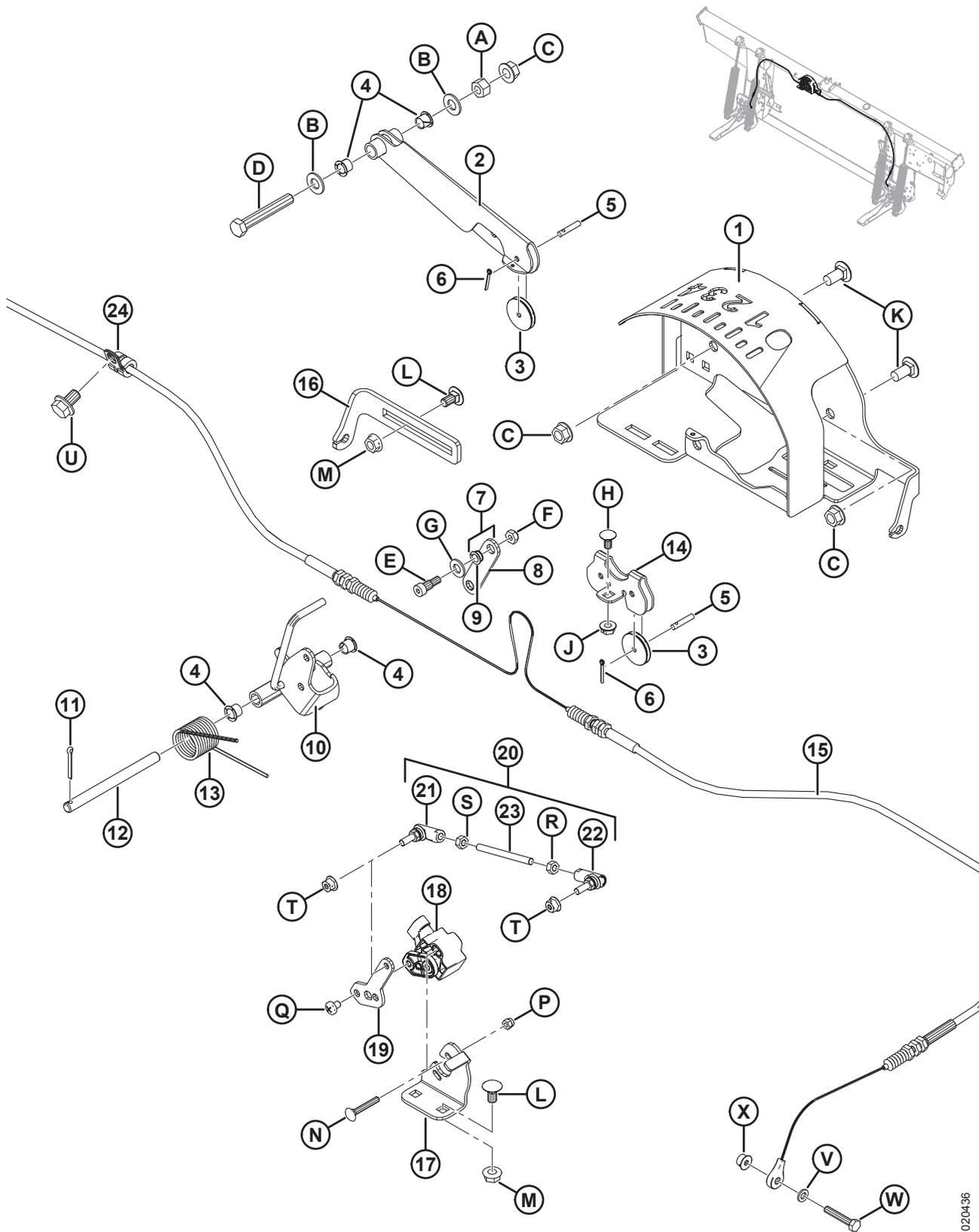


1020452

ARTICULATION ET COMPOSANTS DU FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	252564	RONDELLE – ONDULÉE		
B	252198	BOULON – TÊTE HEX. M20 X 2,5 X 450 X SPCL-8,8-A3L		
C	21540	RONDELLE – TREMPÉE		
D	18601	RONDELLE – PLATE SAE 13/16 DI X 1,5 PO DE ZP		
E	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-A3L		
F	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
G	1709	RONDELLE – PLATE		
H	102636	ÉCROU – HEX. FD 0,750-10 UNC VERROUILLAGE LATÉRAL		
J	18640	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/4 PO NOM. DI ZP		
K	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
L	21264	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 GPN X 1,25 LG GR 5 ZP		
M	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
N	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		
P	136704	BOULON – TÊTE HEX. FLG M6 X 1 X 60-8,8-AA2L		
Q	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
R	31774	RONDELLE – PLATE		
S	156743	RONDELLE – PLATE		
T	136596	VIS – RÉGLAGE, HEX. POINTE NYL 1/4-20 × 1/4-AS-ZN PL		
U	133047	ÉCROU – BUTÉE BASSE, USINAGE		

95 Indicateur de flottement et contrôle de hauteur automatique de la plateforme



INDICATEUR DE FLOTTEMENT ET CONTRÔLE DE HAUTEUR AUTOMATIQUE DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	187641	BOÎTIER – INDICATEUR, ENS. SOUDÉ	1	
2	187655	BRAS – INDICATEUR, ENS. SOUDÉ	1	
3	187653	POULIE – COMMANDE	3	
4	276381	BAGUE – PLASTIQUE	4	
5	276863	GOUPILLE – DROITE	3	
6	18604	GOUPILLE – FENDUE 3/32 DIA × 3/4 ZP	3	
7	187694	BIELLE – INDICATEUR, C/AC BAGUES ²⁷⁰	1	
8	187659	BIELLE – INDICATEUR	1	
9	156969	BAGUE – PLASTIQUE	2	
10	276048	INDICATEUR – POINTEUR, ENS. SOUDÉ	1	
11	18605	GOUPILLE – FENDUE 1/8 DIA × 1 ZP	1	
12	276281	GOUPILLE – DROITE	1	
13	156843	RESSORT – TORSION	1	
14	187708	SUPPORT – POULIES D'INDICATEUR	1	
15	187658	CÂBLE – INDICATEUR DE FLOTTEMENT	1	
16	276298	SUPPORT – RÉGLAGE DU CÂBLE CHAP	1	
17	276043	SUPPORT – MONTAGE DU CAPTEUR	1	
18	248643	CAPTEUR – ROTATIF, SORTIE DOUBLE	1	
19	276044	BRAS – CAPTEUR	1	
20	276057	ENSEMBLE DE BIELLE ²⁷¹	1	
21	291485	JOINT À ROTULE – FILET CG	1	
22	291484	JOINT À ROTULE – FILET CD	1	
23	232650	TIGE – FILETÉE	1	
24	136410	COLLIER – ISOLÉ 3/8 POUCE	1	

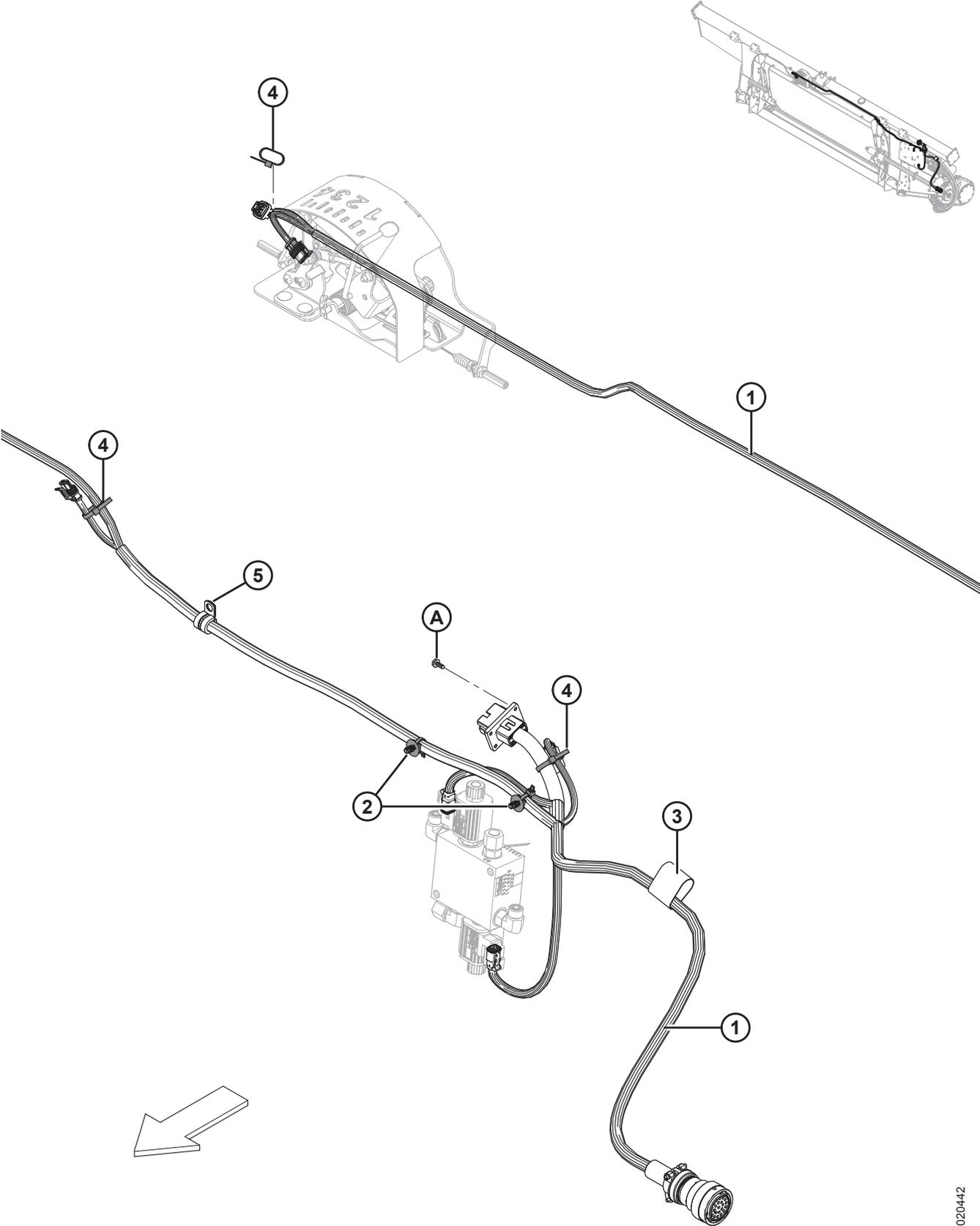
270. Comprend une bielle (MD no 187659) et deux bagues (MD no 156969).

271. Comprend les joints à rotule (MD no 291484, 291485), la tige filetée (MD no 232650) et le matériel.

INDICATEUR DE FLOTTEMENT ET CONTRÔLE DE HAUTEUR AUTOMATIQUE DE LA PLATEFORME

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	18590	ÉCROU – HEX. 3/8-16 UNC GR 5 ZP		
B	18598	RONDELLE – PLATE SAE 13/32 DI × 13/16 PO DE ZP		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	21102	BOULON – TÊTE HEX. 3/8 NC × 2,5 LG GR 5 ZP		
E	135423	BOULON – À ÉPAULEMENT 5/16 DIA × 3/8 × 1/4-20 UNRC		
F	18724	ÉCROU – HEX. DE BLOCAGE FD 1/4-20 UNC ZP		
G	18597	RONDELLE – PLATE SAE 11/32 DI × 11/16 PO DE ZP		
H	21926	BOULON – TRCC 1/4-20 X 0,5 GR 5 ZP		
J	135248	ÉCROU – À EMBASE FACE LISSE 1/4-20 NC GR 5 ZP VER. CENT. FD		
K	21863	BOULON – TRCCC 3/8 GPN X 0,75 LG GR 5 ZP		
L	135305	BOULON – TRCC 5/16-18 × 0,63 GR 5 ZINGUÉ		
M	30280	ÉCROU – DE BLOCAGE LAT. FLG FACE LISSE 5/16 GPN GR 5 ZP		
N	197229	BOULON – TRCC M5 X 0,8 X 35-4,6-A2L		
P	197230	ÉCROU – HEX. NYLOC M5 X 0,8-8-A2L		
Q	158704	VIS – TÊTE CYLINDRIQUE M6 × 1 × 8-4,8-A2L		
R	184683	ÉCROU – HEX. ISO 4032 M6 X 1-8-A2L		
S	136613	ÉCROU – HEX. CG ISO 4032 M6 X 1-8-A2L		
T	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
U	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		
V	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		
W	109613	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 35-8,8-A2L		
X	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		

96 Composants électriques – FM100



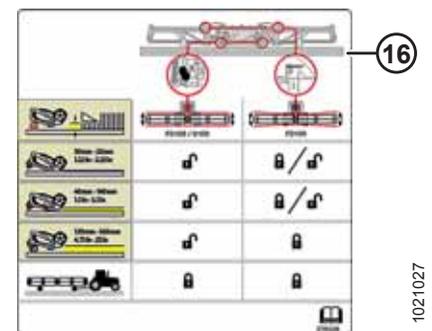
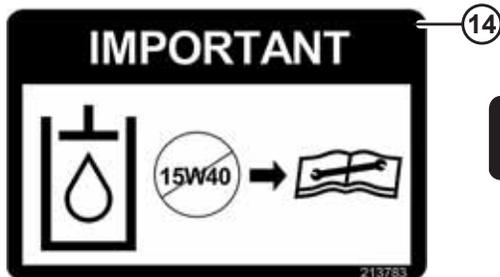
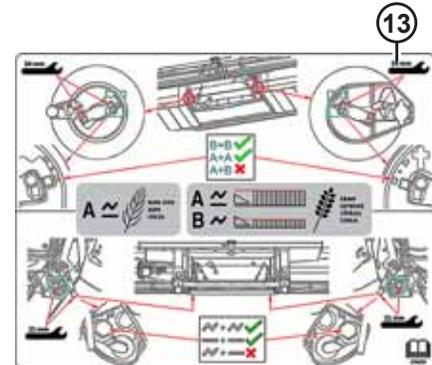
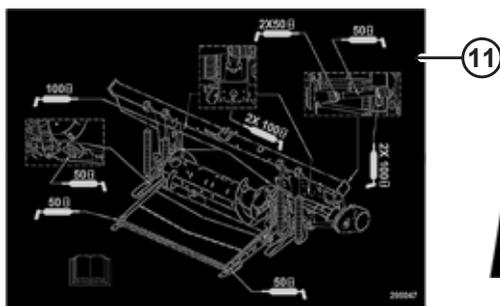
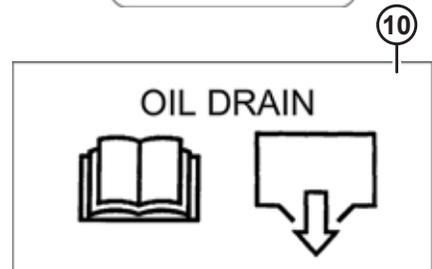
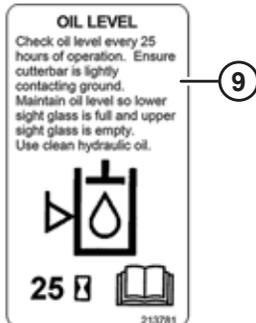
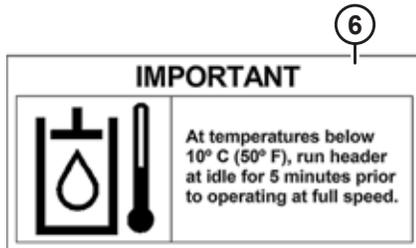
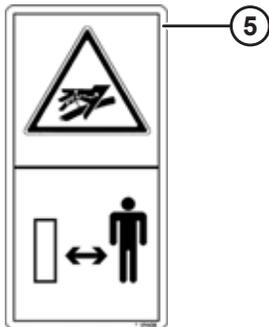
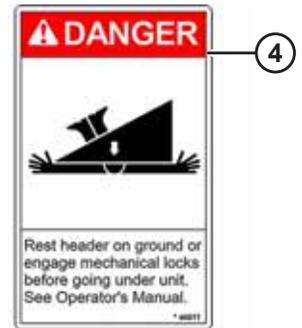
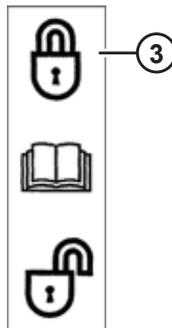
COMPOSANTS ÉLECTRIQUES – FM100

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	283613	FAISCEAU – FM100, PRINCIPAL	1	
2	136655	COLLIER DE SERRAGE – À PIED SAPIN Av. LANIÈRE	2	
3	135443	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 4 PO LG	1	
4	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
5	135818	COLLIER – ISOLÉ 1/2 POUCE	1	
A	42292	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. AVEC RONDELLE No 10 X 1/2 ZP		

NOTE:

Pour les pièces spécifiques du faisceau électrique, reportez-vous au catalogue des pièces du connecteur électrique (MD n °169641).

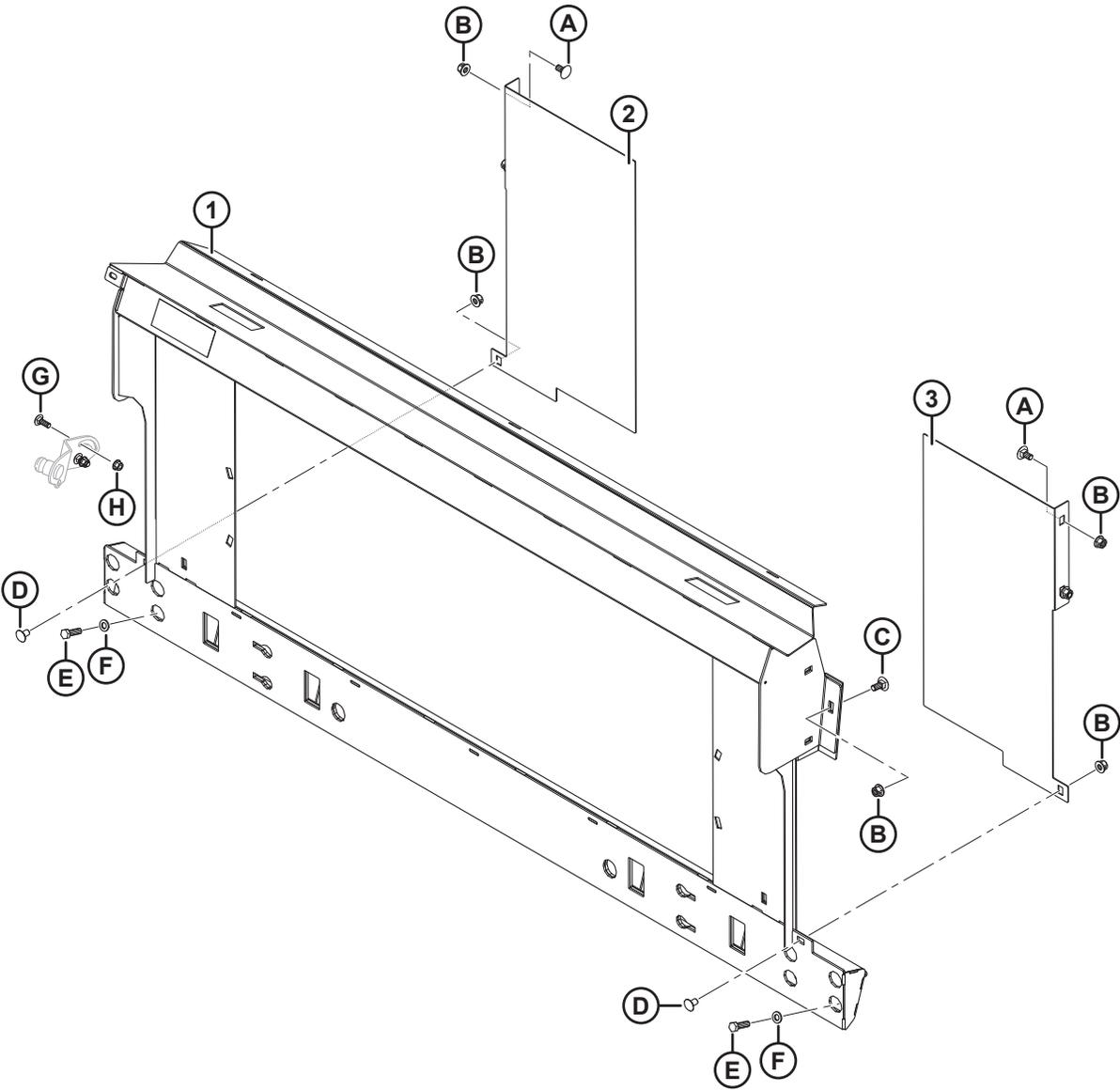
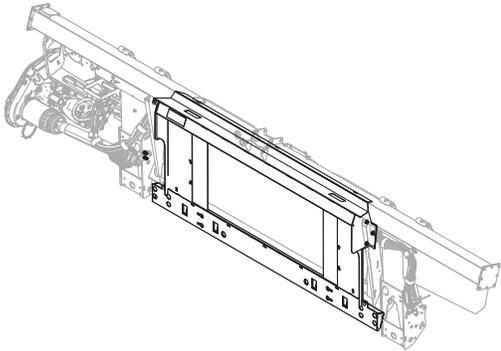
97 Autocollants – FM100



AUTOCOLLANTS – FM100

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	30316	AUTOCOLLANT – DANGER (ROTATION DE LA TRANSMISSION)		
2	36651	AUTOCOLLANT – DANGER (DOIGT DE LA TRANSMISSION MANQUANT)		
3	165218	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DE L'AILE		
4	44611	AUTOCOLLANT – DANGER (RISQUES RELATIFS À LA PLATEFORME)		
5	174436	AUTOCOLLANT – FLUIDE SOUS HAUTE PRESSION		
6	133086	AUTOCOLLANT – IMPORTANT : TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT DE L'HUILE		
7	32070	AUTOCOLLANT – NUMÉRO DE BREVET		
8	23165	AUTOCOLLANT – LUBRIFIANT 50 HR		
9	213781	AUTOCOLLANT – NIVEAU D'HUILE DE L'ADAPTATEUR		
10	133537	AUTOCOLLANT – VIDANGE D'HUILE DE L'ADAPTATEUR		
11	295047	AUTOCOLLANT – GRAISSE, FM100		
12	287702	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DU FLOTTEMENT, CG		
	287705	AUTOCOLLANT – VERROUILLAGE DU FLOTTEMENT, CD		
13	276259	AUTOCOLLANT – RÉGLAGES RTD		
14	213783	AUTOCOLLANT – HUILE, IMPORTANT		
15	140225	BANDE – ANTIDÉRAPANTE (GRANDE)		
	174131	BANDE – ANTIDÉRAPANTE (PETITE)		
16	276326	AUTOCOLLANT – RÉGLAGE DE LA PLATEFORME		

98 AGCO Challenger/Massey Ferguson – Jeu complémentaire du module de flottement

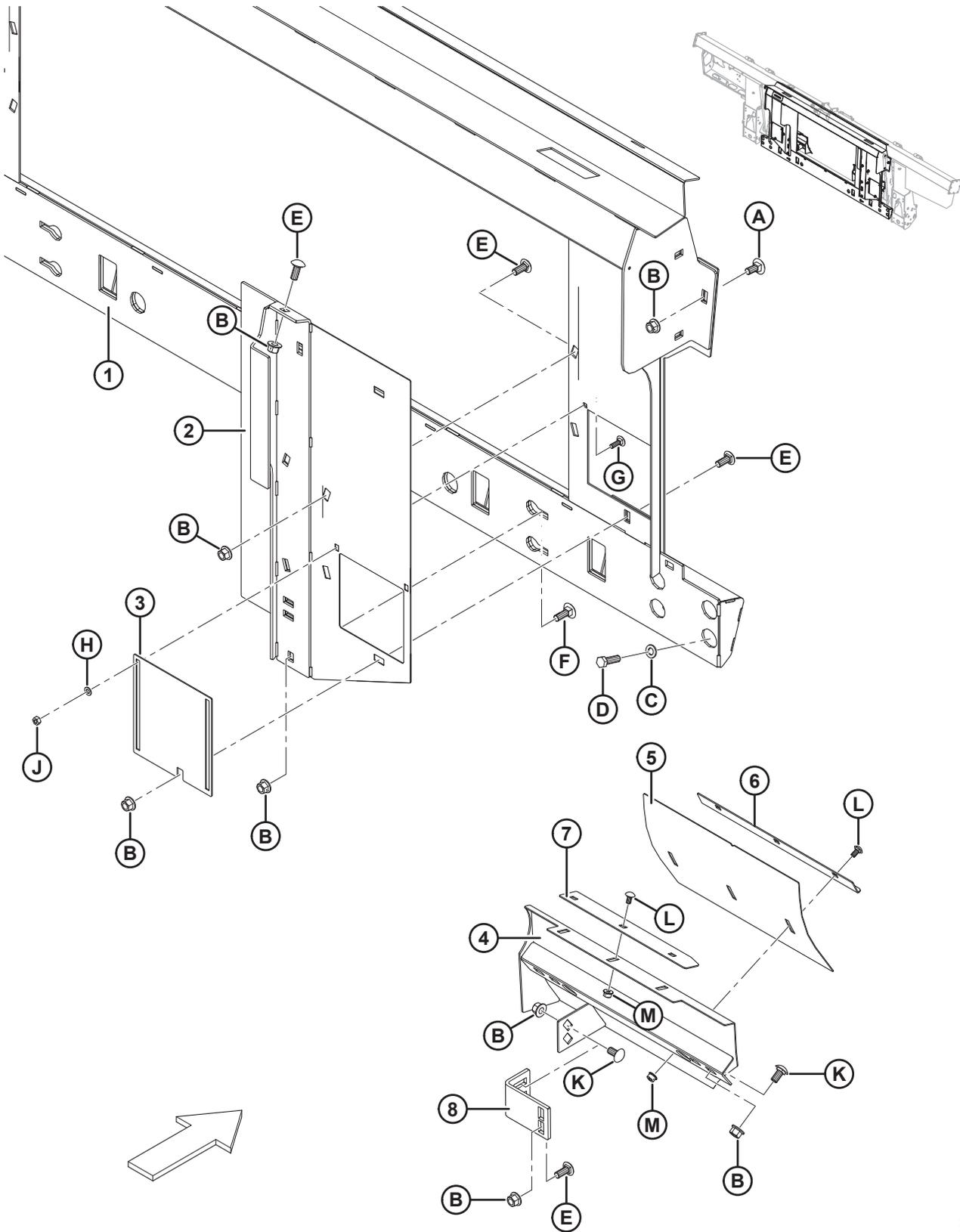


AGCO CHALLENGER/MASSEY FERGUSON – JEU COMPLÉMENTAIRE DU MODULE DE FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6188	ENS COMPLÉMENTAIRE – AGCO, MASSEY CHALLENGER ²⁷²		
1	133672	CHÂSSIS – D'ADAPTATION AGCO – INCLINAISON LATÉRALE C/AC AUTOCOLLANT	1	
2	133980	REPLISSEUSE – CG, A65/660/9690	1	
3	133981	REPLISSEUSE – CD, A65/660/9690	1	
A	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
B	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
C	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
D	136402	BOULON – TRCCC TFL M12 X 1,75 X 20-8,8-AA1J		
E	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
F	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
G	184662	BOULON – TRCC TFL M10 X 1,5 X 30-8,8-AA1J		
H	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10		

272. L'ensemble complémentaire AGCO Challenger/Massey Ferguson comprend le module de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

99 AGCO, Gleaner – Jeu complémentaire du module de flottement

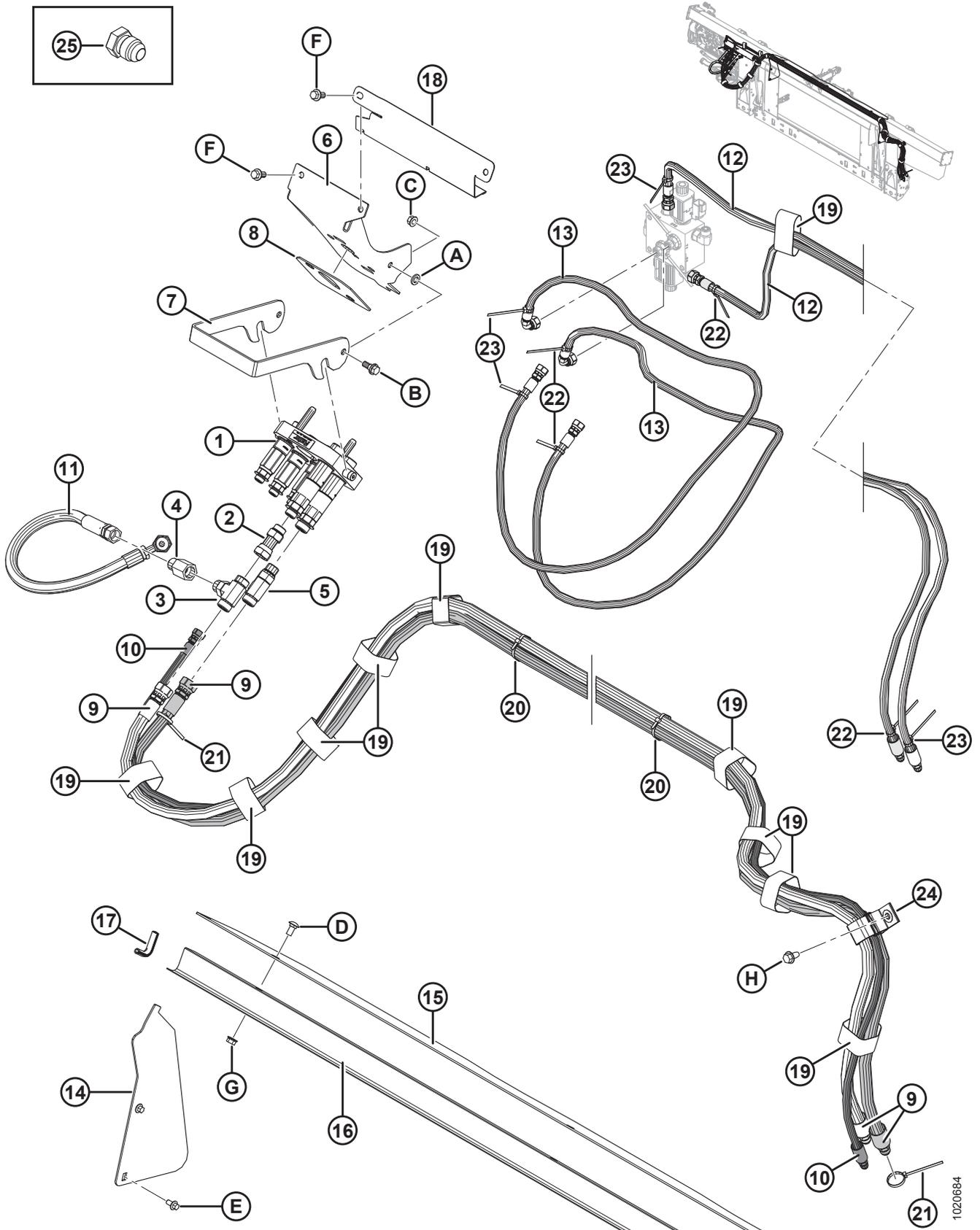


AGCO, GLEANER – JEU COMPLÉMENTAIRE DU MODULE DE FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6187	ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE – GLEANER ²⁷³		
1	245852	CHÂSSIS – GLEANER R/S C/AC AUTOCOLLANT	1	
2	245815	REMP LISSEUSE – ENS. SOUDÉ CG	1	
	245816	REMP LISSEUSE – ENS. SOUDÉ CD	1	
3	245763	PORTE – ACCÈS	2	
4	213833	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ CG, GLEANER	1	
	213834	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ CD, GLEANER	1	
5	213843	DÉFLECTEUR – PANNEAU DE RÉGLAGE	2	
6	213844	ANGLE – DÉBOURREUR	2	
7	213845	DÉBOURREUR	2	
8	276289	SUPPORT DE LA REMPLISSEUSE	2	
A	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
B	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
C	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
D	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
E	152702	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
F	136291	BOULON – TRCC TFL M12 X 1,75 X 35-8,8-A3L		
G	184648	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 25-8,8-A3L		
H	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
J	184687	ÉCROU – HEX. M8 X 1,25-8-A2L		
K	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
L	191489	BOULON – TRCCC TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A2L		
M	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		

273. L'ensemble complémentaire AGCO Gleaner comprend le module de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

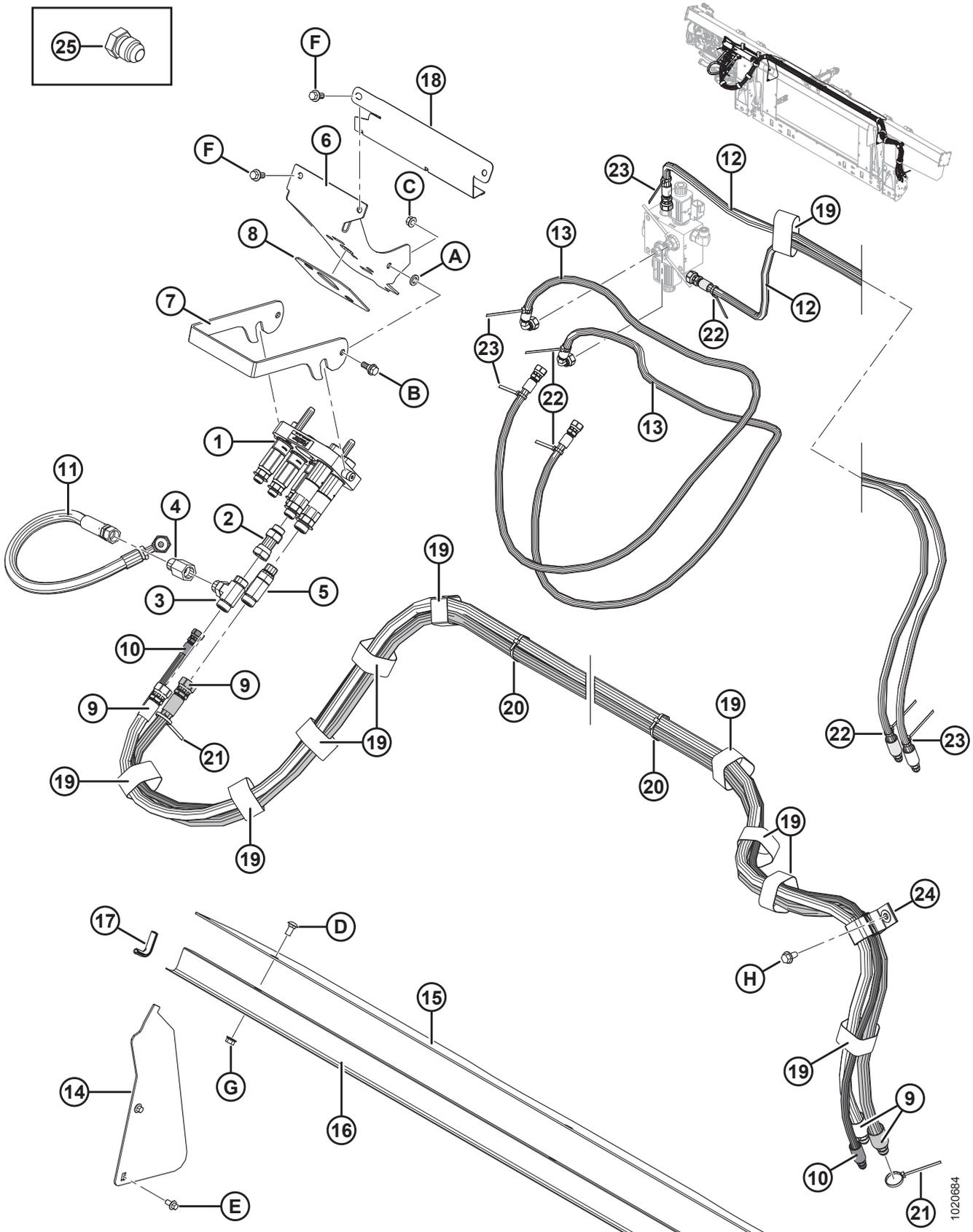
100 AGCO – Jeu complémentaire hydraulique



AGCO – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	279737	COUPLAGE – MULTI AGCO (PLUS RAPIDE)	1	
	279011	KIT – COUPLEUR, 3/8 C/AC 3/8 PO RACCORD		
	279012	KIT – COUPLEUR, 9/16 C/AC 5/8 PO RACCORD		
	279013	KIT – COUPLEUR, 9/16 C/AC 1/2 PO RACCORD		
	279034	JOINT – COUPLEUR 3/8		
	279035	JOINT – COUPLEUR 9/16		
2	252650	RACCORD – ADAPTATEUR HYD.	1	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
3	136181	RACCORD – EN T HYD.	1	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135867	JOINT TORIQUE – no 10 ORFS		
4	187031	VALVE – ANTI-RETOUR	1	
5	135598	RACCORD – EN T RENVERSÉ CANNELÉ C/AC JOINT TORIQUE	1	
6	213281	SUPPORT DE MONTAGE – COUPLEUR AGCO	1	
7	248960	VERROU – SUPPORT DE MONTAGE DU COUPLEUR	1	
8	187018	COUSSINET – CAOUTCHOUC	1	
9	287879	FLEXIBLE – HYD, ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR (AGCO)	2	
10	287863	FLEXIBLE – HYD, POS. DU RABATTEUR (AGCO)	1	
11	287878	FLEXIBLE – HYD., DE DÉRIVATION DE RABATTEUR	1	
12	287861	FLEXIBLE – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR (AGCO)	2	
13	287862	FLEXIBLE – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR (AGCO)	2	
14	276284	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, LATÉRALE	2	
15	276285	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, SUPÉRIEURE	1	
16	156725	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
17	42589	MOULAGE	2	
18	213965	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
19	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 6 PO LG	11	

AGCO – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

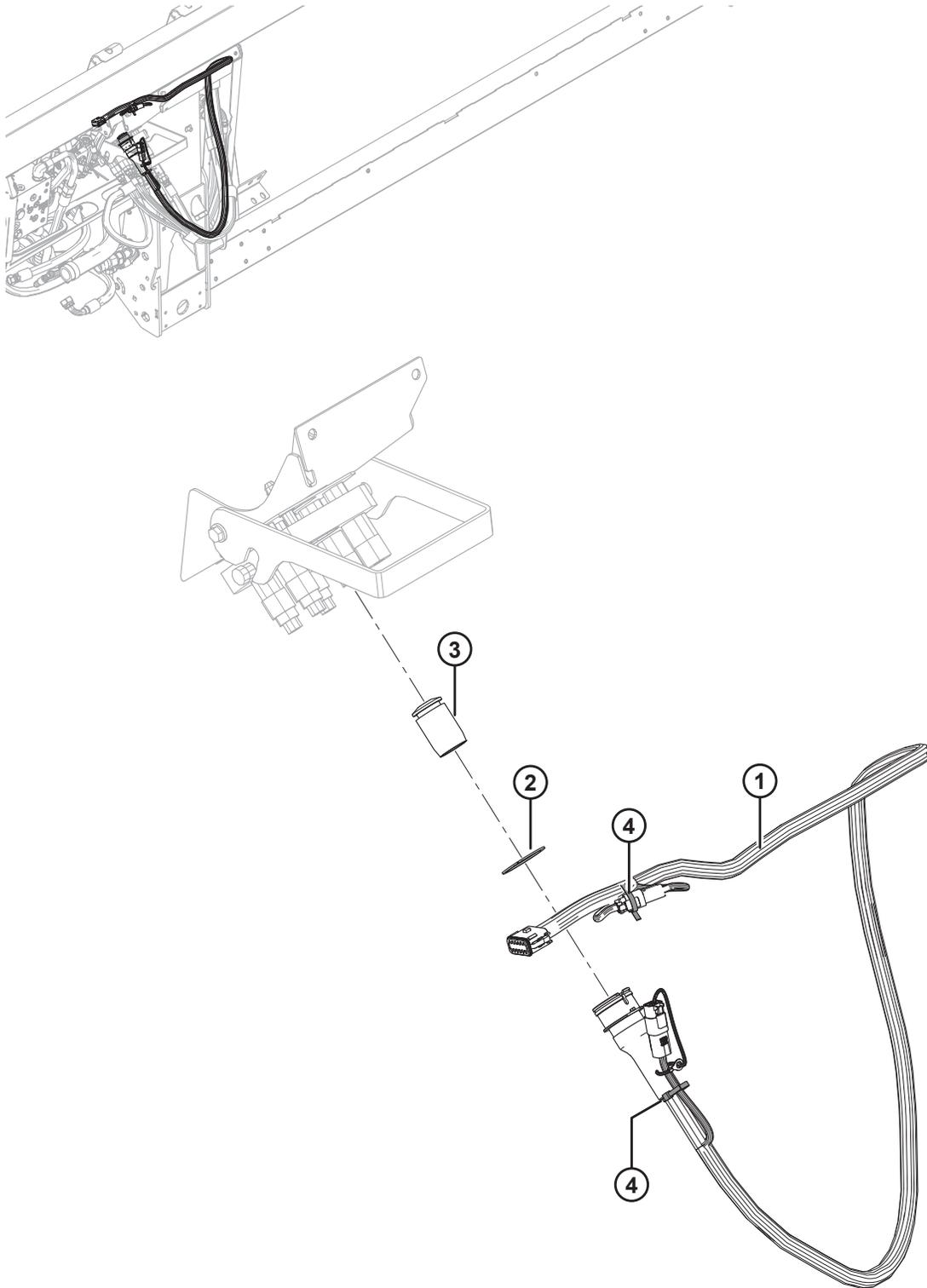


1020684

AGCO – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
20	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	4	
21	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (JAUNE)	2	
22	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	4	
23	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	4	
24	163598	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	1	
25	50178	BOUCHON – 3/8 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	4	
A	18652	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 7/16 PO NOM. DI ZP		
B	27647	BOULON – À ÉPAULEMENT		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
E	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8.8-A3L		
F	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
G	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
H	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		

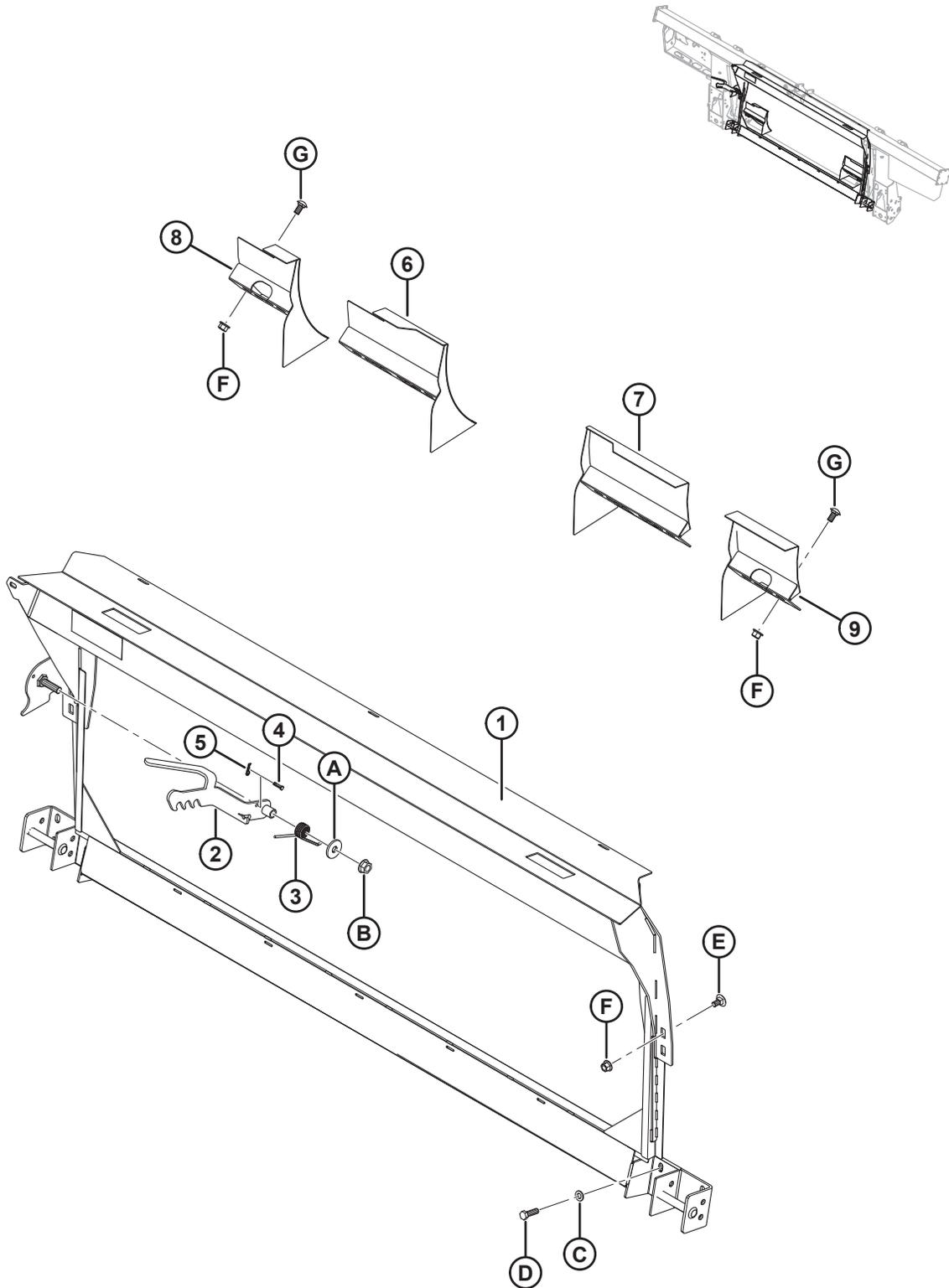
101 AGCO – Jeu complémentaire électrique



AGCO – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	295694	FAISCEAU – FM100, JEU COMPLÉMENTAIRE, AGCO	1	
2	135267	ANNEAU – DE RETENUE EXT. INVERSÉ	1	
3	129148	BOUCHON – CAOUTCHOUC	1	
4	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	2	

102 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire du module de flottement

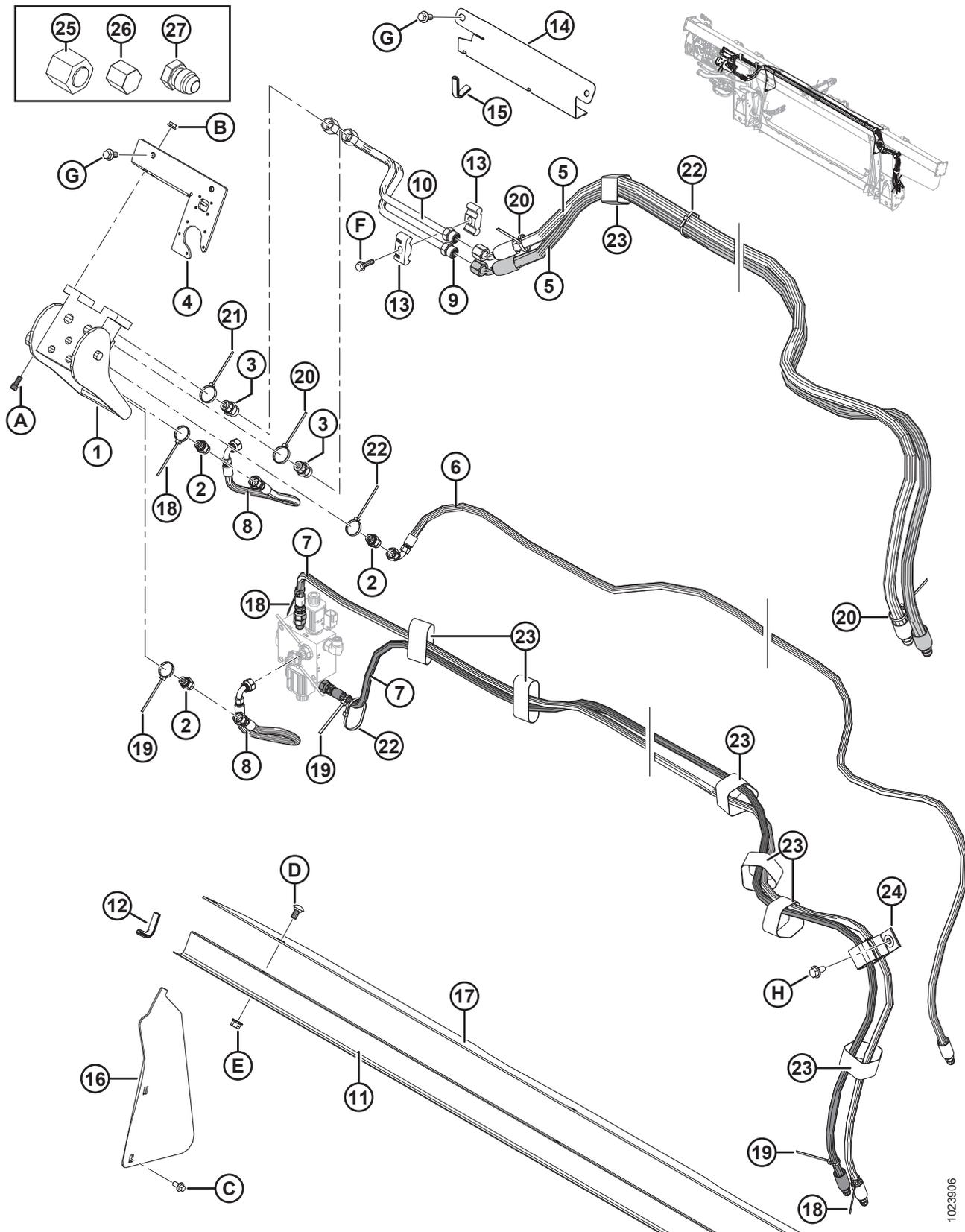


CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE DU MODULE DE FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6182	ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE – CASE IH, NEW HOLLAND CR/CX ²⁷⁴		
1	279493	CHÂSSIS – D'ADAPTATION, CNH	1	
2	187006	ENS. SOUDÉ – VERROU	1	
3	156948	RESSORT – TORSION	1	
4	135655	AXE – CHAPE	1	
5	21457	GOUILLE – ÉPINGLE 0,08 DIAMÈTRE x 1,2 LG	1	
6	213592	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR ÉTROIT SEULEMENT (CG)	1	
7	213593	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR ÉTROIT SEULEMENT (CD)	1	
8	213614	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR LARGE SEULEMENT (CG, COURT)	1	
9	213613	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR LARGE SEULEMENT (CD, COURT)	1	
A	23745	RONDELLE – PLATE		
B	50225	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 625-11 UNC		
C	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
D	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 x 1,75 x 40-8,8-A3L		
E	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
F	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
G	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		

274. L'ensemble complémentaire Case IH, New Holland CR/CX comprend les modules de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

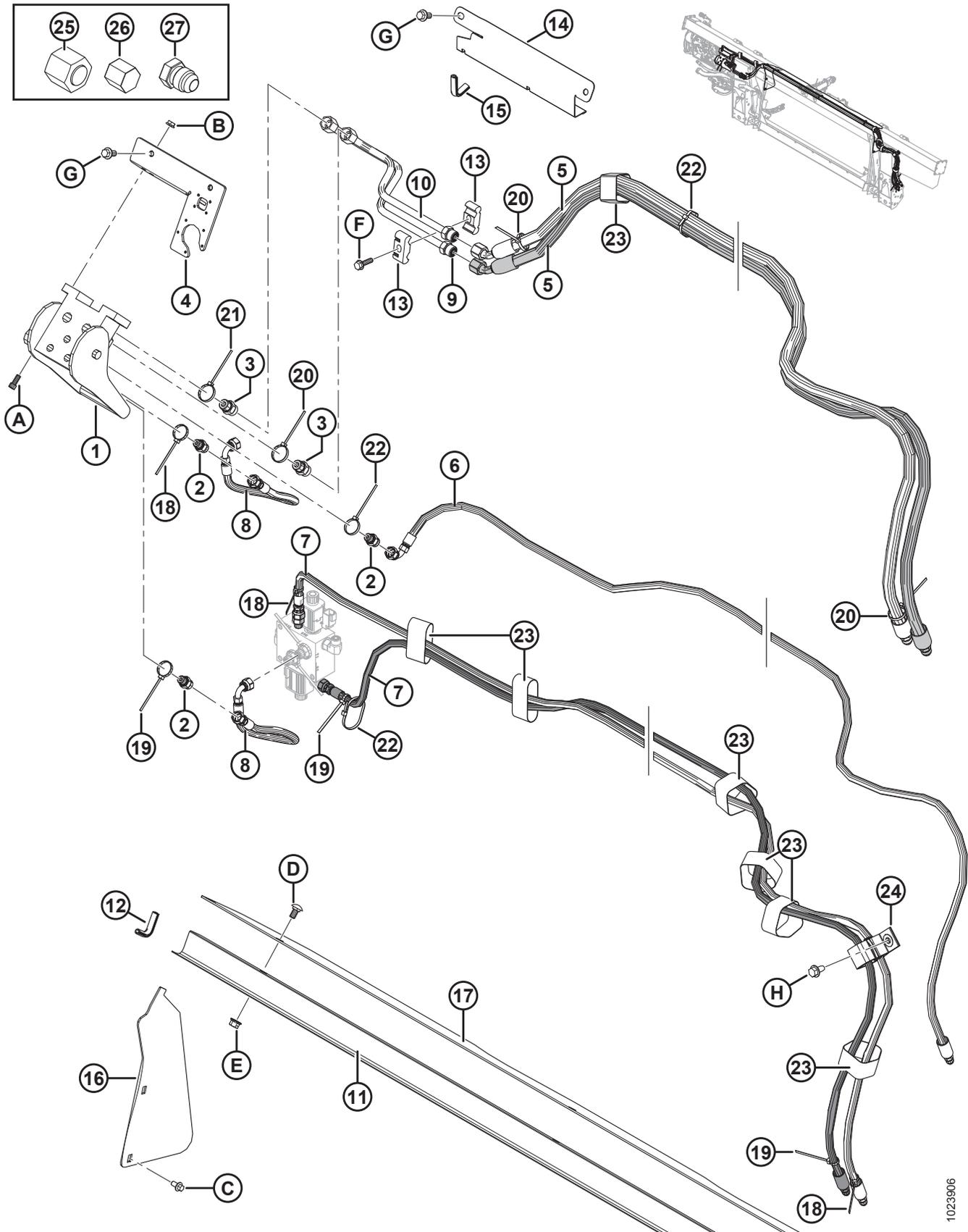
103 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique



CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	153151	COUPLAGE – MULTIPLE	1	
	129800	COUVERCLE – KIT		
	129801	VERROU – KIT DE BOUTON		
	129976	COUPLAGE – 6,35 mm (1/4 po)		
	129977	COUPLAGE – 6,35 mm (3/8 po)		
2	252694	RACCORD – ADAPTATEUR, ORIFICE 0,052	3	
	50219	JOINT TORIQUE – no 6 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
3	135780	RACCORD – ADAPTATEUR	2	
	44209	JOINT TORIQUE – no 8 ORB		
	135866	JOINT TORIQUE – no 8 ORFS		
4	301693	KIT – COUVERCLE CNH ÉLECTRIQUE	1	
5	213182	FLEXIBLE – HYD., ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
6	213184	FLEXIBLE – HYD., LEVAGE DU RABATTEUR	1	
7	213350	FLEXIBLE – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR (CNH)	2	
8	213354	FLEXIBLE – HYD., AVANT-ARRIÈRE (CNH)	2	
9	213204	CONDUITE – PRESS. D'ENTRAÎNEMENT DE RABATTEUR (CNH)	1	
10	213205	CONDUITE – RETOUR D'ENTRAÎNEMENT DE RABATTEUR (CNH)	1	
11	156725	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
12	42589	MOULAGE	2	
13	37167	COLLIER	2	
14	213965	COUVERCLE – FLEXIBLE (2016 ET ANTÉRIEUR)	1	-301189
15	194082	MOULAGE (2016 ET ANTÉRIEUR)	1	-301189
16	276284	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, LATÉRALE	2	
17	276285	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, SUPÉRIEURE	1	
18	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	3	
19	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	3	
20	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (JAUNE)	3	

CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

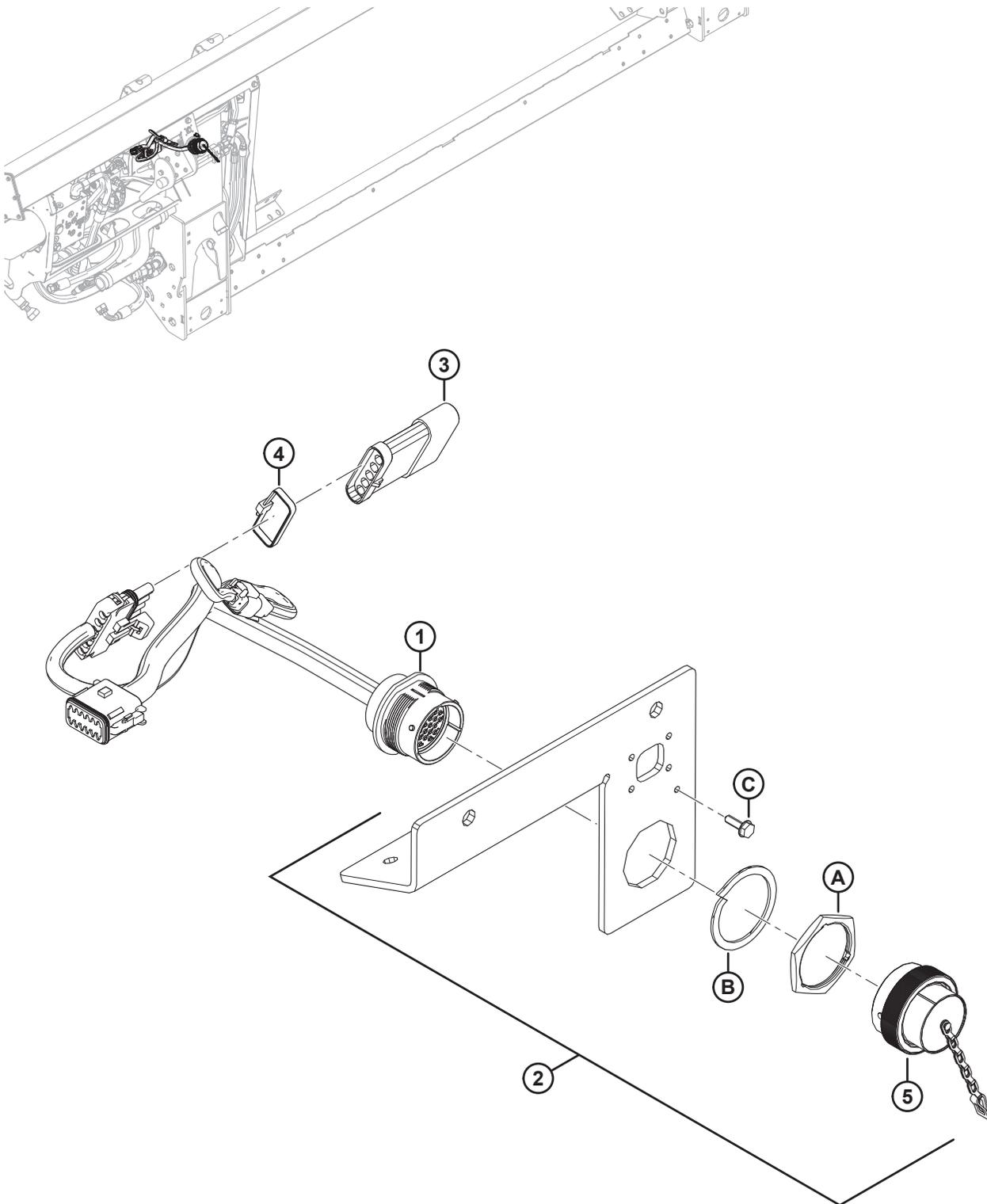


1023906

CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
21	49232	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLANC)	1	
22	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	7	
23	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE DE 10,16 cm (6 po) LG	7	
24	163598	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	1	
25	136325	CAPUCHON – HYD. SAE, 6 ORFS	1	
26	108233	CAPUCHON – TUBE TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	2	
	30813	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 ° 9,525 mm (3/8 po) (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	3	
27	50178	BOUCHON – 9,525 mm (3/8 po) TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	4	
A	135397	BOULON – TÊTE CREUSE (HEX.) 5/16 NC × 3/4		
B	30280	ÉCROU – À EMBASE BLOCAGE LAT. FACE LISSE 5/16 NC GR 5 ZP		
C	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 × 1,25 × 16-8.8-A3L		
D	184657	BOULON – TRCCC M10 × 1,5 × 20-8,8-A3L		
E	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 × 1,5-10-A3L		
F	252655	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 × 1,25 × 30-8,8-A3L		
G	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10 × 1,5 × 20-8,8-A3L		
H	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		

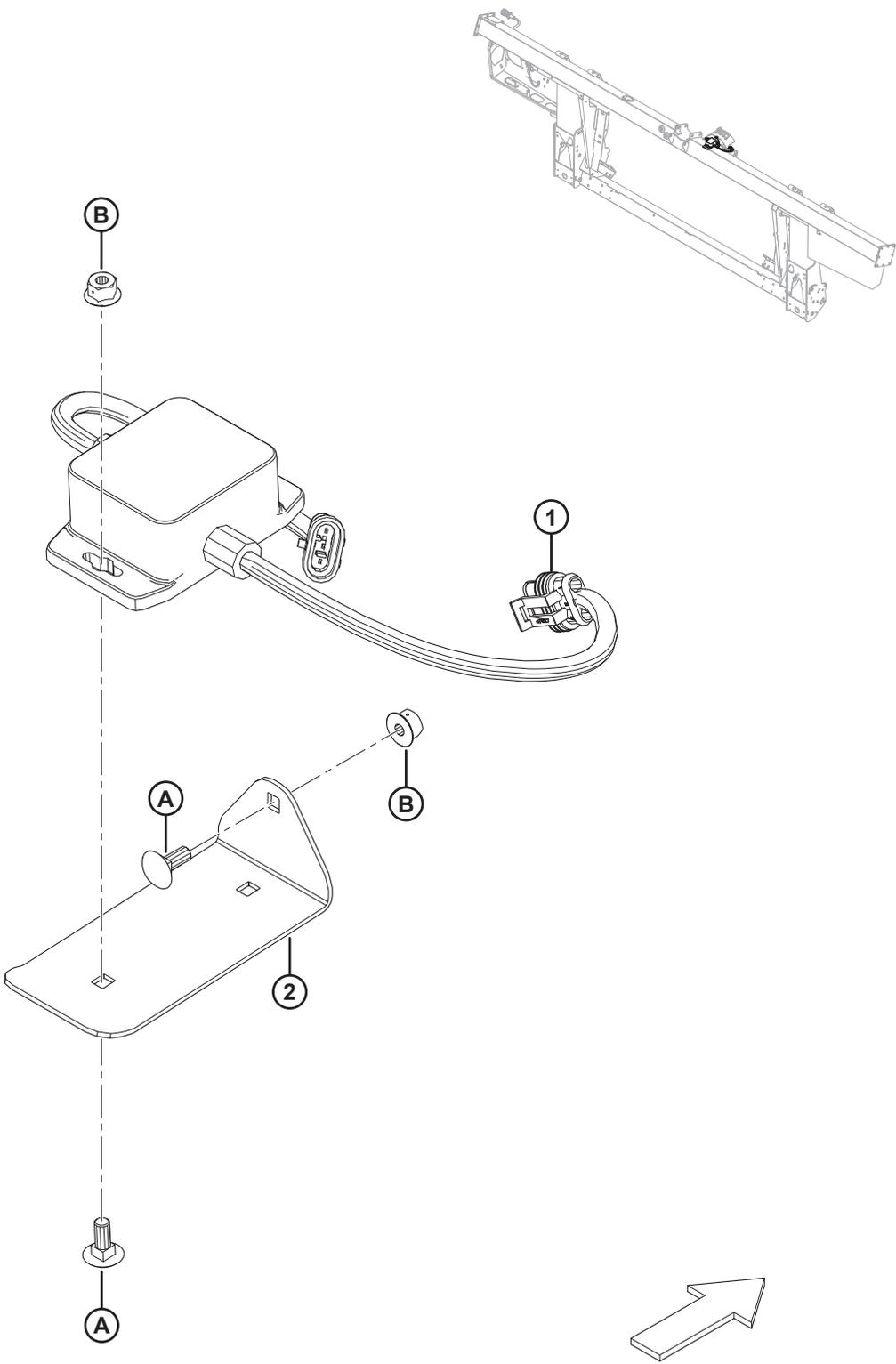
104 Case IH et New Holland CR/CX – Jeu complémentaire électrique



CASE IH ET NEW HOLLAND CR/CX – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	213211	FAISCEAU – FM100, JEU COMPLÉMENTAIRE, CNH	1	
2	301693	KIT – COUVERCLE CNH ÉLECTRIQUE	1	
3	153933	RÉSISTANCE – RECONNAISSANCE DE PLATEFORME	1	
4	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
5	134053	CAPUCHON – BOUCHON, HD30, TAILLE 24	1	
A	134010	ÉCROU – PANNEAU, H30, TAILLE 24		
B	134011	RONDELLE – RESSORT DE BLOCAGE, TÊTE DEUTSCH, TAILLE 24		
C	21947	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. AVEC RONDELLE No 10 × 5/8 ZP		

105 Kit de convertisseur de contrôle de hauteur automatique de la plateforme de 10 V New Holland



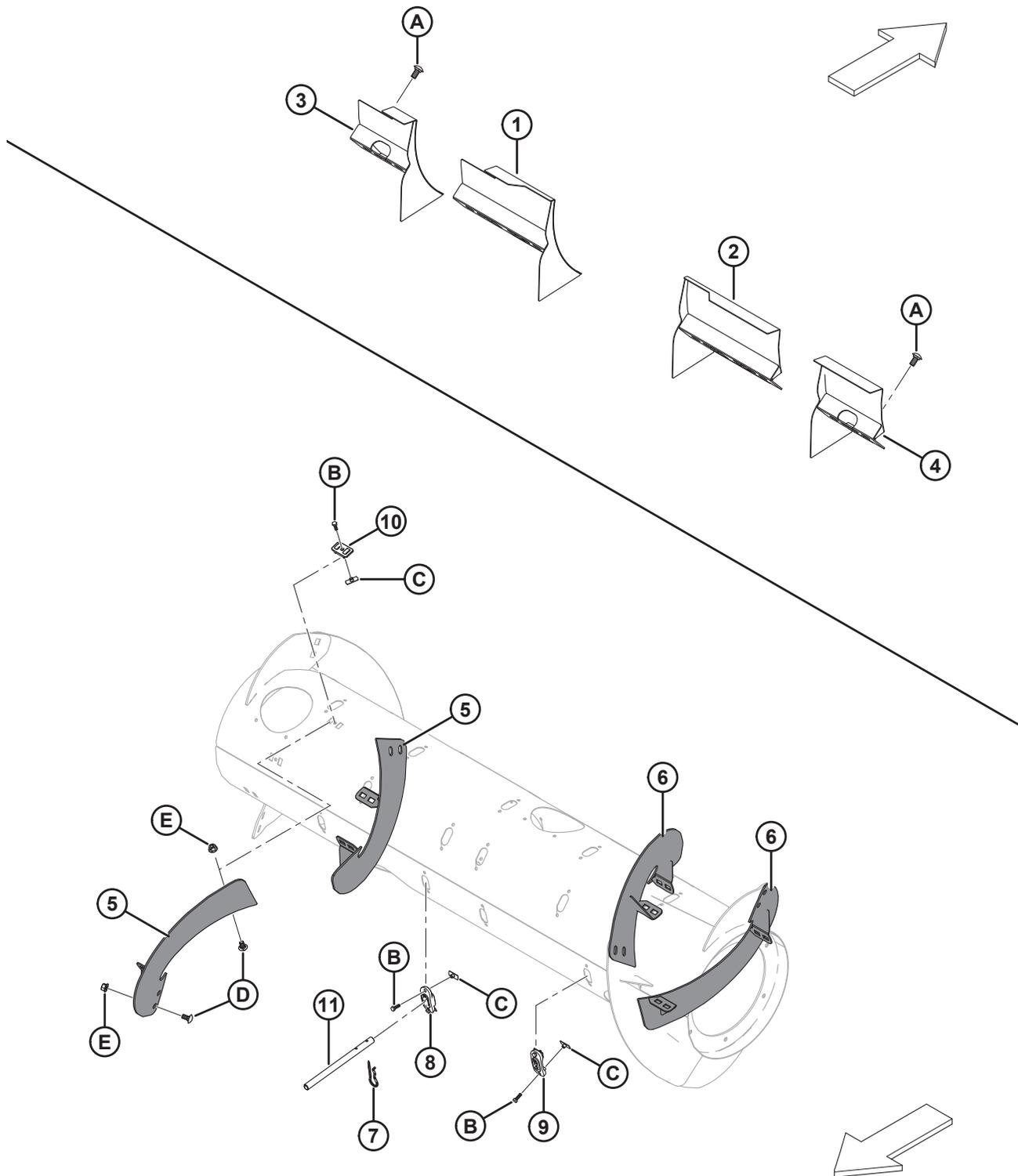
KIT DE CONVERTISSEUR DE CONTRÔLE DE HAUTEUR AUTOMATIQUE DE LA PLATEFORME DE 10 V NEW HOLLAND

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6421	KIT – CONVERTISSEUR 10 V ²⁷⁵		
	295013	KIT – CONVERTISSEUR 10 V ²⁷⁶		
1	276759	ADAPTATEUR – 10 V	1	
2	295401	PLAQUE – MONTAGE	1	
A	136748	BOULON – TRCC M6 X 1 X 16-8,8-A2L		
B	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		

275. Comprend un kit convertisseur 10 volts (MD no 295013). Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

276. Comprend toutes les pièces référencées, le matériel et le manuel d'opération.

106 Kit de conversion des remplisseuses de New Holland CR



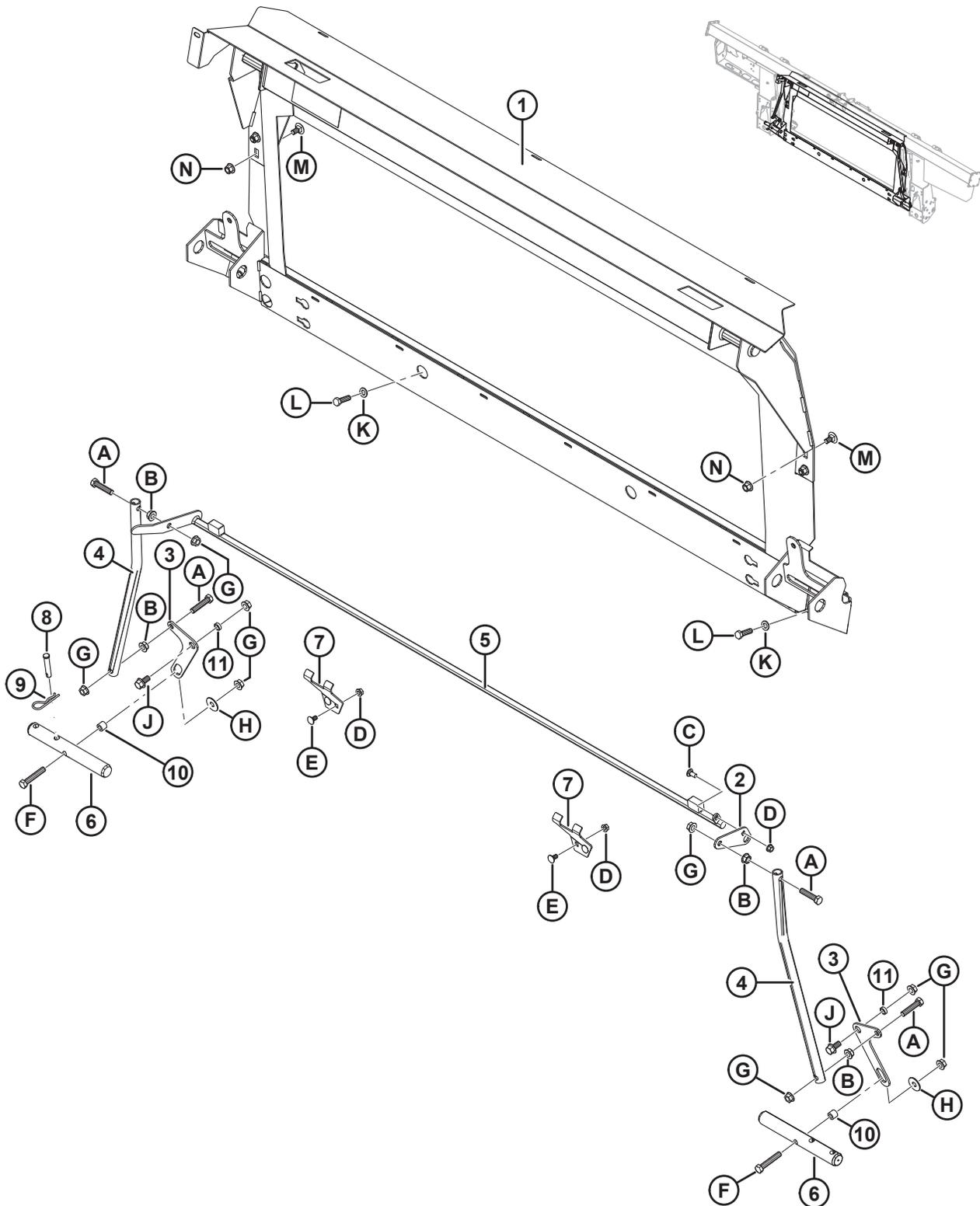
KIT DE CONVERSION DES REMPLISSEUSES DE NEW HOLLAND CR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6196	KIT – REMPLISSEUSES DE NEW HOLLAND CR ²⁷⁷		
1	213592	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR ÉTROIT SEULEMENT (CG)	1	
2	213593	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR ÉTROIT SEULEMENT (CD)	1	
3	213614	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR LARGE SEULEMENT (CG, COURT)	1	
4	213613	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ – CONVOYEUR NH CR LARGE SEULEMENT (CD, COURT)	1	
5	287890	SPIRE, RTD – CD, LONG. (FORTE USURE)	2	
6	287889	SPIRE, RTD – CG, LONG. (FORTE USURE)	2	
7	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	8	
8	187081	GUIDE	8	
9	187137	BOUCHON	4	
10	213084	BOUCHON – FENTE DE SPIRE	8	
11	287802	DOIGT– FM100 (SAC DE 5) ²⁷⁸	8	
A	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
B	252703	BOULON – TÊTE HEX.TFL M6 × 1 × 20 × SPCL-12,9-AA2L		
C	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		
D	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
E	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		

277. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

278. MD no 287802 comprend cinq doigts. Commandez MD no 287802 selon le nombre de doigts indiqué ci-dessus.

107 CLAAS Lexion de série 500, 700 – Jeu complémentaire du module de flottement

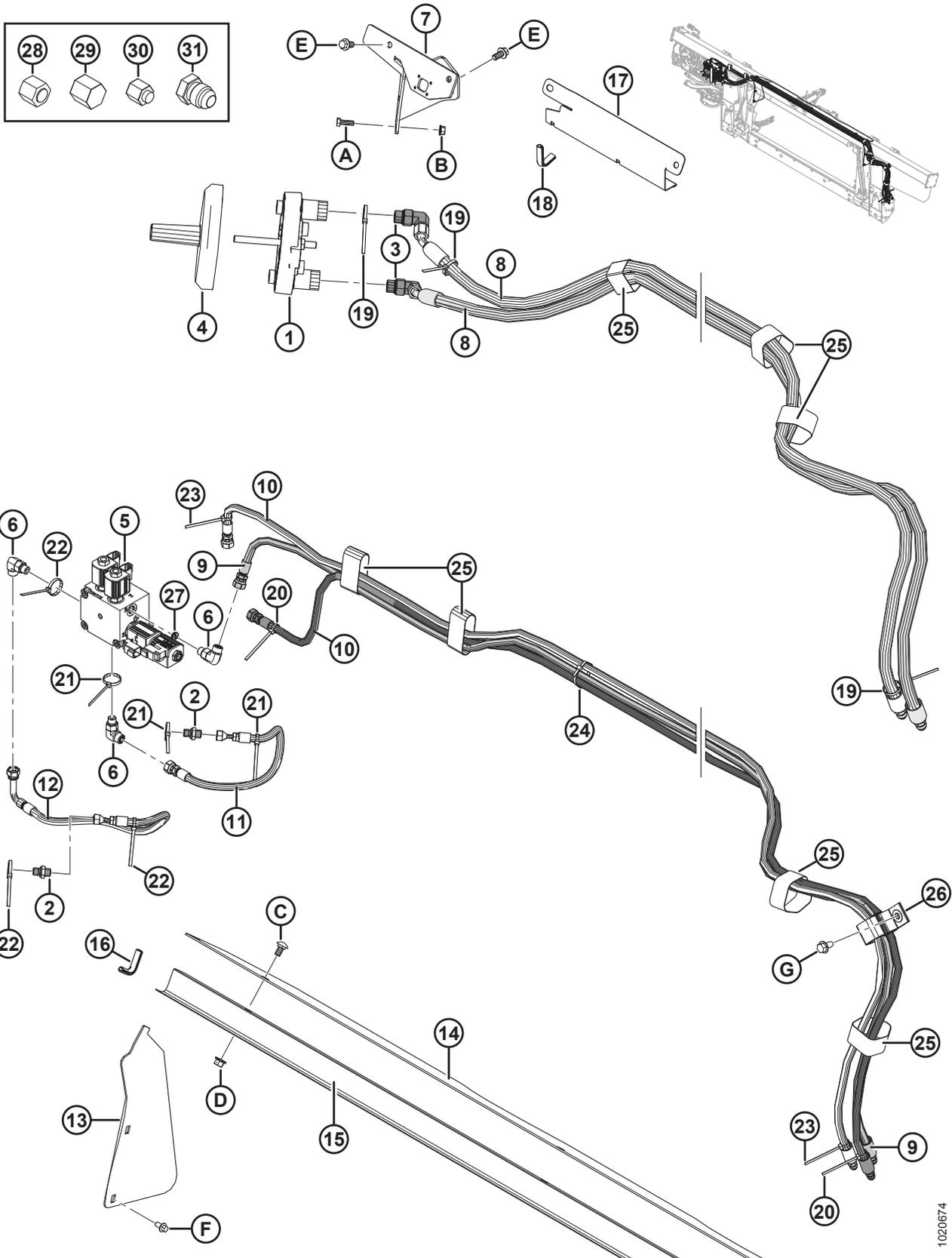


CLAAS LEXION DE SÉRIE 500, 700 – JEU COMPLÉMENTAIRE DU MODULE DE FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6186	ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE – LEXION ²⁷⁹		
1	245357	CHÂSSIS – D'ADAPTATION LEXION	1	
2	156784	LEVIER	1	
3	156779	LEVIER	2	
4	156783	TUBE – BIELLE	2	
5	156232	ENS. SOUDÉ VERROU	1	
6	133138	ARBRE	2	
7	245246	SUPPORT – GÂCHE DE VERROUILLAGE	2	
8	19809	AXE – CHAPE	1	
9	13125	ÉPINGLE – À CHEVEUX	1	
10	156780	BAGUE	2	
11	133439	BAGUE D'ESPACEMENT – 0,75 DE × 25,4 mm (0,120 po) MUR	2	
A	30833	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,25 TFL GR 5 ZP		
B	21383	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,500-13 UNC		
C	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 × 0,75 GR 5		
F	21880	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
G	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
H	32247	RONDELLE – PLATE		
J	21449	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 1/2 NC × 1,0 GR 5 ZP		
K	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
L	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
M	135903	BOULON – TRCC M12 × 1,75 × 25-8,8-A3L		
N	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 × 1,75-10-A3L		

279. L'ensemble complémentaire CLAAS Lexion série 500/700 comprend le module de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

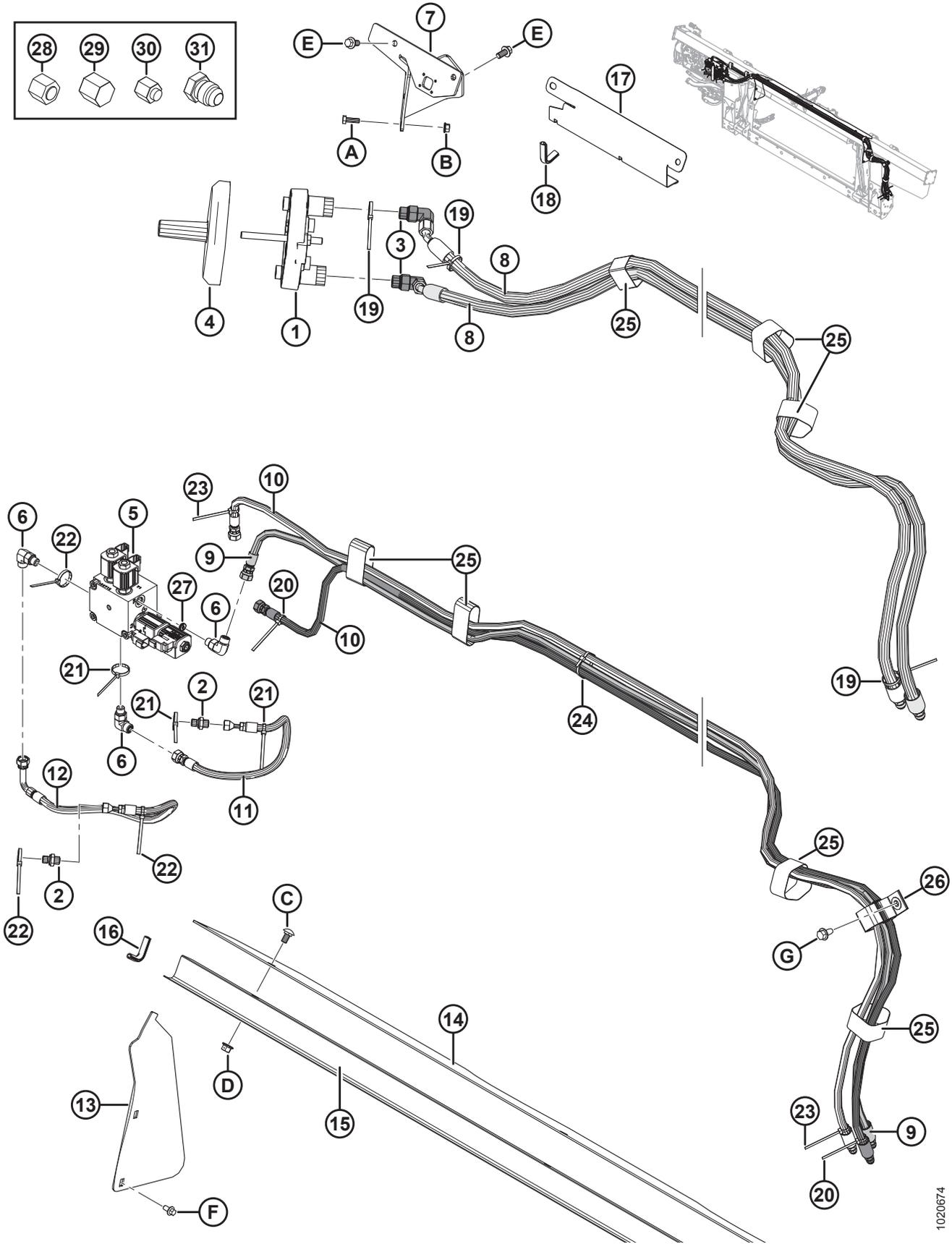
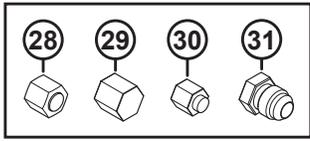
108 CLAAS Lexion, séries 500/700 – Jeu complémentaire hydraulique



CLAAS LEXION, SÉRIES 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	190866	MULTICOUPLEUR – LEXION	1	
2	136503	RACCORD – ADAPTATEUR -4 ORFS X -4 BSPP	2	
	135957	JOINT TORIQUE – no 4 ORFS		
	136519	JOINT TORIQUE – no 4 BSPP		
3	135917	RACCORD – COUDE 90° HYD	2	
	44210	JOINT TORIQUE – no 10 ORB		
	135866	JOINT TORIQUE – no 8 ORFS		
4	129481	COUVERCLE	1	
5	213366	COLLECTEUR – SÉLECTEUR LEXION	1	
	287462	BOBINE – 12 VCC-0,625 PO		
	287456	VALVE– 3 POSITIONS 4 VOIES		
	287464	KIT D'ÉTANCHÉITÉ (POUR VALVE MD no 287456)		
	287461	BOBINE – 12 VCC-0,500 PO		
	287460	VALVE – DE VENTILATION NC		
	287465	KIT D'ÉTANCHÉITÉ (POUR VALVE MD no 287460)		
	279228	CLAPET – CARTOUCHE, ANTIRETOUR PILOTÉ		
	220959	KIT D'ÉTANCHÉITÉ (POUR VALVE MD no 279228)		
	163184	JOINT TORIQUE		
6	136095	RACCORD – COUDE 90° HYD	3	
	50219	JOINT TORIQUE – no 6 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
7	287344	SUPPORT – ENS. SOUDÉ – COUPLEUR LEXION	1	
8	287864	FLEXIBLE – HYD., ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
9	287865	FLEXIBLE – HYD., LEVAGE DU RABATTEUR	1	
10	287866	TUYAU – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR	2	
11	213374	TUYAU – HYD., PRESSION DU RABATTEUR	1	
12	287870	TUYAU – HYD., RETOUR DU RABATTEUR	1	
13	276284	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, LATÉRALE	2	
14	276285	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, SUPÉRIEURE	1	

CLAAS LEXION, SÉRIES 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

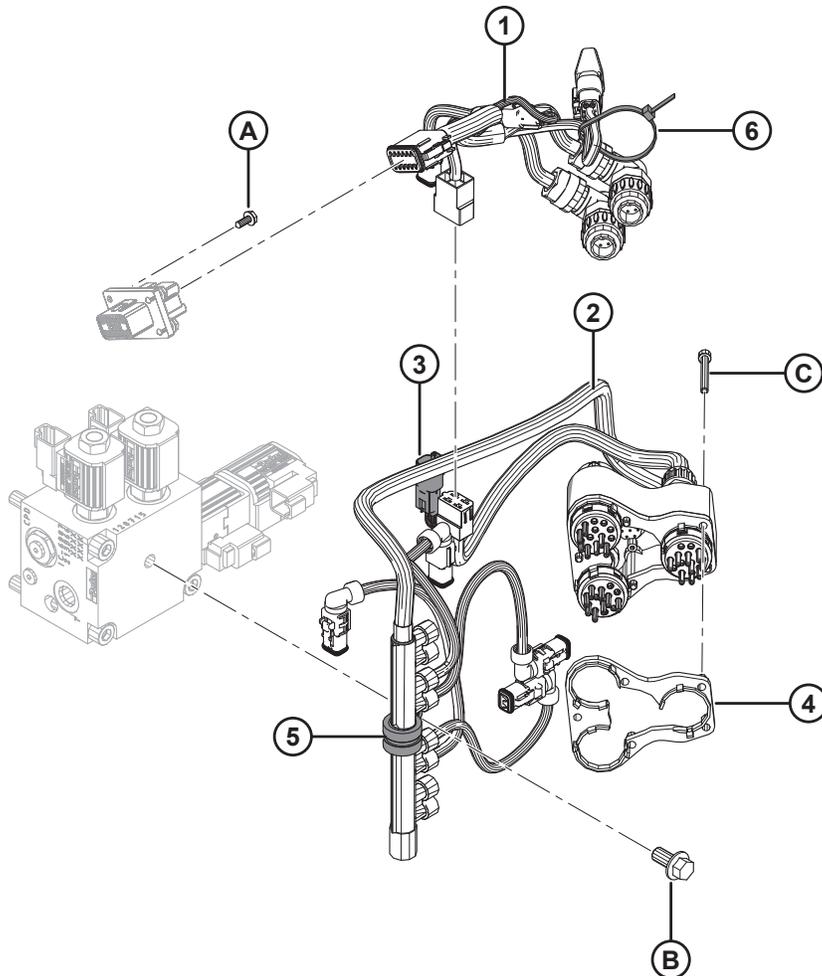
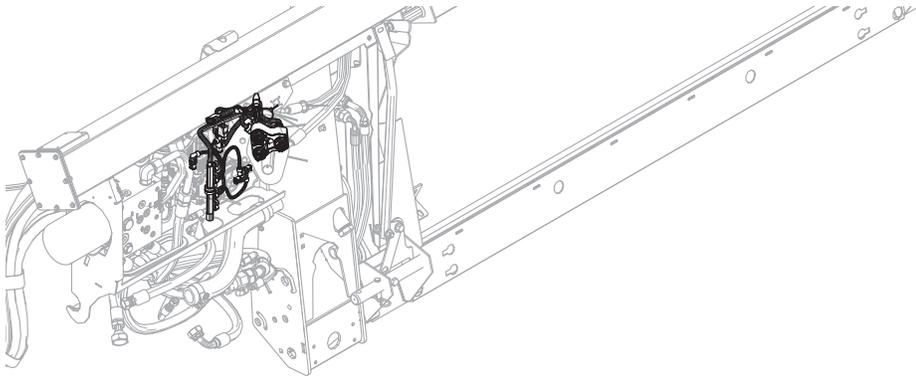


1020674

CLAAS LEXION, SÉRIES 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
15	156725	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
16	42589	MOULAGE	2	
17	213965	COUVERCLE – FLEXIBLE (2016 ET ANTÉRIEUR)	1	-301189
18	194082	MOULAGE (2016 ET ANTÉRIEUR)	1	-301189
19	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (JAUNE)	3	
20	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	2	
21	40703	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLEUE)	3	
22	40704	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ORANGE)	3	
23	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	2	
24	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
25	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 6 PO LG	7	
26	163598	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	1	
27	252693	LIMITEUR – No 6 ORB X 0,052 PO	1	
28	136325	CAPUCHON – HYD. SAE, 6 ORFS	2	
29	108233	CAPUCHON – TUBE TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	2	
30	30813	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 ° 3/8 PO (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	3	
31	50178	BOUCHON – 3/8 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	4	
A	184652	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 X 1,25 X 25-8,8-A2L		
B	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
C	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
E	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
F	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A3L		
G	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		

109 CLAAS Lexion, séries 500/700 – Jeu complémentaire électrique



CLAAS LEXION, SÉRIES 500/700 – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	276806	FAISCEAU – FM100, JEU COMPLÉMENTAIRE, CLAAS	1	
	283215	MODULE – BOÎTIER DE DIODE, DIODE 6A ²⁸⁰	1	
2	276630	FAISCEAU – COUPLEUR, CLAAS ²⁸¹	1	
	129772	FAISCEAU – CÂBLAGE ²⁸²	1	
3	213824	FAISCEAU – MOD. DE COUPLEUR LEXION ²⁸²	1	
4	129773	BAGUE D'ESPACEMENT – FAISCEAU DE CÂBLAGE	1	
5	135709	COLLIER – ISOLÉ 3/4 PO	1	
6	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
A	RÉF.	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. AVEC RONDELLE No 10 X 1/2 ZP ²⁸³		
B	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
C	129965	VIS – TÊTE À 6 PANS CREUX M5 X 0,8 X 45-12,9-A2L		

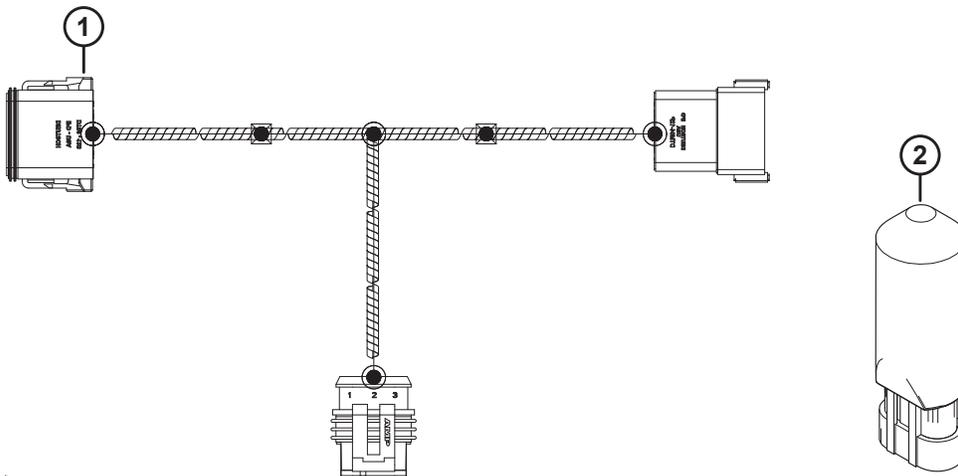
280. Pièce de rechange seulement pour faisceau (MD no 276806).

281. Comprend les faisceaux (MD no 129772 et 213824).

282. Pièce de rechange seulement pour faisceau (MD no 276630).

283. La vis (MD no 42292) n'est pas incluse dans le jeu complémentaire. Reportez-vous à la section [96 Composants électriques – FM100, page 329](#).

110 Kit de résistance de hauteur du rabatteur CLASS

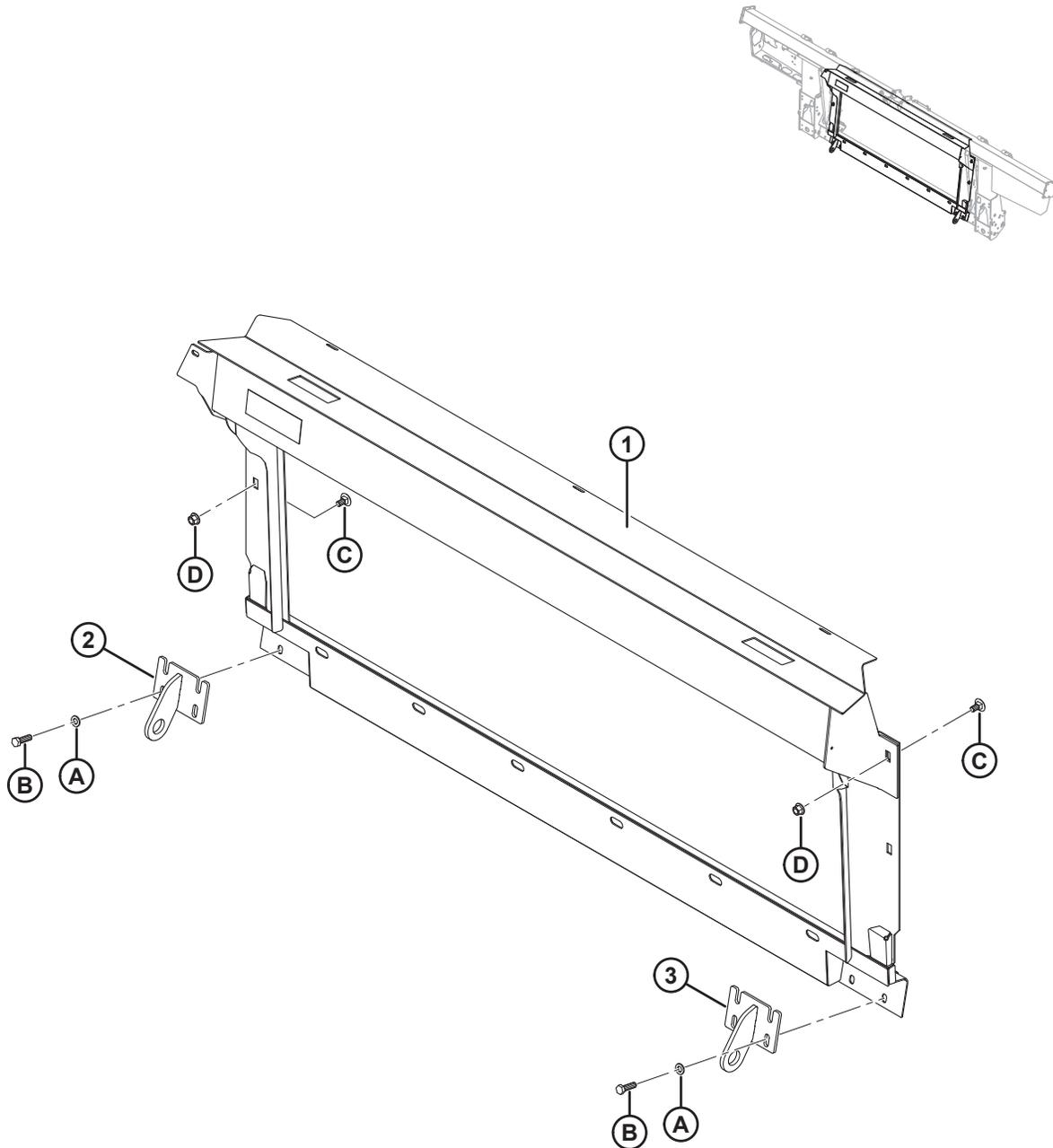


KIT DE RÉSISTANCE DE HAUTEUR DU RABATTEUR CLASS

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	295710	KIT – RÉSISTANCE DE HAUTEUR DU RABATTEUR CLAAS ²⁸⁴		
1	301104	FAISCEAU – RÉG. HT DU RABATTEUR CLAAS	1	
2	133683	RÉGULATEUR – TENSION	1	

284. Le kit comprend les pièces de la liste.

111 John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire du module de flottement



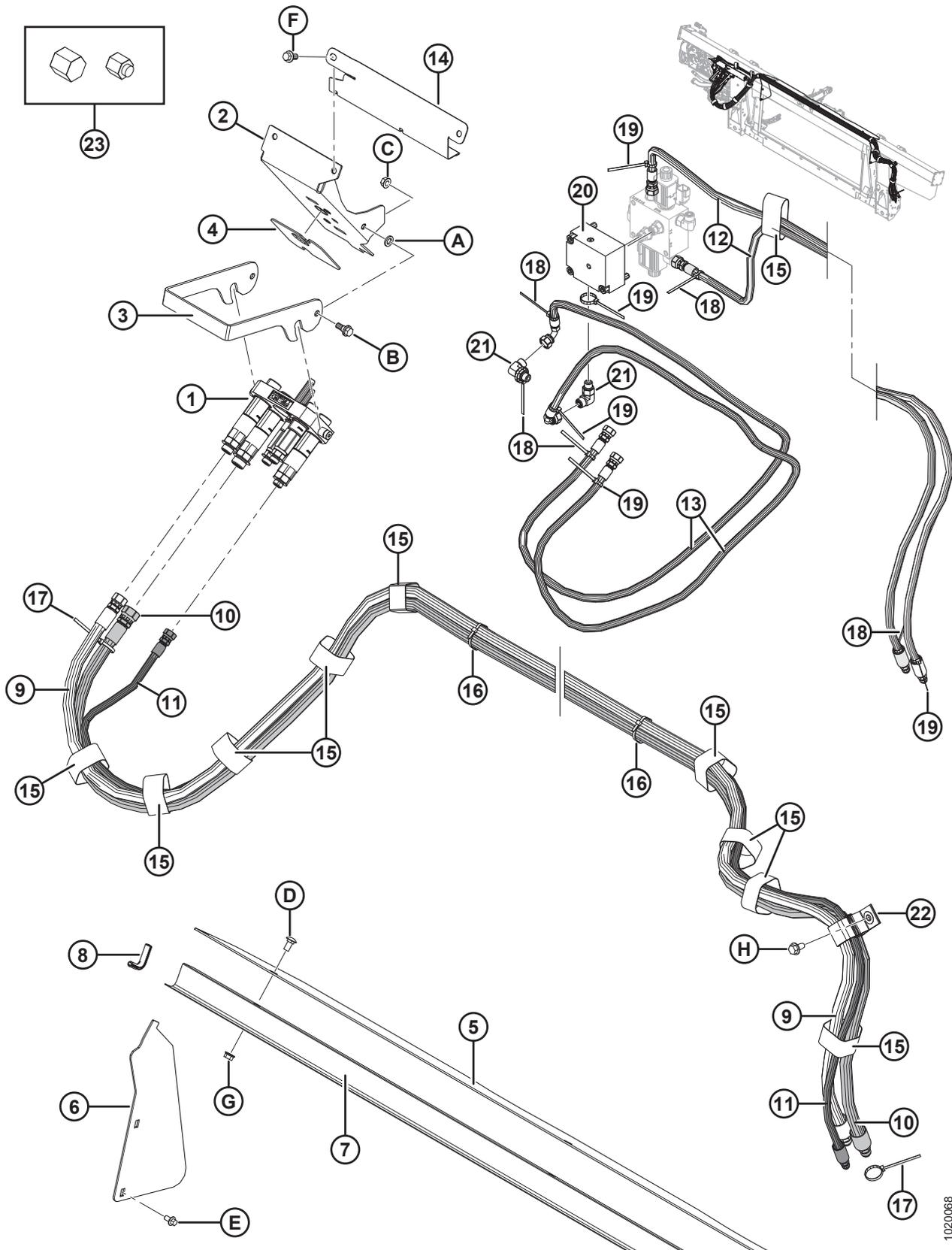
JOHN DEERE DE SÉRIE 60/70 S/T – JEU COMPLÉMENTAIRE DU MODULE DE FLOTTEMENT

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6184	ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE – JD SÉRIE 60/70 S ²⁸⁵		
	B6185	ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE – JD SÉRIE 60/70 T ²⁸⁶		
1	294051	CHÂSSIS – ENS. SOUDÉ – CONTOUR MASTER (SÉRIES S AVEC CONVOYEUR CONTOUR MASTER)	1	
	294514	CHÂSSIS – JD LEVEL LAND, ENS. SOUDÉ (SÉRIES S OU T AVEC CONVOYEUR LEVEL LAND)	1	
2	245760	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ GAUCHE (SÉRIE S UNIQUEMENT)	1	
	151941	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ GAUCHE (SÉRIE T UNIQUEMENT)	1	
3	245761	SUPPORT DE MONTAGE – ASS. SOUDÉ DE DROITE (SÉRIE S UNIQUEMENT)	1	
	151942	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ DE DROITE (SÉRIE T UNIQUEMENT)	1	
A	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
B	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
C	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
D	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		

285. L'ensemble complémentaire JD série 60/70 S comprend le module de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

286. L'ensemble complémentaire JD série 60/70 T comprend le module de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

112 John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire hydraulique

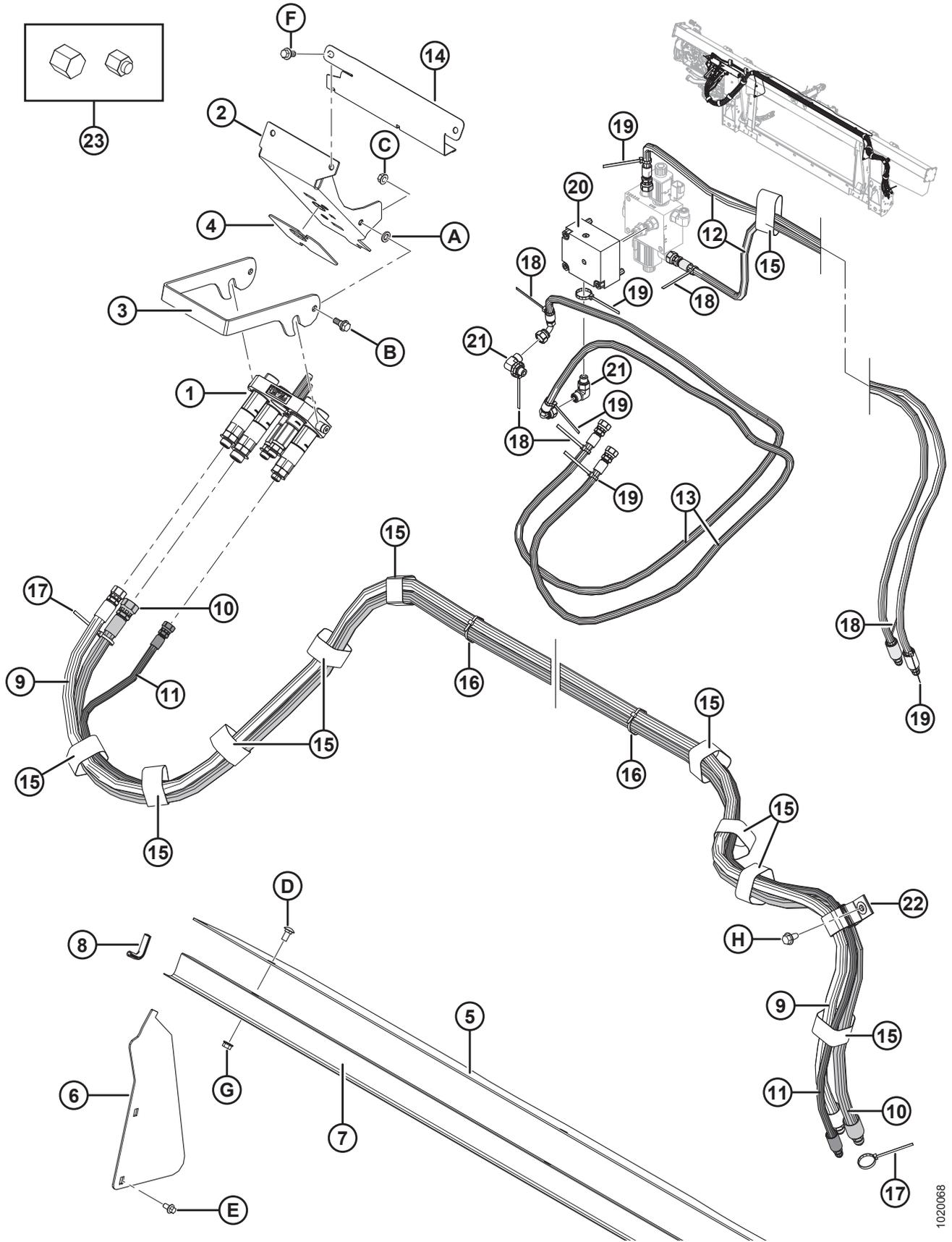


1020068

JOHN DEERE DE SÉRIE 60/70 S/T – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	279718	COUPLAGE – MULTI JD (PLUS RAPIDE)	1	
	279011	KIT – COUPLEUR, 3/8 C/AC 3/8 PO RACCORD		
	279012	KIT – COUPLEUR, 9/16 C/AC 5/8 PO RACCORD		
	279013	KIT – COUPLEUR, 9/16 C/AC 1/2 PO RACCORD		
	279014	KIT – COUPLEUR, 9/16 C/AC 3/8 PO RACCORD		
	279034	JOINT – COUPLEUR 3/8		
	279035	JOINT – COUPLEUR 9/16		
2	213264	SUPPORT DE MONTAGE – COUPLEUR JD	1	
3	248960	VERROU – SUPPORT DE MONTAGE DU COUPLEUR	1	
4	129149	COUSSINET – CAOUTCHOUC	1	
5	276285	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, SUPÉRIEURE	1	
6	276284	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, LATÉRALE	2	
7	156725	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
8	42589	MOULAGE	2	
9	287860	FLEXIBLE – HYD., ENT. DU RABATTEUR (JD)	1	
10	287312	FLEXIBLE – HYD., ENT. DU RABATTEUR (JD)	1	
11	287863	FLEXIBLE – HYD., LEVAGE DU RABATTEUR (JD)	1	
12	287861	FLEXIBLE – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR (JD)	2	
13	287862	FLEXIBLE – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR (JD)	2	
14	213965	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
15	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 6 PO LG	11	
16	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	3	
17	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (JAUNE)	2	
18	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	5	
19	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	5	
20	287014	VALVE – ANTI-RETOUR	1	
	279228	CLAPET – CARTOUCHE, ANTIRETOUR PILOTÉ		
	163184	JOINT TORIQUE		
	220959	KIT D'ÉTANCHÉITÉ		

JOHN DEERE DE SÉRIE 60/70 S/T – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

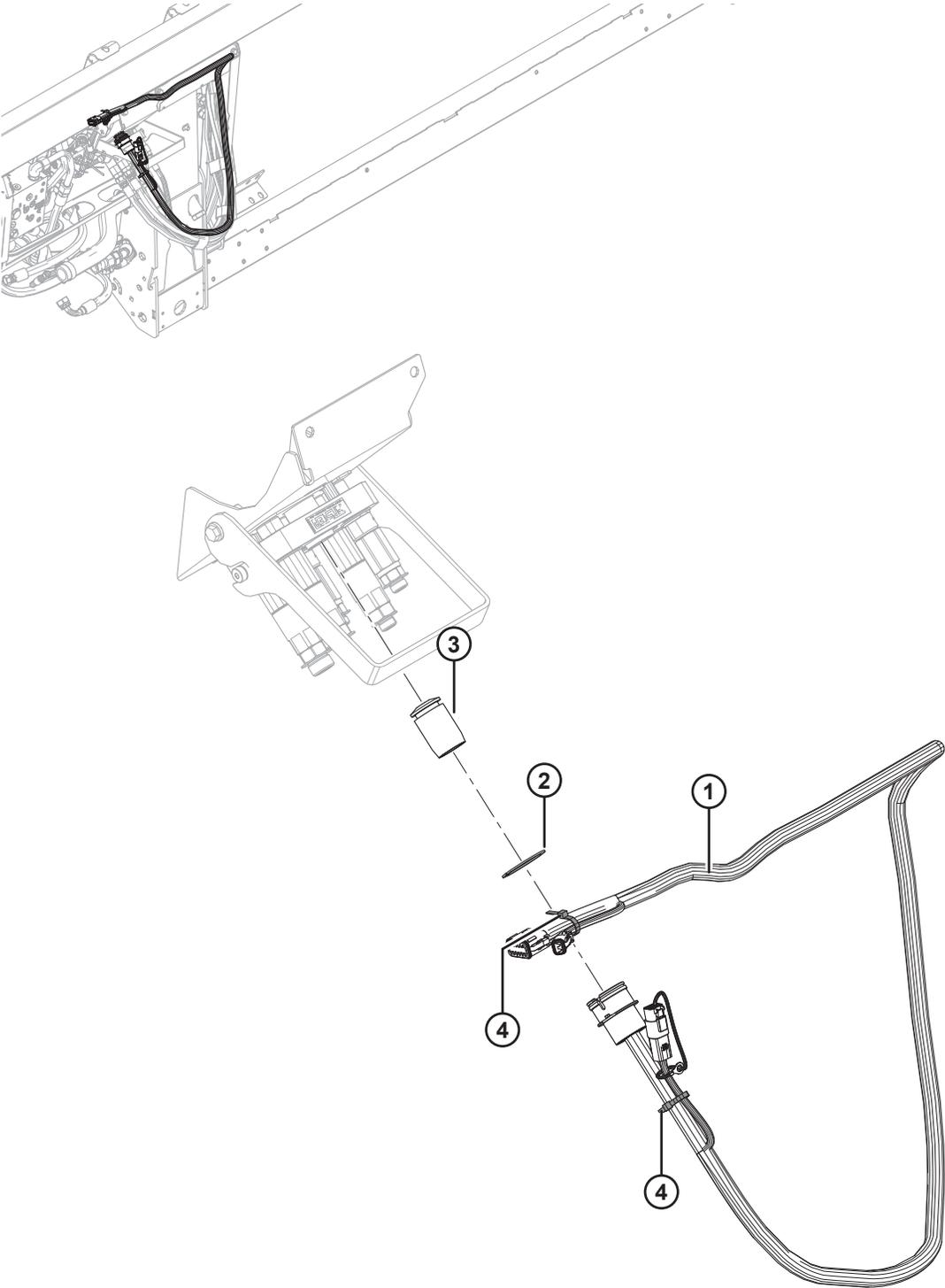


1020068

JOHN DEERE DE SÉRIE 60/70 S/T – JEU COMPLÉMENTAIRE HYDRAULIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
21	136095	RACCORD – COUDE 90° HYD	2	
22	163598	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	1	
23	108233	CAPUCHON – TUBE TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	2	
	30813	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 ° 3/8 PO (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	3	
A	18652	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 7/16 PO NOM. DI ZP		
B	27647	BOULON – À ÉPAULEMENT		
C	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
D	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
E	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8.8-A3L		
F	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
G	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
H	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		

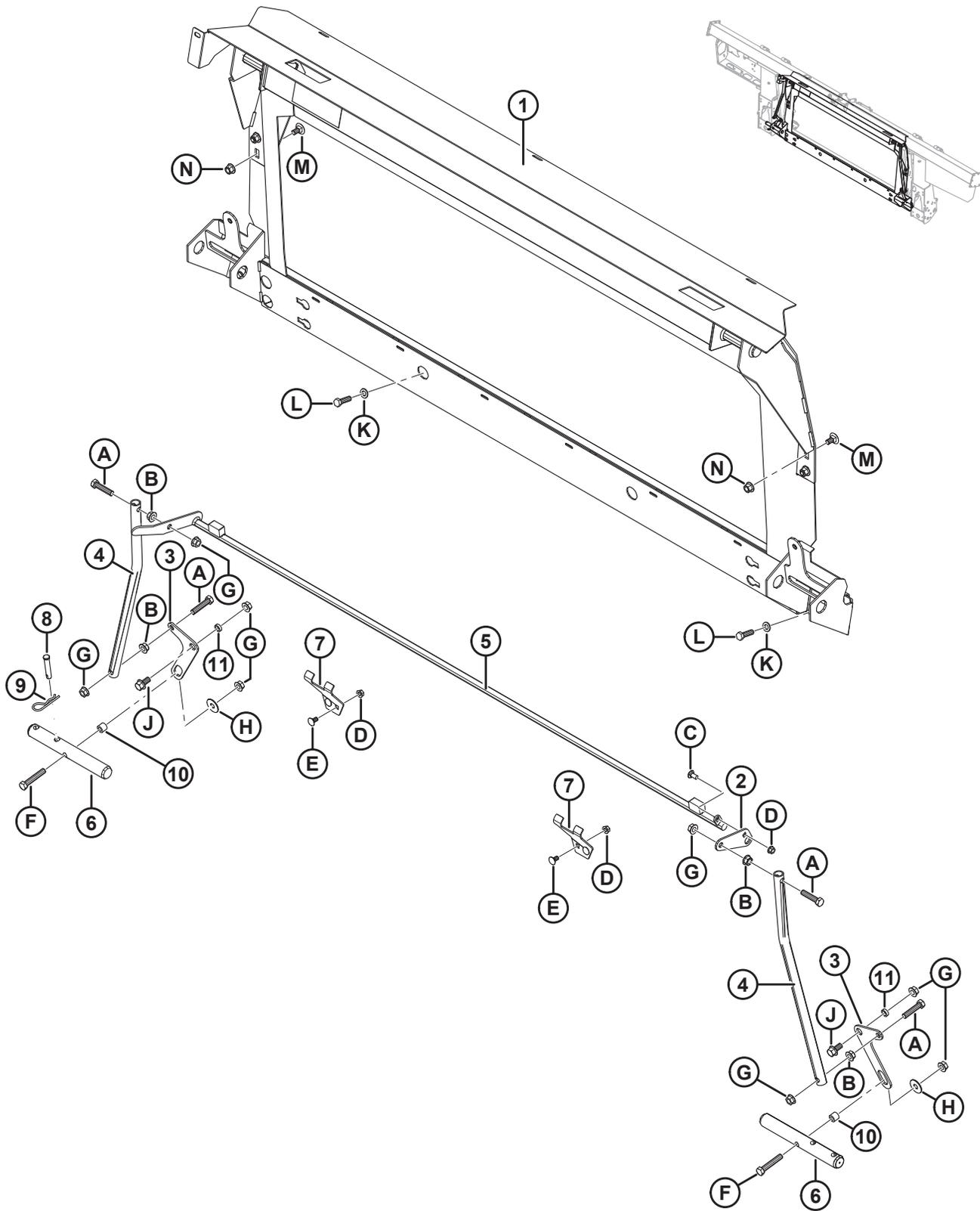
113 John Deere de série 60/70 S/T – Jeu complémentaire électrique



JOHN DEERE DE SÉRIE 60/70 S/T – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	258107	FAISCEAU – FM100, JEU COMPLÉMENTAIRE, JOHN DEERE	1	
2	135267	ANNEAU – DE RETENUE EXT. INVERSÉ	1	
3	129148	BOUCHON – CAOUTCHOUC	1	
4	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	2	

114 Versatile – Jeu complémentaire électrique

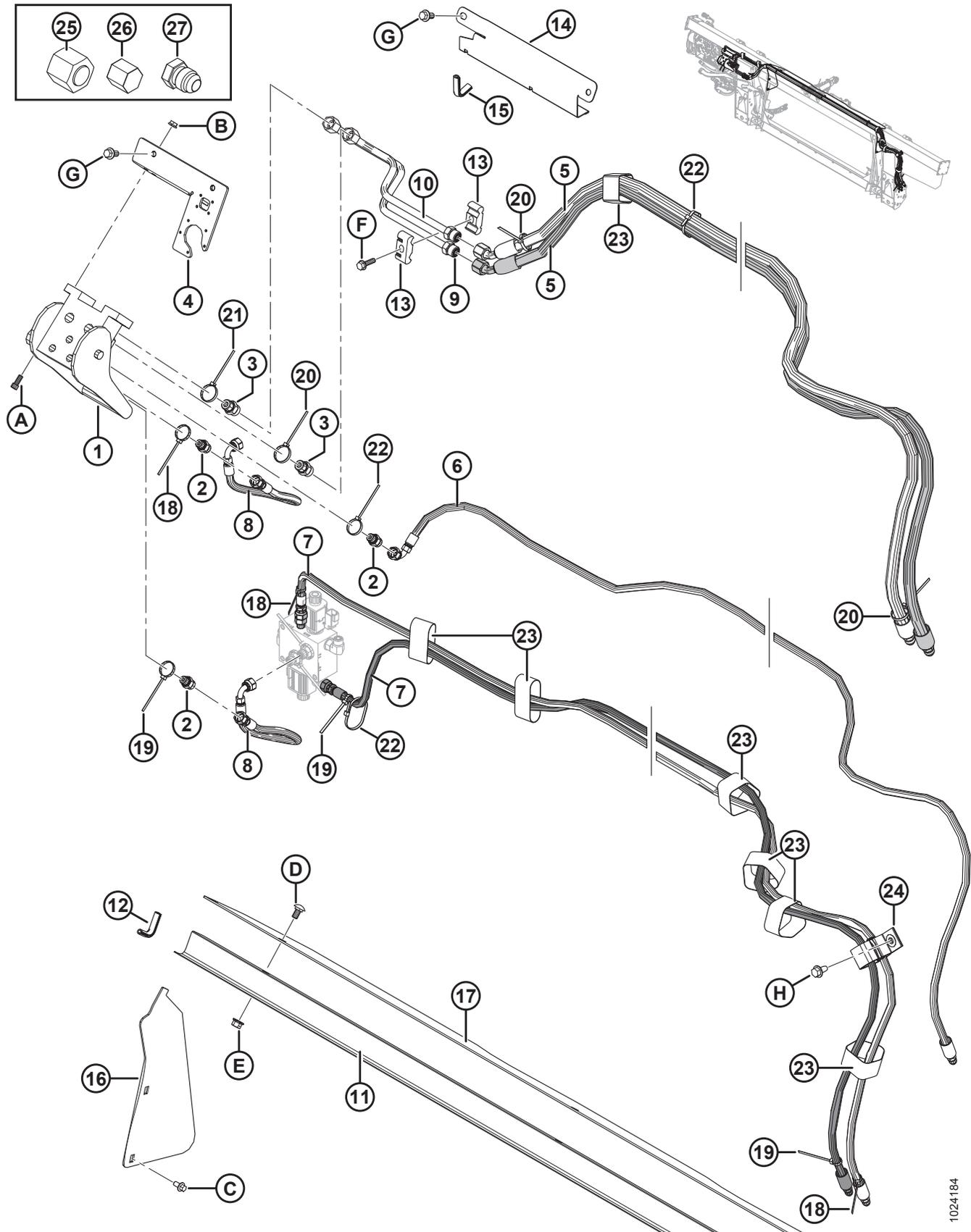


VERSATILE – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6479	ENSEMBLE COMPLÉMENTAIRE – VERSATILE ²⁸⁷		
1	245357	CHÂSSIS – D'ADAPTATION LEXION	1	
2	156784	LEVIER	1	
3	156779	LEVIER	2	
4	156783	TUBE – BIELLE	2	
5	156232	VERROU – ENS. SOUDÉ	1	
6	133138	ARBRE	2	
7	245246	SUPPORT – GÂCHE DE VERROUILLAGE	2	
8	19809	AXE – CHAPE	1	
9	13125	ÉPINGLE – À CHEVEUX	1	
10	156780	BAGUE	2	
11	133439	BAGUE D'ESPACEMENT – 0,75 DE × 0,120 PO MUR	2	
A	30833	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,25 TFL GR 5 ZP		
B	21383	ÉCROU – À EMBASE (FACE CRT) 0,500-13 UNC		
C	21863	BOULON – TRCCC 3/8 NC × 0,75 LG GR 5 ZP		
D	30228	ÉCROU – À EMBASE FD FACE LISSE 0,375-16 UNC		
E	21472	BOULON – TRCC 3/8-16 X 0,75 GR 5		
F	21880	BOULON – TÊTE HEX. 1/2 NC × 2,75 LG GR 5 ZP		
G	50186	ÉCROU – DE BLOCAGE FLG FACE LISSE FD 0,500-13 UNC GR 5		
H	32247	RONDELLE – PLATE		
J	21449	BOULON – TÊTE HEX. À EMBASE (FACE CRT) 1/2 NC × 1,0 GR 5 ZP		
K	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
L	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
M	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
N	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		

287. L'ensemble complémentaire Versatile comprend le module de flottement, le système hydraulique et les compléments électriques requis pour compléter un FM100 autonome ou pour convertir un FM100 installé en usine. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

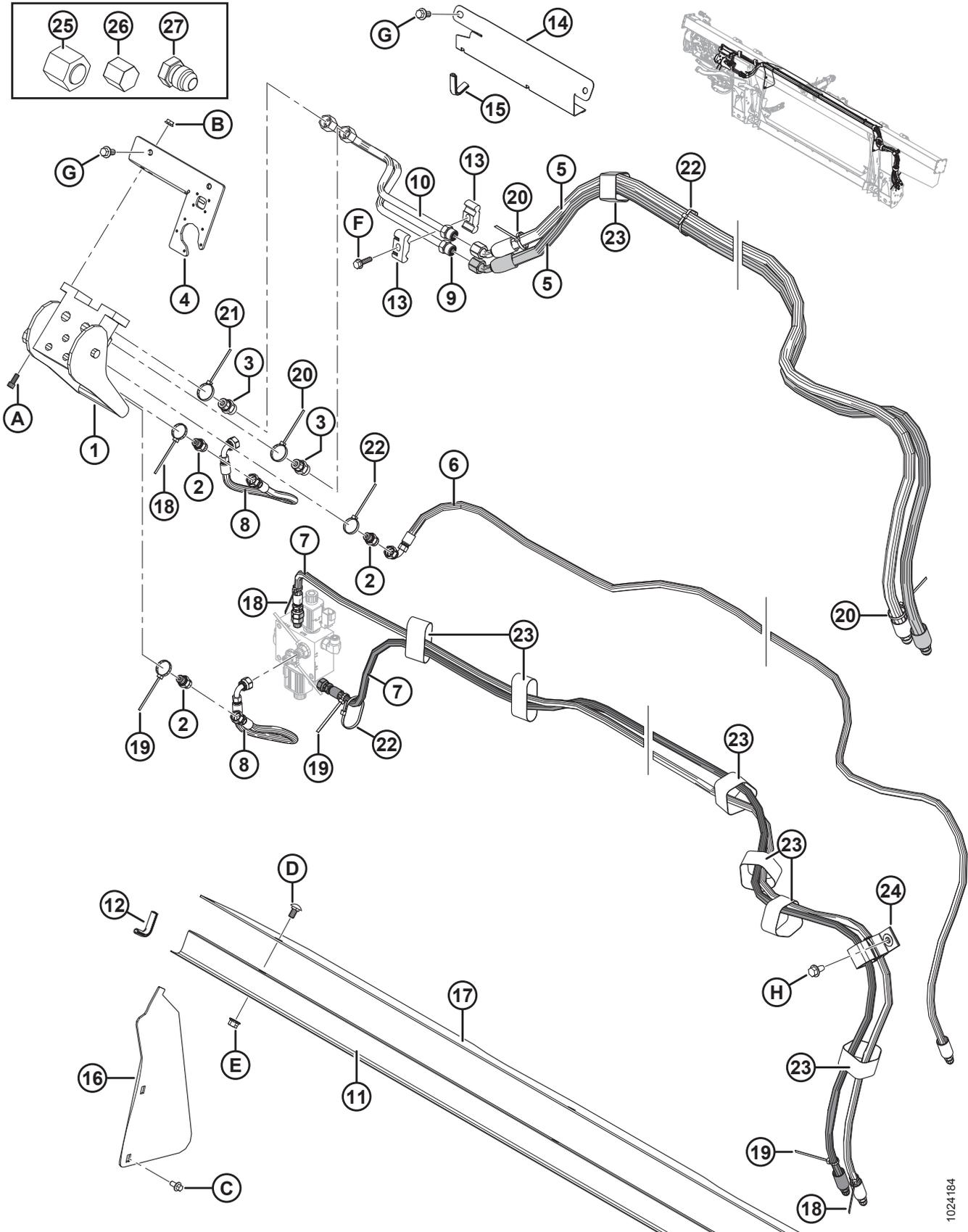
115 Versatile – Jeu complémentaire électrique



VERSATILE – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	153151	COUPLAGE – MULTIPLE	1	
	129800	COUVERCLE – KIT		
	129801	VERROU – KIT DE BOUTON		
	129976	COUPLAGE – 1/4 PO		
	129977	COUPLAGE – 3/8 PO		
2	252694	RACCORD – ADAPTATEUR, ORIFICE 0,052	3	
	50219	JOINT TORIQUE – no 6 ORB		
	135865	JOINT TORIQUE – no 6 ORFS		
3	135780	RACCORD – ADAPTATEUR	2	
	44209	JOINT TORIQUE – no 8 ORB		
	135866	JOINT TORIQUE – no 8 ORFS		
4	301693	KIT – COUVERCLE CNH ÉLECTRIQUE	1	
5	213182	FLEXIBLE – HYD., ENTRAÎNEMENT DU RABATTEUR	2	
6	213184	FLEXIBLE – HYD., LEVAGE DU RABATTEUR	1	
7	213350	TUYAU – HYD., AVANT-ARRIÈRE DU RABATTEUR	2	
8	213354	TUYAU – HYD., AVANT-ARRIÈRE	2	
9	213204	CONDUITE – PRESS. D'ENTRAÎNEMENT DE RABATTEUR	1	
10	213205	CONDUITE – RETOUR D'ENTRAÎNEMENT DE RABATTEUR	1	
11	156725	COUVERCLE – FLEXIBLE	1	
12	42589	MOULAGE	2	
13	37167	COLLIER	2	
14	213965	COUVERCLE – TUYAU (2016 ET ANTÉRIEUR)	1	-301189
15	194082	MOULAGE (2016 ET ANTÉRIEUR)	1	-301189
16	276284	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, LATÉRALE	2	
17	276285	COUVERCLE – VIS D'ALIMENTATION, SUPÉRIEURE	1	
18	49227	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (VERT)	3	
19	40702	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (ROUGE)	3	
20	40701	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (JAUNE)	3	

VERSATILE – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

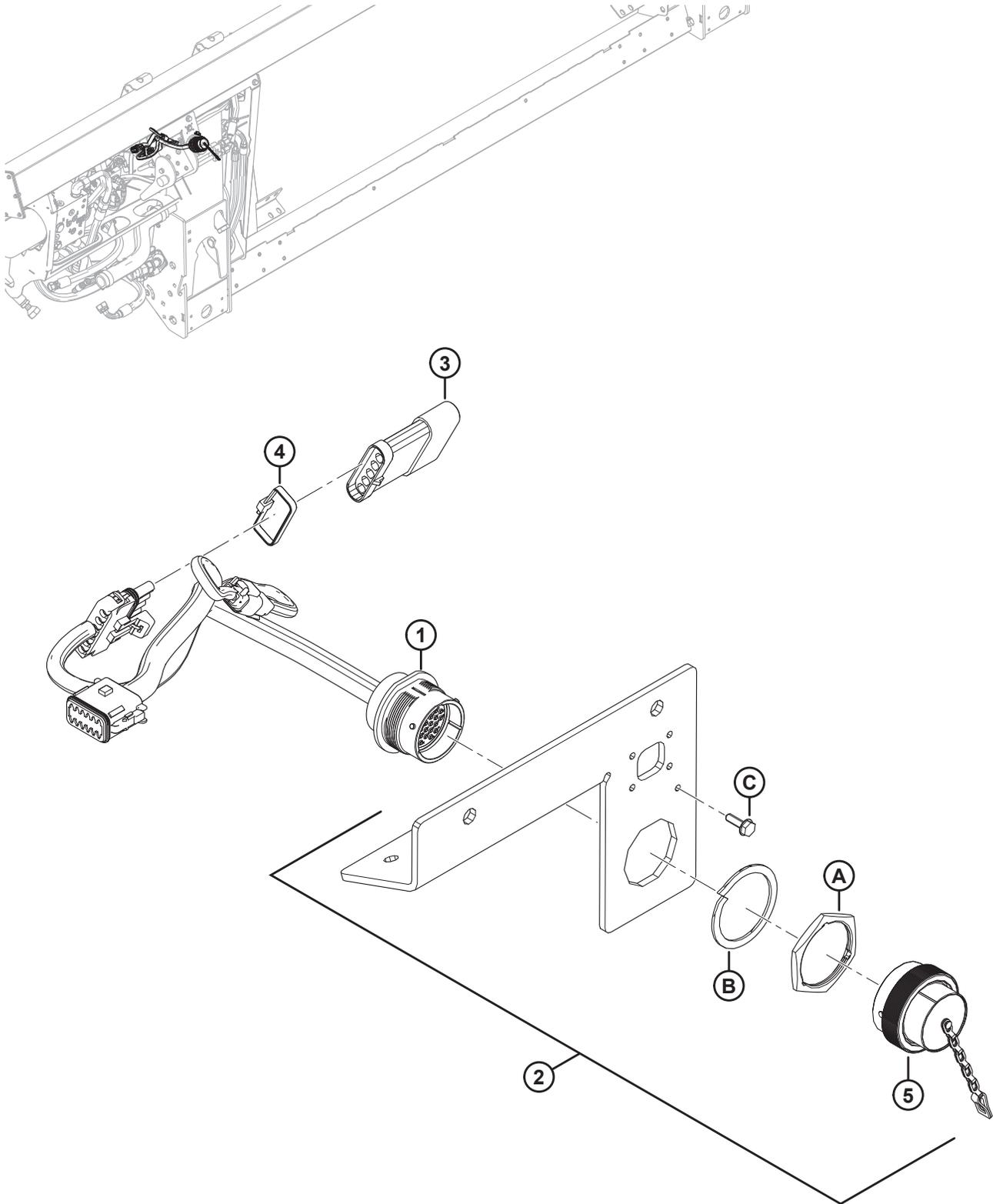


1024184

VERSATILE – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
21	49232	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (BLANC)	1	
22	21763	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	7	
23	135444	COLLIER DE SERRAGE – COURROIE DE SANGLE 6 PO LG	7	
24	163598	SANGLE – VELCRO, DE SUSPENSION	1	
25	136325	CAPUCHON – HYD. SAE, 6 ORFS	1	
26	108233	CAPUCHON – TUBE TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	2	
	30813	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 ° 3/8 PO (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	3	
27	50178	BOUCHON – 3/8 PO TUBE (POUR EXPÉDITION SEULEMENT)	4	
A	135397	BOULON – TÊTE CREUSE (HEX.) 5/16 GPN X 3/4		
B	30280	ÉCROU – À EMBASE BLOCAGE LAT. FACE LISSE 5/16 NC GR 5 ZP		
C	136485	BOULON – TÊTE HEX. FLG HD TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A3L		
D	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
E	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
F	252655	BOULON – TÊTE HEX. TFL M8 X 1,25 X 30-8,8-A3L		
G	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L		
H	136209	VIS – TÊTE HEX. AVEC RONDELLE M10 × 1,5 × 20-450HV-A3L		

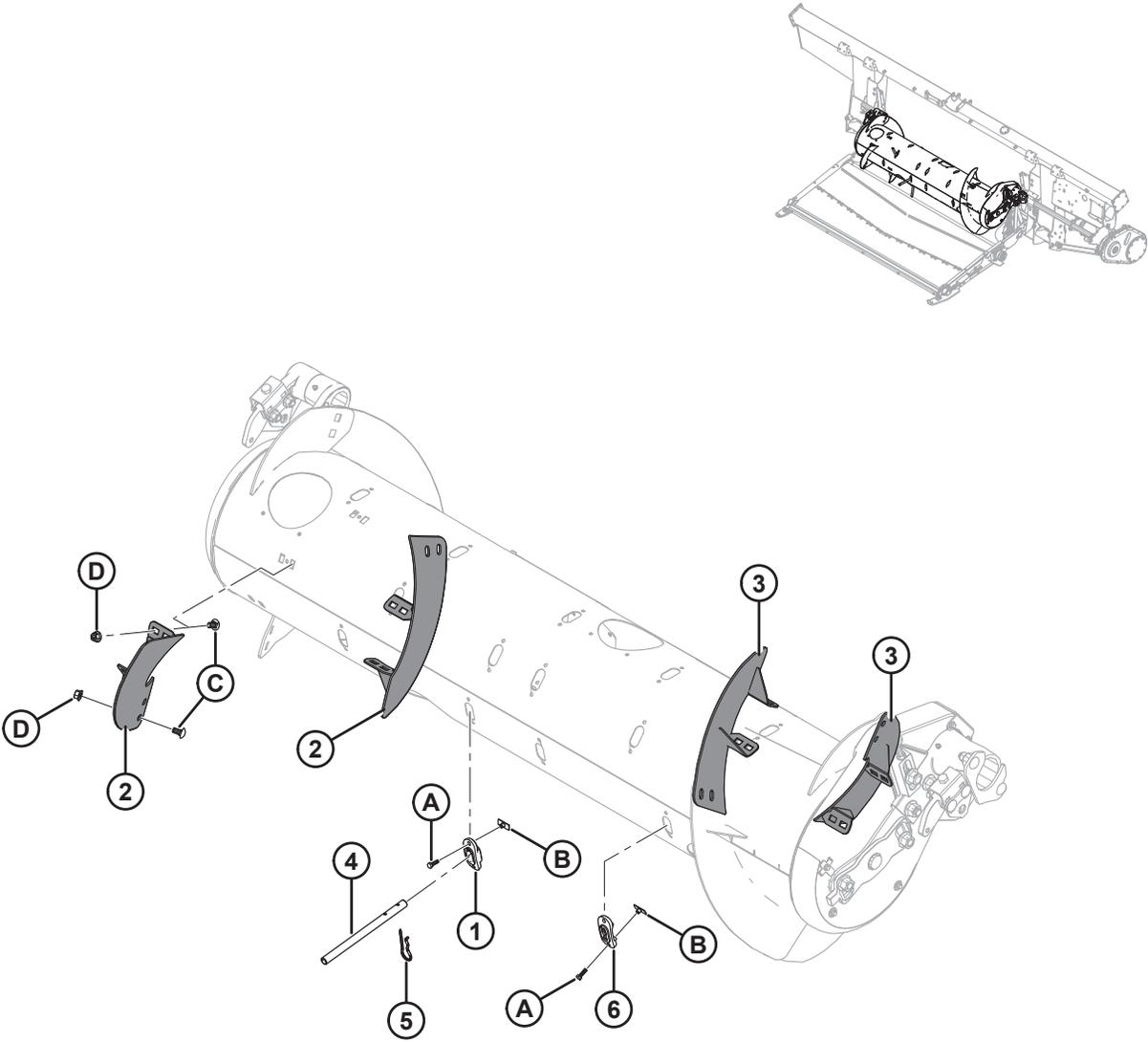
116 Versatile – Jeu complémentaire électrique



VERSATILE – JEU COMPLÉMENTAIRE ÉLECTRIQUE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	213211	FAISCEAU – FM100, JEU COMPLÉMENTAIRE	1	
2	301693	KIT – COUVERCLE CNH ÉLECTRIQUE	1	
3	153933	RÉSISTANCE – RECONNAISSANCE DE PLATEFORME	1	
4	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	1	
5	134053	CAPUCHON – BOUCHON, HD30, TAILLE 24	1	
A	134010	ÉCROU – PANNEAU, H30, TAILLE 24		
B	134011	RONDELLE – RESSORT DE BLOCAGE, TÊTE DEUTSCH, TAILLE 24		
C	21947	VIS – AUTOTARAUDEUSE TÊTE HEX. AVEC RONDELLE No 10 X 5/8 ZP		

117 Kits de conversion de la vis d'alimentation – Doigts et spires



KITS DE CONVERSION DE LA VIS D'ALIMENTATION – DOIGTS ET SPIRES

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté.	Numéro de série
	B6189	KIT – CONVERSION RTD, DOIGTS UNIQUEMENT ²⁸⁸		
	B6190	KIT – CONVERSION RTD, DOIGTS ET SPIRE ²⁸⁹		
1	187081	GUIDE	4	
2	287887	SPIRE, RTD – CD, MOY. (FORTE USURE)	2	
3	287888	SPIRE, RTD – CG, MOY. (FORTE USURE)	2	
4	287802	DOIGT– FM100 (SAC DE 5) ²⁹⁰	4	
5	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	4	
6	187137	BOUCHON	8	
A	252703	BOULON – TÊTE HEX.TFL M6 × 1 × 20 × SPCL-12,9-AA2L		
B	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		
C	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L ²⁹¹		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L ²⁹¹		

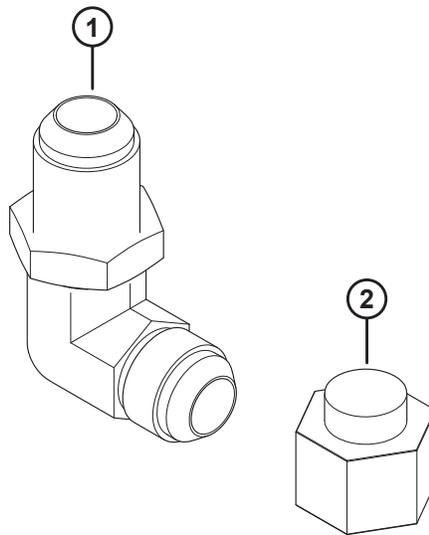
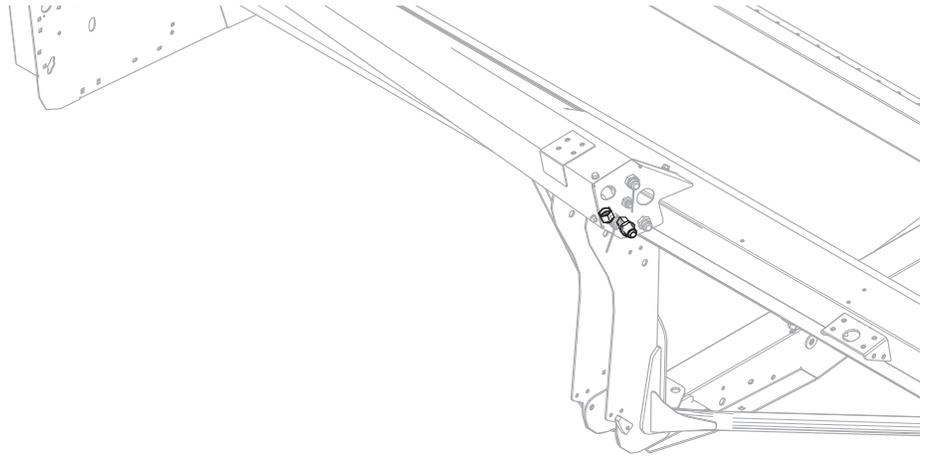
288. Comprend un guide (MD no 187081), un doigt (MD no 287802), une épingle (MD no 123180), un bouchon MD (no 187137) et du matériel. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

289. Comprend un guide (MD no 187081), une spire (MD no 287887/287888), un doigt (MD no 287802), une épingle (MD no 123180) et du matériel. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

290. MD no 287802 comprend cinq doigts. Commandez MD no 287802 selon le nombre de doigts indiqué ci-dessus.

291. Utilisé uniquement dans le kit de conversion des doigts et de la spire de la vis d'alimentation (MD no B6190).

118 FM100 sur le kit de conversion D65

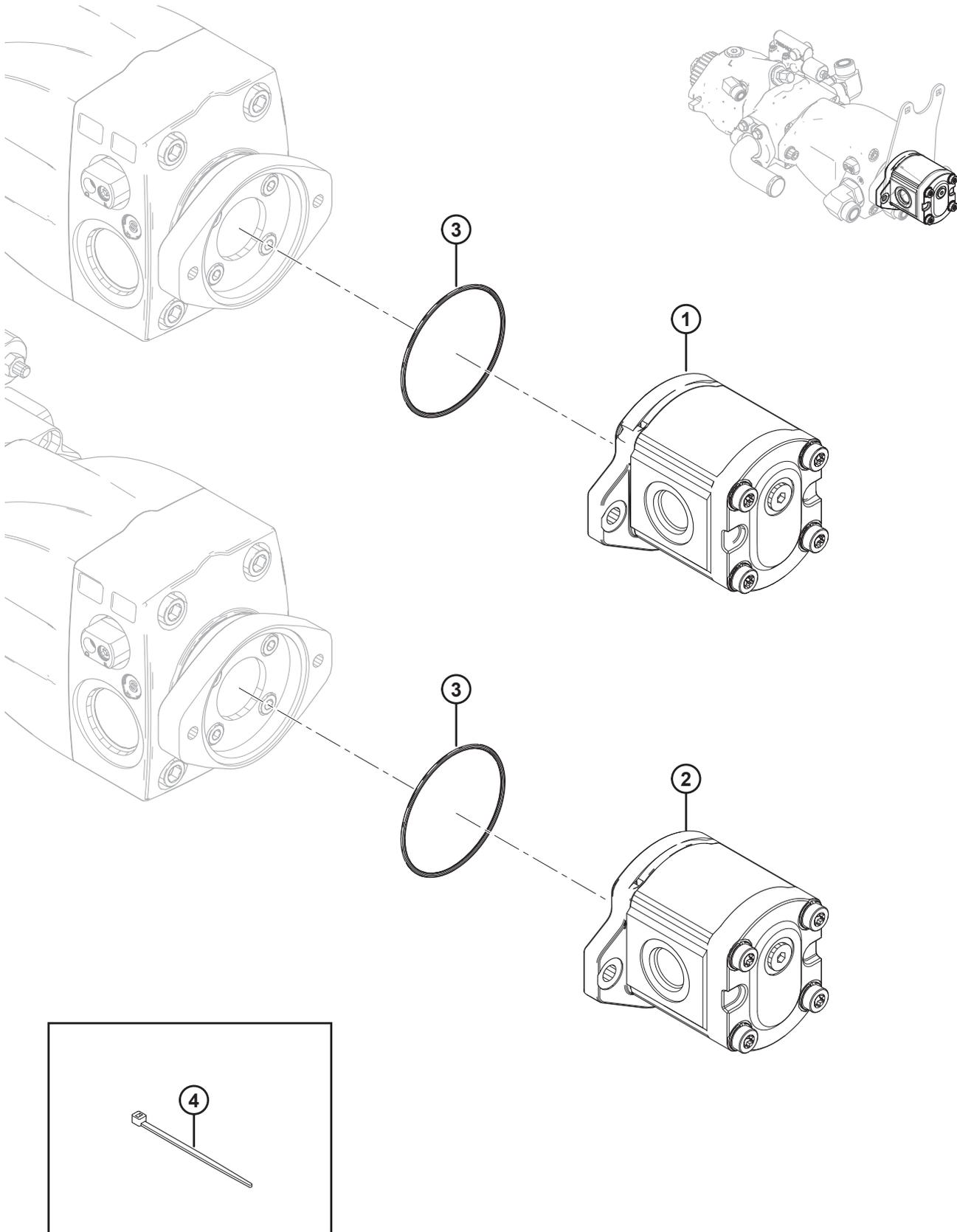


FM100 SUR LE KIT DE CONVERSION D65

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	295703	KIT – FM100 SUR D65 ²⁹²		
1	252210	RACCORD – COUDÉ	1	
2	30999	CAPUCHON – TUBE ÉVASÉ 37 DEG. 15,875 mm (5/8 po)	1	

292. Kit de conversion de la plateforme de coupe pour l'installation d'un FM100 dans un D65. Le kit comprend toutes les pièces référencées et le manuel d'opération.

119 Kits de conversion de la pompe à engrenages



KITS DE CONVERSION DE LA POMPE À ENGRENAGES

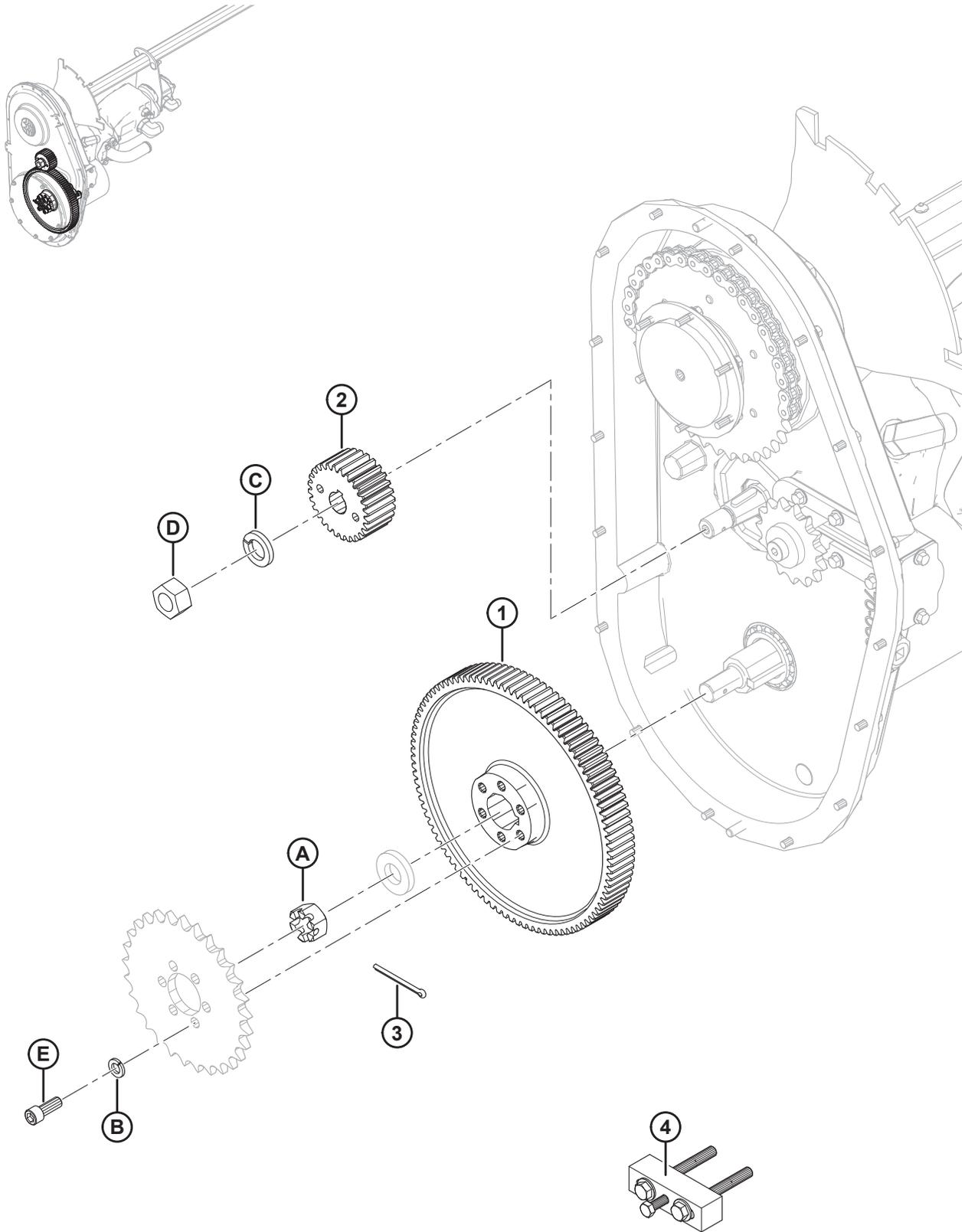
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6193	KIT – CONVERSION DE POMPE (CNH/CLAAS) ²⁹³		
	B6194	KIT – CONVERSION DE POMPE (JD/AGCO/GLEANER) ²⁹⁴		
1	187252	POMPE – À ENGRENAGES, 16 CC, CASAPPA	1	
	187918	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – POMPE À ENGRENAGES		
2	295998	POMPE – À ENGRENAGES, 19 CC, CASAPPA	1	
	187918	KIT D'ÉTANCHÉITÉ – POMPE À ENGRENAGES		
3	49802	JOINT TORIQUE	1	
4	16661	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR) ²⁹⁵	1	

293. Comprend une pompe à engrenage (MD no 187252) et un joint torique (MD no 49802). Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

294. Comprend une pompe à engrenage (MD no 295998) et un joint torique (MD no 49802). Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

295. Pour expédition seulement.

120 Kits de conversion du train d'engrenages



KITS DE CONVERSION DU TRAIN D'ENGRENAGES

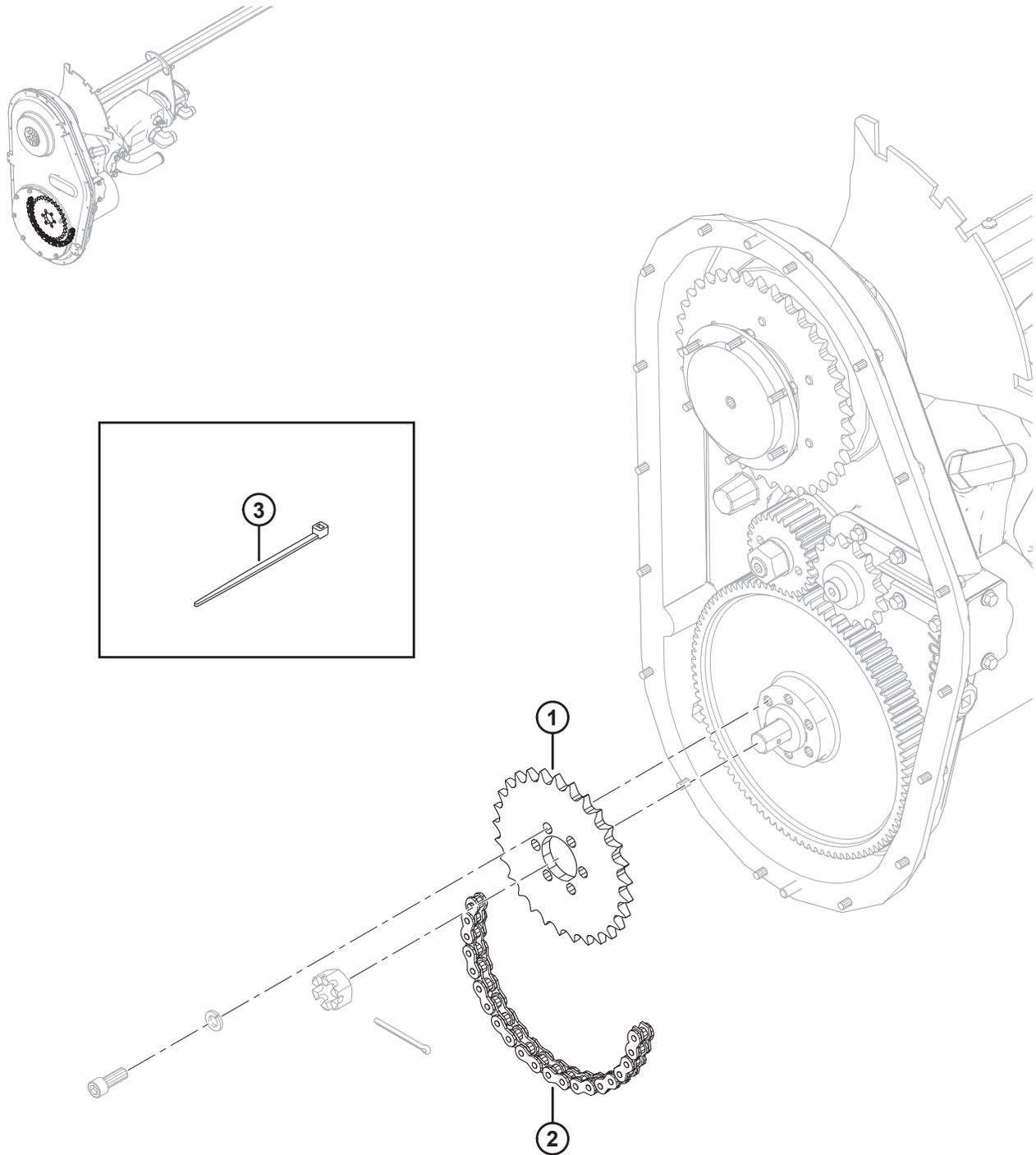
Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6191	KIT – TRAIN D'ENGRENAGES 89/36 (CLAAS/AGCO/GLEANER) ²⁹⁶		
	B6192	KIT – TRAIN D'ENGRENAGES 97/28 (CNH/JD) ²⁹⁷		
1	276353	ENGRENAGE – 89 DENTS	1	
	187480	ENGRENAGE – 97 DENTS	1	
2	276352	ENGRENAGE – PIGNON 36 DENTS, MODULE 2.5	1	
	276859	ENGRENAGE – PIGNON 28 DENTS, MODULE 2.5	1	
3	135358	GOUPILLE – FENDUE 5/32 DIA × 2,0 ZP	1	
4	276857	ENSEMBLE D'OUTILS – EXTRACTEUR DE PIGNONS ²⁹⁸	1	
A	5512	ÉCROU – HEX. À RAINURE 0,750-16 UNF ZN PL		
B	18637	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/8 PO DI NOM. ZP		
C	18640	RONDELLE – NORMALE DE BLOCAGE 3/4 PO NOM. DI ZP		
D	18720	ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZN PL		
E	135381	VIS – TÊTE À 6 PANS CREUX		

296. Comprend un engrenage de 89 dents (MD no 276353), un pignon 36 dents (MD no 276352), une goupille fendue (MD no 135358), un outil extracteur de pignons (MD no 276857) et du matériel. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

297. Comprend un engrenage de 97 dents (MD no 187480), un pignon 28 dents (MD no 276859), une goupille fendue (MD no 135358), un outil extracteur de pignons (MD no 276857) et du matériel. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

298. Comprend deux rondelles (MD no 18598), deux boulons (MD no 21579), un boulon (MD no 30190) et les instructions.

121 Kit de conversion de pignon et de chaîne

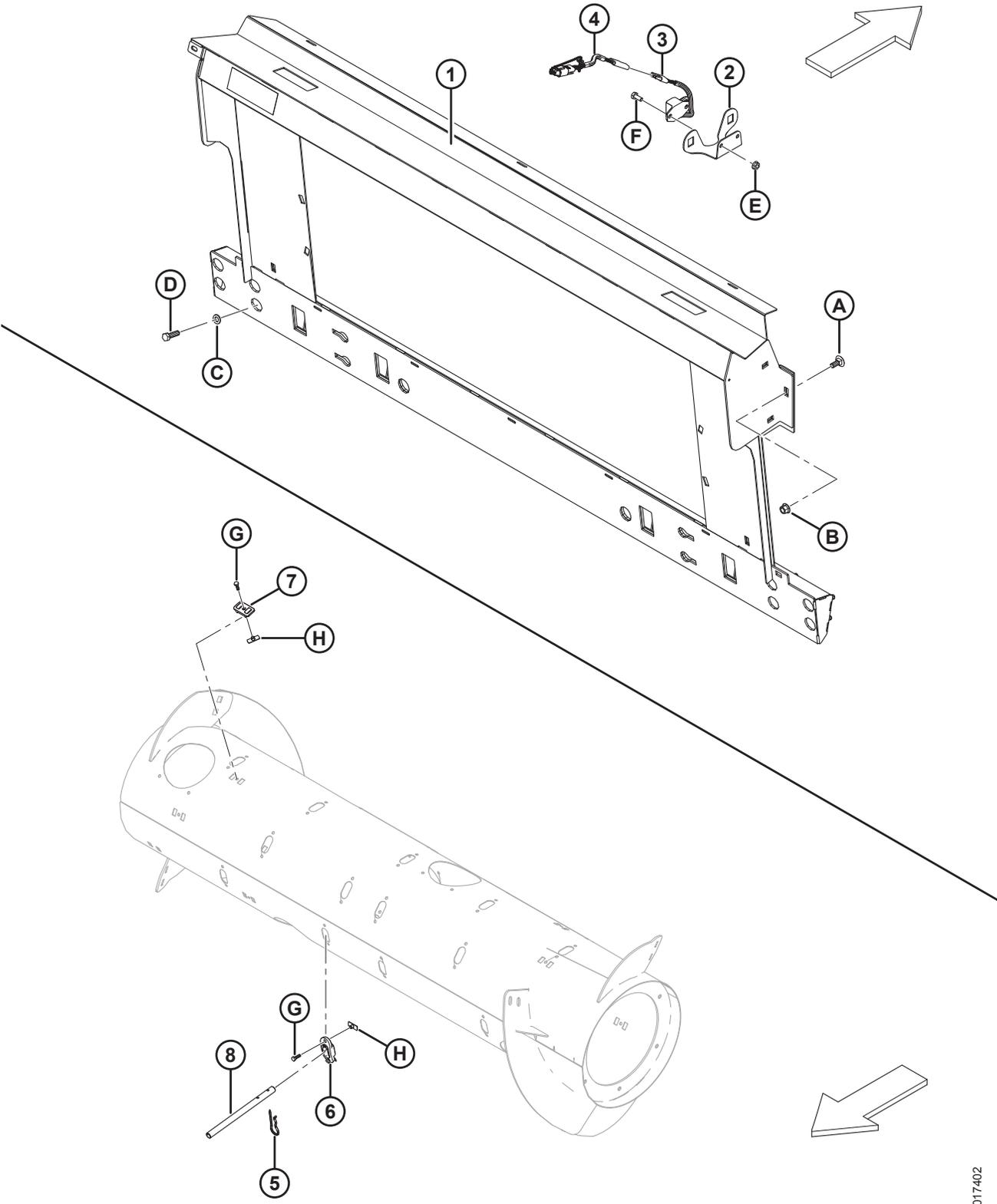


KIT DE CONVERSION DE PIGNON ET DE CHAÎNE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6195	KIT – PIGNON/CHAÎNE (CNH/AGCO/GLEANER) ²⁹⁹		
1	231389	PIGNON – 50A29	1	
2	231534	CHAÎNE À ROULEAUX – RC 50 (78 MAILLONS SANS FIN)	1	
3	16661	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR) ³⁰⁰	1	

299. Le kit de pignon/chaîne est utilisé pour convertir les modules de flottement configurés pour les moissonneuses-batteuses John Deere/ CLAAS Lexion en moissonneuses-batteuses CNH/AGCO. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.
300. Pour expédition seulement.

122 Kit de conversion AGCO Challenger/Massey Ferguson



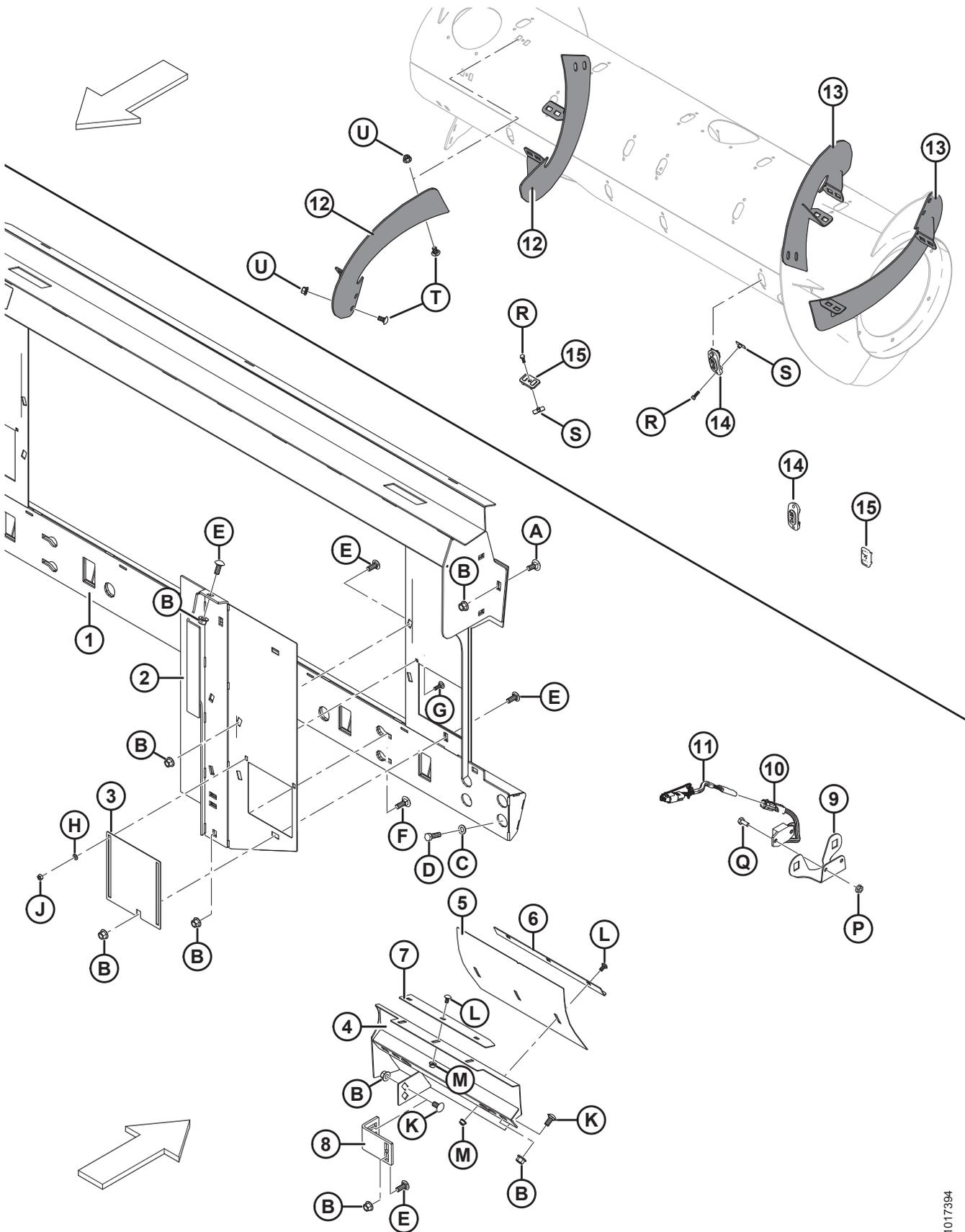
KIT DE CONVERSION AGCO CHALLENGER/MASSEY FERGUSON

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6201	KIT – CONVERSION MASSEY/CHALLENGER ³⁰¹	1	
1	133672	CHÂSSIS – D'ADAPTATION AGCO – INCLINAISON LATÉRALE C/AC AUTOCOLLANT	1	
2	279746	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR	1	
3	152736	CAPTEUR – VITESSE, 3 CÂBLES (CHALLENGER/MASSEY)	1	
4	220572	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR	1	
5	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	8	
6	187081	GUIDE	8	
7	213084	BOUCHON – FENTE DE SPIRE	8	
8	287802	DOIGT– FM100 (SAC DE 5) ³⁰²	8	
A	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
B	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
C	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
D	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
E	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
F	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,625 LG GR 5 ZP		
G	252703	BOULON – TÊTE HEX.TFL M6 × 1 × 20 × SPCL-12,9-AA2L		
H	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		

301. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

302. MD no 287802 comprend cinq doigts. Commandez MD no 287802 selon le nombre de doigts indiqué ci-dessus.

123 Kit Conversion AGCO Gleaner

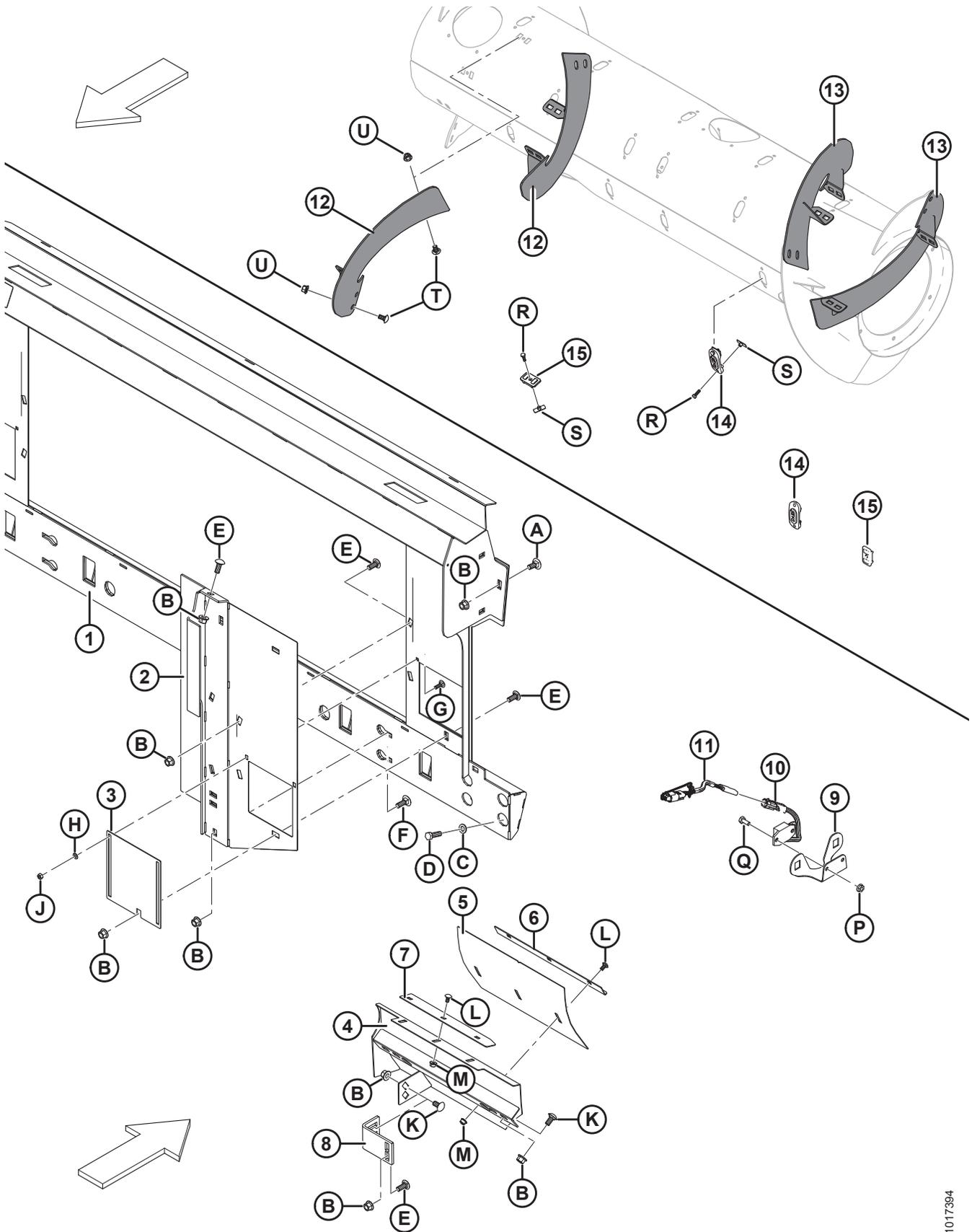


KIT CONVERSION AGCO GLEANER

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6197	KIT – CONVERSION CHÂSSIS D'ADAPTATION GLEANER ³⁰³		
1	245852	CHÂSSIS – GLEANER R/S C/AC AUTOCOLLANT	1	
2	245815	REMP LISSEUSE – ENS. SOUDÉ CG	1	
	245816	REMP LISSEUSE – ENS. SOUDÉ CD	1	
3	245763	PORTE – ACCÈS	2	
4	213833	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ CG, GLEANER	1	
	213834	DÉFLECTEUR – ENS. SOUDÉ CD, GLEANER	1	
5	213843	DÉFLECTEUR – PANNEAU DE RÉGLAGE	2	
6	213844	ANGLE – DÉBOURREUR	2	
7	213845	DÉBOURREUR	2	
8	276289	SUPPORT DE LA REMPLISSEUSE	2	
9	279746	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR	1	
10	184440	CAPTEUR – VITESSE, 2 CÂBLES (GLEANER)	1	
11	220572	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR	1	
12	287890	SPIRE, RTD – CD, LONG. (FORTE USURE)	2	
13	287889	SPIRE, RTD – CG, LONG. (FORTE USURE)	2	
14	187137	BOUCHON	12	
15	213084	BOUCHON – FENTE DE SPIRE	4	

303. Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

KIT CONVERSION AGCO GLEANER

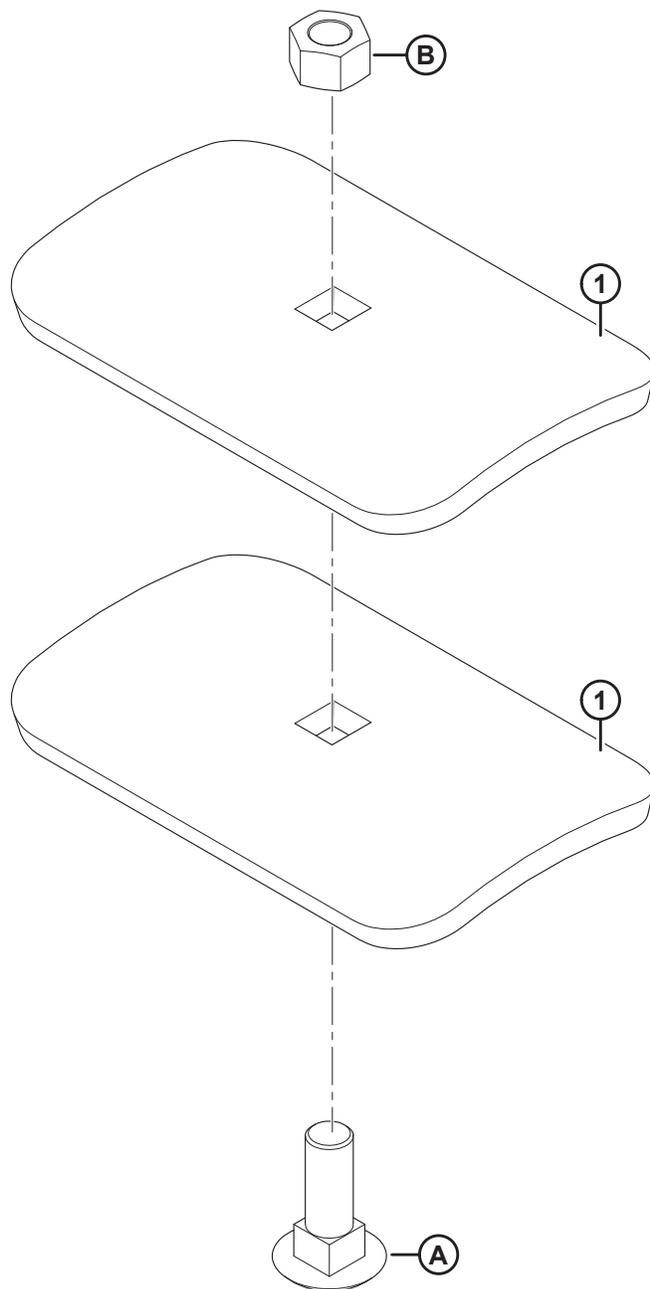
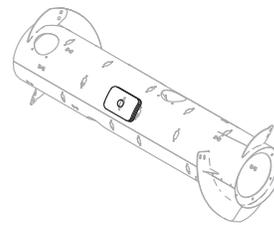


1017394

KIT CONVERSION AGCO GLEANER

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	184667	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
B	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
C	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
D	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
E	152702	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 30-8,8-A3L		
F	136291	BOULON – TRCC TFL M12 X 1,75 X 35-8,8-A3L		
G	184648	BOULON – TRCC M8 X 1,25 X 25-8,8-A3L		
H	184708	RONDELLE – PLATE M8-200HV-A2L		
J	184687	ÉCROU – HEX. M8 X 1,25-8-A2L		
K	152439	BOULON – TRCCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
L	191489	BOULON – TRCCC TFL M8 X 1,25 X 16-8,8-A2L		
M	135337	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL M8 X 1,25-8-A2L		
P	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
Q	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,625 LG GR 5 ZP		
R	252703	BOULON – TÊTE HEX.TFL M6 × 1 × 20 × SPCL-12,9-AA2L		
S	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		
T	184657	BOULON – TRCCC M10 X 1,5 X 20-8,8-A3L		
U	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		

124 Kit de réparation des bossés de la vis d'alimentation

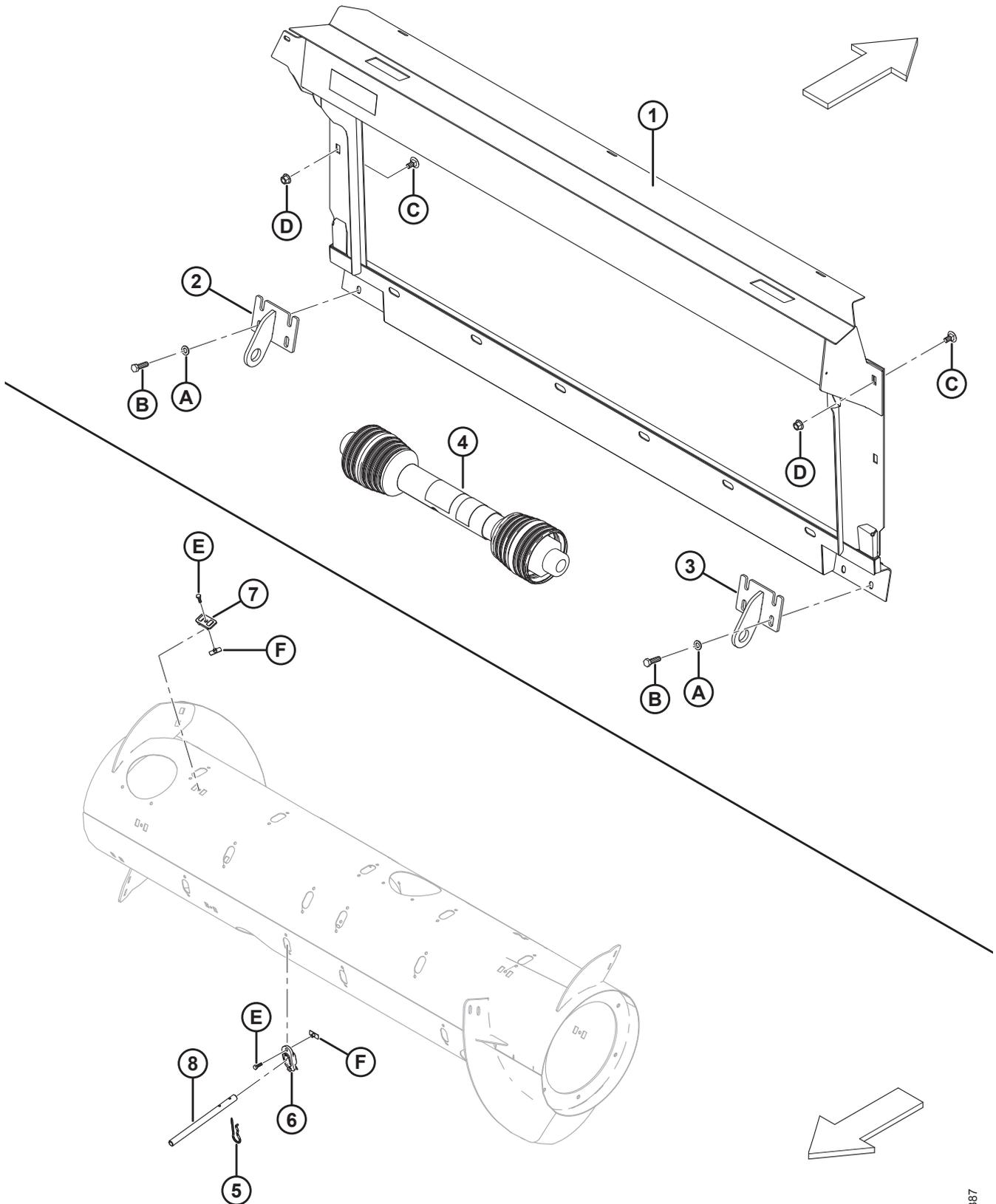


KIT DE RÉPARATION DES BOSSES DE LA VIS D'ALIMENTATION

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	237563	KIT – TROUSSE DE RÉPARATION DE LA DENT DE LA VIS D'ALIMENTATION ³⁰⁴		
1	237556	SUPPORT	2	
A	197154	BOULON – TRCC M16 × 2 × 50-10,9-A3L		
B	184699	ÉCROU – HEX. M16 × 2-8-A3L		

304. Comprend deux supports (MD no 237556), un boulon (MD no 197154), un écrou (MD no 184699) ainsi que les instructions.

125 Kits de conversion de John Deere



KITS DE CONVERSION DE JOHN DEERE

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6198	KIT – CONVERSION JD LEVEL LAND ³⁰⁵		
1	294514	CHÂSSIS – JD LEVEL LAND, ENS. SOUDÉ	1	
2	151941	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ CG	1	
3	151942	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ CD	1	
4	156945	TRANSMISSION 21T – MACHINES WALKER JD LARGES-9650/9660, 9660 WTS ET T9670 ³⁰⁶	1	
5	123180	ÉPINGLE – À CHEVEUX	8	
6	187081	GUIDE	8	
7	213084	BOUCHON – FENTE DE SPIRE	8	
8	287802	DOIGT– FM100 (SAC DE 5) ³⁰⁷	8	
	B6199	KIT – CONVERSION JD CONTOUR MASTER ³⁰⁵		
1	294051	CHÂSSIS – ENS. SOUDÉ – CONTOUR MASTER	1	
2	245760	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ CG	1	
3	245761	SUPPORT DE MONTAGE – ENS. SOUDÉ CD	1	
4	187313	TRANSMISSION 21T – JD SÉRIE STS/S (SAUF LES MODÈLES INDIQUÉS À MD No 156945), CLAAS ET AGCO ³⁰⁶	1	
A	184714	RONDELLE – PLATE NORMALE M12-300HV-A3L		
B	184669	BOULON – TÊTE HEX. M12 × 1,75 × 40-8,8-A3L		
C	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
D	136431	ÉCROU – HEX. À COL., VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
E	252703	BOULON – TÊTE HEX.TFL M6 × 1 × 20 × SPCL-12,9-AA2L ³⁰⁸		
F	197263	ÉCROU – EN T M6 X 1 ³⁰⁸		

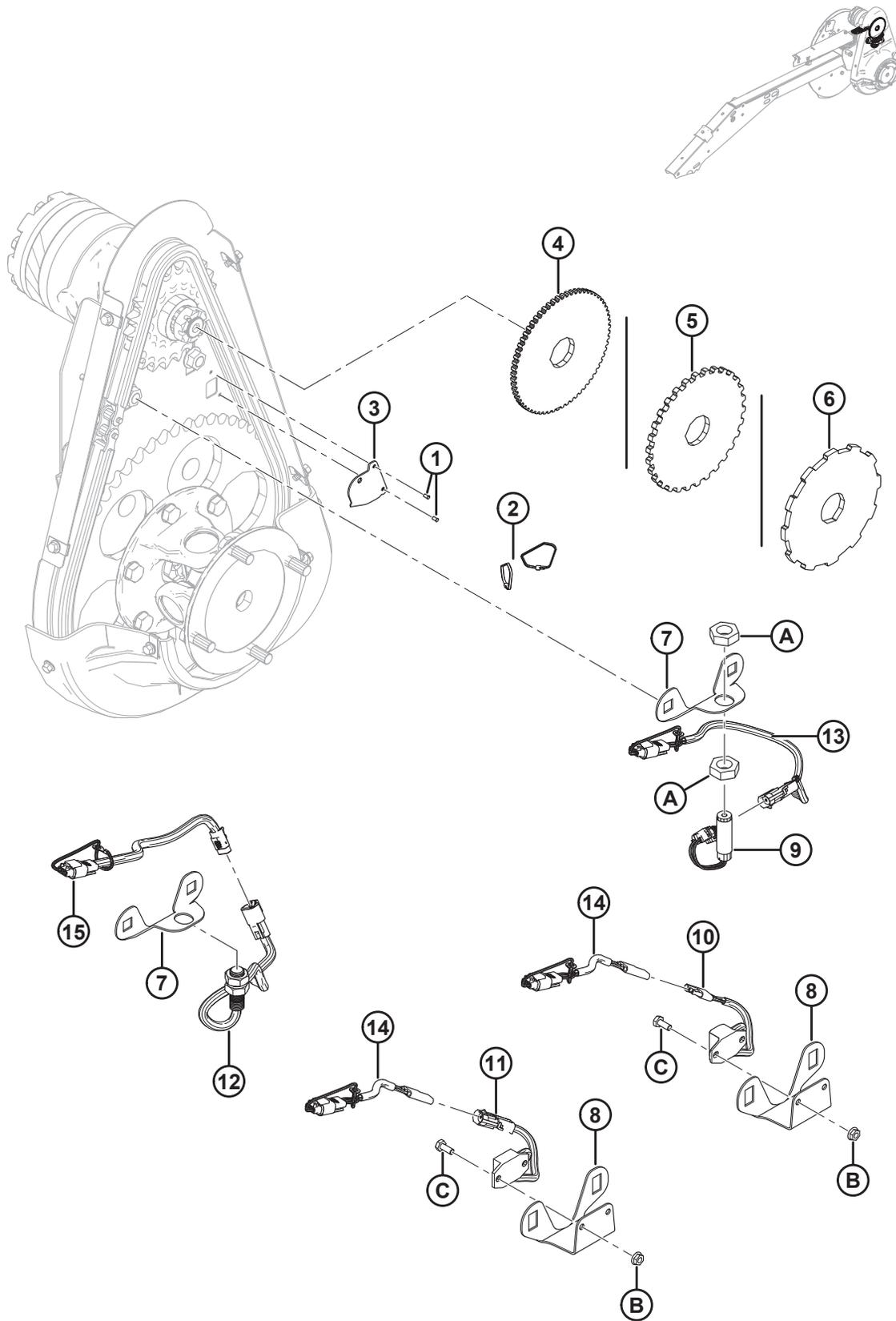
305. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

306. Pour les pièces de rechange, reportez-vous à la partie *86 Support et transmission d'entrée, page 297*.

307. MD no 287802 comprend cinq doigts. Commandez MD no 287802 selon le nombre de doigts indiqué ci-dessus.

308. Utilisé que dans le kit de conversion (MD no B6198).

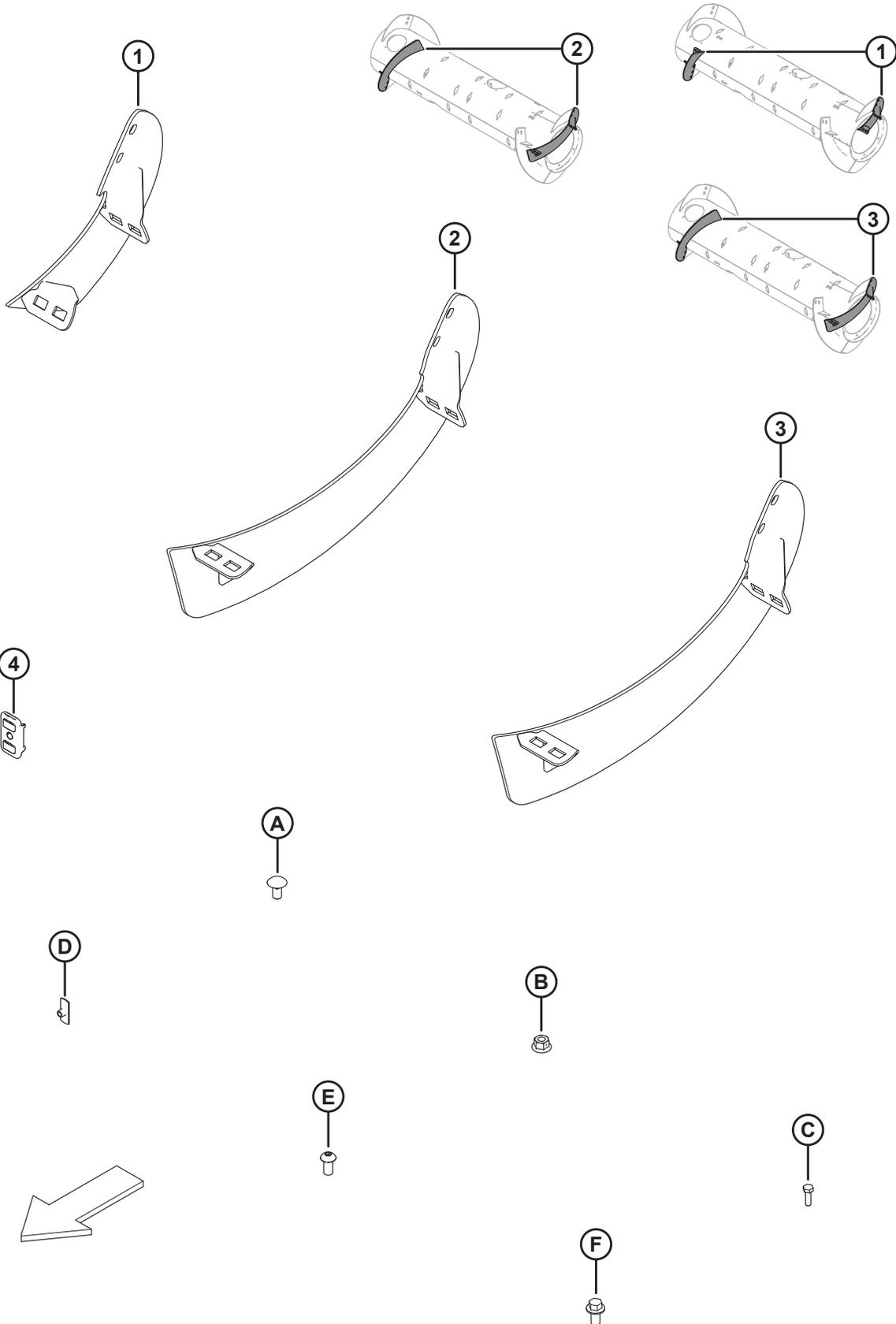
126 Capteurs de vitesse du rabatteur



CAPTEURS DE VITESSE DU RABATTEUR

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
1	14338	RIVET – BORGNE 1/8 × 0,125	2	
2	16661	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE (NOIR)	2	
3	164131	BLINDAGE – FAISCEAU DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR	1	
4	133716	DISQUE – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (JD)	1	
5	133997	DISQUE – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (AGCO/GLEANER)	1	
6	133886	DISQUE – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (CLAAS)	1	
7	133781	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (JD/CLAAS)	1	
8	279746	SUPPORT – CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (AGCO/GLEANER)	1	
9	184437	CAPTEUR – VITESSE (JD)	1	
10	152736	CAPTEUR – VITESSE, 3 CÂBLES (CHALLENGER/MASSEY)	1	
11	184440	CAPTEUR – VITESSE, 2 CÂBLES (GLEANER)	1	
12	136167	CAPTEUR – VITESSE (CLAAS)	1	
13	220571	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (JD)	1	
14	220572	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (CHALLENGER/MASSEY/GLEANER)	1	
15	276129	FAISCEAU – CÂBLAGE DU CAPTEUR DE VITESSE DU RABATTEUR (CLAAS)	1	
A	7674	CONTRE-ÉCROU – HEX. 3/4-16 UNF GR 5 ZP		
B	21455	ÉCROU – FLG (FACE CRT) 1/4 GPN GR 5 ZP		
C	21572	BOULON – TÊTE HEX. 1/4 NC × 0,625 LG GR 5 ZP		

127 Kits de spires de la vis d'alimentation (en option)



KITS DE SPIRES DE LA VIS D'ALIMENTATION (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6215	KIT – FM100 RTD, SPIRE MOY. ³⁰⁹		
	287031	KIT – FM100 RTD, SPIRE MOY. ³¹⁰		
	B6216	KIT – FM100 RTD, SPIRE LONG. ³¹¹		
	287032	KIT – FM100 RTD, SPIRE LONG. ³¹²		
	B6400	KIT – FM100 RTD, SPIRE RÉSISTANTE À L'USURE ³¹¹		
	287032	KIT – FM100 RTD, SPIRE LONG. ³¹²		
1	NSS	SPIRE, RTD – CD, MOY. ³¹³	1	
	NSS	SPIRE, RTD – CG, MOY. ³¹⁴	1	
	287887	SPIRE, RTD – CD, MOY. (FORTE USURE)	1	
	287888	SPIRE, RTD – CG, MOY. (FORTE USURE)	1	
2	NSS	SPIRE, RTD – CD, LONG. ³¹⁵	1	
	NSS	SPIRE, RTD – CG, LONG. ³¹⁶	1	
3	287890	SPIRE, RTD – CD, LONG. (FORTE USURE)	1	
	287889	SPIRE, RTD – CG, LONG. (FORTE USURE)	1	
4	213084	BOUCHON – FENTE DE SPIRE	2	

NOTE:

Les kits de spires longues (MD no B6216, B6400 et 287032) sont utilisés pour convertir la vis d'alimentation en configuration ultra-étroite optionnelle. Reportez-vous au manuel d'opération de votre plateforme pour obtenir plus d'informations.

309. Comprend un kit de spire moyenne (MD no 287031). Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

310. Comprend une spire moyenne résistante à l'usure, deux bouchons (MD no 213084), le matériel et les instructions.

311. Comprend un kit de spire longue (MD no 287032). Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

312. Comprend une spire longue résistante à l'usure, deux bouchons (MD no 213084), le matériel et les instructions.

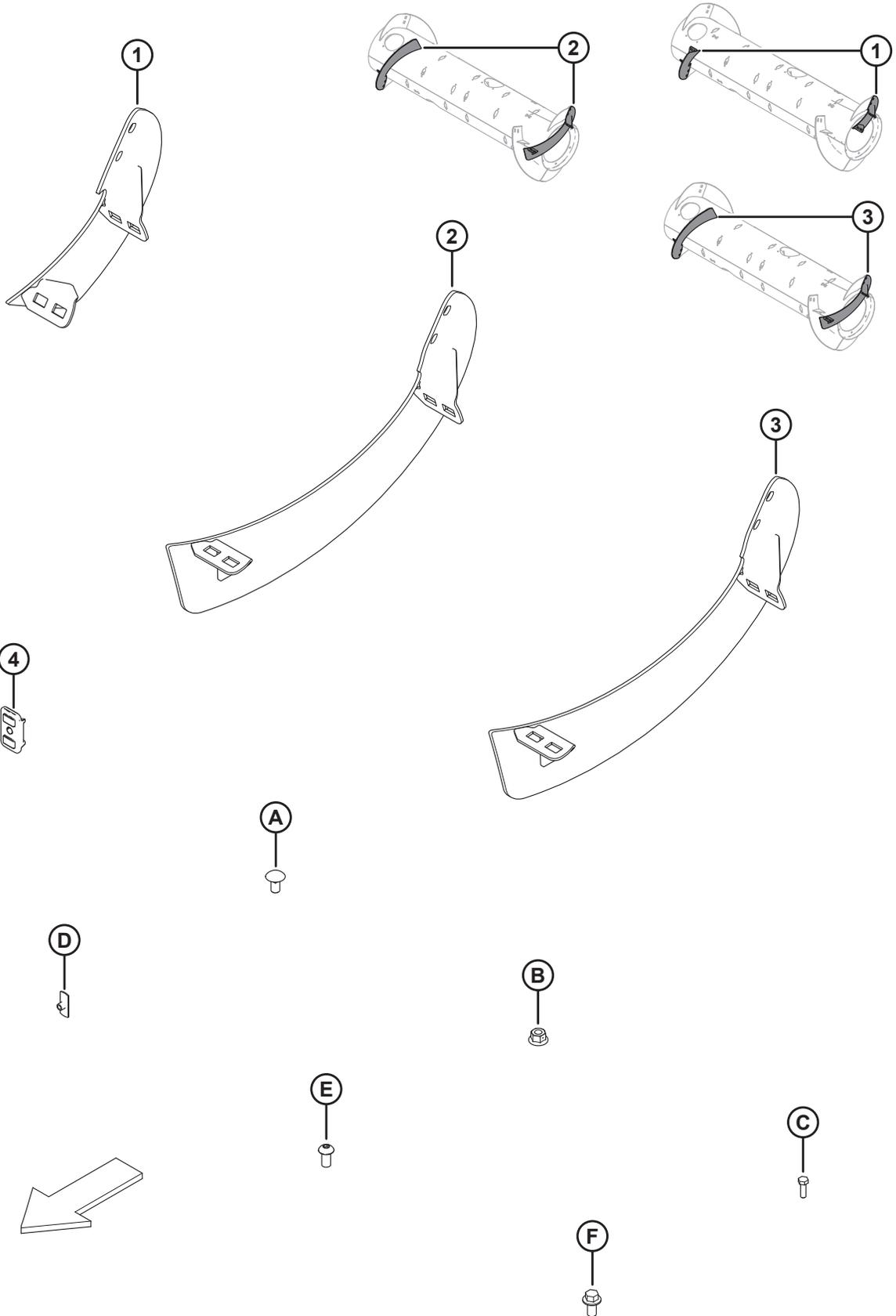
313. L'entretien concerne la spire moyenne de côté droit (MD no 287887).

314. L'entretien concerne la spire moyenne de côté gauche (MD no 287888).

315. L'entretien concerne la spire longue de côté droit (MD no 287890).

316. L'entretien concerne la spire longue de côté gauche (MD no 287889).

KITS DE SPIRES DE LA VIS D'ALIMENTATION (EN OPTION)

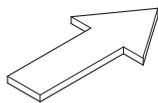
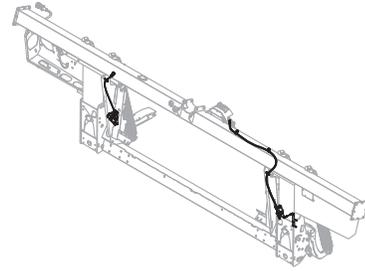


KITS DE SPIRES DE LA VIS D'ALIMENTATION (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
A	136178	BOULON – TRCC M10 × 1,5 × 20-8,8-A3L		
B	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
C	252703	BOULON – TÊTE HEX.TFL M6 × 1 × 20 × SPCL-12,9-AA2L		
D	197263	ÉCROU – EN T M6 × 1		
E	135723	VIS – TÊTE RONDE HEX. M10 × 1,5 × 20-10,9-A3L ³¹⁷		
F	152655	BOULON – TÊTE HEX. FLG M10X 1,5 X 20-8,8-A3L ³¹⁷		

317. Non utilisée dans les kits de spires moyennes (MD no B6215 et 287031).

128 Contrôle de hauteur automatique de la plateforme à double capteur (en option)



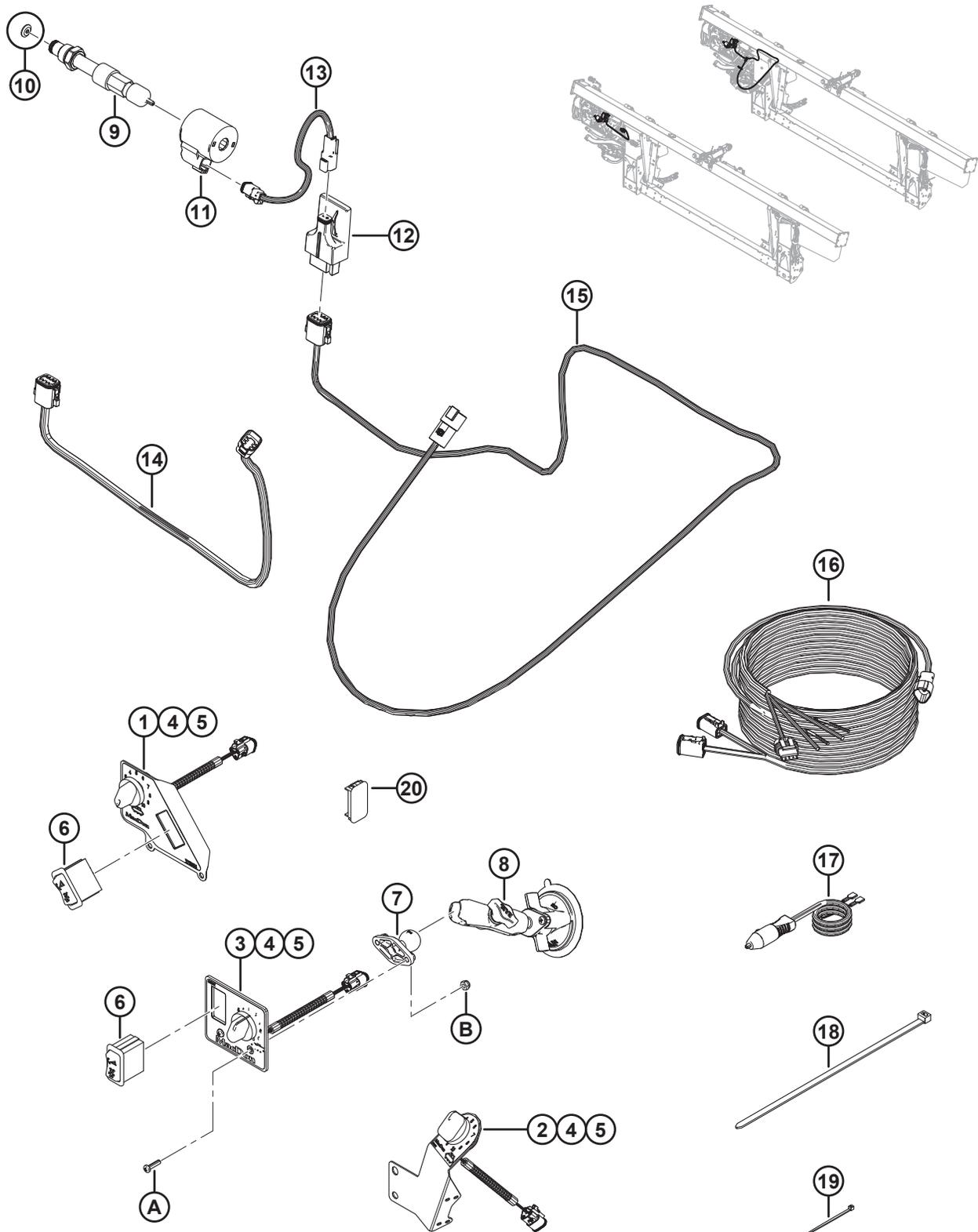
CONTRÔLE DE HAUTEUR AUTOMATIQUE DE LA PLATEFORME À DOUBLE CAPTEUR (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6211	KIT – CAPTEUR DOUBLE CHAP ³¹⁸		
	248783	KIT – CAPTEUR DOUBLE CHAP ³¹⁹		
1	301865	SUPPORT DE MONTAGE – CAPTEUR CHAP	2	
2	248643	CAPTEUR ROTATIF – SORTIE DOUBLE	2	
3	291485	JOINT À ROTULE – FILET CG	2	
4	248816	BRAS – CAPTEUR DE FLOTTEMENT	2	
5	232650	TIGE – FILETÉE	2	
6	291484	JOINT À ROTULE – FILET CD	2	
7	295179	SUPPORT DE MONTAGE – BIELLE DU CAPTEUR	2	
8	276201	FAISCEAU – CAPTEUR DE HAUTEUR CG	1	
9	276871	FAISCEAU – CAPTEUR DE HAUTEUR CD	1	
10	136410	COLLIER – ISOLÉ 3/8 PO	2	
11	136655	COLLIER DE SERRAGE – À PIED SAPIN Av. LANIÈRE	4	
A	197229	BOULON – TRCC M5 X 0,8 X 35-4,6-A2L		
B	197230	ÉCROU – HEX. NYLOC M5 X 0,8-8-A2L		
C	135785	BOULON – TRCC M10 X 1,5 X 25-8,8-A3L		
D	135799	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M10 X 1,5-10-A3L		
E	158704	VIS – TÊTE CYLINDRIQUE M6 × 1 × 8-4,8-A2L		
F	152668	ÉCROU – HEX. À EMBASE, VERROU CENTRAL, M6 X 1-8-A2L		
G	184683	ÉCROU – HEX. ISO 4032 M6 X 1-8-A2L		
H	136613	ÉCROU – HEX. CG ISO 4032 M6 X 1-8-AA2L		
J	135671	BOULON – TÊTE HEX. TFL M6 X 1 X 40-8,8-A2L		
K	184705	RONDELLE – PLATE M6-200HV-A2L		
L	136151	BOULON – TÊTE HEX. FLG TFL M10 X 1,5 X 16-8,8-A3L		

318. Comprend le kit de contrôle de hauteur automatique de la plateforme à double capteur (MD no 248783). Kits uniquement disponibles chez Whole Goods.

319. Comprend toutes les pièces référencées, le matériel et le manuel d'opération.

129 Kits de contrôle de vitesse des tapis latéraux en cabine (en option)



KITS DE CONTRÔLE DE VITESSE DES TAPIS LATÉRAUX EN CABINE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. B6208/B6385/B6387	Numéro de série
	B6208	KIT – CONTRÔLE DE VITESSE DES TAPIS LATÉRAUX EN CABINE (JOHN DEERE) ³²⁰	1/0/0	
	213770	KIT – FM100, ICSDSC, JOHN DEERE ³²¹	1/0/0	
	B6385	KIT – CONTRÔLE DE VITESSE DES TAPIS LATÉRAUX EN CABINE (CNH) ³²⁰	0/1/0	
	287790	KIT – FM100, ICSDSC, CNH ³²¹	0/1/0	
	B6387	KIT – CONTRÔLE DE VITESSE DES TAPIS LATÉRAUX EN CABINE (GENERIC) ³²⁰	0/0/1	
	287792	KIT – FM100, ICSDSC, GENERIC ³²¹	0/0/1	
1	287945	PANNEAU DE COMMANDE – ICSDSC, JD	1/0/0	
2	276671	PANNEAU DE COMMANDE – ICSDSC, CNH	0/1/0	
3	287944	PANNEAU DE COMMANDE – ICSDSC, GENERIC	0/0/1	
4	213459	POTENTIOMÈTRE – 5K	1/1/1	
5	109773	BOUTON – PLASTIQUE	1/1/1	
6	287797	INTERRUPTEUR – BASCULANT, INCLINAISON	1/0/1	
7	287749	BASE – SUPPORT À ROTULE	0/0/1	
8	287859	PIED – VENTOUSE AVEC BRAS	0/0/1	
9	276631	SOUPAPE – RÉGULATRICE DE DÉBIT ³²²	1/1/1	
	252351	KIT – ÉTANCHÉITÉ		
10	287227	PLAQUE D'ORIFICE – 0,4572 mm (0,18 po) (2017 SEULEMENT) ³²³	1/1/1	-321189
11	209045	BOBINE – SOLÉNOÏDE	1/1/1	
12	213275	COMMANDE DE VALVE – PWM	1/1/1	
13	213812	FAISCEAU – SOLÉNOÏDE	1/1/1	
14	213813	FAISCEAU – COMMANDE DE VALVE (CNH)	0/1/0	

320. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

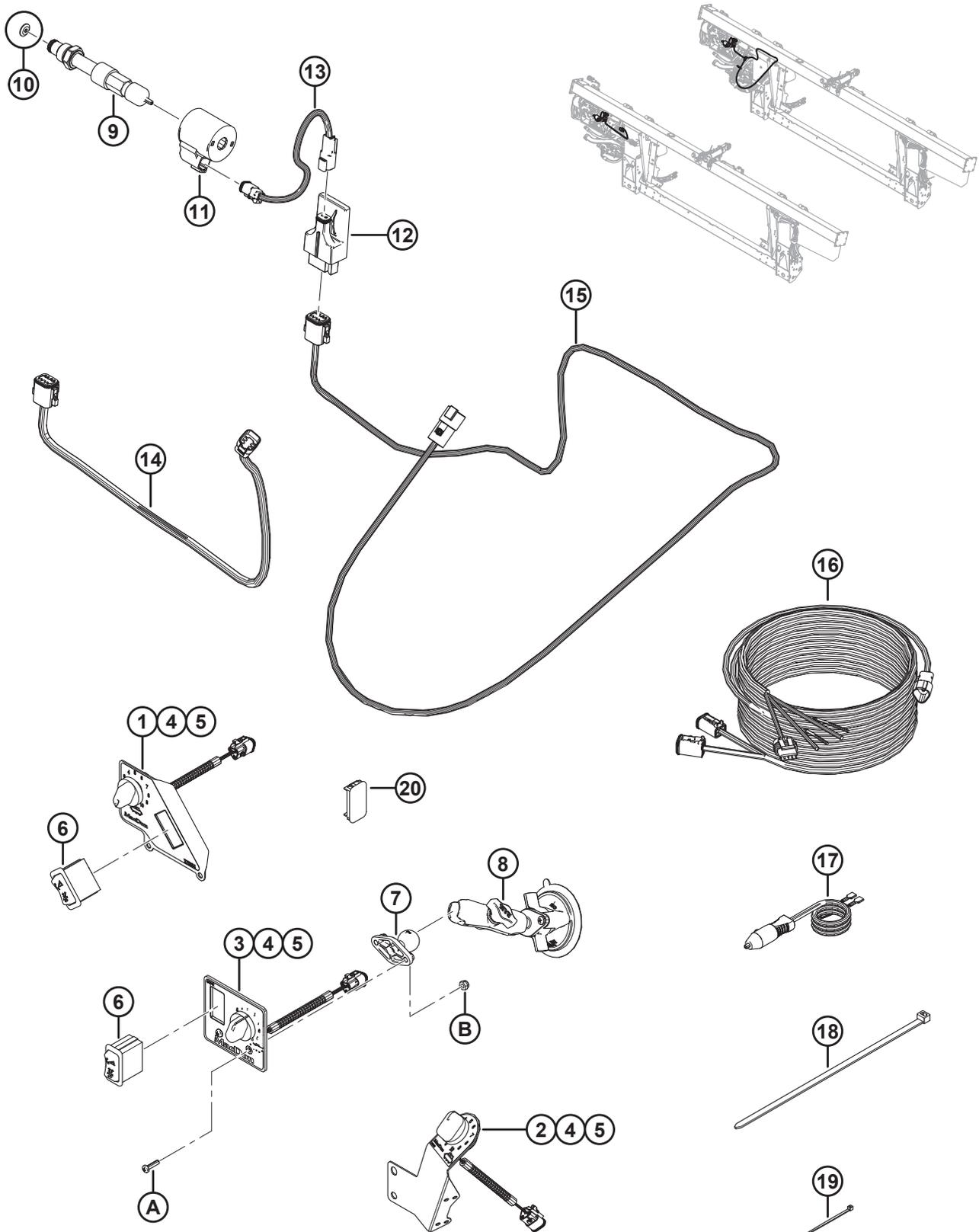
321. Comprend toutes les pièces référencées et le manuel d'opération. Consultez la liste des pièces pour les quantités appropriées au kit.

322. La soupape intègre la plaque d'orifice (MD no 287227) dans l'assemblage de la cartouche de la soupape sur le modèle de l'année 2018.

Le modèle de 2017 l'avait comme une pièce séparée.

323. Pièce de rechange pour le modèle de 2017.

KITS DE CONTRÔLE DE VITESSE DES TAPIS LATÉRAUX EN CABINE (EN OPTION)



1023835

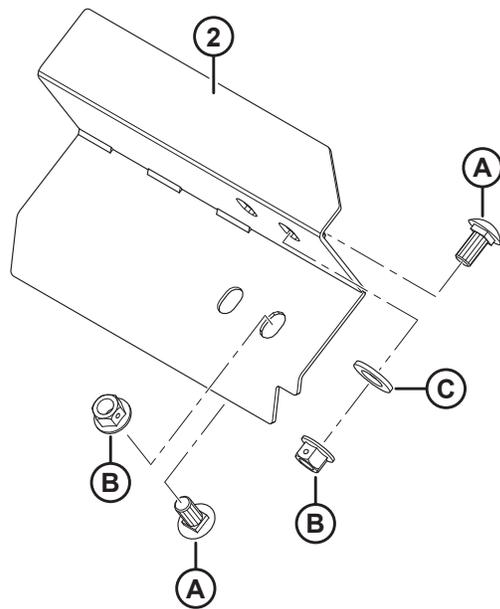
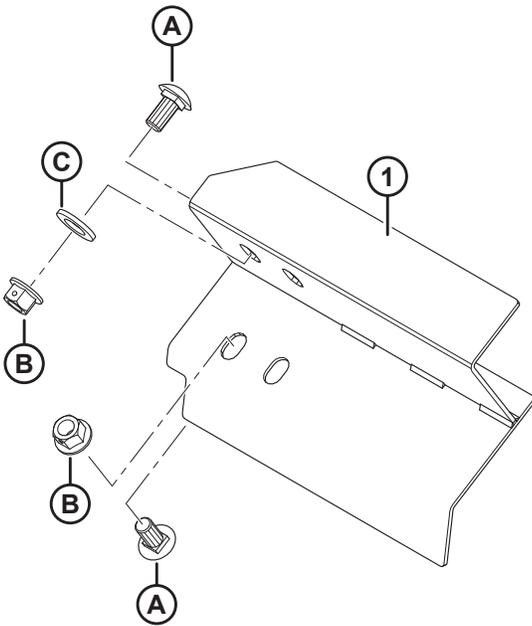
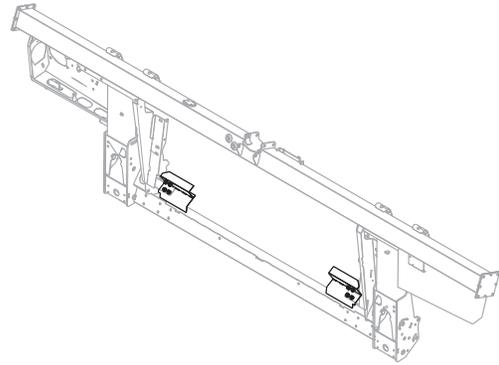
KITS DE CONTRÔLE DE VITESSE DES TAPIS LATÉRAUX EN CABINE (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté. B6208/B6385/B6387	Numéro de série
15	287894	FAISCEAU – COMMANDE DE VALVE	1/0/1	
16	213667	FAISCEAU – CONTRÔLE DU TAPIS EN CAB.	0/1/1	
17	220570	FAISCEAU – PUISS. AUX. AU DISQUE RAPIDE	1/1/1	
18	30753	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 305 MM LG	2/2/2	
19	16661	COLLIER DE SERRAGE – ATTACHE DE CÂBLE, NOIR, 69 MM LG	15/15/15	
20	287784	BOUCHON – PANNEAU ³²⁴	0/0/1	
A	135161	VIS – USINÉE, no 10-32 UNF x 0,75 PO ³²⁵		
B	20012	ÉCROU – NYLOC no 10-32-GR5-AA3L ³²⁵		

324. Fourni avec le kit B6387 (287792) pour installation à la place de l'interrupteur défaillant des moissonneuses-batteuses, une fois le kit installé.

325. Pièce de rechange seulement pour les kits de contrôle de vitesse des tapis latéraux en cabine Generic (MD no B6387, 287792).

130 Cornières d'alimentation (en option)



CORNIÈRES D'ALIMENTATION (EN OPTION)

Réf.	Numéro de pièce	Description	Qté	Numéro de série
	B6042	KIT – CORNIÈRES D'ALIMENTATION – 265 MM LG (SANS DÉCOUPE) ³²⁶		
	B6043	KIT – CORNIÈRES D'ALIMENTATION – 265 MM LG (SANS DÉCOUPE) ³²⁶		
	B6044	KIT – CORNIÈRES D'ALIMENTATION – 325 MM LG ³²⁶		
	B6045	KIT – CORNIÈRES D'ALIMENTATION – 365 MM LG ³²⁶		
	B6046	KIT – CORNIÈRES D'ALIMENTATION – 403 MM LG ³²⁶		
	B6213	KIT – CORNIÈRES D'ALIMENTATION – 515 MM LG ³²⁶		
1	213523	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, GAUCHE (265 MM LG SANS DÉCOUPE)	1	
	276899	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, GAUCHE (265 MM LG AC DÉCOUPE)	1	
	213573	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, GAUCHE (325 MM LG)	1	
	213567	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, GAUCHE (365 MM LG)	1	
	213561	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, GAUCHE (403 MM LG)	1	
	213579	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, GAUCHE (515 MM LG)	1	
2	213525	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, DROITE (265 MM LG SANS DÉCOUPE)	1	
	276900	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, DROITE (265 MM LG AC DÉCOUPE)	1	
	213574	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, DROITE (325 MM LG)	1	
	213568	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, DROITE (365 MM LG)	1	
	213562	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, DROITE (403 MM LG)	1	
	213580	DÉBOURREUR – ENS. SOUDÉ, DROITE (515 MM LG)	1	
A	135903	BOULON – TRCC M12 X 1,75 X 25-8,8-A3L		
B	136431	ÉCROU – HEX. FLG, VERROU CENTRAL, M12 X 1,75-10-A3L		
C	184717	RONDELLE – PLATE NORMALE M16-200HV-AA1J		

326. Kits disponibles chez Whole Goods seulement.

Index

795	278	18725	98, 104, 108
1709	324	18738	100, 104, 110, 114
2148	194	18770	118, 180
4761	54, 194	18866	196, 200
5512	114, 196, 200, 202, 290, 388	18867	72, 322
6647	4, 54	18898	288
6649	194	18916	196, 200, 202
7642	2, 194	19634	188
7674	178, 236, 244, 402	19809	356, 374
7900	194, 198, 202	19927	190
8218	16	19965	74, 134, 166, 212, 218, 222, 230, 302
9213	278	19966	74, 188, 236
9333	278	20012	412
10254	54	20055	106, 112
13125	190, 356, 374	20077	74, 226, 230, 244, 302
13298	52	20078	126, 252
14338	6, 402	20312	116, 322
15903	154	20535	8, 74
16010	186, 192	21006	46
16087	2	21010	50, 190
16235	114	21030	154
16266	192	21055	8, 188, 196
16661	320, 386, 390, 402, 412	21056	4, 130, 174, 196
16681	98, 104, 108	21066	48, 54, 74, 196
17958	80	21069	58, 60, 62, 64, 66, 164, 210, 216, 226
18349	116	21102	170, 328
18523	134, 194	21153	190, 198, 202
18525	54	21194	46, 50
18590	74, 262, 324, 328	21218	128
18591	114, 130, 194	21235	276
18592	54, 118	21264	54, 236, 324
18596	130, 152, 222, 230	21281	134
18597	328	21301	254
18598	8, 52, 74, 236, 282, 328	21354	222, 230
18599	48, 74, 102, 106, 114, 130, 194, 196, 236, 290	21363	288
18600	80, 118, 194, 290	21376	190, 198, 202
18601	54, 194, 284, 324	21383	4, 48, 54, 86, 94, 170, 356, 374
18603	48, 58, 66	21389	54
18604	70, 326	21403	134
18605	114, 326	21404	186
18607	98, 104, 108, 242	21406	48, 54
18608	322	21425	288
18609	2, 116, 306, 322	21447	122, 126
18624	168, 172	21449	356, 374
18626	116, 284	21452	48, 54, 102, 112
18635	130, 244	21455	102, 112, 130, 184, 238, 392, 396, 402
18636	290	21456	290
18637	54, 74, 178, 226, 230, 236, 244, 290, 296, 324, 388	21457	344
18638	112, 212, 222, 230, 236, 264, 282, 290, 296	21468	16
18639	54, 290	21469	86, 94
18640	54, 296, 324, 388	21471	54, 74
18648	100, 104, 110, 114, 116, 190, 198, 202, 284	21472	48, 54, 122, 126, 152, 184, 236, 244, 262, 290, 356, 374
18652	290, 340, 370	21484	118, 236
18654	4, 12, 16, 20, 24, 204	21491	4, 48, 54, 74, 102, 106, 112, 114, 222, 230, 236, 244, 290
18664	102, 112	21522	290
18666	48, 54, 118, 134	21526	236
18669	86, 94, 134	21540	196, 200, 202, 324
18670	12, 16	21558	188
18671	98, 104, 108, 114, 190, 278, 322	21560	130, 196
18688	12, 16, 118	21561	134, 236
18697	48, 54, 74, 102, 106, 112, 196, 222, 226, 230	21567	4, 178, 236, 244
18720	296, 388	21568	184
18723	4, 48, 184, 226, 244	21570	244
18724	222, 230, 236, 244, 328		

INDEX

21572	102, 112, 392, 396, 402	30514	52
21573	130, 184, 238	30515	170
21575	74, 102, 106, 112, 114, 172, 178, 212, 222, 230, 264	30516	194, 198, 202
21576	130, 196	30517	190, 198, 202
21577	200	30520	114, 190, 198, 202
21578	196, 222, 230	30523	86, 90
21580	152, 212, 218, 244	30548	52
21582	80	30551	234, 242
21583	48, 54, 200	30556	162, 234, 240
21589	114	30557	162
21590	244	30610	58, 66
21591	196	30628	260
21594	290	30639	80
21599	118, 196	30661	208, 220, 228
21746	234	30693	48, 54, 60, 64, 74, 236, 306
21760	212, 218, 226	30695	162
21761	158	30701	288
21763	6, 80, 122, 126, 128, 154, 182, 236, 250, 330, 340, 342, 348, 360, 362, 368, 372, 378	30702	288
21801	62, 64, 210, 216, 224	30715	266
21810	208, 214, 220, 224, 228	30753	126, 128, 236, 308, 312, 350, 380, 412
21821	8, 102, 106, 112, 130, 244, 290	30759	244
21830	64	30811	118
21843	162, 234, 242	30813	348, 360, 370, 378
21854	212, 218, 222, 226, 230, 236, 244	30819	58, 60, 62, 64, 66
21859	50, 208, 220, 228	30824	118
21863	4, 8, 48, 54, 74, 76, 78, 80, 102, 112, 130, 164, 178, 184, 188, 200, 212, 218, 226, 236, 244, 328, 356, 374	30833	196, 356, 374
21868	196	30873	162, 210, 216, 224
21880	356, 374	30875	162
21881	242	30922	196
21887	190, 198, 202	30934	214, 220, 224, 228
21926	328	30970	62
21941	4, 20, 196	30971	154, 294, 314, 316
21947	350, 380	30981	58, 60, 62, 64, 66, 164, 210, 216, 226
21968	102, 112	30999	384
23164	136	31465	282
23165	136, 332	31774	102, 106, 112, 324
23745	344	31889	60, 64
26846	288	32070	138, 332
27647	340, 370	32247	356, 374
29028	194	33955	26
30027	102, 106, 112, 114, 130	34359	10, 204
30034	52	34980	10, 24, 204
30035	102	35618	194
30054	232, 240	35694	190
30203	288	36651	332
30209	102, 106, 114, 118	36849	124
30228	4, 8, 48, 54, 74, 76, 78, 80, 86, 94, 96, 102, 106, 112, 118, 122, 126, 130, 134, 152, 164, 166, 170, 178, 184, 188, 196, 200, 206, 212, 218, 222, 226, 230, 236, 244, 252, 262, 290, 302, 328, 340, 356, 370, 374	37167	346, 376
30266	130	39272	186
30280	8, 156, 178, 188, 236, 244, 328, 348, 378	40095	298
30282	122, 124	40628	188
30284	122, 124	40701	122, 126, 154, 340, 346, 360, 368, 376
30299	54	40702	122, 126, 156, 306, 312, 340, 346, 360, 368, 376
30307	236	40703	58, 60, 62, 64, 66, 156, 312, 360
30314	58, 60, 242, 310	40704	58, 60, 62, 64, 66, 156, 312, 360
30316	332	40915	102, 106, 112, 168, 172
30368	170	41982	190, 198, 202
30375	122, 124	42292	330
30376	66, 210, 216, 226	42589	338, 346, 360, 368, 376
30441	74, 118, 164, 196	42592	74
30463	322	44209	154, 294, 310, 346, 376
30504	8, 178, 244	44210	292, 308, 314, 338, 358
30505	280, 284	44611	332
		45427	208, 220, 228, 234
		47858	52
		48050	196
		49227	122, 126, 154, 306, 340, 346, 360, 368, 376
		49232	348, 378

INDEX

49306	52, 208, 220, 228	103879	114
49341	116	105066	86, 94
49802	386	105069	102, 112
50019	234, 240	105135	86, 94
50022	80, 162	105136	86, 94, 96
50050	210, 216, 224	105141	86, 94
50072	196	105364	114
50076	58, 60, 62, 64, 66	106708	120
50083	276	108233	348, 360, 370, 378
50086	58, 60, 62, 64, 66	108268	62, 64, 66, 164, 210, 216, 224
50103	80, 122, 124	109064	320
50104	66, 80, 162, 210, 216, 224	109089	130
50119	12, 204	109613	328
50120	12, 24, 204	109773	410
50139	266, 268	109843	136
50154	280	111221	138
50155	280, 302	111528	306
50174	190, 198, 202	111981	154
50175	226	111982	154
50178	340, 348, 360, 378	111983	154
50184	84, 90	111984	154
50186	48, 54, 74, 86, 94, 96, 102, 106, 112, 114, 118, 130, 170, 172, 178, 180, 184, 196, 244, 356, 374	111985	154
50187	52	111986	154
50188	52	112129	54
50193	134	112130	284
50197	196	112184	210, 216
50219	306, 316, 346, 358, 376	112866	294
50220	292, 314	112868	294
50223	294, 310, 314	112935	242
50225	8, 118, 134, 188, 196, 200, 244, 344	112968	52
50226	48	113152	56
100456	188, 196, 244	113153	56
100500	26, 322	113160	50
100532	46, 50, 56	113161	50
100706	56	113222	26, 322
100707	56	113229	46, 50
100708	56	113420	86, 94
100709	56	113435	98, 104, 108, 114
100710	56	113482	136
100712	56	113536	182
100714	56	113561	182, 186
100715	56	113566	186
100716	56	113799	268
100717	56	113814	4
100718	56	113881	124
100719	56	113937	26
100720	56	114233	102, 112
100721	56	115145	138
100722	56	115146	138
100723	56	115147	138, 182
100726	56	115670	26
100862	254	117015	4, 196
101007	190, 198, 202	118011	254
101853	52	118137	2, 100, 104, 110, 114, 168, 172, 186, 264
101897	74, 188, 226, 230	118154	12, 16, 20, 24
101898	76, 80, 102, 106, 112, 122, 134, 156, 168, 188, 196, 262	118185	254
102264	2	118193	12, 16, 20, 24
102509	46, 52	118239	182, 186
102629	56	118301	14, 22
102630	56	118302	14, 18
102636	54, 118, 194, 324	118344	14, 18, 22
103096	56	118345	14, 18, 22
103351	80	118346	10, 14, 204
103562	20, 196	118347	10, 14, 204
103738	98, 110, 122, 210, 216, 226, 234, 240, 308	118351	10, 14
		118491	26
		118499	14, 18, 22

INDEX

120009	72	123978	306
120056	52	124338	24
120057	52	124344	24
120058	68	124399	2, 264
120127	2	124775	204
120140	46	124880	28
120141	46	124881	28
120194	46	125145	264
120232	54	125146	264
120358	50	125176	6
120359	50	125229	234
120360	50	125236	194
120364	50	125256	192
120365	52	125343	128
120366	52	125363	2
120377	62, 64	125393	134
120462	70	125418	20
120552	120, 124	125433	116
120558	12, 16, 20, 24	125435	116
120568	80	125530	46, 52
120570	80	125546	76
120573	60, 64	125547	76
120574	60, 64	125553	154
120575	60, 64	125571	136
120577	60, 64	125572	136
120639	12, 16, 20, 164	125588	70
120754	50	125589	70
120755	50	125602	68
120812	50	125607	68
120814	52	125622	72
120832	26	125654	322
120845	68, 162	125670	66
120899	48, 54	125672	66
120900	48, 54	125686	66
120901	48, 54	125722	58, 66, 122, 126
120932	178, 240	125741	76
120933	178, 240	125742	76
120988	80	125764	46, 52
120996	124	125785	116
123180	270, 274, 354, 382, 392, 400	129043	30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44
123306	68	129148	342, 372
123406	280	129149	368
123580	58, 62	129297	10, 14, 18, 22
123598	124	129299	32, 36, 40, 44
123599	126	129313	136
123620	124	129329	28
123627	104	129481	358
123660	2	129577	176
123661	2	129578	176
123662	78	129581	176
123663	120	129582	176
123670	98	129584	176
123673	124	129589	176
123676	120	129772	362
123681	174	129773	362
123682	174	129800	154, 346, 376
123701	120, 124	129801	154, 346, 376
123702	120, 124	129847	118, 180
123703	124	129913	72
123751	2	129965	362
123752	2	129976	154, 346, 376
123937	78	129977	154, 346, 376
123938	78	130283	254
123939	78	131391	136
123940	78	131392	136
123948	68	131393	138
123949	68	132017	80

INDEX

132033	46, 50	134003	6
132096	70	134010	130, 350, 380
132117	80	134011	130, 350, 380
132248	178, 240	134053	350, 380
132253	178, 240	134438	4
132265	2	134443	130
132266	2	134741	130
132269	2	134954	130
132303	208, 220, 228	135015	154
132404	12, 24, 204	135157	48, 74, 76, 96, 102, 112, 164, 212, 218, 282
132405	204	135161	412
132415	52	135182	60
132418	234	135190	60, 64
132420	2	135193	226
132451	74, 164	135204	154
132474	116	135205	154
132475	116	135213	232, 242
132476	116	135233	128, 168, 182, 234
132531	70	135234	122, 124, 130
132532	70	135235	242
132607	68, 162, 276	135236	154
132692	72	135237	154
132773	178, 232, 240	135238	154
132777	70	135240	58, 66, 210, 216, 226
132852	138	135241	234
132867	80	135248	152, 188, 212, 218, 226, 244, 328
132870	80	135255	62, 64
132871	80	135267	342, 372
132896	26	135290	278
132897	26	135305	328
132903	58, 62	135312	154
132904	58, 62	135319	256
132911	120, 124	135337	132, 212, 218, 256, 260, 266, 336, 360, 396
132912	124	135340	4
133047	324	135358	288, 388
133086	332	135367	118, 244
133138	356, 374	135372	58, 60, 62, 64, 66
133165	302	135373	154
133166	302	135381	290, 388
133249	304	135386	232, 242
133372	254	135397	156, 348, 378
133421	288	135400	292
133439	356, 374	135423	328
133537	332	135434	162, 234
133631	298	135443	122, 126, 128, 162, 210, 216, 226, 236, 242, 330
133632	298	135444	126, 128, 210, 216, 226, 312, 338, 348, 360, 368, 378
133634	298	135448	134
133637	298	135450	206
133640	298	135474	154
133641	298	135500	50
133642	298	135507	212, 218, 222, 226, 230, 244
133643	300	135511	244
133644	298	135540	234
133645	300	135554	292, 294, 310, 314
133672	334, 392	135565	154
133683	364	135566	154
133716	402	135579	4, 236
133751	2	135587	316
133781	402	135598	338
133877	274	135612	62
133886	402	135623	188
133942	250	135626	28, 32, 36, 40, 44, 164, 256
133980	334	135628	28, 164
133981	334	135630	28, 256
133992	192, 198	135632	28
133997	402	135647	224
134002	6	135655	344

INDEX

135665	236, 244	136455	290
135671	408	136458	316
135685	66, 210, 216, 234, 242	136485	268, 340, 348, 360, 370, 378
135691	290	136503	358
135694	290	136519	358
135704	186	136561	132, 280, 312
135709	242, 362	136596	324
135718	250	136604	132
135723	406	136613	132, 328, 408
135734	314	136652	238
135737	118	136654	234
135748	290	136655	128, 330, 408
135775	314	136684	310
135778	306	136699	306
135780	346, 376	136704	324
135785	250, 260, 284, 290, 408	136736	280
135786	294	136748	132, 352
135791	314	136757	280
135799	250, 252, 256, 260, 266, 270, 280, 284, 290, 302, 324, 334, 340, 348, 354, 360, 370, 378, 382, 396, 406, 408	136759	274
135800	312	136760	308
135818	210, 216, 330	136766	292
135865	294, 306, 310, 316, 346, 358, 376	136773	132
135866	308, 310, 314, 346, 358, 376	136824	212, 218
135867	292, 294, 308, 314, 316, 338	136868	184
135868	292, 310, 314	136886	268
135873	250	136952	210, 216, 226
135901	292	137092	82, 92
135903	334, 344, 356, 366, 374, 400, 414	137118	86, 94
135906	74	137142	84, 90
135917	358	137221	98, 104, 108
135927	256	137277	84, 90
135957	294, 314, 358	137285	82, 90
135963	152, 212, 218	137291	98, 108
135966	212, 218	137293	84, 90
135979	138	137297	86, 90
135995	306, 322	137315	98, 104, 108
136036	256	137347	98, 108
136050	260	137348	100, 110
136089	292	137350	100, 110
136095	306, 316, 358, 370	137352	98, 108
136113	266	137354	98, 108
136137	290	137356	100, 110
136151	304, 308, 324, 328, 408	137375	102, 106, 112, 208, 214, 224
136167	402	137415	88
136178	406	137416	88
136181	338	137421	82
136209	152, 160, 340, 348, 360, 370, 378	137422	84
136231	266	137451	104
136246	292	137456	104
136248	256	137476	98, 104, 108
136291	336, 396	137503	102, 112
136303	314	137506	84, 90
136324	250	137515	98, 108
136325	306, 348, 360, 378	137519	82, 92
136337	310	137523	86, 90
136347	294, 314	137529	86, 90
136378	284	137532	84, 92
136402	334	137535	84, 90
136410	128, 326, 408	137536	84, 90
136418	314	137543	84, 90
136431	168, 280, 290, 302, 334, 336, 344, 356, 366, 374, 392, 396, 400, 414	137568	82, 88
136440	280, 290, 306	137569	84, 88
136441	282	137570	88
136447	294	137571	88
136454	256	137626	98, 104, 108, 114
		137642	82
		137643	84

INDEX

137650	82	145106	68
137651	84	145122	68
137691	108	145148	68
137699	86, 90	145249	74, 164
137702	102, 112	145345	70
137721	98, 108	145357	70
137727	74, 212, 218, 226	145361	74
137753	100, 104, 110	145384	50
137754	84, 92	145428	70
137794	170	145461	116
137795	170	145548	70
137825	108	145558	80
137826	108	145593	70
137827	108	145706	46
137909	86	145840	70
137910	92	148645	238
137911	86	148798	168
137912	86	151192	118
137913	92	151551	262
137914	86	151691	278
137924	170	151793	278
137970	100, 110	151941	366, 400
137971	92	151942	366, 400
137980	82, 90	152439	336, 344, 354, 396
138086	182	152520	256
138087	182	152655	250, 306, 312, 340, 348, 360, 362, 370, 378, 406
139003	56	152668	132, 238, 250, 268, 324, 328, 352, 408
139630	128, 182	152702	336, 396
139631	182	152730	280
139632	182	152736	392, 402
139633	182	152863	160
140135	10, 14, 20, 24	153151	154, 346, 376
140225	332	153933	350, 380
140250	104	156037	288
142777	298	156051	304
143875	128	156232	356, 374
144321	194	156501	192, 322
144324	194	156574	322
144374	190	156725	338, 346, 360, 368, 376
144376	192	156741	322
144378	190, 198, 202	156743	324
144409	194	156779	356, 374
144415	186, 194	156780	356, 374
144425	192	156783	356, 374
144433	194	156784	356, 374
144471	190	156839	322
144505	192, 258	156843	326
144531	190, 198, 202	156868	262
144538	182	156945	400
144577	190	156948	344
144724	192	156969	326
144739	192	158217	138
144741	190	158377	320
144742	190	158704	328, 408
144860	198	159020	258
144873	192	159587	80
144880	192, 198	163184	358, 368
144899	192, 198	163598	340, 348, 360, 370, 378
144934	192, 198	164009	6, 174
144935	198	164044	84
144956	192	164045	84
144962	192	164046	84
144966	192, 198	164061	100, 104, 110
144968	192	164126	100, 110
144971	190	164131	402
144976	190	164213	98, 104, 108
144989	194	164214	98, 104, 108

INDEX

164215	114	172195	70
164216	114	172196	70
164750	98, 108	172197	70
164754	96	172198	70
164773	116	172220	120
164780	114	172221	120
164781	114	172222	120
164800	178	172223	120
164815	98, 108	172259	8, 74, 164
164817	98, 108	172340	208, 220, 228
164821	104	172363	74
164825	178	172507	220, 228
164855	108	172511	220, 228
164858	110	172558	280
164885	110	172664	116
164887	98, 104	172710	70
164894	90	172809	50
164895	92	172812	50
164930	98, 104	172875	174
164933	98, 104, 108	172877	122, 126
164934	114	172897	124
164945	98, 104, 114	172899	128
164947	108	172922	118
164948	108	172948	138
164953	98, 104	172951	138
164955	98	172978	120, 124
164958	96	172981	120
164965	96	172982	120
164967	96	172983	120
164988	206	172985	124
164993	206	172986	120
164995	206	172988	120
165103	232, 240	172993	122, 126
165168	134	174035	220
165188	134	174081	220, 228
165209	10, 14	174082	220, 228
165218	332	174131	332
165267	120, 124	174149	126
165294	66	174165	28
165297	66	174168	224
165380	232	174176	228
165386	134	174215	46
165417	60, 64	174217	46
165429	134	174238	232
165524	138	174240	232
165588	134	174242	232
165722	134	174243	232
165727	134	174256	66
165735	68, 162	174258	58, 66
165858	6	174259	58
165973	138	174260	66
166309	148	174262	234
166466	136	174263	234
170851	312	174270	46
171068	182	174299	66
171277	300	174300	66
172133	134	174304	46, 208, 214, 224
172134	134	174318	232
172142	128	174321	232
172146	124	174322	232
172155	116	174324	232
172158	116	174333	116
172175	124	174356	60, 64
172183	120	174357	60, 64
172184	120	174391	2
172185	120	174400	2
172186	120	174407	124

INDEX

174408	124	184714	334, 336, 344, 356, 366, 374, 392, 396, 400
174422	232, 240	184717	290, 414
174436	136, 138, 332	184718	8
174501	50	187006	344
174502	50	187018	338
174513	234	187031	338
174514	234	187081	270, 274, 354, 382, 392, 400
174521	234	187112	250
174528	166	187137	270, 354, 382, 394
174538	234	187242	304
174547	234	187252	292, 386
174559	166	187313	400
174560	166	187315	298
174585	234	187316	300
174586	234	187428	278
174632	136	187466	286
174684	138	187476	286
174695	162	187477	286
174697	162	187478	286
174706	162	187479	288
174707	162	187480	286, 388
174708	162	187481	288
174709	162	187482	286
174710	162	187483	290
174714	68	187484	286
174775	264	187485	286
174816	322	187486	286
174845	26	187487	286
174849	82, 90	187492	286
174850	82, 90	187494	286
174857	26	187495	286
174858	118	187499	286
174883	234	187518	280
174922	192, 198	187520	288
174926	182	187550	298
174992	46, 50	187551	298
176009	118	187553	298
183203	276	187554	300
184372	136	187555	300
184422	138	187556	300
184437	402	187557	300
184440	394, 402	187560	300
184461	314	187561	300
184463	308, 314	187621	306
184579	236	187637	306
184648	260, 336, 396	187641	326
184649	266	187653	326
184652	260, 360	187655	326
184655	256	187658	326
184657	250, 266, 270, 340, 348, 354, 360, 370, 378, 382, 396	187659	326
184661	296	187660	306
184662	252, 280, 290, 302, 324, 334	187694	326
184667	290, 334, 336, 392, 396	187696	286
184669	334, 336, 344, 356, 366, 374, 392, 396, 400	187697	286
184675	274	187698	286
184683	132, 328, 408	187708	326
184687	336, 396	187730	306
184688	250	187732	252
184694	256	187918	292, 386
184695	280	188467	196
184699	398	190752	260
184701	268	190866	358
184705	132, 280, 328, 408	191489	132, 336, 396
184706	268	191705	294
184708	336, 396	193008	192
184709	260	193009	192
184711	260, 296	193014	194

INDEX

193016	192	213459	410
193022	194	213492	268
193031	190, 198, 202	213493	268
193034	136	213496	258
193057	186, 192	213497	258
193058	186	213523	414
193059	186	213525	414
193183	186	213546	276
193187	186	213547	276
193188	186	213549	276
193202	186	213552	276
193211	196	213554	276
193212	186	213557	276
193214	192, 198	213561	414
193215	192, 198	213562	414
193216	194	213567	414
193217	194	213568	414
194033	294	213573	414
194082	346, 360, 376	213574	414
197122	282	213579	414
197154	398	213580	414
197171	160, 260, 266	213592	344, 354
197229	328, 408	213593	344, 354
197230	132, 328, 408	213605	274
197263	270, 274, 354, 382, 392, 396, 400, 406	213608	274
202986	310	213613	344, 354
203547	128	213614	344, 354
209032	310	213649	276
209045	410	213653	268
212250	322	213654	276
213001	252	213656	274
213022	322	213657	274
213026	274	213659	276
213049	258	213660	274
213084	270, 354, 392, 394, 400, 404	213666	268
213110	278	213667	320, 412
213112	278	213679	276
213147	278	213731	280
213153	278	213733	280
213167	310	213734	254
213168	310	213743	312
213173	310	213750	278
213174	310	213756	250
213182	346, 376	213764	250
213184	346, 376	213770	410
213204	346, 376	213781	332
213205	346, 376	213783	332
213211	350, 380	213801	276
213234	262	213802	276
213264	368	213812	410
213272	254	213813	410
213275	410	213818	274
213279	254	213821	322
213281	338	213824	362
213307	306	213827	308
213308	306	213828	308
213329	310	213830	288
213340	266	213833	336, 394
213350	346, 376	213834	336, 394
213354	346, 376	213843	336, 394
213363	306	213844	336, 394
213366	358	213845	336, 394
213374	358	213851	276
213407	322	213857	278
213418	252	213859	276
213419	252	213861	310
213420	278	213862	310

INDEX

213864	310	220836	146
213965	338, 346, 360, 368, 376	220841	162
220009	52	220849	120, 124
220010	52	220863	148
220011	46, 52	220868	148
220012	46, 52	220871	148
220013	46, 52	220876	150
220015	70	220885	146
220084	136	220936	68, 162
220099	192	220939	84, 90, 206
220100	14	220941	84, 90, 206
220101	14	220944	68, 162
220102	10	220951	318
220103	10	220959	358, 368
220107	6	220960	318
220114	18	220961	318
220115	20	220962	318
220176	72	220963	318
220181	70	220965	318
220183	68	226673	52
220184	68	229510	322
220197	232	231368	252
220236	136	231389	286, 390
220264	72	231448	284
220317	278	231534	288, 390
220324	236	231647	254
220326	186	231765	258
220391	72	231766	258
220412	80	231799	266
220418	72	231800	266
220491	80	232147	50
220570	320, 412	232650	132, 326, 408
220571	402	233395	220, 228
220572	392, 394, 402	237316	280
220635	70	237556	398
220636	70	237563	398
220637	70	240010	258
220638	70	240012	258
220639	70	240013	258
220640	70	240101	250
220641	70, 166	240254	258
220642	70	240363	266
220673	136	240418	266
220675	124	240455	322
220676	120, 124	240940	292
220679	322	244671	194
220701	52	244722	190
220706	52	244727	182
220734	320	244748	194
220797	138	244760	186
220798	138	244763	186
220799	136	244850	186
220807	150	245023	68
220808	150	245025	68
220809	150	245027	68
220813	150	245029	68
220814	150	245031	68
220817	146	245033	68
220818	146	245035	68
220819	146	245037	68
220823	146	245039	68
220824	146	245041	68
220831	148	245042	68
220832	148	245083	82, 92
220833	148	245084	82, 90
220834	148	245114	78
220835	150	245115	78

INDEX

245122	254	248348	284
245160	318	248349	284
245199	100, 104, 110	248388	278
245207	100, 104, 110	248407	286
245216	100, 104, 110	248408	288
245246	356, 374	248538	274
245266	88	248643	132, 326, 408
245267	88	248732	322
245272	92	248756	250
245273	92	248757	250
245276	92	248783	408
245277	92	248816	408
245357	356, 374	248850	288
245362	168	248914	258
245396	134	248960	338, 368
245397	134	252051	260
245428	144	252187	280
245432	144	252188	282
245433	144	252198	324
245438	144	252208	294
245439	144	252210	384
245441	144	252272	256
245443	144	252288	280
245476	138	252291	260
245477	138	252296	234, 242
245544	152	252305	196
245587	152	252314	234
245620	286	252351	410
245637	152	252368	242
245638	152	252399	240
245671	116	252423	56
245677	2	252537	234
245678	2	252541	238
245753	310	252542	268
245760	366, 400	252554	310
245761	366, 400	252564	324
245763	336, 394	252578	232
245791	152	252638	280
245792	152	252639	282
245793	152	252640	296
245794	152	252642	296
245815	336, 394	252650	338
245816	336, 394	252655	348, 378
245852	336, 394	252662	316
245915	242	252687	86, 94
245926	172	252691	280
245928	242	252692	306
245931	242	252693	360
245936	242	252694	346, 376
245943	46	252701	256, 280
245946	242	252703	270, 274, 354, 382, 392, 396, 400, 406
245955	242	252752	46
245956	242	252753	50
245964	80	252794	210, 216, 226
245965	80	252795	210, 216, 226
245966	284	253092	108
245992	116	253164	6
245993	116	253290	114
248089	292	253297	6
248096	274	253298	6
248117	274	253299	6
248144	278	253412	116
248145	274	253443	208, 214
248232	278	253446	208, 214, 224
248261	322	253472	116
248285	276	253475	72
248291	270	253477	244

INDEX

253499	2	255290	142
253500	182	255291	142
253503	88	255292	142
253514	92	255293	142
253515	92	255294	142
253517	52	255295	142
253552	20	255311	64
253570	240	255316	140
253582	240	255317	140
253601	6	255318	140
253602	6	255320	142
253624	6	255321	142
253627	6	255322	142
253668	240	255323	142
253678	240	255324	142
253680	240	255325	142
253681	240	255344	128
253696	240	255410	68, 162
253702	242	255416	68
253703	242	255417	68
253704	242	255426	128
253705	242	255431	162
253708	240	255442	2
253709	240	255460	242
253722	208, 214	255461	240
253728	136	255462	242
253815	120, 124	255471	240
253839	88	255497	246, 248
254044	64	255506	60, 64
254047	64	255509	242
254089	132	255510	242
254095	132	255544	246, 248
254096	132	255545	246, 248
254109	58, 66	255546	248
254175	182	255547	248
254179	128	255554	248
254180	128	255555	248
254181	128	255556	248
254219	128	255557	248
254220	128	255558	246, 248
254235	60, 64	255559	246, 248
254236	60, 64	255560	248
254248	210, 216	255561	248
255014	140	255562	246, 248
255021	140	255563	246, 248
255041	6	255564	248
255115	140	255565	248
255116	140	255573	246
255117	140	255574	246
255118	140	255576	246
255119	140	255577	246
255120	140	255579	246
255121	140	255580	246
255122	140	255678	6
255123	140	255679	6
255124	140	255788	116
255125	140	255791	178
255126	140	255829	208, 214, 224
255127	140	255831	116, 180
255131	140	255845	180
255133	140	255881	214, 224
255211	62	255883	208, 214, 220, 224, 228
255259	140	255892	220, 228
255260	140	255927	158
255261	140	255928	158
255262	140	255929	158
255282	116	255930	158

INDEX

255947	246	276899	414
258107	372	276900	414
258150	2	279001	240
258196	6	279003	50
258197	6	279011	338, 368
258198	6	279012	338, 368
258201	6	279013	338, 368
258205	128	279014	368
273258	98, 108	279017	242
273259	98, 108	279034	338, 368
273265	84, 90	279035	338, 368
273304	102, 106, 112	279065	186
274414	182	279081	288
276029	284	279085	138
276030	284	279090	208, 220
276033	304	279144	234
276034	304	279156	232
276043	326	279157	232
276044	326	279158	232
276048	326	279159	232
276057	326	279228	358, 368
276059	268	279261	208, 214
276062	266	279310	28
276117	266	279312	28
276118	278	279314	28
276129	402	279316	28
276140	278	279398	30, 32, 38, 40
276141	278	279399	30, 32, 40
276149	286	279400	30
276201	408	279401	30
276206	276	279402	30
276216	258	279403	30
276258	278	279404	32
276259	332	279405	34, 36, 42, 44
276265	274	279406	34, 36, 44
276281	326	279407	34
276284	338, 346, 358, 368, 376	279408	34
276285	338, 346, 358, 368, 376	279409	34
276289	336, 394	279410	34
276298	326	279411	36
276299	268	279412	38, 40
276300	268	279413	38
276301	268	279414	38
276302	268	279415	38
276326	332	279416	38
276352	292, 388	279417	38
276353	286, 388	279418	38
276381	326	279419	38
276560	304	279420	38
276566	302	279421	40
276567	310	279422	40
276630	362	279423	40
276631	410	279424	40
276671	410	279425	42
276679	286	279426	42
276680	290	279427	42
276759	352	279428	42, 44
276775	270	279429	42
276776	270	279430	42
276777	270	279431	42
276806	362	279432	42
276811	286	279433	42
276812	286	279434	44
276857	388	279435	44
276859	292, 388	279436	44
276863	326	279437	44
276871	408	279468	26

INDEX

279485	232	287613	318
279493	344	287677	254
279494	232	287678	254
279498	232	287700	322
279499	232	287701	322
279528	136	287702	332
279575	12, 20, 158, 204	287705	332
279636	160	287749	410
279641	26	287760	252
279642	26	287768	258
279689	288	287771	314, 318
279700	86, 90	287775	266
279715	224	287776	266
279716	210, 216	287783	250
279717	210, 216	287784	412
279718	368	287790	410
279737	338	287792	410
279746	392, 394, 402	287797	410
279775	224	287802	270, 274, 354, 382, 392, 400
279798	240	287814	302
279834	226	287859	410
279848	28	287860	368
279850	28	287861	338, 368
279851	28	287862	338, 368
279876	160	287863	338, 368
279925	224	287864	358
279926	228	287865	358
279966	210, 216	287866	358
279979	98, 104	287870	358
279996	28	287878	338
279997	28	287879	338
279999	28	287883	254
283002	208, 214, 224	287885	254
283215	362	287887	270, 382, 404
283613	330	287888	270, 382, 404
283681	128	287889	270, 354, 394, 404
283682	128	287890	270, 354, 394, 404
283683	128	287894	412
283684	128	287907	310
283685	128	287908	310
283686	128	287909	310
287014	368	287910	310
287031	404	287911	310
287032	404	287912	308
287193	318	287913	308
287227	410	287933	254
287272	304	287939	258
287312	368	287944	410
287344	358	287945	410
287449	306	291484	132, 326, 408
287450	306	291485	132, 326, 408
287451	306	294036	192
287456	358	294037	194
287460	358	294050	136, 210, 216, 226
287461	358	294051	366, 400
287462	358	294065	110
287464	358	294091	194
287465	358	294094	192
287466	318	294112	46
287467	318	294161	208
287468	318	294163	208
287469	318	294220	210
287470	318	294221	214
287471	318	294222	214
287472	318	294223	214
287473	318	294224	224
287587	254	294225	224

INDEX

294226	216
294263	210, 216, 226
294350	154
294385	50
294392	182
294393	234
294424	214, 224
294425	220, 228
294426	208
294427	208
294435	208
294436	220
294437	220
294438	220
294460	20
294514	366, 400
294515	224
294516	214
294517	214
294518	228
294519	214
294598	168, 172
294599	168, 172
294601	168, 172
294650	4
294662	4
294663	4
294664	4
294671	4
294672	4
294677	208, 220, 228
294681	4
295013	352
295047	332
295139	294
295140	294
295179	408
295211	258
295212	258
295213	258
295214	258
295215	258
295216	258
295218	258
295219	258
295242	292
295261	266
295401	352
295542	266
295694	342
295703	384
295710	364
295934	254
295998	292, 386
301104	364
301126	266
301127	266
301369	144
301441	278
301495	150
301496	146
301497	148
301513	322
301693	346, 350, 376, 380
301805	284
301806	284
301807	284

301810	278
301836	294
301865	408
301902	288
301955	278
301992	278
301993	278
301994	278
301996	298
301997	302
304017	100, 104
304018	110
304019	114
308015	302
308120	270, 274, 276
308124	302
308133	278
308134	276

B

B4831	170
B4838	10, 14, 18, 22
B4839	10, 14, 18, 22
B4840	10, 14, 18, 22
B4841	10, 14, 18, 22
B4865	10, 14, 18, 22
B4963	134
B5010	18, 22, 204
B5011	18, 22, 204
B5012	18, 22, 204
B5013	18, 22, 204
B5084	176
B5085	176
B5114	10, 18, 22
B5224	190
B5278	88
B5406	232
B5407	166
B5605	178
B5609	174
B5615	134
B5655	82
B5656	82
B5674	88
B5747	154
B5757	232
B5825	206
B5826	206
B5937	82
B5938	88
B5940	82
B6042	414
B6043	414
B6044	414
B6045	414
B6046	414
B6137	240
B6138	240
B6145	186
B6154	162
B6158	178
B6179	202
B6182	344
B6184	366
B6185	366

INDEX

B6186.....	356
B6187.....	336
B6188.....	334
B6189.....	382
B6190.....	382
B6191.....	388
B6192.....	388
B6193.....	386
B6194.....	386
B6195.....	390
B6196.....	354
B6197.....	394
B6198.....	400
B6199.....	400
B6201.....	392
B6203.....	262
B6208.....	410
B6211.....	408
B6213.....	414
B6215.....	404
B6216.....	404
B6255.....	248
B6256.....	248
B6257.....	248
B6258.....	248
B6264.....	246
B6265.....	246
B6266.....	246
B6267.....	246
B6359.....	152
B6376.....	160
B6379.....	152
B6385.....	410
B6387.....	410
B6388.....	298
B6389.....	298
B6400.....	404
B6401.....	180
B6411.....	158
B6421.....	352
B6449.....	190
B6461.....	208
B6462.....	214
B6463.....	214
B6464.....	214
B6465.....	224
B6479.....	374
B6572.....	232
B6575.....	182
B6584.....	208
B6585.....	214
B6586.....	214
B6587.....	214
B6588.....	224
B6590.....	168
B6591.....	172

C

C1986.....	198
------------	-----

MacDon Industries Ltd.

680, Moray street
Winnipeg, Manitoba, Canada
Canada R3J 3S3
tél. : 204 885-5590
fax. : 204 832-7749

MacDon, Inc.

10708N. Pomona Avenue
Kansas City, Missouri
États-Unis 64153-1924
tél. : 816 891-7313
fax. : 816 891-7323

MacDon Australia Pty. Ltd.

A.C.N. 079 393 721
Boîte postale 243, Suite 3, 143, Main Street
Greensborough, Victoria, Australie 3088
tél. : 03 9432-9982
fax. : 03 9432-9972

MacDon Brasil Agribusiness Ltda.

Rua Grã Nicco, 113, sala 202, B. 02
Mossunguê, Curitiba, Paraná
CEP 81200-200 Brésil
tél. : +55 (41) 2101-1713
fax. : +55 (41) 2101-1699

LLC MacDon Russia Ltd.

123317 Moscou, Russie
10 Presnenskaya nab, bloc C
5e Étage, bureau no 534, centre d'affaires Regus
tél. : +7 495 775-6971
fax. : +7 495 967-7600

CLIENTS**MacDon.com****CONCESSIONNAIRES****Portal.MacDon.com**

Les marques de commerce des produits sont les marques
de leurs
fabricants ou de leurs distributeurs respectifs.